

التأكيدات الأميركية، ومصلحتنا ان نصدّقها

ونأخذها جدياً ونبنى عليها، كائنة ما كاتت

التزامات اميركا الاخرى، بما فيها الالتزام

الاسرائيلي الذي لم ولن يجعل نتنياهو سيداً

عملياً، كيف نترجم ذلك كله في موقف

في موقف مثلث الاضلاع نحلم – ولم لا؟ –

بأن يَقُولُه حُكُمٌ لبناتي لمادلين اولبرايت، سواء

زارِت لبنان او هي اعتبرت انها بحقيقة إرادته

أولاً: أن لا حل لقضية الشرق الاوسط الا

بالعودة الى "مدريد" ثانية، في مفاوضات

تومَّد الموقف العربي بل الوفود العربية

ولا "نابلس اولاً"، ولا حتى "القدس اولاً"

ولا "الارماب اولاً".. ولا "المياه اولاً"، ولو

حاول شارون و"الشارونيون" (اينما كاتوا، واي

لبوس تلبَّسوا... مفهوم؟) العودة الى الواجهة

عبر سدود المياه و"البني التمتية" و...

ولا، ولا خصوصاً: "قطر اولاً"، اذ لا "تطبيع"

بلا سلام، معما قويت شوكة "المطبعين"،

ثانياً: إن لبنان معنى - ويصر - بممارسة

دور مباشر في مفاوضات عربية – اسرائيلية

شاملة ليس من زاوية تدرير جنوبه فعسب،

وليس مطالبة بتنفيذ القرارات الدولية من

مميره متوقف على ممير الوجود الفلسطيني

على أرضه، أي معير الفلسطينيين كشعب في

التشرد وكثورة كلمنة ليس في يد "أبو عمار"

لا إشعالها ساعة يريد ولا كبتما واستيعابها

ثَالثاً: أن المطلوب من مادلين اولبرايت –

وهي مّن هي، فلا يقدر حتى نتنياهو المزايدة

عليها في يهوديتها، إذ لها من "أوشفيتز"

فقط أن تنقذ سلام الشرق الاوسط من

نتنيـامو، بل ان تعود الى شيء من جومر

المسعى الكيسينجري الاول، فتحاول انقاذ

اسرائيل من نتنياهو، بل انقاذ نتنياهو من

نفسه الانتجارية بالسُّلبقة "الماسادية" إياها.

الرسولة الاميركية: الاحتلال الاسرائيلي للبنان

مار "فخاً للمفخخ" اياه، وبدل ان تجني

اسرائيل مكاسب في حجم "انتصاراتها"(!!!)

العسكرية الوهمية، أنا بها تجد نفسها، هي

ليضاً أسيرة اللعبة اللولبية الجهنمية: لعبة

الْانتصارات المستحيلة في حروب اكثر

اذا قال ذلك كله لبنان لأميركا، فهل

ومل يسمع الاشقاء العرب من دون

نلك مو أمل لبنان الواثق من وجوده

وقراره، ولو تكاثر المتجاهلون والمتوجّسون،

شرط إن يستمر اللبنانيون يؤمنون بلبنان،

استثناء، المسالمون منهم وهمآ، والمحاربون

استحالة من السلام.

تسمع اسرائيل؟

"اُولَّا وَأَخْراً" في أَن معاً.

والمثال اللبناني خير برهان يُقدّم الي

لفلسطينيين صارت قدرتهم على مجرد التطلع

لشرق اوسط يرفض سيانته.

لبناتي عاقل معقول؟

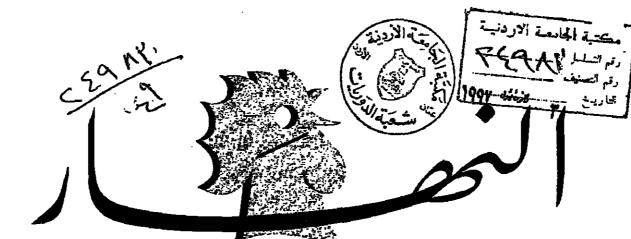
أُعْرُّف فلا حاجة الى سؤال...

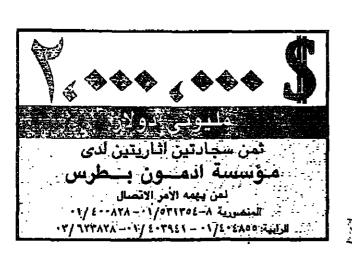
فلا "لبنان اولاً" للبنانيين،

الى القدس خيالاً.

فكيف إنا هزلت؟!

ولا "سوريا اولاً" للسوريين،





لا "سوريا اولاً" ولا لبنان... بل "السلام العربي'

بـأت في حكم المؤكد – فـابشـروا! – ان السيدة مادلين أولبرايت ستزور المنطقة اخیراً، بعد کثیر تردد. فهل كثير على لبنان، المزروعة أرضه كل

يوم بالقنابل، والمسقية بدماء الشهداء، لا تطفئ الحرائق التي يشعلها العدو... هل کثیر علی لبنان ار_، تزورہ، فتعترف له – وهی التي حرمت في أعثر من مناسبة على التمييزُ بين دبلوماسيتها الجديدة النسق ودبلوماسية اسلافها – تعترف بحقه في ان يقول لها، مباشرة (تكرر: مباشرة!)، انه لا يزال موجوداً وله في "قضية الشرق الاوسط" (ما غيرها)، ومن مسألة "ألحرب والسلم" (ما غيرها كذلك!) الحمة الكبرى، ولوٍ لم يكن موقفه من هذه وتلك تمرير لبنان أولاً؟

نقول ذلك على رغم اتنا لا نجمل الأمرين الرئيسيين اللابدّ من تَـأكيدهما، مرة أخرى، لا نخالِها ستكون الاخيرة:

أولًا: أن ليس في نية لبنان، ولا في مصلحته، ان ينفصل مصاره التفاوضي عن المسار الـسـوري... لا لأن لبنــان قـد كـلَّف الشقيقة سوريا التفاوض نيابة عنه – وهو أمر ليس في متناول أحد في لبنان أن يقرره من غير أن يكون قد تنازل عن سيادة لبنان واستقلاله وحريته في تقرير مميره... بل لأنه يستحيل على أي فريق عربي، مهما "علا كتبه" ولو كان كالفريق الفلسطيني عاحب "الموقع المركزي" في مسألة الحرب والسلام ان ينفرد بالقرار ويربح... يربح السلام، منفصلاً، أو يربح الحرب التي سيكون إنذاك

وموقف الرئيس عرفات، أمس بالذات، كاف لإقناع أي متردد، لبنانية كانت البواعث الىً التردد أم عربية متفنلكة!!!

ثانياً: ان ليس في نية العبلوماسية الاميـركيــة (وخـصـومــأ في عـهـدة مـادلـين اولبرایت، وهی غیر کیسنجر، بل غیر بایکر وكريستوفر!) ولا هو في متناولها، ولا هو في متناول سواها، الـدخول في أية "بـازارات تآمرية تبائل بموجبها ارضآ ممتلة بارض محتلة اخرى.. لا لبنان بدل الجولان، ولا "الحمَّة" ومياهما بدل القدس، مثلاً...

تسكنما المواجس السود، "كوابيس" نمايةً العالم كانت أم هواجس اعادة رسم الخرائط في الفرف السرية المظلمة... حدود لبنان والَّدول ليست من "مغَيط" مطاط، تَضيقٌ وتتوسع... لبنان باق في حدوده الجغرافية المعترف بما دولياً، هُو جزء من نظام دولي لا يمكن اللعب به من غير ان يعاد النظر إذذاك في كل حدود كل الدول في المنطقة... وهذا أمر مكلف، بل مكلف جداً لجميع الفرقاء، فضلاً عهُ انه مستحيل الترتيب من غير ان يؤدِي "الترتيب" المزعوم -- هاجساً كان أم حلماً -الى حرب تتجاوز الاوضاع الاقليمية الى المدى

*

فأية مصلحة لاميركا في ذلك؟ بل أي مردود بنسبة هذه الكلفة، سواء كانت المُسَابَاتُ "دكُّنجية" كما في الاسواق البازارية، أم "جيواستراتيجية" كما في سفسطات الخبالات الخمية؟

لبنان ليس لقمة سائغة، ولو بدا كذلك للخائفين عليه المتخوفين، معبطين كاثوا أم متهوسين... وأميركا اختبرت ذلك وتعرف ان لبنان لن يزول ما دام اللبنائيون متمسكين بوجوده، وانهم لكذلك، من دون استثناء، فليعلم الجهلة والمتجاهلون على حد سواء. في مذا الصدد بالذات، يجب أن نصدَق

غسان تويني

الهراوي اليوم الى البرازيل: أؤيد استعادة المغتربين جنسيتهم

يبذأ اليوم رئيس الجمهورية الياس العراوي زيارة رسمية للبرازيل تستمر تسعة أيام يلتقي خلالها رئيس الجمهورية البرازيلي فرناندو قريكه كاردوزو ومسؤولين رسميين كباراً الى لركان الجاليَّة اللَّبنانية

والزيارة، وهي الثانية لرئيس جمهورية لبناني للبرازيل بعد زيارة أولى قام بها الرئيس الراحل كميل شمعون علم ١٩٥٧، ينتظر أن تنتج اتَفَاقَاتَ تَنَائِيةَ بِينَ الْبِلَدِينَ، لَعَلَّ أبرزها اتفاق التعاون القضائي وتبادل المُطَلُوبِينِ، أَضَافَةَ آلَى تَعزيز ۖ الْعَلَاقَاتَ الديبلومأسية والتنسيق في المحافل

موية الآباء والاجداد.

-- التنمة في الصفحة ٢٠ --بري يطالب بحوار حول الاولويات والتمويل

يبدأ بعصر ۲۰۰ مليار

الى الشرع

النار في جنوب لبنان. وقالت ان "الرسالة المشتركة من

دعما لمجموعة المراقبة

المتحدة وفرنسا اعربتاً أمسٌ في رسالة مشتركة الى وزير الخارجية لسوري فاروق الش لمهمة المجموعة الدولية لمراقبة وقف

وزيرة الخارجية الاميركية ماطين اولبرايت ووزير الخارجية الفرنسي أوبير فيدرين تضمنت تأكيد الولايات المتحدة وقرنسا دعمهما لمهمة مجموعة ألمراقبة وتنفاهم نيسان والحرص المشترك على عدم المساس بالمنتيين". وأضافت ان السفير بسيطي ، ومشق كريستوفر روس والقائم بالأعمال الفرنسي فيما جلن يرار فيليو سلما الرسالة الى الشرع.

فيما المنطقة تنتظر زيارة أولبرايت

"أتـفـاق سري يـتعـلـق بـهـار حـومـا والمستوطنات". لكن البيان لم يتطرق تفصيلاً إلى نشر صحيفة "معاريف" نبأ مفاده أنَّ الدكُّومة ٱلاسرائيليَّة قد تقترح علَّى أولبرايت وقفُ الْآسِتيطان في القدس الشرقية حمسة أسابيع فيَّ تشرينَ الاولُ الَّذي يشمد بضَّعَّةٌ

لعملية السلام. وأصدرت رئاسة مجلس الوزراء

لا تجميد للاستيطان الاسرائيلي ولا إعادة انتشار في ٧ أيلول

الاسرائيلي بنيامين نتنياهو أن يكون التيُّ تُصلُ إِلَى الشَّرِقَ الْأُوسُطُّ في التأسع من أيلول الجاري وتدريكاً

ما على صَعيد الاغتراب قد يخفف من الفلافات القائمة بين فأعليات الانتشار، كأن يعان رئيس الجمهورية أفكاراً للمناقشة توصلاً الى حل على صعيدٌ استعادة المفّتريين حقهم في

Landi | Septembre 1997 - 65 eme Aunte - N 19835

١ خبيراً اقتصادياً يقولون لـ"النهار" رأيهم في الاجراءات الضريبية (ص١٠)

الوزيرين فارس بويز وطلال ارسلان في الوفد الرئاسي، وهو وجود سيفسح في الجال للبحث في التفكك الداس في الجامعة اللبنانية التُقَافِية في أَلَّعالُم وسبل تَـداركُه واعلاة اللحمة اليما، والقَائما في منأى عن التجانب السياسي الذي يبعد

قُرُاكُةُ مشرُّوعَ قالُونَ تُعدِّيلُ قَالُون

الأنتخابات البلدية والاختيارية الذي

دخل دائرة تجانبات المألأحظات

وبين مذين الاتبامين يبدو ان

بشروع القاقون البعيد للانتخابات

النيابية سيكون موضع مناقشة جدية

مرحلة تمويل للمضاربع الانملائية

وصندوق المهجرين. فرئيس مجلس

الوزراء رفيق المريسري اثبار مجددا

اقتراحاته للقانون الجديد الذي تتركز

خطوطه العريضة على الآتى، لبنان

دائرة انتخابية واحدة، لواكح مفتوحة

يعيد آلى النَّائبَ دوره كمشرع

ومراقب لاعمال الحكومة لا "معقبّ

مُعلَّمالات الاضافة الى أنه يلتزم

الثابت في خطابه السياسي بالتفكيرُ في ابناء وطنه لا ابناء طائفته وهذا

ضروري لأن مجلس النواب يشرع لكل

بين الحرار منا الموضوع محور مناقشة بين الدريري ورئيس الرابطة المارونية بيلر حلو وبعض المطارنة (راجع ص

وظمر اليوم يترأس وزير الدلذلية

ۚ وقللَّتُ الَّصحيفة أن الفلسطينيين

سيُقبلون في المقابلُ بالفاءُ المُرْحَلَةُ - التتبة في الصفحةُ ٢٠ –

- التتمة في الصفحة ٢٠ -

الوزارية المتعارضة .

وعدم اعتماد النسبية.

لبنان لا لطائفة.

مشروع قانون موازنة ٩٨

الجمهورية الياس المراوي الذي يغادر اليوم الى البرازيل تنطلق في اتجامين، الاعــداد امـشــروع مــوازنــة ١٩٩٨ التقشفية التي يجب ان تخسر من

رسالة اميركية – فرنسية

افلبت الوكالة العربية السورية للانبه "ساناً" أن حكومتي الولايات

السرحيني بسمين مسية والتجميد لعب أي القتراح سري التجميد الاستيطان تسميلاً لمهمة وزيرة الخارجية الأميركية ملائين أولبرايت

بياتاً أكدت فيه أن مستشار نتنياهو أأمعامي اسحق موآذو لم يتحدث عن

512 KB PipeLine Cache 16 MB EDO RAM

2.1 GB Hard Disk Drive 1MB PCI VGA,up to 2MB 14"Color Monitor, High F 16x Speed CD Rom

are also available

0

Call us for Credit Pacilitie

3D Sound, Full Duplex, SS 60 Watt Speakers, Free CD Titles

Harma, Behind Picadilly Center, Beirut Lebanon

Tel::01/353931-351630-354127, Fax:01/742407, E-Mail:doc@nethopper.inco.com

OUVERT, SAMEDI - DIMANCHE

DE 9.00h à 21.00h

Du 23 AOÛT Au 7 SEPTEMBRE 1997

MEKALLES - Tél. (01) 281188 - 285002

HP, Epson & Citizen Printers

جناز ملوكي لأميرة الشعب؟

ديانا خرجت في الفجر الى الموت الشكسبيري

التوسية المراق ديقا مدمولاً على أكف عناصر من سلاح قادو الملكي بعيد وصوله بالطائرة من باريس الى قاعدة نورث هوات في بريطانيا. (أب

وكان في هيئة سيارة وعمود وبابارتزي، اي جماعة منَّ الذي قضى على أميرة ويناز، على هذا اللقب الذي للمصورين، ونشرت الحزن والحداد والاسفّ في بلادها تشبثت به، شرطا اساسياً من شروط الطلاق الذي رضختُ بريطانيا، وفي فرنسا، وفي العالم، وانزلت المجَّد والمال له لخيرا ونالته من زوجها الامير تشارلز؟ والرفاهية من طبقة عليا منشودة الى اسفل السافلين، الى جثمان مسجى، في مستشفى بيتييه سالبتريير، وزوج سابق دياتًا، الرومنطيقية، والسائدريللا التي سارعت عند منتَّصف النَّلِيل آلي الموَّت، اليَّ السرعَّة اليَّ سيارة مو النمير تُشارِلُز، وصل ألى العاصمة الفرنسية ورافق المرسيدس التي ركبتها هي وصديقها دودي الفايد، هرويًا مِن مصوري المطاردة، وانطلقت في باريس الفجر، في نفق الأميرة النَّائِمة مع ولديها وفي رفقة الرئيسُ جاك شيراكُ الى مسقطها، الى المثوى للذي يقال انه الأخير. ٱلمَّا، والْـُتَّى استطاع القدر ان يـوَّصلها الى غير الدائرة وفي وقت اعلن ان ترتيبات دفن الاميرة ديانا ستقرر السائسة عشرة في العاصمة الفرنسية بأريس، وكانت

اليوم، توقع البعض أن تجرى مراسم دفن "ملوكية لاميرة

اما جثمان عماد (دودي) الفايد فقد ووري امس في احتفال سريع ومتواضع في مقبرة بروكوود على بعد ٤٠ كيلومترا جنوب غرب لندن. (راجع ص ۱۸–۱۹).

تعلن سوميكو لزبائنها الكرام رقم

ORANGES FRAICHEMENT PRESSEES Le nouveau de Kassatly Chtaura est un jus provenant

exclusivement de fruits fraichement presses. Tous les jours de la semaine, Kassatly Chtaura presse pour vous des Oranges, dont le jus est immédiatement mis en bouteilles à l'état pur.

Environ 5 secondes aprés être extrait du fruit, le jus est embouteillé dans un emballage conçu pour offrir la même protection que la pelure du fruit et garder toutes les

Déjà disponible dans tous les supermarchés.

vitamines.

Kassatly Chtaura 01-423626/7 - 01-398454/5

نتنياهو طلب من مبارك إطلاقه فورآ الحكم على عزام بالسجن ١٥ سنة يزيد التوتر المصري - الاسرائيلي

فى خطوة قد تزيد العلاقات بين المرأتان غيابياً. واستمع عزام الذي كان يرتدي مصر واسرائيل تعقيدا، اصدرت جلباباً أبيض واسماعين الى الحكم محكُمة مصرية حكماً على العربي الاسرائيلي عزام متعب عزام بالاشغال وهما يقفلن في قفص الاتهام من الشاقة أَنْ سُنة بِتَهِمةُ التَّجِسِسِ غير ان يبدر منهما أي رد فعل. وتعتبر لحكام المحكمة العلبا نمائية وينبغي ان يصادق عليما الداكم العسكري المصري أي الرئيس حسني مبارك الذي يملك حق العفور وكان مبارك لمح لتتنيأمو العام

الملضي آلي الله قد يُستعمل حق العفو ودعا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في مكالمة ملتفية مع الرئيس المصري ألى لافراج فوراً عن عزام. وقال في البلسة الاسبوعية المجلس الوزراء "ان عزام عزام بريٍّ ويجب الا يبقى حتى ولا يوماً واحداً

تقصدها ومديقُها ألَّفايد، حيث له نزل خاص، ولصطدمت

بالعمود الكثيف والمتين والمرصوص حتي الموت، حدث لها

نلك، وجاَّما الموت، فأخذها في نَماية شبه شكسبيرية،

وارتقتُ هي الزوَّجة والعاشقةُ والأنسانيةُ والقريبةُ مَن الشعب في لعظات قصيرة، لأنها لعظات كومض البرق، من

مرتبة العاَّدي والمألوفُ الى القدر الذي كأن في المُرَّصاد،

وجه في بيان صائر عن رئاسة مجلُّس الوزَّرا؟ الأسرائيلي أنَّ تُتنياهو وصف الدكم بانه "خطير جداً". وتكر أَن نتنياهو كان طلب في رسالة الى - التنمة في الصفحة ٢٠ -

بعد لتتهاء المحاكمة. في السجن .

(١٥٠٠ دولار) لكل منهم ليضاً. ولم

لدساب اسرائيل آلتي سارعت آآى المطالبة بالافراج عنه، مؤكدة براحته. ووجمت للَّى عزام (٢٤ عاماً) فني النسيج الدرزي الاسرائيلي وشريكه المصري عماد عبد الحميد اسماعيل (٤٤ عُلَماً) تهمة الترتيب الجنائي للتجسس لحساب جماز الاستخبارات الاسرائيلي الموساد". وحكمت محكمة امن الدوَّلة العليا المصرية احضاً بالسجن المؤبد مع الاشغال الشاقة على أسماعيل والعربيتين الاسرائيليتين زهرة يوسف جريس ومنى احمد شولهنة لادانتهم بالتهمة فُلْتَهَا. والزمت للمحكمة الثلاثة الدّين صنرت عليهم احكام بالسجن المؤيد دفع عرامة مقدارها خمسة الآف جنيه

يتضح بعد سبب كون عقويات الثلاثة أُشُدُ مَن عَقُوبَةَ عَزَامَ ۖ وَقَدَ حَوْكَمِتَ

AT IMPEX UNIQUE OFFER ON **CAMARO Z 28** COUPE **CONVERTIBLE** 310 HP FULLY EQUIPPED 48-MONTH CREDIT FACILITY 2-YEAR WARRANTY

GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 Budaro - Burck comer, near National Museum - Phone: 01 - 384225/b - 383805 Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: 01 - 426425 - 425857 Tripoli: Wheels International

الهراوي: سأحض المغتربين على المجيء الى لبنان والاستثمار فيه

واذا فقدنا بلدنا فان الموالين والمعارضين سيخسرونه زالت راسخة في عقول البعض من

- من المشؤول؟ ﴿ إِ

تنوي جهات نيايية اد

توزيع الاعباء المالية لتند

خطة المليار دولار على

خمس او عشر سنین.

يشكو مقيمون بالقرب من بعض الفنادق من اطلاق اسهم نارية ليلا من النوع الذي يذكر بالمدافع الحربية.

্যবন্ধ 😁 قال مرجع ديني ان اغرب ما في هذه الايام انه يسمع معروفين بعقد الصفقات يشكو اليه الحالة ويتهمون الأخرين بالاغتلاس وبالاثراء غير المشروع.



TELETIAGE

مُؤَلَّا النبن ارامم من وقت الى آخر لما في اوستراليا او في للبرازيل او الَّـوَلانَـاتُ المِتَّـعَدَةُ، يَجَشَّرُونَ بَعَدُهُ وحدة لبنان، أنا من المؤمنين بوحدة لَبنان. لَذَلِكُ سِيكُونَ خَطَّابِيَّ وَكُلُمْتِي، مع كل اللبنائيين، أن في البرازيل أو خَلِّرجِها لو مع الوقود التي استَّمَيفها في القمر، وخموما ان الكثير منهم اصبح من المغتربين الشبلب والشابات النين يأتون من الجامعات، وهذا ما ادى، في تقيري الى رفع الولايات ادى، في تحديدي من رسے سرب المتحدة الحظر عن سفر رعاياها الى لبنان اخيرا (س) بكل اسف، لم نستطع ان نجيش اللبنانيين ُ الموجودييِّن في الخارج ومم كثّرً، والاحصاطت الاخيارة تقول ان ١٥ مُليونا و100 اللهُ لبنائي متَّحدر يعيشون في الخارج، والاكثرية للسامقة مُوجودة في البرازيل، ولذَّلك اخترت البرأزيل لزيأرتماً، ليس لأقلل من ُقيمةٌ بُقِّيةَ ٱلَّدُولِ، ولَّكُنَّ حتى

لتوجه الى الاكثرية، وسيكون همي الوحيد ان يكونوا مجتمعين في سيبل لبنان الوطن، وليس في سبيل شخص. لأنه حتى اليوم لم تستعمل سطعار، بعد على سجوم مراسبات الا في سبيل اشخاص، وهم ما زائلوا يتجرون وراه سياسات صغيرة، كأننا لا نزال نعيش في لبنان في مزارع. اريد أن أعيش في وطن ولَّا لِرِيْدٌ أَن أَعَيشٌ في مُنْمِبِيَّاتُ ولَّا في طولاف، أنا لريد العيش في وطن. وَيَعْدَ ذُلِكَ لَكُلَ الْأَدَقَ فَيْ أَنْ يَكُونَ لَهُ مَنْمِيهُ أَوْ طَائِّهُمْتُهُ. لَذِلْكُ فَأَنْ هُمِي قوميد مو أن أتمكن من جمع "اللوبي" اللبناني في الفارج حتى إذا ما قال لبنان "أج" نجد من يقف بجانبه ويقول له "لبيك". وللى وياً للأسف، نلارا ما اري منا الامر".

> زيارة البرازيل على "الانترنت"

– التنمة في الصفحة A –

أفلات "الوكالة للوطنية للإعلام" في مناسبة زيارة رئيس الجمهورية اليَّاس المراوي البرازيلُ من اليَّوم الاثنين أن وقائع الزيارة ستبَّث عبر "الانترنت" على عنوان الوكالة الاتي: .http:// www nna - leb gov lb

سي.أند.إي. ڪولنج

معهد الكمبيوتر والتعليم الفندقى والتقنى

(C. & E. COLLEGE)

بادارة الأستاذ أمجد نابلسي

مستوى الشهلات الرسمية (B.T & T.S) والخاصة:

(الجمعية الأمريكية القتلق A.H.& M.A.- U.S.A.).

الأمريكية، البريطانية، الكنية، السويسرية، الفرنسية والإيطانية.

ويُقِتَعَاوَنَ وَلِتَتَمَعِيقَ مِعَ لَمَعَاهِدُ وَالْجَلِمُعَلِثَ :

عشية سفره الى البرازيل في زيارة رسمية تلبية لدعوة الرئيس أأبرزايلي فرناتدو اتريكه كأردوزو تستمر بضعة أيام، ممَّد أما بالطُّلُبُّ من دوَّلاً والقَّصُرُ الجِمموري عدم تنظيم وداع رسبي في المطارّ هياح اليوم نظرا إلى أنه يعادر في ساعة مِبْكُرْةُ، شَاءُ رئيس الْجمهوريةُ الياس المراوى مخاطبة اللبنانيين متمنيآ عليمم جميعاً "حَدِمَة لَبْنَان وعدّم التجريح به"، قائلًا: "أذا وقفنا موقفا واحداً موحداً تجاه ما يُـجري في لْجِنُوب، امْكَتْنَا، انْخَلَك، انَّ تُمَمَّدُ امَازُ التحديات". واوضح أن اختياره البرازيل مرده الى وجود "اكثرية سأملة من اللبناتيين مناك"، مؤكدا إن معه إن يكون اللبناتيون مجتمعين ن بهه ان يحور المحمور مجمعين في سبيل لبنان الوطني، وليدن في سبيل شخص". ولحاف انه سيحضهم على المديء الى لبنان والاستامار فيه-ولكد تمسكة يوطن "ولا لريد أن أعيش لا في مذهبيات ولا في طوائف بل في وطن". وأكد أنه مع أستعادة المفتربين جنسيتهم أللبنانية واستعادة حقوقهم "وحتى يأتوا الى لبنان ويشاركوا في خدمته". وقال: "إنا فيقينا بليننا فإن الموالين والمعارمين سيخسرون لبنآن". وكان الـمراوي استـقبل مساه

السبت رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس الوزرة رفيق الدريري وودعاه وكذلك زاره وزير الداخلية ميشال أُمر. وتَلُقَىٰ أَتَصَالًا هَأَتَفَيًّا مِنْ البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير وآخر من مفتي الجممورية الشيخ الدكتور محمد شيد قباتي ومن رئيس المهلس الاسالامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدّين للغاية نفسّها.

وفّي حديث خّص به "تلفزيون لبنان" اول من امس قبّل المراوى، "تلقيت منذ ست سنوات ونصف سنّة ىعوةً ازيارة البرازيل، وتكررت هذه الدعوة وكذلك مثلما من كل دول لميركاً اللَّانينية. لما أمانا اخترت هذا الوُقَت؟ فَكُنَّ وزير خارجية البرازيل اعلمني انني إذا لبيت الدعوة، فسيأتي حتما رئيس جمهورية البرازيل لزيارة لبنان في سنة ١٩٩٨ وُهُمَّا عُمَلُ ننتظره نحن بصبر نافذ واخيرا زار لبنانُ ايضاً بناء على دعوة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري وفد برئاسة رئيس مجلس النواب البرازيلي المتحدر من اصلّ لبناتي، وتَمَنَّى لَلْتَمَنِي نَفْسَهُ وقَالَ لِي إِنَّهُ تَبِيْنَ في الاحصانات للتي وضعت أخيرا أن منأك ثمانية ملايين شخص متحدرين من اصل لبناتي في البرازيل. على رغم ان البرازيل تعد ١٦٠ مليونا، فان مؤلاء الثمانية ملايين المتحدين من اصل ابنائي هم بكل تقدير وتواضع لهم الجرِّءَ الاكبر من الحكم في

البرازيل أكانوا حكام وليات او من خَلَالٌ وَجُودِهِم في مجلسُ الشيوخ أو مجلس النواب، فعليا لماذا الزيارة؟ فأذا سُئلتُ أَذَا كنتُ أعرف البرازيل، اقول، نعم. زرتها مرتين كسائح، مرة علم ١٩٥٨ ومرة في عام ١٩٥٢. اما ذمابي اليوم فلمذا العدد الموجود ولقيمَّة البرازيل في اميركا اللاتينية وقد اصبحنا ملزمين ان نجري كل الاتصالات مع كل للفاعليات الدولية حين نرى مجموعات تقف بجانب أبنأن ونشرح لما وضعنا والاحتلال الاسرائيلي الموجود على ارضنا. والمؤسف ان الجميع ايد القرار 250، وفي المدة الاخيرة حصل اجتماع في الامم المتحدة لتنفيذ ما طابته اتا في

الكلمة التي وجمتما في نيويورك في نيسان الماضي دفاعا من الذي حصل في قاناً. وكنت طلبت الناقة اسرائيل وبالتالي تعويض لبنان الخسائر التي تُصلَتَّ، وكانَّ لِيَّ مَا لِرِّنتَ فَمَا أُرِيثُهُ الله يريده كل لبناني، عندما اصل الى سيرونه على بعقي، منطقة المن الله المنين لهم حق في الاقتراع ويقترع بجاتب لبنان ١٢٧ دولة في مقابل اعتراض دولتن فقط واستناع دولة واحدة، فَهِذَا لَكُبُر مِكسبُ للبنان وُان لبنان على خريطة العلام، وليس دولة منسية. واذا قيل لم يصوت الاخرون فهذا لأن لدى الامم المتحدة نظاما يـقول أنَّ الدَّى لا يكون مسعدا ما يترتب عليه في الامم المتحدة لا يحق له التصويت البرازيل دولة عظمى اليوم في الميركا اللَّلْتَيْنِيةُ، ويجتمع حولما اكثرية الدول الالتينية التي يبلغ عندها تقريبا ٢٦ دولة، والجميع أقترع الى جائبنا في الأمم المتحدة وبالتالي، كل يوم يرددون معنا نريد تنفيذ القرار 200 ونريد السلام على الارض، كما جاء في مفاوطت مدريد. على أن اجيش مذا الجيش من اللبنَّةيين ومن وراءه من البرازيليين في اميركا اللاتينية حتى يصبح لنا

يبقوا متفرقين ببعض سياسات ما

مركز يدافع عنا (...) من منا، فان زيارتي الرسمية للبرازيل ستكون من دولة الى دولة، تبدأ بالعاصمة برازيليا، بكل الحفاوة، من الرئاستين لاتني سأرد السعوة الى الرثيس البرآزيلي ليزور لبنان، وبالتللي سأدعوه أأى السفارة اللبنائية الكرمة كما سيكرمني هو. لما قريارات الاذرى فستكون للجاليات اللبنانية في كل منطقة ينتشرون فيما، حتما ستُكون الزيارة متَّعْبَةُ، ولكن حين ستتمكن من تجييش اللبتانيين حتى لا

العراوي التا للرازي برو آقی بیمانیا اهربری ای فردها نروح ونعي بالسلامة)

قلْد بوانتي "الوشاح الاكبر"

الهراوي: زيارة البابا جسدت الوحدة

والترفع مارستم مهمتكم من لجل خُدمة كُل لَبِنان، فكنتم الأمين على مواقف الكرسيّ الرسوليّ تجاه لبنان بمقدار ما كنتم الوفي لكل اللبنانيين. اتنأ نحفظ لكم محبتكم الصابقة لوطئنا. اذ عانيتم معنا في اوقات المُدن والازمات، وفُرحتم معَّنا على درب المنجزات الكبري. وكيف لا ننكر دوركم حين نقف عُند ما خص به لبثأن قداسة للدبر الاعظم البابا يوحنا بولس الثاني من زيارة راعوية تمت في ليلر الملقي وكان لما الاثر الافعل يَّ تَجْسيد وُحدة المواطنين النين خرجوا من كل الطوائف والمناطق للقاشه، ووقع الثناءها الررشاد الرسولي

للذي ينير الدرب لكل اللبنانين. سُّعادةً القَامَد الرسولي، اتنا نشكر لكم كل ما بذلتموه ، جمود طوال اعتمادكم في بلدناً، كما نقدر لكم اعتمادكم منذ 1997 الى جانب مهمتكم في لبنان سفيرا بايوباً في للكويت ورثيَّسا للبعثة البابوية نيّ الجزيرة العربية".

والقَّى بوانتي الكلمة الاتية: "لقد ستمعت بتأثر عميق وامتنان كبير، الي الكلمات الطيبة التي وجهتمومًا الي يا فخامة الرئيس، وتقبلت كذلك، بآلشعور اياه، الوشاح الاكبر من وسام الارز الوطني.

أتَىٰ اشْكركم من صميم القلب، فظمة الرئيس، واحرص على أن اؤكد لكم انتي سأحمل هذا الوسام الرفيع، بعاطفة وفخرء وهو سيبقى بالنسبة الي، رمزا يحمل الكثير من المعاني، ومختصرا رفيعا يلخص السنوأت الْتُماني النِّي ُ لَمَضَيْتِها سَفِيرًا بِابُويا َ فِي لِبَنَانِ، هَذَا البَلد الذي اعتبره بصدق، وطني الثاني.

ُ وبِّصفَتِّي ممثلًا لللب الاقدس، شعرت بقوة في اعيش كل حدث مر في بلدكم، وهكذا عَشت معكم سأعات الفرح والالم على حد سواء، ولكن عشت معكم خصوصا لعظات فان البلا يوحنا بولس الثاني عبر عن ثقته الكبيرة بخيامة لبنان، وحيويته ورسالته، وإنا فخور بأنه كان لي لْشُرف ان اكُون الناطُق باسم مشاعرً قداسته امام اللبناتيين. ان الذلاصة البارزة، والتعبير الاوضح عن مُشاعر قداسةٌ البابًا يودنًا بولسٌ

الثَّانَى، كَانَّتْ بِالتَّأْكِيدُ، زَيَّارِتُهُ لَبِيرُوتٌ هَي ۗ ۚ (ايلر أَلمَاضيَّ و(ۗ (منه َ لُقَد كُنْت سُعِيداً في الْمَشاركة في التحضير لهذا الحدث الفريد مع السلطات اللبنائية التي لم توفر من جمتما أي جُمِدُ لِأَبْاحُ مِنْهُ الْزِيَارَةُ. واتاً على ثَقَةً لن رسالةً الاب الاقْدَسُ، رسالة ألسلام والأخوة والامل، والحوار وْاعلدة الْبِنَاءُ، كَانْتُ وَسُنْيَقَى حَيَّةً فَيْ قُلوب اللبنانيين، كأنَّها بركَّة وضمانًّا التَّجَدُدُ وَالْنَهُوضَّ، ان رؤية البابا الى ابنان، هي ابنان

السلام والاخوة، هذا هو لبنان الازلي الذي سيستمر دائما عبر العصور والاحداث على تتوعما. ان البلبا بؤمن بُهذا اللبنان واللبناتيين وأنا سُعيدٌ أنيّ كُنْتُ مُذُولًا، بُصَفْتَي سُفِيرًا بَآبُوياً، التعبير عن هذه الثقة التي وضعما

البابا في بلكم. فخامة الرئيس، خلال عملي الديبلوماسي، نعمت دادما بتشجيع فذأمتكم ومساعدتكم، واسمحوا لي ان اقول لكّم ان هذا التشجيع كانّ دآئما لخويا ومن القلب، وأثا ممتن جدا لذلك، وَتُقُوا أَتَى لَن لُلسَاهُ أَبِدَا. في لحظة المغادرة هذه التمنى للبنان افضلَّ ما يمكن ان نتمناه لهذا البلد، اى المستقبل الجدير بالقيم الكبيرة لأروح اللبنائية التي يرمز أليها ارزه الخللد وجباله المهيبة والتي تعكس بقه وكرامة وجمالا وأتفتأها ووحدة لكُم، بَا فُذَاءة الرَّئيس، وَلَعادَلتكم الكريمةُ اسألُ البُركةُ من الرب ايساعتكم من علياته". ثم أقام الرئيس المراوي غداء على شرفُ السفير البلبوي .



قلد رئيس الجممورية اليلس المراوي ظمر السبت السّفير البابوي المونسنيور بليلو بوانتي وسام الارز الوطني من رتبة "الوشاح الكبر" في العقال في القصر الجموري حضرته السيدة منى المراوي وسفرة الولايات المتحدة وبريطانيا واسبانيا وايطاليا والكويت وقطر في مناسبة أنتهاء

يوحنّا بُولس الثانيّ سفيرا ُلدولُهُ الَّفَاتِيكُانَ فَي لِبنانَّ عام ١٩٨٩ لَراد ان يجسد ثقته التي لا تحد بقيامة لبنان واستعادته عآفيته ورسالته، وْحَمَلْتُمْ بِا سَعَادَةَ السَّفِيرِ هَذَّهُ ٱلْأَمَانَةُ بكل أستحقاق. وكنتم اول سفير يُقدمُ اوراقَ اعتَّمادهُ في أَلْمقَّرَ الموقَّتُ لرئاسة الجممورية، لتؤكدوا حرصكم عْلَى قَطَّلَاقَ الْدُولَةِ، بِكُلِّ النِّجِرِدُ

عدم وجود خلفيات في المطلق لتي حركة لميركية حيال لبنان، بل يعني أن اللبنانيين صار عندهم "سرساب" من الظرج انا جاز التعبير على هذا النَّدو. مُلُّ الولايات المُتَّحدة ناخب كبير لرئيس للجمهورية اللبنائية كما يفسر البعض الخطوات الأمبركية الاخيرة أو كثيرون من اللبنائيين مقتنعون بانها لم تعد نلخبا للرئيس اللبنائي، على الاقل منذ انتماء الحروب في لبنان ومعها الجمهورية الاولى وتحديدا منذ اتتخلب ألنائب الياس المراوى رئيسا عقب اغتيال الرئيس الاول الجمهورية الثانية رينه معوض بعد انتخابه بوقت قصير. فالمراوي كان اختيارا سورياء وعندما أتتمت ولايته خريف العلم 1990 أوحت سورياً للى النواب اللبنائيين

> لاميركية على الانتخاب الاول او لم تطللب بدور لما فيه، ربما لان ممما الحصر في تلافي فراغ دستوري يمكن ان يقضي على تسوية المه الدرب التي اطلق عليها لسم مدينة الطلاف السعودية. لها الانتخاب الثاني التُمديدي، اذاً جارُ التعبير، فأنماً لم تكن معه لعدمً تلاؤمهُ ومصلحة لبنان رغم صداقتها للمراوي، وقد اللغت موقفها هذا الى الجميع في بيروت ودمشق، لكن شيئا لم يتغير. َّمَنَا ٱلْكَلَّامُ، يَعَلَقَ عَلَيْهُ عَارِفُونَ وَمَصَادُرُ نَيْبِلُومَاسِيَّةً غربية مطلعة بالقول انه صحيح من حيث الظاهر او من حيث الشكل. أما من حيث الجومر فاته في أحسن الاحوال غير دقيق، ذلك أن الولايات المتحدة العبركية

بالتَّمديد لهُ. فاستجابوًا، ولم تُعْتَرضَ الولْايات الْمتحَّدَّةُ

الآخر بعيدا في الاجابة اذ اعتبر ان الرسالة للمراوي

مؤشر غير مباشر على موقفين. ألاولَ تأييد التمديدُ لَّهُ

مرّة ثَانَيّةً للرئيس وَهو للذّي تَنتُمي وَلَايتَه المُمَدَّةَ خريف السنة المقبلة، والثاني اظهار الولايات المتحدة

عزمها على استعادة دورها نلذبا اساسيا ومهما لرئيس

الجممورية اللبنانية بعثما انحصر هذآ الدور منذ قيلم

الجمهوريّة الثانية بسوريا الموجودة في لبناًن سياسياً وعسكريا. وقد بلغت التساؤلات المشار اليما كلما

الديبلوماسيين الاميركيين في لبنان فاحتاروا في تفسيرها لكنهم اعلاوها في النهاية، استنادا الى معادر ديبلوهاسية غربية مطاعة الى عقلية اللبنانيين والى

"أوريجينالية" تسيسهم أو طرافته. طبعا لا يعني ذلك

كما يتمنى البعض ان تكون؟

تَتَمِيُّهُ لَوْ أَتُمِلْكُ حَقَّ اللَّفْيِيُّو ۚ أَوْ حَقَّ الْاعْتَرَاضَ فَي الانتخابات الرئاسية اللبنانية. ومنَّا للَّمِق كُلَن موجُوبًا عامًّا ١٩٩٥ اتناء حصول التمديد. وكانت سوريا تعترف به، لكن ولشنطن امتنَّعْت عن ممارسته يومهاً. لأنها عرَّفت أو استُنتَجت انّ سوريا قد تعدل عن التمديد "كرمي لما" ولكن في مُقابِلُ مُكسب ما يتمُ التفاوض عليه وقد يُكُونَ اقْلَيْمِياً، أو قَهَا طَرِّحَتْ التَّمَنِيدَ لِاسْتَنْرَاجِ لَّامِيْرِكَبِينَ الَّى "بِلْزَارِ" من هَذَا النَّوعُ. وَهِي لَم تَكُنَّ جاهَزُهُ فَي حينَه لاعَطَاءُ سُورِيا ما تَريِّكُ، فَعَصَلَت انَّ تتركها تتَّفرد بالتمديد وان تتحمل مسؤوليته، وبالنسبة للى استحقاق الانتخابات الرفاسية المقبل، يقول مؤلاء، لا

لا تـزَال النُلُخَبُ الْمِتَمِتَعِ بحق الاعتراض او "الفيتو". طُبِعاً لا أحد يشك في ان سوريا تعتزم ممارسة دورهآ الردُّاسِي السُّنَّةِ المقبلةِ، لَكُن لحدا لا يعرف بعد اذا كانت الولايات المتجدة ستمارس دورها الرئاسي ايضا. فذلك رمن بالتطورات الاقليمية وبلتمكاساتها الداخلية الدتمية

سركيس نعوم



الرئيس المراوي مقلّداً الصغير بواتتي "الوشاح الاكبر" في بعينا السبت. (دالتي ونمرا)

تــزّال آلادوار على حالـما واــم يتُغير شُيَّ فسورياً لا تُزالُ الناخب الاكبر، والولايات المتحدة وسحويت وحمر حي معمة القاصد الرسولي. والتى العراوي الكلمة الآتية: "يوم اختاركم قداسة العبر الاعظم البابا



للرئاسة الاولى ناخبان: كبير ومعترض

اللبنانيون يؤمنون بان لكل خطوة خارجية تتعلق بمم او بوطنهم خلَّفية وابعادا يجب البحث عنها من اجل

معرفة المدف او الامداف المطلوب تحقيقها بواسطتها.

فهم لا يؤمنونَ بالمصادفة ولا بالبراءة في التعاطي

الظرجي مع ابنان، دوليا كان أم اقليميا. وهم يعتقدونُ

ان بلطِّن هَنَا التَّعاطُيِّ لا هِدَّ انْ يِحْتَلَفٌ عَنْ شَكِلِهِ وَأَنَّ

ورَا كُلُّ موقف مهماً يكن صغيراً أو غير مهم، خطة أو

سُيْئارِيةِ مِنْ شَانَه الانْعَكَاسَ سَلْبًا لَمَا عَلَى وَطُنهم واماً

على طوائقهم ومذاهبهم وحتى زعاماتهم، وقد يكون

للنجربة المريرة التي عاشوا اثناه الدروب التى عصفت

بمم وببلادهم والتي تعاخل فيها الداخلي بالاقليمي

بالخارجي بين العامين ١٩٧٥ و١٩٩٠، اثر في تكوين

الايمان المشار اليه. وقد يكون للمعاناة التي يعيشون

الإمان المصر اليه، وحد يحون للمحمد التي يعيسون منذ بدا مسيرة السلم الأملي في وطنهم، بعد ازالة التمرد على الجمهورية الثانية في ١٢ تشرين الاول ١٩٩٠، سو4 على الصعيد الوطني او على الصعيد

السياسي او على الصعيد الاجتماعي أو على الصعيد الاقتصاديُّ والتي يسأل عنما الداخلُّ والْخارج في وقت

واحد - قد يكون لها اثر ايضا في تكوين الايمان نفسه. لكن هذا الايمان تدول دالا مرضية، ذلك أنه اقتع

الجميع بان ّ اليد الطُّولَى في تُسيير شُؤون العباد والبلادّ

مي للخارج الذي اصبح كَالقضاء والقدر لا يمكن رده،

وبأن اقصَّى ما يُستطِّيعون القيام به مو أما الصوم

والصلاة كي يمن الله عليهم بأيام أفضل من كل النواحي،

واست حي بين واما مداولة التكيف مع الخارج المذكور على تنوعه دفاظ

وره محاود المحيف مع حسري مسترر من المحوال. وعلى ممالح خاصة او فقوية في احسن الاحوال. وعلى هذا الواديات المحددة

الاميركية مع لبنان وتفسير اللبنانيين لُه، ولاسيما في

الآونة الاخيرة. فقبل اسابيع لتصلت وزيرة الخارجية

الاميركية مائلين اولبرايت برئيس الدكومة رفيق

الدريري وابلغت آليه قرارها رفع بلادها حظر سفر الرعايا

الأميركّيين الى لبنان، فاعترض كثيرون على ذلك

معتبرين أنَّ التَّصال يَجب ان يكون مع وزير الدارجية

والا فَمع رديس الجمهورية الياس المراوي. وتساءلوا عن

خُلفياتُ الاتصال وابعاده ومقرَّاه. وأجلُّب يُعضهم عنَّ

التساول بالتأكيد أنَّ الاتمالُ دليل على علاقة عبيقةُ بينٌ

الدريري وواشنطن وعلى اعتبارها اياه المرجع الرسمي

سيّاساتُ لَا تَعَظَّى بأُجماع لبناتي ولا بموافّقة سُورياً

الرَّاعي الاوحد للبنَّانُ. وقبِّل زَمَاءٌ أَسَبُوعٌ تُلقَى رئيسَ

الجُمِعُوْرِيةَ الياسُ العَراويُ رَسَالَةَ مِنَ الْوَزْيِرِةَ نَفْسُهَا، أي

مأدلينُ أولبرايتُ، تطرُقُتُ فيما الى التّطورات السلبيةُ

التي شَهْدَهَا ٱلْجَنُوبِ وَأَلَى مَوْقَفَ لِلْوَلِايَاتُ ٱلْمَتَحِدَةُ مَنْهَا

الاولَ في لَبِنان، وَعَلَى لَتَكالُما عَلَيْهُ لِتَنفُيذُ وعُود

Special Offer 295. Orient Plus Apollo Tours Jdeideh 03-256254 Hamra

الدكتور احمد تيم جراحة العظام والمفامل يعاود استقبال المرضى مستشفى الجامعة الاميركية بيروت 353000 - 341310 354911 المقسم 3 - 5850

بالات عالقياً) التطور والشجديد دون حدود؛ ويبدر العالم وكأنه في سجاق مستمر مع التغيير لذًا ٱلتغيير من حتماً التألُّم، ولذا ليبائسل، الرائدة في تقلبَّة التواصل تلتزم بالتطور ... وتتجلُّ Liban

لكمبيوبَر، لَلْفَتَنْقِيةَ، عَلُومُ لِمُسِيلَحَةُ وَالْسَفَرِ، قَطُومُ الْمُصَرِقِيةَ، الطَّومُ التَجارِيةَ،

المحاصَّبَةُ، الديكورُ، تصميمُ الأزياءُ، المجوّدِ إنَّ والأَمَّاسُ، السَّكَرَائِريا، الأَقْفَ، حَجْرَ كَلَادُر المَمَّادُ (إِسَادًا)، ودورات مكلَّقةُ (اصيرة المدي) في السكمبيوتر والطباعةُ على

مَسْتُونَى الْنِبْوَمِ فَى الْإِدَارَةَ الْفَنْدَقِيَّةَ (Hospitality Management Diploma)

ى. كدانى كوكاج - سنتر المطاعد - الامراة (الطابق * ١) - المنارع منز البدس - بيروت - أيت العرب - دادة (د) - الطاعف : - (۲۰۱۹ - ۱ ما ۲۰۱۶ / ۱ - ، خليواي : (۲۰۱۹ - ۱۰ د





REPUBLIQUE LIBANAISE CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FINANCIER FRANCO-LIBANAIS

ction (CDR) annonce le report de la date limite des exsembliers et/ou fabricants des équipements de laboratoire pour l'Université Saint Joseph au Vendredi 3 Octobre 1997. Le dossier d'appel d'offres reste disponible au CDR contre un paiement de 5000 FF, honoré par chèque bancaire certifié à l'ordre du CDR. nis supplementaires peuvent être obtenes asprés du CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION - Tallet El Sérail - Beyrouth - Liban - Fax No: (961-1) 864 494 - 647 947

> REPUBLIQUE LIBANAISE CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FINANCIER FRANCO-LIBANAIS

Le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR) annonce le report de la date limite de remise des offres pour la consultation des Opérateurs Pédagogiques de la Faculté des Sciences de l'Université Libanaise de Hadath au Mercredi 1 Octobre 1997. Le dossier d'appel d'offres reste disposible au CDR contre un paiement de 5000 FF, honoré par chèque bancaire certifié à l'ordre du CDR.

ents supplémentaires peuvent être obtenus auprès du CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION - Tallet El Séral - Beyrouth - Liban - Fax No: (961-1) 864 494 - 647 947

لمزيد من المعلومات, الإتصال على الرقم ٨٢٣٥٨٨ (٠٠)

السلام شاملا وكلبلاء

سوريا قلقة من تطورات الوضع وحذرة من زيارة وزيرة الخارجية الاميركية

هل يكون الأمن وحده عنوان جولة اولبرايت في المنطقة؟

وشاقة وطويلة، ما يوصل الى توقيع اتفاقات سلام لتكتمل العلقة ويصير

وقد تقول للوزيرة الاميركية أن المقاومة في الجنوب لم تستطع أن تحقق تقدما على المسار اللبناني ولا أن تفرض على القوات السرائيلية الانسماب من

المناطق اللبنقية آلتي تحتَّلها ولا أن تَـفرض حتى أنسحاب مُبلِّيشَيات اللواء لحدُّ

برغم كُلُ الْدَسَائِرِ، وان وضعُ الْجِنُوبِ بِالنِّسِبَةِ الى مسيرةُ السَّلام مع وجود

المقاومة، هو مثل وضع الجولان من دون مقاومة، أي أن ليس السلاح هو الذي

وسوريا تطرح على نفسها كل الاسئلة الافتراضية والاجوبة المحتملة أستعداداً

للمُحادَثَاتُ مع ألوزيرة الاميركية مادلين اولبرليتُ. النّي تُصبح مهمتها صعبة ومعقدة أذا جعلت الامن وحده عنوان هذه المحادثات كما فعلت بالنسبة الى

السلطة الفلسطينية بأن طلبت معاودة التعاون والتنسيق بين الأجهزة الامئية

الكسرائيلية والقَلَّسطيَّنية شرطاً لزيارتها وَنَلْكُ مِن اجْل صَبِط الآمن ولجم

التلشطين الاصوليين واعتقال المتهمين بالعمل او التخطيط للقيام بعمليات عنف

او عملياتُ انتحاريَّةُ تَنْعَكُسُ نَتَلَاجَهَا سَلْبًا عَلَى ٱلاسرائيليين والْفَلْسطينيين معاَّ

بِفُعِلِ الدَّمَارِ الذَّي يَضِرِبُ عَلَى المِدنِ بعد كلَّ عمليةً مِنْ مَذَّهُ العمليات، وكما

حصل اخيراً بعد أأعمليتين الانتجاريتين في القدس فسبّب هذا الحصار ضائقة

حص حيرا بعد محميس مستحريس في محس فسبب هذا متصار صفحة اقتصادية ومعيشية للشعب الفلسطيني وخسارة تقدر بملايين الدولارات، وكذلك خسارة اسرائيلية للبد العاملة الفلسطينية التي هي في حاجة اليها فضلا عن تصريف متتوجلتها الزراعية والمناعية باعتبار أن الاسواق الفلسطينية هي اسواق

مغزى قرار زيارة سوريا

سورِّيا من ضَمَّن جولتها في المنطقة، وهي زُيارة لَمَّ تُكن وُلْرَبَة من َّقِبلَ؟ فَهَل

من أُجل تُحريكُ للمفاوضات على المسارين السوري واللبناني على ان يكون شرط

تحريكها تهدَّئة للوضع في الجنوب، والنَّها تعتبر أنَّ سورياً وليس أبنان هي التَّي

وتتساكل لوساط سياسية مراقبة، آماناً قررت وزيرة الخارجية الاميركية زيارة

يجعلُ هذه المسيرة تتقَّدم بل ربما جعلُها تتأخَّر او "تتجمد الى ما لا نهاية".

بيضون- القريب من بري - يطرح تمويل عودة الهجرين بقروض مصرفية

استقبل رئيس الوزراء رفيق الدريري اول من أمس في دارته في قريطم السفير الاميركي ريتشاردُ جونز وعرض معه التطورات في لبنان

وكان اجتمع قبل الظمر في القصر المكومي بوزير الشؤون البليية والقروية أغوب بمرجيان في حضور رئيس ديوان المطسبة القلمى عفيف

ولم يستبعد ممرجيان ان يخرج الجنماع الذي سيعقد ظمر اليوم في القصر ألدكومي برئاسة وزير الداخلية ميشال المر بصيفة نهائية في شأن قاتون البلديات. وأستقبل رئيس للوزراء للناكب

محمد عبد العميد بيضون الذي قال على الأثر "اللقاء كأن مناسبة أعرض الموضوع الاساسي الشاغل للمواطنين وهو زيادات الرسوم الذي يحكي عنه والبرنامج العام الذي طرحه رئيس الحكومة وتضمن هذه الزيادات، ووجمة نظرنا ان تمويل عند من أأمشاريع ومنها موضوع المهجرين وألمه المناطق النائية ممكن ان يتم عبر حدولة معينة ولا تدمل المولانة اعباء كبيرة، وقا لكنت اقتراحي القديم أن موضوع الممجرين ممكن أنّ تموله المصارف اللبنانية الخاصة، واذا عقد الرئيس الدريري اجتماعا مع جمعية المصارف وطلب برنامجا لتمويل موضوع المهجرين، فهذا الشيء ممكن ولا يحمّل الموازنة سنويا اكثر من ٤٠ او ٥٠ مليار ليرة، وأسنا مضطّرين الِّي أن نَاكَّذُ منَّ المواطن دفعة ولُحَدَّةً ٤٠٠ أو ٥٠٠ مليار ليرة حتى نمول موضوع أأمهجرين، فنستطيع تمويله عبّر فُتّرة طويلَةٌ من الزمن بواسطة

للمصارف اللبنانية وندن نعتبر أن الساس هو نوع من جدُولةٌ للمُشَارِّيعِ او برَّمَجَتُهمَّ فيُّ الموازنة بشكل لا يحمل هذه الموازنة عبئا كبيرا ولا يحمل المواطن عبثا

***** •

V.

يبقى أننا جميعنا أمام مشكلة لسأسية اسمما معالجة عجز الموازنة، هذه المشكلة تحتاج الى لتفاق وطني

préférent

Quel Jardin d'Enfants?

Panda - Jardin d'Enfants et Garderie

Inscriptions actuellement ouvertes.

Adresse: Rue Sadat (Fin rue Hamra), Tél.: 01/603638

N.B; Panda n'a pas et n'a januais en de succursale au Liban ou ailleurs.

وتعاولنا عددا من الافكار حول هذا وطرَّحت ليضا عددا من الثقاط اهمها موضوع نيون المستشفيات الذامة على التولة، فالمواطن يذَّمب الى المستشفى الخاص فيقولون له ان الندولية لا تبدفع ولا تستطيع استقبالك، وندن كمجلس نيلي القررناً قبل أُخر حزيران الماضيّ فَقُونًا ١٦٧ مُلْبِارُ لُيْرَةٌ وَهِي مُسَـــُــــُقَـاتَ المستشفيات الخاصة عن العلم الماض

وكان وعينا وزير الصّمة وكنلك وعدتنا الحكومة أنه خلال ١٥ يـوما تُحصل المستشفيات على حقوقها ويعود الوضع طبيعيا. لكن الاسفُ مر اكثر من ثآلاتة اشمر ولم يتحقق الامرّ. كنَّذلك لديـنا موضوع يمس المعامين النيس نقلوا ألى الادارات العلمة، وهناك ٠٠٠٠ مدرس يعملون او نقلوا إلى الإدارة العامة، ومناك قَانُونَ فَي مُجِلسُ النَّوابُ لتُحديد رواتيمم وواقعمم، ووزارة المال تدفع لمم رواتب وفق السلم القنيم في الوقت الذي يستفيدون من قانون السلسلة الدييية، القانون ٥٩٢. ولهم حقوق مكتسبة لا تعترف بها وزارة المال. ووعد الرئيس الحريري باصدار قرار لدى عودة الوزير فؤآد

اقتراحك المتعلق بالمرسوم فأجاب المرابط المديدي بمفرسوم صبية. المركيس الدريدي يفكر في برنامج متكامل وهو موافق مبدئيا معي على ان اي برنامج يقرره مجلس الوزراء يجب أن يكون ضمّن الموازنة وليمس خارجها .

على البنزين؟ فاوضح الزيادة ٥٠٠٠ ليرة كبيرة، ولا يتحملها المواطن تحل بمنه الطريقة".

et ses cours pratiques sur

سنة ٩٦ وعدنا وبلشنا،

وبعدو موعدنا صيف ٩٨.

مطيلت - سنتر مكرزل - تلفون ١٩٨٩٤٦ (٢٠) - ٢٢٢٠٢٢ (٢٠)

والقطاعات الانتاجية، وعلينا التفكير فَّى طريقة مختلفة. حتى الرئيس لدربري ليس مقتنعا بأن المشكلة ثم التقى الأدريري رئيس التنظيم الودني سعد خالد،

السنيورة بنفع رواتبهم علَى أسأس القانون ٥٩٣". وسکل ، ماڌا ڪاڻ رد الدريري على مشروع الحريري لقانون الانتخابات النيابية:

> ومل مو مع مبدأ الزيادة التدريجية في عُمرة لنَّشْغاله بْأَلْتَطُورات المحلية الناجُّمة عنَّ النقاش لُلداكر َّ حول سبلُ تمويل بعض المشاريع في المناطق ودعم صندوق المهجرين، لم يغب

موضوع وضع قانون جنيد للانتخابات النَّيابِيَّةُ عَنَّ اهتماماتُ الرَّئيسُ رفيق الدريري، وقد كان موضع بحث عميق بينه وبين ركيس الرابطة المارونية بيار حاو ويعض رجال النجن المسيحيين، في لقاء في قريطم كان من المفترض انّ يكون وداعيا للسفير البابوي بابلو بواتتي فلذا به يتحول حلقة حوارً حول الْقَاتُون الذي ستجري على اساسه الانتخابات النيابية المقبلة سنة ٠٠٠٠. وانطلاقا مما هو سائد في بعض الله سلط المسيحية وفيه الكثير من الدُفاع عن الداكرة الأنتخابية الصَّغْرَى، تعمد الدرياري الخوض في هذا الموضوع مع رئيس الرابطة المأرونية بالذات، وهو من المدافعين عن الدوائر الصفرى، وامام مطارنة يمثلون الطوائف المسيحية علَى لذَّتلافهْا،

وعدد حسنات اجراء الانتخابات على

أساس قانون "لبنأن دائرة انتخابية

شرح بنوده لبوانتي وللرابطة المارونية

يقول علادون من ممشق لنمم لاحظوا وجود قلق لدى من التقومم من

المسؤولين فيماً. فعم مع ترحيبهم بزيارة وزيرة الخارجية الأميركية مأملين

اولبرايت المشق، في أطار جولتها في المنطقة، إلا أنهم يتساطون: ما الذي

تُعَمَّلُهُ مَعَمَا؟ وَلِي لَقَكَّارِ سُتَطَرِّحَمَا؟ وَهَلَ تَلْتَقِي هِنَهُ الْأَفْكَارِ وَمُوَقَّفَ سَوَرِياً

المعلن مراراً وَهُوَّ ثابتُ بضرورةً معاودة المفاوضّات على اسلسُ مُبادئ مؤَّتُمْر

مدريد وقُرْاراتُ الشرعية الدولية، في "الارض في مقابل السلام" والانطلاق في

هِذُهُ الْمِفْلُوطَاتُ مِنْ النَّقِطَةُ الَّتِي تَوْقَفْتُ عَنْدِمَا وَعَدُمُ لَصَاعَةً أَلُوقَتَ بِالْعُودَأَ

لى البعث في نقاط سبق بحثماً في مفاوضات ميريلاند؟ ومل ستكون الافكار

التَّى تُطرِحها على سوريا ۗ اقرب النَّ موقفُ اسرائيلَ في اتَّهَا تَبِحث فَيَّ موضوعٌ

الأمنَّ كَاوْلُويَةً، قَبْلِ الْدَخُولُ فِي بَحْثُ مُوضُوعُ لَلْسَلَّامِ وَاسْسَهُ كَأَن تُطْلَبُ مَنْ سوريا تَمِدُلُةُ جَبِهَةُ الْجَنُوبِ الْلِبَالِي شرطاً لَلْدَخُولُ في بحث تَفاصيل هذه

الاسسُّ. فيكون الأمن هو العنوان الرئيسي أن لم يكن الوحيد، لجولتها في

الناشطين في الحركات الاصولية للقيام بمزيد من اعمال العنف التي تعتبرها

الولايات المتحدة الاميركية، مثل اسرائيل، "أعمالاً لرمايية" لا علاقة لمَّا بالنَّضَالُ

من أجل التحرير؟ وبمأذا تجيب سوريا الوزيرة الإميركية إذا طرحت عليها مثل

هذه الافكار، ولم تربط تدقيق الأمن بتحقيق السلام في لطار خطة متكاملة؟

فانا أجابت سوريا بان تدقيق الأمن مرتبط بتدقيق السلام، وإن من حق

المقاومة اللبنائية، وهو حق كل شعب يولجه احتلال أرضه، النضال من اجل

التحرير، فمتى زال الاحتلال تزول المقاومة، فإن الوزيرة الميركية قد ترد على

ذلك بِٱلقَولِ أَنْ الْمَقَاوِمةَ وَتَبَادُلُ أَعْمَالُ الْعَنْفُ لِيسَا شُرِطا لُلتَحْرِيرٍ، حُتَى أَنْ

الدروب الْعَربيَّة – الأسرالْيلية التي انتصرت، فيها اسرائيل لم تجلب لما

السلام مع العرب، قما السلام جاء تتَّيجة الجلوس الى طاولة المفاوضات، فكان

اتفاق كمَّب ديفيد بين مصر واسرائيل ثم أتفاقات أوسلو بين اسرائيلٌ

والقيلَّادة الفلسطينيةُ، والتفاقُ وادي عَرِبَة بين اسرائيلُ والأردنَّ، وان لُيسُّ سوى معاودة المفاوضات على المسارين السوري واللبناني، وان تكن صعبة

المنطقة بحجة أن أبقاء الامن مضطربا يخدم أعداء السلام ويشجع بالتلل

لبنان دائرة واحدة، لوائح مفتوحة، عدم اعتماد النسبية

وينافع عن مشروعه لافتا للى ولحدة". وبعد شرح مستفيض من لهميته ويتصر على وضعه تحت عنوان: الْعريري تَخلله نَقَّلْسُ لَم يَخلُ منّ حدة، بدّا حلو مقتنعا بأمكان السير "انا ّ كنا تُريدٌ حقاً لنْ نبني وطنا فعلينا ان نبني مواطنين لبنانيين لا مواطنين في مثل هذا القانون معتبرا اته قابل طُولاَفٌ والْبدايةُ في رأيي تكون في للَّــدوار الجدي. وبـُدا التقارب بين قاتون جنيد للانتخابات يجعل النالاب الرجلين على اشنه وخصوصا بعد مسوَّولا أمام وطنه لا أمام طَّلافته مذُولُ لَلْجوارُ أَدقَ لِلتَفَاصِيلُ لِلمِتعَلِّقَةُ بالقاتون المنشود وقد تخللت الحوار وهو يُرى ان مثل هذا القانون يشجع عُلَى ٱلتَّرشُح علي اسـاسُ احزابً ومبادئ بديث يسهل على المواطن التعرف" الى مرشحيه، علما ان حلو ركز في الدوار على هذه النَّقطةُ تحسائل أتصريبري أمنام حناسو

المحلية فينبغى ان تكون محصورة بالبلديات بعد تعزيز دورها . ولفت الى انه "ينبغي ان نسعى بكلُّ الوسائل الى تطوُّير ّ الخطاب السياسي للتائب بشكل يجعله ملزما حين يتكلم التفكير في بناء وطنه لا في بناء طلافته ومنهبه .

للذي يحمله التريري فتتركز علىء

مفتوحةً مع عدم اعتماد النسب من لوائح مقفلة مع اعتمادها).

حول دون فوز المرشح الاقوى في مَنْطُقَةً مَنْ بعضُ للمَنَاطِقُ الاخرى. ويرى الدريري انه ينبغي أن قَلَوْنَ الْانْتَخَابَاتُ مُوضَعَ نَقَاشَ جَدَي ليكون جاهزا قبل مدة غير قصيرة في موعد الاثنخابات النيابية المقبلة بحيذ لاً يحممنا الوقت كما حصل الانتظام الاخيرة.



والمطارنة: "لمن يشتّرع مجلس النواب؟ أوليس لكل لبنان؟ اذا يجب ان يكون النائب مرشحا على اساس لبنان لا على اساس القضاء او البلدة التي بِنتمي اليها" واضاف: "بأستثناه عبَّد قَليلٌ مَن النَّواب، فأن عمل النائب في لينان يكاد أن يقتصر على الديمات ألذاصة وبات وكأته معقب معاملات" ليس الا، في حين انه ينبغي ان يكون دوره منصورا في الاشتراع ومراقبة اعمال الحكومة اما الخنمات

لما الالة الحاسبة، فحلضرة دوما في يد المريري لني کل منيث عن المهجرين وهي لم تكن غلابة عن القلام حلو والمطارنة وبولتي. منا اللقاء الذي أنتمى على ما يبدو الى صفحة جنيئة بين رئيس الوزراء ورئيس الرابطة المارونية وستليه لقَّاطَتُ اخْرَى مِعْ حَلُو ٱلَّذِي قَالَ لمحاوريه في حديث تلفزيوني قبل يومين من لُقلابه والدريري: "أنتم لا يربيل تعرفون الدريري. أنا الذي أعرفه. أنه لا يسمع لأحد وينفذ ما "في رأسه"ا

ايد وزير الصحة العامة سليمان فرنجية اعتماد "ضريبة منظمة" ولكن ليس على السلع الاساسية التي وسنكون مسؤولين عن عملنا لكثر من القطاع الخاص". • كيف تنظر إلى الضرائب المقترحة يستهلكها المواطن مباشرة، واقترحً قرض ضريبة على السجائر اضافة الى

يحلو لما؟

الْتُترِلُّمُهُ فُرْضَ ضَرِيبَةً عَلَى ٱلتَرَابَةَ، بِدَلَّا من رفع سعر البنزين والخبز. افتتح الوزير فرنجية مستوصفا خيريا في بخُعُونُ (الْطَنْيَةُ) في حَضُور للنواب فليز غصن ومالح الخير وجماد الصمد واحمد فتفت

النشيد الوطني، ثم تحدث فرنجية: " (...) تعلمنا في مدرسة الرئيس سليمالن فرنجية أن لا مزايدة للبنائي على الاخر في ولاكه للبنان، وورثنا امرا نفتخر به، ورثنا علاقة مع الجميع 🗭 المعارضة تنتقد الدكم بسبب وبخلصة الشماليين، علاقة غير طلافية، عُلَاقَةً لَا تَرتبطُ بِمِنَاطَقِيةً أَوْ يتعصب الضرائب والنيون وانت كنت ضد بالمكس ورثنا علاقة أتفتأح ومحبة، وُنعتبر أن كُل أهالي الشمال ولاسيما منهم لهالي الجبل واحد. (...)"

وبعدما قص الشريط التقليدي

وجال في المستوصف، سئل عن

السياسةُ الصحية، فلجاب: "أنْ عملُ

السياسة في لبنان كبير وهمن هذه

السياسة نجرب أن ننفذ الممكن. أما

على معيد البرناوج المستقبلي فعنيذا

مستشفيات حكومية جديدة نُجرب ان

نفعلها ونطورها واتصور آتنا سنتوصل

السلِّع، الله تكلمتُ عن الترابة، وآذاً اراد أي أنَّسان ان يبنيَّ منزلًا ودفَّع الله

ولكن ليس على السلع الاساسية للى ادارة المستشفيات المكومية كما تدا المستشفيات الناصة وعندما سنتعاقد مع المستشفيات الحكومية،

فرنجيه يؤيد اعتماد "ضريبة منظمة"

الحدود المشتركة بين الدول.

تملك القدرة على ذلك؟ وإذا لم يتحقق شرط تمدلة الوضع في الجنوب، لأي سبب من الاسباب، فماذا سيكون موقف الوزيرة اولبرايت ويالتالي الادارة

الاميركية من عملية السلام على المسارين السُوري واللَّبِنَاتِي؟ فملُ تَكتَفَي بمعالجة ما بقي من مشاكل في الملف الفلسطيني، دتى لذا ما انتهت من ذلك،

تعطي الضوء الاخضر لاسرائيل كي تتصرف بالنسبة الى لبنان وسوريا كما

الاوساط نفسها تستبعد نلك ما دلمت الوزيرة الاميركية نفسها تؤمن بأن

الدرب ليست مي الطريق الى السلام في المنَّطْقَةُ بل مِّي الطريق الى الفُّوضَى

لذلك فان تمدئة الوضع في الجنوب مسألة بسيطة حداً، كما يقول مصدر

رسمي نبناتيَّ، ولا تحتاجُ الاَّ أموَّلْفَقَهُ حُكُومَةُ تُتنيلُهو ْ عَلَى الانسحابُ مَن الجنوب

وَمِن ٱلبِقَاعَ ٱلفَرِي، وعَنْدِها تَصْبحِ السلَّطةِ اللَّبْنَاتُيةِ مَسْؤُولةِ عَنْ حَفَّظَ ٱلْأُمُّن

وعن تعرضُ الراضي الاسرائيلية لأَى عملية مجومية أو عنفية انطلاقًا من لبنان، ۗ

ولا مبررُ أبداً أما يتنرع به تتنياهو لكي لا يقرر هذا الانسحاب فيدعي أن الْانسداب دون الاتفاق على ترتيبات أمنية من شُأته ان ينقل العمليات من

"الحزام الامني" للى الحدود الاسراكيلية مباشرة لتصبح الارض الاسراكيلية

أن منا الادعاء في رأي المصدر نفسه، غير منطقي ومضلل، لأن السلطة اللبنائية عندما تأخذ على عاتقها مسؤولية حفظ الامن بعد الانسحاب فانما

تصبح مسؤولة ليضا عن وقوع أي اعتده على أسرائيل من لبنان ويصبح

لاسرآئيل دُوليا حَق الردُّ عُليهٌ، ومَّذَا شيءُ معروفُ بالنسبةُ إلَى الَّامَنُ على

ملُّ تنجح وزيرة الخارجية الاميركية في جولاتما المقبلة، وهي اول جولة لما

في المنطقة لاختبار قدراتها وتياتها؟ فقد يكون الذوف عليها والذوف منها انا

وليست الارضّ اللبنانية المحتلة هي الساحة لاعمال العنف

والبدائل التي اقترمتها ومل كان للَّرِئيس للحريريِّ متجاوبا مع البَّداخل؟ – الرئيس الدريري كان متجاوبا مع الاراء. ولكن الذلاف كان على بند من المشروع. وتوافقنا مع الرئيس الدريري على هُذَا البُند. لما بالنسبة الى المشروع ككل فقد سجل اعتراض عليه لانه كأن مشروعا كاملا متكاملا ويتضمن خمد الآفُ لَيرة على البنزين. ويالنسبَّة الي أنا لا اؤيد الضريبة على البنزين (...)

- لست مع النيون وفي الوقت نفسه لا استطيع ان اقول اثني ضد الضريبة لا احد ضدّ الأضريبة. الدوَّلة اذا لم تبب للضرائب فلن تتمكن من العيش لان هذا مدخولهاً. ولكن أما مع الضريبة المنظمة وليس على السلع الاساسية التي يستُهلُّكها المواطنُ بطريقة مباشرة. هناك الكثير من

دولار زيادة مرة في الحيلة فائما ليست مشكلة، وعندي اقتراح آذر هو الضريبة على الدخان، أماذا لا يفرضون ضريبة على علبة للدخان؟ فلن يعترض لحد، ١٥٠٠ ليرة، هذا امر صحيَّ وتعذل مداخيل طائلة خزينة الدولة أتنا نلحق تنكة البنزين وربطة الخبز. هذا غلط

🗣 مناك دييث عن تعييلات وزارية، وكنت دوما ضد هذا النوع من - المشكلة ان مجلس الوزراء عدل ثلاث مرات والمشكلة أن عملية التعديل تتوقف أحياناً وفي بعض الأمكنة. هناك هل ولدد هو تأليف وزارة تكنوقراط لا تَضْم سيأسيين ولا أرتباط بالشعب. ومن خُلالها يصير آلى التفكير في طُرِيْقَةَ اقتصادية. ولكن عندما ستتفاعلُ

الدريّري يعرف ان هذه الامور لا تركب 🗣 مثلك تمديد للرئيس المراوي، ما

– تعوىئاه (التمديد).

مع الشعب وتَعلقي معمَّ، ترى أن هثاك

المورا لا تركب تتصور ان الرئيس

🗣 تعُودت رئيس الجممورية. _ ___ رئيس سبمهورية. - _ وتعوننا رئيس الجمهورية، ومنا لا يعني انني ادعو الى التمديد والأول اتني لست ضد التمديد مذه المرة.

سننك سيروت

وضمن برنامج

هيئة التمويل الدولية كالآ

منى أتم الاستعداد لتمويل القطاعات الانتاجية وتملك المساكن ونك بشروط مرنة ولآجال طويلة

مل لديك صداعة ناجحة تريد تطويرها ؟

أم مشروع زراعي شر تريد تحسيفه ؟

مل تلك مشروعا سياحيا ناجما تريد توسيعه ؟

أم لديك مؤسسة استشفائية تريد تحديثها ؟

أو تريد تحقيق حلمك أو تأمين سعادتك بتملُّك منزلك ؟

كَمُنْكُ بَيروب في تقديم أفضل الشروط لتحقيق أهدافك.

لقد خصّص بنك بيروت ش.م.ل. فترة بعد الظهر من كل يوم لاستقبال الزبائن والنظر في طلباتهم. فالرجاء الاتصال بالفرع الرئيسي، شارع كليمنصو، سنتر جيفينور، بلوك "أ"، الطابق الاول، بيروت، بالسيدة جانين أبو مراد لتحديد الموعد المناسب: ٣/ ٦٤٧٦٩١ /٣٠

كنك كيروت

يحقق الآمال

WHATDONONI& AISH T HAVE IN COMMON?



الرئيس ايون نيلكونيسكو مع ايرهيم عبده

وتقديم التسهيلات الى المستثمرين الاجانب، وقف عند من رجال الاعمال اللبنائيين اموالهم في بلدكم. مل لا زالت التسهيلات سارية بالنسبة اليهم في قل مذا العهد؟

- في بداية النظام الديموقراطي، بعد سقوط النظام الشيوعي لنيكولاي تشاوشيسكو، اعطيفا تسميلات محدة للى المستمرين الاجانب بصورة علمة. وكانت الضرائب في بدء اعمالهم خجولة، متى أن بعضما الفي عن الشركات الابالية وغير الابتانية.

هناك قانون الاستثمار في رومقيا يخضع له المستثمر الروماني والاجنبي علا ومن هذا المنطلق فان السوق الرومانية خصوصا والسوق الاوروبية الشرقية عموما سوقان مشجعتان المستثمرين الاجانب ومنهم اللبنانيون. وأن رومانيا وبلدان اوروبا الشرقية بحلجة الى مواد مختلفة ومنها المواد الغنائية والاجهزة الحديثة، وسيكون الشعب الروماني مستملكاً لبثل هذه

من جهة أخرى فأن روماتيا توفر البد العاملة المستثمرين، وفي أمكان مؤلاء تحويل عمالتهم بالين الروماتي الى عمالت صعبة وأخراجها من البلاد بعد التصريح عنها. كما اننا سنعمل على ازالة الحواجز البيروقراطية أمام المستثمر الدني. ونحن ندرس قوانين

— التتمة في الصفحة ٨ —

رئيس مجلس النواب الروماني لـ"النهار": زيارة بري لتعزيز العلاقات وندعو اللبنانيين الى توظيف أموالهم

الزيارة، ذلك أن روماتيا بحاجة ماسة الى توظيف رؤوس الاموال الاجنبية فيما. وسنناقش مع الرئيس بري والوفد المرافق زيادة حجم الستثمارات في روماتيا، وننظر الى اللبنائيين كاوة قادرة على الاستثمار، للمم القدرة الاستثمارية التي كنا لمستثمارية التي كنا مستثمرين اغنياء لاننا بحاجة الى طاقات استثمارية المبر من الطاقات المتثمارية المبتعارية المبتعارية المبتعارية المبتعارية المبتعارية حالياً

في رومانياً. وسأحضر بعض اللقاءات التي سيجريها الوفد اللبناني المرافق مع رجال اعمال رومانيين وسأجهد اقيام اتصالات له مع الوزارات الرومانية التي يهمها التخصيص، ويذلك نؤمن لرجال الاعمال اللبنانيين المشاركة في مسيرة تدول السوق الرومانية الى القطاع

كَي عهد رئيس الجمهورية السابق ليون اليسكو وقع رئيسا الوزراء اللبناتي رفيق الحريري والروماتي نيكولي فكارويو اتفاقات عدة. ما محير هذه الاتفاقات في عهد رئيس الجمهورية الحالي اميل كونستتينسكو؟

 - النا مستمرون في احترام هذه الاتفاقات وتطبيقها. وفي الوقت نفسه سنعمل على توقيع الفاقات

من حيث المبدأ كالتت حكومة فكارويو ممتمة بعملية التحول الى نظام السوق. ونحن مستمرون في تطبيق كل التفاقات المعقوبة مع البنان. المعقوبة بعد سقوط النظام الشيوعي والفتاح روماتيا على العالم المر

بوخارست – من ابرهيم عبده الخوري:

الماتي ليون ديكونيسكو زيارة الروماتي ليون ديكونيسكو زيارة ألم المنواب نبيه بري ألم المنواب نبيه بري ألم المنواب المناقبة المناقب

الله ماذا تعني زيارة الرئيس نبيه بري ارومانيا؟
- ان لبنان بلد صحيق لرومانيا. ونحن نعتبره سويسرا الشرق. وبعدما حضات بالاختامات الاصلاح الاقتصادي، نعمل على تدعيم العلاقات مع جميع الدول والاسيما منها تلك التي القمنا معها علاقات تجارية وبينها لبنان، من هنا نرحب بزيارة الرئيس نبيه بري والوفد المرافق، ونعتبرها نبيه بري والوفد المرافق، ونعتبرها

٤٢٥، وأن لبنان "سويسرا الشرق".

رومانيا ولبنان.

الله الله الله المتطرق المحادثات
التنافية بينكما!
- ستتناول محادثاتي مع الرئيس
بري قضايا سياسية واقتصادية
واتماثية وسياحية وتجارية. وسندعو
الله تنفيذ خلفيات المباحثات بسرعة.
الم المرف ان لبنان بلد غني، وفيه
عدد كبير من المستثمرين. وبالتألي
فاني الوقع لزدياد نشاط المستثمرين

اللبنانيين في بالاننا من خلال هذه

فرصة جيدة لتعزيز العلاقات بين

هجوم على الحكومة باحتفال في كفر حلدا كرامي: فضائح البترول تزكم الأنوف

القرارات في محاولة ياقسة لدعم القطاعات الانتاجية، غير أن نلك لم يجد نفعاً في الآن، لأننا لم نلمس لي ثر عملي يخفف من وطأة مذه الازمة

ويتحدث المسؤولون عن الإمدار

كماً تُعْدِيث المعارضَةُ وَجَمِيعَ التَاسِ

ويحاول المسؤولون حصر الامدار بالفائض من الموظفين، غير أن الاعباء المالية المتأتية عن الفلاض من

الموظفّين وكما تعرف جميعاً، لا تتّجاوزّ

السّتين مليون دولار في السنة، بينماً المدار في التلزيمات المدار في المناديق وفي التلزيمات

التي نتم بالتراضي يتجاوز مثلت الملايين من الدولارات.

وماً هي الحكومة وليتها الحكومة

مجتمعة، بل ها هو رئيسها منفرداً،

يأتي ليطرح بالأمس مشروعآ يهنف

الى فرض ضُرائب جَديدة وعشوائية

من مرس مرحب بعيدة وعمودية على هذا الشعب المسكين الذي لم تعد له طاقة على مزيد من الاحتمال. لقد اكتشف رئيس الحكومة اخيراً إن عجز الموازنة يكلد يلتهم الدخل إن عجز الموازنة يكلد يلتهم الدخل

القوميّ وأنّ الديون المتراكمة بالتت تمدد مسيرة الدولة بعدما تجاوزت كل

الخطوط الحمراء، لظك وفي مُحاولة يائسة نواجهة الاستحقاقات الإنهائية

يحتمد سربها المتحددات البهدية والاجتماعية الضافطة والتي لم تعد تحتمل اي تأجيل في ظل خمس سنوات من الانتظار المميت، جاء سنوات التحديد الأميت، جاء

صلحب الدولة ليقول للشعب، اما أن

تطوي صفحة هذه المطالب وتبقي الوضع على حاله أو أن تقبل بفرض طراقب جديدة للتمكن من تلبية حلياتك، علما أن منا المشروع الذي يحمل أصحاب الدخل المعدود أعباء النموض بتكاليف النزيئة، لم يتعرض وترشيد الانفاق، فكيف يجوز لنا التسليم لمؤلاء الشخاص باستقراض مليار دولار، وهم الفسم الذين فقدوا المبالة في السابق؟

الطائلة في السابق؟
اي منطق هذا يمكن أن يقبل به
الشعب وفي ظل مثل هذا التهميد
المبطن. لقد رفعوا المسؤولية عن
القسمم ووضعوا الشعب امام المتراس
الشعب لا يمكن أن يتحمل مزيدا من
مثل هذه الضرائب العشوائية غير
المحقة وغير العادلة الأبها ستقصم ظهر
الطبقات الفقيرة، فليتقوا الله في
القسمم وفي هذا الشعب الذي ما زال
يضمد يومياً مسلسل الفضائح
يشمد يومياً مسلسل الفضائح

هرب عن الملك وتحدث النائب بطرس حرب عن تعلق المناف النائب بطرس حرب عن الملك المناف الم

التوت له ذراع ولا كلت له عزيمة.
وكان يرؤمن بدولة القاتون
والمؤسسات بحيث لا يختزل شخص
فيما، مهما علا شأته، لو بلغت تروته،
او طال باعه، أو زاد عدد حاملي
السلاح ورام، أو عظم الدعم الموفر
له، بصرف النظر عن مصدر هذا الدعم
ونوعه فلا يختزل فيما شخص
مؤسسة أو يتقاسم مع غيره اختزال
مؤسسة أخرى.

ولا يبقى فيما (أي الدولة) مسؤول ولا يبقى فيما (أي الدولة) مسؤول لا تطاوله القوانين ألانه حاجة وطنية والضريبة الفرق بين الحاجة الوطنية والضريبة المفروضة عليهم الاعتبارات تتبدل القلوف المنيق، أو المتية، أو المنية، أو المتية، أو المت

لا يستغنى عنها المتخذون.
ولا يبقى فيها وزير فلشل فاسد
حقق لروات لا تفسير لها تفوح رائحة
المعققات والسمسرات منه بحجة انه
جزء من توازنات مزعومة للبلاد، او لانه
محسوب على هذا النافذ او ذلك، او
على قوة الاليمية، او لانه منفذ جيد
لرغبات رؤسائه، ولا مجلس نيابي
يطيح به ويحجب الثقة عنه.

ولا يبقى فيما نائب لا علاقة له بالتشريع أو بقضايا الوطن، ولا قدرة له على رفع صوته أمحاسبة الحكومة، خوفا على موقعه أو مصالحه أو نفوذه، وذلك دون أن يخشى حساب شعبه

ولا يبقى قاض لا يحكم بالعدل ويدي حقوق المواطنين وحرياتهم من تعسف السلطة أو اعتماء الأخرين عليه، دون أن يستأصل من الجسم القضائي لكي يبقى هذا الجسم نقيا طامرا وضابنا لحقوق الناس. ولا يبقى موظف فاسد مرتش ولا يبقى موظف فاسد مرتش

ولا يبقى موظف فاسد مرتش يزدك فسلاا بدماية زعيم له او وزير او نلاب او حتى رئيس، دون ان يحلل على المجالس التأنيبية وينزل به العقف الرادع وبمن يؤمن الدماية له. ولا تبقى وسيلة اعلمية مأجورة يحرك توجهما السياسي شك من متنفذ متمول او تمويل من ساطة بدرماتها اعلاقاتها ومساعتها".

والتي النائب السابق حبيب صادق كلمة مؤثرة فيما، عرض الاختلال على الصعيد العالي بعدما تحولت الثنائية أحادية "ضاربة"، وعلى الصعيد العربي "قالمشمد العلم يفقأ العيون بقبحه وتحطاطه، فنهج التحرر المدر الى ضرب من التبعية المخزية للسيد الأميركي والوحدة العلم تشظت الى اللاميركي والوحدة العلم تشظت الى مع العدو المهيوني اقلاب بقدرة قادر سبقا محموما ليلوغ مراتب العظوة السنية عنده وعند حليفه الاستراتيجي

أما على الصعيد المطيء وقال الوطني فالمشهد في راهنه، يدهب بك بعيدا في مجلمال الغرائيية والاتارة ويغوص يله عميمة في ايار التوتر والاحتقان فهو أن ينفتح، لمام بصرات، على تنائية والمهازل، يشف، لمام البحياة، والميارة والفيظ والغضب فكيف تقوم لوطن قائمة وهو على مثل هذه المصورة من التأرجح بين فكي الاهواء العاصفة في دولوين الحكم والنيران المام بدور المحكومين.
قطعا ليس هذا الوطن الذي العقد على رسمه حلم الرشيد ومن اجله قطعا ليس هذا الوطن الذي العقد بني واراق ماء يديه ونتر على الدياء العمرة ي حماسة التوار وفي تعفف الانبياء.

تعده رهبیت. فاتری قاتل، فی سبیلها، فالدریة التی قاتل، فی سبیلها، فالدریة التی قاتل، فی سبیلها، المحسین: قهر المحتل العنصری واستبداد السلطة الحاكمة. واستبداد السلطة الحاكمة. عمره داعیا مؤسساً ومتطوعاً ومتفاتیا مؤسساً ومتطوعاً ومتفاتیا ضاریتین، راسمال مفترس جموح وصارت طلاقیة مذهبیة من نوات المخاتب والقواطع السامة. وفی قاتم الفاب المطبق کیف یشرق وجه للاجتماع ویبزغ فجر للعمران؟

معرص. وفي مهب الامواء النقية الجامعة وقعصيات الفؤوية المنفاتة كيف يقوم لنا وطلاة كيف يقوم لنا وطلاة المنفلة كيف يقوم فالبسؤولون عن المرنا مأخونون، لننا طاغباء بشموة الانصراف الى الخامة أوطانهم المحميات المتنازعة على القاض وطن الوحدة والسيادة والديموة الطرقة على حطام دولم الخاصة المارقة على حطام دولة الشرعية والمؤسسات

في ليل هذا الوقع الناس لا تتفر وجها لسيلاة وطن ولا تلتمس تجليا لكرامة مواطن، اللمم الا في اسخلة العيون المتحدية وفي جمر الصدور البنسوجة من عصب الرفض والكيرياء، والا في ارادات من فولاذ ما الفكت تقاوم على جبهتي القهر والاستبداد ببسطة الثوار وتضحية اصحاب الرسالات (...)". كفردندا – "النهار":
ممل المعارضون الثلاثة: الرئيس ممل المعارضون الثلاثة: الرئيس ممرك كرامي على "الدولة" المعارض حرب على "الدولة" من غير ان يسموا احدا من وليس آخراء ها مي فضائح البترول المنافة وتنها المدوا المنافة المدوا المنافق المدوا المنافق المدوا المنافق المدوا المنافق المن

وكان الثلاثة، كرابي وحرب وعادق، في عداد تماثية خطباء في احتفال تتوالی وتتفنی وتجامل وتمندح المنجزات، طبعاً بعد زیارة "سولیدیر" التي أصبحت الهم معلم في لبنان، بل لقد أصبح لبنان شركة "سوليدير" وشركة "سوليدير" لبنان. وعد منه الصورة الجميلة الزاهية شعبي، مساء قسبت، في كُفرحلداً، قضاء قبترون، احيته "اللجنة الاملية" في البادة لازاحة الستارة، للعرة الثانية، عن تمثال عضو مجلس للسلم العالمي يطلع علينا حاكم المصرف للمركزي للراحل رشيد معتوق، وحضره، اليمم، ليقول ان خدمة اللين العام المحدث تمثل XAD من الناتج المحلي، لما الليين العلم فقد بات يقارب اربعة عشر مليار النائبان قبلان عيسى الذوري وتأيلة معوض، رامي إبرشية جبل لبنان للروم الارتونكس المطران جورج خضرء دولار، كما بلغت نفقات الموازنة العلمة رقماً قياسياً، فغي شمر تموز العاشي وحده بلغت هذه النفقات ATT مليار المونسنيور اميل شلمين ممثلا البطريرك العاروني مار نصرالله بطرس مغير، النقيب الياس ابو رزق، السيد سمير فرنديه، السفير سميل شماس، المهندسون جوزف شيخاتي، جون ليرة، في حين ان الواردات لم تتعد ٤٠٠ مليار ليرة. وطبيعي ان ذلك سيؤدي الى زيادة العجز في الموازنة مقرع، بها، حرب وقوزي شلموب، قدكتور غسان الاشقر، رئيس بلدية طرابلس العبيد سابي منقارة، رئيس مصلحة الماتف رشيد يوسف، نقيب بشكل مخيف وفاضح. وأمام هذا الوضع الحالي المتردي، الذي ينعكس سلباً على الوضع الاقتصادي والوضع سبب على موضع محتصفي وموضع الاجتماعي في البلاد، يقف المواطن في معب الربح ويرزح تحت وطأة الجوع والعوز، فيما مو يولجه الاخطار الرميية التي تكاد تقضي على مستقبله ومستقبل الجيال المقبلة، ويبدو إن الطبه في الشمال أبرميّم الجوخدار، رئيس دأثرة للتربية الوطنية حسام شُحَادَة، مُثَلُو وَزَرَا وَنُولِبُ وَلَحَرَابُ وجممور ممتم (وقائع الاحتفال في المغدة (۲۲). وستعاقت اخيراً امام هذا الواقع الاليم، وراحت تتخذ الاحراءات وتصدر

كرأهي خرج الرئيس عمر كراهي على كلمته خرج الرئيس عمر كراهي على كلمته المكتوبة وخلطب التلائب بطرس حرب، الهيئة يا شيخ بطرس الجو معارض مون "بعدما قوبلت اشارته الى" المكي والشغل ماشي العاصفة تصفيق طوبلة، وقال: حرد ما مانات عام المودد

آن ما يجري في لبنان على الصعيد الداخلي يحدو اللى الاسى والاسف السياسة التي ينتهجها الدكم، وبلاتالي السموالة التحديد و القرارات الكثيرة التي الخواهة و القرارات الكثيرة التفيير المائية السياسية في البلاد، اقد اصدر مبلس الوزراء في الفترة الاخيرة عبدا من تلك القرارات تحت شعار استرباد من تلك القرارات تحت شعار استرباد بالحديد والنار بل بثقة المواطنين بالدواة. وكيف يكون للمواطنين القرارات، يتفلافها الرؤساء والوزراء المستوبات، وفي معظم الصناديق والوزراء في الشاهم والموارزاة والمناديق والمائين منتلف وسائل الاعلام. وامام ذلك في مختلف وسائل الاعلام. وامام ذلك تحت وطاة اوضاع مالية متردية وازمة تحت وطاة اوضاع مالية متردية وازمة تقديرة والمناقة والامتادية والمنادية والمنادية والمنادية الشعب مشدوها ومو يرزح تحدث وطاة اوضاع مالية متردية وازمة واتمة والمنادية وا

ومكنا تستمر هذه الممازل حتى يتنا نسمع ونقرأ كل يوم تقريباً عن فضيحة جديدة واختلاسات بعثات ملايين الدولارات، وما نحن نتساعل جبيعاً لين اصبحت فضيحة الطوابع ومن هو المسؤول؟ ولين لصبحت فضيحة

ومت س

اللبوام: التاسعة صباحاً حتى السادسة مساءً

المحمراه المسوديكو قال دى دوق طرابا ۱/۲۱ (۱۰) ۲۱۱۲۷ (۱۰) ۲۱۱۲۲۷ (۱۰)

UNIVERSITE SAINT-JOSEPH FACULTE DES SCIENCES

Année 1997 / 1998

Dates des inscriptions:

Du lundi 11 août au vendredi 5 septembre 1997, de 8h.30 à 13h..

Lieu des inscriptions :

Campus des sciences et technologies (Mar Roukoz - Mkallès)

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de la Faculté des Sciences à Mar-Roukoz, Tel.: 01/500982 - 01/201236 - 01/201237



August 15 & September 15, 1997

and get up to of parts and labor.

This offer is not valid for products imported illegally and is subject to the availability of parts.

ENational Panasonic Technics
Our service team is proud to serve you

TUTUNJIAN (ORP. S.A.

Antelias branch Tabaris branch rom 8:00 A.M. to 3:00 P.M. From 9:00 A.M. to 4:00 P.M

YOU ARE A SHAREHOLDER AT DEIR AL-KALAA COUNTRY CLUB. GOOD FOR YOU!

HOW ABOUT YOUR CHILDREN?

A UNIQUE OPPORTUNITY THAT SHOULD NOT BE MISSED.
Until September 26 1997, give your children the privilege to become share-

holders at **DEIR AL-KALAA COUNTRY CLUB**.

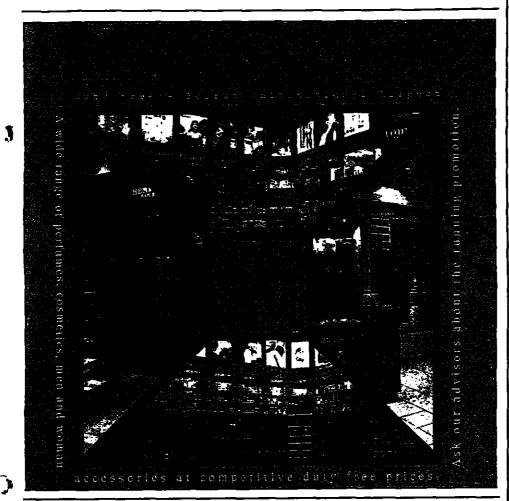
Think of their future in buying them a share at 6000 US \$ like many parents

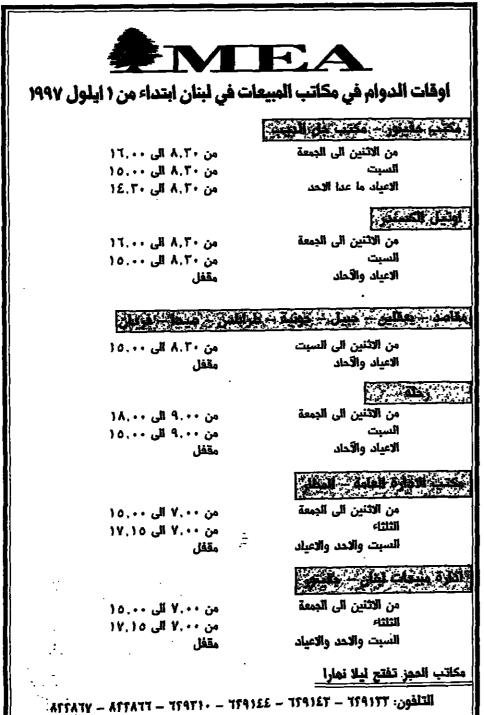
have already done. Payment facilities are available up to 24 months.

The deadline for making your child happy is the **26th of September 1997**.

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL: 04/ 972988/9-03/386799-03/655957







and the same

من الرسوم الضريبية على للضروريات"

مجددا مطالبته بحلول جنرية للوضع

واشار الى أنه أجرى اتصالات

رئيس الوزرة ووزير ألداخلية ميشال

المر. لتأمين الاعتمادات لتنفيذ قرار

الاقتصادي المعيشي والحياتي.

بعد ذلك لجتمع بألوزير السابق

أأنا كانت التيأرات والغثات على

لْخَتَلَافُهَا فِي لِبِنَانَ وُسِائِرُ الْمَشْرِقَ قَدْ

اجمعت على تأييد الارشاد الرسولي

والاشادة به، فلا يعقل ان يكون

البطريرك في اي موقف له خارجاً عُنْ لطار منذا الأرشاد او متعارضاً مع

روحيته ومبادئه العامة، على أن الكلام

الذي نقل عن لسان البطريرك كانت

لردود الفعل علية كذلك سلبيات

تَفُوق ما نسب آلي هذا الكلام من

مردودات على الصعيد العلم والشأن

الوطني. لذا، اعود آلى التذكير بما

كأن يتَّقال عن حوار مسيحي –

سوري. ويالانن من المتضرريـنَ او

المنتفّعين او المشككين او اصحاب

المصلحة، أنا ارى ان ذَّلْكُ يظهر

الكثير من الغيوم الَّتي تكتنف للى حد

ما سُوَّءَ لِلْفَهِمُ وَالظَّنِّ. ولا يعني هذا ان غبطة البطريرك يتخذ خطا عريضاً

معادياً لاي جاتُب او اي فريـق وُهو

وقد اعلن ذلك في غير مرة. وهو

ضنين بسيادة لبنان وحريته وكياته

ومقدر كذلك للظروف الراهنة التى

تُخيمُ على الوضع ٱلُبنائيُ ولاسيمًا الطروف وعرقلة مفاوضات السلام، ولا

أظن غبطة البطريرك في ما يقول او

في ما يقف الا حريصاً على الاستقرار

وعلى ألسلامة العامة وعلى السلم

الأهلي وعلى سيادة لبنان وعلى الاخوة

والمحبة مع كل الاطراف والفرقاء

قضة التجنيس

"التجمع السرياتي العلم" منصور قرنبي الذي عرض مشكلة التجنيس وما

استتبعما من خروق وتجاوزات في اعداد المجنسين وجنسياتهم. وكـذاك الـــــــــــ خـالــد

الشرتوني والسيد روي عيسى الخوري

الذي طُلُّبُ منَّ البُطُّرِيرَكُ ٱلمارونيُّ دعم المشاريع الخدماتية لبشري،

واطلعه على ما تعقق الى الآنَ،

وُخصوصاً في موضوع مفاّرة قانيشا

وتلفريك أأثرز والمدرسة المهنية،

حيث قدمت أجنة جبرأن قطعة ارض

صألحة لبثاء المدرسة وموضوع استثمار

مبنيين لاستيعاب المكاتب في سرايا

بشريّ. وقال: "لطنعت البطريرك على

ما تحقق من تأميل مبنى المونسنيور ميكتور كيروز والمستشفى الريفي".

ومو استقبل السبنت رئيس

كما أُسْتقبل وُفَدّاً من زحلة.

المطيين والاقليميين".

جوزف للماشم الذي قال على الاثر:

فعل وُزارية متباينة ميالُ مُشُروع

أعادة ٱلْجُنْسِيةَ الْي المَفْتَرْبِينِ، بِينَ

مؤيــد ومــّــحَفظ وداع الَّى أعــادة مناقشته في مجلس الوزراء.

وزير الصحة العامة سليمان فرنجيه

اوضح رداً على سؤلل حول حقيقة

طرح قانون جديد للتجنيس بقوله

"التجنيس شيء واعادة الجنسية شيء آخر. اعادة الجنسية الى الناس الذين

.... كلوا اصلا لبنائيين ويثبون إن لهم

املاكا في لبنان ولهم امتداداً عائلياً

في لبنانَ، اعتقد أنه أمر جيد- رأيي

انه يجب فصل مبدأ التجنيس عن مبدأ

اعادة الجنسية. اما التوطين فمو

تجنيس. ولا أعتقد أنه وأرب ومناك

دولة للفلسطينين. ويجب لا نربط

كلُّ حديث عن الْجَنْسِياتُ بِالْتُوطِينِّ. جنبلاط

ولدلى وزير شؤون الممجرين وليد

جنبالط في المختارة ("النجار") أمس

بتصريح في هذا الأطار تطرق فيه الى

زيارة الرئيس الياس المراوي للبرازيل، قال: "نتمنى لرئيس البلاد

وصحبه الكرام زيارة موفقة لبلاد

الْاغتراب، النموُذُجُ النَّاجِحِ في النموض الاقتصادي وحقوق الانسان والمحافظة

على البيئَّة ومعالَّجة الفقرُّ والمساواة

والعدالة الاجتماعية، للبنان الأول او

وآبدى تحفظه عن تجنيس للمغتربين

مطالبا بتجنيس المسلمين المحرومين من كل المناطق".

وتمنى وزير النقلُّ عمر مسقاوي

لرثيس الجممورية في زيارتـه الى البرازيل "كل التوفيق في لم شمل

كل المغتربين النيس ينتمون الي

لبنان حقيقة، والنين يفكرون دوماً

في هذا آلبلدهي مُوطَّنَهمُ ٱلاَّصيلُ، وتعتبر أن هذه الزيارة تشكل

أساساً مهما في تدعيم الاساس الديموغرافي والاجتماعي، وايضا

ولما القالون الذي عرض على

مجلس الوزرا واختلفت الارا فيه بين من يرى انه اقر ومن يرى انه لم

يـقر، في الواقع هذا ناشئ من ان

الموضوع ّ قد جرى الحديث فيه عرضاً

من رئيس الجمهورية دون ان تكون

جر صحير وقال وزير الاسكان والتعاونيات

حمود ابو حمدان: "اطلعت المعنيين

قبل بُلسةً مجلس الوزر4 الاخيرة على

رأي كتلة التحرير والتُنُمِية في مُشروع قانون التجنيس وضرورة مناقشته في

وأوضع أن التعديلات المطروحة

على الْقاتُون القديم تُحتاج الى بعُض

الوقت لدرسها في صورة موضوعية وخصوصاً أن التعديلات المطروحة

صورة معمقة".

الثاني، البرازيل (...)"

صفير: الحقيقة ساطعة لن نغمض عيوننا عنها ولن نسكت وقضية الوطن تستأهل تحمل المشقات والتضحيات

تساعد كثيرآ وتممنا الان عودة الممجرين الى الجبل وبعض قرى الشمال التي مجرت سأبقاً. أما عن كيفية صرف هذه الاموال فهذا ملف سيأسي. النادية الأدارية كاتت مضبوطة ولكن الاعتمادات توجمت سيأسياً؛ وموَّك النا نسعى مع المسؤولين السياسيين ومع الركيس رفيقَ الْحَريْرِي الْمَشْرَفُ عَلَى الْصَندُوقُ لازالة الغين الذي طاول البعض". الماشم (طوئي جرايل فرنجيه)



وتعدث عن صورة يسوع المسيح، مثلماً كان لِباؤكم ولجدادكم اعلاماً في الايمان وفي الفضيلة والتشبث بالارض السيد المسيح حتى الموت على

> تستأهل تعمل المشقات والكثير من التضحيات حتى التضحية النفس، في سبيـل اعـلاء شـأنـهـا واتــخاذ كــل الوسلال الممكنة والمشروعة لربحها ولن يربحها الا المؤمنون بُمَّا والعلملون في سبيلها والمضدّون من لجلها. ليت جميع اللبنانيين يلتزمون خط الوطن ويضمُّون حتى بالنفس في سبيل عزته وكرمته".

جميع الليناتيين"، كما قال لحد اعضاه الوفد لـ"التمار" في ساحة الديمان. كاهن رعية المتين الاب الياس

ودورها في الْتُقَافَلْتُ وْتَأْثُيْرُهَا فَيْمَّا، وكما يراها الشباب، واضلف، "يعجب الشباب يسوع المسيح، في كل مكان من العالم، لأنَّه يعملُ قضِّية، علالة، حيوية، مغرية، مصيرية في النتيا والأخرة. هي قضية نَشَر `م الله"، وتحريّر الانسان منّ عفاكرُه، وعبوديقية، وحقارقه، والارتفاع بالفقراء والمنبوئين والمهمشين الى من كرامة لكونهم مخلوقين على صورة ألله ومثاله. وهي قضَّية التزمها

عن سواها من القَضايّا العاطة التَّى

وقد المتين وبعد القداس استقبل في صلون الصرح الوفود الشعبية المشاركة في القناس واكبرها وفد رعية مآر جرجس المُتين الذي رفع الافتات التأييد المواقف البطريرك التي تعبر يحق وصدق ويكل تجرد عما **في ق**لوب

ناكوزي القي كلمة لكد فيما الوفاء للبطّرْيّرك وللصرح، وتمنى مزيدا ٌمن الامتمام بالبلعة. ورد صغير، فقال ترحب بكم ونقدر المشقة التى تكبدتموها لتصلوا ألينا من المتين، وبين المتين والديمان مسافة طويلة لكنها ليست بعسيرة عليكم، وهمتكم عالية وعالية جدا وستبقى عالية المتين تمثل ما سمي بلبنان العيش المشترك وتحن نعرف مآ قاست ولكننا نمنئكم لأنكم عدتم الى مواقعكم وعاد غيركم مثلكم واتكم تستأنفون للطريق وتريدون ان تمتلوا هذأ العيش المشترك الذي بدونه لا پثبت آبنان ولن یکون له ما يميزه. لهلا بكم وشكرا لكم مجددا

البطريرك عفير مع الشيخ روبير بولس.

الديمان - "النمار":

تمنى البطريرك المأروني الكاردينال مار تصرالله بطرس صغير "لو باتزم جميع اللبنانيين خط الوطن ويضمون ُحتَّى بالنَّفِّسَ فِي سَبِّيلَ عَزَتُهُ وكرامته"، ناعيا الى حمل قضية الوطن، وهي لا تُقل لمُّمية عن سولُّها من القضايا العادلة التي تستأهل تحمل المشقات والتضحيات لاعلاء شأتها واتخاذ كل الوساكل الممكتة والمشروعة لريحة. ولن يربحها الا العاملون في سبيلها والمضحون

القاماً في كنيسةً سيدة المرح البطريركي الصيفي في الديمان وعاونه الوكيل البطريركي الخوري فؤاد بربور، وخدمته جوقة رعية الديمان، وحضرت القداس وفود شعبية ورعوية من

عظة بعنوان: "أما أنتم فما هكذا

تعلمتم من مو المسيح" (افسس ٤. ١٠) وجه قيماً: "المسيّح مو العنمر الساسي في التقوى الشعيبة، التي تعطينا عنما العد الفائدة، وهو المسيح الني يعيشه الشعب المسيحي، ويستمع اليه، ويقبله، ويحبه، ويتبعه، ولو اصاب صورته بعض التشويه او الاممال في بعض الديآن، وتقدمته العنراء مريم وبعض القنيسين في التكريم، فهو الذي ينير الشعب، ويساند وجوده، ويحمل ألَّيهُ اسمى القَّيْم، واصدَقُ التطَّلُعاتُ ويضمنها. والدليل على ذلك اقبال آلمؤمنين على المشاركة في الاسرار، وبخاصة في سر القربان، وفي المسيح، وعادة رفع صوره في البيوت، واقامة مذابح صغيرة فيها، وتماثيل له. وغالبا ما ينتشر ذلك في آلاميركتين واوروباء مثلما ينتشر عندنا وهناك من يخصون بالعبادة "يسوع الميت على الصّليب" او "يسوعَ الطفل"، أو "يـسـوع المَـلـَك"، أو 'المسيح امير السلام". ولها تجبّ أعادة تعليم التجيل وابراز صورة يسوع المسيح الاله الدق والانسأن الدق، على ما رسمها الانبياءَ هُي العهد القديم والتجيئيون الربعة في العمد الجديد، بحيث لا ينطبق في هذا المجال قول بولس الرسول: "لما لتم فما مكنا تعلمتم من هو المسيح".

لافتات وفد المكين في سلمة للميمان.

لتسمعوا الدقيقة والدقيقة ظاهرة وسلطعةً كالشمّس، ولكنّ ما حيلتنا بالنين يغمضون عيونمم عنما. مع نلك لا يمكننا أن نسكت من قول الحقيقة، لتيتم لتصلوا وقد صلينا معا واشتركنا في الثبيحة الالمية. أمامنا وَاجِباتُ، وتعرفون ذلك من بلدتكم وُمن هذه المنطقة التي عاش فيها الُمُوْارِنَةَ في بدء مسيرتُهم الشَّاقة الدامية. ولكن كان اعتمادهم على الله وعلى ايماتهم وعلى محبتهم للحرية ليكن اعتمادكم على الله وعلى للعذره ومحبتكم للحرية، وستبقون

التي مي أرضناء وستبقى من بعنناً لأولننا ولحفائنا واهلا وسهلا بكم". وحمل قضية الوطن لا تقل اهمية روبير بولس ثم استقبل البطريرك السيد روبير بولس وعرض معه اشؤون المهجرين. وصرح بولس على الأثر، "جلَّت لسُوَّالُ خَاطَرُ سِيْدَا، وَبِحَثْتُ مِعَهُ في بعض الامور وخصوصاً مسألة عودة المهجّرين، وهناك شائعات كثيرة في

البلاد بعضها يستند الى أساس وبعضها الآخر لا أساس له. واتا اقول أن هناك غبنًا في قضية المهجرين ونسعى مع المسَـؤولين لتحسين لُّوضع، لَمَا الْأَرقَامِ الذِّي تَسرب فغيرَ دفيقة وسنطلع سيدنا على الارقام مناك غُبن اكبِّد والممجرون في الشمال لم يأخذوا شيئاً. وهذه ليست مسؤوليتهم بل مسؤولية بعض السياسيين الشماليين النين رفضوا في تلك الدقبة اعطَّه الشَّمَالِينِ المُعجرين تعويضات. الوزير الوحيد الذي وقف الى جانبنا كان الوزير

يعطى المهجرين لم يكن عن حق. محتّاج تُكون قد صرفت في الوجه رْغُرْتًا - الزاوية؟ فأَجْأَبُ: "لَم ترصد أعتمادات لَهُم، أنَّها نجرب أنْ تُؤْمن لهم الاعتمادات لانهم متضررون

سليمان فرنجية والآخرون كاقوا ضد

التعويض لانهم كانوا يعتبرون أن ما

كغيرهم ويجب ان لا يكون هناك فُلُويَّةٌ فَي تُورِيعِ ٱلتَّعُويضَاتُ" وعن مشروع المليار دولار: وتخصيص ٢٥٠ مليون دولار منه للمهجرين قال: "اولا الله ٥٠ مليون دولار غير كافية لكنما كمرحلة اولى

على هذه الزيارة. قلتم انكم اتيتم

"On Clinic"مركنز

إختصاصيين مع خبرة واسعة وعالية في فهم ومعالجة المشاكل والصعوبات الجنسية وكافة المعوقات الأخرى من ERECTION & PREMATURE EJACULATION عند الرجال (١٨-٩٠) دون جراحة

خبرة واسعة لأكثر من ٥٣ فرع حول العالم خط مساعدة هاتفى ٦ أيام بالاسبوع لتأمين الساعدة لكم تحرص على السرية التامة في غرف خاصة بكم

اتصال بنا علي الأرقاء الثالية، 245(977 : 3)43 - 45(3)43 (1)

مدرسة الشويفات الدولية

١- تسدد الدقعة الأولى من القسط : من ١/٢ ولغلية ٢ /-١/١٧

٢- توزع الكتب المرحلتين الثانوية والمتوسطة: من ١/٦ ولفلية ١٠/٩/١٠ المرحلة الإيتدائية المرحلة الإيتدائية ١٧/٩/٢١ ولغلية ١٧/٩/٢١

اسيدء الدراسة الثانوي الثالث بضيغ فروعه : الإثنين - الصفوف المترسطة والصفان الثاقريان الأول والثاني

DATA ACCESS: Electronic banking to access your accounts anytime & anywhere.

₹SAVER PLAN: A 2 year saving program followed by a personal loss. FAYROLL PROGRAM: To relieve yourself from all the payroll burden.

MASTERCARD: Pay & withdraw cash round-the-clock. Be debited once a month.

Universal Bank s.a.l.

المرعبى حذّر من "تشرين ساخن" مشروع اعادة الجنسية الى المغتربين وطالب بقانون عصري للبلديات ٥ وزراء بين التأييد والتحفظ

ورأى وزير الشؤون الاجتماعية

ليوب حميد وجوب أن يخضع هذا المشروع لمناقشة واعية خدمة للبنان

وللمفتربين. ومن هذا البلب نطالب

بأدراجه مجددا في جلسة مجلس

الوزراء ليبني الجميع رأيهم في هذا

حق القرار في ذلك".

عكار - "النهار": حذر النائب طلال المرعبي من تشرين ساذن اقتصاديا مع بدء ولفت آلی "ان ای حوار او نقاش السنة الدراسية والاستحقاقات المالية لم يجر في البلسة بعد هذه التوضيحات من الوزراء، ولذا فان وطالب بضرورة أقرار مشروع قلتون المشروع يحتاج آلى طرحه مجدداً في عصري لاجراء الانتخابات البلدية مجلس الوزرة ليصار الى مناقشته بهدوء وروية قبل ارساله الى مجلس النواب". اهمية اعطاء المشاريع الحيوية الاولوية.

الَّتِي خُصَّمتَ للشَّمَالُ وَعَكَارَ لَافْتَأَ الَّيْ ولاحظ في ندوة محافية امس ان البلاد لا تــُزال تعيـش فـى اجـولُه اقتصادية صعبة ولا يزال المواطن يئن تدت وطأة الغلاء وخصوصا الضرائب آلتي ترهق كاهله وتزيد معاتلته واكدُ انَ عدم التسرع في اقرار زيادة سعر صفيحة البنزين "كأن قرارا

والقروية. وتسائل عن ممير البيالغ

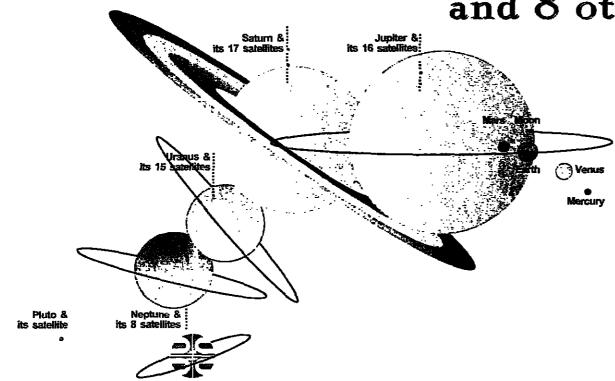
لَنْشَاءَ سَرَيْـةَ درك في عكار مؤكدا استجابة المُسؤولين.

المجلس الدستوري

جال اعضاء المجلس المستوري، برئاسة الرئيس امين نَصار، السُبْتُ عَلَى رئيسَ مُجلِّسَ ٱلَّنُوابِ ثَبِيهِ بَرِي ورئيس الوزراء رفيق الدريري، في اطآر الُّزْيِارَاتُ الْبِرُوتُوكُولِيَّةَ الْمِسْؤُولِينَ. ليجابيا لأن المواطن لا يحتمل المزيد

برعاية فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ الياس الهراوي باشراف وزارة الزراعة وبالتعاون مع بلدية زحلة ـ معلقة المعرض الثاني للزراعة والصناعات الغذائية من ٩ الى ١٤ ايلول تنظيم: شركة ألف بالتعاون مع :بيكابرس – زحلة بزعاية:

> There are 8 other Planets to be discovered, and 8 other Products.



_ Naccount CLUB: Sign your membership in an Account Club & get privileged. PERSONAL LOAN: For major expenses, all you need is a short loan discussion.

*UB PRO: An on-line system that handles all your accounting. It is accessible 24h on 24h. SPEEDCASH: Hand-delivered transfers to Sri Lanka & Egypt in 24h, at low cost.

Just Be Universal

For more information about our products & services, please call: Hazmieh: 01- 450350 - 429603 - 457211 - Verdun: 01- 802500 - 868395 Jal El-Dib: 01 - 417517 - Ashrafieh: 01 -200650 - Zouk Mosbeh: 09 - 217271 http://www.universalbank.com.lb - E-mail:Universal@universalbank.com.lb

WHAT DO NONI AND AISHTHAVE IN COMMON!
THEY ARE BOTH MOVING 100 METERS

فللبة والانتماد است

ياء **من 1 اين**ول ١٩٩٧

برن ده ره ۱ **بر**ي 10 لاڙ

- FFARR - VFARR

المطران الهاشم يلقي كامته

وتعتهد محلبأ على لرباك النظام العلم

وضرب الاستقرار، وتمديد الصيغة

الَّابِناتَيْهَ في محلونَةٌ للوصولَ الى تصَّفية

موقع لبنأن ودوره المستقبلي ومنغ

ثيلَمه قُوهُ مُنافَسَةُ لاسرافيلُ في نُظلمُ

ان هذه الاستراتيجيا الضاغطة على

لبنان وسوريا، وعلى سوريا في لبنان، وعلى سوريا عبر لبنان، ستغشل حتماً

فِّي ضَرِبُ صِيفُةَ الأَفْوةَ وَالنَّنَسِيقَ وَقَتْعَاوِنَ، لَلْقَائَمَةَ بِينَ الْبَلْدِينَ، لأَتَهَا

تُعبر، كَمَا قَلنَا فَي اكثر من متأسبة، عن علاقة مصير لا علاقة مسار، علاقة مصير مشترك قائمة على التاريخ والجغرافيا

واللغةُ والمصالح المتبادلة، وهي اعمق

مَن زواجُ ماروئي بين البلدين، أذَّ صنعه الله منذ الطيقة، ولا يمكن لانسان ان

تمدم ما صنعه الله كمآ ان

الاستراتيجيا الاسرائيلية ستفشل في جعل لبنان رصيفاً تربى عليه فضلات

التسوية على المسار الفلسطيني، واقول

بصورة مسبقة باعتبار ان وزيرة خارجية

أميركا ستأتي لهذه الفاية، أن تقدم

المُفَاوضات على المسار القَلسطَيثي في

مرحلتها الثلاية لبحث موضوع اللاجئين،

لا يعكن أن يتم على حساب لبنان، ولا

على حساب جنويه ولن تكون "جزين اولا تمنا "للتوطين اولاً.

أننا نستشعر الأفطار عن بعد، ولدينا

حساسية مفرطة حيال هذه المؤامرة

على قلقاً سطينيين قبل أن تكون على

اللبِنانيين. سنعبر عن رفضناً هذه

المؤامرة بكل الوسائل. والآن كما في المائمين من ابناء

الشعب الفلسطيني لم يقبلوا ولن يقبلوا بالوطن البديل. لقد التمي عمد

اللادولية والتصرف بالدولية وادارة

مفلوضات على حسأبها واقلمة اتصالات

من وراه ظهرها. إن اللنوالة عبير

مؤسساتها هي قتي تقرر سياسات

لبنان الناخلية والذارجية، بعد أجازتها

لني مجلس النواب، والدولة تماك في

قضية للبنوب القرار ٤٢٥ وخلق

-- التثمة في للصفحة A --

المنصة مصفحة

منصة الخطابة في المجرجان

كقت محصنة لا يخترقها

الرماص، وقد البست ستاءات

حريرية من الذارج، فيما حصن

الداخل بالصلب وبقالب ملى

بالرمل والمياه حتى صار وزن

🗣 تنمر مندوبو الصدف لان

أحد الاعلاميين التابعين للرئيس

بري رفض تسليمهم نسفا عن

كُلِّمَتُهُ وطلُّب منهم اخذ النص من

نشرة الوكالة الوطنية للاعلام

وهـو أمـر يـتـكـرر فـي كـل المهرجةات التي يخطب فيما بري. • قـدرت كـلـفـة المهرجان

بحسب مصادر المنظمين، بنحو

٠٠٠ الف دولار اميركي. • سجل "حرد" النائب عاصم

قانصوه لعدم أستقباله وتأمين

مقعداً له، فتدارك بعض المعنيين

الامر وطيبوا خاطره وامنوا كرسيا

له فَيْ مَكَانُ لائق.ُ * * عَــل حَـرد نجــل * عَــل الله عَــل الله عَــل الله عَــل الله عَــل الله عَــل ال

الشيخ محمد يعقوب ومفادرته

مكان الاحتفال أعنم تأمين كرسي له في الصفوف الامامية.

🧣 لىدى مروره في "وصلة"

أوتوستراد مدخل بعلبك – الكيال

سأل بري، اماذاً لم ينجز العمل

بعداً فَأُجِّيبِ إنْ خَلَافًا حَمَلُ بِينَ

وزارتي الاشغال العلمة ومؤسسة

الكمرباء حول تأمين كلفة نقل

أعمدة للكهرباء من وسط الورشة،

🗯 سجل حضور کیپر اجماهیر

مما اذر انجازُ العملُ واكتماله.

من الجنوب

....

* * - - -

·· • .- ·--

- ---

~ --- -

بري جدد الدعوة الى حوار يشارك فيه الجميع ويتركز على مشروعات التنمية وخدمة الدين العام

بعبيه - من رامر مساسي. جند رئيس مجلس النواب نبيه بري الدعوة الى حوار واضح ومعمق "حول السياسية او السياسية او السياسية او الاجتماعية"، مشددا على طرورة أن يتركز هذا الحوار على "مشروعات التنمية الاجتماعية"، مشددا على طرورة أن يتركز هذا الحوار على "مشروعات التنمية الاجتماعية"، مشددا على طرورة أن يتركز هذا الحوار على "مشروعات التنمية المسابقة الم التي تم تنفيذها او المطروِّكَّة لوَلُويَاتُها وخموميّات تمويلها وطرق خدمة الدين العام وتخفيف العجز في الموازنة". وأكد ضرورة فتح باب المشاركة في هذا الموار "امام جميع الـقـوى السياسية ومؤسسات الرأي العام الثقافية والاعلامية والمؤسسات الاهلية".

أمس أحيت حركة "أمل" في مدينة بعلبك النكرى التاسعة عشرة لمؤسسها الامام موسى الصدر ورفيقيه آلشيخ محمد يعقوب والصحافي عباس بتر الدين، في أُحْتَفَالَ حَاسُدً، اسْتَمَرَّ نُحَوُّ ٤ سأعات وتميز بالتنظيم والترتيب، ويحضور من الجنوب وبيروت والضاحية إضافة الى البقاع.

العضور من خارج بعلبك وصلوا الى مكان الاحتفال في مثات السيارات والعافلات ورفعت في باحة مبرة الامام أأمهدى للأيتام حيث اقيم الاحتفال عشرات الاعلام الْنبنانية، إلى أعلام "أمل" وصور الإمام الصدر وللرئيس بريّ، فيما رفعت أللافتات وللشعارات على طول الطريق من ضمر البيدر الى بعلبك، وأقواس نصرء وكل ذلك وسط إجراءات امنية مشددة تولتها عناصر من الجيش وقوى الامن الداخلي بمؤازرة سورية. العضور الرسمي كان مميزاً أيضاً وتقعمه نائب رئيس مجلس النواب أيلي للفرزلي والوزراء علي حراجلي، مدمود ابو حمّدان، ياسين جابر، اسعد حردان، ايوب حميد، وغازي سيف الدين، وممثل وزير شؤون الممجرين دريد ياغي، وممثل وزير الزراعة جوزف جبور، وآلنواب، اسماعيل سكرية، السيد ابرهيم أمين السيد، مصد رعد، بيار دكاش، حسن علوية، حسين يتيم، اتطوان حتي، أنور الخليال، عُمَّار للموسوي، ربيعة كيروز، ابرميم بيان، حسين الماج حسنء محمود عواده مروان فارس، عبد اللطيف الزيّن، سليمان كنعان، عامم قائموه، محمد علي الميس، سمير عازأر، زامر القطيب، محَّمد عبد الحميد بيضون، ورئيس المجلس التسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين، المفتي الجعفري للشيخ عبد الامير قبلان، ممثلً البطريرك الماروني المطران يولس منجد الماشم، والقائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ بمجت غيث وممثل بطريرك الروم الكاتوليك المطران كيريالس سليم بسترس وممثل قلند أأجيش

العميد لطفي جابر وشخصيات قرابة العاشرة و٢٥ دقيقة وصل الرئيس بري متأخراً نتيجة الاستقبال النِّي نَظُمُ لَهُ عَلَى طُولَ الطريـق

بسترس

الاسرائيلي من دون ارتمان لاسرائيل، وقضية ترسيخ الاستقرار السياسي والامني، وأستفادة للدور للمميز الذي الأوضاع اللبنائية بعيداً عن التفعال،

عَلَى زُرع الْقُتِنَةَ لِتَخْرِيبُ الْمِنْجِزَأَتِ الْتِي مَقْقُهُا لِلشَّعِبِ لِللَّبِئَاتِي عَبْرِ مُؤْسِسِاتٌ الدولة اللبنانية في مجالات الأمن المورة المتباعدة في مجلول المن والاستقرار السياسي والتنمية، وكانت، ولا تزال، موريا الأسد والتوات العربية السورية عوناً كبيراً للبنان في مسيرته نمو ترسيخ وحدته وأمنه وتماسكة أمام الاحتلال الاسرائيلي، ومشروع الاستنباع الاسائيل الأن أي نمذه والأن في الاسرائيلي الَّذِي نَرىُ نموذُجهُ الآن في فلسطين في الضفة الفريبة وغزة".

واذَّ أَكَدُّ مجدداً انَّ المُقَاوِمة لن تتوقف وهنفها هو تحرير لبنان بتنفيذ القرار ٤٢٥°، قال، "ان اكتمال عافية لبنان يكون بسريان العافية في جميع أجزائه، ولا يصع القول عن وطن انه معافى ومزدهر أذا كأن بعض شعبه يعاني الحرمان، وهذا ما لا يزآل يمثل تُفرة في تكامل مشروع النولة ومشروع التنمية المتوازنة في كل لبنان. أتنا نطالب بتصحيح عملية التنمية المتخلفة في البقاع وبعلبك – المرمل

ولكن العدو الاسرائيلي لا يريد وحدتنا الوطنية ولا يريد سلمنا الاملي،

وتكلم المطران بسترس فنقل الى الدَضُور تُمِيةَ الْبطريرِكُ مِكسيموسُ الفامس حكيم وقال: "ترأف الله بِناء وانتمت الحرب بين اللبنانيين، وعُقد

وكان لنا فرح وكان ابتماج لجميع

والبقاع الفربي، وتبقى جزين وصيدا

فُورى على الدياة اليومية للمواطن".

لتفاق الطائف وعلد اللبناتيون بعضهم الى بعض للعيش معا ّ فُيّ المحبة والاحترام أأمتبادل. ويرحمة منه تعللى، عملت جميع الطوائف صادقة على تعزيز الوحدة الأوطنية، وعملت الدوكة مشكورة على ترسيخ قسلم العملي. وكان السينوس من أجل لينان الذَّ الطوائف وتعاونهاء وكانت زيارة قداسة البابا يوحنا بولس الثاني الى لبنان الذي ظهر فيه في أروع مظاهرة السلم الأملي، وكانت لنا أيام رحمة وليام نعمة من الأيام التي صنعها الرب،

فراح بزید من تعدیاته علی قبنوب والبقاع الغربي، بحجة توقيف المقاومة، وقصده تفكيك وحدتنا الوطنية. ولكن مُقاومة الاحتلال أمر شرعي، اتفق عليه جميع اللبناتيين. لذلك وحُدثنا الوطنية لم تتزعزع ولن تتزعزع. ونمن لا نزال متمسكين بالقرار ٤٢٥ الذي يفرض على اسرائيل الخروج من لبنان من دون قيد ولا شرط ابتان لم يعتد يوماً على اسرائيل، فلتوقف اسرائيل احتلالها، ولتنسحب من ارضنا. ولنعد الى اتفاقية المعنة لسنة ١٩٤٨، والتي لا خيار سواها، بضمان الامم المتحدة، لتحديد علاقتنا مع اسرائيل في الوقت الداضر، دون الفصّل بين المساريين اللبناتي والسورى لعقد لتفاقية السلام النمائية مع اسرائيل. ولا يجوز أن يبقى الجنوب

مقدم الاحتفال وبدا الرئيس بري متوسطا الفطبه المشايخ شمس قدين وغيث وقبلان وخدمات علجلة يكون لها اتعكاس

نلك الدور الديوى للقوات العربية السورية فَي صون استقرار لبنان وأُمنه ووحدته، الذي لا يزال ضرورة للبنان فّي مولجهة مشروع الفتنة الأسرائيليّ للمعادي لوحدة لبنان وإستقراره". ويقدماً ذكر بقضية المفتقلين ف السجون الاسرائيلية قال: "إننا نعبر دمشتنا ليعض التعابير الشأكية والمشككة التي تمدر بين وقت وآذر، ومنها ما سمعناه في الأيام الاخيرة. إن مذه المواقف لا تستجيب قضية لبنان الأولى، ومي تصريبرة من الأصبالال

'إعلَّهُ التُوازِنُ لَلَى النَظَامُ السِياسي في لبنان" وقال: "لقد توصل اللبناتيون بتعاونهم الى تصحيح النظام السياسي في لتفاق الطائف الذي تجلور في وثيقة الوفاق الوطني والذي قام على قاعدة التوازن، وعلى القادة السياسيين قاعدة التوازن، وعلى القادة السياسيين يؤهله له تكوينه وخموصيته. إننا نامل في أن يكون النظر في لبنان تطبيق مبادىء هذا الاتفاق وبوعي عميق لخطط اسراكيل التي تعمل تطبيقاً حكيماً وتقادي الأخطاء ما أمكن. ومع إيمانناً أن لا نصوص منزلة، نقول إن هذا الاتفاق قابل للتعديل على أساس لدترامه وليس بالانقلاب عليه لقد سيطر على هذه الاهتمامات

> عدوان اسرائيل واتساعه على فلسطين والقالم العُربيّ، حيث هديث اسرائيلٌ باحتلالها وسيلسانها العدولية ولا تزال تمدد كيان لبنان وطبيعة اجتماعه تم تكلم عن دور الامام الصدر في تأسيس المقاومة وكرر دعوته الى لتذراط الجميع فيها "لأنها مقاومة وطنية

مُن اجل تعرير لبنان وليستُ من لجلُ مشروع سياسي فثوي لو طائغي". أضاف: "إن الموقف البناني للرافض للخضوع لاسرائيل وأطماعها وأهنافها هو ضمان سلَّمةً الكَيان اللبناتي، وهذا الموقف يعتمد على الارادة للسياسية للبنان كما تعبر عنه الدولة اللبناتية،

أبعثد أي من اللفكر جرى عرض كشُفي كَبِّيْرٍ. وَلَقَى عَرِيفُ ٱلْمَمَرِجُانَّ الشيخ حسن المصري كلمة. شمس الدين وأعطي الكلام للشيخ شمس ألدين ومما قال: "تكرر ما ثعلنه دائماً عن وسا حل. ـــر ـــ مسؤولية قيادة النظام الليبي عن

ارتكأب جريمة إذفة الامام الصحر

ورفيقيه، اتمم موجودون في ليبيا لحية او لمواتاً. ولا يمكن ان تتخلص قيامة مُنا الْنظام من وزر المسؤولية، ومي مَن العرائم النَّيِّ يَنْبِغِي أَنْ يَخْضُعُ مرتَّكبوها ألى مُحاكماتٌ دوَّليَّة، وانَّ قضية الامام الصدر ليست لقل اهمية من قضية تفيير طُلاَرة "لوكربي" التي لا تزال تلاحق دوليا". وَذَكِّر بِمُوَّاقِفُ الصدر الداعية الى كلما نبو المشروع الصميوني وتصاعد

والمغترقات والتي تخللها نحر الخرأف، وعرض لدى وصوله تلة من حرس

وعلى المقاومةُ والصمود في وجه الاحتلال، وعلى التكامل مع الشقيقة وعكار وغيرهما من المناطق المحرومة (ْ...) وَنَعْمُو الدوَلَةِ الْي تَرشَيَد سياساتها لتنمية المنطقة بمشاريع سوريا بقيادة الرثيس الأسد، بما في

و خلود في منزل الجريري قريب باريس فلاحتفاليه الأسائل مع دمندق عمن كان شريكي في والاتماق الثلاثيون عالف الحرور والكر بهاجر الواوع عمال عادة الأحام الدر تعدي الافتال ١٩٨٨. ع لتأوان عد عول في بعدار ، وق أبلغته لهي العمليد في الحقه.

■ موعد يتيم مع جعجع تحت سقف الحريري في قريطم.

■ يحمل السيف أمام قائد «القوات» ويعمل لمصلحة «أبو اياد».

■ اغتيل بشير الجميل قبل أيام من الموعد السري في جرود العاقورة. هربوا قاتل الرئيس فاعتقلناه محدداً.

■ صبرا وشاتيلا بدأت بعملية «الشرارة».

■ الديبلوماسيون الايرانيون لم يصلوا إلى بيروت.

■ الرصاصة الأولى ومحطات أمنية وسياسية وانتفاضات.



متنفساً للخلافات دلخل اسرائيل، وبين الاسرائيليين والفاسطينيين". شرقية

وباسم مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني تحدث القاطي الشيخ عبد الرحمن شرقية فاشاد بمزايا الامام الصدر وقال: "أن تعدد الطوائف في لبنان هو مصدر اغته لا مصدر ارباك، وطوَّاتُفُ لَبِنَانُ الَّتِي تَشَكَّلُ ضَّرِبَةَ مُوجِعَة في وجه تخطيط اسرائيل وُفي وجه اهداف اسرائيل التي لا تستطيع العيش بلخل أسوارها مع شعبها، فكيفٌ يمكنها أن تعيشٌ مع غير شعبُماً؟ أن ضربةً قاتاً الَّتِيِّ أَرِانتَ اسرائيل خلالها أن تنهي شعباً تبيد أمة كانت تفجير ممَّ، التحم النم بالدم، وتعانق القرار بالقرار، وتوحد ألشعب فنطقت الامة بلفظ قوي أن لغة الوطن يجب ان تسود وان كُلُّ تَعْرَةُ من ثـَـفر هذا الوطن، وكل نقطة من نَقَاطَ مُنَا الوطنُ فِي لَينَانِ بأسرهُ. فلادد شعب لبنانِ وأعطى العلم، كل العالم، صورة والعيَّة عظيمة في الصمود والتصدي والتعلون والتلاقي والتعاضد.

كلُّ مؤلمرات التَّفْسيم والتَّجْزِثُةُ فَي

بلدناء لذلك ناشد لهل الدكم الثظر وان

مذه اللقتة الكريمة الاخيرة الى مذه

المناطق التي عانت حرماناً مُنذ العصور

القديمة، لهي لفتة كريمة نتمني أنْ

تعزز وان تظمر ثمارها قريباً باذن الله

الهاشم

والقى المطران الماشم كلمة باس

البطريرك مفيّر جه فيها: "الامام

سبطريرت طعير جه حيد؛ الكام موسى الصدر احب ربه اولاً فكرس له حيلته، واعطاه المكانة الاولى والاولوية المطلقة، فخدمه تعالى مدافعاً عن القيم

ألنينية والثلقية وعاملا على ترسيدها

في نقوس المؤمنين وعلى ممارستها

الصدر احب الانسان كل الانسان،

ويخاصة الفقير والمممش والمجروم

وَكَانُهُ تَأْثُرُ بِكَلَّمُ رَائِعَ لَلْمِسْيَحِ لَقَتْنُعُ به فعلشه وطبقه ألا وهو: "كنت جلاعاً

فأطعمتموني وعطشانا فسقيتموني

غريباً فأويتموني، مسجوناً او مريضاً

فزرتموني". وعندما سأل الناس المسيح متى رأيـناك عطشـان، او جوعـان او

مريضا أو غريباً وامتممنا بك؟ أجابهم

كُلُّ مِرَةً فَعَلَّتُم بَلَكَ لَاحِدُ أَخُوتِي هُؤَلَاءً الصَفَارِ فَلِي فَعَلَتُمُوهً".

تعدث عنمم المسيح فأثأر ثورة

للدرمان ولغت للعللم وأنظار اللبنانيين بخاصة ألى قضية المدرومين. لحب

موسى الصدر وطنه لينان فدافع عن

استقلاله وحريته وسيأدته ووحدة

اراضيه اهب كل شبر من ارضه جنوياً

وشمالاً، جبله وعاصمته بيروت، اراده بلد العيش المشترك، العيش معا لجميع ابناك، كرز وبشر في الكناكس والجوامع معا معلنا دوما ولبدأ وحيدة الشعب

البنائي وضرورة العيش معاً في لحترام متبادل كلي للمعتقدات والدينانت. وكاني في الامام الصدر كان احد المدغرين للمجمع والسينودس من لجل

لبنان. وِجه في السينوس من لجل

لبنان كأنه تطبيق وتفعيل وتجسيد لما

تَلَدَى بِهُ الْمِامُ مُوسَى الصَّدَرِ طُوال

الكارديِّنال مأر نصرالله بطرس صَّفير

الذيّ أولانيّ شرف تعثيله اليوم، اتوجه

من جميع اللبنائيين واطلب منهم أن

س معجع ودحمل ما بدا ونادى به الأمام موسى الصدر. دفظ الله لبنان واعد أنه لا يزال واعد نقل بينان حاضر بيتا وأن كان غائباً بجسده فمو حاضراً بتعاليمه حفظه الله وارجعه الينا سالماً.

وتكلم المدتي قبلان عن مواقف العمام الصدر ودوره داعياً للى الاقتداء

بنهجُه وخطَّهُ. وُحُضَ عَلَى وَضع حد "لَهَذِه الذَّافَات المصانعة، ولنقَفَل كل

الثّغر التي يمكن أن يستغلّها الاعداء التغاذ الى ساحتنا الداخلية، فانتوحد

القلوب وأتتمد الايدي وتتلاق الإفكار

وليمي لبنان للذي نحبُ ونريد بلداً حراً

سندأ مستقلاً وأحة للحضارات ومنبرآ

وقال: "لقد لخطأنا جميعا في حق لبنان ولو عبنا جيدا إلى قراءة التفس

لوجننا أثار للجريمة على يد كل ولحد

أمأ بالكلمة وآما بالبندقية جميعا

خطاؤون جميعنا تلطخت ايئينا

فلنستغفر ربنا ولنتب اليه ونفتح

الصفحة الوطنية الناصعة، ولنتتاذ

لتدوين لأتوبة بالاعمال لأطيبة

للعربات والثقافات".

ِ لَنَيْ باسم صلحب الْفِيطَة والنَيافة

حيلته ونشاطه

لذتار موسى الصدر الصغار النين

تَعَلَّىٰ عَلَى أَرضَ الْوَلَقَعِ.

وَّانَ الطَّوْلَافُ فِي بِلَانَا هِي مَصَدر نعمة لا مصدر نقمة، علينا ان نعمل على ازلمة بمسيرة وطنية غير مشومة وأنطلقوا السدود والتدود، وعلى فتح صفحات بوفاق وطني محصن من كل مشاشة، جديدة، وعلى تطلع مشرق لبنا دولة منيع غير خاضع للاهواء وغلواء متماسكة في مؤسسلتها وفي قياداتها وفي امدافها، بلان الله تعالى". وناشد لمل الدكم في "العمل ألانتماطت والولاطت ملصروا للفتنة ولقَضُوا عليهاً بالتعاون والصَّحَقّ في القول والنزاهة في الممارسة والصرامة الدؤوب على رفع معقاة هذا الشعب في قولها مهربة شفافة، في خلع النذي يشن تعت وطأت متعمدة الاتواب المستعارة وعدم الارتمان وفي ومتنوعة، ونميب بالحكومة الرشيعة ان البعد عن المساومات والسمسرات تتطلع بعين الرعاية الى هذا الشعب وسياسة الأزلام (...) . الذي كأن شريان الجنوب وكان دعم المقاومة، وكان الدفع للمقاومة، وكان القوة الضاربة في وجه العدو وفي وجه

ىلانە تعالى.

ثم خطب للشيخ غيث فاشار الى ان "الامام الصدر أو عاد فسيسأل أين المساولة بين كل الشعب اللبناني بكلّ طولافه ومذَّاهيه التي يجب أن تعلملٌ كعلكلة واحدة تنفيش بكرامة وامن ومحبة والفة وتتعم بخيرات هذا ألبلد الطيب فماذا فعلتم به وبأهلم ومل فوض لليكم الشعب مصيره لترهنوه وتجلدوه وتقمروه وتذاوه؟ فاي قيمة لُكم بنون الشعب واي كرامة لكم والشعب نُلِّيل بِلَن تَحْتُ تُقِلُ الْضَرَائِبُ المتصاعدة ويفتش عن فرص عمل ولا يجد (...)، وبدل أن تهتم الدكومة يتأمين اهم مرفقين اساسيين حيويين لأستقرار حياة الشعب وعيشه الكريم في وطنَّهُ، كَالتعليم والطَّبِأَبْقُ لَا تَهْتُمُ القروض لما، ولا يعنيما سوى نلك حتى لو غرقت البائد في الديون والفوائد والعجز لعشرات السنين. الها أأمراهنة على لدلام السلام الموموم وسيناسة الارتجال واصدار القرارات

المتسرعة والقفز فوق النستور

والقلون (...)".

أضلف: "ملانا سيقول الأملم أيضا بعد لن يطلع على واقع الدال الوالم الذي تعيشه البلاد عشية الاستحقاقات الخطرة والاجواء المشحونة على كال معيد. لله حتما سيتوجه بقسط من اللوم والعتب على قدر للمحبة والتقسير لدولة رئيس مجلس النواب رئيس مؤسسة الشعب وامله في شهر سيف للمداسبة والمراقبة والتصديح ووضع حد لما يجري، لان الوضع بلغ القصى درجات الخطّر على البلاد حاضراً ومستقبلا. ولا بُلاء ُ الشُّعب اذا رفع صوته بصرخة واحدة ونادى باسقاط مده الحكومة فلا المزيل الاحترام والتقدير، يا أمَّل مهريس محمرم ومستمير، يا من الجماهير، في تحقيق لمانيهم ووضع حد المجور والطلم والفساد والمدر والصفقات والسمسرات لا تتأخر لان والصفقات والسمسرات لا تتأخر لان الجميع يتسائل من المسؤول. ولين المسؤولون والمطسية ومن المحاسب؟ هذا سؤال المواطنين وهذا مطلبهم بتصحيح للخلل ولجم الهدر واعتمادا سياسة العدل والمساواة وضبط اداه للسلطة وترشيد قراراتها ومشاريعها وتعديد اولوباتهاء لتخدم المملحة العلمة وتتجاوب مع لماني المواطنين وتشعرهم بالاطخلان وتبث فيهم روح الوحدة الوطنية ومقاومة العدو بكل لشكالها واساليبها".

وختاماً كانت كلمة الرئيس بريء واستهاما بمقدمة وجداتية عن الأمام الصدر، ثم قال، "في لم لُحَدَّ رئاسة مجلس النواب بعيلا من المقاومة، اعطيهم الف مجلس نواب ولا اتخال عن المقاومة لقد قبلنا تدمل المسؤولة تحملها من مواقع امل، ومن مولَّاع موسى الصدر. ستجعلنا مسؤولين عن ستقرار النظام العام، هذا صحيح. الوحدة الوطنية، ونريد العولة اللبنانية وهذا صحيح. قاتلنا وقدمنا للشهداء واختلفنا مع اعز الاقربين والاصدقاه وُالاشقاء في سبيل ان تَقَوَم الدولة الْلِبَالِية، ولكن من موقع تعرير البنان وسيادة لبنان ودحر العدو الاسرائيلي الوحدة الوطنية مي امم اساليب المقاومة ضد العدو الأسرائيلي، ومن هذا البنطلق نفهمها ها نحن آلان مرة احرى لمام الوقلاع

البقاعية المرّة لُلني لَا تَحْتُلُفُ مَنَّ الوقائع نفسمًا في عكار ومـولا الى ولدي خالـد أو أعالي حـرود حبـيــل وكسروان وغيرها هآمي الحكومة الان وْليسْتُ حُكُوْمة ٩٧٤ أَ واملمَ صراحُ يتعالى من جمات مئتلفة. لقد طالبناً

أَطْلَاقًا، وَمُوقَفَنَا وَاضِح وُطنيا ودينيا، ولكن بعناما مجلاً وغيرنا يقبض مْلِيارِلْتُ الْمُواثِرِاتُ فِي تُركَيْا وَالْمَعْرِبُ وعلي علمي أنهم "أميركان أكثر منا" ومع ذلك لم يتخلوا عن هذه القضية. بَيِنُمَا لِعَطُونَاً ٥ مُلايِينَ او ٦ ملايين دُولار لالماكنًا. صرفوها عَلَى لمور اطريةً ولم يعطونا زراعات بديلة من الزراعات ألمدرمة وطلبنا البدء بمشآريع الري خات الجدوى الاقتصادية، واعربت ادارة للريجي عن استعمادها لتمويل مشروع سد العامي، ومصلاع التأج التبغّ والتنباك في البقاع، وطالبنا دائما أملنا والكلمات الدسنة، وانتعاون على البر، عاملين بصمت وبلخلاص من لجل الوطن الذي أحبه الإمام الصدر من أجل المجتمع ومواطنيناً رغم كُل نلك ان يتحملوا ضغط كىل الأزمات الاقتصاديـة المقاوم الذي نادي به، من اجل تدرير والاجتماعية، وأن يقوتوا بوعيهم ويصبرهم في محاولة لضرب النظام الارض وردع عدو غاصب عدو غاضب استهوته لفة العنف وتفثى بيماه العام في ابتان . المجازر، مقفلا كل لمكأنات السائم،

ضاربا بالمناشدات والمؤتمرات الدولية عرضُ المائط، وغيرُ آبهُ المُقْسَاتُ ولا أعُـراُض. ولا لمـُوالـُـيــق، تــاركــاً بــابُ المعركة مفتوحا. لهذا العدو وللمتعاملين معه والداعين له والمؤيدين لسياسته، ومن مِنَا مِنْ قَامِةَ بِعَلِيكُ قَلْعَةَ الْإَمِلِمِ الْصَدِرِ، قلعة القسم والعمد والوفاء، قلعة الرجولة والبطولة والابناء، قال الملم الصنره أسرائيل شر مطلق ولا يوجد بيننا وبينما سوى البنداية، وعلى الدول أأعربية وعلى الحكام العرب والشعوب

الشريط للبنه بمشروع كناه ويجب ان يقال بتاريخ كذا بسَّاعة كذاًّ ينتميُّ مشروع كنا هل تراثا سنواجه بمزید من هدر العربية إن تميئ نفسما وتد جموزيتها وتؤسس امعركة لطالما التقاما = " الوقت، وتضييع المزيد من الفرص؟ اتَتَظَرُهَا الْمؤمنُونَ، والنَّمر يكون طيفنا هل تراقا، كلما تعركت المطّالب، تتحرك بموازاتها منكرات قتوقيف أُوكَلُما طُأَلِبُنَا بِشيَّ؛ يَقُولُون قِنَا مِجْرِمُونَ؛ كَلَمَا قَلْنَا: اعْطُونَا قَنِيْنَةً عودوا الى وعيكم ايما السلسة ذ لبنانُ وَاستُرْشُدُواْ بِٱلْعَبِرِ. تَعَلَقُواْ بِلَصَالَتَكُمُ وَابِدَأُوا بِالْغُسِكِمِ أَبِدَأُوا شراب غازي من هذا البراد، يقولون، فتم كسرتم هذا قبراد مل تراثا كلما تدركت البطالم

تتمرك في موازقها منكرات التوقيف، ويعامل قبقاع كأنه مطلوب حياً او لا، قنا قبل كل شيء وقبل ٍ هذا وناك، لا نحمي المجرمين اطلاقاً، ولا سارقي السيارات، ولا اي مجرم في اي مخالفة. نقول نعم بالنسبة الى موضوع المذخرات، لا بد من ان نحقق مشروع قانون العفو الشامل قبل اصدار مذكرات توقيف عن الملفيا ونقول صراحة، مُسْراحة الحريث على المؤسسات الامنية، لا أحد يستطيع اتمامنا. قبل علم ۱۹۸۲ كانوا يقولون ان دركة "أمل" عميلة في المذابرات. وقالوا عن الاملم الصدر كألاما من هذا ٱلقَبْيِلُ. ۚ نَقُولُ صَرَاحَةً لَنَنَا لَنَ نَقَبِلُ اسافة أستعمَّال السلطة او مّحاولة القصل بين للجيش والشعب. فالشعّب شعبنا، وٱلَّجِيشُ جَيشُنا، وما حصل في مقنة طاول بريكًا، والى التنظر ان يصدرً قرار لجنة التحقيق عن لجمرة الجيش والنجورة للقضائية المختصة، ولطلب من

على الدوام بترتيب اولويات مشاريع التنمية الحكومية العلامية والشاملة

وخصوصاً في الارياف، وطالبنا باطلاق الزراعات الاصلية بدل الزراعات المعرمة،

بعنا الزراعات المحرمة مجالآه وهذا

الكلام ليس تشجيعا للزراعات المحرمة

البقاع والحرمان

باسم موسى الصدر، بلسان موسى

الصدر من ١٩٧٤ عتى اليوم، نطَّالب

بان يقوم مجلس الاتماء والأعمار بجدولة

زمنية، نريد أن نسمع بالجدولة الزمنية،

يجب ان يقولوا نمار كذا الساعة كذا،

سنفتتع مشروع كذاء او نود قص

أضاف: "تطالب باسم هذه الجماهير،

الامر من دون أي ضفينة على مسؤول امني، او على الجيش. ويسازاه حسورة المسلطسي المسأسسوي والتأضرء ننكر الجبيع بان أميزة الانسأن مي النسيان، وميزتـه أيضًا أنه لا ينسى فأذا لم ينس الأنسان، لا يعود قلدرا على التعامل مع العالم. أنما لحدي لهم مساوقه هو ان ينسى كثيرا. ان ينسى الاشياء الصاسية. اننا نقول لو نطاعوا أُمنية الأمام الصدر في تلبية مطالب حركة المحرومين، أما وصلناً الى ثورة مرتبط المركبين البياع، لو اطاعوا في ترسيخ الوحدة الوطنية لما وصلنا نات يوم الى المويلات. لو اطلعوه في بناه مشروع قوة ابنان في مقاومته، أما تعرأت علينا اسرائيل لطلاقاً.

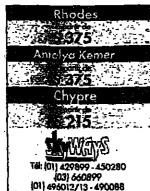
أُمَّلَىٰ فَى الْبِقَاعَ أَن يَتَظَرُوا مَعَي هَذَا

أن أحدا لا يستطيع لن يغيض عينيه قطعاً في المقابل عن حقيقة استعلية لبنان صوّرته وموقعه ودوره في للنظام العالمي والعربي والمتوسطي. كما لن لحدا لا يستطيع أن بنكرعمق التدول المدود و المستحدي من المسارسي المساركة والمائة المساركة وهو العر الذي استند الى عمر دور مجلس النواب السابق والحالي عمر معلس النواب السابق والحالي عمق دور مجلس النواب السابق والحالي في الدّياة السياسية وانتظَّام عمله مؤسسة تلتزم نضالها

ألا أن تفسير علم الإمام الصدر ببناء نظلم عصري في لبنان، وبناء دولة القانون فيه، وبناء القوى في جنوبه المواجهة اطماع اسرائيل أمر يحتاج الى التزام قسم والسير برفع الحرمان. لثلك تُقترح أنَ تقدمٌ الْحُكومَة برُنامجًا من ثلاث سنوات لرفع الدرمان عن البُقّاعُ وعكار والمناطَّقُ التيَّ نكّرتَ. وأقول كما ضغطنا لدعم الصبود برفع شيءً من الدرمان عن الجنوب، لُـنْ نتواني لطالقاً عن الضغط وبالقوة نفسها واكثر البقاع. وعلى صعيد آخرً، أن أولى المسائل التي يجب أن ترتبط بوعي المواطن هي ان أسرائيل يوجودها وبما لها من اهداف تشكل خطرا ليس عَلَى جِنُوبَ لَبِنَانَ فَحَسَبَ، وليسَ عَلَى شعبنا وعلى قيمنا وحضارتنا والاتصادنا وسياستنا فحسب، بل انها تشكل وسيلامندا في المستقبل على ابعاد النظر الآن وفي المستقبل على ابعاد لبنان التاريخية والبغرافية والبشرية. ثم أن دعمنا امشروع الدولة يجب أن يترافق مع دعمنا الدولة، وحرصنا على سلامتها، لأن هذه المساعي هي جزء من مستعدادنا لمواجهة العدود وهي تنطلق من العبدا نفسه الذي ينطلق منه السعي المحافظة على الوطن والدفاع عنه".

ثم تطرق آلى الوضع في الجنوب فقال: "منذ سقوط حكومة حزب العمل برئاسة شمعون بيريس ويفضل شمداء قانا في اعقاب حرب "مناقيد الغضب" الاسرائيلية هد لبنان التي توجت بالهجزرة، ومنذ تولى حزب الليكود مقايد السلطة في اسرائيل، يوليه لبنان استراتيجيا عنواتها "لبنان اولا"، وَهِي فَاتَ أَبِعَادُ مَعْتَلُفَةً تَرِكُرُ عَلَى فَكَ ربي الملكة المصيرية بين لبنان وسوريا، وتطرح بعداً فلسطينيا يدّوم على التوطين، على حساب لبنان اولا،





الشمال كرم المغتربين بأنشطة

ارسلان: نحرص على الجامعة الثقافية الموحدة



مربس من تعيم عطفيري: كان "المهرجان الاول لتكريم المفتربين" في الشمال مناسبة فريدة حفلت بالمتكلمين والمفتربين وابناء الشمال والموسيقي واللافتات التي

تَؤْكد اعتزاز لبنان بمغتربيم وقد نظمه "بيت المغترب" في الشمال بالتعاون مع

بيت المصرب في السحال بصورت م محافظة الشمال في "معرض رشيد كرامي الدولي" وحضره راعي اللقاء وزير المغتربين طلال ارسلان ووزير اللقال

عمر مسقاوي والنواب عبدالرحمن عبدالرحمن وصالح الثير ووجيه البعريني ومصباح الإحدب ومحافظ الشمال خليل

المندي والعميد الركن الطيار رشيد

الفيوني ممثلاً قائد الجيش والمدير العام لوزارة المغتربين هيثم جمعة وفاعليات. بعد وصول فرق الكشاف الى

المعرض، بدأ الاحتفالُ بالنشيد لللبتائيُ

ونشيد مدينة طرابلس اللنين عزفتهما

فرقة موسيقى قوى الامن الداخلي

بقيادة المقدم اتطوان فرنسيس والقر

حاً عبناتي كلمة "مجلّس بيت المغترب

تمنى فيماً أن يكون الممرجان ترجمة

فاعلة لسياسة جدية ترتكز على اهتملم

الدولة بالمفتربين في الانتشار، فيكون من لهم منجزاتها تأليف لوبي لبناني

اغترابي فاعل ومنسجم ومتعلون مع

المعتربين العرب في مختلف بقاع العالم ويساهم فعليا في اعادة اعمار لبنان

والتصدي للمخططات الصهيونية في

الشمال وآصف ختال كلمة قال فيمِأ،

كَبَأَنَا لِلْيَ الْاغْتَرَابِ بِسُبِبِ الْحَلْجَةُ الْمَلْدِيُّةُ،

وفي اعتراف الدول التي استضافتنا، كنا رُسل الوطن ومبشرين بحضارته، وأصبح عدد كبير منا سياسيين وأساتنة

ومعلَّمين، فأكتشفنا ولكتشفُّوا معناء ان

لبتان الصفير بحجمه والكبير بنوعه خزّان

بَاعِطَا﴾ ومنبع للفكر والمفكرين"، ودعا "قلاة الاغتراب الى التوحد".

وعدد رذيس بلدية طرابلس العميد

مهجرون اعتصموا

في طرابلس

وطالبوا بتعويضات

اعتصم مهجرون يـقيمون في لحدى بنايات القبة في طراباس لحتجاجاً على

الانذارات ألتي وجمت أليمم بضرورة

اخلاء منازلهم التي يشغلونها بطريقة

غير شرعية، وثلقًك بعد صدور احكام

قَضْائية بِالْاضَاةِ. وطالبُوا وزارة

المهجرين بان تعوض عليهم اسوة

بممجري بيروت، كي يتسنى لهم

شأرك في الاعتصام المسؤولين

بمعالجة القضية. وحذر من أنه "سَيُوجَّهُ

سُؤُلاً إلى الحكومة في هُذَا الخصوصُ عبر مجلس النواب، اذا لم تعللج هذه القضية".

وطلاب التآئب مصباح الاحدب الذي

أيجاد مساكن بديلة

4

هر ده.

المشرا

عفر مدد . چو

تعويم . . .

- 47

سأمي منقارة الانشطة السياحية والثقافية والرياضية والمشاريع اليوية

ا**رسلان** وشدد الوزير ارسلان في كلبته على لعمية دور المغتربين مشيراً للى ان "تكريم المُفتريين في الشمالُ تكريم لرسل الخير النين ظلوا على تواصل مع اَهُلَهُمْ وَمَنَّطُقَتَهُمْ، فَسُلَهُمُوا فَي نَهُضَةً الشمال (...) وان احتفالنا يأتي في سياق انشطة تقوم بما وزارة الملتربين في المحافظات كلفة لتكريم المغتربين، وَهِي دليل على عودة العَلْفية والآمن والاستقرار في الربوع اللبنانية". وقالُ أَن الوزَّارَةُ تَدَضَّرُ سَلْسَلَةً مؤتمرات اغترابية من لجل تعزيز علاقة

لبنان المغترب بلبنان المقيم وأذ نؤكد امميّة المؤتمر النيّ دعتُ الى عقّده الْجَامِّعَةَ اللَّبِنَاتَيَةَ الثَقَافِيةَ فِي الْعَالَمِ فِي ٢٣ تشرين الثاني المقبل، تعلن حرصنا على اطلاق هذه المؤسسة الاغترابية التى نريدها واحدة وموحدة، نُعمَم خططُّما وُتُوجِهماً، ونؤكد مُسانِنتها في تخعيل دور المغتربين وليجاد السبل للكفيلة تعزيز ثقافتهم ولغتهم الآم، عبر أأمؤسسات التي ترى الجامعة ضرورة لانشائها في عالم الانتشار".

وافتتح الوزير أرسلان معرض صور لمنجزات المغتربين. وبعد كوكتيل،

بيبت حدة عليه.

المفتريون في مزيارة
ونظم أيضاً "بيت المفترب في
الشمال" ندوة بعنوان، "كيف نجعل من
لبنان المنتشر امتداداً للوطن الام؟" في
ندى شبيبة مزيارة في قضاه زغرتا،
شادات في ما المددد للعام المنادة شارك فيها المنير العام لوزارة المغتربين ميثم جمعة ممثلاً وزير المفتريين راعي الندوة والمدير ألعام اوزارة السياحة محمد الخطيب والسفير لُّسُلِيقَ فَوْلِد التَّرِكُ والْمِينُ الْعَلَمُ السابق للجامعة اللبنائية الثقافية في العالم بدوى ابو ديبُ والأمين العامُ "لبيت المفترب" مالك شلموب وركيس نادي شبيبة مزيارة الياس دعبول، وحضرها وزير الصحة سليمان فرنييه والوزير مسقّاوي والعقيد حميد أسبر معثلاً قائد للجيش والسيد فتال و"عميد المغتربين جوزف نعمان وفاعليات. استهل مدير الندوة فهد الباشا اللقاء بكلمة، ثم تحدّث دعبول عن

"تقديمات المغترب المزياري" وشلموب عن "منجزات بيت المغترب" والترك عن عن منجرات بيت المعارب والعرب عن "مسح الطاقات الاغترابية وتوثيقها وطرق توظيفها في الماء لبنان" وابو حيب عن "حق المنتشرين في الجنسية اللبناتية"، والخطيب عن "مجالات التعاون بين المنتشرين والمقيمين تقافياً واقتصلاباً وسيلحيا". ورَكزُ جمعة على الاغتراب اللبنائي، مراحله، تطوره، وعلاقته بالدولة"، فقال ان "لشكالية علاقة المفتريين بالدولة تعود الى عقود منصرمة، ومي تتصل في شكل رئيسي بسياسة الاهمال واللمبالاة التي عاداها المغتربون

للبنانيون بحيث تراكمت المشكلات وتنامت آلى حد تنصل الجميع من

إنذار الى المهندسين المتاخرين عن دفع الرسوم السنوية المتاخرة

عسلاً بالمدة ١٩ من قلون تنظيم مهنة الهندسة رقم ۹۷/۲۳٦ التالی نصها،

إنا تسلخر مهندس عن دفع الرمسوم العلايسة والتمسبية المستحقة عليه ثلاث سنوات متتالية بدون عنر مشروع إيشطب إسمه من السجل العلم . يتم الشطب بصورة آلية بعد مضى شهرين على إنذار عام يوجهه مجلس النقابة في صحيفتين مطيتين للمتأخرين عن الدفع دون ذكر الأسماء بالتحديد ولا يحق للمهندس المشطوب طلب قيده مجددا الا يعد أن يدفع رسم القيد مرة ثقية بالإضافة الى الرسوم المسنوية المتأخرة على أسلس الرسوم السارية بتاريخ تقنيم الطلب . لاتدخل مدة الشطب في إحتماب الممارسة."

وعملاً بقرار مجلس التقابة تاريخ ٢٢/٥/٧٢. تنذر نقلبة المهندسين في بيروت الزملاء المهندسين الذين تتوجب عليهم رسوم ستوية بلغت الثلاث سنوات أو أكثر بوجوب تسديد هذه الرسوم في مهلة شهرين من تـاريخ نشر هذا الإنذار وفي حال تخلقهم تشطب أسماؤهم من

> نقيب المندسين عاصم سلام

الذكرى الـ١٣ لبيار الجميل في بكفيا قداس جمع العائلة وحزبيين وأصدقاء ووفود من المناطق ضمت الآلاف



علالة الزميل في مقدم الحضور، السينات جنفياف وصولاتج وكلود أبو ناهر والأم ارزة ونديم بشير الجميل والدكتور بول الجميل.

في النكرى السنوية الثالثة عشرة مع مسرى بسموية لوفاة مؤسس حزب الكتائب الشيخ بيار الجميل، ظيم امس قداس احتفالي اراحة نفسه في كنيسة مار مخايل في

ورثيس المجلس المأروني العلم ريمون روفايل والمدير العلم لـ"انمار" جبران تويني والامين العام للمجلس المقوقي الْبُرِيطَانِي في الشرق الاوسط ابرهيم كنعان، والسفير خليل الخليل واللواء

بعد الانجيل القي الاب جلخ كلمة فاضل: الدولة "تحرس" السلبية

طرابلس – "التهار": أذذ الذاك ، الشمال فاضل على الدولة أنها "تدرس السلبية حيال اي مشروع أو حق لطرابلس والشمال"، وقرر تخصيص مركز في طرابلس لتلقي طابات المواطنين، ودعوة لغيف من المثقفين والإقتصاديين والنَّقَائِيْنِ وَالجمعِياتُ غَيْرُ الْحكومِيةُ الْى عقد حلقة دراسيّة لخدمة لبنان الشمالي.

وخاطب أبناء طرابلس والشمال، في مناسبة مرور عام على انتخابه نائباً، الرائع، قد تركز على تزكية أمساعي التي يناتما أمامكم، فتجاوزنا معا جميع الله يحدود المعجود المباورات الله بالمرة الحولجز، فجانت نتائج الاقتراع بالمرة وساطعة، والحقيقة أن منا الاجماع الرائع، قد حملني ترعة كبرى ومسؤولية مميزة، بحيث يتعين علي، معاملة من

أولاني ثقته كماً يستّحق. أ ومنه الثقة كأنت ماجسي وقضيتي فاندُفعنا الى ألعمل، زملائي في "كُتلَّة الانماء والتغيير"، وأنا، لترجمة وعودنا

وعمدناً بأن تُدفق لكم ما تتعطَّشُون الُّيه منْ إِنَّصَافَ في كُلَّ الميانينَ،

تشييع والد الزميلين جورج ومرسال غانم

شيعت يحشوش في مأتم حاشد المرحوم لويس حي محم حاسد الرميلين جورج ومرسال والدكتور مادي. وترأس صلاة الإناز المطران مادي. الراس علاة الإناز المطران معنى وسراس المعاه مبسور المساول فرنسيس البيسري ممثلا البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، وتلا الرقيم البطريركي وفيه عدد مزايا الراحل وتأسيسه "عاشلة

فاضلة تَجِلَتْ في الاعلام والطب، وقدمت خدمات جنيلة على الصعيد الوطني". وحضر لتقديم التعزية ممثل رئيس وحصر سعديم التعزية معتل رئيس الجممورية قلامقام كسروان ريدون حتي، وممثل رئيس مجلس النواب النكتور محمد عبد الدميد بيضون، كما حضر ألَى التعزيةُ في يحشوشُ ٱلرَّئيس رفيق الدريري والعقيد جورج خورى ممثلا قائد الجيش، والوزراء ميشال المر، بهيج طبارة، ميشال اده، بشارة مرهج، فوزي حبيش، لكرم شهيب، الياس حناً، وحاكم مصرف لبنان رياض سلامة والداكم السابق ميشال خوري،

ترأس القداس كلهن الرعية الاب جورج جلَّخ، وشارك فيه للنواب حبيب جورع سے، رسے حكيم ورشيد الذارن ورابي أبو حيدر والنائبان السابقان ميشال سماحة ولامون رزق ورئيس حزب الوطنيين وادمون رزق ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون ونائب رئيس حزب الكتائب ننير الداج ممثلا رئيس الحزب جورج سعاده الذي كان في شبطين حيث شيع شقيقه والمين العام للحزب الطوان شلار ونائبه ايلي داغر واعضاء البكتب السياسي" رشاد سلامه، جورج قسيس، جوزف ٌقصيفي، لميل عيد، سمعان زيدان، بيار كرم، جوزف توتنجي، والمسؤولون السابقون في الدزب ايالي كرامه وشارل دحداج وجورجيت انطون ومسعود الشقر وُسَـاْمَيْ خَـويــريُّ وَطُـنَـوس قَـرداحيْ وروساء اقاليـم كتـالابيـة حـاليــون

وحضر افراد العائلة، ارملة الشيخ بيار جنفياف الجميل وكريمتاه الاخت ارزة وكلود أبو ناضر والسيدة صولاتج بشير الجميل وولداما نديم ويمنى والسيد بيار امين الجميل وشقيقه سامي ولفته نيكول مكتف، الى الدكتور بول الجميل والدكتور فؤاد ايو ناضر والدكتور يوسف سعدالله الفوري عن التيار العوني" والسيد اغوب يقردوني ممثلا حزب الطاشناق، والركيس السابق للرابطة الماروئية أرنست كرم ونائب رئيس الرابطة النقيب ميشال خطار

الطوان نصر، فضّلًا عن وفود شعبيّة من مناطق عدة قدرت بالآلاف.

الارزة الكتلابية على قاعدة التمثال. قال فيما: "نلتقي اليوم حول منبح للرب لنقدم القرابين والصلوات والبخور عَنْ نَفْسَ رَجُلُ مُؤْمَنُ وَمِلْتَزَمُ نَذَرُ حَيَاتُهُ على مَنْبِح لِبْنَانِ، ومِلاً وجِه الوطن طوال ما يقارب نصف قرن، وطبع لجيالا من الشباب بسمو تضحياته وتخانيه. نلتق في نكرى الشيخ بيار الجميل لنتأمر سر هذا الرجل الذّي حافظ حتى اللحظة الأخيرة من عمره على روح الشباب

بيار واللَّتفافُ حولهُ في حياتُهُ ومِهاته؟"، مشيرا الى "لن الجواب الاول يأتينا من قداسة البابآ يوحنا بولس

الثاني، وتُعديدا من الأرشادُ الرسولي "رجا جديد للبنان" وفيه، يترتب على كل شخصية علملة في الشأن العلم، ساسية كَلَات او دينّية، وعَلَى كل فريق ان يحسب حساباً لحاجات الافرقآه الآذرين ولتطلعاتهم الشرعية، بل للخير الْعَلَّم في الاسرةُ البشريَّة كلها (...) ان جُمِيَّع الْنَيْن يرضُون تعمد الندمة العاءة في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية، عليهم، من بأب الواجب الأمر، ان يحدثوا بعض الموجبات الاخلاقية، وان يخضعوا مصالحهم الخاصة أو الفكوية لصالح

حيال اي مشروع لطرابلس والشمال

وشعارنا القول المأثبور "أن تحاول

أيها الاحياه، بكل صدق وشجاعة، أعترف بأتني مثلكم غير راض، وكأن مناك ذمنية راسخة في الدولة، تحرس" السلبية حيال أي مشروع أو حقُّ لطَّرابلس والشمال، وإن كانتُ ثمةٌ خطوات متواضعة، فهي ليست في

ستوى أمانيكم والأمال." قني أتوجَّه إلْيكم لَأؤكَّد لكم، أن المشلَّكُل وُالْعَقِّبَاتَ والصَّعوباتُ، لنَّ مسحى ومحديث ومصورته، أن تثني عزيمتي على تخطي العوادق، والمناخات السلاحة في لبنان، ومعادلتنا المشتركة للأزمات الاقتصادية والمعيشية، وسأبقى وفياً للرسألة وُلْتُقْتَكُم، وسيبقى للأَملُ الكبير مكان فُسيح، ولأُجَل ذَلكَ قررت؛

 أولاً، تخصيص مركز في مدينة طراباس العزيزة، لتلقي طاباتكم، وفقاً للأسسّ النستورية والقانونية، ألى حيث يجب لن تثمر قراراً وتنفيذاً. وفي هذا السياق، سيكون بوسعكم اقتراح ما ترونه من مشاريع وإصلاحات تعني لبنان الشمالي، وبالتالي تعني كل لبنان، ومراقبة قضاياكم الناضة والعامة. وأستطيع بدوري البقاء واعياً للمطالب المدقة، وحاضراً لتلبية كل

ندا مُمير وكلُّ استَفادَهُ ۗ -- ثلقياً: دعوة لفيف من المثقَّفين والاقتصلايين والنقليين والجمعيات غير الحكومية، الى عقد حلقة دراسية يكون في أساسما، تنظيم ويرمجة للرؤيّا في إطار خدمة لبناتنا الشُّمالي العُزْيْزَ، مِّنْ جَهَّة، ولتحضير ما يتسنَّى أو يتِعين تحضيره من أسئلة ومسالات أَتُوجُهُ بَهَا، خَلَالُ مَهَمَاتِي في المجلس النيابي الكريم، الى الساطة التنفيذية،

منيجي محريم عن مستند استينا فتعكس ممارستي لتشلطي البراماني امتماماتكم من جهة أخرى. وأعتقد أتكم تعلمون أن شرف تمثيلكم يبقى بالتنجية هو الأساس. فلا تمرّ فرصة ولا يستحق عبد، الا أشدِ كَتَفَى أَلَى كُنُفُ كُلِ مِنْكُمٍ، لَنَعَمَل معاً من أُجل مستقبل يليق بنا جميعاً، وندخل معاً طريق التطوير، والاقلاع عن الاهداف الضيفة، ونتابع مسيرة

الشَّرف؛ مسيرة لبنَّان". ويقيم فاضل، ظمر اليوم غداء في مطعم "الشلطى؛ الفضي" في المينا؟، عن روح النائب السابق الراحل الدكتور



ومئا يغترض تجاوز السلوك الانانى باستمرار للعيش في تجرد قد يذهب الى حد انكار الذات، بغية قيادة الشعب بكامله الى السعادة بحسن أدارة الشأن والجواب الثاني هو التزام الشيخ بيار سيدي، اذ لم تكن له شخصيتان،

احدامما مسيحية والاخرى علمانية. وجأه ايضا في الارشاد الرسولي: ينبغي أن نذكر بأن هناك ممارسة مسيحية لاسارة سربان سب مصورت الشرى الانجيلية الشؤون الزمنية، لان البشرى الانجيلية تنير كل الشؤون البشرية وتقود الى السعادة الابديـة، لا يمكن، اثن، ان تكون للمسيحيين حياتان متوازيتان

والجواب الثالث هو التزامه حقوق النسان وحريته. وقد جاء في الارشاد الرسولي: أن الكنيسة، حفاظا منها على الانسان الذي ترى فيه صورة الله، تردد دائما صرخة الانجيل في الدفاع عن فقراء العالم، والممحدين

والمحتقرين (...)". وختم؛ "أن ذكرى الشيخ بيار حيَّة بيئنًا، وسيبقّى وجهه، وسيّرته، اكبر مشجعين لالتزام لبنان رغم الصعوبات لتى يولجمما أنه من رجال لبنان العظَّلَمُ ٱلْفَيْنُ رحلوا دونَ أَن يَعَادُرُونَا نَهِالْيَا. رجاؤنا أن يَمَنُ الرب على لبنان بأمثأله من القادة الملتزمين ليتخذوا الخيار المعنب ويسلكوا الطريق الضيق

لبلوغ كمال الخدَّمة". كلمة امين الجميل وفي نماية الجناز تلا الاب جلخ كلمة باسم الرئيس امين الجميل شكر فيما المشاركين في هذه النكرى، وفيها أيها الأصَّنقَّاء والرفاق الأعزاء، من غربتي القسرية أتوجه أليكم باسمي وباسم أل الجميل ورفاق الشيخ بيأر بْٱلشَّكْرِ لِلْعَمِيقِ لَكُلُّ مِنْ شَارِكُنَا هُذَهُ

امنيتي ان يكون منا اللقاء وقفة تأمل بمعلي نضال بيار الجميل النسائي والوطني ومراجعة وجدائية انتأكد اتنا لا نزال سائرين بحسب تعاليم الرئيس الراحل الذي اراد الكتائب مدرسة وطنية واخلاق وعطاء حتى الشهادة. وفي يقيني ان بيار الجميل ينادينا الأن

بفية جمع الشمل وتجاوز الذات والتزام تقاليننا الحضارية ومقدساتنا الوطنية التي لا يقوم لبنان من دونها. وحبذا لو تنطلق من هذه المناسية بذطة عمل توحد صفنا وتحصننا امام الأخطار المُدبقة بالكتائب وبلبنان.

ان الضمير والتاريخ والمستقبل ويعد القداس انتقل الجميع الى منزل مؤسّس الكتائبُ في بكفياً.

ارزة الكتائب على قاعدة التمثال والعلم على الشرفة

🗣 رفعت امس على القاعدة التى حملت تُمثال الشيخ بيار الجميل في بكفيا قبل تفجيره علم ١٩٩٠، ارزة للكتائب اللبنانية، وعليما صورته ● ثم تأليف ُلمِنة من أقربه الراحل والمصاربين لاعادة ترميم التَمثال، فاتملت بالنحات الإيطالي الذي صممه ووجمت اليه دعوة لزيارة لبئان ووضع مخطط للترميم ہ للمرۃ الاولی منذ تفجیر بیت الكتالاب في بكفيا، رفع علم الحرّب فوق لحدى شرفاته.

وق احدى سرفعه. • وزع في بلحة الكنيسة بيان حمل توقيع "أمعارضة الكتائبية". ومما فيه، "في خضم تسارع الاحداث على الساحة اللبلقية وتشابكها، وفي ظلُّ تطور الوضع التقليمي وانحرافُ قيانة الدُرْب عَنَّ النط الوَّطني الَّذي رسمه بيار الجميل ورفاقة المؤسسون وتفعوا ثمثه من تمهم، يفتقد الوطن رجلا تميز عن غيره بالصدق والثراهة والأضلاص والاستقامة والشهامة (...) وبعد كلُّ ومسحمه ومسومه (س) وبعد هل ماذا جرى في لبنان والكتائب، ماذا يقول يبلر الجميل ورفاقه الشهداء، عن واقع الوطن مالانسان شما

والانسان فيه؟ ماذا يقولون عن الكتائب وقد جعلتها ألقيادة الدالية اشلاء ممزقة تُفتش عن سبيل للُخلاص (ـــ) فلا تعثر الأعلى اصحاب مصالح ومكاسب سريعة جروا العزب الى نُ اعلت بلطية، فأفقدوه قدرته على الْعُدرك ودوره الريادي (ـــ). قررنا مع رفاق لنا، أن نبقى حزبنا

مرب استعها وسنطن حيدة العمل من لجل لبنان الوطن المميز. مدفنا ان تعود الكتائب وأس رمح في لبنان، فننقذ وطننا من الاخطار

حزب القضية والنصال، غايته العمل

التقدمي ينتقد "العودة الى اثارة الدساسيات"

انتقد الحزب التقدمي الاشتراكي "مواقف عند من الفاعليات الروحية والسياسية اللَّتي عادت الى أشأرة الدساسيات الداخلية، ومحاولات التنصل من اتفاق الطائف، وننك بالدبيث عن التوطين حينا، او باسلوب المساواة بين المقاومة والعدو الاسرائيلي حينا اخرء فَصَلًا عَنِ المرامِئاتِ المشبوِّمة، على ما تعتبره مذه ألفاعليات تغييرات اقليمية منتظرة تريد الاستفادة منها للانقضاض على اتفاق الطلاف والسلم الاملي في لينان".

ولَّذُ اسْتَنْكُر في بيان اصدره امس هذه المواقف، محذرا من "ابعادها النطيرة"، شدد على أنه "ليس مقبولا من آهد، ان يـقارن بـين المقـاومـة والعُدو الاسراقيليَّ، فالمَّقاومة حق طبيعي وشرعيء وشهداء حزب الله وامل والقوى الوطنية انما يستشمدون دفاعا عن ارض لبنان، ووحدته وعروبته، ومن لجل اللبناتيين جميعا، وليس دفاعا عن فئة بعينما، أو عن منطقة مناتها.

لما نفمة الحديث عن التوطين، فمي قىيمة — جىيىة عند ھذہ الفاعليات التي لا تريد ان تنظر الى حقائق الامور نظُّرة موضَّوعيَّة وعلْبلةً، ولا ترَّيد أنَّ تخرج من كموف الحقد على الشعب العربي الفلسطيني للشقيق (ـــ)".

رياض جرجور والامين العام للجنة الدوار المسيحي – الاسلامي محمد السماك. واشرح لمم رؤيته للاوضاع في لبنان والمنطقة، مشيراً للى ان "المجتمع السياسي للبناني يقوم على التنوع الطلاف والدرن مرودة تحدد أردادة وُلْسُارِ للى "أَنَّ الْفَلْسُطِينَيِينَ هِم أنفُسهمُ اشد عُداه للتوطين من اي اتسان آخر، ومم اشقاء ضيوف في لبنان، ومن حقمم أن تتوآفر لمم شروط الميناة المحنينة والانسانية لأكريُّمة في المذيمات ريثُما تتحقّق العودة الى أرض فلسطين".

ورأى في "مواقف منّه الفاعليات ومرامناتما المشبومة، اتارة لعوامل

للَّحرَّب". ودعا الى "العودة عُنها، والى

التفكير العميق في الاثار السابية التي

تتركها على مستوى الوحدة الوطنية"، محذرا من "مغبة حقن الرأي العام بمثل

هذه الافكار قتي لا ينتج منها سوى

"الجماعة الاسلامية"

تدیی ذکری

احراق المسجد الاقصى

ميدا – "النمار": أقامت "الجماعة الاسلامية في

مئيمات صيدا ممرجاناً في مذيم عين

معيدت سيد الملوة في مناسبة نكرى احراق المسجد القصى حضره جمهور من ابنة

المخيم. وتددث المسؤول التنظيمي

للجماعة في الجنوب الشيخ محمد

الشيخ عمارً داعياً إلى "وحدّة الصف

والموقف في مواجمة الصلف

الصَّهَدُونِي". وتـلاهُ عضو المكتب السياسي للجماعة اسامة عباس الذي

اعتبر أن "احراق المسجد الاقصى

مؤامرة صهيونية على القدس

وفلسطين لاقامة ما يسمى بميكل

الاجْتَمَاعُ السَّيَاسِيُّ على نُظرِيةٌ مَناقَضَةٌ تَمَاماً للحقيقة اللبنانية". اضاف أن النظام السياسي اللبنائي ومسؤوليات السلطة "تقوم علَّى التوازنُّ لِّلْكَامِلُ وَالْمَقِيقَ في توزِيعُ الْمُواقَعُ مُنْ ضمن توازن لا يخضع للنسب العددية للمسلمين والمسيحيين، وهذا امر من

الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين أن "العرب يريدون تنفيذ العدالة

الحولية على اساس قرارات الامم

المتحدة، في حين ان اسرائيلً لا تريدُ السلام، لأن القوة النافذة فيما تعمل

على تُحقيق مشروع اقامة اسرائيل

المجلس الوطني للكناكس في الولايات

المتحدة الأميركية رافقه الأمين العام

لمجلس كنائس الشرق الاوسط القس

الطاقفي والديني، ويولجه تهديداً دائماً من اسرائيل التي تقوم نظريتما في

أستقبل شمس قدين وفداً من

قداس وجناز لراحة نفس بيار اده اقامه اهالي عانا ودير طحنيش

وفد الكنائس الاميركية زار قادة روحيين:

السلام والعدل للبنان والمنطقة



ثوابت النظام". ومن ثم زار الوفد

القس سليم صهيوني رئيس الطائفة

الانجيلية في لبنان وسوريا حيث التقوا مسؤولي الكنائس الانجيلية في لبنان.

والتقى الوفد ايضاً برئاسة القس

جون براون مفتي الجممورية الشيخ

مَدُمُدُ رُشُيِدٌ قِبانيٍّ. وقالتُ يَراون عقبُ اللقاء انه "تم التأكيد على ضرورة

العمل المشترك من لجل السلام والعدل

في المنطقة، تحن باسم المجلس الوطني

للَّكَنَائِس في أميركا نلتزم العملُ منَّ اجل السلام في لبنان

وفي جولاتة توجّه الوفد الى بكفيا

حيث التُّقي كَأْتُولِيْكُوسُ الأرمَن

الارتونكس ارام الاول، الذي عرض امرمن الارتونكس ارام الاول، الذي عرض له الاوضاع وركز على "الوحدة الكنسية

والشهادةُ للسيد المسيح في الشرق الاوسط". وزار الوفد البطريرك الماروني

موسع . ورو موحد مبطريرت المروي الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير في مقره في الديمان ساعة وتركز البحث في اللقاء على شؤون لبنان ومسيرة السيلام، ولا سيما تأمين

وَيِنتَـقَلُ الوفد جواً للى الاردن،

لمقابلة المسؤولين الارتنيين على أن

السيادة البنان".

مقدم الدضور وبدا النائب الداود والسيدة

زوجما النائب روبير غاتم لتوعكه، وَجَمَع من الاهالي. وفي عظته قال الاب ليو عزة: "اذا ما تصفحنا حياة الراحل، نجدها كلها محطات مشرقة منذ الاستقلال حتى

وأمل في ان يعود شقيقه العميد ريمون أده إلى لبنان "ليمارس دوره الوطنيّ المميز على السّاحةُ السّياسيةُ ".

البقاع الغربي – "النهار": أقام أمالي عانـا ومزرعـة ديـر طحنيـش في البقـاع الغربي مســه

السبت، قَداسُ وجَازُ في الديّر لراحة

تفس الوزير السابق المرحوم بيار اده

بركاسة الآب مارون ابو عزة وحضور

النَّائِب فيصل النَّاودُ وَالسَّيدُ ملحُمُ الفرزلي ممثلاً نائب رئيس مجلس

النوأب والسيدة فيفيان غآتم مدثلة



الأفضل، بالسعر الأنسب.

قطع الغيار متوفرة ـ تسهيلات بالدفع لغاية ٤٨ شهراً

مكفولة من الوكلاء المصربين

شركة رسامني يونس للسيارات ش.م.ل. RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. CHIYAH - MANARA - JAL EL DIB - MATHAF



WHAT DO NONI AND AISHTI HAVE THEY ARE BOTH HA

للمتشددين. ولادعوة الى هذا الدوار ليست من لجل كسب لاوقت امصلحة

اشخاص النظام العام ولا من لجل تسميل مهمة ألدولة على حساب

المعارضة، ولا من اجل أن تجد المعارضة منبراً اضافياً للنيل من سياسات

الحكومة، بل من اجل المشارعة في

تعميم خيارات لبنان وسياساته، ومنّ

اجل أعادة الترمات ذات الطابع الملح،

وكثلك الظافات السياسية للى أحجلهها

الطبيعية، فلا نسمح لها بأن تخلق القساماً في جسم الوطن".

حصلوا على الجنسية الإيطالية، علماً إن

من أصل ايطللي ومنهم من ترك البرازيل ونهب ألى اليابان وكوريا

مرباً، وعلينا لن نشجع اللبناتيين، ليس

لاننى أريد ان آغيّر لَهم جنسَبِلاَهم،

معانَّدُ اللَّهُ مِنْ مَلَكُ، أَمَا أُربِد مِن كُلُّ

لبنائي حيثما حل ان يشكر الدولة التي

استضافته، وان يكون خلصَعاً لَقواتينً

الدولة المضيفة، وعندما استقبراً

الضيوف اردد على مسامعهم بأن

اللبنائي الذي استضافته الكويث، هل وقف أبان محنة الكويت ضدها ام

مُعما؟ قاّ لم اسمع من اي مسؤول

كويتي اي كلام سيىءً عن لبنان، بل شكر لبنان واللبنانيين على مواقفهم، لنلك كل من يطلب النهاب الى منطقة

الظيج فغمم يستقبلونه انا كان لبنغياً

(...) وعندما شاهدت رئيس مجلس

النواب البرازيلي وهو يقبل جدران منزل

جده في منطقة الكورة اثناء زيارته

لبنان، معت عيناي تأثراً ثم قُال

لرئيس مجلس النواب نبيه بري أنه لا يستطيع استعلاة جنسيته اللبنانية.

فاذا كأن جده لبناتيا أماذا لا يستطيع

الستعلية جنسيته؟ ولكن نحن نريد أن يستعيدوا جنسيتهم ليس فقط لوضعها

في جيوبهم، بل كي بأتوا الى لبنان

وينشاركوا في خدمته واستعلاة

مُقُوقُهُم من نُون ان يؤثّر ذلك او

يسيء الى الدولة التي تستضيفهم. ان منا كل ما اتمناه أن يتحقق في سفرتي، واتمنى أن تكون هناك استجابة أهذه الطابات. ولدي موعد في مدينة سان باولو حيث توجد اكثرية

اللبنانيين، مع جمعية الصناعيين ورجال

الاعمال وسأحثهم على العودة الى أبنان

وسأقولُ لهم الأ كان بينكم من يريد

اتشاء عمل في منطقة عرة في لبنان

فأملاً وسملاً بنه". واضاف: "لقولٌ وبكلُّ

لسف وفي عيني دمع، ان بعض

اللبناتيين من السياسيين ينعون لبنان

في كَلَامُهُم كَأَن لَبِنَانَ سَلَّعَةً مُسَخِّرَةً

لَمُنَا الشَّفْسُ النَّيْ يَفْكُرُ فِي أَنْ يَمِدُمُ لِبَنَانَ، لَنَي لَتَمِيثُ كَلِبَنَاتِي، والله لم

يُخلقَّني وُّكسر القالبُ حُتَّى لَا يعودُ

هُناك النَّياسُ هرَّاوِي ثانُ او مُثله، النَّي لا اتبجح بهذا الكلام، واحب التواضع

والاستماع إلى الناس، وعندما يمددني

أُحد لا أَسَرُّ بَذَلِكَ لَانَهُ في اعتقادي

يضحك عليّ أو يبخر لي بغَّية المصولِّ

على طلب ما، أتمنى أنّ نكون جميعاً

معارضين وموالين – وأنا احترم الجميع

– لخدمة لبنان وليس للتجريح به، لاننا

اذا فَقَدَنَا بِلْدِنَا فَانَ ٱلْمُوالِينَ وَٱلْمُعَارِضِينِ

سيخسرون لبنان. ابنا أنا وقفنا موقفاً واهداً وموجداً تجاه ما يجري في

البنوب، اذ ذلك يمكن ان نَصَمَدُ امامً

التحديات، وعندما ذهبت الى الامم

المتحدة اتصلت بكل المعارضين قبل

الموالين، وقلت لمم أتني سألقي كلمة

باسم آبنان، واذا لم تُوافقوا ليلكم

والتجريح بالكلمة التي سألقيماً، والصد

اله عندما عنت الى البطار وجنتهم

جميعاً يرحبون بي، وهذه هي امنيتي ان

السياسة الباخلية المعارضة أو الموالية

...

البرازيل كأنت تضم ٤٠ مليون متحدر

◄ يبدأ اليوم زيارة رسمية للبرازيل

كويتر يرعى احتفالات عيد سيدة المنطرة ويدشنه الاحد المقبل

برج العذراء في مغدوشة يستعيد ألقه





تمثلل العذرك البرونزي.



مغارة سيدة المنطرة العجائبية.

مغدوشة – "النهار": يدشن راعى ابرشية صيدا ودير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتُر مُساء الأحد المقبَلَ، بَرَجَ السُّيدةُ العدّراء وكنيسته في مقام سيدة المنطرة — مغدوشة، عشّية عيدً مولد العذراء. وهذا البرج الذي بناه علم ١٩٦٤

المثلث الرحمة المطران باسيليوس الدوري على تـلة مشرفة على صُبدا بمذَأَذُأَة المِفَارة العجائبية، أصابته الدرب بسهامها عام ۱۹۸۱ ، فهشمت تمثال العنراء البرونزي الذي يعلوه على أرتفاع ٣٧ مُتْرًا، وُنخرتُ مُيكلُه القذائف، وخربت كنيسته عند

وبعد عودة الإمالي من النزوح مع وقف البلدة والنيرين من ابناء البلدةُ والمنطقة والمُغتَربينَ، الى اعادة ترميم المفارة العجائبية والبرج المجاور لما. وفي مطلع التسعينات، تبرع النلاب علي عسيران بنفقات ترميم التمثال البرونزي للعذراء حاملة أبنها. وبعد جمع الاعتمالات اللازمة، بدأت

جريح في عين الطوة

ميدا – "النمار": حصّل ليل السبّت – الاحد اطلاق نار داخل مخيم عين الحلوة بين عناصر مَنْ مِيليِّشِياً حَرِكَةٌ "فَتَحْ"، أَسَوْر عَنْ اصابة احد عناصرها العلقب بـ ابو

وُتحفل "الكفاح المسلح" الفلسطيني وطوق الحادث

العامة المنطقة بها وغيرها من الالترامات نحو الحكومة اللبنائية.

بْشَّاء مرفأ للحرس السلطي ومرفا صيد في صبيةً.

طيه حيث سبتم أخذها بعين الاعتبار.

المرفق في ١٨ كانون الأول ١١٩٧.

الجمهورية البنانية

مجلس الإثماء والإعمار

إعلان عن مناقصة عمومية نتطق يردم للبحر والأعمال البيئية والبئية للتحتية

لمشروع ردم البحر وتطوير السلحل المشمالي لمدينة بيروت الذي يدعى مضروع "لينور".

إن مشروع تينور هو من أهم المشاريع البينية والإثمانية في لينان وهو يوازي المخططات الاخرى التي وضّعت لتحسين البنية التحتية في لينان. وسيعماهد هذا

المشروع في تصين المنطقة السلطية الواقعة بين نهر بيروت ونهر الطنياس وسيؤدي الى نشوء منطقة سكنية وسياحية وتجارية وسيرفر ليضا أفسقال عاسة

يطن مجلس الإنماء والاعمار. ممثلا فعكومة فلينائية، عن مناقصة عومية محصورة بتعويل وتصميع وفضاء وضعانة العولجسز البحريية وردم البعد وأعصال

المرفأ و إعلاة تأهيل مكب التفليات في يرج حمود والاضغال الأسلمية للمعالجة المعبقة للمجاري وأعمال البتية التحتيبة لمضروع ليتور، ويضمل ننك الاعصال

يوضع المشروع قيد المتاقصة على أساس عقد تمويل وتصميم ويناء وفقا للمخطط التوجيهي الرئيسي والقروط الفنية والقانونية ومنطلبات صاحب المشروع

وسيمر ؟ سيرفق المخطط الترجيهي الرئيسي مع منفف التلزيم كي يتم الاطلاع عليه. يمكن أيضًا تقديم تصاميم بنيلة عن المخطط الترجيهي الرئيسي أو البخيال تعريلات

تقدر المُصلحةُ الاجماليةُ ارتميات البحر وأعمال التطوير التي مسيَّملها مشروع ليثور وفقا للمخطط التوجيهي بحوالي ٢٠٤٠٠،٠٠٠ متر مربع ومستبلغ المصلحة

الى متى يبقى طيفور المقداد طافراً

طيفور المقداد اسم صار لامعا في عالم سرقة السيارات بالجملة من بيروت وسواها ونقلها الى جرود المقاع. ومثلك في مطارح يقال قما معروفة، يكون إمام " المواها ونقلها الى جرود المقاع. السيارات احد مصيرين، أما الترارُ صاحبها ومساوِّمته بحيث يدفع ما لا يقل عن تلث ثمنها في مقابل استعادتها، او تفكيكها قطعا.... وثمة في طبيعة الدال

ُ وفُيما هُنَّا النجم الجديد الذي يخلف سلفه في هذا المجال "أبو شوقي" الذي طِبقَتُ شَهِرتَهُ الْأَفْلُقُ يَسْطَعُ وَيَعْلُو كَلَمَا عَلَا رَقَّمَ السِيارَاتُ الْمُفْقُودَةُ، خَبَا نَجْم أَخْر حتى يوشك على التطفأُّ، مو نَجم الدولة والأجمزة الأمنية التي صار عددها

نحو ٧ لجمزة وعديدها يقارب الستين الفا. مذكَّراتُ الجلب في حقَّه والسَّتَناباتُ القَصَائِيةَ الموَّجَمَةَ الى المَثافر السوقة للى

كمًا في الافلام.

النازلين فيما من مطلوبين ومجرمين، وان القَّضاة تَعبوا نَكْثرة ما نُظَّروا في مُلفاتُ سرس حيد من حسريين وحريص حرب القضايا العلاقة، واحتلجوا الى من يساندهم... وحيال ذلك كبر الامل في نفوس الجميعُ، وقالوا هذا زمنُ الامن والثمان واحقاقُ الدَّقُّ، بعدما إِلْتَسعَّت ۖ أَجناُبُ

عن استيائهم من فقدان حق مكتسب لعقود عدة خلت... الماضيُّ القريبُ السوداء حيث كان كل مالك سيارة يودِّعها ملياً قبل لن ينام كلُّ ليلة، لانه على شبه ثقة لله يراها للمرة الخيرة، ويحمد الله مرارا أذا ما أستفاق

مطت عليه ثروة من حيث لا يدري. هيئت عيد تروه ان عدا لا يعري. من الذي جعل لطيفور – الذي يبلغ طوله، حسب عارفيه، نحو ١٥٠ سنتيمترا ووزنه نحو ٥٣ كيلوغراءا ومو في نحو الفاسسة والثلاثين من عمره – يعلو هنا العلو فوق القولاين والانظمة، ويأكل مية الدولة وقواها واجمزتما الامنية، على

بفُض النَّظر عن التفاصيل الامنية حيال الموضوع، ثمة تـفسيران، لا ثالث لهما

ورا؛ ذلك احباط مشروع الدولة من أساسه وأظهارها بمظهر العاجز والقلصر حتى عُن القبض على عصابةٌ لا يتجاوز عدد افرادها عددُ اصابع اليِّدين، وفق المعلُّوماتُ

الصورة التي عرفوا بما ماضيا، وقد شوهت تاريخهم وأطفأت المعالم المضيئة فيه، وهي صُّورةُ العاصي الدائم والمتمرد باستمرارً. ولكي ينفي المعنيون بهذا الكلام هذين الاحتمالين ويستعيدوا هبية الدولة المفقودة في البقاع والَّتي قد تفقد لاحقاً في اماكن آخري لذا لم تعلُّج، عليهُم القيام بأمر واحد: ٱلقبض على طيفور وعصابتَه... حتى لا تَكون دوما امام "راجّج" يرعبنا في مسرحية هذا ألوطن.

هجمات على مواقع في الغربي والشرقي

هاجم رجب المصوحة المس حربي للاسرائيليين و"جيش لبنان البنويي" في القطاعين الغربي والشرقي فيما تمكن جنود الكتيبة الغنلنبية من سحب جُثث المُقَاومِين الأربعةُ المنتمينِ الى حركة "امل" الذين معطوا الثميس المائي في اشتباك مع الاسرائيليين في مثلث اودية المجير – السلوفي – القنطرة.

العثور على جثث المقاومين مى عرب المن المن المن عني محدد كان دولية ألى مستشفى تبنين حيث كان في استقبالها أعضاء المكتب السياسي التحركة خليل حمدان وعبد المجيت

"حهاد البناء" تواصل اعمال الترميم

اعلنت "جمعية جهاد البناء الانمائية" ان الورش الفنية التابعة لما تواصل ترميم المنازل والاماكن المتضررة بفعل الاعتَّدَاءَاتُ الْاسْرائيلية الاخْيُرة في صيدا وقرى لقليم التفاح ومنطقة

ويشمل الترميم اعمال الباطون والكمربة والتمديدات الصدية وسواها.

وسوية. وعامدت "املنا الصامدين في الجنوب الوقوف معهم في مولجهة

الاحتلال وعدواته".

لمِحة فسيفسائية للسيدة العذراء مفطأة بصدن داخل "الكابيلا".

اعمال الترميم داخل "الكابيلا" عند قاعدة البرج.

(لعمد مثتش)

منذ ستة اشهر ورشة ترميم البرج،

باشراف ممندس الابرشية ميشآر

يعقوب فأعيد تلبيسه بألدجر

الابيض، واعيد ترميم الكنيسا

"الْكَانِيلًا" عَنْدُ قَاعِدْتُهُ وَاضِيفُ اليِّمَا

جدار من الموزاييك الابطالي الفاخر

ولوحة للسيحة العنراء بريشة الفنان

بول غيراغوسيان تبرع بكلفتها احد

اركان الطائفة. وجمزت الكنيسة بما

يلزم من تكييف ولضاءة خاصة وعدل

مُبخُلُماً. كَذَلِكَ تُواصِلُ الورشُ مِد

سلحة البرج بالباطون لاستقبال الزوار.

اعتفالات العبد

الرعية الاب توفيق حوراثي ولجنة وقف

مغدوشة وأبنا الرعية دعوة الى

المشاركة في برنامج الاحتفالات بعيد سيدة المنظرة العجائبية، الاحد

والاثنين ٧ و٨ ايلول الجاري وفقا

🗣 الاحد ٧ أيلول، الساعة ١٨٠٠٠

صلاة والاغربنية في كنيسة مغدوشة، ٩.٢٠ زياح بالمشاعل من الكنيسة

نحو المقلم وتدشين البرج وقداس في كنيسة البرج مع طلبة العذراء، ٢١.٢٠ سهرة روحية على الفيتار

عند درج البرج تقدمها الشبيبة

الطالبة المسيحيّة في مغدوشة وحركة

"الشجيد بالروح القيس – الكاريزماتيك" وتتخللها تأملات

ودنيثٌ للمطران سابا يواكيم عن

العذراء في الكتاب المقدس مع

شهلُات حَياة، ٢٢,٠٠ فيلم في ساحة المقام على الشاشة الكبيرة

(الاملكن المقدسة في لبنان الجنوبي)، منتصف الليل صلاة الباركايسي امام

الصافية القابلة الإستثمار يحوالي ١٠٢٠٠٠٠٠ متر مربع. ستحصل الشركة أو المؤسسة التي ترسو عليها المتاقصة على نسبة من الأرض المردومة مقابل تلفيذها ما يلي:

كلفة الدر أسات الاولية وتبلغ قيمتها ١٠ ملايين لولار الهيركي. ترفير أرض مساحتها ٢١٠٠٠٠ متر مربع الاشاء محطة معالجة مراه المجاري الثانوية في المستقبل.

إعادة تأهيل مكب النقابات الموجود في برج حمود وتحويله الى حليقة عامة بمسلحة ٢٦٠،٠٠٠ مثر مربع. تنيذ الأشغال الاساسية للمعالجة المصبقة لمياه المجاري وإعلاة تأهيل وحملية المصبات البحرية الموجودة.

توفير أرض بمسلحة ٢٠٠٠٠٠ متر مربع كي تستصل كحقل خزفات ستباع لاحقا الى شركات الناط والغاز.

دُ. أَنَّ عَشْرِينَ أَلِقَهُ دُولار آميركي عن كل ملف تازيم، بموجب شيك مصرفي مصدق بياسم مجلس الإماء والإعمار.

كَلفة تَمويل شبكة تجميع مَياه للمجاري المسلطية بين رأس بيروت ونهر الكلب وتبلغ قيمتها ٤٧ مليون دولار اميركي.

نلقت الانتباء للى أن هذه المناقصة تتحصر بالشركات والمؤسسات التي لديها التمويل الكافي والخبرة اللامة التفيد وادارة مشروع من هذا التوع.

لها رئسال بالعلة البنائية يعلل ٢٠٠ مليون دولار اميركي على الآقل لتنيذ هذا المشروع. تقدم مع العروض رسالة من مصرف رئيسي مقبول لدى صلحب المشروع توضح الإمكانية المائية للشركة أو المؤمسة لتنقيذ مشروع من هذا الحجم.

ويجب أن تتعيد المؤسسات والشركات باستخدام مقاولين لهم خبرة في الأعمال البحرية، واستثماريي تصميم، وشركات متخصصة بالأمور الجيونقتية وتحسين

الترية، ومن مسنت بيئوة لإعلاة التصميم النهائي وتنفيذ المشروع. ويجب أن تتعهد أيضاً الشركات والمؤسسات المشتركة في المناقصة بتفسيس فمرىة مساهمةً

يمكن للراغيين في الإشتراك في المتقصة الحصول على ملقات التلزيم بدءاً من يوم الخميس الموافق في ؛ فيلول ١١٩٧ مقابل تسديد مبليغ قدره (٢٠٠٠٠٠

تقدم العروض في المنزل المنكور أفناه في متر مجلس الانماء والاعمار على أن تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا بالتوقيت المطي من يوم الشيس

يمكن المصول على مطومك إضافية والإطلاع على ملفات التازيم على العوان التالي : مجلس الإنماء والإعمار -تلمة السراي- تيليدكس ١٦١١)٨٦:١١٥)-

للبرنامج الاتي:

ووجه المطران كويتر وكاهن

المغارة تخدمها جوقة مغدوشة

🛊 الاثنين ٨ ايلول: بعد منتصف

الليل سهرة روحية مع سهرة فرح،

٣٠٠٠ فجرا زياح صورة العذراء مع

صلاة الوردية من مفارة سيدة المنطرة

الى البرج، ٤٠٣٠ فيلم عن حيأة

العذراء، ٥٠٠٠ مبادا صلاة السحر

بحسب الطقس البيزنطي، ٥.٣٠ قداس في كنيسة البرج، ٦,١٥ فترة راحة وتأملات على انفام موسيقى

تبنية، ٨,٠٠ صلاة السبحة في المفارة وزياح نحو البرج والبركة

بالايقونة أضافة الى قطس في الوقت نفسه في كنيسة البلنة، ٩,٠٠

قداس ملزوني في المغارة، ٠٠٠٠٠ قداس بيزنطي امام المقارة المطران

سلباً يُولُكُيم، ٢٠ أَ أَ قَدالُس ماروني

احتفالي للأخويات يحتفل به النَّاكُبُّ

الاسقفي العلم لابرشية صيدا الملرونية

المونسنيور يوحنا الطو، ١٢,٠٠ فترة

راحة مع موسيقي دينية، ١٤,٠٠

ترانيم شُعبية دينية على الفيتار امام

المفارة مع شهادة حباة تقدمها

الشبيَّبة المسيحية في مغدوشة، 10,70 قداس في المغارة بحسب

الطقس البيزنطي ثم صلاة رتبة المرضى، ١٧,٠٠ زياح اطفال الإبرشية

من محطة قطان بالاعلام والاناشيد

المرّيمية الى المغلّرة والبرج ثم قداس

الاحتفال بختام العيد يخدمه اطفال

وجوقات الابرشية،.

يشوه صورة البقاع بالسيارات المسروقة؟

ومع ذلك كله يبقى طيفور طافرا وعاصيا يجوب السهل متحديا عشرات

ولكتر من هذا وذلك أن أفراد عصابة طيفور نزلوا بحسب أخبار مؤكدة الى منزل أحد زَملائهم الموقوفين ومددوا افراد عائلته بالداق الاثي بهم اذا ما

ويزُّدك عجبنًا عجبا عندما نعلم ان الرجل المنكور وعصابته، علموا، بقدرة قادر، وقبلٌ نُدو سَاعَةَ ونُصِفُ سَاعَةً بِأَتْبَاهُ عَمَلَيَةَ الدَهُمُ الْوَكَارُهُم، حَتَى أَذَا مَا حَضَرَتَ الدُّوة المجردة لهذه الفاية؛ كان المطلوبون في أملكن احرى أمنين مطمئنين، معود التنبية ضياع حيلة شلب بري، في مقبل العمر. وبعد... نعيش وكثير من الأوساط في دوامة سؤال نحار اين نجد الاجابة الصريحة والواضحة عنه: من المسؤول، وما مي اسرار مذا اللغز؟ المسؤولون تباوا أزمن طويل أن الاجمزة المعنية قد قبضت على زمام الوضع الامني، كما يقبض الفارس الحاذق على مقود جولده، ولن السجون صَُّجتُ بكُثرةٌ

الجميع من الفلتان... واكتوت بنار غياب القانون. وهذا الامر برر للدولة واجهزتما "مرجلتما" على النقابات العمالية والمهنية وعلى الاحزاب والقوى والصحافيين، وسوامم من المطالبين بحق سياسي لو المعربين وبين ليلة وضعاها يعود طيفور، الطافر، ويعودته تستيقظ في الانمان صورة

صيحة اليوم التالي ووجدهاً حيث تركما، ويشعّر شعور الرابّح جائزة او من

لمتدادها واتساعما وتنوعها؟ وابعد من ذلك من يُحمي طيفور فيجعله يفر من بين ايدي الحملات الامنية

-- هناك من يتفاضى عن طيفور ولفعاله وعن عصابته وآثامها لانه يريد من

أو أن ثمة من يترك حبل طيفور على غاربه قصدا، ليبقى أهل البقاع في

منفعي طاول اطراف مجتل سلم

وفي حداثا (بنت جبيل)، أحرق

مجمولون منزل المواطن يوسف على

كرنيب عند طرف البلدة. ويعتقد

المواطنون أن عناصر من "الجنوبي"

المقأومة

♣ في بيروت، اعلنت غرفة عمليات حركة "أمل" ان "مجموعة شهمه

وادي الحجير شنت هجوماً صاعقاً في الجانبـة عشرة قبل ظهر (امس)

بأسلحة رشاشة ومأروخية وقنائف

ماون، على موقع الاحتلال والعملاء في

الدردون في القطاع الفربي. وبعد ٥١ُ

سرحون . ىقىقة تىڭن المقاومون من تسجيل

لصابات مؤكدة في الموقع الذي

وفي الدادية عشرة والنصف، شنت

مجموعة شمداء وادي السلوقي هجوماً مباغتاً على موقعي الاحتلال الاسرائيلي وعملائه في القنطرة والطيبة بأسلحة

مختلفة وقَّدْاكف مِاون من عياري ٨٢

و١٢٠ ملليمتراً، مُحققة أصابات

وبثّت الاذاعة الاسرائيلية أن لجنة

تحقيقاتها في الدادث (الذي ذكرت اسرائيل انه اوقع ٤ قتلى و٦ جرجي

- - ----واوضحت لن اللجنة شرعت الجمعة

الاستَماع الَّي أَفْراد الْقَوْة، وأن

التحقيقات الاولية اظهرت ان جنوبُها تصرفوا تصرفاً ملائماً. واشارت الى

ان اللَّجَنَة ستَستعين بشرَّائطُ فيديو مورّت بواسطة طائرات صغيرة بلا

طيارين كانت تطق فوق المنطقة في

تسليم المتهم

بجريمة وادي فيسان

عكار – "النهار": في اطار معلاجة نيول الجريمة التي

مي مصر مسجه ديون مجريمه التي حصلت مطلع الصبوع المافي في منطقة ولدي فيسان على طريق علم القبيلت – المرمل حيث قتل فيصل بدر

- سهرمن حيث دين حيض ، بر السماعيل من بلدة فنيدق - عكاره زار وقد امني سوري - لبناني البلدة معزياً، في حضور النائبين وجيه البعريني

هي حضور الناتبين وجيه البعريني ومالح النير. وعرض الوقد الجمود التي بناتها القيادتان البنائية والسورية من اجل تسلم الجاتي واحالته على القضاء. واجدى وقد المفدور حرصه على "امن منطقتنا وحسن الجوار مع اهلنا في المردل" مركزاً على العلاقة الطبية بال

جعفّر. واشار ألى أن مؤلاء سيقومون

بما يلزم حيال الفاعل لتسليمه الى

القضاء. وزار وزير الثقافة والتعليم

العالي فوزي حييش لمل المفدور معزياً ومستنكراً وشدد على ضرورة ضبط

وعلَّمت "النَّمار" مساء أن أل جعفر

سلموا المتمم بقتل فيصل أسماعيل الى

الدمات المنية المفتصة في منطقة المرمل، تمهيداً لاداته على القضاء

مُبلشرة في صفوفُ حاميثيهما". التحقيق الاسرائيلي

اتباعت فيه النار.

اسرائيليين).

اثناه وقوع الحادث

تسللت ألَّى البلدة واحرقت المنزل.

وتولين وقبريخا وفرون والفندورية.

الفنلنديون سحبوا حثث القاومين الاربعة

وائيا السلوقي والدجير في الثانية عشرة والنصف ظهر لمس لقصف

هاجم رجال المقاومة أمس مواقع

وْنْقُلْت مراسَّلَةً "آلنهار" في بنت جبيل عن مصادر "الجنوبي" أنّ موقع شقيف الدردون تعرض في الدادية عشرة والنصف قبل ظهر امس لقصف بالماون ردت عليه المدفعية. ويعد ربع ساعة، استهدف موقع القنطرة لقصف

وكتب مراسل "النمار"في صور ان قوة فنلندية تمكنت بعد محاولات طولل يومين وحملة تفتيش استغرقت زها ست سأعلت، من العثور السبت ملى جثث المقاومين الاربعة المنتمين الى حركة "أمل". فنقلت في ملالات

صالح وماتي قبيسي وعدد من قادة الحركة في الجنوب وجمع من ذوي المقاومين. ونقلت الى مستشفى نجم

ً وعلى للصعيد الميداني، تعرض

التُحقيق الخاصة المُكلَفَة تُقَصَي الدقائقُ في حادث اندلاع الدريق ابانُ تشاط عسكرى قامت به قوة اسرائيلية للخميس الماضيء واصلت

فَمِي شَيَّ آخَر، وَمَنَا مُوجُودٌ فِي كُلُ بلد نيموقراطي حر". TANIA TRAVEL lit-atal SODECO SQUARE

المحافظة المنطقية التمديد ورحلة بحرية أو الرياض البودانية البودانية المحافظة التمديد ورحلة بحرية أو الرياض البودانية المحافظة المنطق من المحافظة المنطق من المحافظة المنطق من المحافظة المنطق من المحافظة المنطقة المنطقة المنطقة المحافظة ال

السطَّمِيولُ ٤. ه و ٨ ايلم ابتداء من ٣٠٥ \$ (الطائرة + فندق مع الفطور) ٨ إيام البنداء من ٥٧١٥ (الطائرة + فندق + فنطور) على البنداء من ٥٨٥ (فندق + فنطور) البنداء من ٥٣٠ (فندق + فنطور) البنداء من ١٠٠٥ (فندق + فنطور) البنداء من ١٠٠٥ (فندق + فنطور)

اً مُعْمِمِهاً فَمِهاً مِعْرِد اشْبِياءَ عُرْنَافَةَ الأنسَّس ماربِيلا فُرطَيةَ بِلِنَا بِي مايوركا ٨ ـ ١١ و 16 يوم الطائرة؛ الفندق + ألاتنقال + رحلة) ابتداء من 1178 و إطلبها ايتفيا برامجتا الى اليشرق الاقصى، تايلاند، ماليزيا، التخ...



- Business Administration

External BA/BS degree course programs are

For information about English placement tests

and registration, contact AUC Adratieh, Charles Malek Ave. Tel: 01-218716/7 AUC Byblos Highway Tel: 09 - 540162 - 547235

AMERICAN UNIVERSAL



Announces registration for the fall semester in: Hotel Management

Marketing / Advertising

 Computer Science / MIS Translation

For students of high school, Bacc I and Bacc II

State University of New York





Empire State College of the



supervised and the degrees are awarded by

المنتشرة في العالم بما يعزز قوة لبنان البشرية والمادية، وهذا سيعرفه التياس حول موقع جزين في هذا القرار امر في غيره محله، أن القرار يدعو اسرائيل آي سحب قواتها من وسيلمسه فخامة الرئيس الباس يعوب سرحين الله المقوة كل الراضي اللهنائية ويطلب القوة الدولية العلملة في جنوب لبنان بمساعدة حكومة لبنان على ضمان استمانة سلطتها الفعلية على المنطقة آلمرآوى وسيلمسه غدأ أكثر في زيارته للبرازيل ومروره بشلطئ العاج، أَنْ بِلْبُ الْمُشْارِكَةَ الْوَاسَعَةُ بِجِبِ أَنْ يقتح في هذا الحوار امام جميع القوي السياسية ومؤسسات الرأى العام حتى حدودها للدولية. وذي كُل الدالات، أن الدولة اللبنانية الثقافية والاعلامية والمؤسسات الإهلية. وهذا للموأر يجب الا يقيم حدودا أمام بساتها العسكرية والأمنية قادرة أليمين أو اليسار امام المدافظين او

◄ امل احيت ذكرى اختفاء الصدر

عشد الطاقات والمكاثات اللبنائية

لبناني ويطلب ان يمدى ما حصل في

أيلم الحرب في نَمَّار وَاهد. كَانَ لَيَّ كَلَمَةُ في عَالِيهُ مِنذَ اسِبوعٍ، وقلت أنَّ

ما يمتم في نهار بواسطة ألاسلحة

المتطورةُ لا يُمكنُ أعادة بنائه الا في

سنوأتُ، لذلك، أذاً كان الاقتصاد لليوم

متعَّثراً جزئياً في لبنَّان، فأفضل ۖ أَنْ

نقول كلمة ألحق، ولا احد من الذين

زارونا لخيرأ ولا سيما منهم المتحدرون

من أصل لبنائي، وعلم ملناً عل بلبنان،

الاً وتعجب من الأنجازات التي حصلتَ،

وعلينا ألا ننسَّى لمرأ آخر هوَّ ان حرب

الخليج أفقدتنا مسأعدة بملياري دولار

لاعادة بناد بنيتنا التحتية، وهذا مّا جعلنا

نستنين هذه المليارات من الفارج.

لضافة آلى ذلك، لماذًا نُنشئ آليوم فَي

الكثير من المناطق اللبنانية المناطة

محبير من المنطق التباعية المنطق الحرة؟ مذه المناطق مي لندعو المتحدرين من اصل لبناني آلي لبنان المتحدرين من اصل لبناني آلي لبنان

لانشـاء المصانع، وليس في الضرورة

المصانع الضَّجْمَة، ولَّكُنَّ البَصَّفُعُ

الخفيفة، حتى يكون ألانتاج في لبنان

والتصدير عبر لبنان، لان اللبناني اشتهر

بأنه اينما حل يستطيع ان يكون التاجر

للفاعلُ، والحربُ التي وَقَعْتُ عَلَى لَبِيْلُنَّ

علينا فممها، نحن اللبناتيين، وما قيلُ

في الذارج بأن الدرب هي مرة طلاقية ومرة املية، انا انتكر امانين الكامتين،

لَّثَنَى لَا أُرِيد أَنْ يِقَالَ أَنَّهُ كَانَ فَي

لَبِنَانَ حَرِبَ اهلَيةَ او طَائَفِيةَ، حَرِبُ

لبنان كانت حرب الأخرين على ارضه،

مِسِنَّ مِسَنِّفُكُ الْأَخْرُونَ مِن تَعِدِدُ الْمَاذَا؟ لَقَد استَّفَاد الْأَخْرُونَ مِن تَعِدِدُ

المضارات الدينية لديناء وأستطاعوا لن

يدخلوا ووعدوا كل جهة بشيء، والذي

حُصلُ في الجيلُ اللَّبِنَاتِي الأَشمُّ من عَدمٌّ للمعابد والكنائس، كان بنية لبنانية؟ ام

أن القصد كان تنفتيت لبنان دويلات، والمقصود بذلك اننا "الشوكة" في عين

وْهِنْأَكُ أَهِرُ لَخَرِ يِجِبِ إِنْ يُسَمِّلُ لَمَامِ

كل اللبنانيين المفتربين. فمن كان في

حلَّجة للى آستعادة جُنْسَيْته يُسْتطيع انَّ يستعيدها، وليس ثمة خطر ابدأ اذا

قُلت لَكل مُفْتَرِب أنه أذا أرنت أن

تستجيب طلب الحكومة أو الرغبة في

استعادة جنسيتك، فأهلاً وسهلاً لأن

نظامنا لا يتأثر بكبر للعند ولا بمن

يريد احْدُ الْجِنْسِيَةُ، تُطَلِّمْنَا بِرَامِلْتِيُّ،

وَهُذَا يعني ان رئيس الجمهوريةُ يُنتخبُّ

من مجلسُ التواب وليس من الشعب،

فَاذَا كَانَ يَتَدَّبُ مِنْ الشَّعْبِ لَكَانَت

السفارات فتحت في الخارج، ويمكن لن

البرازيل ومدها تستطبع أن توصل

رئيساً للجمهورية، معاذ الله، وكذلك

لَّلْنَيابِهُ عَلَى ٱلْمُولُطنَ إِنْ يَكُونَ فِي

قريته أنه في حلجة إلى تسجيل أسمه

حتى يستطيع أن يصوَّت لفلك، أذا ما

عرضنا عليمم أستعادة جنسيتهم التي

فقدوماً، وهذا اذا رغيواً لأنشا لَّا

نستطِّيع فرض الامرَّ، فَمَّنا يكون

سبيلاً حتَّى أستطيعُ ان أقولُ لَهُمْ

أحضُروا إلى لبنان، والنّا وظَّفتم جُزَّعاً من دروتكم الطائلة في لبنان، فاتكم

يكن مسموحاً بذلك. والايطّاليون فعلواً

اسرائيل (...).

عَلَى التعامل في اي موقفُ يترتب علَى اي انسحاب اسرائيلي وضمان حرية النَّاس وسكنمم، كُلُّ ذلك خَاشع للسلطة اللبنانية، ولما وحدما".

- تَتَمَةُ المِنْشُورِ فَي الصَفَحَةُ ٦ -

وجحد اللَّحَدُوة النَّى المصارحة والمكاشفة حول ألمواجس والمذاوف السياسية التي تضعف المشاركة وحول واجبات المواطنين وحقوقهم، وبالخص المعنية والسياسية وفي الطليمة الوصول ألى القوت في ظلّ استمرار الازمة الاجتماعية الاقتصادية لن هذا الدوار يجب ان يكون واضحآ ومعمقآ حوَّلُ السياسَاتُ الناخلية ودور المؤُسِّساتُ والجدوى الاقتصَّاديةُ، لُوَّ

السياسية او الاجتماعية. ان الموار الوطئي يجب ان يركز على قوانين الانتخابات النيلية والبادية واللَّاسِكُرْيَّةً، وقد عُلمت لنَّ مِّناكُ قَاتُونًا ۗ في منا الصدد.

لا أعرف أذا كان هذا الكلام صححاً لانه لا يُصدق، نحن نريد ان نعرف كيف سنتقدم في موضوع اللِّطلاقية والغاء الطائفية، لنصل رويداً رويداً، واعاد المحادثية، نفض رويته رويده حتى لو بعد مئة سنة او سبعين سنة الى الانسان اللبناي، وان قليلًا يقولون المم لرسلوا قانوناً يرون فيه، وفق ما كان في الماضي، مُا هي نُسبة المسجين او المسلمين في بلدة معينة بانتفابات بلنية... اي ان العالم يسير لى الامام وتحن نعود الى الوراء.

لا اعرف اذا كان منذا السبيث صحيحاً ووذا الأمر يتطلب جواراً يُحب ان يركز على قوانين انتخابات نيابية وبلدية واللهمركزية، مما يفسح في أمجال لانتاج قوآنين عصرية تأؤمن عَدَالَةً وَتَـوَزَأَتًا، وَمَـذَا الدوارَ يجب ان يركز على دُور الدولة في تَنْمِيَّة الموارد البشرية، تنمية مترابطة متكاملة في وواتبها الاساسية، كالسياسة السكنية والظوامر الديموغرافية والنصائص الميكلية للقوى العاملة وسياسات التربية ومناهجها وارتباطها العضوى الوثيق بيقية جوانب الواقع الاقتصادي

وهذا الموار يجب ان يركز علر مشروعات التنمية التي تم تتغينها لو المطروحة اولويتها وخصوصيات تمويلها وطرق خدمة ألدين ألعام وتخفيف عجز الموازنة من طريق المشروعات المنتجة لبنؤسسات أنقطاع ألعلم والدق المشروع والمتبادل في المنافسة مع مؤسسات القطاع الخاص. وفي المناسبة امنى مجلس الوزراء في سمعسيه سعني مجمس الوزراء في جلسته الاخيرة التي تروّى فيها كثيراً، بل رفض موضوع الزيلانات على البنزين او الزيــأدات علَّى الجمـارك بـدون أي دراسةً، وموضوع استقراض المليار دُولار امعرَّفَةً كم يَبلغ مِبلغٌ الاستقراضُ وما هي مصادر الاستقراض، وقيمة رب يبي مسام المبالغ التي يجب ان تزاد او لا تزاد تحتاج الى دراسات اكبر ويلزمها حوار

اعتقد ان قرار مجلس للوزراء في جلسته السابقة كان خدمة كبيرة للحكومة ولركيس الحكومة وقبلهما للشعبُ اللبنائيُ كلَّه؛ لأنه كان سيؤدي الى مشكلة في لبنان. ان هذا الدوار يجب ان يشمل لبنان المفترب كما لبنان المقيم، وأن يبحّث في أمكانات

رئيس مجلس

 - تتمة المنشور في الصفحة ٤ -جديدة لتسميل عمل المستثمر البني، واللبنائي في المقدمة. ﴿ لقد أوقفت السلطات الرومائية اخيراً منح مواطني سبعين بلداً لجنبياً بينما لبنان تأشيرات دخول عاماً ان

بيبها بينان حاسيرات سون --- ب اللبنةيين الذين وظفوا اموالمم عندكم سلمموا في اتعلش الاقتصاد الروماني ونهضته، هل من لجراءات ستتخذ امعاودة اعطاء اللبناقيين تأشيرات ىخول؟ الموضوع. قد يكون مناك بعض الإجْراءَاتُ التي أَتَخَذَّتُ ضِد مُواطِئرُ بعض الدول الآسيوية والافريقية تجنبآ أمشاكل تتعلق بالمخدرات مثلاً لكنني

سأتلقش مدا الموضوع مع وزارة الدلخلية الرومانية، وسأكون مستعداً لتناوَّله فَيْ حَضورَ الرئيُّس بري وايضاح الامور بصورة ايجابية. 4 لا ترال اسرائيل ترفض تطبيق القرار ٢٠٥ الداعي بالسحابها من الاراْضَي اللبنانية التي تحتل. ما هو دور رومانيا في حمل اسرائيل على تطبيق هذا القرآر، وعلى منعها من قصف

المدنيين وقتلهم وتدمير أأمنشأت

- أن الدول الكبرى لم تستطع

لللبنانية الصوية؟

بعد حمَّل اسرائيل على تطبيق القرارَّ ٤٢٥. فكيف برومانيا! ان حل القضية الفلسطينية مدخل الى دل كل قضايا الشرق الاوسط ونحن كدولة نؤيد فكرة توقيع اتفاقات سلام بين اسرائيل والعرب وبنك تحل كل القضايا العالقة في الشرق الوسط، ومنها القضية البنانية الشرق الوسط، ومنها القضية البنانية والمناطق العربية المحتلة. ويمساعدة الدول الكبرى لا بد ان يصل العرب واسُرَّائيلُ لَلَى حَلُولُ مُرَضَيَّةً ويـعُم السلام منطقة الشرق الاوسط. مناك قرارات نُآلَم أامتحدة لم تطبق بعد. وُنُحن مع تُطبيقها، ومعُ تغفيذ القرار ٢٥٥ العامي الى أنسحاب اسراقيل من الراضيّ التي تعتلما في لبنان. واتنا تناخل من لجل هذا الانسحاب. ولكتنا نؤكد مديداً ان حل القضية

الشرق الاوسط نمن نعتز بلبنان بلد الطوائف المتعددة، وتفرح لأنَّ الوفاق تمُّ بين اللبناتيين. وننظر اليه على لله سويسرا الشرق حيث الطوائف متنوعة ونأمل ان يطبق قعيش المشترك القائم في سويسرا ولبنان

في فلسطين.

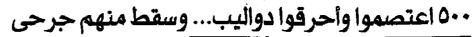
الفلسطينية مفتاح احل قضية الشرق

الاوسط والقضية اللجانية. وفي هـوء

مذا الدل يستطيع لبنان أن ينفذ

مشاريعه الاقتصادية ويؤدي دوره في





أهالي الناعمة واجهوا الجنازير لمنع مكب النفايات: "يريدون تهجيرنا مرة ثانية لكننا لن نستسلم"



مأتا حدث امس؟

تغريق التجمع حيث تردد ان مواجهة

وقعت بين الامالي والقوة الامنية ادت

النساء وعرف منهن ريماً ولينا مطر.

لَّى سقوط عشرة جرحي معظمهم من

ونصب تحو ٥٠٠ مولطنَ من الناعمة

سيُلجا حولٌ المكبّ المقترّح لمنع

لجرافات من اختراق المنطقة وصولا للى

الطفلة كارلا مطر كانت ترفع لافتة

كتبت عليها بخطها الاقرب الى

الخربشة": "رحلوا عن لرضنا أنتم ونفاياتكم". وعندما سألناها عن سر

مكب المونتي فردي جريمتان بيئية واخلاقية

اخطاره متعددة

العقار "المُستَمِيَّف" وسطُ مُظَّامِرً

استياء وسخط عبر عنما حتى الإطفال.

كان "ويك اقد" الناعمة حاميا يوم امس والمخاض الذي تسيب به قرار استحداث مكبّ النقايات فيما، انفجر على وقع حركة الجنازير التي استفلتُ يوم العطلة لترسيم معالم العكب من خُلُّف ظمر الامالي الندن كانوا لما في

كانت أصابع الشمس تتمدد في التجآه البلدة الساحلية التي ذاع صبتُها مع اتبه الغارات السرائيلية بين الدين طريقما نحو قطعة الآرض التي اختيرت اعتصام على حافة الجنازير شارك فيه الاطفال لم يحل دون استخدام القوة، كر وفر بين الامالي الخلافين علَّى الى سقوط عدد من الأجرحى... وعَلَاماتُ الاهالي بتحويل عقر دارهم مكبا

وكانت "حكاية" مكب الناعمة بدأت فصولا قبل اسبوع عبر قرار محافظ جبل لبنان، ورغم "طعن" النَّاقُب وديع عقل الذي تحول استجوابا للحكومة في

يبدل للقرار الذي هبط "من خوق" ولم يتبند مع "أعلان مخاوف" ترند لخيراً على لسان الإمالي الذين اشاروا الى أن هذا المكب من شأنه تمجيرهم من يهجرونا". جنيد بعدما علدوا من الغُربَة لُلتيّ سيبتما الحرب.

فى العاشرة صّباها فوجئ الامالي بوصول شلعنة مقطورة تدمل جرافات عدة وتتجه نحو الارض التي اختيرت مكبا، فما كان منهم الا ان تجمهروا وتصدوا للسائق امنعه من مواصلة أمشواره". استمرت المشاورات معه ندو ثلاث ساعات نفذوا خلالها اعتصلها القدمين و... تصرخ. لملَّم الجرافات؛ ثـم وصـلت قـرابـة الواحدة ظمرا قوى الأمن الداخلي ألتي أنتشر عناصرها في المكأن وعملت على

وفي ظل حماوة الموقف لم يتردد

ودخلن اسود يفطي السماء، والى يسار الصورة بعض الاهالي عُرفُنا متى عدنا الى ارضنا، لكن بدهم

اللواتي تعالت صيّحاتمنْ في ارجاً؛ المكان، الامر الذي تسبب بـ"استياءً"

وضربوني "وكانت تـركض حافّيةٌ

وكان لافتا المضور الكثيف للنسوة

العناصر الامنية التي وضعت وجما لوجه لينا مطر تلقت ضربة حين كانت تَدميّ شقيقَها في لعظة "آخُذُ ورد". وقالت نبلا مطر "انهم دفشوني

وروّت أحداهن أن شابا كاد يختنق عندما شد من عنقه بواسطة سلسلة الصليب، "وصرح الجميع رح تخنقوا

رب — ربرمحه هندايات" واومات بيدها وهي تتمتم، "على الاقل بدهم يعملوا مكب على اليمين، يعملوننا مستشفى ع الاهمال".

الاهلُّليُّ في شرح سُبب رَفضهم، بُعضُهم قال: "أن نهرا يمر بالكسارة المنوي

لللتحلق برفيقاتها في "ارض المعركة" قالت: "نحن نصعد ألى الدير لنصلي وليس لنتعطر براقحة النفايات" واومات

تدويلها مكبا كأن يجرف البحص حتى

حرق اطارات وكنان الاهتالي احترقنوا اطنارات الدواليب احتجاجاً واوقفوا سيارة في وسُطُ الطريقَ أمنُعُ مروَّرِ الْجَرِلُفاتُ. وصعدت سيدة الى السيارة – الداجز البحر وعندما تصير مكبا فاته سيجرف

لوحة تذكارية لغابة البيئة في مغدوشة

حفل وتكريم لـ"الصديقة الغالية، الشجرة" ودرب السيم ترفض معالجة النفايات فيها

النفايات الامر الذي يلوث البحر ويحرمنا

من نعمه"، مشيرين ألى "أن ألضرر لن

حى يصيب الناعمة وحدها بل يتجاوزها الى

اوضع ُ 'أننًا هُجَرنا خَلال الدرب الي

الأشرقية وعدناً مُنذ نحو عام لُنفاجاً بقرار المكب"، لافتا الى "اننا نرفض

وقالت دنير ايو مرعي ان لما ثلاثة

اولادٌ "ولن اقبل أن يعانوا من جراً

تلوث المواء، ومن حقنا البخاع عن منطّقتنا كُسوأتا مشيرة "أن ليس لدى ابناه الناعمة الإمكانات الكافية

المعالجة اولادهم من خطر التلوث عندما

ستحنث الرُئيس الدريري المكب في

وهددت ريما لمين مطر بان والدها يملك العقار الذي تمر فيه الطريق الي

المكب ولن نسمح بعبور الشلدنات ،

مستفرية كيف يمنعنا الدرك من

قطعة الارض التتي يملكها وتبلغ

مساحتها ٥٠ ألف متر مربع .

التجمع في ارضنًا؟".

ولو أضطررنا لاستخدام للقوة".

بيار أبو مرعي، من أهالي الناعمة

عرمون والنوحة".

أجسادنا وفامت القوة المنية بتفريق

الطَّفَلةُ كُريسُتالُ مطر شاركت ه

الاحتجاج وسأآلت بعفوية كيف بيقبل

المسؤولون وضع مكب قريب من الدير يللي منصلي فيه؟".

غيأبنا عن الناعمة بسبب التهجير

استحدث غسان العبدالله كسآرة

الاستحداث المكب"، لافتا الى "ان الاب

يوسف العميل كان عَلَى رأس

التظامرة ولم يكن لديه اي علم بم

وأسف المدامي شربالُ مطر لـ "تعلطي العناصر الأمنية مع الامالي بمنا الاسلوب"، مشيرا الي "اننا اصبحنا

نعيش فعلا في مزّرعة"، لافتا إلى "أننا

نتجمع في ارض نملكما ومي ملكنا

ورغم هذه الاجواء المحمومة كانت

الطفَّلَة نجلاء ابو نصر تغني مع رفيقاتها كريستال وجيمي ومايا وكارلا وسارة

ولحمد "ما بدنا زَبالة عنا... بدنانعيش

عنا... بدنا ورد بضيعتنا".

ونتمناء الجرافات لبرا وما بدنا زبالة

ونسرين درزي

والقلَّملة التي تسبق نهر العاصر

للوحيد لحياة ماـ

ارتفاعه ۱۲ متراً.

على أحدى الطرائد.

يبدو أقاموع المرمل الدليل

ارتفاعه ٢٧ مترآ، قاعدته مكعب حجر عرضه تسعة أمتار، وعليه

مكعب آخر أصغر، وفي القمة هرم

على المكعب الأول اعمدة، وعلى أ الثاني من الجهة الشرقية مشاهد صيد، مع كلب وادوات. من دون

صيلايـن، مما يـؤكـد ما ورد في كتاب "رسالة فينيقيا" عن الأراميين أتمم لم يرغبوا في اظمار هيئة

الجهة الشمالية تمثل حياة

حيوانات برية. وبعدما فجرت الجهة

یبدو سوی نصف ما حفر، ابی

تزال مويته مجمولة. ويعتبر

رغم شهرة "قاموع الهرمل" لا

إز الجنوبية وأعيد ترميمها لم يعد

غزال هارب يطارنه كلب.

يشاع عن موافقته عَلَى القرارُ

الاهالي النين تجمعوا أمام السّيارة.





جانب من الحضور في الحوار المختوح، لاراضي الجنـوب ميـزة في معـالجـة النفايات وطمرها بطرق صحية. أأمدلية لاتها تقوم بمعالجة الكثير من

الجمعيات الاهلية. وعلينا أن نسعى الأداراتُ المعنية في رسم السياسة

رعى أمس وزير البيئة اكرم شميب التذكاريةُ لغابة البيئة في بلدة مفدوشة التي قامت بغرسها وتشجيرها جمعية ُبِيكَةَ بلا حدود ٌ في محيط تمثال سيدة المنظرة على المدخل الغربي للبلدة. وسبق للدفل حوار مقتوح لقيم ف صالون وقف كنيسة مغدوشة شارك فيه ُلآنالُب ميشال موسى والمطرانان

جورج كويتر وانطوان حايك وكامن رعية مفدوشة الاب توفيق حوراني البيئية والتربوية والاجتماعية.

عليما كأغلى محيق وأوفى الكائنات غير الناطقة (...)". للأرض من زرع بضعة شتول "مزحة كبيرة"، فَالشَّتُولُ الصَغيرةُ الْقَلْيِلَةُ

وتددث شهيب فأكد انه لن يكون

هناك مراكز لمعالجة النفايات في اي

منطقة لبناتية رغما عن املما واعلن ان

وزارته بعأت بخطة معالجة جبيعة

للنفايات، كما حصل في بيروت، تعتمد

على مراحل الغرز والتدوير والتسميد

والتَّقْمِيْرِ ثُم الطُّمْرُ الصَّفِيِّ. وَالعظ أَن

الموضوعة غير موهلة للصمود أمام واثار النائب موسى في كلمته معارضة لمالي بلنة درب السيم ظمو4، والامم أن التربة غير قابلة الزراعة. وضواديها مشروع انشاء مركز لمعالجة النفايات في طرف البلدة وقال ان دراسة اعدها أختصاصيون تؤكد الضرر الكبير الذي سيلحقه المشروع في المنطقةوالذي تضررت منه سبع قرى على الاقلُ هي في معظّمها عانتُ تَهجيراً سابقا، داعياً إلى اجراء عمليات كشف على الارض وأن تعمل الوزارة على ليجاد حَلَّ يَرْضِي الجميع أمعالَّجَةُ أَلْنَفَايات ويكون بارادة أأناس وضمن المواصفات لْبِيتُيْة المطلوبة. وتمنى على الدولة والوزارة دعم الجمعيات والميئات البيئية أمدلية لاحه المشكلات الرئيسية. شهيب

ْ وقال "أن الجَلَقْبُ المُّتَعَلَّقُ بِتَحْدِيد المسؤوليات عن الجريمة هو جانب قضائي ومتروك للمسؤولين. والمهم حللياً هو العمل السريع لرفع الضرر قبل حلول موسم الامطار". وختم: "أن الجريمة الثانية التي

تتمثَّل في الألقاء العشوائي للنفاياتُ عن المنددر مي جِريمة أَخْلاقية ويُوب معالدتها سريعاً عَبَر منع الرمي عَن المندير"، منكراً بأن "النبع يغذي معادة مياه عين الدابة".

ونفاياته ستلوث المياه الجوفية تفقد وزير البيئة لكرم شميب اول في قطعة ارض شديدة القحدار في ن امس السبت مكب النفايات غير مونتي فردي. واستمرت في الالقاء مدة شُهرٌ قَبِلُ أَن يُكتشفُ المُوضوع ويتم وقف للرمي العشولاي للقلام تحت ستار ستصلاح الأرض . اضافٌ: "أُمسِّنا خلال هذه الجولة

يرافقه الخبيران بيار ماليشيف وولسن رزق ومسؤولون وخبرا من وزارتي البيئة والموارد المائية وللكمريائية. مباشرة وضع المكب بعدما كان قد وعايان شميب والوقد المرافق النفايات الملقاة عشواكياً في المكب، الفضح موضوعه واوقفناه وقتما ولرسلتا خبراً فل لتكوين ملف علمي. وبعدما والتي تمدد المعيط الطبيعي وخزانات الميآه الجوفية ونبع الديشونية الرافد ارسلنا الملف آلى مجلس الوزراء وطلبنا تكليفنا لقتراح حلول أمعالجة المكب، لنهر بيروت. وُتَفُقَّدُ لِيضاً مكبين مجاورين تلقى

_... **4.3**

a. 1

*

TH

A

U

Jemeni Timistra - Tyer

ence,

arin de sa in jugu Empire State Coll I hate University o A Company

.

مناعبة لساساء ونفتوا الى انه كان من المقرر انشاء منا المعمل على مسافة ١٠٠٠ متر سد المعمل عنى المنطقة، ولكن القرى المجاورة له تقع ضمن هذه الألف متر مما يشكل خطرا عليماً، مشيرين الى ان قرارا سابقا كأن قد صدر عن مُحافِظٌ للشمال خَليْل الهندي في ١٩٩٢/٨/٨ قضى بَختم ماكينات المعمل بالشمع الآحمر تحت اشراف قائمقام البترون، ولكن حتى اليوم لم يتم ذلك مطالبين بتنفيذ القرار وبدرء النطرعن بيوتمم ومنازلهم وصحة

رفض لمالي جران وللقرى المجاورة في منطقة البترون انشاك معمل لمكابح السيارات خلال اجتماع عقدوه صباح امس، وناشدوا المسؤولين وقف النظر الصحي الداهم على المنطقة. وقال المجتمعون الذين بلغ عددهم نحواً من مئتي شخص ان هنا المعمل سيستخدم متي سحص ان هدا المعمل سيستحدم مواد خطيرة من الممكن أن تؤدي الى الأصابة بامراض سرطانية وركوية خطيرة كالاسبستس الذي ينتج منه غبار ينتشر في البو ويؤدي الي الاصابة بامراض خطيرة، وتاليا يحول جران منطقة مناعية في حين أنها غير مصنّفة

ٌونَبه الى "ان لخطار هذا المكب غير الشرعي متعددة اذ ان المواد الموجودة فيه غير واضحة للتكوين والنوعية. ومن غير المعروف ما تضمه من نفايات، وتالياً مدى الخطورة التي تشكلها وان هُذه النفايات ستلوث نَّبع الديشونية في حال بقائما مكاتما، اضَّافة ألى أتما ستنمار مع الشتوة الاولى وستنجرف الى المجرى الرافد لنهر بيروت وستلوث خزلتات المياه الجوفية في المحيط".

للوصول الى تعاط وطني من خلالِ تعديلُ نظلم وزارة البيئة الذي ستبدأ قريبا لجنة الدارة والعدل النيابية بمناقشته، ومن خلال تفعيل المجلس الوطنى للبيثة بحيث تشارك جميع

واعتبر "لن وزارته لا تملك مشروعا متكاملا لمعالجة مشكلات البيئة في لبنان" متمنيا أتجازه في وقت قريب. اضاف: "لقد تم اختياري في الحكومة لاسباب سياسية وليس بيئية فأنا استلذ تاريخ ولست خبيرا ولكننيء وبحسب تجربتي وبمساعدة الخبرة والميئات، نستطيع الوصول الى معالجة المشكلات البيئية" مشندا على "ان المساعدات المالية التي ستقدمما الوزارة لن تكون سياسية وانما بحسب المشاريع البيئية التي ستقوم بها

البيئية آلى جانب دور القطاع الخلص المتمثل في الجمعيات الاملية". وكشف شميب ردا على سؤال ان وزارته تتكون من ١١ موظفا و٢٠

يوم بيئي في بحمدون المحطة

اقامت حركة الشبيبة الارثونكسية يوم تدريب بيئي في منطقة الملعب البلدي في بدمدون المحطة، شارك فيه لكثر من مئتي ولد وفتى، وشمل العابا

تربوية بيئية. وُجرتُ هذه المبادرة بالتعاون مع وزارة البيئة وجمعية اتقاذ البيئة، وقام بالتدريب الناشطون، تيلي عبدالله، ندى الاعور، ماريا معاد، بول ابي راشد، وداني عبيد

الجُلس الشَّقَافي البريطاني • و • •

لا يعرفه اللبنانيون الآ في الملصقات "قاموع الهرمل"

بناه الرومان ويصمد امام العوامل

رأس بيـروت وزوق مـصــبـت تلف ون: ٥/ ٤/٢٣ ٧٤ (١٠) (·4) YY1 £ £ 7/V/A/4 يعلن المجلس الشقافي البريطاني عن بدء

التسجيل للدورات المكثفة باللغة الأنكليزية في مراكزه رأس بيروت وزوق مصبح: التسجيل: ١ و ٢ ايلول ١٩٩٧ بدء الدروس: ٢ ايلول ١٩٩٧

دورات خاصة للأعمال العامة (BUSINESS COURSE)

لمزيد من المعلومات الاتصال على الارقام التالية: (·4) YY1887/V/A/9-(·1) V8 ·1YF/8/0 £ الله أو الحضور شخصياً إلى مراكز المجلس الثقافي البريطاني في رأس بيروت و زوق مصبح مقابل انترديزاين

يشبه انماطآ هندسية كئيرة منتشرة

في الدول المجاورة، وخصوصاً

والقاموع اليوم، يعرفه اللبنانيون

عبر ملصقات لوزارة السياحة، لكن

الطُّريق اليه ليسَّتُ معبدةً والاراضي حـولـه خـالـيـة الآ مـن الاشــواك

THE BRITISH COUNCIL RAS BEIRUT & ZOUK MOSBEH Tel.: (01)740123/4/5 (09)221446/7/8/9 اللغة الإنكليزية هي لغنة المستقبل

ENGLISH-THE LANGUAGE OF THE FUTURE

YOUNG LEARNERS COURSES

WHAT DO NONI AND AISHTI HAVE IN COMMON?
THEY BOTH WELCOME YOU UNDER ONE ROOF
FOR ONE WEEK AT AISHTI JAL ELDIB.

ومو التكليف للذي صدر في الجلسة البعض انه ضريح ملك قتل خلال الَّذَيرة العبلس يوَّم النَّميسُ العاضي، وها نحن اليوم هنا لنطلع على الموضوع مباشرة". ورئيس بلدية صيدا ادمد كلش فيمما النفايات المنزلية والردميات رحلة صيد في الجبال اللبنائية، فيما وبقَّايا النبائح، فضلاً عن مزرعة للمتازير وركيس بلئية المية ومية سمعان بوسايا يقول البعضُ الأخر انه اقيم على تَلوث بنفايَّةها المياهُ الجوفية، وقال وركيس بلئية نرب السيم جوزف شرف أمير متتصر. وأشَّار الى ان مسؤولين وخبراً في شُميب: أشامنناً في مذه الجولة زعرور وجمع من الفاعليات والميئات الدكتور علي المسمار لكد "انه جريسين، جريمة بيئية وجريمة اخلاقية الوزارة زاروا المكب وبحثوا لمكانيات بناء اقامه الرومان أمراقبة المنطقة بيئية، موازية تلاولي". أفتتح اللقاء عريفه المحامي انهل ونكر "ان شركة متمهدة بمعالجة وحمايتها من جيوش الاعداد قزحيا، ثم ققى رئيس جمعية "بيتة بلا حدود" وسلم الحليك كلمة ترحيبية. واكد ان العمل سيجري على خطين ولفت الى "ان نمط التقاموع متوازيين، الاول هو المُلْفُ القَصَائي، حيث سيحول على قاضي التحقيق للنظر وشكل ايضاً دليلاً للقوافل التجارية الموض الخامس واصلاحه في الكرنتينا المندسي يساعده في الصمود امام كانت قد عمدت قبل شهرين الى القاء كويتر والعسكرية. وكانت تصدر منه العوامل الطبيعية". فيه ومتابعته قانونياً، والخط الثاني هو اطنان النفايات المستخرجة من الحوض تلاه المطران كويتر بكلمة "يطيم اشارات ضوئية تعلن وصول الميداني الذي يقتضي التشاور والبحث الجدي مع خبرا مجلس الاتماه والاعمار بعض الامالي روى "أن بعثة المانية لي ونحن في عُابِةً سُيْدَة المنطَّرةُ أن ارحب بكم بأسم بلدة مغدوشة ولجنة الملوك°. درست القاموع وخلصت الى انه يشبه اهالي جران والجوار واوضح "ان الفرنسيين فجروه بنا أخر في مدينة قرطاجة مما يعني في لقُضلُّ السَّبِلِ لَسحبِ التقلياتِ منْ اصدقاء البيثة فيما وان لمجد معمم هذه لاعتقادهم آته ضريح ملك دفن مع الصحيقة الفالية، الشجرة، فنتعلم مكانها وفرزها ومعالجتها على أن يصار انە فىئىقى . يرفضون معمل المكابح كنوزه ومجوهراته لكنهم عاودوا للى التنفيذ قبل مطول الامطار". الصفات المثلى الني توحيها لنا ونحافظ ورأى للدكتور محمد الرفاعي "انه واوضح "ان المعالَّجة التي شاهدها

١١ خبيراً اقتصادياً يقولون كلمتهم في الاقتراحات الضريبية الجديدة ونتائجها والعجز والاهدار والجباية والبدائل

مطلوب حوار وطني اقتصادي عام ينتهي الى قرار أي ضرائب أنفع للخزينة وأقل مرارة على الناس



ـنوات الاربع الماضيّة.

ينبغي زيادتها؟ للمباشرة لم غيّر المباشرة؟

الضريبي المقترح وان تُؤمَّنَّ الجباية اللَّفْعَالة؟

لبنان النكتور انطوان حداد:

في ضوء الاعتبارات الاتية:





















كتب خالد القمار: يقف الاقتصاد اللبّناني مع بداية الربع الاخير من ١٩٩٧ عند عتبة معمة وقطيرة في أن واحد باتت تستدعي حسم الخيارات واتخاذ القرارات الجريئة. فقد استنفيت مرحلة كانت مساحة التحرك المالي والاقتصاَّدي فيعا واسَّعة وّمامونة التتَّلاُّج نوعاً مّاً، لما مع الحدود التي بلغما العجز في الموازنة فقد باتّ

تفاقم المازق يستدعي دق ناقوس الفطر. وعندما نقول حسم النيارات والقرارات الجريئة لا يعني ذلك فقط فرض الرسوم والفرائب، بل قبل ذلك طبعا الاملاح بما يعنيه في مسألتي الامدار وعدم التمكن من جباية اموال الدولة من جميع الناس والمناطق سواسية. فقمة الجراة اليوم ان تسمى الاشياء باسمائها. فاذا كان المواطن عموماً لا يرى من المازق الدالي غير النمسة الاف ليرة على البنزين – وهي كثيرة على اي حال دفعة واحدة – فمن حقه على الدولة الا تظلمه، وربما تظلم نفسها بعدم بنل ما في وسعما للشرح والاعلام من أجل اشاعة حالة وعي اقتصادي عام في البلاد، بكل شفافية، بكل دقة، ويمبر، ليقهم المواطن المقمور مانا ينتظره أذا سلك هذه الطريق أو تلك، لا أن يشمل الوعي فقط مجلس الوزراء، وربما مجلس التواب للواقع الرّاهن.

ولا ريب في ان الحكومة اليوم امام مسؤولية الشرح وايجاد حالة حوار شعبي – حكومي تنتهي الى قرار، لانه لا بد من قرار في نهاية المطاف، اما بشرب الكاس المرة وتعمل نتائجها السلبية والايجابية، ولُما لتتظار كَوْوسُ اخْرُى بدَّيلة للشرب ربما تكون اكْثُر مرارةٌ أو اقَلَّ! ۗ اذ ليس اسمل من انتقاد اقتراحات الحكومة ألا انه ليس اصعب من تقديم البدائل في هوء التركيبة اللبنانية وآمتدادآتها، وتمت سقفْ الظروف الراهنة التي تُحكّم وتتحكم بالبلادُ والعباد

ومن اجل المساهمة في اطلاق حوار وطني اقتصادي قصدت "النمار" نخبة من الخبراء الاقتصاديين شُمُود لَمْم بسؤالين تَعْمدتَ في مُيغَتْمُما "الاستقرازية" انتزاع موقف من الأجراءات الضريبية التي تَقَتَرِدُهَا الْحُكُومَةُ. فَهُم – مع زملاء لَهُم لَم يجيبوا – الاقدر في البلد على "التَّصُويت" في مواضيع اقتصادية ومالية، وإن يكن من المعب جدا الاجابة بـ تعم" أو "لا" لأسباب كثيرة، وهي معتمدة في كل دول العالم المتقدمة ۖ الَّتِي تَوْمَن باستفتاء الرأيُ.

والواقع أن مشكلة العجز ناجمة عن قلة الايرادات أكثر منها عن الافراط في

الانفَاقُ. فنسَّبة ايرادات الدولة من الناتج المحلِّي الاجمالَي ما زالت في حدودً ١٦٪، وَمُو رَقُمُ مَتَّدُنَّ جِداً بِالْقِياسُ إلى مَّتَطلِباتُ الاعمارِ وَالنَّمُوضُ بعدُّ عقدينَ

من التقمقر الاقتصادي. وعلى سبيل المقارنة، ننكر ان مدَّهُ النَّسبةُ تقارب ٣٠٪

في بلدان مثل تركيا والاردن ومصر. ولا ارى أن مستوى الدخل الفردي في هذه

ولكَّن، لا يُجوز أن ينَّسيناً هذا الامر وأقع الاهدار والقساد والتحرب من

الضِّريَّبةُ وانْعَكَاسَلَّاهَا السَّلِيةِ على توزان المَّاليَّة العامة، وهي تفرض معالجة جدية

وعاجَّلَة من شأنما ان تخفُّض نُسبَّةُ ٱلعجز من الانفاقُ من ٥٥٪ مالياً إلى ما

بِقَارِب ٣٠٪ عندئذ، تَأْتِي لِي أجراءات ضربِبية مُقترحةٌ من الحكومة لتفطّي ما لا

يقلُّ عن ثلثي العجز المتبَّقِّيُّ. فالمطلوب اذا التسليم بهذا الاقتناع بضرورة زيادة

لبِرانَاتُ الدولَة. اد نَاك يصبح السؤال: بأي وسائل، وبأي نوع من الضرائب

وقِّي رأبي انه لا يمكن حسمٌ الخيار بين الضرائب المباشرة وغير المباشرة الآ

الاعتبار السياسي: ما هو الدور المرتقب للاقتصاد لللبنائي في اطار المعطى

الاعتبار الاقتصادي: اية مراجحة بين مستوى الضرائب المباشرة ومتطلبات

الجفرافي الأقليمي الجديدة؟ وأيّ نظّام ضربيي هو الاكثر تحفيراً للمستثمرين

مو الاستثمار الخاص علَّما أن ٧٠٪ من أرباح الشركات تصبُّ في التَّمويل الذاتي

لاستثماراتها وان كلَّ مليارٍ دولار من الاستثمارات الخلصة يخلق ١٥ الله وظيفة؟

بدُّ من ان نفي بان ابنان يُحتاج الى عَشْر سنين يُحقِّق فيها اقتصاده نمواً سنوياً

بعدل ١٩٠٠ ليبنع المسوى المحرى المري طرف السيار المراد ١٠٠٠).

- الاعتبار التقني: أي مستوى من الابتكار ينبغي أن يتمتع به المشترع اللبناني لوضع نظام انتقائي وتصاعدي للضرائب غير المباشرة بغية توزيع الامباك بعدالة واصاف على مختلف فئات المجتمع؟

– الاعتبار المؤسسي: أيّ ادارة نزيمِة، كفية وعصرية يمكنها ان تحلِّق النظام

نَقَدُ أَن الأوَانِ لَلْبِحِثُ فَي مَشْكَلَةَ العجز العلم. بمِنأَى عن التَجاذبات السياسية

لخاضعة لمصالح شخصية وفئوية. فاتا قلق من المفاعيل التراكمية لتدهور المالية

للعامة، ولا بدُّ من وقفُ النَّرْفُ وعلى ليِّ حَالَ، في حقلُ السَّياسةُ الضريبيَّةَ ليسُ

ثمة قرارات تعظَّى عَادة بالأجماع. ويتعيَّن على صَّاحب القرار، الواعي مسَّوُّولياته،

ان يحسم خياراته في ضوء اقتّناعاته، خَصوصاً ان كلفة تأجيلُ القّرار في العللة

الرَّامِنَة للمَّاليَّةُ أَلعامَةً، للمقاسة بتمديد الاستقرار النَّقدي، ستَّكُون اكبر بكَّثير من

انطوان حداد: صدمة تضخمية فورية

لن تقل عن ۲۰٪

الذبير الاستشاري في قضايا التنبية وواضع دراسة "الاسكوا" عن الفقر في

"١- من حيث المبدأ، إذا اؤيد معالجة القضايا التي تتضمنها الاقتراحات

- أُولا: أمانا هذه المواضيع دون سواها؟ من يجزم أن موضوع الاسكان مثلا

اقل اهمية من موضوع النقل أو مُوضوع المهجرين، أو موضوع الطرقات؟ اليس

مَنْكُ تَدَّلُخُلُ عَمِيْقَ بَيْنَ مَذَهُ الْمُواضِيعُ الإربعةُ، وَبَيْنَ غَيْرِهَا مَنَ الْمُواضِيعُ ؟ مَنَ الأَصْرُورِي أَن يكون مناك حد أدنى من التخطيط التأشيري. نحن بلد يخرج من

حرب مُدمرة طويلة، حاجاتنا لا تَحصَى وامكاناتنا متواضعةً، وانا لم تكن هناك

رؤية شاملةً وترتيب للاولويات واحداث وفاق اجتماعي على هُذه الاولويات فلا مجال للفروج من عنق الزجاجة. فكل الفقات وكل المناطق وكل القطاعات

محتاجة، واذًا لَّم نُتوصلُ النَّ اجماع او وفاق، تسود شريعة الَّغابُ ولا يصل الى

ثانيا: لم تعان الحكومة حتى الآن سوى عناوين عامة، ولا نعرف كيف

ستنفق الاموال تحت كل عنوان، مثلا في قماء المناطق او في عودة المهجرين، الاموالية المطلقة في رأيي ان تكون للمشاريع التي تؤدي الى خلق فرص عمل جديدة من اجل حل مشكلتي البطالة والفقر في المناطق المحرومة ومن اجل ادماج الممجرين في قرامم اقتصاديا والمتابعاتيات المنافقة من نية الدكومة لا اعرف، الممجرين في قرامم اقتصاديا والمتابعاتيات المنافقة من نية الدكومة لا اعرف، المنافقة الاستخداد المنافقة المتحدد المنافقة الم

ولكن أُسْتَنَاداً آلى التجارب السابقة والتصريحات الاخيرة، سيجري توزيع المبالغ

عَلَى مشاريع البنى التحتية وتعويضات للآخلاءات. ومَنا غير مَشْجِع ولا يؤديّ

وحده الى التتمية المنشودة ولا الى حل المشاكل المزمنة التي يُعلَى منها الناسُ. – ثالثاً، يفهم من المقترحات ان المشروع سيتم تمويله اسلسا عبر الاستدانة

من السوق العالمية، ومن رفع سعر صفيحة البنزين، ومن استحداث ضريبة على

المبيعات. بالنسبة الى المصدر الاول، اعتقد أن البلد لم يعد يتحمل زيادة في

الدين العلم فوق ديونه المالية، لكن عند الضرورة القصوى، لا بأس منَّ

الاستنانة من الخَارَج انَّا كان المبلغ سينفق على مشاريع تساهم سريعا في رفع

الناتج المحلى، وهي قليلة ومحدودة في نظري ولا تشمل ما هو متداول اليوم

ومحدودة في نُظرَى ولا تشمل ما هو متداول اليوم. اما الزيادة على البنزين

وُضريبةً المبيعَات فُمَّى تقع كلما في خاتة الضرائب غير المباشرة التي تطاول كُلُّ

لُمُواُطِّنَينَ عَلَى حد سُوك من دون أَلنظر إلى مُستوىٌ مداخياُمم. وَّفي هذا ۖ ظلم

لَّهُا بِالْنَسِبِةُ آلِي البِدائلِ فلا يمكنُ أن تكون جزئيَّة، يجب الأتفاق على الامداف

والاولوبات أولا. اذا كان المدف هو ليجاد تمويل سريع باي كلفة وتقاسم مليار

ُولاًر بَيْنِ مِناطِقِ وجماتُ عدة وكسَبِ الوقتُ فَقد تَكُونَ مُّذه المقتَّرِحاتُ جيدُمُّ

أَمَّا أَذًا كَأْنِ المِقْصُودِ القيامِ بِتنمِيةَ حقيقيةً، فيجب أن تتصدر قائمة الاهداف خلق

فرص عمل جديدة وتوسيع قاعدة الانتاج، ومن هناك يتوزع الانفاق على

سمصى والمحاصد. أما التمويل فيلا بد من أعادة النظر في النظام الضريبي ككل، ويجب أن يسلهم الميسورون في أعادة أعمار هذا البلد وليس الفقراء وحدمم، وهذا في مصلحة الاستقرار والافتياء الفسهم، ضريبة الزباح، كما خفضت الى سقف • (2

منذ ثلاث سنوأتًا، غير كافية ولن نصلُّ بوماً الى تطويق العجز أنَّا بقيت عند

مِنَا السقف. الدجة أن تغيير ضريبة الارباح ينفر المستثمرين حجة وأهية، لأن

مناك عشرين معياراً آخر لجنّب التوظيفات الخارجية لا يتسوفيّما البلد حتى الان

كذلك يُجِب التفكير جدياً في شريبة التحسين العقاري، هذا بلد كلُّ شَّيًّا

تراجع فيه ما عدا قيمة العقارات، آمانا يجب أنَّ يبقي أصحاب العقارات في

مِنْأَى مَن تَمويل الدولة والتفاق العلم والاعمار وهم أول المستفيدين من ذلك؟

كبير لان مداخيل معظم الليناتيين لم تعد تتعمل اي أعبه اضافية

ببتغاه الا صاحب الصوت الاعلى او اليد الطولي.

الحكومية. لا يُقعل أن يكون أحد ضد تسميل عودة الممجرين واتماء المناطق

المحرومة وبناء المدارس وتعزيز النقل العلم، ولكن لذي ثلاثة تحفظات:

كَلَّفَةَ أَي لَنْجُرافَ في توزيع العبِّ الْضَريبي الأضَّافي المقَّترح".

بمعدل ٨٪، لَّيبلغ مستوى الحمَّل الفردي الذي عرفه عشية الحرب (١٩٧٤).

- الاعتبار الاجتماعي: أيّ عب، ضريبي يستطيع الشعب أن يتحمَّله؟ علماً لنه لا

لقد اجلب ١١ خبيرا تشكل أراؤهم مجتمعة مسودة وثيلة تستحق المناقشة لا بل خلوة للخبراء – لم لا - للذروح بتومياتٌ تختار الطريق الأففل مع كشف اسباب الاختيار بالاسماء والارقام، ويشفافية تمونُ مستقبل مسيرة أعادة الاعمار ودور لبنان الاقتصادي المنشود.

واذا كنا فعلنا عدم تعليل الاجوبة وقرزها بين سلبي وايجابي، فان ما تجدر الاشارة اليه مو انما في مفهونها قد ركزت على المسلمات الآتية:

 ١- معالجة الامدار والفساد المستشريين يأتي أولا أو على الاقل بالتزامن مع أي اجراءات.
 ١- الاملاح الاداري بكل معاتبه البلب الاول نحو الخلاص من كل الازمات. ٣- تُرِكُ تُفْظَمُ ٱلْعُجْزُ فَي المُوازِنَةُ عَلَى حَالَهُ يَهُدِد مَكتَّسِباتُ الْستَوَاتُ الاربع الماضية والمستقبل. ٤– مشكلة العجر ناجمة عن قلَّة الايرادات اكثر منها عن الافراط في الانفأق. ه- يجب تولفرُ لُكثُرية رَّأي عام ٱللَّاجلِةِ عن سؤال: آي ضرَّائب يَبَغي زَّيادتما، المباشرة ام غير

٣- ينبغي معرفة قدرة المواطنين على التحمل في الظروف الرامنة خصوصا ذوي المخل المحمود ومتوسطي الدّفل! ٧- هناك هالة ركود وندرة للاستشمارات المتنجة ودخل الفرد لم يتحسن، وهذه يجب اخفها في

٨- نحتاج الى استغتاء وطنى للتوافق على الاولويات والفيارات المتاحة ليشارك الجميع في تعمل مسؤولية أيّ اتفّاق او هرائب. ٩- أي أجِراعات ضريبية لا يعكن الا أن تكون جزءاً من سياسة مالية قابلة للتنفيذ ولضحة بأليتما

وتتاكجها واثارها. ١٠- التَّدرج في المعالجة وتطبيق الطول المقترحة احد اسرار النجاح.

١١- تمديد مللة الترقب والانتظار امراقي مستقبل الاقتصاد اللبنائي في الخارج والداخل ستكون له التار سلبية على التحديق الاستثماري، وعند صوغ التحلير المالية والاقتصادية يجب مراعاة تقوية حجج امحقاء لبنان والمتحمسين له في العالم.
١١- لا خلاف على حاجة الدولة الى الموال طائلة امشاريع مستعجلة واخرى غير مستعجلة والمصادر المتلحة واضحة ومحددة. ١٣- تُطلعاتُ المواطن اللبنائي الاستملاكية كبيرة ترسمها له نخبة ثرية تمنع نموذجا استملاكيا

الْبِعِض الآخر غَيْرِ مَعْدُورٌ فِي عدمُ لَبْداء رأيه، ولو ۖ الاولِّي والمبدأي، فاذا كُلَتَ النَّذِية الاقتصادية في البلدّ لا تَجِيْب فَمَن تَرَأَه يِجِيْبُ؟

> السؤالان السؤالان اللذان طرحا على الخبراء:

١- ما رأيك في الاجراءات الضريبية التي تقترحها المكومة لتأمين الاموال اللازمة ابعض المشاريع ولمعالجة عجز الخزينة؟ هل انت مع؟ لمانا؟ هل أنت هُد؟ لَمَادًا؟

ما البديل الذي تراه ممكنا التطبيق حاليا؟ ^- مَا هُو حَجَّم الْأَثَار الاقتصاديّة والاجتماعية المرتقبة في حال طبقت هذه الاجراءات؟ وما هي التعكلسات ألتي يُمُكن أن تعدث في حالٌ لم تطبق؟ ەھنا حماد الاجوبة:

> هناك ليضا أملاك الدولة البحرية، والاملاك غير البحرية لاغراض الاسكان الشعبي بعض للمعضلات المزمنة على الصعيد الاجتماعي المناطقي. مثلا. وبيقى العورد الامم وقف الامدار وتحسين جباية الضرائب الدالية. فضريبةً الدخل، باعتراف الحكومة والهيئات تقتصر اليوم على الاجراء والموظفين وعدد مرحلي لزيادة فأعلية ألاداء العلم محدود من الشركات والمؤسسات

اناً لا اعتقد ًان المُشكّلة في مشكلة تمويل بل في مشكلة خيارات وتوافق على الاولويات بعد التوافق فالكُل مستعد التضدية، فقراء قبل الاغتياء. َّا– لَامُقَاعِيلَ الْمَشْتَرِكَةَ لَزِيلَاةَ ٤٠٪ على سَعَرَ لَلْبَرْيِنَ وَلَاسْتَحَدَاتَ ضريبة ٥٪ على المبيع. وحتى لو اقتصرت على مواد غير اساسية، سيخلق صدمة تضخمية فورية أن تقل عن ٢٠–٦٥٪، وسيدفع معظم هذه الفاتورة الفقراء ونوى البخل المحدود هذا أذا احسن انفاق المليار دولار أما انا لم يحسن انفاق

ايلي يشوعي: دخل الفرد لم يتعزز لنقتطع منه .

رسوم او ضرائب جدیدة۔

مُثلًا: البَزْين هو السلعة الاستملاكية الاكثير استهدافاً وهي اكثر من ضرورية وتبخل ابضاً في سلة الاستملاك العلالية وتالياً لا يجوز ان نرفع سعرها ٥٠٪ نفعة

الدخلُّ على مستَّوى متدن هو حُل لا يمكن القبول به لا اقتصادياً ولا اجتماعياً ولا سياسياً لأن الدخل التابت هو على مستوى متدن ولته في ظل النهج الدالي الذي تميَّز بأمنار في التَّفاقُ واخْفَلق في اولُوبَّات مِنَّا ٱلتَّفاقُ، فكيف ٱلنَّستمَّرار فيَّ الاست دانة اذاً البحدل لن يكون في زيادة الواردات بل في خفض الانفاق، واذا تطلعنا على ابواب الانفاق فمي تتشكل في القطاع العام اي لجور القطاع العام ومن خدمة الدين العلم

النَّ أَي أجراءاتُّ ضريبيةٌ لا يُمكَّن الاَ ان تكون جزءاً من سياسة مللية ولضحة المعالم تحدد الاطر والسقوف كما تأخذ في الاعتبار مفاعيل اي ضريبة على دخل الفرد والاقتصاد عموماً.

تكون تفصيليةً وبالارقام. ان تكون مقنعة، ملزمة وقابلة للتنفيذ الفعلي قبل — أو بموازاة — طرح افكار جديدة لِزيادة المداخيل لكي تصبح التدايير الجديدة تمويلاً

الاقتصاديّ. والعاليّ لتفلّدي أي نتائج سُلّية أو عُكْسية أن على مستوى التضفّم (على اثر زيادة اسعار البنزين) أو على مستـوى الدين العام (على اثر زيادة

فَاعَلَيْهُ النَقُلُ ٱلْعَامِ زَيَادَةَ ٱلصَّرِيبَةَ لَكَي يتحسس الْمُواطِّنُ فِي شَكَل شَبِّهُ آلِي النتلكج الإيجابية للخطوات المنوي القيام بماء فيتصور أتناك التدبير وكأنه حلَّ وليس عبثاً جديداً.

السؤال ألثاني:

واضحة الامناف وللوسائل والادوات. في أطار الموازنة العامة وبرنامج مرحلي كما ان التدرج في العمل وحل العقد واحدة تلو الاخرى مو في نظري افضل طريقة لَحَل المشكلات المزمنة. ذلك ان التطبيق المُبترا – اي زيادة رسُوم في مقاِّجل زيادة مديونية من دون مواكَّبة الأصلاح الشَّامل، سَّيَّطْلق عُدمٌ تُوازُّن وأَتَاراً أساسية على المستوى الاقتصادي والمآلي وعلى القوة الشرائية أما أذا وهع القطار على السكة وتم القيام بعمليات الاصلاح المطاوبة في شكل جدي مع

الْمِبْلُغُ كما نَحْشَى، فُسِيضَاف الى الفَلْتورة مليار دُولارُ مِنَ الدين وَتَبْقَى المَشْلَكُلُّ المزمنة (مميرون، مناطق محرومة، الغ...) على حلاما، هذا اذا لم تتفاقم".

والدخل في صورة علمة لا يزيد لسبيين: الاول: غياب الاستثمارات المنتجة في قطاعات الانتاج.

ائن البحث في مسألة الرسوم والضرائب الجديدة في حالة الركود هذه وتبات

 آب رسم أضافي سوف يشل الدركة الاقتصادية في البلد اكثر ما هي مشاولة ويعمق الرَّكُود لأن لي اقتطّاع من الدخلُ سوف يؤدي الى تراجع في الاستمّلاك وفّي

لن مجموعة الاجوبة على ذلك تكمن، في نظري، في جملة من التدايير هي على سبيل المثال لا الحصر،جباية المستحقات، وقف المصاريف غير المجمية، وضع سقوف لمجموعة من عمليات الدعم، توسيع قاعدة المكلفين، البدء في اصلاح اداري شامل، نقل الاستثمار إلى القطاع الذَّاص في بعض الْمؤسساتُ التابعةُ القطَّاع العام، زيادة انتاجية الادارة العامة وفعاليتُما ومردوديتما في شكل ندريجي، استعمال البورصة في عمليات النصخصة، صَلَاح شامل أبعض المؤسَّسات الاجتماعية. في المقابِّل يمكن طبعاً طرح حلول أنيةٌ سريعة لزيادة مداَّخيل الخزينة، وحتى لو تُكنا نعتقد أن جبلية المستحقَّات لا تتطاب لي أجراء جديد وهي نَظَرياً قَابِلَةَ الْتَتَفِيدُ الفوريّ فَأَنْ طَرح افكار جديدة يمكن أنّ يكون له مبرر، لا بل يُصبح ضرورياً أنا وضع في اطر يستند ألى قواعد مبينة، (— ان تكون منك خطة تنقية واضحة، شاملة، عادلة للمالية ألعامة.

للاصلاح المنشود وليس دعماً للانفاق غير المجدي، فتكون بذلك مفتاح الدل وليس مشكلة أضلُفية. فعرض الموضوع في شكل سلة متكاملة يبدأ بالمعاينة ويُحدُّد مولقع الاصلاح ومن ثم يبرر الزَّبادات الجديدة ضمن آلية تنقية المالية وبرنامج شامل وكلمل.

منلقشة وأسعة لتحديد الاولويات. العناويِّن ليست مَّممة لكَّن المشاريع المحددة مع أقارها المحتملة في شكل واضح اساسية للغاية لكي يقتنع الجميع بجدواها الاقتصادية والاجتماعية

المديونية). فالإجوبة الواضحة والمخاطر المحددة مي التي تبني الطَّمَانينَة. فَالنَّسْرِح للوافي والشفافية المطلقة ليسّ لما سُقوف في مُكنا ظُروفٌ. ان مِنْهُ الاعتباراتُ

3- أن تكون الاجراءات المكملة (أي النقل العلم مثلاً) تسبق أو تتماشى مع
 أية زيادة للبنزين لكي تكون المحقية كاملة بمعنى أن يواكب تنفيذ زيلاة

ردات الفعل، وكل الاقتراحات واية طروحات اخرى في شكّل تدريجي أيناً؛ الانتاعات راسخة لدى كل اطراف الانتاج. المهم عدم الاحساس بأن لحداً قد وضع

عناوين كبيرة لا تعني شيئاً حسياً ولا مشاريع مدددة.

سقوف وقواعد فان ألآثار ستكون جيدة وسيتم رفع مستوى الخدمات وحل

جو سروع: كلفة تفصيل ضريبة المبيعات والأثار على الاستثمار

المستشار التنفيذي لرئيس مجلس ادارة "فرنسبتك" الدكتور جو سروع: ' في رأينًا، ان أيّ قرار اقتصادي حتى يكون له المفعول المناسب في معالجة لي مشكلة لا بد أن يأخذ في الاعتبار أبعاده الاقتصادية والاجتماعية، وهو في الأساس يجب أن يعالج المسببات الحقيقية للمشكلةوليس عوارضما، والا فأنَّ النتيجة ستكون حتماً تقاقماً في المشكلة ومضاعفات اقتصادية واجتماعية واسعة. بمعنى آخر، لا بد من الابتعاد عند اتخاذ القرارات الاقتصادية عن الاستسمال والاحتكام الى بعيد النظر حتى نضمن صوابية هذه القرارآت وآتتلجها الآثارً المرجوة، أقتصادياً واجتماعياً.

وَبْلُنَسِبَةَ الْى الْتَوجِـمَـّات الدكوميـة الجديدة التي تنطوي على زيادات في الضِّرَائِب والرسُّوم العَّامة، لا سيمًا أجمة زيادة الضِّريبة على صفيحة البنزين بمعـدل ٥ ألاف ليرة أو اقل بقليل من ٥٠٪ من سعرها، وأيضاً الدديث عَنَّ ضْريبةٌ على المبيعاتُ نسبتها ٥٪ وما شابه، فندن نرى في مثل هذه التوجهات الضريبية الجديدة، ولا سيما في غياب خطة اقتصانية ـ اجَّتماعيَّة شاملة مُتْكَامِلة لتعلطي الفاعل مع المشكلات الاقتصادية والاجتماعية الرامنة، وفي ظل اقتصاد يعاني حالياً من جمود او اتكماش في نشاطه العام، ستكون أمَّا مضاعفات تضخمية اكيدة من دون أن تحقق الغلية المرجوة منها. هذا خصّوصاً متى علمنا ان متحصلات هَذَهُ الضَّراكُبُّ والرَّسومُّ تَنْهَب لَتَمُويُلُ ليس قطاعات تَّساهم ۖ في زيائةٌ انتاجية الاقتصاد، واتما لتمويل نفقات جارية للدولة تنمي موجات التضخم وتعزز

التراجع في مستوى المعيشة العلم. ونعتقد أن الأحرى بالحكومة أن تقوم أولا بخلق الانظمة المناسبة لتمكينها من ادارة عمليات التحقق والجباية الإيرادات العامة لأن معدلات التحصيل للضرائب والرَّسوم العامة تعتبر مُتَدنَّية بكل الْمقاييس العالمية. كما عليها ان تُوقَّف الأمدار وفق أولويات وسقوف محددة تضمن تقليص للعجز المالي والمدرونية العامة الى توبِيْتُ مِقْبُولَةٌ عَلَمِيا وعملِياً. وبهذّا الْشكلُ، تتكوَّن لَدَى الدُّولَة الصورةُ للحقيقيَّة لما يجبُ عمله في مجال سياسة المللية العلمة على معيدٌ زيادة الضرائبُ او الرسوم العامة وفق حدود تكفل في أن واحد معالجة مشكلة العجز والمديونية في شكل تدرجي من جهة، وتجنيب الاقتصاد والمواطن المضاعفات السلبية، الاتصادية كانت أم لجماعية من جهة اخرى.

ونخشى في غياب انظمة كمَّنه إن تكون مثلا نفقات تأسيس البنية التدنية الضَّرورية لتحصيل الضريبة المقترحة على المبيعات (٦٥) اكثر من مردودها. وتظهر تجارب عدة لدول تطبق نظام هذه الضّريبة أن تُدصيلُ ضّريبة نونه مُعوباتٌ وتَكَالَيف على مُعيد المراقبة والتحقق والتحصيل، وكذلك التظرت هذه الدولة وقتاً ليس بالقصير حتى أستطاعت ان ترتقي بُعَنا النظام الى مستوى

مؤسساتي خال من الثغر. يجب أن يكون واضحا لدينا ان مأزق النمو الاقتصادي والتمويل يتعدى من حيث الجوهر مسألة إيجاد مصادر تمويل أثية العجز الدكومي وغير مكفولة التنائج، الى وضع خطة اقتصادية ومالية متكاملة وبعيدة المدى تضمن حسن تقويم البرلَّقبين في الداخل والَّخارج علَى حد سواء المسيرة الاقتصاد والأعمارُ وعِدِمْ تَأْثُرُهُمْ فَي أَتَخَاذَ قَرَارِلْتُهِمْ الْأَسْتَثْمَارِيةَ بِالْاَسْتِسْمِالِيَّةَ فَي مَعَالَجَةً مَأْزَقَ لْتُمويل. لأَنهُ أَدَا حَصَل تَقَوِيمُ في ظل هذه الطَّروف غير المؤلَّدية، فاتنا نخشى أنَّ يزيدٌ من حالة الترقب والتنتظار من المراقبين في الخَارج، كمَّا في العاخل، فر شَأَن مستقبل الاقتصاد اللبناني، الامر الذي ستكون له بالتأكيد آثار سلبية معرقاة للتدفق الاستثماري بوتيَّرة سريعة وبالمعدلات المطلوبة أبناتيا. هذا في المِدَى القَصِيرِ، أَمَا في المِدَىُّ الطُّويْلِ، فَأَنْ حَالَةُ التَرقَبِ والانتظارُ التي تَتَكَلَّم عنها قد تعقد مقلييس التقويم الاستثماري العالمي وتخلق تحديات جديدة في وجه مسيرة اعادة الاعمار والاما وتحد من انطلاقة لبنان في استعادة دوره في المنطقة والعالم

في اختصار ، نقول ان علينا عند صوغ تدايرنا العالية والاقتصادية ان نراعي مسألة تقوية حجج اصحة ابنان والمتصسين له في العالم، لا ان نضعفها.

وسيم شاهين؛ الحكومة في حاجة الي أموال والضريبة غير فاعلة

عميد كلية ادارة الاعمال في الجلمعة اللبنائية الاميركية - بيبلوس الدكتور

وسيم سنوين؛

(- إن التكومة في حاجة ماسة الى تأمين اموال لازمة لبعض المشاريع ولمعالجة عجز الفزينة المرتفع، ولكنني اعتبر أن الاجرائات الضريبية المقترحة أذا طبقت هي غير فاعلة على المدى الطويل في معالجة العجز أذ أن الحكومة تعالج مشاكل إساسية بحلول قميرة المدى من دون وضع الدواء الاساسي على الجرح.

من هنا على الدولة اعتماد اجراءات المدف منها الدد من العجز، ولكن لا اعتقد من العجز، ولكن لا اعتقد من العجز، ولكن لا اعتقد المدود المدينة المدود المدينة العربية المدود العربية المدينة المدينة العربية المدينة ا ان الأجراطت المقترحة تفي بالطلب

ن البراحية ويتارك على بستبد. البديل (قل جانب الحد من الإمنار في الانفاق) هو في اعتماد نظام ضريبي تصاعدي يرفع سقف الضريبة المباشرة من ١٠ في المئة المعتمدة الى ندو ٢٥ في المئة. والمدف هو زيادة نسبة الصرائب المباشرة على الدخل، والارباح، وَأَرِياحِ رأسٌ المال من الكيرادات والضريبة ولكي يتأمن هذا البديل، على الدولة أنْ تُعْتَمُدُ أَصَلَامَاتَ ضَرِيبُيَّةً فَي تَقْنِياتُ تَعْصِيلُ لَلْضَرِائُبِ، انْتَظَامِ ٱلْجِبلِيةَ، تَفْعِيل اجْراءات جمع المعلومات، تُحسين كفاية الاداريين في مصلحة الضرائب وتحديثُ التشريعات الضريبية. من البديمي أن تعتمد الدولة للى حد كبير على الضرائب غير المباشرة كَالْضَرائَبُ عَلَى السَّاعَ وما شابه أزيادة الإيراداتُ، لكنه يصُّعبُ تأمين خلول خلامة امشكلة العبر بواسطة هذه الضرائب خصوصا اذا تركزت على بعضَ السَّاعِ كَالْبَتَزِينَ مَثْلًا، في ضوَّ زيادة التَّفَّاقُ عَلَى ٱلمِشَارِيعُ الْحَيْـويَّةُ

 الاعتماد على بعض الوقائع العالمية في هذا المجال وعلى التجرية الانتائية، يمكن الأفتراض أن الضرائب الجديدة ستزيد أيرادات الدكومة في المدّى القصيّر، لَّكنها ستحدث تأثيرات سلبية على مستويات الاسعار، وتوزيع محَّل الغرد بناء على الطابع التراجعيُّ للضراف عير البياشرة، وعلى المولطنين القاطنين في الاريك والمناطق البعيدة عن المدن والضواحي. وقد يصعب على الدولة استيعار هذه الانعكاساتُ نظرا ألى النسبة العالمة الرثَّفاع سعرُ البنزين تَنبِجةُ الضريبة من ١٠٠٨ ليرة في صيف ٩٥ الى أكثر من ١٥,٠٠٠ ليرة وَمَن الممكن ١٧,٠٠٠ ليرة اذا طُبِقَتُ الاجراءات. فمعلَّجة النِّتائج السلبية يتطلُّب أبقاء الأنعكاسات على أسعار للسلع في مستويات دنيا، وتقديم المعونات الى المجموعات ذات العقل

المحدود، وتأمين النقل العام في المناطق الريفية، وهذه لمور يصعب تحقيقها نظرا للى ارتفاع أسعار الدعم نتيجة الحجم المرتفع للضريبة أن عدمً ايجاد حلّ امشكلة العجز وتأمينَ اموال امشاريع اساسية سيزيد الوضع سوءًا، ولكن الاجراءات المقترحة لا تحل التزمة خصوصاً في المدى الطويل،

كمال شدادة؛ الإجراءات جرئة

مدير الابحاث في المركز اللبنائي للدراسات الدكتور كمال شحادة: الن الإجراءات المالية المقترحة من العكومة جريئة ويعكن ان تشكل جزءا من الدل للمشكلة المالية العلمة أذا اتبعت بأصلاح ضريبي شأمل. ويمكن تلخيص الإجراءات المقترحة بالعناوين الآتية،

ان زيادة الرسوم على البنزين ستؤمن سنويا ما بين ٩٥ مليون دولار -لزيادة مُ ٢٠٠٠ لُيرة على الصفيدة و٢٣٥ مليون دولار، لزيادة ٠٠٠٠ آيرة على الصَّفَيِحَةِ، وَمِنَّا الْمِبْلَغِ، أي ٢٣٥ مَليون دَوَلَارٌ، يَشَكَلُ نَجُو ١٠٪ من الواردات

الاجمالية المحققة علم ١٩٩٦. - ثَانِيا خَفْض الْأَنْفَاقِ: لقد أَلفت لجنة وزارية لتحديد كيفية خفض ٢٠٠ مليار ليرة من نفقات الدولة. وهذا الاقتراح مُو اللاصعب تطيقاً ولكنه ضروري. لنه امتُحان أُجِديةً الحكومة ولصنقية هذه الاقتراحات. – ثَالثا الْقَتْرَاضُ مَايِارُ دُولارُ امشاريع أَمائية واجتماعية خصوصا في المناطق

الاقتصاد وأو لمدة قصيرة فقط لا تتعدى الاشهر، لانما تُزيد من النَّفقات وهنا، يجب التشديد على طرورة تأمين قروض خارجية من مؤسسات دولية، مثل الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والبنك الدولي، وبغوائد ادني من الاقتراض الدلخلّي ومن الاسواق العالمية "Euro market" ، والاستدانة الخارجية لفَصْلَ مَنَ الَّدِينَ الدَّاحَلِّي مَا عَلَمُ لِلْمَدِفُ مَوَ السَّتَثَمَارُ فِي رأْسَ الْمَالُ البشري والبنى التّحتية في لبنان ما دامت شروط الاستدانة افضلٌ خَارْجِيا مَما مي محلياً. وفي هذه النقطة نختلف في الرأي مع النكومة لذ اتما مصرة على الاستدانة من التُّسواق الخارجيـة. والاسبُّابُ التُّلاثَّةُ التي تعطيما الحكومةُ لذلكُ تعود الى تغرضها هذه المؤسسات على مناقصات المشارّيع التي تُولها وعلى صرفٌ التموالي على عالى عرفٌ العوال، والى عامل الوقت، لذ لن الاقتراض من هذه المؤسسات يتطلب وقتا لدراساتٌ وتتلبية الشروط... ونظرا الى وضع التدارة اللبنائية، فلتي اعتقد لنه من

وتسهيلات في الدفع، وفترة سماح "grace period"، ودين طويل الابد. ان لهذه الاجراءات المقترحة الارا اجتماعية. لذلك يجب الاصرار على الصفقة المتكاملة "package deal" لذ إن المشاريع الإنمائية من شأتما إن تُخففُ من حدة التأثير السلبي ازيادة الرسوم والضرَّائب، ولذَّلك يُجب ايضاً أن نفتح دوارا، وورشة عمل وطنية من اجل اصلاح ضريبي شأمل، يخفف الأعبه على المؤسسات وُالْافراد، خُصُوماً دَوِي الْدِخَلِ الْمُحَدُودُ مَنْ دُونَ الْمُسلس بِرَكَائِزَ صَدَّقَيَّة الدُولة اللَّبَاتِية عَند المِستَعْمِرِينَ اللَّبِنَاتِينِ والاجاتِب – لي دُونِ المِسلس بنسبة الـ ١٠

عَارَي يوسِقب اتني هَع ضريبة المشتريات والبنزين

الذبير والمستشار الاقتصادي الدكتور غازي يوسف: أتني مع مبدأ سعى الحكومة لتعزيز مدَّاذيلُها من لجل خفض العجز وضبط تراكم الدين وليجاد مُداخيل جديدة وطويلة الامد تمكنها من تمويل بعض الْمِشارِيعِ الْضَرُورِيَةِ. كما اتنى اعتقد أن الأجراءات الضريبية التي اقترحتما الدكومة قد تكون صادة كأسس محورية لنطة تلحظ بعض التنزيلات وبعض الزيلالت ال

> أ -- أنني مع قرار خفض الانخاق العام الذي يجب أن يرتكز على خطة أصلاح لداري شامل وعصر النفقات وتقليص لحجم الملاك التوظيفي العام.
> ٢ -- أنني مع قرار فرض ضريبة على المشتريات غير الفنائية وغير الاساسية (General Sales Tax)، لما نسبتها فهي قابلة لدراسة تأخذ في الاعتبار كلفة جبايتها وقيمة ليراداتها المرتقبة اذ انه ليس لدينا الآن جهاز قلدر على فرض

> * أ - اننَّى مع أعلاة برمجة الرسوم التي فرضت على السيارات اذ انها تصلح بعض الضرر الذي لصاب تجارة السيأرات. ع - الني مع زيادة سعر صفيحة البنزين خمسة اللف ليرة مع العلم ان من سلبياتها أَتَما تَطَاول قسمًا كبيرا من ذُوي الدخل المحدودُ ولكن البديلّ، أيّ النقلُ العام، مؤمن في المدن وسيؤمن خارجما. كما لن أبجابيات منا الرسم عديدة منها: الوَّارِدَاتُ الماليةَ المُهمَّةُ للَّخزينة، الحد من التَّنْقَلُ غَيْرَ الضروري عند

> مستحقلتها من ميكانيك ورسوم مياه وكهرباء ومخالفات بناء ولملاك بمرية تواجه الحكومة والشعب اللبنائي عموما صعوبات مالية تقتضي قرارات صعبة وعلى الدكومة المضى في مشروع مبط النفقات وزيادة الايرادات، وأنا لم تطبق بعض الاجراءات أو كُلماً النف ذكرها سيستمر الركود في اقتصادنا لكن لا أرى ان الاجراءات وحدما مي الحل امشكلاتنا الاقتصادية ويجب أن تتزامن مع اجراءات

> (٩) من اللحية الادارية من الاسمل تطبيق نسبة واحدة على جميع السلع المستوردة. أما من تلجية العطالة الضريبية (Tax equity) يجب فرض نسب متفاوتة في نسب دنيا ؟ - ٢٢ على الضروريات و٥ – ٤٪ على الكماليات.

غير المباشرة مع المباشرة

مدير المركز اللبناتي للدراسات الدكتور بول سالم؛ "بالمبدأ لست ضد الضرائب غير المباشرة الما يجب ان تأتي ضمن خطة ضريبية متكاملة تتزامن مع برنامج الْفَفْض الامدار ومكافحة القساد، تتحمل فيما كل شرائح المجتمع مسوَّوليكما في تمويل عملية أعادة اعمار البلد ومؤسسةه وفي حال لم تطبق هذه الإجراءات، لأي سبب كان، فيمكن القيام بعمل فريدي باز: العجز لقلة الايرادات اكثر من الأنفاق رئيس الوحدة الاقتصادية في بنك عودة الخبير للدكتور فريدي بلز: "قبل الاجابة المباشرة عن هذه الاسئلة، لا بدّ من توضيح بعض الوقائع التي اعتبرها محب سبسرت من سده مستنه د بد من دوصيح بعض الوحادع التي التجازها بثابة منطلقات ضرورية لاي نقاش حول السياسة الضربيية. اولاً، ان عجز المالية العامة يشكل الاختلال الاساسي المتمادي في اقتصادنا الوطني، ومو من شأنه ان يحدّد المكتسبات التي حققتها للسياسة التصديدية المدرسة ال

لا أُعتقَّد لن هناكُ قضية "ابيض او اسود"، ان الخطوات المطلوبة هي "اشارة" توضح أن أصلاحات هائمة ومبرمجة قد بوشر تنفيذها فعلاً، فكل التضعيات يمُكنَّ تَقَبِّلُها ساعتكُدُ وستكونَ مقبولة لا بلُ ضرورية. فالألية اهم من الأجراء وُوضُوح الرؤية يساعد على تفَّهم لي سياسة، والْتُنَقَية هي قَاعدةً للعمل، أما التدرج فمو سر النجاح، اقله في الظروف العاضرة.

البروفسور في جامعة القديس يوسف النكتور ايلي يشوعي: "١" لا يمكن ان اكـون مع لي رسم او ضـريـة اضـافيـة يمكن ان تفـرض على المكلفين في لبنان في الوقت الرَّامن لان دخل الفرد في لبنان لم يتطور كما يجب لملاقاة أو لمرافقة نسب التضخم لذ أن ألحد الادنى الاجير اليوم لا يتعدى ٢٠٠ الف

لِلثَانَى: قُلَةُ ربِعِيةُ الشَّرِكاتِ نَظَراً النَّ حَالَةَ الرَّكُودِ الَّتِي تَعِيشُهَا.

سمير نصر: مطلوب خطة واضحة النتائج

واي تدبير جديد عليه ان يكون جواباً او تجاوباً مع معاينة محددة واستنتاجات واضحة. فالقضية تكمن في معرفة اسس المشكلة، عجز في الموازنة ودين علم

٢- على ان تكون دراسة أثار اي زيادة ضريبية واضحة على المستوى بأهبية التنابير.

أُ – كُمَّا أَن شكل طرح الموضوع اساسي للفاية. فالمهم هو تفهم الفايات

لهذين السببين دخل الفرد لم يتعزز لكي تقطع منه أجزاء لضافية بواسطة فرض

الخبير الاقتصادي الدكتور سمير نصره

^ - على أن تُكونُ استعمالات المداخيل الجديدة دقيقة ومبرمجة في اطار

ص المستوعدة المستويق والمناقشة سابقين لوضع الخطة لكي يتم استيعام

والآثار والتنائج المحملة التي تدبير لللا يتذكر المواطن لن للقضية كلما مي زيادة ضريبة، فالامداف المعانة عندما تكون غامضة وعلمة تشبه الى حد بعيد طرح ان العمل الاقتصادي يجب ان يتجنب التدابير الاستثنائية والمور الطارئة. ان

عملية تخفيض العجز يتم ضمن آلية وهو عمل عليه ان يستمر همن سياسة

وعلى الدولة اعتماد سياسة ضريبية وانفاقية مختلفة واكثر فاعلية للحد من

وتشكل جزءًا من الحل

اولا زیادة واردات المالیة العامة:

الاكثر فقرا مثل بعلبك – المرمل وعكار، لا بد لمَّذَه المشاريع، أذا ضبط لنفاق الاموال المخصصة لها ونفنت على اساس دراسة جدوى اقتصاديَّة، ان تدفع عجلةً

اللفضل أن نقبل بعض التأخير في البدء بهذه المشاريع أنا كأن هذا التأخير سيؤدي ألى رقابة لفضل والى شروط افضل الدين، أي معدلات فوائد منخفضة

في المِنَّةُ كدد اقصى".

مثل هذه الضريبة وتحصيلها. وفي نظري من الطول الممكنة مثلاً فرض علاوة على السلع المستوردة بقيمة ٢ - ٥٠ مليون السلع المستوردة بقيمة ٢ - ٥٠ مليون نو**لار سنويا بكلفة زميدة.**

عديده بنها: الوردف الهبية المومه المدرس المد من المدال التي تعوق الالتاج. المدال المرادي المدال المد

والمبرر المتناج والاستثمار والادخار وسياسات مالية تخفض الفوائد وتضمن التسليفات للقطاءات للمنتحق

بول سالم: توازن الضرائب

-- التثمة في الصفحة ((--

Same of the same

عادلا الاعباء الضريبية.

الليرة تحسنت ١٠١٦ في المئة في آب

تطور العملات في بيروت											
الغارق (٧)	1449/8/55	1994/A/11	للعملة								
T-, A1, -+ A1, -+ (0, -+ 17, 17, 17, 17, -+ 17, -+ 17, -+ 17, -+ 17, -+ 17, -+ 17, -+	-0,0701 -1,A3A -0,707 -0,VA37 -0,VA37 (V,71 07,70 04,0-11 04,0-11	10T1 1.03A 1.107 10.107 10.1743 11 11 10 1	الدولار الاميركي المارك الالمالي الفرتك الفرنسي المجته الاسترليني البنية الاسترليني الفاوران الموالدي المدولار الكندي اللير الايطالي الخرون الاسوجي الذراك الملوجي								

كتب أيلي قهوجي: بقــيّت ســوق القطع في بيــروت في بنأى عن التخاعل مع العوامل الضاغطة عليها بدًا من اللغطُّ الطُّر حول طرح لحكومة زيادة الضرائب والرسوم لتمويل تنفيذ مشأريع اجتماعية ولتقايص العجز في الموازنة، وصولا الى عودة الوضع ف للجنوب الى دائرة التوتر عُـشـيــّة زّيارةً وزيرة الضرجية الاميركية مكلين وأبرايت للمنطقة مطلع التسبوع المقبل فُكانٌ أن بنت أجواؤهاً هائلة عَلَى حنرٍ، فلم برصد في طلب غيير سألوف على الدولار المسركي الذي تنامى عرضه لميناناً، فمضى يتطور نزولا ببطء ضمن المامش المرسوم له، ليقفل الجمعة ٢٩ آب بما بين ١٥٢١,٠٠ ليسرة شسراء و١٥٤٠،٠٠٠ ليرة بيعا وبسعر وسد مطن ١٥٣٥.٥٠ ليرة، في مقابل ما بين ١٥٣١.٥٠ ليـــرة شـــره وْ٠٥٠،٥٠٠ ليرة بيعا وسعر وسط معلن ١٥٣٦،٠٠ ليرة الجمعة ٢٦ منةً، لي بتراجع طفيف مُقدارُه نصف ليرة ونسبته ٠٠٠٣ في العثة، وهي نسبة تدسنِ سعر صرف الليرة في الفترة

ويتأفعل لم ترصد اي محاولة الاخلال

الاهراء

انگ د.

أحيد

أم خد

o izport 🏿 🎉

والماء النبي 🕟

No. of the sec

ربو 🗷 عند 🔻

هريند الت

يو چيدندندان

· -- 4#

يهنو فاري جاد

e series

التي در --

· .- .-

294

.....

in a safig

4.49

لون الم

· · · · · · · ·

Ter was

بيديو..

. ئۇرىيە

هي وجمد بد

~ 545 é

رهب و ـ -

بتـوَّزن السُّوقُ حـتى في اشد الايلم توترا على صعيد مناقشة مشروع ارتفع من ٢٦,٢٠ نقطة في تموز الى ١,٢٩,١٠ نقطة في آب، علما أن حركة الحكومة المتعلق بزيادة خمسة الاف ليرة على سعر صفيحة البنزين و٥ في الملَّة على الرسوم الجمركية واتعكاس ذلك وتيرة التضخم، واستقرار معدلات لمرف فظل الطلب على اللبرة يفوق اجمالا الطلب على الدولار نتيجة اطمئتأن المتعلماين آلى سلامة الاوضاع النقدية مع استمرار الفوائض المتراكمة في ميزان المدفوعات اللّبنائي والتيّ بلغت نَّدُو ٣٨٣ مليون دولار في الاشمر السبعة الاولى من السنة الى نلك، جـــاحت المواقف الحكومية المعلنة والمتمسكة بضرورة الحد من العجز في الموازنة من خلال ضبط الأمدار في الآنفاق للعلم وتفعيل الجباية والبحث عن موارد جعيدة لزيلعة وارعلت الْخَرِينَة، لتُوحِيِّ بوجود تصميم لمُعَالجة وضع المالية العلمة في البلاد بما يجعله يولكُب ما يحصل من تُقدم على الصعيد التقدي. وهذا ما يقسر في نظر البعض أشريحة من المتعلملين في الثخلي عن الدولار طلبا للبرة بفية الأفادة من مردودها الجيد في ظل علاقة الصرف القلامة بيتمما حالياء مما اعفى مصرف ابنان من بيعه عند الحد الاعلى لمابش تدخله معظم الايلم لظهور عروض خاصة امتصت الطلب عليه فكأن أن فتح الاثنين الملخي متراجعا وسطيا الى المركزي الحد الأعلى لهامش تدخله بالأعا ايـَاهُ مِّن ٥٠,٥٠ الـي ١٥٤٠,٠٠ أيرة مع ابقائه الحد الادنى أشراقه من دون تغَيير على ١٥٣١.٥٠ ليرة، فيما جرى تداوله عمليا ضمن نطاق ضيق بين ١٥٢٩,٧٥ و١٥٤٠,٢٥ ليرة مع نقطة ارتكاز على ١٥٤٠.٠٠ ليسرة مع مسيل لدى المصارف الى يبعه بهذا السعر. ويقي هذا الوضع سَائدًا هـتى صـبـاحُ الذميس الماضي، عندما عمد مصرف أبنان قَى خُفُضُ الّحد الاننى لمِلْسُ تَنخُلُهُ منشت ريا الدولار من ١٥٣١,٥٠ الى ١٥٣١.٠٠ ليرةً مع بُقَائه الحد الاعلى ابیعه من دون تغییر علی ۱۵٤۰.۰۰ ليُرة، ليُقفله بسعر وسطي معلن ١٥٣٥،٥٠ ليــرة، في وقت كــقت المصارف تتعاوله تارة بين ٥٣٩,٥٠ (ـــرة وطورا بين و٠٠,٠٠٠ ليـــ التَّلِيُّ الرَّقَةَ في لبسَّ قد يُكُون عُلق في اذهان البعض في شأن السياسة النقدية ١٥٣٨.٧٥ و١٥٣٩.٢٥ ليرة لطغيلن العرض على الطلب احياناً. ألا اته بعد اللغط الذي رافق طرح الحكومة زيانة سعر البنزين ورفع الرسوم الجمركية الداعمة تارة للدولار، والضاغطة عليه، لتمويل بعض المشأريع الاجتماعية وارجاء بت كُلُّ مِنْهُ الأمسورَ الى وقت لُلْدَق، نطلق هيق لزاء المارك اللماني والعملات المرتبطة به اوروبياً، فيما شكل تدمور لوحظ أنَّحسار في عرّض ألدُولار عشيّة عطلة نماية السجوع في ظل القـــه المصرف المركزي هامش تدخله الموسع من دون تفسيسيسر بين ١٥٢١.٠٠ و١٥٤٠.٠٠ ليرة، معا ترجم عودة الى

> ولما كانت نماية الاسبوع الماض مــأدفت نمـاية آب، يكون الدولار قــد تراجع مما بين ١٥٢٢.٠٠ ليرة شر٩ و ١٥٤٢،٠٠٥ آيرة بيعاً وبسعر وسطي معلن ١٥٣٧،٥٠ أيرة، في نماية تعوز الى ما بين ١٥٢١،٠٠ أيسرة شسرةً و....\$ 10 ليرة يبعما وسعر وس معان ١٥٣٥.٥ أيرة في نماية أبَّ اي ما مقداره ليرتان ونُسبتُه 11°. • في البئة هي نسبة تدسن سعر صرف الليرة في **الفت**رة عينها.

تداول الدولار عسايها للبسمعة بين

٥٧٩,٤٥ و ٥٤٠,٢٥٤ ليرة مع نقطة

ارتكاز على ١٥٤٠,٠٠ ليـــرة لضطر

مُصرفُ لبتانَ احيانًا ألى أن يبيعه بها؛ في

تبلينُ لَتَجَالَهُ الدولار وضعف الين في الخارج

في الخارج، تبلين أتجاه الدولار في مُسولق القطع العالمية الاسبوع العلامي، في ظلَّ توقَّعات متضاربة كالعابَّة للبندِّي اني ستتخذه معدلات الفائدة في الولايات المتحدة والمانيا هذا الشعر ذ صوء ما صدر من سِقات اقتصاديةً ومواقف حول هذا الموضوع على جانيي الطلسي، في وقت جاء تدهور الاسواق المُلية فَى جَنُوبَ شرق اسيا ليوقع الين

شيكاغو -Chicago Purchasing Man (agers لَاجِمِعةَ العاضِ ان مؤشرهم الشهري ارتفع من ٢٠٠٠ نقطة في تعوز للي ٢٤،٦٠ نقطة في آب وكـنلك أسعار المشتريات من ١١,٦٠ نقطة الي 10.٨٠ نقطةً في القَترة نفسما، عاملًا ميرا لقلق البعض من وقوع القتصاد المبركي في الغليان التضمي الذي من شاته حمل الاحتياط الفيديرالي على التماج سياسة نقدية متشددة لدي لجتماعٌ هيئة السوق المفتوحة في نمليةً

على رغم العوامل الضاغطة عليها

تطور العملات في بيروت										
للعملة	1794/4/11	1444/8/55	(V) 5,44							
الدولار الميركي الفرنك الفرنسي الفرنك الفرنسي الفرنك السويسري المن السترليني المن اللياباني الفاوران المولندي الدولار الكندي	7£¥7,7. 17, ¥67,£. 1).5,50	10Ta,0- A&A,1- F0.00 F0.4A- F0.4A- F0.4Y F0.70	T T0 +61 01 77 11 11							
تللير الايطالي الكورون الاسوجي الذرنك البلجيكي	-AFA,- •Y,[P[0-,[3	0YFA.• 07,FP(71,13	7·,·- Y7,7+ (3.·+							

البناء في الولايات المتحدة عادت الى الانتعاش بدليل زيلاة مبيعات الشقق (New House Sales) للسكنية الجديدة بُنسبَّة ٩.٩ فَي أَلَمَّلَة في تَمُورُ بَعَـنماً لُرتفعت بنسبِّـة ٥٫٢ فِي الْمُلَـة في حزيران والشـقق السكنيـة القـائمـة (Existing House Sales) بنسبة ۲٫۲ في المئة يعدما تراجعت بنسبة ٢,٦ في المِّئة في الفترة تفسما. الايجابية ما ينقضما وينفي وقوع الاقتصاد الاميركي في الغليان ويُستبعد حصول تشدد نقدي الحد منم وبالفعل، اللمر مؤشر شعور المستملكين الذي تعده جامعة ميشيفين (Michigan (Consumers Sentiment) أنحساراً في وتيـرة الاســــمــلاك بان تراجع من ١٠٤٨٠٠ نقــلط في تموز الى ١٠٤.٤٠ (في آب، في وقت تبين أن مـــوّ مديري المشتريات في الولايات المتحدة National Association of Pur-) shasing Managers) تراجع ليضاً من 09.00 نقطة إلى 00.00 في الفترة عينما، وان طابات السلع المعمرة (Durable Goods Orders) قدف هت يُنسبة ٠,٦ في الملّة في تموز في مقابل ارتفاع نسبته ٢,٩ في المُلّة في مقابل ارتفاع نسبتــه ٢.٩ في الملّـة في في المعطيات الموضّوعية، ان يتردد المتعلماون في دفع الدولار في الباه معين لتجاين آلتوقعات للمندى الذي ستتذذه السياسة النقدية الاميركية ومما زاد في تردد المتـعــاملين الموقف الني صدرعن رثيس البوندسبتك مانس تاتمایر امام متدی اقتصادی عقد فی فراتكفورت الذميس العاضي ومفاده ان ارتضاع اسعار الاستمالاك في العليا رصح المسر المساحة في أب وبوتيرة سنوية نسبتها ٢٠٠٠ في المئة، لا بعكس تنامناً لمظلم التضخير حتى التنء فَّي اشَّارة منه الى استبِعاد رفع معدلات تي ___ر القائدة الالمانية، علماً أنه حرص على التأكيد أن مِنا الخيار يبقى وارداً في أي وقت، كما اوضح الناطق الرسمي بِّه للبوندسبنك ماتقريد كورير في اليوم

> اشارة الى أستعداده الدفاع عن الليرة عند هذا المستوى.

الباباني في دلارة الضعف وشكل اعلان مدبري المشتريات فر

الله وقد تعزز منا الاعتقاد بزيادة

التفاق الاستملاكي للاميركيين بنسبة

٠,٨ في المئية في تموز (وهي الإعلى منه السنة) في مقابل ٠,٨ في المئة

في حـزيران على رغم عـدم أرتفـاع

سُلْخياهُمُ الْفريقة الكثير من ١٠٠ في

الفترة نفسها، في وقت جرّت مراجعةً

ارقامُ الناتج الداخلُي القائم في الولايات المتحدة (Gross Domestic Product)

بما يغيد أن معدل النمو الاقتصادي الاميـركي ارتفع بنسبة ٣٫٦ في المئةُّ

بدل ٢ أ ؟ في الملة، بمسب تقديرات ولية، في الفصل الثاني من السنة في

مُقَابِلَ ٩.٤ في الْمِنْلَةَ فَي الْقَصْلِ الاولْ، في اشارة الى استمرار مظلمر الغليان.

وكلنُ سيَّق ذلكُ أعلان وُزارة العمل

الاميركية أنّ عدد طالبي ألافادة من

تعويضٌ ألبطالَّة تراجع في الاسبوع ما

قبلً الخير من أب نصو ١٦,٠٠٠

شخص الى ٠٠٠ ، ٣٢٣ شخص لتبجة

استحداث فرص عمل جديدة بموازاة

تسارع وتيرة لتُشَلِّط الاقتصادي، وهو ما

سنة مسجلس المؤتمر (Conference

Board) لَانَي قَالَ أَنْ مُؤْشَرَهُ لَلْمُهْرِي لقياس ثقة المستهاكين الميركيين

الا أنَّه قَائِلُ هَذَهُ البِيانَاتِ الاحصاليَّةِ

فُكلِّن طبيعياً في ظل هذا التضارب

وعُليه، تضافرت كل هذه العوامل

طوراً تتجعله يتقلب في الاتجلمين ضمن

الاسواق الأسيوية عنصر قوة له أزاء الين

البِائِلُيُّ، فَلَقُفْلُ الْجَمَعَةُ ٢٩ أَبِّ، فَي

ئيويورك، مقارناً بما كلن الجمعة ٢٢ منه،

مقابل ۲۰۹۵,۱، أي بتراجع نسبته

- ۱٬۸۰۹۵ مارك الماني في مقابل ۱۲۸٫۹۱۵ اي بترليع نسبته ۲۹٫۰ في

ــ ١,٤٩٢٥ فـرنك سـويســري في

ـ. ٢,٠٩٠٠ فرنكات فرنسية في

ـُ ٠٠٠. ٧٧٠ ليرا ايطالياً في مقابل

۱۷٦٩٫۵۰ ای دونما تغییر ینگر. -- ۱۲۰٫۸۰ زینا یابقیا فی میقابل

١١٨,٣٠) لي بارتفاع كبير ويتيم نسبته

الذُّهب والففة الى تراجع

الثمينة الاسبوع الماضي، لتباين توقعات المستثمرين المندى الذي ستنخذه

معدلات الفَالَّدَةِ على جَانِي الاطلسِي اما

لهذا الأمر من تأثير على عمليات الاكتناز

من زلوية كلقتما، فكان ان اقفلت اونصة

اللمب، في نيويورك الجمعة ٢٩ كب

بـ ٥٠ يُ ٢٢٤ دولاراً، في مقابل ١٦٠٠٠

دولاراً للجمعة ٢٢ منه، أي بتراجع نسبته

وانخفضت اسعار الفضة بوتيرة أعلى

نتيجة عمليات تحقيق الارباح عليها، فتقفلت الاونصة منها الجمعة ٢٩ آب في

نيويورك بـ ٤,٦١٦٠ دولارات في مقابلً

. ٢٧٧٠ ك دولارات الجمعـة ٢٢ منه، أي

تقابت اسقار أأعملات الاوروبية والين

الباباتي في الاتجامين ازا اللَّيْرة اللِّبَاليَّة

في بيـروت، في مـوازلة تقلبـلتهـا ازاء الدولار في الفـارج، الاسـبـوع العاضي

م يتنام الطُّلب كثيرا على المعادن

مقابل ١٠١٥، أي بتراجع نسبته

مقابل ٤٩٩٥. (، أي بتراثَّجَع نسبُتُّه

٠٠.٢٥ في المئة.

٠,٤٧ في المئة.

٢٢. • في المئة.

11.7 في المئة.

٠.٥٢ في البئة.

بخسارة ١,٢٠ في العلق

العملات في بيروت

. ٦٢٠٠ للجنية الاسترايني في

الإلمانية".

المئلة في محقّابل ٦٠٠ في المئلة فر

حتي وشخصيات. وَالَقَى فَاخُورِي كَلَّمَةً وَمَمَا قَالَ: "(...) الانماء المتـــوازن هو الانماء الاقتصادي المتوازن، الماء ا<u>قت ماديا</u>ت المناطق، اتماء اقتصاديات الجبال. وعندما قلنا بهذه المعـــــادلة واعطي لنا الدق في تكريسها، قلنا لهم في المقابل نعم مَانًا هَنَاكُ مِنَ اقْتُمَانِياتَ فِي المناطق، مانا هنا في ميروبا من اقتصاد غير الزراعة، ماذا هناك من الشــمـــال وفي جــبل لبنان الذي يعيرون به انه بعيد عن الزراعة ولن أمله تركوا الزراعة، لا؟ ندن نقول

الخازن، وممثل قائد الجيش العقيد الركن جوزف اسحق، والامير عبدالله شهاب وقائمقام كسروان ريمون

ان ٤٠٪ من جـبل لبنان هو ارض

ينظم متندى للبحوث الاقتصادية للدول العربية وايران وتركيا موتمره السنوي الرابع "التــــــارة الاقليمية واسواق العمل والمال"، بين السابع من ايلول والتاسع منه ... في الدامعة الأميركية في بيروت. ويشارك في هذا المؤتمر أكثر من سبعين اقتصاديا من لبنان ودول المنتـدى معظمـهم اساتدة في الاقتصاد وباحثون ومستشارون. يفتتح المؤتمر الساعة العاشرة صبّاح ألَّاهدُ ٧ أيلول في "قاعنّة

عصام فارس" في الجامعة، وفي برتامجه: ۹,۳۰ – ۱۰,۰۰ تسجیل. ٠٠,٠٠ – ١٠,٠٠ الجلس

كلمة سمير المقدسي رئيس

3. (- ٢٠٣٠ الجلسية

حول "التجارة والمال والعمل: رضوان شبان، رائد صفدي). ١,٣٠ – ١,٣٠ استراحة

– الجلســة الاولى: "التـــدـــرر

– مـورا سـيـرتل وبينان زكي عــريان "مل هناك من تقــدم في محاوران سوبيداي توغان – جمال زروق.

مسارتيناً أَنَّ بَامُسُوكُسُو: "هُلُّ تَؤْدِي التجارة الدرة الى احداث فجوة في استيراد المصانع في تركيا؟. المناقشان؛ هناء خير الدين، زيا اوتيس.

– مَاجَدة قنديل: "حـول نتـائج

الاوسط". لرسال.

اقتصانية". سار لكونحلو.

- الْجلسْة الثالثة: "اسواق العمل في عملية التمويل"، رئيسماً: احمد - راجي اسعد: "الامتثال لانظمة

جواد صالحي اصفهاتي.

تكريم للقصار في زطة

كرم رئيس جمعية مستوردي مستلزمات ادوات الانتاج الزراعي وتجاره في لبنان ميشال عقّل رئيس أتطد الفرف اللبنانية عبنان القصار في مأدبة غداء أقامها في كارينو الوادي في زهلة("النمار)، في هـضور نائب رثيس مجلس النواب ايلى الفرزلي والنائب جورج قصارجي ومخلفظ البقاع فريد القرم ومتروبوليت زحلة لاروم الاورثونكس اسببيريدون خوري ورؤساء غرف صيدا محمد الزعترى ، وطرابلس محمد زوق، وزحلة المون مريصاتي، وسفره ورجال اعمال وشخصيات.

فاخوري افتتح معرض ميروبا: اؤكد التوجه لاعطاء الزراعة الاولوية

افتتح لمس وزير الزراعة شوقي 🛽 زراعية؛ لا يزال املما متشبثون فاخوري معرض المنتوجات الزراعية بالارض يزرعـون بين الصـفـور في ميروبا في حضور الدكتور أيلَّى ويفجرون المياه على اعماق واعماق لكي يقيموا هذه الجنة الخضراء كمآ بوّيز ممثلا وزّير الفارجية، والْشيخُ تَجْدُونَ هِنَا فَي مِيروبِا وكما تَجِد في سمير الخازن ممثلا النائب الياس جرود العاقورة وكما نبد في جبيل وكما ئجد حتّى في ساحل كُسروان اليبوم استطيع واليبوم وليس

البارحة ان اؤكد للمرة الاولى منذ الاستقلال، أن مناك توجما لاعطاء للزراعـة الاولوّيـة، من هنا وضـعت برنامها للمرة الاولى هتى سنة ٢٠٠٠ برناميها زراعيه مسته ٢ سنوات محددا بالرقم وبالتخصيل، اذا شـاؤوا ان يحييـوا هذا القطاع وان يدعهموا ٤٠ او ٥٠٪ من الشُّعُب اللبناني الُّذين يعيشون منَّ آلزراعة وبسببها، اذا كاتوا بالفعل يريدون أن يكون لنا بلد منيع، بلد محمض، بلد لا تمره الرياح ولا تمزه الازّمات السياسية، ولا يمزه مرد سفير، ولا تمزه غطرسة دولة، ولا تمزه مزاجية وزير زراعة في اي بلد (...)".

"منتدى البحوث الاقتصادية للدول العربية" يفتتح مؤتمره السنوي الرابع الاحد المقبل

الافتتادية: (في قاعة عصام فارس). البحوث الأقتصادمة

مجلس الإمناء. كلمة يأسين جابر وزير الاقتصاد والتجارة.

– تقدم مواضيع بعوث المنتدى التطلعات ووجمات النظر حول البحوث المستقبلية" (حسن ارسال،

٤,٢٠ – ٤,٢٠ جلسة ما بعد

التجاري وشمواية المحيط" رئيسها سمير مُقدسي. التجارة الدرة؟.

– علي بايار، بوار، هوبيـــفين،

· - الجلسة الثانية: "القطاع المالي والسياسة للنقدية" رئيسهاً: مطهر

السياسة النقدية في الشرق محاوران؛ سيمون تعيمة، وحسن

– محمد شفعي وميشال ديتس: "كلفة الضاعلية في المقارنة بين المصارف التجارية والمصارف الاستشمارية في تونس: دراسة المناقشان: هشام بساط، روسد،

إلاسبواق والمصانع التسجربة محاوران: محمود عبد الفضيل، مــونَفي بوغــزالا: "تأثيــر الشركة الاوروبية المتوسطية على أسواق العمل في تونس".

محاوران: اسحق ديدان، رضوان

۲,۱۵ – ۲,۱۰ استراحة. الاثنين ٨ ايلول

اجتماع مجلس الامناه التابع أمنتدى البدوث الاقتصادية. – الجنسة الاولى: "التجارة، وضع التبادل" والمناقشة يرأسما روبير کسباریان. – رَائد صفدی: "مفکرة التجارة

المنلقشان. هبة الليثي، يوسف – ابرهيم البدوي، "توزان نسب

التجادل الفعلي والمنافسة في التصدير في العالَم العربي". محاوران غازي سرحان– علطف قبرصي. - الجلسة الثانية: "نبط الشركة - 200

والقطاع المالي"، يرأسهـــا: جـوْرج - ايزاك اتياس، مورايوليك، و"نظريّةُ الشـركـة حُـلالُ الْازْمـات المالية الضريبية، التجربة التركية في العام ١٩٩٤".

محاوران: سعد عنداري، وفيق – حسن لرسال وغوفان ساك: المناميكية الشركة في ظل التردد:

التجربة التركية". محاوران؛ ناصر سعيدي، سواز - الطسة الثالثة: "اسواق العمل وتطوير الطاقسات البسشسرية"، يرأسها يوسف عايغ.

~ زافيريس زاناتوس، فيكتور بيلله: "التعليم المفني والتحريب والتطلعات". محاوران: عبد الرزاق الفارس، محمد امارة.

– ايسيت تانسل، "تجميد دور القطاع الذأص في تركيا". محاوران، علَّي بأياًر، محمد عبدائله. 2.۰۱-۰۰. (الستراحة.

١٢,٣٠–٢٠. (استراحة غدا، ۲۰. (– ٤,۲۰ جلسات ما بعد - الجلسة الاولى: "تأثير التجارة

الدرة على الزراعة" يرأسُها، علي - نبيل شهرلي: "الفات ومنظمة التجارة العالمية ومصير الزراعة في

شرق آسيا، وشمال افريقيا". محاوران، يوسف خليل واحمد محمود الجفري: "التأثيـر المتــوقع للاتفــاقــأت التنائبــة

الاقت تصادية بين فلسطين، اســـرائيل، الأردن على القطأع الزراعي الفلسطيني". محّاوران: سعّيد نوري نيني، طارق مصري. – رؤوف قزام، "الشمولية، الماء،

التجارة والامن الغنائي في دول محاوران، ابرميم البدوي، غازي يوسف - الجلسة الثانية: "سوق القطع

والتمويل الاسلامي"، يرأسها طاهر – علی دارات، ســــام حکیم، "ترابط الأسعار وتوديد اسواق القطع في الشرق الاوسط".

محاوران، محمود محيي الدين، يوسف الابرهيم. – عبد الصيد بشير: "نمو المصارف الاسلامية ولداؤها: تجربة محسرف فيحصل الاسلامي في السودان".

محاوران: ماجد قندیل، عید المحمود عبد الرحمن، – العلسة الثـالئـة: النسـاء في لسواق العمل، يرأسها رضوان

 انسان تونالي: "نعمل او لا تعنمل؛ استّحان عُمل المرأة في محاوران؛ رابي اسعد، عبد الفتاح أبو شكر. - جواد صالحي اصفهائي: اقتصاد النصب في ليران . محاوران: ايسيتُ تأنسيل.

۲,۱۵–۲,۰۰ استرادة.

الثلثاء ٩ ايلول ٩,٣٠-٩, ((الجلسة الختامية. ملخص عن كل جلسة والتوجه نحو الابحاث المستقبلية. ١٢,٢٠-١١.٣٠ آجتماع امتابعة الابحاث المقبلة لمتتدي الابحاث الإقتصادية.

◄ ١١ خبيراً اقتصادياً يقولون كلمتهم في الاقتراحات الضريبية الجديدة تتمة المنشور في الصفحة ١٠ --وخدماته. والمشكلة الاساسية في فريّبة البنزين والمبيعات "V.A.T" لقها

خَفْض لَلْجِمِلْرِك مِما يعني حُسارة الدولة نحو ٥٠ – ٦٠ في المِئة من معاخيلها،

وكما في كلُّ الدول التيُّ لا تعتُّمد على الرسوم الجمركية، سيتمول الاتكالُ في

شُكل الْكِبر بْكثير على طْربِية النثل ألتي لا تَؤْمَن حَالِيا الا نَحُو ١٠ في المئة مَنْ

مداخيل الدولة، بينما يجب أن تكون النسبة اكبر من ذلك بكثير، وحسنة مريبة

الدخلُّ لنها يمكن أن تعمل عدالة ضريبية مرتبطة بقدرة كل فرد على الدفع وهي

- أولاً. توازن الضرائب غير المباشر بالضرائب المباشرة ورفع سقف ضريبة

- ثانياً، تحسين الجباية على ضريبة الدخل المتدنية والبدائية جداً. وهذا يحقق

لسُّت ضد ضَّريبة الْمَرْينُ أَمَا مَعْ خَطَّةَ مَتَكَامِلَةً وَمَعَ تَدَمِيلُ قَطَاعُ النقل كَلْفَةَ

آب في حال طبقت الإجراءات الضريبية المعلنة اعتقد انها ستدفع الطبقة

الوسطى ودون الوسطى نحو الفقر والى مستوى اقتصادى ادنى، وهناك شريحة

نهاد باشا؛ على الحكومة اقناع

الشعب بصلاحية حلولها

استاذ الاقتصاد والعلوم المالية في الجامعة اللبنانية - الاميركية الدكتور نهاد

د ـ تولزن التنمية الاقتصادية والاجتماعية في مختلف المناطق للبنائية وذلك

بيناء معارسٌ ومستَّشفيات في المناطق النَّائيةُ واعادة المهجرين للي منازَّلهم.

لتحقيق منّنا المُدف يجب توفير مبلغ مليار دولار تقترح الحكومة جمعه عن طريق فرض رسم اضافي على البنزين مقداره خمسة آلاف ليرة وفرض رسم زيادة

لكل من هَذَه المصادر عسنات وسيتات بدرجات مختلفة. وقد تجأت الحكومة

التَدبير ۖ المقترح هو من الفئَّة "جَّ"، والمطلُّوب تقييمه بالنسبة الى المصادر

أ – ارتفاع سعر البنزين نتيجة زيادة الرسم عليه من شأته ان يحد من

ب - سعر لبنزيّن في لبنان رخيصٌ بالنّسبة الى البلدّان المُجاورة ورخيص جداً بالنسبة الى البلدان الأوروبية حيث يبلغ سعر الصفيحة نحو ٢٠,٠٠٠ ليرة.

ج - هذا النَّوع من الرسوم سهلة الجباية، يقع عبروه على من يستعمل

د – البنزين مادة مستوردة في ابنان، وكل توفير في استملاكها توفير

للا قه يجب الاعتراف بأن السيارة في لبنان سلعة ضرورية لمعظم المواطنين

لعدم توافر وسائل النقل العامة، وإن عدماً من المواطنين ذوي الدخل المحدود سيجدون في زيادة الرسوم على البغزين عبئاً مالياً اضافياً سواء كانوا مالكي سيارات عن طريق شراء البنزين لو بارتفاع كلفة النقل المشترك الخاص وبالتالي

وقد يقلل من ثقل هذا العب، تعميم وسائل النقل المشترك العام وتحسين

عُ— رسَّم على زيَّادة القيمةُ بنسبَّة ٥٪ هُو في الواقع زيادة خمسة في المئة

ب – هَذَا النَّوعُ مَنَ الرسمَ في بلُد مثل لبنان تصَّعبُ جبايته ويترك قطاعات كاملة مِن الاقتصاد اللبناني من دون أن يطاولها، مما يشجع على التمرب من

الوسائل في التتيجة يقع عبؤها على المواطن – ما عدا للمساعدات الخارجية.

أ – يتم تأمين الاموال اللازمة باحدى الوسائل المبينة اعلاه. وكل هذه

... ... من استبد يمع جبوبه على المواصل – به عبد المساسعة الحرجية. ب – طمودات المواطن الليثاني وتطلعاته الاستملاكية عالية، ترسمها له نخبة ثرية تضع نموذجاً استملاكياً الانفاق يحاول محاكاته كل مواطن. ج – هذا الموح طموح مصرفي الا ان كل استملاك يتطلب جهداً انتلجياً على الله الله الله المسرفية المساسعة المساسعة المساسعة التناجياً المساسعة المساسعة

٦- الوسيَّلة الناجعةُ لتأمين الاموال لاعادة اعمار لبنان في شكل يخفف من

وطأة العبُّهُ على المُواطن في أيجاد خُطّة شاملة متراُبطة مّتوازّنة للاقتصاد الكليّ تتضمن نظاماً ضرببياً مناسباً وعادلاً بحيث لا تتخذ التدابير في المناسبات كردة

- يُجِبُ أَن يَشتَركُ في وضع الخطة الشاملة مختلف الفئات الفاعلة في القدماد البلد، ولذلك كثيراً ما تعمد الحكومات الى تأليف فريق عمل Task.

(Force مؤلف من نوي الكفايات والنبرة لتقديم خيارات علول متعددة تختار

٨ً– على الحكومة ان تقوم بمزيد من العلاقات العامة والحوار مع الشعب

واربما في التجربة الفرنسية التخيرة عظة يمكن الاستفادة منها. كانت لدى

تكوُّمَّةً جوَّبِيه الطَّول الصَّحيَّحة، اتَّمَا حاولتَ ان تَعْرضها من فوق. وحكومةً

بوسبان الحالية تكاد تعترف بأن ليس لديما حلول مخالفة لطول الحكومة

السَّابِقَة، آلا أنَمَا تَحَاوِل اقْنَاعُ المُولِطَنِ بِصَلَاحِيةً هَذَهُ الطول وتسعى الى موافقته

غسان ديبه: ضد الضرائب الجديدة

لانما لن تحل المشكلة

رئيس قسم الاقتصاد والادارة في الجامعة اللبنانية - الاميركية - بيبلوس

المسور من المسريدة الأخيرة للرئيس رفيق الدريري تأتي في سياق السياسة الضريبية التي تتبعما حكومة الدريري منذ عام ١٩٩٢، وهي التركيز

على الضرائب غير المباشرة من ضرائب استعلاكَ ورسوم جمركية ورسُّوم اخرى

تلقى بثقاها على الطبقات والفئات الفقيرة والمتوسطة الدلل اكثر مما تؤثرعلى

الغيَّاتُ الثَّرِيةَ وَالغَادِرةَ عَلَى دفع هراكُبُ جُديدةَ بالنسبةَ الى مُخَلَّمَا. وَتَكُمَنُ المشكلة ايضا في ان هذه السياسة لا تستند الى خطة علمة تهدف الى تمويل

نفقات المكومة في شكل مبرمج، ويبدو أن الحكومة قد نسيت برنامج أفاق

٢٠٠٠ الذي وعدتُ فيه بسد العجز في الُخزينة ابتداء من سنة ١٩٩٥ مُّ أَجَلُ استعمال الفائض لتمويل الاستثمارات الملحوظة في هذه الخطة، وتالياً غلن

السياسة الضريبية صارتُ موسمية تخصّع لمحاولات ظرَّفية من لجل تمويلُ الفاق

من منا فاتا ضِد مِدْهُ الضرائبُ الجنيدةُ لانما لن تَط مشكلة العجرُ في

الفرْينَة، خصوصاً أنا اختنا في الاعتبار أن هذه الضرائب استمدثت من أجلَّ

تَقَطَّيَّةَ زياداتٌ في الأنْفاق الحكومي على الممجرين والتعليم الرسمي والمناطق

المحرومة بدلاً من أن تكون لهدف سد العجز الذي يتفاقم عاماً بعد عام مؤدياً

أولاً؛ عَلَيْنَا أَنْ نُقْرِرُ أَنَا كَانَتَ هَذَهُ الاستَحقاقاتِ فعلاً مِلْجُهُ لَم انْهَا تأتي ضمن

ما اصَّبح روَّتينيّاً فيُّ سياسة الحكومة من رمي المال على اي مشكلة لحلَّما فيّ

شكل موقت. فالمشكلة تكمن في عجز الخزينة السابق لمنه الزيادات الجديدة في الانفاق، فأذا نظرنا الى موازنات المكومة منذ عام ١٩٩٢، نرى ان هناك

تصاعداً في عجز الخزينة لدى الى زيادة كبيرة في الدين العلم وأكرر أن ما

عصل في ألسنة الاخيرة خطير جداً فتوقعاتُ فُنْلَكُةُ عامُ ١٩٩٧ُ كُانتُ وصُولَ

الدين العام الى ٨٤٠٦٪ من التلتج القومي بالخفاض نسبته ١٠٤٪ عن علم

١٩٩٦، لكن ماذا حصل؟ لقد تجاوز الأن النبين العام الناتج القومي ولم تنته

السنة الانفاقية بعد، وبالتالي فإن على الحكوبة أن تضع خطة أبدة خَمَّس سُنوات مثلاً لاعادة التوازن الى الموازنة تعتمد دراسة واضعة للانفاق والايرادات خلال

تلك المدة، والا سيستمر الوضع على ما هو بل انه يبدو ان الأمور تسير الى

انٌ البندلُ اذاً مو ايجلًا هذه للخطة البعيدة المدى والتي يجب أن تعتمد علِي

للضرائب المباشرة ليضاً للتي اصبحت ثانوية في بنية الولِّرطت الحكّومية منذ أن

خفضت حكومة الحريري لبتَّخه من عام \$99٪ ألفُرائب على الرباح والعداخيلُ

لتصل الى حد اقصى مو ١٠٪، ومنذ ان اصدرت حكومة المريري أصفاءات

ضريبية على بعض الشركات والاسمم وسندات الخزينة وحسابات الانخار،

فالسبب الرئيسي الذي اعطي لهذه التخفيضات والاعفالات كان التشجيع على

زيادة الاستُثمار الباشر الأجني والبطي وهذا لم يحصل لان الاستثمار في النظام الراسمالي لا يعتمد فقط على حوافز جانب العرض بل على الطلب

الإسوأ خصوصاً إنا أستمر التفكير الحكومي على حاله لليوم.

الى نمو خطير في معدل الدين العام الذي أصبح يتَّجاوز الانتاج القومي. ما البديل الذي تراه ممكناً للتطبيق حالياً؟

هنا أو عجز هنأك وهذه ليست بالطريقة المثلي لتباع سياسة مللية متكاملة.

لتقنعه بصلاحية الحلول التي تقترحها والتدايير التي تتخذها.

على سفَّر كُل السَّلْعَ بينما زيادة الرسم على الْبنزيِّن يُشمِّلُ الْبنزين فقط.

نوعيَّته وترشيدُ الشبكة بميث تؤمن في شكل فاعل الانتقال بين مختلفُ احياً ﴿

المدينة الواحدة وبين المدينة وضواحيما وبين المدينة والمدينة.

أ - من المتوقع أن يتدمل المستملك عب هذا الرسم.

مسبقأ لتأمين المال اللازم لهذا الاستهلاك

اذُري سَتَتُحَمَّلُ بِصُعُوبَةُ، اما لَذَا بِقَي ٱلوضع على حاله فنسيَّر نحو الأسوا".

"(- بعد الدرب لبنان في حاجة الى اموال طائلة الأتي:

أً - المصلاح المتاحة لتمويل الانفاق الحكومي هي:

دّ – خصخصة المؤسسات والممتلكات العلمة.

هـ – التمويل التضخمي بطبع الاوراق النقدية.

ب ~ المُساعَمات الخُارِجْية بما فيها القروض الميسرة.

اللبنانية الى مختلف هذه المصادر لتمويل برنامج أعادة الاعمار.

آ- يبرر عادة اضافة رسم على البنزين بالدجج الآتية:

استعمال السيارات ويقال من زحمة الطرق ويخفف من تلويث البيئة.

مداخيل مممة وعدالة فيماء وعندها يمكن قبول ضرائب غير مباشرة وتدملها.

اعدل من الضرالاًب غير المباشرة على الاستملاك من حيث المبدأ.

اضراره (زحمة السير، التلوث وغيرهاً).

أ -- لأعادة اعمار ما دمرته الدرب. ب – تدبيث الميكلية التحتية.

أ – القروضُ الدلظية والخارجية.

ج – الضرائب والرسوم.

ج – اعادةً تأميلُ الذيمات

لاقيمة بنسبة ٥٪.

الدخل من ١٠ في المئة الى ١٥–١٠ في المئة ومذا موضوع مناقشة.

وسيكولوجية المستثمرين ومعدلات الفوائد. ٢– ما مو حجم الآثار الاقتصادية والاجتماعية..؟ ليُست مطروِّحة من ضمن خطة موحَّدة تتَّطلب تطويراً لضريبة الدخل وتوزيعا من النادية الصرف اقتصادية إن الضرائب غير الباشرة تؤدي في شكل الساسي الى زيادة التضخم، فالبنزين مادة اصبّحت اساسية بأأنسّبة الى اضف ان الضرائب غير المباشرة مثل البنزين و "V.A.T" معروف عنما اتما المستهلَّك اللبناني، واضحت تُستحودُ على نسبة لكبر من دخله تتيجة غياب النقل ليست ضرائب تصاعدية وهي تؤذي الطبقة الوسطى وما دون الوسطى، وتعملها العام واتخفاض دخل اللبنانيين، وتالباً فان زيلاة تُمثل نجو ٥٠٪ على صفيحة عبدًا لكبر من الطبقة الفنية. وانكر بأن لبنان مقبل بعد عشر سنين تدريجا على

البنزين سوف تؤدي الى زيادة في مؤشر الاسعار العام. كما ان زيادة ضريبة المبيعات بنسبة ٥٪ سوف تزيد من الاسعار وثالياً فان التَلاَج الاقتصادية سوف تأتي معاكسة اسياسة البنك المركزي في تثبيت الاسعارُ الذي نجح في خفض التَّضخم الى نحو ٦٪ عام ١٩٩٦.

اما الجانب الاجتماعي فالتأثير سيكون ذا حدين: اولاً: تتيجة التضخم الزائد سوف ينخفض الاجر الفعلي للبنانيين وهذا لا اظن ان احداً يتحمله في لبنان، خصوصاً لن الدراسات الإخيرة اظهرت مدى الخفاض ألاجر المتوسط، ومدى زيادة معدلات الفقر في المجتمع. ثلثياً، ستزيد هذه الضرائب الجديدة من سُوء توزيع الدخل فهي غير مباشرة

اي تلقَّي، نسبَّة للى الدخلُّ، ثُقَلاً ضَرِّيبِياً أكَّبر على الْقَتْلَت المتوسطةُ والْفُقيرة. ۗ المتوسطات الشهرية لاسعار العملات

الواجب اعتمادها في ايلول اصدرت مديرية القطع والعلاقات الخارجية في مصرف لبنان، لائحة المتوسطات الشمرية لاسعار العمالات الاجنبية الواجب اعتمادها في أيلول 1997 اســـتنادا الى قـــرار وزير المال الرقم ٨٨٨ تاريخ ١٩٧٢/٢/٢٨

4	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ىيلاتە كالآتي:
السعر بالليرات اللبنائية	الوحدة النقعية	البلت
1074	دولار	الولايات المتحدة
ATI	مأرك	الماتيا
1.15	غرنك	سويسرا
3433	ليرة استرلينية	بريطانيا
17.7	المُلَّة بن	أتيابان
757	قرنك خارا	فرنسا
7TA 11•A	فلوران	هوڵندا کندا
ξ.	دولار فرنك	بلجيكا
701	الإلف لير الإلف لير	أيطأليا
395	ڪورون	أسوج
. እናገ	كورون	الدائمارك
۲- ۱	ڪورون	نروح
318	شان	النهسا
9.4.8	المئة بيزيتا	اسبانيا
AF1	المئة أسكودو	البرتغال
))79	دولار ا	اوستراليا
£1. 0.T9	ريال دينار	المملكة العربية السعودية الكويت
EIA	درهم	الحويت الامارات العربية المتحدة
273	حرمم ریال	المهارات العربية المسابة قطر
1177	ر <u>پ</u> ل نینلر	الاركن
٤٠٧٧	دينار	البُدرين
70	ليرة	سورياً ا
6383	ديتار	العراق
٤٠٠٧	ىيئار	الجماهيرية العربية الليبية
203	جنيه	جمهورية مصر العربية
3.643	رويل(سعر رسمي)	روسيا
አላ ዓ	الْمِنْةُ رِيالُ الالف ليرة	ایران ترکیا
٤٣	روبية روبية	تردي لام ند
SEY.	رو ب المئة فرتك	عبد افريقيا الوسطى
399	دولار	مونغ كونغ
የጸአዓ	ليرة	قبر <i>ص</i>
77 •	رند	افريقيا الجنوبية
57	ديثار	الجزافر
301	درهم	المقرب
01)	المئة دراحما	اليوثان
7995	ريال المئة تيرا	سلطنة عمان
PORT QA(نيجيريا جمعورية الصين الشعبية
1077	يوان (رين مين يي) بيزوس	جمهوريه الصين السابية الارجنتين
1)	بيرو-ن ريال	حممورية البمن العربية
TÀ	روبي	باكستان
1884	نيثأر	تونس
37.1	دولار	سنغافورة
የፕ	روبي سري لانکي	سري لاتكا
70	بيزوس	الفيليين
7 7 3	مارك	<u>فناندا</u> د در
1217	ريال ۳ ئة سند	البرازيل تــــــا
TY. TTTY	الَّمِئَةَ بِيرُوس ليرة	تشیلی ایراندا
T1.	ليره المئة بوليفار	ایراندا فنزویلا
17	المئة رويل (سعر حر)	عبروید روسیا
۲۰۸۰	حقوق السحب الخاصة	,
1774	وحدة حسابية اوروبية	
, ., .,		<u></u>



SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

> FAST NAVIGATOR **ETA BEYROUTH 2/09/1997**

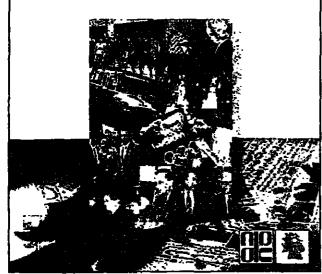
Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE 1 & 2 SEPTEMBRE 1997

FAST AGENCY - Saifi, rue al-Arz - Imm. Moderne 192-449712/3 - Fax: 01-602844 - Telex: 44930-44694 MAL has consequenteles sons pelle de faire los homalidos nicocasares pour la histoir disegi el ingredigis de lours emphantieres, fauto de quel cés manthamides sentre dechargées à quay ou à riscourant à leum irais, ástices et pildis.

مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية الأحداث والشخميات المحلية والعربية والدولية؛ ينلمز عددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الناخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وخارجية لصدف ومجلات لذرى وطلاب وبلحثين

لمزيد من المعلومات ، هاتف (٠١) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٣٩٣



ليخوفتسيفا ٧ – ١،٥ – ٢،

والاميركية ماري جو فرنانديز المصنفة

واريسز ٦ - ١،١ - ٢،

ثانية عشرة على الارجنتينية باولا

والاوسترالية راشيل ماكويلان على

الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة

سليعة ٢ - ١، ٧ - ٥، والامبركية

ليند ساي دافنبورت المصنفة سأدسة

متصدر ترتيب المنافين رصيد خبس

اصابات، وقلص رين القارق بعيماً

سجل له لوييك لمبرت اصابته من سرية ضربة جزاء "بثلاثي" في الدقيقة ٧٧. لكن المدافع بول لوفوين اعاد الفارق

الى سابقه بتسجيله الأصلبة الرابعة من

طربة حرة مباشرة في الدقيقة ٨٩. وفار باستيا الثالث على مطيفه

ليون ؟- • سجلهما لوران كارتوفا وفرقك جورييتي في الدقيقتين إ

ٌ كذلك فاز بوردو الرابع على اوسير ٣-٦ـ سجل للفلاز كيلي موزامبا(٢)

وسيلفان ويلتورد في المقافق ٢ و٥٠

وُ٠٨ وللخاسر يانّ اعشور وستيف

مارليه في الدقيقتين ١٠ وُهُمْ. وَهَاز

ناتتُ بطلُ الدوري قَبْل ثلاثُة مواسمُ

على الماقر ٢-٠ سجلهما جان ميشال

فيري وجوسلان غورفنيك من ضربة

جزاء "بنالتي" في الدقيتين (و١٨. ومنا التائج:

نْأَنْت ؟ – للمافر

بوردو ۲ – اوسیر ۲

شلتورو (– کان ۲

ليون • – باستيا ٢

تولوز ۱ – ستراسبور ۱

وهذا ترتيب غرق الطليعة؛

۳– باستیا ۱۱ (۱–۲).

٤- بوردو ١٠ (٩-٨).

وهنا النتائج.

وسكرون (

٥– مرسيليا ٨ (٧–٥).

بأريس سان جيرمان ٤ – رين ١

أً - مَتَرُّ ١٥ نُقَطَة من ٥ مباريات

۲- باریس سان جیرمان ۱۲

في المرحلة الرابعة من الدوري

البلجيكي، فاز جنك متصدر اللائحة على

مَضَيَفَهُ ٱندرئيكت ٢–٠، وَلوميل الثالثي

على مولنبيك ٣-١، وليرس بطلّ الموسم الماضي على مضيفه الوست

ويستبرلو ٢ – هاريلبيك ٢

شارلروا ۱ – جنت ۱

قدرلیکت ۰ – جنك ۲

اومیل ۲ -- مولنبیك ۱

آلوست ۱- ليرس ۲

سانت ترودن ۱ – انفير

ليكيرين ٠ - ستاندارد لياج ٢

لـوكيـريـن ٢ –



البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

فوز جوفنتوس ٢-٠ وبرشلونة ٣-٠ وبورتو ٢-٠ وأجاكس امستردام ٧-١

صمد لتشي الصاعد من الدرجة الثانية £k دقيقة قبل أن تمتز شباكه مرتين ويحسر لمام جوفنتوس ٠-٠ في المباراة التي اجريت بينهما مساء امس على ماعب "دلي البي" في تورينو وحضرها 10 الف متفرج في المرحلة الاولى من الدوري الإيطالي لكرة القدم لموسم ١٩٩٧ ــــــــ ١٩٩٨ أ.

وبعدما لهدر فرصا عدة، سجل فيليبو اينزاغي مداف الدوري في الموسم الماضي مع اتالانتا، اصابة السبق لجوف توس بطل ١٩٩٦–١٩٩٧، فَي الْمَقْيِقَةُ عُلَا. ثُمّ أضاف سأعد الدفآع انطونيو كونتر برأسه الصابة الثانية في الوقت المُحتسب بدل الوقت الضلاع.

ولم يكن حال لتترناسيونائي ميلانو

الذي عزز معوفه بعدد من لاعبي النقبة على رأسهم المهاجم البرازيل رونالد، افضل اذ انتظر ٧٩ دقيقة ليحقق الفوز على بريشيا ٢–١ على ملّعب "سان سيرو" في ميلائو وامام ١٢ للف متفرج. سجل ثلاثترناسيونالي مماجمه الاوروغواباتي الجنيد ألفارو ريكوبا الذي نزل في الشوط الثاني بدل ماوريتسيو غلازً، في الدقيقتين ٧٩ و٨٧، ولبريشيا داريو هوبنر في للحقيقة ٧١.

وبدأ أحسي ميلان الني يقوده

المدرب العائد فابيو كابيللو، الموسم بداية مخيبة وتعادل ومضيفه بياتشنزأ أ-أ امام أنَّ اللهُ مُتَفَّرِجٍ، وسجلُ ميلان الذي بات يضم نحو ١٥ لاعباً لجنبيا اسأبة السبق عبر ساعد دفاعه للكرواتي زفونيمير بوبان بقنيفة للتروشي رحوبيمير بويس بمسيد اصطدمت بالمدافع دانييلي دلي كاري واستقرت في العرمي. تم سجل دلي كاري نصف اصلاة التعادل برأسه في الدقيقة ٦٤. ولم يكن لدا مماجمي ميلان المولندي باتريك كلويـفرت والليبيري جورج وياه مقنعا. وفاز ّباري على مضيفه بارما ٢–٠

سجلمما بييترو سترادا وقطونيو بيناريغو في الدقيقتين ٢ٌ٤ و٧١. كنلك فاز فيورنتينا على مضيفه اونيسيري ٣-١. سجل للفات الارجنتيني غبريال باتيستوتا ثلاث امابات ماتريك في المقادق ٥٩ و٨٤ و٩٠، وللخاسر البرازيلي أموروسو وباولو بوجي في الدقيقتين ومنا النتائج ونذكر اولا الغريق

اترتاسيونالي ميلانو ٢-- بريشيا ١ جوفنتوس ٢- لتشي ٠ بياتشنزا ١- أسي ميلان ١ باري ۰- يارما ۲ لازيو ۲– نابولي ٠

امبولي ١- آياس روما ٢ اتالانتاع– بولونيا ؟ سمبدوریا ۲– فیتشنزا ۱ اودینیزی ۲– فیورنتینا ۲ وهذا ترتيب فرق الطليعة: أُ - أَتَأَلَّتُنَا ٢ نَقَاظُ مِن مِبارَاة ولدية (٤-٢).

آ – أُلِس روما ٢ (١–٢). ٣- جوفنتوس وبارما ولازيو ٣ ۲– فیورنتینا ۲ (۲–۲).

اتتزع ريال مدريد بطل المود الماضي التعادل من جاره اتلتيكو مدريد (–﴿ فِي الْمِبَارَاةِ الْنَّيِ اجْرِيتُ بينهما على ملعب "ساتتياغو برنابيه أمام ١٠٠ ألف متفرج مساء السبت في افتتاح المرحلة الأولى من الدوري الاسباني. وكان ريال مدريدَ الطُرْفُ لإفضل والاكثر استحوانا علـ، للكرة وخصوصا في الشوط الثلثي، لكن وخصوصا في الشوط الثلثي، لكن مملحيه جمعوا لفتح ثغرات في نفاع أتلتيكو مدريد للصلب والوصول الى مرمى الُحارسُ مولينا نجمُ اللَّاعبَّة، في الوقت للذي عرف اتلتيكو مدريد كيف يسُجل اماُّبة السبق في الدقيَّقة ١٦ عبر البرازيلي جونينيو النى كان يَخُوضُ مُبِلِّرَاتُهُ الأولَى مع الفريق منذَ التقالة آليه من ميدلسبرة التنكليزي في مُقَلِيلُ ١٩٠٣ مُلِيونَ بُولَارِ، بِقَنْيَفَةُ مِنْ محاذاة المنطقة المحرمة مرت بين المدافعين سقشيس وكاراتكا بعيدا عن متناول الحارس كاثيزاريس الذّي لم يقل نجوميه عن مولينا أدَّ حرمً الإيطّاليّ كُريستيلٌن فيُيْري فرصّةُ تسجيلُ اصابة ثانية وثالتَة منفردا. وفي الشوط الثانيء سأد ريال مدريد الميدان مع اكتفاء اتلتيكو معريد بمجمأت مرتدة لم تحل من خطورة، بيد ان اليوغوسلافي بدراغ مياتوفيتش والاسباني راوول غونزاليس والكرواتي دافور سوكر اخفقوا في ترجمة هذه السيادة، حتى كانت النقيقة ٧٥ عندما فلجأ ساعد ألدفاع الهولندي كلارنس سيدروف (٢١ علَّما) الجميع بصاروخ مَنَ • ٤ مُتَرا الفجر في الزاوية اليسرى لمرمى مولينا المتقدم، مسجلا أصابة التعادل لفريقه. ولم يستسلم اتلتيكو مدريد ومدد مرمى كأثيزاريس تكرارا بعد نزّول ساعد البَفّاع الدوليُ كلمينيرو قبل انتهاء المباراة بــــاً ا بقيقة أذ افلت من الرقابة وقدم

عون بريمو برسيور، وقاد الثلاثي البرازيلي ريفالدو وجيوفاتي وسوئي أندرسون برشلونة وصيف بطل الدوري في الموسم الماضي، الى فوز كبير على ريال سوسينداد البلسكي ٣-٠ في المباراة للتي أجريت بينهما الاحد على ملعب نُوكَامِبَ ۗ في برشلونة وحضرها ٨٠ ألفُ متفرحٍ. وسجلُ ريفالدو الذي لتتقل من ديبورتيفو لاكورونيا قبلُ أسبوعين في مقابل 70 مليون دولار، الاصابة الاولى في الدقيقة 17 أثر ضربة حرة، ثم اضاف جيوفاي الاصابة الثقية في الدقيقة 07، على أن يختتم ريفلَّدو التسجيل في المقيِّقة ٨٦. وخسر التتيكو بلباو على ارضه امام

لمحآت قبل ان تنهمه صَّفرة النَّمكمُ

خوان بريتو ارسيو.

اسبُّ اليوُّل برَّشْلُونَةُ ١–٢٠ وسجلُ الارجنتيني خوان أدواردو ايسنادير اصابتين لسبلتيول في الدقائق الـــ((الأولَى، وأضاف للفرنسي نيكولا بيار اويديك الاصابة الثالثة في الدقيقة . ٣٥، فيما سجل لأتلتيكو بلباو أيتور لارازايال في الدقيقة ١٧ من ضربة جزاه "بنالتي".

ومنا التتأثج: ريال مدريد (- أتاتيكو مدريد ا برشاونة ٢ – ريال سوسيداد ٠ ريال أوفييدو ؟ – ميريدا ٠

راسينغ ساتتانىر ١ – سلمنقة ٠ ريال مايوركا ٢ – فالنسيا ١ تينيريف - 🗕 ديبورتيفو لآكورونيا ، كُومَبُوستيلا ٢- سَبُورتنغ خيدون ٠ ريال فألادوليد – ريال بتيس

وَمُنّا نَرتيب فرق الطليعة. ١ – برشلونة ٦ نقاط في مباراة واحدة (٢–٠). ۲- اسبانیول برشلونهٔ ۲ (۲–۱). ٣- كومبو ستيلا وريال أوفييدو ٣ ٥– ريـال مغيوركا وسلتا فيغو ٢

البرتغال في للمرحلة الثانية من الدوري البرتغَّالي، حقق أف سي. بورتو بطلّ الموسم الماضي، فوزه الثاني على التوالي لَا تغلب على بَيْليننسيس ٢– سُجِلَّمَا زلاتكو زامُّوفَيَتْسُ وُالبِّرلزيلي ماريـو جارديـل في الدقيـقتين ٤٢

وفار فيتوريا غيمارش الثاني على مضيفه ريو آفي ؟–١. سجل الخاسر إيمانويل بـراغا في الـدقـيقـة ٤٨، وللفائز ريفا سيلفا وجيلمار أستيفان فَّى الدَّقِيقَتينَ ٩ و٢٨. وتعادل ماريتيمو الثالث ومضيفه ليكاً ١–١. سجل للمضيف سريَّ فو في الدقيقة ٤١، وللضيف ريكاردو سلفا في الدقيقة ٥٤ً.

أف سي. بورتو ٢– بېليننسيس ريو آفي ١ – فيتوريا عيمارش ٢ استريلا أمادورا ، – فارزيم ، ليكا – ماريتيمو (كلميو مايورنزي • – سالغويروش

فيتوريا سيتوبال – بنفيكا أكاديميكا ٢ – بوافيستا • سبورتنغ لشبونة - تشافيش

سبورتَتغ براغا ؟- فارتزي ؟ ومُذَا ترتيب فرق الطليعة، أَ- أَفُ. سَي. بُوْرتو آ نقاط من مباراتين (٤-٠). ۲- فیتوریا غیمارش ۲ (۲-۱). ٣- ماريتيمو ٤ –(٣-٢). ٤- بنفيكاً ٢ من (٤-٠). 3− ريو آفي ۲ (۲–۲).

هولندا

فاز بي. اس. في. ايندهوفن بطل الموسم الماضي والذي يمثل المركز الرابع على فيللم ؟ تيلبورغ ٢ – • مربع من سينم ، تيبورع ، - المدري في المرحلة الثالثة من الـدوري المولندي. وسجل فيليب كوكو الإصابة الاولَى فَي الدقيقة ٢١ بعدما شق طريقه بين المدافعين واودع الكرة مرمى الدارس كريس مامياي رافعا رَصِيدُهُ آلَى ثَلَاثُ لَصَابِلَتَ، وأَضَّأَفُ بِاب ستام الأصابة الثانية من ضربة حرة بعد سُت دَفَائق وفَأُمبِيتاً الثلاثَة قبلُ انتماء المباراة بدقيقة

وفار میرینفین الثالث علی اہر فی۔ في ماستريشت ٣ – ١. وسجل بأن دوفيسر الصابة الاولى لميرينفين من ضُربة جُزه "بنالتي" في الْمُقَيقة ٢٣ تسبب بها السارس رايس فان دوينموفن الذي طرد. وعادل ييغو يوردنس لماستريشت في التقيقة عُغُّ، وسُجِلُ علي الخطيبُ الاصابتين الدقيقتين ٧١ و٩٠. وسدق لجاكس امستردام متصدر اللائمة بفارق الإصابات، مضيفه اوتريشت ٧ - (. سحل للفَّاكَ بأباتُغيما وتوبياسن (٢) وبليندُ

وارفيلانزه والداتماركي ميكايل لُوْدروب وَالفُنْلندي يِلْرِي لِيتَمَلَّنَ هَيَّ الْتَمَلِّنَ هَيَّ الْحَدِيثِ الْحَدِيثِ وَالْا و٧٤ و٨٢، وللخاسر دوتشيفر في النقيفة أ٢. وينكر أن اجاكس امستردام سجل ١٧ اصابة في مبارياتُه الثلاث الأولى في الدوريُّ المواندي. وفاز فينورد روتردام الثاني على غرافشاب بوتنشيم ؟ - • سَجِلهما

كروز في الدقيقتين ٥٢ و٥٣. ومنا التتاكج، مُيرينفُين ٣ – ام. في. في. ىاسترىشت (

روداً جي. سي. ڪيرڪراد ٤ – اف. سي. غرونينفن ١ أَن. أَـ ٌسُـي. بـريــدا ٠ – ان. اي. سي. نيماغن (بي. اس. في. ابتدهوفن ٢ – فيلام ؟ تىلبورغ

فورتونا سيتارد ٠ – ار. ك سي. اف. سي. اوتريشت ۱ – اجاكس امستردام ۷ اف سي. تونتي انشكيده ٢ – سبارتا روترىام ١

فينورد روتردام ؟ – غرافشاب دوتنشيم ٠ ُ أَفَدُ سُي، فَولَنَدَام – فَيِتَيِس رُنْمِيمِ (الثلثاء). وهنا ترتيب فرق الطليعة؛ 1 - اجاكس امستردام ٩ نقاط من

٢ مباريات (١٧ – ١). ۱ – فینورد روتردام ۹ (۸ – ۱). ٢ - هيرينفين ٩ (٧ - ٢). ٤ – بَيْ، اسي. في، ايندمُوفن ٧ (١١ – ٤).

٥ – أف، سي. تونتي انشكيده ٧ (r-r).

انكلترا

واصل مانشستر يونايتد الثاقي ضغُطه على بلاكبيرن روفرز متصدر لاتحة الدوري التكليزي بغوزه على ضيغه كوفّنتري سيتي ٣ – ٠ في المرحلة الخامسة. وسجل الدي كول العائد الى صفوف "الشياطين الممر للمرة الاولى هذا الموسم، الاصابة الاولى في الثقية للـ ٧٦ بكرة ارتطمت بأحد المدَّلفعين وتدولت خطأً الى عرمى العارس ستيف اوغريزوفيتش. واضاف ِ كابتن مانشستر يونايتد روي كين اثر ضربة ركنية والمهلجم التشيكي كاريل

٧٢ و٩٠. وابدل كول بعد ساعةً

هیبرئیان ۰ – هارتس ۱^{*} بوبورسكي اثر تمريرة من ريآم غيغز التصابتين الثلثية والثالثة في الدَّقِيقتين وهذا ترتيب فرق الطليعة:

ليطاليا، مملجم فيورتنينا الارجتنيني غيريال باليستوتا مندهماً بين النين من مدادي أودينيزي ليسجل لحدى اصاباته الثلاث ٣-٦ الخريقة.



وحرم القائم مماجم كوفنتري ديون نبئن اصابة واثبت نفاع مأتشستر يـونايـتـد أنه ألاقـوى حتى الان اذ لـم تـمتـز شياك مرمى الحارس الـدانماركي بيتر شمايل في خمس مباريات. ومي لفضل بداية للفريق منذ ١٠٥ سنوات. وفاز بلاكبيرن روفرز على مضيفه كريستال بالاس ؟ – ١. سجل كريس سلتون الاصابة الاولى لبلاكبيرن في الدقيقة ٢٦، ومي السادسة له منا الموسم، وكيفين غالكر الثانية في النقيقة ٢١. ورد كريستال بالاس بواحدة عبر بروس داير في الدقيقة

أُ ٥. وتأخَّرتُ المباراة خُمسُ دقائقَ في الشوّط الثّاني بعُدماً نقّل المدّافعُ الاسكوتلندي كولن مندري على حمالة السحوسي _رس اثر اصطدامه بالدارس تيم فلاورز. وصعد ويستهام يونليتد آلى المركز الثألث بفوره على ويمبلدون الوحيد الذي لم يخز بعد، ۲ – ۱، وس ويستمام أصاباته الثلاث في الدقائق العشر الاولى من الشوط الثاني فحقق فوزه للثالث في المسابقة. وافتتع المُّمَاجِم الويسلزي الحولي جـون مارتسون التسجيل في الدَّيَّقَةُ ٨ُ٤ُ بقنيفة من مِدادَاة المنطقة. وسجل ماركَ ريبر برأسه الاصابة الثلاثية فيّ المحقيقة ٥٤ التر تمريرة من ليعالُ بركوفيتش الذي سجّل الثالثة بعد

نُقَيْقَةً والَّدِيرَةُ مِن تَيْم بريكر. فيما سجل الاحتياطي ليفان أيكوكو أصابة ويمبلدون قبل انتماء المباراة بتسع مقلاق ميررا بسم مسي وفياز تنشيلسي البرابيع عيلي سياوتمبتون ٤ – ١، مع انه اكمل اللعبة بعشرة لاعبين بعد طرد فراتك سنكير لخشونته في العقيقة ٧٨. سجل دُأن بيتريسكو الاصابة الاولى لتشلسي في النقيقة السابعة بكرة ستسمى في التحيية السبعة بدرة ساقطة "لوب" وعائل كيفن ديفيس لساوثمبتون في الدقيقة 70. تم سجل الفرنسي فراتك لدويف الأماية الثاقية لتُشلَّسي بعد ثَلَاث بقائق ومارك ميوز الثالثة وننيس وليز

الرابعة في الدقيقتين ٢٦ و٢٤. ورد كن مونكو بواحدة لساوتمبتون في وأرجئت مباراة ليفربول ونيوكاسل يوناًينَّد التي كُلَّنتُ مقررة أمس الاحد، بسبب مقتل الاميرة دياتا

وهنا للتتلاج. كريستال بالاس ١ - بالكبيرن روفرز ۲ أرسئال • – توتنهام هوتسبر •

شيفيليد ونسداي (– لُبُستر سيتى • ويستهام يونايتد ٢ – ويبلمدون

استون فيلا ١ – ليدز يونايتد ٠ تشلسي ٤ – ساوتمبتون ٢ ڭاونتى { – بارنسلى · مأتشستر يونايتد ٢ – كوفنتري

سيتي • ليغربول – نيوكاسل يونايتد (ارجلت). رجسه. بولتون – افرتون (اليوم). وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - بلاكبيرن روفرز ١٢ نقطة من ٥ مباريات (٥١٠ – ٤). ۲ – مانشستر یونایتد ۱۲ (۸ ·

۳ – ویستهام یونایند ۱۰ (۹ – ُ ٤ -- تشلسي ٩ (١٤ - ٥). ٥ – ارسئال ٩ (٩ – ٥). أ

لسكوتلندا

لقي هيبرتيان خسارته الاولى هذا للموسم عندما سقط على لرضه امام هارتُسُ ١-٠ في المرحلة الرَّابعة منَّ الدوري الاسكوتاتُدي. ولرجئت مباراة القمة بين السلتيك والرينجرز بسبب وفاة الاميرة ديانا. ومنا النتائج،

لُردین ۱- نندي یونایتد ۱ دنفرملین ۲ - سانت جونستون ۲ كيلمارنوك – مذرول (تأجلت). السلتيك – الرينجرز (تأجلت).

۱ – هیبرنیان ۷ نقاط من ٤

ابطاليا: معلجم برشلونة ريخالدو مرسلاً الكرة أملم لاعب ريال سوسيبدك لورنزو خواروس

امام ٥٢ للف متفرج.

فِي الْنِقَائُقُ ١٢ وُ١٥ و٩٦.

وهنا النتلاج:

نقطة من ٥ مباريات (٨-١). ۱- يايرن ميونيخ ١٠ (٨-١). ٣- شالكم٤٠ ٩ (٥-٥). 3- بوروشیا دورتموند ۸ (۹-٤). ۵- شتوتغارت ۸ (۲-۲).

متخلفاً ثلاث نقاط عن متز متصدر لاثحة الدوري الغرنسي بغوزه على ضيفه رين عُــا في المرَّحَلة أَلْخَامِسةً. ورفع باريس سان جيرمان رصيده الى ١٢ نَقطة في مقابلُ ٥١ أُمترَ الذي فاز ألجمعة على موناكو بطل الموسم المأضي ٢-١. وسجل المنافع بروتو نغوتي للصابة الأولى للفريق للباريسي في النقيقة ٢٤ بقنيفة من ٢٥ متراً.

آ– دنفرملین ۷ ۲– الرينجرز ۲ من ۲ **3- مذرول ٦ من ٣** ۵– هارتس ۲

بعدما سُجل له المماجم كارستن ياتكر

وماتياس رشتامان وستيفان مايسنر وتأجلت المباراة بين ميونيخ ١٨٦٠ وارمينيا بيليفياد الى اليوم لاسباب أُمنية بعدما تأخر أنَّمه ألفمل في

سقَّفَ الملعب الإولميني في ميونيخ. بوروشيا دورتموند

آفىسي. كَولونيا ٥ – فولسبورغ

دويسبورغ ٢

الماضي فُورَهُ الثَّالَثُ عَلَى التَّواليِّ في الدوري الالماني "البوندسليفه" اذ تغلب على مضيفه هانزا روستوك ١-١ في للمرحلة الخامسة. ورفّع بايرن ميونيخ رصيده الى عشر نقاط بفارق ثـلَاثُ عَن متصدر اللائـُحة افسيّ. كايزر سلاوترن الذي تغلب الجمعة الماضي على في اف ال. بوخوم ٢-١. وبعد شوط اول معل، كسر بايرن ميونيخ حاجز الصمت عندما سجل له مممت شول الاصابة الاولى في الدقيقة ٥٨. وحقق ساعد الدفاع كريستيان نيرلينغر الاصابة الثلثية بعد ١١ دُفيَّقةً. وقَلَص الكرواني ليغور باميتش الفارق بتسجيله اصابة الهاتزا روستوك في النقيقة ٨٥. بيد أن النَّفريَّق البافاري ضمن فوزه والنقاط الثألاث

الاصابة الثالثة قبل انتماء اللعبة بثلاث وفَّارْ شالكه ٤٠ حلمل كأس الاتعاد الاوروبي الموسم الماضي، على بوروشيا

واستعاد افسي. كولونيا شيئا من تألقه وفاز على فولسبورغ الصاعد من الدرجة الثانية ٥–٦. وسجل للفلاز كارتسن باومان ورينيه تريتشوك (٢) لاعب بوروشيا دورتموند سابقاء والايبراني خوداداد عزيزي وديبرك شُوسْتر في الدقائق ١٠ و ٢٣ و٩٠ ولاغٌ واللهُ، وللخاسر روي براضر

فَي.افبتي. شتــوتــفــارت ، –

موينشنغلانياخ ٠

ميونيخ ١٨٦٠ – ارمينيا بيليفيلد فيردر بريمن ٢ - بلير ليفركوزن

أستمر باريس سان جيرمان الثاني وأضاف الإيطالي ماركو سيتونى اللاعب السابق لأنسي ميلان، الاصابتين الثانية

حقق باير ميونيخ بطل الموسم

موينشتقلانياخ ٢-٠ سُجِلهُما لَلْمُدَافَعُ المولندي الدوّلي يومان دو كوك فيّ الدقيقتين ٤٤ ولاه. ورفع شالكه٤ الذي يتوقّع لن يكون مُفاجَّاة الموسم، رصيده الى تسع نقاط بغارق نقطة وأحدة عن بايرن ميونيخ الثاني ويوروشيا دورتموند الثالث وحامل كأس اوروبا لأبطأل الدوري الموسم الماضي الَّذَي تعادل سلباً وَفَي الْفَيي. شتوتفارت الخامس في شتوتفارت

شَالَكُ مَا ٢٠ - بــوروشـيــا

هانزا روستوك ١ – بايرن ميونيخ كـــاراـــســروه ١ – ام.اسـفـــي.

ومنا ترتيب فرق الطليعة: ۱– افسى، كايزر سلاوترن ۱۳

فرنسا

افسى، بروج - بيغيرين (متأخرة). وهنا ترتيب فرق الطليعة: اً - جنكُ ١٢ نَقَطة من ٤ مباريات (T-10). 7- أوميل 10 (16-0).

۲– أفَّهُ ســي. بــروج ۹ مــن ۲ .()-4) ٤– ليرس ٧ (٧–٢). ٥- لوکيرين ٦ (٦-١٠)۔

فى المرحلة العاشرة من الدوري سُوي، عزز شتورم غُراتسٌ صدارتُهُ للائحة وابتعد بفارق خمس نقاط عن اقرب منافسيه بفوزه على رابيد فيينا اَ - ، ؛ في حين خَسَّر كَارِّينُو عَراقَسَ الثاني لمام اوستريا فيينا الرابع - - (ـ وفاز أس. في. ريد الثالث على لاميرا

شتورم غرآتس ۱– رابید فیینا ۰ اوسُتُريا فييناً (– كَازَينو غَراتس

وهنا النتائج:

أس. في. سالـزبـورغ (– لاسك لئتس (لوستيناو ١- تيرول انسبروك ١ اً س. في. ريد آ – انميرا فُلَكر (وهذا ترتيب فرق الطليعة:

سويسرأ

السويسري، فاز سيرفيت جنيَّفَّ

متصدر اللاقحة بفارق أربع تقلط، على

آرو ؟–١، وغراسموبرز زُوريخ للثاني

عُلَّى لوزانُ الثلاثُ ٥ُ -١ُ ، وسيون

الرابع على كرينس الخامس ٢-٠٠.

لوسيرن ١– لَتُوالُ كاروجُ ١

حصور نوشاتیل کزاماکس ۲- بال ۰ سیرفیت جنیف ۲- آرو ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٣- لوزان ١٥ (١٦-١٢).

٤- سيون ٦٤ (١٢-٨).

٥- كرينس ١٤ (١٠-١٠).

اليونان

اليوناتي لموسم ١٩٩٧ – ١٩٩٨ ، فَأَرَّ

اولمبيأكوس بيرايوس بطلب الموسم

الماضي على التنيكوس ٣–١، وفيرياً

على كَلْفَالا ٤-٢، وبِلْتَلْتِينَايِكُوسِ على

بَلْتَيونيوس • – باتاتينايكوس ٢

بِقَلْمُايِكِي ٠– ايراكايس (باوك سالونيك ٠– أيك اثينا ٠

برونيفتيكي آ– الينايكوس • كسانتي آ– أوفي كريت (

كَالَّامَةُ ا – بالبلياكوس (اليوم).

وهذا ترتيب فرق الطليعة.

نقلط من مباراة واحدة (٢-٠).

0- ايونيكوس ٢ (٢-٠).

٣- فيريا ٣ (٤-٢).

_()_T)

اولمب<u>ت اک</u>وس بیرایوس ۲-

أ- باتاثينايكوس وبرودياتيكي ٢

٤– اولمبياكوس بيرايوس ٢

ابولون -- ايونيګوس ؟

مضيفه باتيونيوس ٣–٠.

فيريا ٤- كلفالا ٢

وهنا التتلاج

فى المرحلة الاولى من الدوري

أَ - سيْرِفَيْتَ جُنْيفَ أَ؟ نقطة من ٩ مباريات (١٠-٩).

۲- غـراســهــوبــرز زوريــخ ۱۷

سیون ۲ – کرینس ۰

وهنا النتائج،

(11-59)

في المرحلة التاسعة من الدوري

لرتقع عدد المصنفات اللواتي خرجن الّٰى سّبع من، الى مارتينيزٌ وموبر وبو، المولنديـة بريندا شولتز ~ أً - شتورم غراتس ١٤ نقطة من مكارثي المصنفة ثالثة عشرة، ۱۰ مباریات (۲۲ – ۵). والنمسوية بربارة باولوس للمصنفة ٢- كَارْيِنُو غَرَائِس ١٩ (٢١-١٠). رأبعة عشرة، والرومانية روكساندرا ٢- أس. في. ريد ١٦ (١٢–١٢). دراغومير المصنفة خامسة عشرة، ٤- أوستريا فيبنا ١٥ (١٤–١٣). ٥- لوستيناو ١٤ (١٦-٩).

والكرواتية ليفا مليولي المصنقة رابعة وبطولة دورة فرنسا المفتوحة. وبأتت الاميركية فينوس وليامس للتي تشارك في بطولة الولايات المتحدة للمرة الاولى، اول لاعبة تصعد الى الدور ربع النهائي بفوزها على الافريقية الجنوبية جواتيت كروغر البصنفة ٤٥ في العالم،

وقى مماراة مثيرة، وضعت الاميركية مونيكا سيليش ألمصنفة ثانية حدا لطموحات الفرنسية ماري بيرس المصنفة تاسعة وفازت عليها

الرجال

– الدور الثاني: فاز الأميركي

ا – ١، ١ – ٢، ١ – ١ في مُبارِأَةُ مثيرةً. وهنا النتائج الفنية:

مايكل تشاتغ المصنف ثانياً على مواطنه جيف سالزنستاين ٤-٦، آ-؟، ۲-۳، ۲-٤، والاميسركيي لتدريه اغاسي على الروماني ادريان فيوينينا ٢-٠،٢-١،٢-١، والفّرنسي ليونيل رو على الهولتدي بول مارمویس ۷–۱ (۷–۵)، ۲–۲، 7-4 (0-4), 7-4 (7-4), 7-3, والأميركي جاستين غليملستوب على الاسوجي ماغنوس غوستافسون ١-٣، ٢-٢، ٧-١ (٧-٤)، ٤-٢، ١-١، والمندي لياندر بايس على الفرنسي ارنو بوتش ١-٤، ١-٠، ١- (ثمّ بالانسحاب، والاسباقي سيرجي بروغيرا المصنف سابعاً على الأفريقي البنويي غرانت ستلفورد ٦ - ٤، ٦ - ٦، ٧ - ٦ (٧ - ٢)، والارميني سركيس سركيسيان على وبعربي سركين كريسس وودروف بالانسحاب، والتشيلياتي مارتشياو ريـوس المصنف عاشراً عـلى آلدانماركي كينيث كاراسون ٢ – ٤، ٥ – ٢، ٢ – ٦، ١ – ١، ٧ – ٢

(Y - Y)

– الدور الثالث؛ فاز السومي يوناس بيوركمان على البرازيلي غوستافو كويرتن المصنف تاسعاً آ - ۲،۲ - (، ۷ - ۵، والاسباقي



بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لكرة المضرب

السويسرية مارتينا مينفيس ترد من بين ساقيما كرة للروسية ايلينا لينوفتسيقا السبانية كونشيتا مارتينيزر

واصل الاميركي بيت سلمبراس

المَصْنَفُ أولَ شُقَّ طُرِيقَهُ بِثَبَاتُ فَيُّ بطولة الولايات المتحدة المفتوحة

لَكرَة المضرب التي تقلم على ملاعب "فلاشينغ ميدوز" في نيويورك ومي

الرابعة الأخيرة من دورات "الغران

شيليم" لسنة ١٩٩٧ والبالغة قيمة

جواللها ١١٠٨٢ مليون دولار،

وتأملُ للدور الرابع بقوزُه في الدور

النشالث على الاأماني اليكس

رادوليسكو بثلاث مجموعات تظيفة

وكانت ساعة و٣٠ بقيقة كافية

ليفوز سامبراس الذي يسعى الى

أحرازُ لقبه الذامس في بطولة

الوليات المتحدة والحادي عشر في

الدورات الكبرى والذي لم يخسر اي

وانسحب الأسباني اليكس كوريتيا (٢٣ عاما) المصنف سادساً والذي

خسر لملم سامبراس في الدور ربعً

النمائي من البطولة الميركية للعام

الماضيُّ بعد مبارآة استَغَرَّقَت اكثرُ

من أربع ساعات، قبل مبارات

والمولندي ريتشارد كراييتشيك

للذي سيلُّعب في الدور الرابع ضد

اسبأني أخر هو فليكس مأتتيلا

ألمصنف ثلتي عشر الذى فأز بصعوبة

على الطجيكي جون فان الوتوم Y - Y (Y - Y) Y - Y) Y - Y) عام Y - Y) عام Y - Y) عام Y - Y) المراجع المراجع

واتمى الاسوجي يوناس بيوركمان

مغامرة البرازيلي غوستلغو كويرتن المصنف تأسعاً ويطل دورة فرنسا

المفتوحة في حزيران للماضي، بخوزه

عليمه ٦-٦، ٦-١، ٧-٥. كيناك

سقط الاوسترائي مارك فيليبوسيس

الممنف رابع عشر أمام التشيكي

ىلتيال فاشيآك ٦-٧ (٤-٧)، ٥-٧،

وفي بطولة السيمات، خطت

السويسرية مارتينا مينفيس المصئفة

اولى خطوة اخرى نحو آحراز لقبها

الثللث الكبير هذه السنة بعدما

حققت فوزا سملاً في الدور الثالث

على الروسية ايلينا ليخوفتسيفا

٧-٥، ٢-٦ في ساعة و٧١ دقيقة.

وحققت الاوسترالية المفمورة

راشُيل ملكويلان المصنّفة ١٠٠ فَي

العالم، مفاجأة بفوزها على الاسبانية

كونشيتا مارتينيز المصنفة سابعة

بمجموعتين نظيفتين ٦-٢، ٧-٥،

فنمأ أسقطت السباية ماغي سيرنا

منافستها الاميركية كمبراي بو

البصنفة سائسة عشرة ٦-٤، ١-٢،

والمبركية فينوس وليامس

منافستها الالمانية انكه هوير للمصنفة

وفي ختلم مباريات الدور الثالث،

ثامنة ٦-٠٦، ٢-3.

Y – ۲ (۷–۵)، ۲–7.

مجموعة في مبارياته الثلاث.

.8-7.7-7.7-3.

Y (Y - 3), Y - 0, F - 7, r - 7, r - 3, r - 3,

3-1,7-7,7-3,4-0, والاوسـتـرالـي سـكـوت درابـر عـلـی الامپركي جيف تارانفو ۷ – ۲ (۸ – - T'E - T'7 - F'T - 3'T -٤، والبريطاني غريغ روسيدسكي على الالمِلْي يِنزِ كُنْيْشْيِلْدُ ٧ – أُ (Y - 0), F - 7: F - (0 - Y) والمولندي ريتشارد كراييتشيك على الاسباني اليكس كوريتيا المصنف سَادُساً بِالْائْسَدَابِ، وَالْوَسِتَرِالِي باتريك رافتر البصنف ثالث عش

- الدور للثالث: فازت الإسبائية ارائتشا سأنشيز فيكآريو المصنفة عاشرة على الفرنسية الكسندرا فوزاي ٦ – ٢،٢ – آ، والاسباقية ماغي سيرنا على الاميركية كمبرلي بو المصنفة سادسة عشرة ٢ – ٤، ٢ - ٢، والسويسرية مارتينا مينغيس

.E - 7 .T - 3.

Y - 7 (Y - 1), F - 1. فينوس وليامس على الافريقية الجنوبية جواتيت كروغر ٦ – ٢،٢ – ۲، والاميركية مونيكا سيليش

المصنفة لأتية على الفرنسية ماري بيرس المصنفة تاسعة ﴿ - ٦،٦ ۗ

ثلاثة تأهلوا من التصفيات التمهيدية

(مصر). (لبناُن)، ميناً خليل (مصر) – تيالا عمار (لبنان)، لما ماعوق (لبنان) ايمان شهلُبُ (الدُّونيسيا).

> ١-٦، وتأمل الفائزون الائحة وفاز فيصل طاهر (لبنان) على ادوني برياري (لبنان) عَ-٦، ٢-٤،

وهنا برنامج مباريات اليوم: - الناشئون؛ الساعة ٠٠,٠٠ خالد الساعة ٢٠٠٠ محمد موس

نُنتِذب دمياطً ٢ – أَ، وَنَاشَئُكُ تُ

وتتُـاُبع البعثة جولتها التدريبية في 🖷 وصلت لمس آلى لبنان بدعوة

and the

المضرب للنّاشئين والنأشئات التي ينظمها النادي بآدارة الاتداد الدولي واشراف الاتحاد اللبنائي للتنس ورعلية "البنك المتحد للاعمال" في التصفيات ير (لب

الساعة ٤٠٠٠ محمد عيد الونعم

الساعة ١٦,٠٠ نمني تويفل

خلال وجوده في مصر في معسكر تدريبي اعده الاتعاد المصري لكرة الطاولة لبعثة لبنان للناشئين والناشئات، فاز ناشئو لبنان على دمياط على ناشئات لبنان ٢ – ١، وناشئو لبنآن على منتخب المنصورة ٣

من الاتحاد اللبناني لكرة الطاولة مندوبة الاتحاد الدولي السيدة كلود برجوريه اللاطلاع على المنشاك الرياضية التي ستقام فيما الدورة الدولية المفتوعة للسيدات والأثى ينظُّمُهَا لِبِنَانِ مِن ٢٢ تَشْرِينُ الْأُولُ

🛊 تبدأ بطولة لبنان العامة في كرة سر الانصاد مندوبي النوادي التي ستشارك في البطولة ابتداء من اليوم في مقر النادي الرياضي بيروت لتسلم استمارات الاشتراك

الدورة الدولية الثانية لمضرب الناشئين

حسن الغريب (الكويت)، بدر مسعودي (المغرب) – علي الدكيم *** – تَاشَكُاتَ: الساعة ١٨,٠٠ ميراي معلوف (سوريا) – داليا ابو زينب

– الدور الرابع، فازت الميركية

مضرب بودا تبدأ اليوم مباريات فئات ما دون ١٦ سنة وَمَا دون ١٨ سنة والرجال في دورة نادي بودا لكرة المضرّب. وكانت سجلت في عطلة نماية الاسبوع النتائج الاتية،

– ما دون £1 سُنة (دور الثمانية):

فاز جورج نيبو على ماني سعد ٩ – ٤، وبيار عبد على الطوني دكاش ٩ – ؟، وبيار عبد على جورج ديبو ٩ -٢، وايدي مراد على خَالَد شَبُو ٩ – ؟، ورالف عازوري على هادي فخر الدين ٩ – (، وروبير عوض على سيرج اشجيان ٩ – ٢، وجيمي ديبو على محمد سبع اعين ٩ – ٤. - مبيان دون ١٢ سنة، فاز ايدى

وجيمى ديبو على محمد سبع اعين ٩ – صبيان دون ١٤ سنة: فاز جورج بيبو على فيليب زين بالانسماب، وشلكر يزبك على جيمي دييو ٩ – ٤٠ وداتي همشري على آيدي مراد ٩ –

مرأد على آلان شمللي بالانسماب

٦، ويُرْبك أبو شاكر على أيف سعادة

حكام السلة اثتهت دورة الصقل والاعداد لمكلم كرة السلة التي نظمها التداد اللبناتي لكرة السلة بالتنسيق مع المعمد الوطني للرياضة بمشآركة آآآ حكما بين اتداديين ومتدرجين في اشراف لككمين الدوليين نقولا فلوطي وسميل كساب والمستشار الفني ألمكم الدولي بوب بركوفيتش. ونجح في الامتحان عشرة حكام هم: أحمد بوُّ غليوم، بيار قردادي، رباح نجيم، بلسم الايـوبي، جورج فَرغام، بلس ببود، مارون بستانيّ، سينتيا فلوطي

الترزوال واللوي

وستقام دورات مماثلة كل ستة

وغريص راضيء

خطبة سرور – مهنا في حفل اقتصر على الأمل؛ تمت خطبتة السيد أحمد سرور والآنسة

سارة تكولا سيوفي

رزق السيد نقولا سيوني وقرينته 🌘 للسيدة سمى المولودة فرح مولوداً قتى مى باكورتمما سمياما سارة (مستشفّى طراد)



الاوسترالية راشيل ماكويلان فلازة على

فليكس مائتيلا المصنف ثاني عشر على المولندي جون فان لوتوم ٢ – ٧ (١ – ٧)، ٢ ~ ٢، ٤ – ٢، ٧ – ٦ (٧ – ٥)، ٢ – ٢، والتشيكي دانيال فاشيك على الاوسترالي مارك فيليبوّسيس المصنّف رابع عشر ٧ – والاميركي بيت سأمبراس المصنف أول على الالماني اليكس رادوليسكو والتشيكي بيتر كوردا للمصنف

على السويسرية باتي شنايدر (– ٢،١ – (١،١ – ٤، وَالْتَشْيَكِيَّةُ بِالنَّا نوفوتنا المصنفة ثالثة على الكرواتية مبريانا لوسيتش ٦ – ٢،٢ – ٧ خلمس عشر على مولطنه مارتن دام (٢ - ٧)، ٢ - ٣، والفرنسية ماري بيرس المصنفة تاسعة على ناتاشا $(1 - 7)^{1} = (1 - 7)^{1} = (1)^{1}$ والفرنسية سقدرين تستود على الْالملنَّية أَبِلِينَا فَأَغَنْرَ ٢ - (٦،١ -٢، والسلوفاكية كارينا مابسودوفا على البلغارية ماغطلينا مللسفا • -٢، ٢ – ٥،٦ – ١، والافريقية الجنوبية لماندا كوتزر المصنفة خامسة على الديطالية فلورا بيرفيتي ٦ – ٢، ٧ - ٥، والإميركية فينوس وليامس على الالمائية اتكه هوبر المصنفة ثلمنة - ١،١ – آ، والفرنسي سيدريك ٦ - ٣ ، ٦ - ٤، والأفريقية الجنوبية بيولين على المندي لياتمر بايس ٣ جوانيت كروغر على التابيلاندية - F: Y - F (Y - 0): 1 - F: F تأمارین تاقا سوغارن ۲ – ۷ (۲ – ٧)، ٧ - ٥، ٢ - ٤، والارجنتينية فلورنسيا لابات على أولفا بارأبا نشيكوفا من روسيا البيضاء ٤ – ٦٠،



على الفرنسي ليونيل رو ٦ — ٢، ٢ ٌ

المصنفة اولى على الروسية ايلينا

آ-؟، وملاي غاتم (لينان) على شربل شقير (لبنان) آ-(، آ-؟، ولم ىتأمل الفائزان بعد.

(لبنان) - محمد الفريب (الكويت). (مصر) عبدالله فيوزي (السعومية)، ىنيس سيروتين (قرغيزستان) –

(قرغيزستان). ۗ (مصر) – كريم علايلي (لبنان)، مشام لاريسي (المقرب) – اهمد وملا (ُبِأُكْسِتَانَّ)؛ أياسَّ بذران (سورياً) – جلال شافعي (المغرب).

بعثة كرة الطاولة

الی مصر **المنصورة ۲ – ۲.**

التمهينية فازحسن الفريب (الكويت) على جان بيار اعرج (ابنان) ٦--١، و٦--١، وعلى هممي (لبنان) ٢-٢، وعَلَيَ الدكيم (مصر) على فيليب شكِيبان (لبنان) ١-٦، ٢-٢،

الدري (مصر) – علي فهمي (لينان)، سيد شيرازي (باكستان) – علي مسعوددياة (الكويت)، ديـفي محسن

عبدالله بولدة بي (سوريا)، عمر الثاقب (السعودية) – ادوار كويفهان

(المغرب) - هسين المغرب) - (المغرب) الكويت)، سرج ملكسيان (لبنان) -

الاسكندرية والاسماعيلية والقامرة

الى 27 مند. الطاولة في ١٢ أيلول، ويستقبل أمين

متخرجى الجامعة الاميركية في بيروت الدورة الدولية الثَّانيَّة فِّي كُرة



ليفون خجادوريان الظهير الانسر للمومنتهن

عبيد الوهاب في الراسينغ يأي كبرة

ارضية او موائية مباشرة طوال المقائق الـ ٩٠ في حين تغنن المماجمون من

هنا وهناكُ في أهدار ألفرص التي لاحث لمم بالرعونة تارة وبالتسرع طوراً.

فنرص هذا للشنوط اهدرها وارطان

في الدقيقة الاولى، وعادل طو في

الدقيقة ٦ (ومحمد بدر في النفيقة

٢٧، وترو منفرداً في الدقيــقـة ٢٢،

وفي الشــوط الثــاني تحــسن الاداء

سبياً، بيد ان العقم المجومي كان هو

الطلُّع الْغَالَبُ، فخلت المحاولُات الَّا منْ

فسرصيتين اثنتين اهدر أولاهما ترو

مَنْفُرِداً فِي الْنَقْيِقَةُ ١٠ حِينَ تَلْقُي

الكرة من مشام خلف وانطلق بما من

منتصف الملعب ولما شارف المنطقة

أرسلها من قوق الحارس عيد الوهاب

الْمَتَقَدَم لَّمَلَاقَـاتُهُ لُولِبَيَّةً وقَـالَ الكلِّ:

"غـول"، لكن الكرة مسحت أسـفل

القَسُلام الايسر الى "الاوت"، وامدر

الثلثية سمير شريف في الدقيقة ٦٠

وهو على باب العرمى اذ كالت كرته

أَنَّى يَمِينَ الْقَالَامُ أَثَر تَمْرِيرَةَ مِن دَاتِي

نامسر. وفي النقسيسقسة ٢٨ طالب

المومنتمن بضربة جزاء "بنائتي" حين

خاشن محيي ألعين العمني وارطان

غازاريان داخل المنطقة ادر فأصل

تَرقيضٌ نَّاجِح، لَكن الدكم اعتبرها جندةً

مثل المومنتمن. العارس سركيس

منسى واللاعببون باتوس غلزاريان

وليفون خجادوريان وآرتور ميرزويان

وفريج سلقيان (سركيس دونابيدان)

وغربيس خضريان (انطونيو فنيانوس)

وأستيبان بفنساريان ومشام خلف

وترو كميايان وفاتشيه جاكريان

ومثل الراسينَّغ: الحارس علمر عبد

الوماب واللاعبون مشام علي موسى

وعمر مقصود ومحيي النين الدهني

وداني ئاصر ومحمد بدر (طوتی الراعی)

وزيآد سعادة وسعيد بئدلي جريديني

(ُكُلُود حَرِما) وعادل حلو وعلي الموسى

ُ قُـلُد المبـاراة الحكم الدولي عــه

مصطفى وعاونه الدولى عزام أسماعيل

ومصطفى طالب وراقبها المهندس لحمد

قُمر النين. وانذر الدكم محمد بدر

وزياد سعادة من الراسينغ ولم ينذر اياً

على ملعب صيدا البلدى التقى فريقا

البرج والعمد فأسفر لقاؤهما عن

فرص هذا الشوط اقتصرت على

أثنتين تكفلت العارضة العمدية اولاهما

في النقيقة ١٢ حين صدت قنيفة

عرضية أحسين رحال، وتكفل العارس

البرجي علي حطيط الثانية في الدقيقة

١٥ أَدَ نَجِحَ فِي تَعَطَيِلُ قَـنَيْفَةً عَلَي

قييسى الذَّلطفَّة منقدًا مرماه من اصابَّة

اكيَّدةً. مثل البرح، العارس علي حطيط

واللاعبون علي متيرك والسيد محمد

محسن اسمآعيل وهسين رحال (علي

رحال) وجماد کتعان وبشار سرور وعبدّ

القادر الرفاي وعبد حركة (حسن

حمدان) وحسن رحال وغسان شویخ

ومثل العهد، الحارس محمد ابو داود

واللاعبون علي هادي محسن ويوسف

فرهات وعنفان نجار وباسم مرمر

ووسلم العكيم وعلي قبيسي وهسن

حلال وغلام غلار (يوسف أأجوهري)

وعدي العطار (محمد مرتضى) وعلي

قاد أأساراة النكم للنولي الارنني

دحاء العقيدات وعاونه الدوليان روبين

ترزيان واغوب اكربيلن وراقبها نزيه

مديدلي. وأنذر أأدكم للسيـد مـحمـد

محسن أسماعيل وعبد القادر الرفاعي

من البرج وعدنان نجار وحسن حلال من

(عباس عرب) وتشيرنو يوما.

حمدان (اوبيزور اجانيا).

وايلي برځو (سمير شريف).

من لاعبي الهومنتمن.

التعادل السلبي ٠-٠.

ووارطان غازاريان.

وترو تكراراً في النقيقة ٤٥.



بسلم حبيب ظهير الحكمة خلف الكرة بين الميناويين حسين خازم وولي عثمان على ماعب صيدا البلدي أمس.

قدري عبد العظيم وعاونه الدوليان مصباح الرميتي وحسين صالح. وأتذر الحكم كاريكا من الاملي ويمين وسيس الصفاء ٣- شباب الساحل١

على ملعب نادي الصـفــاء في وطى المصيطبة التقى السبت غريقا للصفة وشباب السلحل فأسفر لقاؤهما الذى

حضره زِمهُ الفي متقرج عن فُوز الصفأة 7−Î (الشوط الاول (−1). قدم الغريقان عرضا متوسطا عبر لعبة مفتوحة، وعرف الصفاويون كيف ينفذون الى مرمى منافسيهم فسجلوا ثلاث أصلبات، وكسانت خطوطهم منتظمة. وادى كل فرد فيـهم دوره، وكنان أبرزهم احمد نعماني في خط الظمر ومارونا دودا ووليد دحروج في خط المجوم أما الساحليون، فلفتقدوا التسجام ومفعوا ثمن الاخطاء المفاعية غالبا بالتكافل والتضاءن مع حارس مرملهم العراقي عمر لحمد توفيق، وعجز مهاجموهم عن صنع هجمة ولحدة وحيدة خلال الشوطين، حتى اصابة ألشرف ألتي سجاوها كأنت ثمرة ضربة ثابتة، وكأن لكثرهم ضياعا مُدافهم السوري الجديد لؤي طالب، في حين غرد ياسر منصور وصلاح طال خارج

الشوط الاول سجل هارونا دودا اصابة السبق للصفاء بكرة الى يسار الدارس السلحلي اثر تمريرة امامية من موسى شامین هیأها له ولید محروج براسه وفي الدقيقة ٢٦ خاشن موسى

شــَـامِّين لؤي طلاب قـــرب قـــوس العنطقة، فكُلَّت ضربة حرة مباشرة أنسرى لمسا مسلاح دلال واطلق الكرة بيمناه فارتدت من القائم اليسر الى الزاوية اليمنى للمرمى الاصفر وكان التعادل (-(. وفي النقيقة ٥٠ اضاف وليد محروج أصأبة التعزيز للصفاء بكرة ألى يمين المارس الذي أكتفى بالتفرج

عليما ومي تخترق الشبلك ٢–١. وفي النقيقة ٦٩ قطع هارونا دودا كرة سلطية من منتصف الملعب واتطلق بها من دون مضايقة وقبل ان يصل أأى خط المنطقية عياجل بهيآ الدارس عمر احمد ارضية زاحفة مسجلا عبير الزاوية اليمنى لصابة التفوق

للصفاويين ٣–١. مثل ألصفة الحارس يلال ماشم واللاعبون نبيه الجردى وحبيب قداح وهسلم السيد ووليث الميري ولحمد تعماني وشادي كرنيب (محمد قصاص) وعثمان صالح وموسى شاهين (عبدالله حمصي ثم علي ولصف محمد) ووليد محروج وهاروناً دودا.

وَمِثْلُ شَيْابِ الساحلِ؛ الحارس عمر لحمد توفيق واللاعبون محمود علامة (ادهم علامة) وعلي غنوم وعماد الميري ُوثائرُ درباس ُوتوَّفيقُ حُبِ در واُؤُيَّ طالب وحسن نشابة (محمد شعیب) وعلي براج وياسر منصور وصلاح دلال. قَادُ الْمَبَـارَاةَ الحكم الدولي السوري اسلمة الشامي وعاونه الدوليان محمد عبدالله سعد ومحمد علي سعد والدولي زهير المصري حكماً رابعاً احتياطياً وراقبها سليم ابو شبكة. وانذر الحكم موسى شاهين من الصفاء وصلاح دلال من شباب السلطل.

المومنتمن • – الراسينغ • على ملعب رشيد كرأمي البلدي في طرابلس التــق فــريـقــا المــومنتــمن والراسينغ فأسفر لقاؤهما عن التعادل

تَكُلُّفأت كفتا الفريقين في الشوط الاول، فانمصرت التَحَرَّكَأْت وسُط المُلْعب، ولخفق المهاجمون في تهديد المرميين فلم يختبر العارسان سركيس منسى في المومنتمن والعراقي عامر

المرحلة الاولى من الدوري العام الـ ٣٨ لكرة القدم



دارس العمد الاردني محمد أبو حاود يصد طائراً كرة برجية في مواجعة حسن رحال وفي حماية دلائة من زملائه وسلم حكيم (٦) وعدنان نجار (٦) والعراقي علي هادي محسن. (وسلم موسى)



كتب على حميدي مقر: فاز فريق النكمة على فريق الإملي ميناً ٢-٠ (الشوط الآول آ-،) في البباراة للتي اجريت بينهما بعد ظهر ابس على ملعب صيدا البلدي في ختامً لكرة القدم موسم ١٩٩٧ – ١٩٩٨. وكاقت المرحلة افتتحت بمباراتين

وتوبعت السبت بثلاث واستقرت المباريات الخمس المقلمة عن فوز النجمة على المسومتمن ٢-٠ في الفيدارة، والتضامن صور على الاخاة الاملي عاليه آ- ا في وطى المصيطبة، والصفَّاء على شباب الساحل ٣-١ على الملعب عينه، وتعادل البرج والعمد سابا ٠٠٠٠ في صيدا، والمومّنتمن والراسينغ بالنتيجة حضر لعبة الاحد بين الاملى والحكمة

زها ٥٠٠ متفرج وميّ جائتٌ مُقبولة في الشوط الاول، جنابة في الثاني. كنان الدكمناويون هم الافتضل في الشوط الاول وسجل لمم شعبان حمادة اصابُة التقدم (-- في الدقيقة ٩٩ ولاحت لهم، بعدها، فرصتان للتعزيز يِّد ان الدارس الاملاوي خالد الحمصي تكفلمما في براعة وكأنت اولاهما لتييما كولنز في الدقيقة ٢٤ والثانية لشعبان حمائة في النقيقة ٣٢. وفي الشوطّ الثاني نشط لصحاب الارض في محاولة لادرأك التعادل، فتبودات المجمأت وارتفعت وتيرة الاداء وبحث الاملاويون كثيرا عن ثغرة في صفوف الدكمة · لينفذوا منما الى مرمى جورج معاصري ولما ابتسم لهم للحظ في الدَّقيقة ٨٥ حين تسبب ابرهيما سيس بضربة جز4 "ننالتي" لمصلحتهم باعاقته أبو بكر باه داخل المنطقة اتبرى معروف نصماتي للكرة واتاح للمعاصري المتألق فرصة صدُّما مفوِّتا على "الصِّياديّة" فرصة لاستمتاع بمز الشباك وزائر خيبة امل هؤلاء أنّ وسطمم كـان بلا حـول ولا طول أبعد احمد عبود ومحمود القوام عن "الفورمة" وتفرغ حسين خازم لمؤازرة المدافعين حسا من خطر المد الافضر الذي اثمر مع غياب شمس المباراة اصابة التعزيز ٢-٠ بولسطة فوزي يمين (٩٠). اما محاولات ابو بكرباة والمصري كاريكا فلم تجد نفعا اذ كانت الخطوط الحكماوية متماسكة ووسائطها قشأشة.

لىانيە

a. i

--

برز من الحكمة شعبان حمادة، ومن الاملي كاريكا وباه. الأصابتان، بعد ١٩ دقيقة من ضربة أبداية سجل شعبان حمادة الاصابة الاولى للحكمــة حين تلقى الكرة من سيرغى الكسندروف آثر دربكة وكلاهما داخل "الصندوق"، فتابعها بنكاء أرضية الى يمين العارس خالد العمصي ١ –٠. ُ وَفَي الْمُقْبِقَةَ ٩٠ الاَحْبِرَةَ لِتَطْلَقَ فوزي يمين بالكرة في مـركــز الجناح الايســر واخــتــرق المنطقــة وتلاعب بمدافعي الأملي كما حلا له وطاب وحين تصدى له الصمص ارسل الكرة الَّي يساره لعظة خروجة، مضيفا لصابة

التعزيز الحكماوية الرقم ٢-٠٠ وبذلك غنم الدكماويون نقاط اللعبة الثلاث وتصدروا اللائحة في اسبوعها الاول بالاشتراك مع الصفآه والنجمة، وظل الاملاويون بلا نظاط

مثل الحكمة: العارس جورج معاصري واللاعبون بسام حبيب وحسن ليوب وفؤاد حجازي وسماد زمران وفوزي يمين واحمد كريّم (كلود بوتعمة ثم عماد واكد) وشعبان حمادة (رافي جـولفـاّجي) وسـيـرغي الكسندروقاً وابرهيما سيس ونييما كوَّلنز.

ومثل الاهلي صيدا: الحارس خالد النممي واللاعبون حسين حوشو (حسن عباغ) ومعروف نعماني وعصام قبيسي وخالد بديع (حسن طحطح) وحسين خازم ولحمد عبود ومحمود القوام [حسین اسماعیل) ومحمد حسن "كاريكا" وابو بكر باه وولي عثمان. قاد المباراة الحكم الدولي ألمصري

/-. **______**

ا- الحكية أ- المقاء ا- النجبة 0- لبرج ٥- الراسينغ العود 2- **المومتت**س ⁴- النه الاملى ' أ- شباب الساحل - أ- شباب الساحل اب گهای مبدا ٠١٠ المومنعن

ترتيب البطولة بعد للرحلة الأولى

في ختام الدور التمميدي الاول من مسابقة كأس لبنان الله ٢ أكرة القدم مسوسم ٩٩٧ أ-١٩٩٨. وفي هسوء النتكائج المسجلة تأملت للدور التمعيديّ الثاني النوادي الأثية: هديّ الرسالة بعلبك والدينام وعاليه والشباب سير والسأتم مأور والراية والنصر الفبيري والجعيناوي وبيروت ٩٠ والزمالك بيروت والمحبة بزال والنجمة معركة والروضة النكولتة والشعلة البداوي والتقدم عنقون والسبيل والنصر البازورية والتضامن ومناً الشريط:

ييروت ٩٠ - الليطاني 幕 المريجة – من سامر الطبي: على ملَّعْب البرج ۖ في المَّريجة ۗ التقى فريقا بيروت ٩٠ والليطاني فأسفر

لقاؤهما عن غوز الاول ٤-١ (الشوط

الدول ٦-١).

سجل لبيروت ٩٠ حسن الحروك في الدقيقة ٥ من الشوط الأول بكرة أرتَّنت من يدي الصارس اثر ضربة حرة اطلقها ربيع مهنا. وعامر ضاهر في النُقيقة ٩ مستغلا خروج العارس علصم قاتصوه على غير هدى املاقاته وفي الحقيقة ٨٦ قلص راتي جمعة لُلْفُ اللَّهِ اللَّهِ ١-؟ بِكُرِةَ أَلَى يِمِينِ الحارس زمير فرحات اثر تمريرة من عماد حازر. وفي العقياقة عَا من تمد حرر وي مصروب الشوط الثاني تسبب علي زريق بطرية جزاء "بنالتي" باعاقته ربيع ممنا دلخل المنطقة فاتبري ممنا الكرة وارسلما الى يسار العارس الذي لم يحرك لما سَلَكُنَا رَافُعا النَّفَلَةُ الْبِيرُوتِيةُ لَلَى ٣-١. وفي للنقيقة ٣٦ اضاف مهنا الاصابة الْرقُّم ٤–اً مستثمرا خطأ دفاعيا لصافي زريق وذلك بقذيفة في سقف

وعاونه على طافش وجمال الدرسا والنذر للحكم فادي لحمد رمال وعماد حازر وحسن آبرهيم عياش من الليطاني وعامر ضامر من بيروت ٩٠٠.

الزمالك بيروت – الانتمار عقب مباراة بيروت ٩٠ والليطاتي

التقى على الملعب عينه فريقاً الزمالك بيروت والانتصار، فأسفر لقاؤهما عن فُوزُ الزمَالك بالنّتيجة عُـــا ﴿الشوطّ

. سُجل للزمالك دياب الطيري في النقيقة ٤٨ بكرة ارضية للى يسا العارس اثر تمريرة من لحمـد بشور، واضاف عادل تقي الدين الاصابة الثانية فَى الدقيقة ٥٣ بكرة عبر المقص الأيمن لمرمى العارس الانتصاري عصام المسلماني وفي ألنقيقة (٧ُ وصلتُ الكرة الى جورج عطوي وهو بعيد من الرقابة، فأستفل خروج الحارس الزَّمالكاوي لملاقاته وارسلماً من عدود المنطقة بعدما راوغه مقلصا الفارق عبر

المرمى المشرع الي ١-٢. وفي الدقيقة ٧٦ لاحت للزمـالك فرصةً محققة، لكن محمد شاتيلا اهدُرها حين اصاب القلام الايمن. وفي الدقيقة ٨٤ سجل دياب الطبري اصابة التفوق للزمالك ٣-١ بضربة جزاء "بنائتي" آنبري لهـا وارسل الكرة الى يسار المارس الذي سبح لها ولم وفى الْدقيقة ٩٠ الاذبرة رفع دياب الطبري غَلَة فريقه الى ٤-(أبعثما انغرد بالعارس الانتصاري المسلماني ورأوغسه وتخطاه ولرسل الكرة الى الشباك المشرعة، ليصعد الزمالك الى

> الائتُمُّارالى صفوف المتفرحين، ّ المحية بزال - حاروف

الدور التمهيدي الثباني ويتحول

على ملعب للعبهد في الضاحيـة الجنوبية التنقى فريقنا المحبثة بزال وحاروف فأسفر لقاؤهما عن فوز رُّــــــــة ٥-٢ بالمجمع العام بعد ضريات الترجيح (الشوطّ الاول أ-١، الوقت الاصلي (--(، الوقت الاضافي

سجل لماروف على الشاعــر في خاض البرج اللعبة معززأ بثلاثة الدقيقة الاولى بكرة "لوب" من فُوقّ لاعبين لجائب هم الدوليان السوريان الدارس اثر تمريرة من حسين. كحيل، بشار سرور وعبد القادر الرفاعي وحقق محمد موسى التعادل لحاروف والنيجيري تشيرنو يوما، الى محليب في الدقيقة ٤١ بكرة من طرازها أثر الاسلسيين، في حين كانت هذه المباراة تعريرة من يعيى مثلج. وفي الشوط ألاولى للعهد في دوري الاضواء بقداماه الثاني والشوطين الاضافيين عجز كلا النين صعدوا به وبجدَّده النين ضمهم الفريَّقين عن مرَّ شباك الفَّريق الأَخْر اليه للتعزيز يوسف فرحات من النجمة وعلي قبيسي من الانصار والعراقي علي فكأثت ضربأت القرجيح هي الفصل مُلاق محسن من الشبيبة المزرعة فسجل للمحبة جهاد السيد بكرة الى للمقص الايمن ويحيى مثلج بكرة لرضية وحسن حلال من الحكمة ومحمد مرتضى أَلَى الرَّاوِيةَ آلِيسَـرَى ومحـمد موسى بكرة خادعة ألى المقص الايسر ورامي من الصفاء. بيد ان العرض لم يكن مقنعا، أذ خلا الشوط الاول من اللمحات ذُبيان بكرة الى المقص الايسر ايضاً، وخلوه من الفرص الحقيقيّة، بينما ولم يكن من داع لتــسـديد الضربة تحسس الاداء في الشوط الثيانيّ مع الخامسة اذ صد حارس المحبة كرة على رجمانٌ نسبي للَّكفة البِّرجية، أذَّ بناًّ حرقوص من الزاوية الارضية اليسرى واضحاً تركيز العمديين على مراقبة واطاح على الشاعر كرته فوق المرمى مفاتيح اللعب في البرج ولا سيما منهم قبل ان یسجل محمد جرادی عبر عبد القادر الرفاعي وتشيرنو وهم نجحوا الزاوية الأرضية اليمنى الاصابة لأوحيدة في الند من تحركاتهما وقطفوا تمأر ذلُّك نقطة غالية هي الاولى لهم تحت

لمُــارُوف الَّذِيّ لم يكنّ في حَــاجــُّة ألى الضربتين الرابعة والخامسة. قاد المباراة المكم خالد الشحوري وعاونه عسر درويش وحسين مخً. وألذر الحكم عبد الدبيد الرفاعي ومحمد موسى من المحبة بزال ومتصطفى عطوي وعباس علي حرب ويلال عطوي من حاروف، ثم طرد بلال عطوي بعد ئيلَّهُ الانْذَارِ الثاني.

النجمة معركة – النجوم بيروت

عقب مباراة المحبة بزال -- حاروف التقى على الملعب عينه فريقا النجمة معركة والنجوم بيروت فأسفر لقاؤهما عن فـوز النجـمـة على النجـوم ٣-٢ (الشوط الاول ٢-٠). سجل للنجمة علي حسن حمود في

النقييقية ٨ بكرة رأسينة الى قلب آلشبكة بعدما وصلت مرتدة من آمنافعين، ويوسف احمد فـرج في الدقيقة ١٢ برأسه عبر المقص الايمن ألبعيد بعدما تلقى الكرة ركنية وهو تحت المقص الايسـر من حــسن علي سليمان. وفي الدقيقة ٦ٌ٢ من الُشوطُ الثاني تسبب حسن على اسماعيل بضربة جـزاء "بنالتي" باعـاقـتـه على الشوربجي داخل المنطقة، فانبرى ماهر مندو للكرة وارسلها الى المقص الايسر أمرمى النجمة مقلصا الغارق الى ١-٦. وفي الدقيقة ٣٠ سجل على

كأس لبنان الـ ٢٦: تأهل ١٧ فريقاً في ختام الدور التمهيدي الاول

عشر مباريات أجريت السبت والاحد الشوريبي أصابة التعادل تلنجوم ؟-؟ بكرةٌ عُينية ارتدت من القائم الايسر الى الشبيك اثر تمريرة بينية طويلة هنّ عبد الجليل الاشقر. وفي الدقيقة ٣٦ نبح يوسف احسمن أسرج في اقتناص أماية الفوز لابناء معركة بكرة الى الزاوية الارضية اليسرى اثر تعريرة عرضية من مركز الجناح الايمن. قُـلد المبـلزاة الدَّكم حـسين مخ وعاونه عمر درويش وخالد الشحوري. وأنذر الحكم لبنان حسن الحاج على من

الروضة المكوانه.- الفوز

النجمة معركة ولم ينذر ايا من لاعبي

🤻 مار الياس – من شريف الشوا: على ملعب نادي الشبيبة العزرعة في مار الياس التقى فريقا الروضة الدكوانة والغوز طرابلس فأسفر لقلؤهما عن فوز الروضة ٣–٢ (الشوط

. سُـجل للروضـة جـان كـوتائي فر الدقييقية (١) واليهاس الصجلة فيّ الدقيقة ٢٤، وكامل سليم في الدقيقة ٧٥. وسجل للفوز الطرابلسي شادي الطوة في الد**قي فة ££**، ومصطفىً عبدالله في الدقيقة ٦١. قاد ألمباراة الدكم على ضاهر

وعلونه حسين حبس واسدالله حبسء التضامن طرابلس – الاخاء # ألمنارة - من بلال العمري:

على ملعب تلدى النجمة في للمنارة التقى صباح الاحد فريقا التضامن طرابلس والآخاء حارة حريك فأسف لقاؤهما الذي دمغه الطرابلسيون بطابعهم عن فوز التضامن ۵–۱ بعد تمديد الوقت (الشـــوط الاول ٠--٠ الوقت الاعلى ١-١).

سجل اصابة الافتتاح الاخاء فؤاد رعيتر في الدقيقة ٦٥ بكرة من خارج المنطقة آخفق الحارس الطرابلسي خالد أسعد في صدها فحولها سابحًا خطأ آلى الزاوية الارضية اليسرى لمرماه. وحقق حسام أحمد طه التعادل وحتى حصم مصر التضامن في الدقيقة ٧٧ بكرة من خارج المنطقة اثر ضربة حرة غير مباشرة دلذل المنطقة أحتسبها الحكم لارتكاب الحارس الاخلاي رفيق قنديل خطأ فنيا: ارتدت الكرة الأرما الى طه للمتربص داخل القوس فخطفها بيمناه

وبعد انتهاء الوقت الاصلي بالنتيجة عينما خاض الفريقان شوطين أضأفيين سجل خلالمما الطرابلسيون اربع أصابات متواليات لمحمد قبوط في الْدُقْيقة ٩٣ بكرة عبر المقص الايمنّ لبعيد، ويوسف يوسف في التقيقة ١٠١ بكرة عبر المقص الايسـر من خارج مُنطَّقة الجزَّاء، وفواز عبدالله في الدقيَّقة ١٠٤ برأسه عبر السقف الرّ تمريرة من محمد محمود منصور، ومحمد قبوط في الدقيقة ١١٢ بكرة أأى المرمى المشرع الر تخطيه المارس

رفيق قندپل بعد مجمود فردى. قاد المباراة الحكم الدولي حييد قليط وعاونه محمد ضو واحمد قواص وراقبها هابيك ميساكيان، وانذر الحكم رياض سلوم من التضامن وطرد على التَّالِيْسِي مِنْ الاِحْـَاءُ بعـد تَّيِلُهُ اتَّخْلُرِينَّ في الدقيقتين ١٠٢ و٤٠ (.

التقدم عنقون – الفت

🗣 بحمدون – من بلال سلام: على ملعب امين عبـد النور البلدي في بحميون التَّقَّى فريقًا لَلتَقيمُ عنقون والفسوة الطريق للجحيدة فأسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي (- احتى الاقيقة ١٠٨ حين حدثت مشادة بين بعض انصار الفتوة على المدرجات فاتدفع اربعة من لاعبي الفُريق نحــوما من دون انن الدكم وحين عــادوا الى الملعب بعــد خـمس دقائق طردهم الحكم نبيه نادر باربع بطاقات حمر وهم: خالد الحساشيّ ووسيم حسين علي ومصطفى نعماتي ويوسف الشافعيّ، ثم امر بمتابعة اللعب، لكن رفاقهم رفضوا استكمال المباراة فمنحهم الدكم المهلة القاتونية وآما لم يصدعوا بأولمره صفر معلنا انتمه اللعبة بغوز التقدم عنقون

لإنسحاب ونافسه. وكأن التقدم تقدم ١-٠ في العقّيقة ٥٥ باصابة رأسية لمسيرًّ فرمات، قبل ان يصقق مصطفى توسكا التعادل للفتوة الطريق الجديدة في الدقيقة ٦٠ بكرة الى يمين الدارس من خارج منطقة الجزاء. قاد المباراة آلحكم نبيه نادر وعاوته طلعت نجم وسلمر المصري.

السبيل – الوفاء طليا

وعلى الملعب عينه التحقى فحريقها السبيل والوفاء طليا فأسفر لقاؤهما عن فوز السبيل ٢-، بعد تمييد الوَّقْتُ (الوقت الأصلي ٥--٠). سجل للسيبل عماد مبارك منفردا ف، الدقّعقة ٩٥ بكرة "لوب" من فوق الحارس، وفيصل غزيل في الدقيقة ١٠٩ بكرة ارضية الى يمين الحارس، وربيع مزمر في الاقيقة ١١٢ حين استثمر دربكة داخل منطقة الوفاء

أبأد المبساراة الدكم طلعت نجم وعاونه نبيه نادر وغاب سأمر المصري. النمر البازورية – الرابطة الاخوية 🗣 مور – من محمد زهير:

على ملعب نادي الاصلاح في البرج الشمالي التقى فريقا النصر البازورية والرابطة الاخوية فأسفر لقاؤهما عن فوز النصر ٤-١ (الشوط الاول ١-٠) سجل للنصر علي دياب (٢) في العقمقتين ٧ و١٥ وحسين فياض (٢) في الدقيقتين ٥٥ و٨٥، وسجل للرابطة على سكيكي في الدقيقة ٨٠. أقاد المباراة الدكم محمد حوماني وعاونه أحمد خاطر ومصطفى أسماعيل

الشعلة البداوي - حرف لردة 🖷 طرابلس – من بلال الموقى: على ملعب الفوز في طرابلس التقى فريقا الشعلة البداوي وحرف لردة الفيري فأسفر لقاؤهما عن فوز

سجل للفائز احمد الاسمر (٢) ولدرف اردة سركيس بوفرنسيس. قَاد المباراة العكم محمد منصور وعاونه ميلاد فنياتوس ومحمد الديك.



فاز فريق الانصار بطل أبنان على

ضيفه فريق العربي بطل الكويت ٢-١

ر الشـوط الاول أ-١) في المبـاراة التي

أجريت بينهما بعد ظهر امس على

ملعب بلدية برج حمود في نماب دور الـ٢١ من مـسابقـة كـأس النوادي

الآسيوية الـ١٧ لكرة القدم. ويلتقيّ

الفريقان ليابا الذميس على الملعب عينة

في قَيادَة طاقم حكام دولي من ايران.

السبعة الاف متفرج، وقادماً طاقمً

حكام دولي من البحرين وغاب عن كلا

الفريقين ُنجوم دوليـون ذوو سـمعـة.

ولم يكن فوز الانصار بمذه التتيجة

مُقْنَعًا أو مطمئنًا؛ ذلك أن الفوز بأصابة

نظيفة تَكفي العربي لاقصاله والصعود بدلا منه الى الدور الثاني المسابقة، اذ

عندها يتساوى الفريقان رميدا

واصابات: ثلاث نقاط واصابتان لكل

منمما وتدتسب اصابة العربي آصابة

مضاعفة كون الارض امس كأتت لرض

التنصار، لما أذا أنتمت الباراة الايابية

بالتتيجَّة عينها (٢-١) فسُوف يَفدُو

لزأما تمديد الوقت او الاستكام الى

ضربات الترجيح في حال استمرار

قدم الفريقان عرضا متوترا ولاسيما

من جانب الضّيوف للنين عابهم كثرة

الشد العصبي من دون مبرر. وصحيح قمم كلوا في الشوط الاول الاكشر استحواذا على الكرة ميدانيا، لكن جل

هجماتهم كانت تفقد خطورتها عند

خط الجزاءُ الاخضر، حتى الأصَّابة التي

ضربة جزاء "بنالتي" وليس ثمرة مجمّة

وفي الشوط الثاني لم تكن حالهم

احسن منها في الشوط الإول، اذ هم

لم ينجحوا في تهديد مرمى منافسيهم

ألا في الدقائق الاخيرة من هذا الشوط

نتبجة الانكفاء التكتيكي للانصاريين

حفاظًا على تقدمهم ٢-١٠. لما الانصار

فكان الاحسن انتشارا ونقلا وتناقلا

للكرة في ربع الساعة الاول من اللعبة،

ونجح في هز شباك ضيفه بعد سبع

دقائق فقط من ضربة البداية، لكنّ

ميله آلى الاستبرهاء الذي بلغ حد

التراخي فسح لمنافسه أني مجال

المناورة. ويقيناً لولا تماسك خُط طهره

في قيانة صمام اماته كيفورك قرّه

بتيان لكلفه الإمرغاليا، ذلك أنه كأن

يلعب معظم الوقت بمماجم واعد مو

آلنيجيري محمد موسى الذي طرده

الحكم في الدقيقة ٥٥ واستكمل

ىقىقة، في حين كان زميله فلاي حلاق

حاثرا بين مــؤازرة خط الوسط تارة

والمشلكسة عبر مركز الجناح الايسر

فرضٌ من اختراقات عدةً لو آحسن

مماجموه آستغلالها لذرج بفلة مضاعفة

على الاقل، لكن الدظ جانب فادي حلاق

في الدقيقة ٥٤ من الشوط الاول حين

وقَّف المقص الايسر في وجه رأسيته

الَّار هوائية للبث حسين المتقنة من

ضربة حرة، واهدر محمد موسى قبل

طرده بأربع دقائق فرصتين متواليتين

في الدقيقتين ٥ ولا من الشوط

الثَّــاني بالرعــونة وســوء التــســديد

جمد ليث حسين في ربط الدفاع بالمجوم حتى الدقيقة 02 عندما طلب

تبديله لاسباب "خاصة"، وحين حل

محله محمد المسلماتي الذي لرهق

وسائط الدفاع الكويتية بمشاكساته

وتلاعب بما مرات كما حلا له وطلب

كـان لزامـاً ان يلعب مـالك حـسـون

والسقسوق دور ليث، لكن الامعان فيّ

الُّمراوغـةُ عَـابُ حـسـون في حين كــانُ السقسوق خير عون الوسائط الدفاعية

من الكويتيين برز محترفهم المالي

بصلة توريه وقلب النفاع الفارع الطول

فرج نفاع العنزي. ومن اللبنانيين رباعي

خط الظمر وفأني حلاق الذي فرض

نفسه نجماً للعبة اذ سجل اصابتي

السبق والفوز ولصاب المقص الايسا

برأسه واربك بتحركاته ومشاكساته

لوسائط الكويتية ايما ارباك، وكذلك

مُحمد المسلمليّ الذي جانبه الحظ في

اقتناص فرصتين محققتين منتصف

الشوط الثلقي ومو منفرد بعدما اشعل

الاصابات: في الدقيقة ٧ من الشوط

ألاول أرسل محمد موسى الكرة عرضية

متيامتاً، فأخطأها عامر سليمان داخل

المنطقة وحين وصلت الى مالك حسون

خطفها بيسراه ارضية فاتحرفت عن

المرمى ليقابلها فادي حلاق المتربص

الى يمين "الصندوق" ببطن القـــدم

أليمنى مسجلاً للى يسار الحارس عبد

الله عاشور اصابة السبق لاصحاب

وفَّى الدقيقة ٢٨ تطاول خالد عبد

القندوس وفادي عياد لكرة هوائية

اليوم افتتاح

سلة الكهرباء

تفتتح بعد ظهر اليوم الدورة

الدولية في كرة السلة لنادى الكمرباء

الزوق التي ينظمها تخليحا لنكرى

رئيسه السابق الراحل فيكتور حداد

في رعساية وزير الموارد المائيسة

وفي برنامج الآفستساح، الساعـة

٤,٠٠ عرض الفرق وكلمات، الساعة

٥٠٢٠ الْجُـلاَءُ السُــوري – الكهــرباء،

العساعــة ٧,٢٠ باتريـانا الايطالي –

وألكمربائية الياس حبيقة.

التضامن الزوق.

الجيمة اليعنى

الارض ١ –٠.

الانصارية على ممار الشوطين.

والشبأك الكويتية امامه مشرعةا

هزبها الشباك اللبناتية كانت ثمر

حضر اللعبة جمهور غفير ناهز

دور الـ٣٢ من كأس النوادي الآسيوية الـ١٧

الانصار تقدّم العربي الكويتي ٢-١ ذهاباً

الانصار مشرعا بنيه فرها ومعه الظمير

دلذل المنطقة وحين التحما في المواء

نجح عبد القدوس بُحركة "بهلوأتية" في

أيمام الدكم بأنه تعرض لدفع متعمد

من عيناد، فكاتت ضربة جزاء "بنالتي"

أنبرى لها منصور باشا وارسل الكرة

بيمناه ارضيه الى يسار المارس وسام

كُنْح النَّى جَهِد لَقَطَعَهَا عَلَى غَيْر طَائِلُ

وفَّى العقيقة ٢٦ في الشوط الثاني

أثمرت لحدى المجمات اللبنانية ركنية

أنبرى لما احمد سقسوق ولرسل الكرة

هواُنَّية ساقطة فوق المرمى فتطاول

اليها فادى حلاق ودخل فيما برأسه

وكأن التعادل الايجابي ١-١.

غادي حلاق مسجلاً برأسه اصابة الفوز للإنصار ٢٠- في الدقيقة ٢٢ من الشوط التأني، وبدأ فوقه حارس العربي عبد الله عاَّشور ومعافعه عبدقصيد باشا (٦٢) تحت العقص الايسر أثر ركنية السقسوق.

مسجلة بين المارس الكويتي عبدالله عاشور ومدافعه فرج نفاع العنزي اصابة التعزيز للانصار ١-١. وكانت مجمات الانصار في المباراة المرتّ ست ركنيات (٢ في الشوط الاول و٤ في التاني) في مقابلُ اثنتين للعربي في الشوط الثانيُّ

مثل الانصار: السارس وسام كنج واللاعبون فادى عياد وبلال زغلول وكيفورك قره بتيان ومنير حسين وسليم حمزه (ناجي الحسيني) واحمد سقسوق وملك حسون وليث حسين (محمد المسلماتي) ومحمد موسى وفادي

وَمثل العربي. الحارس عبدالله عاشور واللاعبون عامر سليمان وهيثم حسين وُبدر الدريع (علي حسين جُواد) وفرج نفاع العنزي ومنصور باشا وبصلة توريه وخالَّد جاسم حسين (سمير شهاب) وعيد الحميد باشآ واحمد موسى غلوم وخالد عبد القيدوس (عبيد الله

سيري. قاد البباراة الحكم البحراني الدولي علي الشيخ الستري وعاونه مواطناه حمد نجم النجم ومحمد العريض وعبد الرهمن ثاني حكماً رابعاً احتياطياً وراقبها السوري صلاح اورفلي. وانذر لدُكم لحمد السَّقْسوق من الانصار في الدقيبقة ٢٦ وخالد عبيد القيوس ومنصور بغشا وعامر سليمان من العربي في النقائق ١٤ و١٩ و٢٧ من الشوطُّ الثّاني، وطرّد محمّد موّسى منّ الانصّار في الدقيقة ١٠ من هذا الشوط.

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

اختتم نادي البربارة دورته السنوية لنادي عسسيت في الكرة الطائرة وكرة السلة، تقام اليوم اربع مباريات في الكرَّة الطَّائرةُ، وَفَارُ فَي اليـوميِّن اشبال الجبل درعون - عمشيت الساعة ١٩٠٠ (سلة)، التضامن الآخيرين آنسات البربارة على حصرايل ٢-٠٠ وحصرايل على ابناء الحروف الكفير ً ٢-٠، والقلب الأقيس على عـمـشــيت ٢–٢، وأبناء غلبــون على الشراع البوار ٢–١، وأنسات البربارة على المريمين جبيل ٢-٠، والقلعـة الخَارِبةُ عَلَى عَلَمَاتُ ٢-٠ بِالتَّـغِيبِ، والشبياب البترون على الشبييبة البوشرية بطل لبنان ٣-٠. قاد المبأريات المكام الاتصاديون نخلة ناصيف وكلوفيس عواد وفوزي نادر. • اخْتَتَم نَادي الشَّبِيبَةُ الْعَامِلَةُ بِلَاطَ الساعة ٢٠.٢٠. دورته السنوية في الكرة الطائرة بثُلَاث مباريات، فأَرْ فيما البيش

مُ . . ﴿ كُنَّ الْأَسْمِالَةِ حَاقَلَ - حَالَاتَ اللبنائي على أبولو البترون ٢-٠٢، وصار المرج عبادات على حبوب ٢-٠، ويلاط على الاستمثاك هناقل ٢-٠، قَياد ألبباريات الحكمان الاتصاديان ادوار

كفرعبيدا – عمشيت للشباب الساعة ٢٠,٠٠ لحفد – البيريج الساعة ٢١,٠٠ لبولو البترون - منييعل نمر لبرميم الساعة ٢٢,٢٠ (طائرة). 🖣 تقام اليوم ثلاث مباريات ف دورة نادي حـالات الرابعــة في الكرة الطلارة: أشــِـال البــربارة – أشــِـال حالات الساعــة ١٩,٣٠، القُلب الاقتس – الانطوني بعبيدا الساعـة

🛎 في مباراتين اجريتا على ملعب الشبِّيبةالُبوشرية على منتخّبُ سورياً ٣-٠، والرياضي غـزير على منتـخب سـوريا ٣-٠ أيضا. قـاد المبـاراتين الحكم الدولي غسان قزيحة والحكم

لبنان وبول زغيب. 🕏 في المصرجــان الرياضي الـ٣٦ الاتدادي بيار الجميل.



الفلازون يتوسطهم رثيس نادي أتلتيكو شربل شلالا ونعوم خليفة. ٢٧ عبد4 وعبداءتان يمثلون نوادي كميل حشيمي (القدامي) ٢٤,٢٠,١٩ القدامى واتلتيكو والانصار والمريميين - فئة سايسة ٢٥-٦٩ سنة. ديك المحدى والقدامى وكل مواطن نصــــرالله عطوي (القــــدامي) عداً، شاركوا صباح امس في سباق نادي اتلتيكو للقدامي الذي اقامه في 85.00.13 منطقة عيون السيمان ومسافته ستة العميد فعايز الراسي (القدامي) كيلومترات في اشراف الاتحاد اللبناني TY. 1 - . TO

لالعاب القوى. واعطى أشارة الانطلاق نعوم خليفه ممثللاً القاضي طربينة رحمت راعي السباق الذي تغيب لاسباب قاهرة، من لمـلم مـجـمع "أوبيـرج سـويس من وكسانت نقطة الومسول في المكان نفسه، في شضور رئيسَ النادي

المنظم شربل شلالا. فلز في السباق بين الرجال العداء مصاب العاج من نادي الانصار وبين السيدات العداءة ليلى بودينا من نأدي

وتخلف عن السباق شيخ العادئين الدكتور محمد عز النين لوجوده في

ومنا الاوائل في كل الفــئـــات المعتمدة دوليا ومحليا:

– فشة اولى ٣٥–٢٩ سفة: ليلى بودينا (اتلتيكو) ٢٥,١٥,٠٠ دقيقة. كركلا (القدامي) ٤٤.٥٥.٨٩ مقيقة.

🖷 الرجال القناضي (المريميسون ديك المحسدي)

– فَتُهَ رَابِعةَ ٥٥–٥٩ سنة: محمد نقوش (القطمى) ۲۹٬۳۹٬۸۸ – فئة خامسة ٢٠–٦٤ سنة الاب

الطوان ليستهاء ثم وزعت الكؤوس على الأواثل وميداليات على جنميع

> – فَنُهُ رابعة ٥٠–٥٤ سنة: لَيلي – فثة اولى ٤٠-٤٤ سنة: حسن

– فئة ثانية 03–59 سنة: عصام الداج (الانصار) ٤٤٬٤٧٫٧٩ - فئة ثالثة: ٥٠-٥٤ سنة: احمد فيطروني (القدامى) ۲۰٫۲۱,۲۳

ترفيع كرة السلة: صعود الهومنتمن

– هَئَةً ثَامِنَةً ٢٥–٢٩ سنَةً: العميد

فرنسوا جينادري (القدامي)

أشرف على السباق لجنة تحكيمية

برئاسة الدكم الاتصادي غيسطين

غسطين ولجنة مراقبة برثاسة كرم

شلالا ورافقت المتسابقين فرقة من

وبعد لتتماه السباق كرم نعوم

خليخة الفائزين والمشاركين وتكلم

هو ورئيس النادي المنظم والعـميـد

جينأدري بآسم المشتركين والبكتور

الصليب الاحمر اللبنائي.

في المرحلة الاخسيسرة من دورة الترفيع لكرة السلة فاز امس مون لاسسال على أبناء نبتون ٨٧ – ٦٤ (الشوط الاول ٢٧ – ٢٦)، وهومتمن بيـروت على صون لاسسال ٦٦ – ٦٢ ّ قساد المبساراتين الحكام الدوليسون

والاردنيان محمد حوراتي وتيسير وبذلك مبط مون لاسال الى الدرجة الثبآتية وصعد هومنتمن بيبروت الى الدرجة الأولى.

اللبنانيان سهيل كساب ونقولا فلوطي

مساحته لا تقل عن ٤٠٠٠ م.

بحيث تتوفر فيه كافة الخدمات (الكهرياء ـ الماه).

كما وأنها يحاجة لشراء

قطعة أرض مساحتها ٢٠،٠٠٠ _ ١٠٠،٠٠١ م

مصنفة صناعية.

الرجاء الاتصال؛ فاكس رقم ٧٤١٦٩٧ (٠١)

ائتياه السيدة طويل

شَقَةً فَي مِنْطَقَةً يعيدا مسلحة ٢٩٠ م٢

مؤلفة من ٣ غرف نوم وصالونين وسفرة

السعر ۲۵۰,۰۰۰ تولار

مستودع في منطقة بعدا مسلحة ٥٠٠ م٢ ارتفاع ٢م

ترلة كميين، السعر ١٢٠,٠٠٠ دولار

مستودع في منطقة الرابية

فرب مستقفي سرحال مسلحة ٢٥٠ م٢

السعر وووووا دولار

شقة في متطقة جونية، على الاوتوستراد، مسلحة ٣٥٠ م٢

تصلَّح مكت لو مكن مؤلفة من ؛ غرف نوم وصالونين

. . وسُفَرَمُهُ السعر ٥٠٠ ١٧٥ دولار

في حارة صخر قرب اوتيل كوين لاند مسلحة ١٥٠٠ م٠

شُعّة في الحازمية - مار تقلا

مؤلفة من ٣ غرف نوم وصالونين وسفرة وغرفة جلوس

وغرفة خالمة، السعر ٥٠٠م، ١٥٠ دولار

الاعبسال: ١٠٠، ١٥١٠

Job Opportunities in Saudi Arabia

A large Operation & Maintenance Company

requires fresh graduate engineers to work in

all provinces of the Kingdom of Saudi Arabia:

1- Electrical Engineers (High, Medium & Low

Electronic Engineers (Instrumentation, CCTV,

3- Mechanical Engineers (HVAC, Hydraulic &

4- Computer Engineers (B.Sc. Computer

Items I-3 Holders of B.Sc. Degrees each in his respective

• Good communication skills in English and

Interviews will be held at Al Salem office, YORK Bldg. Sanayeh,

Beirut on the following days:

Monday, Tuesday, Wednesday & Thursday September 15, 16, 17, & 18 respectively.

PS: to arrange for interviews please contact: Tel.: 01-352405 or send CV by Fax to: 01-352535

field, with I to 3 years experience in large firms.

Holders of B.Sc. in computer science with I to 3

years in computer field (Network, Data Com.)

Control, Audio Visual, UPS & Automation).

Voltage).

General Mechanic)

leadership ability are a must.

Attractive salaries & benefits

المنعر ٠٠٠,٠٠٠ دولار

عقارات للبي

للبيع نقداً بناه مؤلف من شقتين شركة صناعية كبرى عبيع حدا بدو موحد من سحدين دوبلكس، لـوكس ضمن عـقـار د٢٦مم، في مزرعة يشوع، التلفون ٤٤٤٤٤٢٤٠ بحاحة لاستئجار أو شراء مستودع

> البيع شقة دوبلكس ٧٥٠م.م. الرملة البيضاء مطلة على البدر بسعر خيالي وشقة ٥٠٠مهـ مع فـرش او بـلّا قَرش. بدون وسيط. التلفون ۸۶۲۲۲۸۰ - ۲/۲۲۸۰۵۰

للبيع شقة فخمة ١٧٦مم. عين سعادة ٦ نـوم وصالـون وسـفـرة ومنتفعاتما تعفثة وتكبيف مركزي. التلفون ۲/۲٤۲۱۹۰

ارض للبيع كيفون ٨٠٠مم. قرب الشقيري ١/٨٣٦٠٢١ وارض في البَشِّة ٤٠٠عم، قرب فيلا عَيْتَقي. تُـــ ١/٨٢٥٩٧١

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٢٠ -



سيارة + بئر ما ومولد كهرباءً. ت

شقة في الحمراه نزلة مستشفى خالدي بناية نازاريان طابق ارضي تصلح امنزل – عيادة، او مكتب AYET۰۰ – ATATIT

. مشرف مسعات

سائق بائع

عامل مسعات

والا يتعدى عمره الدقع سنة).

شقة في حارة حريك – سوبر فرصة نلارة عرض تسويقي شقة سحدة في حود خريت - سوير سوبردولوكس مساحتها ٢٥٥م... تبعد ١٠٠متر عن طريق العطار مؤلفة من لا غرف وغ حمامات الطابق الثقي - مفروزة - سند ملكية موقف فريدة على خليج كاريتو لبنان ٢ او ٤ غرف نوم صالونات واسعة شورينيه کاف ستونیو خاص مناظر خلابة. ت

> مشروع Vue Sur Mer السكني للبيع مسروح ۱۳۰۲ ساد ۱۳۰۲ سندی نتیج شقة ۲۰ مم. قید الانشاء عوکر ۲۰۰۱ Belle Vue مربع الدفع بالتقسیط ۲/۲۲۰۰۱۹ للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ٣

لَاحَةً ٥٢٠ مُهِم. وط ٤ مُسَاحَة ۲۰عمم. سوبردولوکس، التلفون ۲/۲۲۲۸۰ - ۱/۸۲۹۵۱۲ شقتان (دريصا/أدما) عمار فخم،

قرابعة.

الرملة البيضاء – شقة سوبردولوكس الرملة البيضاء – شعة سووردونودس البيع – الطابق الخامس، أربع غرف نوم – (جلوس – صالونان غرفة طعلم مع كامل التوابع مساحة 20مم التلفون ٢/٢٩٧١٧٠ –

البيع دوبلكس في عمشيت ١٤٠مهم. منظر خلاب، سعر مغر ٩/٩٤٢٣٠٠ أدما، شقة ٤٨٠عمم ٤ غرف نوم، ٢ صالونات، غرفة جلوس، غرفة سَائق، موقفين سيارة، منظر كاشف، السعر مفر. /O ملم. Sodeco Gestion

مستودع ١٥٠٠م. المنصورية مدخله من الاوتــوســـراد الجــد نـزلــة سكُسويل سهلة جدا مبلط، مع المكان · 1/119.4.

خلو محل للبيع فرن الشباك الطريق العام، التلفون ١/٤٢٩٥٢٩ . ق.ظ ١/٤٥٢٢٦ ُ بيظ الاتصال بالسيد

للبيع الرملة البيضة شقة ٢٨٠مم. منظر يمر، بلا وسيط الماتف ععممه ٢/٦٩٨٨٤٠

للبيع مستودع شارع متفرع من ماراليلس ١٠٠ممم علو ٤ امتار من الداخل نزلة كميون ١/٨١٨١٨٠ --٢/٢٢٢٨٠ -- ٢/٢٢٨٠٠

للبيع ارض بلونة ١٠٥٠مم. بلا وسيط ت ١/٣٢٩٠٦٩ من ٨ الى ه (مبلدا. للبيع كليمنصو ط اول ٤٢٠متم.

مجاور للجفينور يصلح مكتبا او سفارة قبالة حداكق السفارة الفرنسية (وط٦ - · T/TTTTA. = p.p.E.. (179 -)/A190)

Faraya Village Chalet 45m² vue imprenable prix sacrifié 17000\$. Tél.: 03/714027

فرمة نادرة البيع

رأس بيروت

جل البُّحر

دوبلکس ۲۰۰۰ م.م.

LES CIMES

Vendeuse بمسركة Vendeuse شسارع فسردان المسفسور شخصیا ہین 5–7 مساہ 37997A\T. - \$7.307\T.

بطلوب لساتذة مدرسة السلام المنارة ATSTSV - VETETA

مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة

باللغتين العربية والانكليزية مع المام بالكومبيوتر، النبطية التلفون ١/٢٢٢٧٩٦٠

شركــة Flair فــي حــلجــة الــي

شركة مهمة تطلب مندوب مبيعات مع سيارة يتقن الفرنسية والاتكليزية مع ذبرة في بيع المفروشات المكتبية. ت £££10. - ££4.4. Demandons jeune esthéticienne,

diplomée, motorisée et ex-perimentée. Contactez Tél.: 01/ 396000 de 9h à 13h. مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة

باللغتين العربية والانكليزية مع المام بالكومبيوتر النبطية التلقون ٣/٢٢٧٩٦٠

يلزمنا أنسة ذات خبرة لقسم اللانجزى أمدلات عصام اللبان الدمراء للمراجعة الماتف ٢٥٢٦٢٠

A leading institution requires "Plant Maintenance Engineer", Lebanese, B.S. in mechanical engineer (preferable), 40-45 years old, with 15 years experience in large institution. Telephone: 01/587313

مؤسسة ميشال نجار "بن نجار" تطلب عاملة ماتف الاتصال بالتلفون ٤/٢/٢/٢/١/١/٢/٣٤

المعهد الدولي – جونيه يطلب اساتذة لكافة الاختصاصات. الاتصال. ت

-9/9)1916 - 9)196)

شركة مهمة تطلب مداسبين طموحين لفرعها في جل الديب وجيبل غبرة ٥ سنوات (الفة الفرنسية ضرورية). ت

معلمة كومبيوتر ولغة فكليزية ومعلمة

علوم لصف الرابع متوسط فرنسي وحاضنة اطفال من ذوي الاختصاص والخبرة (jardinière) ٦٤١٩٢٢ –

فرصة عمل نلارة لنوي النبرة فقط شركة هلال التجارية تطلب موظف للمبيعات لاصلف سيراميك والبورسلان والصحية رائب + عمولة، الروشة، بناية تاهيتي تـاور ٨٠٨٩٩٠ –

مطلوب مدير عام امتتجع سياحي في بيروت مع خبرة. ألتلفون ٧٤٣٩٨٨ – ١/٧٤٢٧٢٢

Required Mechanical engineers 2 to 4 years of experience. Please send C.V. to personnel Manager. Fax 01/353459

Dem. secrétaire de direction sachant l'Anglais. Tél.: 01/701655/6/7

Required a civil engineer 3-5 yrs experience in Beirut. Knowledge of English and French, is a must Pls. send C.V. to fax Nº 09/639180 - 09/ مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو رأن مع خبرة، يتـقن الـفرنسيـة والائكليزيةـ الحضور شخصيا من ٤-٧ بــظ الاتصال ٢/٢/٢/٢٧

مصنع للمواد الغذائية في حاجة الى: فني كيميلاًي صناعي TS وميكانيكي TS BT الاتــمـــال ۲۲/۲۷۱۲۲ • طريق المطارء خلف محطة كوكوديء

"Assistant to the chief Executive Officer", Lebanese, M.B.A., 40-45 years old with 10-15 years experience in senior management position. Tele-phone: 01/587313

وظائف

A leading institution requires

UNE COMPAGNIE LEADER DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT INTERNATIONAL RECHERCHE POUR SA BRANCHE AU LIBAN:

➤ 2 REPRÉSENTANT(E)S DE VENTES

diplômés en marketing

expérimentés de préférence bilingües, Français et Anglais

Bonne présentation exigée

➤ 1 SECRÉTAIRE

 diplômée Connaissance de l'informatique exigée

Si vous correspondez au profil demandé, envoyez votre CV par fax au 01. 200 322 ou 01. 334 538

Job opportunity for qualified Supervisor and / or Manager level auditors

The Beirut office of a leading international auditing firm is seeking qualified persons to assume the responsibilities of Supervisors/ Audit Managers. The qualified persons should possess the following:

Aminimum of seven years experience as an auditor in a leading CPA firm.

A bachelor degree in accounting or related disciplin. with preferred certification in public accounting.

Ability to manage the affairs of auditing teams, including the management and training of auditing personnel, supervision and implementation of auditing programs, and ability to write periodic and special

Good knowledge and experience in special auditing

Ability to maintain proper governmental and private sector relationships.

Fluent command in English and Arabic. Must be of the Lebanese citizenship.

The proper candidate will receive an excellent

package of benefits.

Please send your Curriculum Vitae with confidence to: Auditor Advertisement, BE

P.O.Box 574 Amman 11821, The Hashernite Kingdom of Jordan

Your application will be treated with strict confidentiality.

لدى شركة الحميضي العالمية للمطاعم ومحمصة الرفاعي - الكويت Movenpick Marche, Wolfgang Puck Cafe & Al Rifai Roastery International • مدير مطعم

شركة مرطبات تطلب موظفين

للوظائف الشاغرة التالدة:

(على الراغب في العمل ان تكون لديه خبرة لا تقل ال

عن ٢ سنوات في بيع المرطبات او المواد الغذائية

(على الراغب في العمل ان تكون لديه خبرة لا تقل ال

عن ٢ سنوات في بيع المرطبات او المواد الغذائية

وان تكون لديه رخصة عمومية لقيادة شاحنة

بحمولة ١٠ طن والا يتعدى عمره الـ٢٥ سنة).

للاتصال والقابلة شخصياً ٨/٢٨٣٧٣٧ • بين الساعة التاسعة

مطلوب للعمل في الكويت

(يجب الأيتعدي عمره الـ٣٠ سنة).

صباحاً والرابعة بعد الظهر في ٢،٢ و٤ ايلول ١٩٩٧

Restaurant Managers Ass't Restaurant Managers Executive Secretaries

Hostesses

• مسؤو لات مبيعات/الصندوق Sales Girls / Cashiers • Retail Store Managers Sales Persons

• Waiters / Waitresses Chef & Sous Chefs (Garde Manger) Cooks (Pizza, Pasta, Grill)

• بِانْعَيْنَ فِي الصِالَّةِ • نادلُ / نادلَة • طيلخين ومساعدين طبلخين • طباخين

ه مساعد مدير مطعم

• سكرتيرة إدارية

• موظَّفات أستُقبَّال

• مدير صالة المبيعات

ه شیف طویات / ومساعدین

Bakers / Pastry Chef تعطى الافضلية لطلاب المدارس الفندقية، وذوى الخبرة

Food Service Consultants - DELIGHT (03) 314643 - Fax: 350955

مجموعة الشريف للتجارة والمقاولات AL SHARIF GROUP FOR TRADING & CONTRACTING تتوفر لديها فرص التوظيف التالية

لولا: عشفات عداي (مدير مدوع) له خبرة في إدارة المشاريع

ثانيا: هشندس كهرباء له خبرة في خطوط نقل الطاقة والنوزيع ثلثا: **مهندس ميكانيك أو كهرباء** له سابق خيرة في تركيب

محطات موادات الديزل (خمسة ميغاوات) العمل كمدير مشروع ر ايعا: عدير توظيف له سابق خبرة في مجل العمل

يشترط أن لا تقل الخبرة العملية عن سبع سنوات ترسل الشهادات والمبيرة الذاتية مصحوبة بصورة حديثة للمتكنم مع عنوانه ورقم هاتفه إلى: المدير العام

ص.ب. ١٠٠٤ جدة ٢١٤٣٣ المملكة العربية المعودية تليفون: ۲۱۰۳۲۷ – فاکس: ۲۸۳۰۳۰۰–۲۰۲۲۰۰

كاشف البدر دائما **/FTTTA -- 1/ATROIS

DE BAABDAT Luxurious Apartments Panoramic View 250S.O. + Cellar/Driver Leisure ball + 2 Under-

ground Parking (Rem. Cont.) Delivery Decembre 1997 Special Offer US\$

225000 Call 03/342134 24 hours 01/457858 - 455052 10 A.M - 3 P.M.

Opportunities For MEDICAL STAFF Saudi Arabia GENERAL ARABIAN MEDICAL & ALLIED SERVICES (GAMA)

Has vacancies for Consultants, Specialists, & GP's in the following departments in its hospital at AL Khafji.

Rheumatology, Gastro-Endoscopy, Dermatology, Ortho, Plastic, and Gen. Surgery, ENT, Obs Gyne, Urology, Peadiatrics, Neonatology, Intermist, Ophthalmology, Anesthesia, Radiology, Pathology-Lab.

Applicants are invited from AUB, USJ, LU, Graduates, Western European candidates are welcome for some positions. Eastern European Graduates will be considered for the Specialists and GP positions.

Salary depending on qualifications & experience, will be in the range of US\$ 15,000. - 38,000.per year + benefits.

Please submit complete file with supporting documents to: INTERNATIONAL HEALTH RESOURSES CORP Beirut - Commodore St.TEL.: 01-742777 - FAX: 743988

Information Technology Manager

The American University in Dubai, a fully-accredited brench campus of the Atlante-based American College, is looking for a full-time information Technology Menager.

Candidate should have a Mester's degree or equivalent with minimum 5 years' experience in a similar position, preferably in an academic institution or similar environment. Applicant should be capable of defining IT needs and trenslating them into practical solutions, maintaining hardware, managing existing resources and prescribing future resource acquisition for a repidly expanding scademic institution with links to the US and Europe. Familiarity with Windows (3,1 and '95), Novell Nesware and Mac OS is essential.

Expatriate package includes housing ellowance, annual leave and other benefits and will very according to candidate's background and credentials. Fax résumé immediately to:

Mr. Lance de Masi President and Chief Azademic Officer The American University in Dubai PO Box 28262 Dubai, United Arab Emirates Fax: 9714-388899



الجامعة الميركية في جيي THE AMERICAN UNIVERSITY IN DUBAI

مطلوب للعمل في السعودية

في شركة HTH للمطابخ والمفروشات الدانمركية ـ مصممي ديكور أو مهندسين للعمل كمندوبي مبيعات في مجال المطابخ والمفروشات الجاهزه ـ رواتب ومزايا مغرية جداً.

ـ اجادة يسيطة باللغة الانجليزية .

ترسل البيانات الشخصية و الشهادات مع صورة شخصية حديثة مع رقم التليقون والعنوان.

ص. ب 9466 جدة 21413 الملكة العربية السعودية .

فاكس: 0960-669 (2) 669-0960 عناية مدير شؤون الموظفين .

- Mart Messates Arreit assila Building - Gills Floor - Ashus from Far: 01.200312 or 01.19488

NEEDED

BUSINESS MANAGER

YOUR SALES CHALLENGE

Our company is the distributor for major international office equipment brands. We are eager to meet the challenge of Lebanon's developing needs and those of our customers. This challenge is one of the greatest a professional in sales and marketing can face.

As a BUSINESS MANAGER, you are expected to work autonomously in a lean structure. The modern sales organisation you will establish and your coaching of the sales and technical teams shall increase the sales, develop our portfolio and add to the satisfaction of our customers.

Holder of an appropriate university degree, you have 5 to 10 years experience in selling technical products. About 30 years of age with a proven record of achievement, you aspire now for a leap in your career.

You have made yourself ready for this challenge by a detailed knowledge of the local market, exposure to new technologies in the field, capability of senior level communication and presentation skills, and commitment to continuous education for yourself and your team players.

As you would expect from a serious company, we offer a competitive remuneration package.

Please send your complete application with a covering letter and supporting documents to:

Pimo Group

مشندس معماري رمدير فني له خبرة في النظم الهندسية

المهمات في الميلادين المحية والاجتماعية والتربوية. وما ينطبق على القطاع الصحي ينسحب على القطاعين

رابعاء توسع الخدمات المحية

الصحية الإهلية والخلصة. فالمستشفيات التي كانت

متمركزة في شكل رئيسي في العاصمة وجبلٌ لبنان

قبل الدرب انتشرت لتشمل جميع المناطق كذلك

المستوصفات انتشرت لتشمل جميع المناطق اللبنانية،

لاسيّما النائية. وقد ترك ذلك اثراً ليجلبيا على وضع

الاطفال. فرعاية الام والطفل والولادة تحت اشراف طبي ارتفعت من ٢٩ في المئة في العام ١٩٧٠ ألى اكثر من ٩٥ في المئة علم ١٩٩٦ كما تزايد عند

الاطبَاء مَن ١٩٧٠ في العامُ ١٩٧٣ الى نَحُوَّ ٩٠٠٠

في العلم 1997 وتواجدوا في المناطق في شكل

متوازن اكثر من قبلُ فكان لنلكُ اثر مهم في الحد من

وفيات الاطفال والاشتراكات التي ترافق الحمل والولادة عند الأم والطفل فأثر أيجابا على الوضع

الُصَّحي. كما ان تُحمل وزَّارة للصَّحَةُ العامةُ نَفَقَّاتُ

استشفًّا؛ غير المُضمونينَ أَدَى من دون شك دورا في

تَخْفِيفُ اعباءً الطبابةُ والأستشفاءُ عن شريحة وأسعةً

من الشعب غير مشمولة بأي شكل من اشكال

الضَّمان، ومداخيًّاها لا تمكُّنها من تدمل عبُّ الطبابة

١- د. على الزين وعدد من البلطين. الوضع الصحى للأطفال في

٢– منظمة اليونيسف. التقرير السنوي ١٩٨٩، وضع الأطفال في

آ– الوضع الصحي الأطفال في لبنان، مرجع سابق، ص ١٤–١٩.

ع- جامعة الدول العربية، الجمهورية قلبنقية. مسح معطيات الأم والطفل، التقرير الأولى، بيروت، تشرين الاول ١٩٩٦.
 Powers, L.E., Rifka, G.E., Khamis, S. and Shak- -0

bashiri, Z. Infant Mortality in Rural Lebanon. 1953.

٦- منظمة اليونيسف، وضع الأطفال في لبنان، ١٩٨٩. ص٠

٧- منظمة اليونيسف، مسيرة الأمم، التقرير السنوي ١٩٩٢.

أ- للجنة الوطنية لشؤون المرأة البنانية، وتقع المرأة البنائية،

ارقام ومعان ١٩٩٠–١٩٩٥، مؤسسة لا سُورس ١٩٩٧، ص

٩- وزارة الشؤون الاجتماعية مسح المعطيات الحصائية
 السكان والمساكن، النتائج الاولية للمسح الميداي، بيروت

١٠ الوضع الصحي الأطفال في لبنان، مرجع سابق، ص ٥٤.
 Zurayk, H.C. and Armenian, H.K. Beirut 1984 A – ١)

Population and Health Profile, Beirut: Faculty of

Health Sciences, American University of Beirut,

١٢– جامعة الدول العربية. مسح معطيات الأم والطفل، مصدر

--بو. 11- الوضع للصدي الأطفال في لبنان، مرجع سابق، ص 04. 12- واقع المرأة البنائية. مصدر سابق، ص 04-08. 14- Bryce, Jennifer. Cries of Children in Lebanon.

هذه التركيبة العرقية المذهبية تفسر ما تشهده الساحة الافغانية من تَغْيِرات في موازين القوى وما يطرأ على التحالفات بين الفصائل الافغانية من

وعلى صعيد آذر يسيطر على موسكو قلق بلاغ

ويجسد العذاوف الروسية تواجد فياق عسكري

روسي على الحدود الطاجيكية الاففاتية لمواجمة

ألُّهُ تَمْرِيدِنَ الطاجِيكِ النين يتخذونِ من الرّراضي

اللفغائيَّةَ قَاعدة لَهُمْ. كما يكرس تلكُ المُثاوف انْ

عدد الطلجيك الأففان المنتشرين على العدود يمل

الى نحو ٣٠٥ مليون نسمة ومُؤلَّه بشكلون ارضية

صالحة أي توجّه أو افكار خاصة تتسق مع توجهات

حركة طالبان، اضافة الى احتمال تنابي ظاهرة طالبان ليس في طاجيكستان فقط بل في اوزيكستان

أما دولفع الولايات المتحدة في دعم طالبان

الأولُّ، سيفسي ويتَّمَثل في النمح المتشدد الذي

تَتَخَذُهُ طَالْبَانَ بِّأَرُاهُ لِيرِانٍ، أَلْصَافَةٌ لَلَى أَنْ طَالْبَانَّ

نجحت دون غيرها من الفصائل في توفير الأمنّ والاستقرار نسبيا في المناطق التي تسبطر عليها.

وعلى الصعيد الأقتصادي تؤمن طالبان في نظر

واشنطن مصالح شركات النفط الأميركية ألتى يصل

حجم استثماراتها آلى نحو ٥ مليار دواتر، وذلك

لقامة خطوط أتابيب نقل الغاز الطبيعي من

تركمة ستَّان عبَّرُ الففاتستانُ الى الْشُولطيُّ

من الصعب التنبؤ بنتائج ما يجري من مجابعات في افغانستان. فعلى رغم ان طالبان تحكى بدعم

اميّركي وباكستّاني، فأتما واجمَّت في المرحلةُ الْحاليةُ

التكاسلت على جبهات القتال. ويستشف المراقبون

من خلال ملضي الصراع وتطوراتُهُ المتباينة لنَّ الدُّلُّ

المقبل لن يكون بسيطرة لقوة على لذرى. بل ان

اصطفاف مجمل القوى المتصارعة في اطار حكومة

من جراء الأوضاع القلامة وما قد يحمله المستقبل من تطورات ستمند تداعياتها إلى دول الاتعاد

لبنان، منشُّورات مُنظَّمة اليونيسف، بيروت ١٩٩٣.

العالم، ص ٨٢–٨٢.

و١٩٩٢ ص٦.

التوازن المقبل في أفغانستان

والفكس صحيح.

السوفياتيُّ السابق المجاورة.

تظمر من خلال اعتبارين:

تتبع حلقة ثانية

النقطة المضيلة الرابعة هي توسع بني الخدمات

التربوي والاجتماعي الرعائي.

هل يجوز لنولة تعتل أرض الغير أن تتصرف بمله الارض وتستفل مواردها، خَلَافًا لأَحَكُام القانون الدولي

تَلُك هِي المشكلة التي يطرحها قرار إسرائيل بناء سد ملكي على نَهْر اليرموك على أرض سُوريَّةَ (جَيَّبُ الدَّمَّةُ)، مِنْزُوعَةُ السلاح، احتلتها اسرائيل في العلم ١٩٦٧. فُّما هو، أُولًا، الوضع القَالُوني أُدِيبِ الدَّمَّة؟ وما هي، ثقباً، صلحيات اسرائيل باعتبارها دولة احتلال؟

أولاً: للوضع القانوني لجيب الحمَّة

ي ٥ هزيران ١٩٦٧، تدركت القوات الاسرائيلية بحبة "العفاع المشروع عن النفس" وغزت ما تبقى من اراضي فلسطين وسيطرت على بعض الزرامي التابعة للدولُ للعربية للمجاورة، وما زالتُ هذه القولَت، منذ ناك التاريخ، تَحْتَفَظ بمعظَّم مَدْه الاراضي، ومنها منطقة الدمة السورية. ويما لن هذه السيطرة على الأراضي العربية كانت تبيجة عدوان مسلِّح، أي نتيجة لجوء اسرائيلٌ إلى أستخدام القوة وانتماك حرمة مبلدئ القانون الدولي العلم المعلصر واحكام ميثاق آلاًمم المتحدة، فأن ممارَّسة السلطةُ أُتسراتيلية التدارة فيما يجب ان تخضّع للضّفواط والبيادئ لتي تقررها المواثيق والقواتين المولية. وبما ان منطقة قَدمةً السورية أرض محتلة، فينبغي لها أن تعامل على هذا الإساس وتستفيد من القواعد والدقوق التي يوفرها لها قاتون الاحتلال.

ثلتياً: ملاحيات دولة الاحتلال

113

5 Maio

uatr 👘

· · · Z

1

1. Pate 17. 17

5 (**249**) . : er fæld:

44.7

7 116

SS M

: 1

1.31

. . .

terofessio

Acting an

213

nd te

1. The 1. A 1. NOT

S. Oak

15 La 144

, a menge

..... 12

1 - 1 -

e grafifi

The State

and the

at his

· 17 (1.97

· 11:00 #

cuiq sam

Supplieding docs

Pinto Gr

Marthen with a con

· Fritty

وينت كالما

STORY Y INAGER

ASSETS CH

A Land

يعتبر الاحتلال الدربي، في القلتون الدولي العلم، مرحلة تعقب لدوء احدى الدول الى استخدام القوة المسلحة، ومن دلائل الاحتلال وقوع كل اقليم الدولة المغلوبة، او وقوع جزء منه، تحت سلطة الدولة الفاتية. وتبتدئ فترة الاحتلال، بحسب اتفاقية لاملي للعام ١٩٠٧) بمجرد أكتمال سيطرة الدولة المنتصرة وممارسة تَدُّنُّ عَلَيْهِ الْمِيشِ الْعَارِّي السلطة الْفَعلَية فَوْق الْقليمِ الْمِصَل، أو فُوقَ الْجِزَّ الْمُعتل منه والاحتالال مُرَحلة مُوفَّتَة تَنتُهيَ بِلْسُحابُ القواتُ الفارية، بالتفاهم أو بالقوة، من الاقليم

ومن المسائل المهمة التي يثيرها الاحتلال الحربي؟ مسألة السيادة ومسألة الحارة الاقليم المحتل. أ – مسألة للسيادة:

بصدور اتـفـاقـيـتي لامـلي لـعامي ١٨٩٩ و١٩٠٧ (وخصوصاً الانظمة الملحقة بالاتفاقية الثاقية)، امبح لُلْاحتلالُ وضع قانوني متفقُ عليه. وفي العامُ ٩٤٩١، مدرت اتفاقيات جنيف ووافقت عليما غالبية دول العالم، ومن بينها اسرائيل، وقد حددت التفاقية الرابعة منها القواعد والمبادئ الاساسية التي يخضع لما الاحتلال الدربي. ويمكننا تلخيمها بالنقاط الآدبة،

١- الاحتلال لا يؤدي، من النامية القانونية، الى نقل السيادة من دولة إلى أخرى، أي أنه لا يكسب دولة الاحتلال حق السيلاة على الاقليم المحتل. ان كل ما يمكن

استاذ جامعي وخبير في شؤون البياه الدولية

٢- قالون الاحتلال المربي مو الذي يحدّد الاطار الاشتراعي والأجرائي الذي يحقّ لسلطة الاحتلال ان تتحرّكُ ضنه. وكال تغيير تمطّه هذه السلطة على شؤون الاقليم يجب أن يتم في أضيق نطاق ويقتصر على مواجهة تطابات العياة اليومية للسكان. آ– الحتلال يُحُول دولة الحتال صلحية ساسة سلطة فعلية وللعية تستهدف حفظ النظام والأمن في الاقليم المحتل وتسيير شؤون سكاته.

فالأمتلال، باعتباره نتيجة أبمارسة قانون الدرب، ليس سوى حللةٍ من الضرورة، لو نوع من القوة القامرة التي لا تسَفَّر أبداً عنَّ نقلُ السيلاة، وجميع الحقوق التَّى يبنُّحما لصلحب الاحتلال ليست سوى حقوق محددة ومحدودة، لأن سيادة الاقليم المحتل لا تختفي ولا تزول، ولكنما تعطل او تبد موقتاً خلال فترة الحتلال.

ب – مسألة أدارة الاقليم المحتل:

والى جانب مسألة السيادة، يعالج قانون الاحتلال الدربي مَسَأَلَةُ ادارة الإقليم المنتلُّ، فالْمتاللُ يؤدي إلى أنهيارُ السلطة الشرعية البلاد ونشوء فراغ سياسيُ وأداري فيما. ولتجنب قيام حالة من الفوض بسبب غياب سلطة القَلَتُونُ وتوقُّفُ المُؤسسلتُ والمُرافَق العَلَمَةُ عَن العمل، فأن قانون الاحتلال ينص على وجوب قيام سلطة حكومية بديلة تسد الفراغ وتحول دون تدهور الاوضاع الداخلية والقانون الذي أوجد السلطة البديلة رسم لها حدود الصلاحيات التي يحق أها أن تمارسها لادارة الأقليم المحتَّل واحداث بعض التغييرات الضرورية. ويمكننا أيجازها بالانزامات الكية:

﴿ ۗ عَلَى سُلطات الْاحتلال أن تَـكتفي، في الْاقليم للمحتلء بممارسة صلاحيات الادارة؛ ٢- على سلطات الاحتلال أن تدير الاقليم البحتل

بواسطة حكومة عسكرية؟ ٣- على سلطات الاحتلال الا تقدم على تدبير الإملاك الخلصة للدولة لو استعمالها اذا قضت الضرورة بْلّْكْ. ولينع التعسُّف فَي اُستعمال هذا الدق، وضع قُقُون الاحتّلالُّ قيوماً وحدوماً مستمنّة من مبدأين: الضرورة والنسلاية

والخلاصة هي ان دولة الاحتثال تمارس في الاراضي المحتلة بعض الصَّلاحيات، وقائون الاحتلال الدربيَّ هو الذيُّ يعيَّن حدود هذه الصلاحيات. وهنه الصلاحيات لا تجيز لهاً، في أي حال من الاحوال، أحداث تغييرات جغرافية التراضي المحتلة. وقرار فسراقيل بناء سد في الاراضي السورية المحتلة عمل مناقض للقوانين والمبادئ التي لقرما المجتمع

أنّ مشروع بناء السد يشكل تدبياً جديداً للحكومات العربية، ويزيد من تعقيد المفاوضات العربية -التسرالينية. ويـؤسفنا أن نلاحظ ان التحرُّك الرسميُّ الفريي أبوادُّمة مَّذَا لَلْدُطْرِ الجديد العلمم ليس على مستوى الرد المُطلُوب، فقد لكثفت الدكومات العربيَّة حتى الآن باصدار بيافاتُ الاستنكار والاحتجاج. ويبدو ان اسرائيل، التي تعرف كيف تستمد قوتماً من ضعفناء اختارت، لانجاز مشروعماً، هذه الفترة العصيبة من تاريخنا، الَّتي تتميز بنوع من العجز والتشرئم واختلال موازين القوى لم نعرفه من قبل، حتى في لحلك الظروف واصعبها

خلال الفترة الممتدة من أواخر 1990 الى مطلع 1991 العرت منظمة "اليونيسف" بالتعاون مع وزارة المحة العامة، ووزارة الموارد المائية والكهريائية، والمجلس الوطني للبحوث العلمية، وكلية المحة العامة في الجامعة الأميركية عددا من الدراسات والإبداث الميدائية بمنف إجراء جردة تقويمية علمية لتتلاج الحرب على الاوضاع المعيشية والمحية عموماء ومحة الاطفال في شكلٌ خاصٌ. وقد شكلت مُنه ألابحاث مصدرا مهما لأستكشاف عوامل الممود والعملية والتكيف التي يزخر بها المجتّمع اللبناتي، كما سلطت الخوء على عوامل الحعف واهم المشلكلُّ التي افرزتها أو عمقتها حرب السبعة عشر عاماً. ومنذ سنتين فآمت وزارتا الصحة العامة والشؤون الاجتماعية بدعم مِن عُدُد من منظمات الامِم المتحد بدراستين أساسيتين هما مسح مدة الأم والطفل ودراسة مسح المقطيات الاحصالية للسكان وْالْمُساكن. وشَّكلت نتَّلَاج هذه الدرآسات جميعاً قُاعِدة منَّ الْمِعلوماتية تُساعد فِي تَقويم الوَّطعِ

الدائي بعد اكثر من خمس سنوات من الاستقرار السيقرار السيقرار السيقين والبهود الوطنية النهوض بالوطن. البرز حقيلة ترتسم امامنا في خوء التنائج هي ان الاوخاع المعيشية خموما في لبنان الم تتراج في المحدة ذاتها التي تفرهما وتفترضها الم تتراج على المحدة ذاتها التي تفرهما وتفترضها المحدد ال نتُلَاجٍ مثلٌ مُّذه الدرب (الوضعُ الصَّدِي للأَطْفَالُ في لبنان، يونيسف ١٩٩٢)(١). ومنا واقع اجمع عليه المراقبون الذين عبروا في أكثر من مناسبة عن مشتمم للدرة المجتمع اللبناني على التكيف والممود والتعامل مع أمعب الظروف." ُ وكي لاَ يبقى الكلام عاما نستُعرش بلِيجاز اهم النتائج التي ابرزتها هذه الابحاث والدراسات:

أ- مُقْيِلُسُ وفيات الْأَطْفَالُ يعبر عن التَّبَيجة النَّمَائِية المدرسي، لو نسبة استهلاك الفرد من العراريات.

والطفل، وإمكان الدصول عليها بكمية كُلفيةٌ فوفيات الْاطفَالُ الرَّمْعِ فِي السِنَّةِ الأُولَى الْتِي قَدَرَتُهَا الدَّرِأُسَاتِ للعام ١٩٧٦ هِي ٦٢ وفلة من أصل كل ألف ولادة

مدير للبرامج الصحية والايتماعية في المركز الاقليمي اليونيسف في ييروت

فعلا لجنة الاتحادات الاوروبية في تقريرها التمهيدي لمجلس

أوروبا عام ١٩٩٥. وادارة التنَّمية الأقتصادية والأجتماعياً

التابعة الأمم المتحدة حذَّرت من عشوائية دراسات الفقر

بسبب تغييرات صغيرةً في حجم الفقراء قد ترفع لو تخفّض عددهم باستثناء التلاعب في الحصاءات لاسباب

لَّايِنَكُ الَّدُولِي الَّذِي عمل خلال السنوات الخمسين من عمره على مكافحة الفقر في العالم حدد في العلم 19۸0

خطأً للفُقر بمثل مستوى استملاك يعادل ٢٧٠ دولارا

للفرد في السنة، وخطاً للفقر المدقع يعادل ٢٧٥ دولارا في السنة ايضا. وعلى اساس منين الفطين اظهرت

حسَّابات البنك في ثلكُ السنة أن عندُ الفقرةُ بلغ مليَّاراً

ومئة وخمسة عشر مليون شخص في العالم النامي بينهم ١٦٠ مليوناً في فقر مدقع. وفي العام ١٩٩٢ بدل البنك

الدولي معاييرة لتدديد الفقر، فاعتبر خط الفقر بمعدل

دولاريَّن في اليوم وخط الفقر المدقع بمعدل دولار واحد

الاتجاه الجديد هو الجمع بين عدد من المؤشرات

والمقاييس التقليدية تلحصول فلى صدقية أحصائية اكبر

تُفَادِياً لَتَنْقَضَاتُ مُذَهَلَةٍ فِي الْارقَامِ. فَفِي الْمِيرِكَا الْلِاتِينِيةَ

ومنطقة الكارليب مثلاً حيث كان يطبق (تقليمياً) خط الفقر او ما يسمى العتبة، جرى اخيراً اعتماد معيار الحاجات

الاسلُسيَّة غير الملبِّرة، فكانت التنيجة ان اظهرت حسابات

البنك الدولي معدلًا للفقرا، بلغ ٢٥ في المئة للمنطقة

بأكملها عام ١٩٩٠، بينما الأمرت اللَّجنةِ الاقتصادية

لاميركا اللاتينية ومنطقة الكاراييب معدلا للفقراه بلغ

8.0.٩ في المثلَّة، في حين تخطَّى البرنامج الاقليمي القضاَّة

على الفقر التابع لبرنامج الامم المتحدّة للتنمية كلّ الارقام ليصل الى معدل بلغ ١٨, ١٦ في المئة اي ما يزيد على

٢٦.٨ في المئة عن تُقدير البنكُ الدولي، والسبب بحسب

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للامم المتحدة

أياً تكن طريقة القياس المستُخدمة واياً تكن الفروقات في نُتَاتَجَمَّا، فَأَن لَرقَامُ الْآشِخاصِ الذيِّ يَعِيشُونَ في فقر

بنُقع ستَظل مزَّعجُة نَادَماً. فمنَّ بين تُسكَّانَ الْعَالَمُ البالغُ

عدمهم ٥٫٧ مليار نسمة هناك نحو مليار ونصف العليار

حالة فكر شِنيد وقد يتزايد عندهم بمقدار ٢٥ مليوناً ـ

سنة. ووفقاً لمنظمة الامم المتحدة للطفولة فلن هذا العدد

سيتضاعف اربع مرات على مدى فترة تعادل عمر الفرد أذا

استمرت الاتجامات الاقتصادية والديموغرافية كما هي عليه.

فقي كل دقيقة من كل يوم يوك شخص من بين خمسة فقرراً.

ويظهر البنك الدولي في تقريره علم ١٩٩٥ نتائج

الفقر في العالم، فيقول أن في كل علم يموت ٢ ملايين

مو الْخِتلاف اعتماد المقاييس والمؤشرات.

سياسية او اقتصادية.

هة، الى 70 وفاة من اصل كل الف ولانة هية للعلم 1984، الى 79.9 لـلـعـام 1998 ("يـونـيـسـف"

عَبْثُ في بلدان اخَّرى شهمتَ انقساماتُ وتفكَّكات للدولة من دون أن يصحب ذلك اقتتالا أهلياً واسعاء كما ّ في بلَّدانَ ۗ الاتّحاد السّوفياتي السابق، وجنَّنا أن افرازاتٌ ذَلك على صحة الاطْفال وَمعيشتُهم، في تلك البلدان، كان اشد قسوة وحدة مما شمدناه في أبنان. وفي بلدان ألتحاد السوفياتي السابق تراجع متوسط

ثانيا: دور المرأة

لما النقطة المضيئة الثلثية من تعزيز دور المرأة كما

- تراجع نسبة المّية بين النّساء من عمر ١٠ سنولت وما فوق من ٤٢٠٣ في المئة عام ١٩٧٠ الى ٨.٧{ في العِنْةَ العَامِ ١٩٩٢.

مستويلت تعليم الأم ووفيات الاطفال وصحتهم كشفت الدراسات ان مناك علاقة وثيقة بين

الوضع الصحي والاجتماعي من خلال المؤشرات الخاصة بالطفل

لمستوى التعليم على صحة الاطفال وبقلامم.

من جَهةً ثقية نلاحظ أن لتعليم الأم أثره على طريقة تعاطيها مع الاحداث التي تجري من حولها. وقد اشارت الدراسة التي لجرتها يُرايسُ العام ١٩٨٥ لَى ان نجاح المرأة في التعاطي مع الاحداث والمشاكل يتعاظم بقدر ما تكون متعلمة ومؤهلة. مما يجعلنا نعتقد، مع كثير من البلدئين، إن المرأة اللبنانية كانت احد اهم عناصر ممود المجتَمع اللَّينائي، وهي التي حمت الاسرة من التفكك (برايس ١٩٨٦).

ثالثا: مينامية المجتمع وآليات الطوارئ

التقطة المضيئة الثلاثة مي بروز التضامن الاجتماعي

وأرمنيان ١٩٨٥(١١)، مسح صحة الأم والطفل ١٩٩٦(١٢))، اذ تشير الى أن الطفل المولود لأم أمية معرض ٨ مرات اكثر للوفاة قبل ميلاده الأول من الطفل المولود لأم جامعية فأطفال الامهات الأميات يتعرض للموت مرتين اكثر من اطفال الامهات اللواتي قُمين ۗ المرحَلة الْابتُنطَائية، مما يؤكد الاثر الدراميّ

من جهة ثانية كشفت الدراسات العلاقة بين عمل الأم ووفيات الاطفال ("يونيسف" ١٩٩٠ ((١٢))، فتبين

– انخراط المرأة في العمل وطريقة تعاطيها مع الاحداث: عندما نالت الحرب من الكثير من الأسر اللبنانية عبر فقدان المعيل، تقدمت المرأة أكثر لتنخرط في سوق العمل وتشارك في الدورة الاقتصادية. فازداد يوما بعد يوم عدد اللَّبنائيات اللواتي يشاركن أو يرغبن المشاركة في الدينة الاقتصادية، وباتت المرأة تدخل مضار العمل أبكر من قبل وتـُلازمهُ لمدة اطول. وصار معدل البطالة عند الناث متدنيا في الاجمال. ونسبة الشابات اللواتي يبحثن عن عمل للمرة الاولى في تزايد مستمر. لكنّ وعلى رغم ارتفاع متوسط عمر النساء العاملات تبقى وحتى المساء النشطات شابة. وغيرها من المؤشرات في وضع المرأة مثل، المستوى التعليمي للمرأة العاملة افضًل بكثير من قبل؛ أن تدسن مستوى المرأة التعليمي بدل طبيعة ألمهن التي تمارسها؛ انخفاض عند النَّساء اللُّواتي يمارسن مَمَنَةً لا تعتاج الى مؤهلات؛ توجه المرأة نحو المهن الحرة؛ واخيرا، ان

والدور المميز للقطاع الاملِّي، فُبُروز التَّمَامن على المستويات كافة كالعائلة والقرية والمنطقة والطائفة، وقيام القطاع الاملي في ظل غياب معظم المؤسسات الحكومية وتراجع دورها في تأمين الخدمات الصحية والاجتماعية والتربوية كان مثابة صمام الامان الاجتماعي لُّذَي وقر الحد الأدنى من مقومات صمود للمجتمع اللبناني حيث نجد أن ثلثي المراكز الصحية والمستوصَّفات تلبعة للقطاع الأملي، ويقوم الأخير بتقديم ثلاثة ارباع خدمات الرعاية الصحية الاولية من خارج القطاع الذآص، وعلى رغم الشلل الذي اصاب مؤسَّسات الدولة ومرافقها العامة الا أنها لمَّ تقطع دعمها للقطاع آلاملي آلذي سعى بنجاح الى تولى هذه

أن الطَّفَلَ المولود لأَم عَلَمْلُهُ له فرصة أكبر للبقاء عَلَّمْ قيد الحياة من للطفل المولود لأم لا تعمل. بالاضافة الى نتائج العمل الايجابية اقتصاديا واجتماعيا على وضع ألام نفسها وعلى علكلتها عموما.

عدد النشاطات في ألمهن ألتي تتطلب مستوى علمياً معينا في تقدم ملحوظ (واقع المرأة اللبنائية؛

شعفيها لدى النكور) (٥)، لم نُدِدُ تأكيداً له في دراستنا للعام ١٩٩٠، ولا في مسح الأم والطفل للعام ١٩٩٦، بل ان هذين - الدراسة والمسح - اشارا الى التقيض، أي ألى أن وفيات الاطفال الذَّكور هي أعلى بقليل من منيلاتها لدى الأطفال الناث. وهذا الرب ألى "ألسنَّة الطبيعية البيولوجية"، مما يجعله مؤشرا مهما بالإمكان المقاهرة به، أذ تعتبر الفروق في فرص الحياة والتعليم بين الذكور والانلث احد أهم مؤشرات التطور الحضاري. وفَّى منا ٱلسَّياق اذا اردنا اقامة مقارنة بين نتائج الوضع المعب الذَّيُّ اوصلتنا اليه الحرب في أبنان وماً

يظهر من خلال عند من المؤشرات الساسية أممها: - توسع مسلهمة المرأة في الانتاج حيث الشارت دراسة المكتورة منى خلف الى ارتفاع نسبة النساء العلملات من £(في المئة علم ١٩٧٠ الى ١٧ في المئة علم ١٩٩٠، فأصبحت النساء تشكل اليوم ٨. (١ في المكة من القوى العاملة (واقع المرأة ٨,١١٠ هي مصنة من التحويل التعملات (واضع المراة اللبنائية، ١٩٩٧ (٨) وهي النسبة الأعلى في المنطقة. الا الما تبقى نسبة دون الحلجة والمدف الوطنيين في مرحلة اعادة البناء والاعمار. وكذلك ازدادت مشاركة المُرأة في للعمل الإملَيُ التَّطُوعُي الى ١٠٠ في المئة من مجموع القوى العاملة في هذا القطاع.

كما أشارت الدراسات الى تزايد نسبة التعليم لاسيَّما العلَّاي في صفوف التلَّاثُ اللواتي اصبحنُّ يشكلن لكثر من ٥٠ في المئة من طلاب الجامعات. وارتفع عدد الجامعيات من الخامسة وعشرين واكثر من 2727 علم ١٩٧٠ الى ٧٥٦٦ علم ١٩٩٥.

مستوى تعليم المرأة ووفيات الاطفال ووزن الاطفال عند الولادة ("يونيسف" ١٩٩٠) (١٠)، زريق

النقص في قيتلمين أ، اضافة الى ان خمسين مليوناً يعلنون

مَن تَخْلُفُ عَقَلَي خُطير واعلقات بننية بسبب النقص في

ملاة اليود. وفي البلدان المنخفضة الدخل يعاني لكثر من نصف الاطفال الصغار من فقر الدم. ويضيف البنك الدولي في تقريره ان مناك ظلمرة

مشتركة بين كل البلدآن مي تزايد الفقر في المدن

الطخلية، والفجوة اصبحت بين الفقراء انفسهم. ففي السنوات العشر ُ الماضية زلا الْفَقَر في افريقيا ولميركاً اللاتينية والتقدم الذي حققته سنوات النمو السريع في

تخفيفُ الفُقر خَلَالُ السِّبعينِاتُ ضاعٌ في اواخُر الثمَّاتيَّناتُ.

فالمدينة اصبحت فعلآ مركزآ يزدمر فيه الفقر المدقع ولم

تعد ملَّجأُ للعيش المنيُّ فَالفَّقْرَاءُ مُوجُودُونَ فَي نَيُوبُّورُكُ

كما في باريس ولندن، وفي القامرة ألاف الاشخَّاسُ

ينامون قرب المقابر، وفي بومباي ملايين الناس هم من

في المدن، واليوم وبحسب تقرير صدر عام ١٩٩٦ فأن

تصف سكان العالم هم من سكان المدن، وان نصف

الفقرا في البلدان المتقدمة يعيشون في اوروبا الشرقية

ودولُ الْاتْدَادُ الْسُوفِياتِي السَّابِقُ. وَقَدْ نُكْرُ تُقَرِيرِ لَلْحَيْةَ

الْشُؤُونِ الدِتماعيةُ والعُمالةِ التَّابِعةِ للبرامانِ الأوروبي ان

اوروبا علم 1990 لم تعد تعرف اين تخفي فقراهما، بعدما تبين عملياً أن شخصاً ولحداً بين كل سبعة الشخاص معدد

بالفقر والاستبعاد الاجتماعي في أوروبا. وفي الأريقيا، نصف السكان فقراك. والمنطقة الوحيدة التي انخفض فيها عدد الفقراك في أسيا، ويرجع ذلك الى

تعسُّن الوضَّع الاقتصادي في المُّند وباكستان والصين

والدونيسيا آلي تمكنت وحدّها من الحدّ من نسبة الفقر من ٢٠ في المثنة علم ١٩٦٠ الى ١٤ في المئة علم

مُن ٢٠ في المشة علم ٢٠٠٠ سى ١٠٠ سي ... ١٩٩٤. وبدورها للفيليين وضعت للفسها مدفاً مو تقليل ١٩٩٤. وبدورها للفيليين وضعت للفسها مدفاً مو تقليل

نسبة الفَقَر مَن ٧. ۗ٤٠٪ في المئة عام ١٩٩١ الى ٣٠ في

ويرنامج الأمم المتحدة للتنمية لكَّد أن ثلثي الفقراء في

العالم يعيشون في الدول العشرة التاليَّة: بنفلادشُّ

والبرازيل والمين واثيوبيا والمند ولندونيسيا وبيجيريا

ونسبة الفقرة في بنفلانش بحسب احصالت العلم

(١٩٩١ بلغت ٨٠ في المئة من عدد السكان في نحو ٩٣

مُلْيُونِ نُسْمَةً، بيثما بُلغت في المند ٤٠ في المنَّة لي نحو

تقرير للتنمية الانسانية الصلار عن الإمم المتحدة في

حزيران الماضي، اشار الى ان كلفة الحدُّ من الفقر في

العَلَّمُ تَقَدَّر بِتُمِّتِينِ مِلْيِارِ دولارِ سنوياً. ومكافحة الفقر في العالم البتت تطوراً لافقاً بحسب جدول وضعته قمة التنبية

الاجتماعية في كوبنهافن عام ١٩٩٥، فنسب الفقرة

تُوزِّعت كما في الجنول المرفق. يازاً؟ ما تقدم، يظمر جلياً أن حالة الفقر في لبنان -

كماً ونوعاً – مختلفة تعلماً عما هي عليه في بعض دول

العالم، فَالمقارنة النمائية تبقى رَّمن ما مو منتظر في

دراسة برنامج ألامم المتحدة التنمية قبل نماية السنة والتي

من شأنُمًا وقفع حد لحرب الارقِلم غير الرسمية. فالفقر

بالمُّعنى العلمي للَّكلمة خُطير جداً، فندن لسنا في ينفلادش

وحالة الفقر عندنا لا تدعو الى القلق، خموماً إذا كان مقياس الفقر - حقاً - دولارين أو دولاراً في اليوم

المعلومات عن البنك الدولي مصدرها الانترنت تحت علوان (الفقر

التقارير مصدرها المركز الاعلامي الامم المتحدة في بيروت.

الواحد عندها هل نكون فعلاً فقراء؟

المكة سنة ١٩٩٨.

۲۵۰ ملیون فقیر.

والباكستان والغيليبين وقيتنام

عام ٩٨٠ (، كان ثلث سكان البلدان النامية يعيشون

١٩٩٠ (٣)، المسح الوطني لصحة الأم والطخل

وفي هذا الاطار نشير الى ان التباين في نسبة الوفيات: بحسب الجنس (والذي كان بارزا في الخمسينات، حيث كاتت تسبة الوفيات لدى الالث

وفيات الاطفال دون الخمس سنوات بنسبة 21 في المئة خلال المرحلة الانتقالية عما كان عليه في آخر الحماء قبل التفكك (وضع الأطفال في العالم ١٩٨٩ و١٩٩٦ المر الذي يسجل نقطة مضيئة للبنان.

أولا: مؤشر وفيات الاطفال لقد نأب الخبر4 والبلدثون على الاستدلال على الواقع الصحي للأطفال من خلال دراسة عدد من المُؤشَّرات الصَّحِية وفي مقدمها مؤشَّر وفيات الأطفال الذي يعتبر من وجمة نظر منظمتي "اليونيسف" وللصحة العلامية مؤشرا موثوقا لصحة آلاطفال وأفضل مُؤْسُر غير لقَتَملنُيُ لَلتَنْمَيْةَ المجتمعيةَ ("يُونَيُسَف"، ١٩٨٩ (٢) وذلك لأسباب عدة:

لعملية التنمية، وليس أجزاً منها كما هي الدال مع مؤشرات اخرى من مثل متوسط بخل الفرد، والالتطق بُ- وَفَيْفُت الْأَطْفَالُ مَحْصَلَةٌ وَنَتَيْجَةً لُسُلَسَلَةً مِنَ الْعُولِينَ، خَصُوصًا العُولِينَ، خُصُوصًا الاممات، وتوافر الخدمات الصحية، خصوصاً رعلية الأم

تفتتح "قضايا النهار" مع هذا النص، سلسلة تقارير معلوماتية تطيلية حول ملفات تطرحها الاحداث الراهنة ويكتبها إما زملاء متابعون او خبراء مختصون. الَّيوم يكشف الزَّميل جو تابتُ (عضو اسرة تدرير نَشْرة اخبارُ "أم. تي. ڤي") عن بدء

> باشر برنامج الأمم المتحدة للتنمية في بيروت منذ مطاع السنة الجارية، وبالتعلون مع خبراه مطيين التُحضير لدراسة شاملة عن الفقر في لبنان وحجمه، وقد رصد لهذا المشروع بيَّلغ مئة وحُمَّسين اللَّفُ دولار. وحتى الآن وصلت بعثتان مُتخصَعتان، الاولى في شباط والثانية في اول آب بُديثٌ سيتم الجارُ خريطةً تقصيلية لواقع منافيل الاسر اللبتانية ومستوياتها المعيشية وبن المفترض اتمام هذه

لُمِلنَا هذا المشروع اليوم؟ ليس في لبنان عتى الآن لي دراسة او مسح رسمي لتحديد الفقر، فكلُّ ما هو مُوجود دراساتُ حاصةً قام بها خبراء اقتصاديون ولجتماعيون بمبادرة منهم، ابرزها، - دراسة مُؤْسِسة الْبُحُوثُ والاستُشَارَاتُ (ايلول

الدراسة قبل نماية كانون الاول المُقبل.

- دراسة عن التضخم والاجور – بشارة حنا (١٩٩٤). – دراسة ر. كاسبريان (١٩٩٥). اضافة الى منه الدراسات ثمة تقارير صادرة عن: مركز المعلومات الاستراتيجية والكَّتَصادية ٥٩٥٥. - الْمُؤْشُرِاتَ الْاجتماعية الْتَنْمِيةُ، الْبِنْك الدولي ١٩٩١. نتائج أولية وتعليقات – معمد الشؤون المدينية في

منطقة "إيل دو فرأنس"، ١٩٩٤. آخر بُرانسة (وقد آهنئت ارقامها – مليون فقير سجالاً) تلك التي قدمها البلحث في شؤون التنمية الطوان مداد العام المأمّي بالتعاون مع اللَّجُنَّة الالتَّصاديَّة والاجتماعية لغرب أسيا (ESCWA) وقد لاقت ردودا متناقضة وفقا للمصالح المتبادنة وذلك بتبنيها او رفضها لعدم شمُّوليتما واقتصَّارها على عَيَّنة صُغيَّرة من الأسر البَنْلُتِيةً، أَضَافَهُ لِلَّى الْتَفُلُوتَ الْزَمْثَى الْحَاصَلُ بِينَ تَارِيخُ تَفْيَدُهَا عَلَمُ 1992 وَتَارِيخُ نَشْرِهَا عَلَمْ 1997 ، الأَمْ الذي أَتُلَرُ تُسَاؤُكَتَ حَيَالُهَا خَصُومًا وَأَنْ الْفَقَرِ حَالَةً مَتَحَرِكَةً نَتَفَيَّر طَروفها من فصل الى أَذِر. `

تعير طروفها من طعل مى الدر. والفراغ الذي نعيشه تتقيباً عن مؤشرات وارقام رسمية لعدد الفقراه ومداخيلهم لا ينفي المعطيات والمقلييس المتوافرة في الدراسات المنكورة والتي تحدل على وجود فقراء في لبنان، لكن ليس بالضورة أن يكونوا مليونا، ولدى مراجعتنا هذه النراسات والتقارير يظمر لنا جليا ان أسبكُ، نُسْوَء المعيشة المؤدية الى الفقر قائمة في بلد تكبد خلال خمس عشرة سنة خسائر بشرية باغث ٦٥ ألف قتيلٌ و٨٤ ألف جريح وتمجير ٨٠٠ ألف لبناني وخسارات مادية واقتصادية يلغت ٢٥ مايار دواتر. (تقارير الَّبِنكُ الحوليَّ ١٩٩٣، وَزَارَةَ شَؤُونَ الْمُهْ مِرْيَنَ ١٩٩٥، وللدكتور بطُرِس لبكي آقَةً (). وُلْآمَقَاييس النّي اعتمدها الَّذِيرِهُ ٱللَّبْنَائِيوْنَ فَي تُصْنِفُ الوضعَ الاجتماعي وتُدبيد حللة الفقر تمدورتُ عَلَى الشكلُ الآتي:

أ- منى تاثر الاسرة اللبنائية بانميار الليرة واستمرار التضنم الذي لا يعرف أحد اليوم نسبته الحقيقية. ب- المكاس البطالة على شريحة لا بأس بما من اللبنائيين، فالرقم الوحيد العوافر عن نسبتها مو ١٤ في المِنْة وفق تقرير وزارة الشؤون الاجتماعية الى قمة كونيماغن علم 1990. • ُجٍ- غُيِابُ بعض الضمانات الاجتماعية مثل ضمار،

الشَّحْوخةُ، فالفقرة ليسوا دائماً من فئات الشباب دُ سُوءَ الوضَّع البَيئي والسكني الإسرة وعيشها في لحياء مكتظة منعممة الخدمات (مياه، كمرباء، صرف

صحيس. هـــ عدم معلاجة الوضع الصحي او لمملله عن جمل او تفاديا لدفع كلفة معلاجاته، الإمر الذي يسلهم في زيادة 🤻 مخلطر الإمراض والاعباء. مناطر المراص والمحادث و— تدني مستويات التعليم والعدامه لدى البعض: فنتائج مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن الصادرة عام 1991ء اشارت الى ان نسبة الأمية هي

مُجهوعُ المصاريف الشهرية الدنيا على الفذاء فقط

الأسر اللبنانية موزّع على الشكل الأكي: * أقل من ٢٥٠ دولارا – ١٠ ٨ قي المئة

* بين ٥٠٠ و٥٠٠ دولار – ١٥.٣٩ في المئة * بَيْنَ ٥٠٠ و ١٠٠٠ دُولَار - ٢٤,٨٩ في الملة * فُوق الْأَلْفُ دُولَار – £2A,72 في الْمِئَةُ

يستنتج من التوزيع الله ما طابقناه بنطيّ للفقر (المدقع والمطلق) المنكورين أن نحو ١٠ في المثة من الاسر اللبنائية التي شملها المسح هي في فكّر منقع و15 في المئة منها هي في فقر مطلق. هذه الارقام تقاوتت بين ا دراسة وأخرى، فدراسة (الإسكوا – حداد) العلم الماضي اشارت الى ان نسبة ٧٠٢٥ في المئة من الابتقيين تعيش في فُقر منتع وان ١٨ في المُلَّة منهم يعيشون في فقر مطلق، أمعقولٌ ذُلك؟

والواردة في تقارير النبراء اللبنانيين ليست نمائية ولا حتى رُسُمِيَّةَ، بِلُّ تَبِقَى موضَّع التباس وتساؤلات عدة لناحية دقتها ومدى صحتها في بلد يظن أهله أو جزء منهم أتهم فقراه لانا لم يركبوا سيارة فخمة او لم يقتنوا ماتفا خليوياا لذأ فان النظار والامتمامات متجمة اليوم الى دراسة برنامج الآمم المتحدة للتنمية المنوي اصدارها قبل نمعة السنة الطرية

معضلات الارقام السابقة بالمعايير الدولية ١٣.٦ في المِئة (٩.٢ في المئة عند الذكور و١٧.١ في ز- ارتفاع عند لفراد الاسرة وتخطيها قدجم الطبيع (بعض الاسر اكثر من عشرة اشخلص في البقاع والجنوب).

والوضع في سَلَار بلدان العالم ليس لفضل من وهمنا

ففي البلدان التامية يكون كثير من الفقراء المحقمين غير مسطين اصلا في السجلات المثنية. كذلك فإن اشخاصا كثيرين يولجمون مصاعب كبيرة

المئة عند الاناث).

عنداً ولغرا من اللبنائيين خلال للدرب. هِذَهُ الْمَقَانِيْسَ خَصَائُص عَموميَّة قَابِلَةَ لَلْتَغيير والتوسيع وفقاً للظروف الأجتماعية الاسرة أو السياسية البلد، ألا أنَّهُ أنطلاقا منها قد تتأثر مسشة الفرد إو العائلة نات الدخل المحدود. والمعايير التي أجمعت عليها الدراسات امعرفة فقر السرة البنائية، خطان: خط الفقر المطلق يمثل مجموع المصاريفُ الشَّمَريَّةَ النَّبَيَّا على الفنَّاءُ والمَاجَّاتُ السَّكِّنيَّةُ والتربوية وللصحية، وخط الفقر للشنيد (منقع) يمثّل وخَّطوط اللَّفَقر لعادَّلةٌ مَوْلَفة من خَّمسة اشخلص، بحسب

ممّا لا شَكَ فيه، إن النّسب والارقام المستخلصة

بكثيرٍ، فَقَي تَقرير نهالي قَنَّم في حَزَّيران الماضي أثناء

ويمتنعون عن تصنيف انفسهم فقراء وهذا ما اشارت اليه

ح- وفاة معيلُ للعائلة أو أعاقته، ومَّنا ما أصاب فعلا

للدراسات المشار اليها وأن تفاوتت لرقامها بعض الشيء، وضعت خط الفقر المنقع ضمن مدخول شمري يراوح بي ٢٠٠ و٢٥٠ دولارا للعائلة وخط الفقر المطلق ضمن مدخول شمري يراوح بين ٦٠٠ وأقل من ألف دولار (العائلة). ويحسّب تُقرير صادر عن المركز الاستراتيجيّ والاقتصادي المعلومات علم 1990 شمل ٢ الاف عائلة مُتُوسطة الَّحِم (٤ُ اشخلص) تبيِّن ان الدخل الشمري

انعقاد الدورة الثامنة والاربعين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التأبع للامم المتحدة حول حقوق التنسان والفقر فَّى العالمُ، كشَّف الخبراء والبلدتُون عنَّ قلق بالَّغ حيالً طُرِقَ تَقَوْمِهِ الْفَقَرِ وَبْرَاسِتُهُ فِي عَمَدٌ مِن قَدُولٌ حَيْثُ تَتَعَاوَتُ اعْدَادُ الْفَقَرَاءُ تَبِعًا لِلْمُؤْشِراتُ وَالْمُقْلِدِينَ المستخدمة. ويقول التقرير أن مناك طُرقاً اختزَالية الَّى حدُّ يعيد لقياس الفقر؛ فالمؤشر الكابث المستخدم في غالبية الدراسات مو مستوى دخل الفرد، الا أن هذه الطريقة --وبدسب تقرير البنك الدولي صادر علم ١٩٩٥، لا تكشف حجم الظوامر التي تزعم تقويمها لان الاستقصاطة تجري عادة على اساس عينات للأسر في أي بلد واحيقا كثيرة لا تسأل الفقات الاكثر حرمانا نظراً الى معوبة الاتصال بما

طفلٌ في البلدانُ التأميةُ بسبَّب تقصُ المياهُ العندة. ويموتُ ١٢ مليَّوناً لاسبَّاب اخْرى قبل بلوغ سن الخامسة، وهناك ١٢٠ مليوناً ليس تنيهم فرصة الألتحاق بالمذارس الابتدائية، واكثر من مليون طفل مصلب بالعمى بسبب See 1994 1914

	1,200	1330	
دول جنوب آسيا	20),4	729	771,9
دول شرق آسیا	X1T,1	11,1	7.3%
شرق أوسط	7,.7%	177.1	77.7
وشمال أفريقيا			
دول افريقيا	7£4,7	75Y.A	7.29,4
أميركا اللاتينية	211,E	Z55.0	756.9
والكاراييب			
دول أوروبا للشرقية	<u>7</u> γ,)	77,1	Zo.A

الفقر في دول العالم.

الفقر في لبنان: الامم المتحدة تباشر اول احصاء رسمي

يرنامج الامم المتحدة للانماء دراسة شاملة حول مستويات الفقر في لبنان ويتناول فجوات الدراسات اللبنانية السابقة ومشاكل المعايير الاكاديمية لهذا النوع من الدراسات عن

الى وقت قريب كانت "بالوراما" الدرب الطويلة الدائرة في فغانستان على الشكل الآتي: انتصارات مميزة للمُعارضة اعرزتها في المعارك الخيرة ضد

لكن تنامي الانتصارات على جبهة للمعارضة مهدّد في الوقَّت الرِّأمن بالتراجع والانتكاس، وذلك بسبب مُعُوبِات داخلية كبيرة، طُرأت في الأونة النخيرة كان لها تَأْثير مباشر على سير العمليات العسكرية. منها مَقَتَلَ رَدُّيْسَ الوَّزْرَاءُ في تُحُكُومَةُ ٱلْمَعَارِضَةَ عَبْدُ الرحيم غفور رضائي الذي عين قبل وقت قصير مضى في هذا ً الشَّمب بسبب قدرته على التقريب بين حركات الاثتلاف المعارض لطالبان، والآتي غالباً ما تعاني مِن انشقاقات رُمَالي كان تَمَى في حادث تُحَلَّم طائرة في منطقة باميان وسط البلاد وقد كان الحرعه صدى واسعاً نظراً الى مكانته وموقعه في

لطار ثلاقي قوى المعارضة المتنافرة اصلاً. وَفَى أَلُوقَتَ ذَاتَهُ، نَشِبتَ مَعَارِكَ بِينَ قَوَاتَ اوزبكية متنافسة في صفوف الفصيل الرئيسي للمعارضة في مزار الشريف "عاصمة" الانتلاف في الدَّانثُان اللذان وصفهما مندنَّت باسم التثنالف

بـ "الكارثة" وقعا في الوقت الذي استعادت قوات التحالف المعارض المبادرة العسكرية الى الشمال من العلامة كابول وحققت تقدماً ميدلياً على الجبعة الواقعة على بعد نحو عشرين كليومتراً من العاصمة. والطلاقاً من كون افغانستان تتألف من تراكيب عرقية ومذميية متعددة فأن صراعات القوى السياسية استندت الى هذا الواقع وارتكزت على تيارات مثل: الباشتون والطاجيك والأوزبك وغيرهاً. وَلَااً كَانَتَ مَرَكَةَ طَالِبَانَ نَجَدَتَ عَسَكَرِياً فِي مَرَحَلَةً مُحدِّدة في لَجْتياح معظّم أراضي الدُوَّلة الْأَفْفَائِية وبسطت تفوتها عليها بعد أن الفرنت بالساطة، واقامت نظماً أسلاماً متشدداً، ونصبت محمد عمر، رئيس الحركة، لمبرآ للامة، واستحت اطرة شؤون البلادُ الى حكومةُ جنيئة، فأن الاقلياتُ الاخْرُى اتتَظَّمت في تدالَّف يحْمَمًا، لذ يمثل طلاقة الطلجيك كل من الرئيس رباني، ثم خَلْفَهُ في مرحلة الحقَّة، واحمد شأه مُسْعُود وزيـرُ الدخاع. ويمثل الاوزبك

(moniage) الانب والتاريخ بما تقضيه مصلحة

– استعمال وسلال اللمو والترفيه لفلق

مركزية موحدة هو المرجح في نُملِية العطاف. وتُعزز تلك الرؤية قراءة امختلف القوى الاتليمية والدولية أَلْبَتْرِالَ عِبدَ الرَّشِيدُ دُوْسَتُم، الذِّيِّ أَصَّبِحَ فَي تُعْرُد. فيما بِمثل طائفة المزارا (الشبعة) كريم خليلي، المنفيسة في الصراع. زعيم حزب وحدات السلام ويمثل طالفة السماعيلية سيد منصور تادري. نهاد حشيشو

متى الهجوم الدعائي العربي؟

لوحظ في المدة الاخيرة، وخموماً مع بداية – تسخيرُ الاسلوب العلمَى المباشر دكم "الليكود" في اسرائيل حملة متصاعدة تستمدف الأديان الاسلامية والمسيحية فى - بناه استنتاجات ومبادئ سياسية واجتماعية مقدساتها. فأجهزة الدعاية الأسرائيلية تعتبد من خَلال الوسيلة الاعلامية. - اعتماد الانتقاء في المعلومات وتدوير اسلايب حنقة جناً في تمرير ما يجب تمريره وصولاً ألى امكان تكبيف الرأي العام العالمي والعربي خموماً وتالياً قتل كل دوافع المقاومة - الضغط والمتابعة اليوميان لضمان السيطرة لُديهُ فِّي المِدَى الطويل أمام اقدس مقدساته

– السعى اذلق تكيف دائم.

فكيف بالحري وطنف واكتفى في هذا المقال بعرض المبادئ الاساسية لطريقة عمل اخطر جماز السعي لخلق اقتناعات تأبتة بالواقع الجديد. دعائي في العللم: نحن في الواقع على مقربة دائمة من المرحلة – وضع كل الإمكانات في خدمة الصهيونية الخيرةُ من مراحلُ الدعاية الصميونية، وجلُ ما ألسيطرة على اجهزة ألاعلام الجماهيري ذات يمكننا تمنيه لا بل يجب أن نطلبه وبالداح، إن نُسعى من خَلال دولناً لو ربماً الجلمعة العربية. الى الصدقية والضغط عليما بكل الاشكال في حال حاولت التملص من التزاماتما مع الصميونية خلق جمازً خاعل وحنق، او تفعيله أنا وجد اصلاً (حرماتها من التمويل على أتواعه: أعلانات، قروض مصرفية...). ـُــ التضليل الإعلامي والميطرة على النبر. ـــ الصيطرة على الفن السابع والكتاب ومنتجة

(وزارة؛ مبيرية، او سوى ذلك...) للُّ دعاية وْٱلْتُوْجِيهِ تُصْرِفَ لَاجِلَهِ النَّمُوالَ وتوضع في تصرفه الطاقات يعمل في حال السلام مع أسرائيل أكثر من حال الدرب، لكي نواجه المستقفيل بتُشجاعةً وحتى لا تنتهك المقتسات ولا يزوّر التاريخ.

ملحم رياشي

ستعبر قريبا الحدود السورية – العراقية التي أعيد فتحما أخيراً بعد الغفاما ١٥ علماً.

ونقلت وكللة الانباء العراقية "واع"

عن المسؤول في سركــز الوليــد

السُّدودي الْعُسْرَاقيُّ شَسُوكتُ سُسَّمَـد خورشيد أنه يتوقع ان يشهد مركز

الوئيد الحدودي خلال الايام المقبلة

تُدُفَّق الشَّاحنَّات التي تحصل المواد

الغنذائية الى العبراق عبير المواثئ

إلى مركز الوليد على مسافة ٢٠٠

كيلومتر غرب بغداد، انه "شاهد

عمليات أأبناء تتواصل لإعادة الدياة

والصيوية إلى هذا النفيذ الصدودي

المهم والذي توقف العمل فيه منذ ١٧ علماً".

وكانت الامم المتحدة أجازت في آب الماضي للعراق الذي يخضع لُحظر دولي منذ اجتياحه الكويت عام ١٩٩٠، ان

يستورد بضائع عبر الحدود مع سورياً.

وَكَانَتُ الْبِضَائِعِ ثُصَلَ مَنِي آلَانِ عَبْر

مركز تربيل المدوني الأرنني وعبر

الدَّدودُ الْعَرَّاقِيةُ ~ ٱلتَّرِّكيةُ وَمَينًا ۗ أُمُّ

القَصَّر في جُنُوب العراق. وَأَكَدُ نَائَبُ منسق الشَّوُون الانسانيــة في الامم

المتحدة في العراق فيكتور فألروس ان استخدام الموقع سيبنا قريباً مع

وصول شاحنأت محملة بالقمح السوري

بعدماً أقرت لجنة العقوبات في الأممّ

الرسمية أن العراق وسوريا وقعا

الرحمية أن للعراق ولسوريا وقعا اتفاقا التعاون في مجال النقل من غير ان تحدد تاريخ توقيعه. وأوضحت أنه ينص على اقامة اتصالات البرية في شكل منتظم السياح ورجال الاعمال

من كلا البندين.

المتحدة عقداً لامداد العراق بالقمح.

مرب. وأكد مراسل الوكالة الذي توجه

السورية".

محمد مهدي صالح التقى الزعبي

وأغذية سورية الى العراق قريباً

اجتمع أمس رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي مع وزير التجارة

العراقي مدعد ممدي صالح الذي وعل

الاربعاء الماضي الى دم شق تابية

لدعوة من وزير الأقتصاد والتجارة

الخارُجيةُ النُّكُّتُورِ محمد الْعماديُ.

وصرحٌ صلاح لـ النَّهُارِ ۚ أَنْ الزَّعِبِي اكَّد

له تمسك تمشق بـ"وحدة العـراق

وأفادت أأوكناة العربية للسورية

للانباء "سانا" ان المصادقات ألتي شارك فيما العمادي ورئيس لتماد

غرف التجارة السورية الدكتور راتب

الشلاح تركزت على "العلاقات

التجارية القَّائمةُ بين البلنين في إطار

النفط مقابل الفذاء"، وهي الصيفة

التعدد المصين العبداء ولي المستداد والأمم التي اتفقت عليهما بشعاد والأمم العراقية بييع ما قيمته مليارا دولار من النفط كل ستة أشهر الشراء اغذية

وكان الوزير العراقي زار السيت مرفأي طرطوس واللانقية يرافقه وزير النقل السوري مفيد عبد الكريم

وعند من المسؤولين المطيين للبحث

في إمكان استيراد عند من المواد

الغُدَائية عبرهما. وسبق لصالح أن

أعلن أن العراق سيتسلم الدفعة الاولى من ٥٠ ألف طن من السكر

مستوردة من فرنساً عبار مرفأ

السنة للمرة الأولى منذ ١٧ عاماً في

معرض دمشق آلدولي كما تستعدُّ

سوْرياً للمشاركة في معرض بغداد مطلع تشرين الثاني المقبل.

في غـضـون ذلك، أعلنت السلطات العراقية أن الشاجنات الاولى المحملة

ويُشَار الى ان العراق يشارك هذه

وسلامة اراضيه".

ادائة أهنذا العنمل الارهابي البنزيري

(مــجـــزرة ريس) في حين ان ألامم المتحدة تتابع ملف الارماب الدولي".

واضلف انه أذا تأكست تصريحات

الَّامِين العلم في البندقية فهي "غير

مقبولة لانها تتخطى صلاحيات

المسكوول الاول عن منظّمة عالمية

تأسست على احترام سيلاة الدول

وفي الجزائر ابدى الزعيم التأريخي لـ"الجبهة الاسلامية للاتقاذ" المحقورة

للشيخ عباسي مدني استعداده للدعوة

للى وقف فوري لارآقة النماء في البلاد

خطوة تممينية لاقامة حوار مع

السلطات. وجاء ذلك في رسلة مقتضية وجمعا الى العين العلم تلامم

المتحدة ووقعها نيلبة عنه ابنه عبلسي

"الى الامين العلم الامم المتحدة

مى معين السيد كوفي انان تقديرا لما جـا، في نطلكم الى الجزائريين الى الحوار والمصالحة وطي

الازمة ووقف الدماء، ونظرا الى رغبة

الشعب الجزائري للجريع وكل العقلاء

والمخلصين والرأي العسلم الوطني والعنامي، ونظرا للى منا الت الينة

القضية الجزائرية من التعفن وما

يت عرض له الشعب الوزائري من

عَملِياتُ الْتَقَتيلِ الدِماعيُ، فَأَقَيُّ عَلَى استعداد لتوجيه نداء لوقف النزف

الدموى فورا تمميدا للسخول في حوار

جلد يُضعُ الْلازمةَ نهاية سَـعْيِـدة، واذراج البلاد نهائيا الى ساحة النجاج

بعون آلله ومسائدة كل مناصري حقّ

شجاعتكم ووفالأكم لمبثاق ألامم

الجزائر في: ٢٧ ربيع الثاني ١٤١٨

أَلْمُ وَافْعَقَ لَــه: ٣٠ اوت ١٩٩٧

الأطراف في الجزائر مستعدون الان

وندنت الميئة التنفينية للجبهة

الجماعية" التي تستمنف المدنيين.

وقالت أن المبهمة "تعمل السلطة

القلامة المسؤولية في حماية الزمر

المجرمة العطشي الي الدمـاء" عبـر

رفضها حلا سياسيا للازمة الجزائرية.

المســــؤولين عن مذه الجَــــراكم

واعربت جبهة القوى الاشتراكية،

أحد ابرز لحزاب المعارضة، عن نَقَمتُها

الشديدة لمول مجزرة ريس. ووصفت

ما جرى بانه "جراثم حقيقية ضد

حال الملع

التي تلتما بحال من الملع والرعب بين

الجُزادُريينَ في منحيطُ العناصمَةُ

من الاشخاص من احياء السراقي

السبت من بيوتهم لدى سماعهم

عيارات نارية يرجح انها اطلقت من سيارة مرت في المنطقة. ومرع هؤلاء

الى السلحات ومراكز الشرطة حيث

أطلق رجال الشرطة بدورهم الرصاص

لتفريقهم. واكدوا أن بعض السكان

عادوا الى منازلهم صباحا ليجدوا ان

ويوروبا في العناصمة فنروا مس

ا. وروی سکان ان **ال**مللت

وتسببت مجزرة ريس والمجازر

لَلْشُعُـوبَ فِي تَقَـرِيرِ مِـصَـيَّـرِهاً: المحترمين لحقوق الانسان. وختــامـا تقـبلوا فــاثـق لمــتــرامي

سلمان، هنا نصما:

وعدم التدخل في شوُّونها الدلخلية".

اتفاق اردني - اسرائيلي تخطى العقبات الامنية

مطار العقبة مفتوح منذ اليوم للسياح المتجهين الى ايلات



وزير النقل الاسرائيلي اسحق لي في – الى اليمين – ونظيره الاردني بسلم الساكت في مطار العك لمد _

رئيس "شين بيت" يحذّر حكومته من عمليات انتحارية جديدة

حيث كانت الخسائر كبيرة".

۸۰ ملیون دولار۔

حيث تعدل المصادر حبيرة . ولفت الى ان الاموال المستحقة للسلطة الفلسطينية في ذمة اسرائيل بلفت منذ العملية المزدوجة في القدس

_برر _ردر. وبحسب رئيس بلدية القـدس حنا

ناصر، وصلت دسائر القطاع السياحي

وابدى البلبا يوحنا بولس الثلقي، في

كلمة امام المشتركين في صلاة البشارة

كاستلغاتونلفو، قلقه "البالغ الاوضاع

المتوترة والصعوبات الضخمة التى

سيرسر- ر...... يواجمها يوميـاً للسكان في الاراضي

الْفُلْسَطِينِيةً وَلاسيما في بيّت لَامٍ". وقيال: "لفكر بقلق وغم في الاراضي

رحص حير بعض وهم في مراضي المقدسة من حيث التي تصل منما منذ اعتداء ٢٠ تموز في القدس لنباء تزيدنا قلقا وحزناء عن الوضع البالغ النطورة

وتطرق آلى قسرار اسسرائيل رفع

الطوق عن بيت لدم، معرباً عن امله في

ان يشكل نلك "خطوة أولى في اتمأه

عملية اعادة الامور الى طبيعتما التي

في غـضـون نلك، اعلنت مـصـلار

فلسطينية وأسرائيلية ان لربعة

فلسطينيين والتبين من رجال الشرطة

الاسرائيليين اصيبوا بجروح السبت في

مواجمات وقعت في مخيم اللاجئين

الْفُلْسطينيينَ في قَلَنْدِيةَ فَي الضَّـفَـةَ الغربية. وبدأت المواجهات بعد دخول

سيارة للشرطة الاسرائيلية المخيم

الواقعُ شمالُ القدس من لجل ملاحقة

سيارة فلسطيني مشبوه. واوضح نلطق

عـسكري ان شـرطيين اثنين اصـيـبـاً

بجروح من جراء رشق سكان المخيم بجروح من جراء رشق سكان المخيم السيارة بالمجارة. ورد الشرطيون

بالرصاص المطلط فـجـرح اربعـة من

وفي الظيل اصيبت ثلاث تلميذات

فلسطينيات بجسروح عندمها رشق

مستوطنون بالحجارة مدرستهم الواقعة

قيالة الجيب اليه ودي في وسط القدس، وفي بيت لم اعتقات الشرطة

الاســرَائيْـايُّـــةُ الضــابُط في الشــرُطة

الْفُلسطَينيَّة الرائد داود غيث المسؤول

عن مخفر بلدة بيت ساحور بسبب

مُبط بندقية صيد عادية في سيارته

وفي القسدس افسادت متعظم

فلسطينية للدفاع عن حقوق الانسان ان

سمسار اراض فاسطينيا متهما ببيع

اسرائيليين ارآضي ويدعى شفيق عبد

الوهلب، اخْتَفَى مَنذَ أُوقَّفْتُه الشَّرطة

الفُلسطينية قبل تسعة اسابيع. وقالت

في بيان لما ان عبد الوماب (٥٢ غاما)

لدى تفتيشها عند حاجز عسكري.

يتبين يوما بعد يوم انما ضرورية".

في بيتٌ لمم الى ١٢ مليون دولار. -

حذر امس رئيس جماز الامن العلم الاسرائيلي "شين بيت" الاميرال عامي ايالون الحكومة الاسرائيلية من تعضير متظرفين فلسطينيين لتنفيذ عمليات انتطرية جنينة في أسرائيل. واقاد مصنر رسمي أن ايالون اكد في الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء الأسرائيلي ان مخَاطَر وقوع عمليَـة ائتحارية جديدة كبيرة بعد العماية الانتحارية المزدوجة التي وقعت في ٣٠ تموز هَيَ القَـنسُ الفـرّبيـّة، ولوضّح ان رئيس الوزراء الآسسرائيلي بنيسآمين نتنياهو أتهم الزعيم الفلسطيني يأسر

عرفات في الجلسة بعدم أحترام

تعمداته امدارية الاسلاميين المسلحين،

معتبراً "أن السلطة الفلسطينية لم تنفذ

بعد ألعناصر الاسلسية لحرب عقيقية ایلان ان الفلسطینیین لم یقدموا حتی الان سوی معلومات مجتزآه، یعکن ان تستخدم لكشف المجموعات المنظرفة التي تخطط لمجمات أتتقامية. أن مساععتهم كانت محدودة وان القادة الرئيسيين للمجموعات التخريبية لم يعتقلوا ً. واشار خصوصا للى ان السلطة الفلسطينية لم تعتقل بعد المسؤولين العسكريين البارزين في حركة المقَّاومة الاسلاميَّةُ "حماسٌ" محمَّد ضيف ومحيي

وقرر مجلس الوزراء الاسرائيلي ابقاء الطوق الامني المغسروض على المناطق الفلسطينيــة، وربط تتنيــاهو رفــعــه باستتباب الوضع الامني في اسرائيل. في المقابل أعلن عُرفات ان السلطة الفائسطينية ستطالب اسرائيل تعويضات مالية للخسائر التلجمة عن الطوق. وقال في تجمع شعبي في بيت ادم: "سنطلب تعويضات لذساكرنا في الضفة الغربية وللسيما في بيت لحم

سوريا سددت ٢٦٩,٥ مليون دولار للبنك الدولي

كشف وزير العال السوري النكتور خالد ممايني لـ"المهار"، لن سوريا "سعدت اس ديونماً الكاملة للبنك للدولي البالغة ٢٦٩.٥ مليون دولار دفعة أولى على طريقة ٦٠ شمراً نص عليما اتفاق وقعه الجانبان لخيراً". ورأي أن انهاء دفع المتأخرات يفتح الباب

واسعاً لمام مزيد من التعاون بين سوريا والمؤسسات للمالية الدّولية". واكد ان وزارته "ستـقـدم على خطوة اخيرة" في أطَّارُ اعدادها محمروع موازنة ١٩٩٨ "فيُّ التجأه توحيث استعَارُ صَرْف للدولار"، مُشيراً للى أن "سعر 20.0 ليُرة سورية سيعتمد سعراً وحيداً لصرف الدولار مع الأمتخلط بسعر صرف الدولار الجمركي البَّسَالَةِ ١١,٢٥ ليسرة مسورية" المقسمص لاستبراد للمواد الغذائية والأولية، وذلك في لطار أتشجيع المناعة والمدافظة على اسعار

وقَــعت امس حكومــتـــا الاردن ولسرائيل اتفاقا لفتح مطار العقبة الاردني امام الرحلات الى منتجع ايلات الاسرآئيلي السياحي المجاور على البحر الاهمر، يقضي ابرز ينوده بان يرافق رجيال أمن اردنيون واسرائيليون السياح من العقبة الى ايلات. وأفاد مصدر اردني رسمي ان مدير الطيــران المدني الاردني جــاســر زياد والمدير العام لوزارة النقل الاسراكيلية نُلمومٌ لُلجئتالُ وقُعًا الاتفاق في أحتفال

الاردنى بسام الساكت والأسرائيلي وستبينا الرحلات الدولية لشركة النطوط الجـوية الاســرائيليــة "العــال" المتجهة الى جنوب اسرائيل منذ اليوم معجودة من جوب معردين عد يوم بالهبوط في المطار الذي اطلق عليه مريا اسم "مطار السلام"، وبثت الاذاعة الاسرائيلية لله سيسمى "شالوم T" أو "". لا ""

قصير في العقبة حضرة وزيّرا النقلّ

وصُدر بيان مشترك شددت فيه الجغبان على "الفوائد الاقتصادية والسياحية" للمشروع "الرائد"، وأوضحا ان بنوده تنص على "احترام السيادة الاردنية وتعمد اسرائيل طلب الموافقة المسبقة من الطيران المدني الاردني لكل رحلة" في نتجاه العقبة. وقال المصدر الأربني ان المفاوضات التي كالت تصطدم بمسائل امنية، الفَضَّت بعد اجتماعات عدّة بين مسؤولين امنيين من البلدين الى الانفساق الذي ينص على التزام الطرفين مبدأ المعاملة

وقَّال زياد "ان الترتيبات التي أتفق عليها تسمح الرجال الامن الأردنيين والاسرائيليين بمرافقة السيارات التي تنقل مسافرين ينزلون في مطار العقبة حتى إيلات"، موضحاً أن الركاب النين سينقلون في باصات في رفقة رجالً الامن حُسِّتي أبالات لن يتوقُّــفــوا عند الحدود. ووصف الاتفاق بانه "مشروع ريادي موقت لفترة اربعة أشمر، في انتظار ابرام اتفساق دلام في شسان المطار المشعيرك ألذي يخدم ايلات المصر سلسمبر والعقبة في أن معاً ، وتنص معاهدة السلام الاردنية – الاسبراكيليـة التي وقعت في تشرين الاول 199ُ٤ على بناء هذا المطار. وأوضح ان "المرحلة الاولى ستكون مُرحَلةً لخَّتباَّرية، مُيث ستحول بعض للرحلات لشركة الخطوط الجوية الكسرائيلية الى العقبة، وستتبعُها الشركات الجوية الاخرى لاحقال، الافتار الى أن مطار العقبة يُمكنه ان يستقبل اسبوعيا "ما بين ٢٠ و٢٥ رحلة" متجمة

وعرح السفير الاسرائيلي في الاردن اوديّد أرآن مطلّعُ الاسبُـوعُ أنْ "عَـشَـرْ رحلات دولية للشركات الاسرائيلية ستحط في مطار العقبة، ثم ستلحق بها الشــركـــات الاخـــري"، وان "المرحلة الاختبارية قد تمدد باتفاق مشترك".

وسيسمح المطار المشترك المقبل بضحمة جنوب الاردن وساحل خليج العــقــبــة وبلدتي ايلات واوفــدا الاسرائيليتين على مسافة ٧٠ كيلومترا من ليلات. . وشدد مدير الطيران اأمدني الاردني على أن البلدين اعـتــمـدا في الاتفـاق "مبدأ المعاملة بالمثل."

وقندرت دراسة اميركية تكاليف المشَّـروعُ بـ17ُ0 مليــونَ دولار، الا ان الارىنىين والاسرائيليين يدرسون سبل تقليصها، ويواجه مطار ايلات زيادة في تعليموه، ويورب سنر المحارب بي حركة للطيران في الموسم السيادي في الميف، ويستقبل نحو ٢٠٠ رحلة في الشهر معدلاً وسطياً، في حين لا يستقبل مطار العقبة سوي ٥٠ رحلة. ً لما لَيفي فُصرح انه يُأمَّل في توقيع لتفاق دائم في غضون أشمر لاستندام المطار بصورة مشتركة. وسئل عن مخاوف اسرائيليين مِن الأثر الضار لمشـروع على ايلات، فـأجـاب، "بللط هناك شكوك ونريد معالجة الامر خطوة خطوة®. لُكِنْهُ ۚ لَفت الى ان نجــــاح المشروع سيساعـد في النّماية على زيادة جنب السياح الى المنطقة كلما وتحويلها "ريفييرا شتوية" على مستوى

وُلاحظ أن الاردن مو اكستسر الدول المربية التي تربطها علاقات بيلاده "اهتماما بسلام حار وبتعميق العلاقات الحقيقية مع اسرائيل"،

تنديد للبابا والازهر وشيراك بـ "البربرية المتوحشة" في الجزائر هزت من جــــديد السكان المننيين الجزائريين . وقالت في بيان لما ان شيراك يعبر عن استنكاره نهذه الافعُـال المسجّية وعن تعاطفه مع

مدنى مستعد للدعوة الى وقف اراقة الدماء

النصر في مد يسس بن = رب . من الشعب الجزائري، وفي ما يتعلق بطريقة استقبالنا" الجزائريين و"معنى

حق المجرة" في اطار مشروع قانون

جديد في شأن المجرة سيرفع الَّي

وفي عسمسان رأى التاطق باسم

الحكومة الاردنية أن "الأعمال الأرمابية

تستَهدف النيل من تماسك الشعب الجزائري وطرب امكاناته الكبيرة التي

بجب أن تُسخر لها فيه حير الجزلا

الْشَقَيقَةُ والامةُ العربية جمعاء". ودعا

البرائريين الى "التكاتف (...) منتي

يتسنى أمم تحقيق اءالمم وتطلعاتهم

في بناء مجتمع تيموقراطي يقوم على اساس الدوار والتعديدة السياسية".

الامم المتحدة

كـوفي أثان مـوقـفـا معا يـجـري في الجزائر اعتبرته الحكومة الجزائرية "غير

ُوتــال في مــؤتمر هـــحـلفي عــقــده

السبت في البندقية في ايطاليا ان تماعد العنف في الجزائر "مثير للقلق" وقه "لا يمكن أن نتــرك الشــعب

للجزائري يولجه مصيره. ولا تكفي

التصريحات وهذه مشكلة لا بمكنناً

الاكتفاء بمناقشتما على شاشة

وأتخذ الامين العلم للامم المتحدة

الجمعية الوطنية في الفريف.

الشعب البزائري مسيق الشعب وكاتت وزيرة الثقافة الفرنسية كاترين تروتمان ابدت "تأثر" الدكومة الفرنسية و"قلقها" لـ"المأسلة الشنيعية التي عباشها السكان الجزائريون، وقالّت على هلمش المؤتمرّ الصيفى للحزب الاشتراكي الفرنسي في لاروشـــيل ان هذا "بدَّل علَى ا" الأرهاب وللعنف بلغا حدا لا يحتمل وبعدما أكدت أن فرنسا الا تستطيع التدخل مباشرة في الشؤون العلظية للبعلاد"، أضافت أن باريسَ "اعادت النظر في ما يمكن أن يكون موقفنا

الاسلاميين البربرية العميه".

الانساني عسوسا والى المسلمين خصوصا يدعوهم فينه آلى العمل السريع العادل من لجل اتقاد النساء والاطفال والمستنضعفين الذين يُذَبدون في الجزائر نبح العيوانات ثم تحرق اجسامهم بصورة بشعة يشمئز منمًا كل اتسان. وجُلُّه في بيان له ان كل الاديان السماوية بريئة من الذين يقومون بمذه الأعمال الوحشية الاجرامية وان كل العقول الانسانية تحتقرهم وتطالب بالقصاص منهم لاتهم محاربون لله تعالى ومحاربون لرسله وللشراثع السماوية وللقواتين الوضعية وللكرامة الانسائية. وذكر بأن شريعة الأسلام قد حمت قتل النفس الا بالحق كما حرمت بصورة قاطعة قتل الأطفال والنساء وللضعفاء النين لم يرتكبوا جريمة توجّب محاسبتهمّ او معاقبتهم، واهاب بالمجتمع الانساني كله وبالدول العربية خصوصًا أن تمدُّ

اثارت المجسزرة الفظيسعسة التي اقترفتها مجموعة مسلحة فجر الجمعة في قرية ريس الواقعة عند المدخل

وكاتت الصحيفة الرسمية للغاتيكان

"اوسّيرفلتوري روماتو" استنكرت لامبالاة الاسرة الدولية امام "المأساة التسابق لما" التي تعصف بالجزائر. وكتبت ان "الاسرة الدولية تشهد منذ متواصلة تدمي الساحل الجنوبي للبحر الابيش المتــوسط" وأن "الجــزائر تواصل الفـرق في لجــة الموت وقَــدُ صــارت رمينة نقــمــة المتطرفين

للجنوبي للجزائر العلصمة سخطا واسعا مبريق بالمرافق العالم، وندد البابا يوهنا بولس الثاني، في صلاة الاهد في مقره الصيفي في كاستفائدوافو قرب روما، بـ"البربرية المتوحشة" التي تجتاح الجزائر. وعبر عن "ملعه" حيالًّا "أعمال العنف التي لم يسبق لها مثيل

والتى تضرب بلآ هوادة عددا كبيرا من البرياء"، وقسال: "فليلهم الله قاوب جميع المعنيين بهذه المجازر من اجلُ وقف دوامة العنف غير المبررة

زَمَن بعيد، بعدم اكتراث، مأساة ووجــة الازمر نداء الى المجــتــمع

الشعب المزائري بكل ما من شأته قهر المجرمين الذين يذبحون النساء

قد يؤدي الى سباق التسلُّح في المنطقة التي لا تحتمل دَّلك". امام مجمع عسكري اميركي في الخبر في حزيران ٩٩٦ أمن دون مشاركة لمُبركيةٌ وما اذا كان ذلك دليلاً على خَلافَ بِينَ الجَانِينَ، فَأَجَابٍ، "أَنْ الولايات المتحدة دولة صديقة وتربطنا معما علاقآت ومصالح مشتركة. لما مسألة التحقيقات الخلصة باتفجار الخبر فإن الجمات المختصة في المملكة العربية السعودية تقوم بجهد مكثف لكشف المقائقٌ". ولضَّافُ ان التعاون والتنسيق مستمران مع كل

في مصلَّحة ألتحقيقات". وعن سياسة السعودية حيال العراق بعد سبع سنوات على حرب الثليج، قـــال: "يجب ان نميــز بين العراق دونة وشعباً وانظام الحاكم فيه (س) أن الشعب العراقي شعب عربي شقيق نكن له كل خير ومحبة كماً أن التوجه السعودي نحو العراق محكوم بالقرارات الدونية ومدى التزام

وفي ما يتعلق بالقدرات العسكرية لدول مجلس التعاون الذَّليجي بعد ١٥٠

مسريون ألا أن نلطقا باسم وزارة الخارجية الجزائرية رد عليه أن "مذه الخطوة من الامين العام الامم المتحدة كوفي اتان تقتضي طلب تفسيرات ضرورية وفي باريس اعلقت الرئاس والاشارة الى عدم موافقتنا على طريقة للفِرنسية ان الرئيس جاك ِ شيراك أُقملُ هذه غير المقبولة اطلاقًا". "تأثر بشدة عندما علّم بالمآسي التي

التلفزيون".

نفى النائب الثاني ارئيس مجلس الوزرا السعودي وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة الامير سلطان بن عبد العزيز آل سعودة الرابي" الشُّمريَّة التي تصَّدر بالاتكليُّزيَّة والفرنسيية في باريس، سعي السعودية آلى مبأدرة لجمع مصر وايران والسعودية في تعاون مشترك لمواجمة محور اسرائيل – تركيا.

وأكد ان الخيارة منطقية الشيرق الاوسط من أسلحة التدمير الشأمل مُسَأَلَةً لا تَقبل التجزئة ويجب ان تطبق على الجميع". وحدّر من أنه "أذاً استمر الوضع عَلى ما هو، فـإن هذا

الامير سلطان نفى وجود مبادرة سعودية

ولاَحظ ان جامعة الدولُ العربية "قاعدة جُيدة النَّحفاظ على مصالَّح الدول

العربية وتغني عن لية محاور وتحالفات ثبت عدم جدواها في حالات سابقة". وتحدث عن عهلية السلام في للشّرق الاوسطّ، فأكدّ ان "السلام كلِّ لا يتَجزأ وانه يجب ان يكون شأملًا وعادلاً. ورأى انه "ليس منطقيـاً ان تستمر جمود التنسيق الاقتصادي مع اســـراَثيلُ في الشـــرق الاوسطُّ في الوقت الذي تمع الدولة العــبــرية العراقيل امآم تحقيق للمنف الاساسي والمرحلة الاوليــة للســــلام". وطالبــّ واشنطن القيام بدور ايجابي حيال قرار مجلس الشيوخ الاميركي اعتبار القَّدس عاصمة موحدة لاسرائيل، مشدداً على ان واشنطن "حريمة على

عدم فقدان صدقيتها في دعم عملية

من لمَّم عُلَاقَة بَالْمُوضُوعُ بَمَا فَي ذَلِكَ الولايات المتصدة"، مضيراً الى ان التَّـوسع في الادلاء بالمعلومـات ليسُ

سنة من انشائه وتأسيس قوة "درع للجزيرة" وما انا كانت منه للقوة وصات الى مرحلة تؤدي دوراً مهماً في أمن الخليج ومل في امكانهـــا أن تحلَّ في المسلِّدُ قَبِل مُحدل القوات الاجنبية المرابطة في المنطقة قال ان "قوة درع الجزيرة نواة متجانسة قابلة للتطوير"، مؤكَّداً رغبة قادة دول المجلسُ "في تطويرُها في الشكلُ الذي يساعدها على تحقيق المدف من ليجلدها وابراز التجانس ألبشري بين أفرادها وكسنلك التحسانس في التسليح . واوضح ان الطلال قوة درع الجزيرة معل القوات الاجتبية في الظيج هدف نسعى اليه جميعاً لكنّ

لجمع مصر وايران مقابل اسرائيل وتركيا

استراتيجية تَّهم كل الدول المناعية". وان "سعي هذه الدول ألى المشاركة في الدفاظ على امن المنطقة هو سَعي لَتَّى الدفاظ على مصَّالدها فيها ويذلكُّ لنا مصالح مشتركة معها نسعى جميعآ الى حمايتماً ". واشار ان "تنويع مصادر السلاح استرأتيجية جديدة في يناسب طبيعتها وحلجاتها".

بناء القوات المسلحة ودول مجلس وعن العلاقيات السيعيودية ا وعن المستحدد الايرانية في ضوء لقاء ولي العمد السعودي النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء رئيس للحرس للوطني الامير عبدالله بن عبد العزيز آل سعود ولارئيس الأيراني السابق علي أكبر هاشمي رفستجاني في لاهور أخيراً وبعد فُوزُ الرئيسُ محمد خَاتَى في الانتخابات الرئاسية في ايار، قال الامير سلطان أن "أيرأن دولة أسلامية

شقيقة وجارة للمملكة العربية السعودية". وإنّ الأمير عبدالله أكد لرفسنجاتي في لقائمهما "الموقف الحقيقي للمملكة حيال شقيقتما ليران المبني على وجـوب التــمـسك بالأداب الاسلَّامية التي تحض على حسن الجوار وعدم التحقُّل في شؤون الاخرينُ". وابدى "حــرص المملكة العــرييــة السعونية علَى تقوية علاقاتها مع كل

من يسعى الى ذلك بنية صادقة".

والاتفاقات المرتبطة بها". وشدد على

ان "النظام الاقتصادي العالمي وحدة

واحدة وان دول المجلّس تؤثرٌ وتُتأثر في ذلك النظام وتسعى دائماً الى ما

احراق مطعم

في المنامة

ولا ضحانا

المنامة -- وص ف -- اعلنت وزارة

الداخلية البحرينية السبت ان ملثمين

القوا مساء الجمعة زجاجات حارقة

على أحد مطاعم المنامة، لكن النيران

لم توقع ضمايا. وجاء في بيانَ

للوزارة أن مجموعة من الرجال

المأثبين ماجمت مطعم "ديري

كوين برَّجاجات حارقة وان النيرانّ

دمسرت نصف المطعم لكن الزبائن

واتممت المعارضة البحرينية في

المنفى قوى الامن بافتعال الحريق

القيام بمملة اعتقالات. واشارت

"حركة احرار البحرين" التي تتخذ

من لُندِن مقراً لَما آلَى توقيف ٣٠

ومنذ هزيران كشرت الصرائق

المَفْتَعَلَةُ في مُنْاطُقُ عَدَةٌ في البحرينُ

واستهيفت فموصأ المتاجر

والمطاعم وتشهد البلاد منذ كاتون

الأول ١٩٩٤ اضطرابات اسفرت عن

مُقَّتِل ٢٨ شخَّصاً على الاقلُّ.

ويطالب المعارضون، وغالبيتهم من

للشيعة، باحياء الدياة البرامانية

والافراج عن المعتقلين للسياسيين.

والعاملين فيه تمكنوا من النجاة.

(أش f)

بحَّدَق ممالدها الأقتصادية".

بعضها تعرض للسرقة. ونشرت الصحف لمس ان تسعة اشخَّاص ۗ قُتَلُوا لَيْلَ الْسَبَّتُ فَي هَجَمَاتَ بالقنابل في تُلمسان وفي مجزرة في تيارت، وتسببت ثلاث قنابل بمقتل وسبتل عن مـوقف دول مـجلس شخصين وجرح عبد آخر، في حين التعاون من أنشاه تدالف اقتصادي عثر على ستة رعيان منبوهين قرب أوثق مع رابطة دول جنوب شـــرق تبلُّرتُ واغتيلُ شخص في زيدين اسيًّا "أسيان"، فاجاب ان دولُ قرب عين المفلة المجلس "تسعى الى كل ما فيه ُ وفي الليلة نفسها التي وقعت فيما مملحتها ولا يتعارض مع انظمتها

مجزّرةً ريسَ التي انت ألى مقتل نُدو ٤٠٠ شُخُصٌ بِمُسِبِ السَّكَانِ، ارْتَكِبُ مسلمون مجزرتين أخريين الأولى في قرية معلبا قرب عين الدفلة قتل فيها هُـ شخصاً نُبحاً، والثانية في حي سيدي مجبر على المرتفعات المحيطة بالعاصمة قتل فيما خمسة. وكان بين الضحايا ١٩ امرأة وعند من الاطفال. وأكدت الصحف أن قبوي الأمن قتلت ٤٧ متشددا اسلاميا بينهم امير "الجماعة الاسلامية المسلحة" في غرب الجـزائر مـصطفّى عكال. واوضّــدت "لاتريبون" ان عكال الذي خصصت جائزة مقدارها ثلاثة مالايين دينار (٢٠٠ الف فسرنك فسرنسي) آمن يساعد في القبض عليه، وقع في مكمن نصبته قوي الامن له بين قريتين قريبتين من تلمسان. في حين قتل الاخرون في عمايات دهم نفذت

في البليدة وسيدي بلعباس. من جهـة اخـرّى، تسـبب اصطدام قطار بصمريج للمحروقات في جنوبُ غرب الجزائر باصابة ٢٥٨ شخصا بجروح بينهم سبعة في حال الخطر. انتقادات المحف

واتتقدت الصحف الجزائرية الصادرة السبت بعنف السلطات بعد اعلان مجزرة ريس. وكتبت "الوطن" ان "ماّ يبدو اكيدا اليوم، على رغم الوسلال أَتَى بِسَتَحْدِمُهَا مَؤُلًا ۚ ٱلْبِرابِرَة، هُو افلاس السلطات الرسمية في مواجهة الارهاب بفاعلية وقوة". وأعتبرت "ليُبرتيـه" ان "الخطابات لا تكفي في مواجهة هذه الزمر المتعطشة ال الدماء". ولضافت، "أذا كانت الوسائل موجودة، فيجب وضعها موضع التنفيد او قول الحقيقة للنين لا يعرَّفون أنا كأتوا سيعودون الى متازلهم، وللنين ان يروا طلوع النمار".

(و ص ف، رويتر، أ ش أ)

("النمار"، وص ف، رويتر) بالبضائع الواردة من الاراضي السورية القضاء السعودي يتكتم على قراره في حق المرضتين البريطانيتين

عباسي مدني الامضاء: ابنه عباسي سلمان عن قـــراره في حق الممـــرضـــتين البريطانيتين المتهمتين بقتل زميلتهما وسألته ميئة الاذاعة البريطانية "بي بي سي" عن النافع الى تُوجَيــه هذَّهُ الرسالة، فأجلب: "ان العال التي الت

الإوسترالية، طي الكثّمان، فيما نفى اليُـمـا البـلاد هي التّي دفـعـتنّي الى توجيه هذه الرسـالة". ويبدو أن كل الدفاع أن يكون قد صدر حكم باعدام وجــاء في بيــان صــدر عن مكتب المحلي السُعودي صالح الحجيلان، الذي يتولى الدفاع عن البريطانيتين،

الاسلامية للانقلا في الخارج" في بيان لما بالمجازر "البشعة وعمليات الابلدة ان "من المتعارف عليه ان الحكم لا يعلن رسميا قبل اتمام الاجراءات القلتونية من جلاب محكمة التمييز ومجلس القضاء الاعلى". ونفى البيان الشافعات عن ان احدى الممرضتين قد دينت وحكم عليما بالاعدام ويذكران الممرضتين البريطانيتين وُاشَارِت الى أن الجبيعية تستُعُد لـُّاعلان موقف من شأنه ان يكشف ديبورا باري (٤١ عـلمــا) ولوســيل ماكلوكلان (٢١ عاما) تحاكمان أمام محكمة سعودية بتهمة قتل زميلتهمأ

الاوسترالية أيفون غيلفورد (٥٥ علمًا)؛ وُقد تولَّجهُلُن عُقُوبَةٌ الأعدام في حــال ادائتــهــمــا بموجب احكام الشريعة الاسلامية المطبقة في المملكة. وكانت محكمة الخبر، في شرق المملكة، انهت جلساتما فيّ العاشر من أب الماضي للمخاكرة، وقال المُحلمَ ون في حيَّته ان صدور

ألدكم بات وشيكا. وكأن محاميا الدفاع البريطانيان روجـر باتون ويــتـر واتسـون لكـِدا السبت في لندن أنه لم يصدر بعد أي حكم في القضية، خلافا للمعلومات التي أنلَّى بهـا سـابقـا مـحـام، رفض

صورة من الارشيف للممرضة الاوسترالية ليفون غيلفورد (٥٥ عاما) التي وجنت جثة

نكر إسمه، وجاء فيها لن محكمة النبر الشـرعـيـة، المكلفـة النظر في ملف المتهمِّنين "اصدرت حكمها الذَّي رفع في الثالث والعشرين من الشَّمَّرْ للَّجُارِي الى مُحكمة التُّميِّيز". وقالا في بيـان مشتـرك القـد تشـأورنا مع زُمَلاثُنَا السعونيين النين اكدواً عدمً صـدور أي حكم وان كلّ المعلومـاتُ المتعلقة بالحكم لا اساس لما من الصحــة". واشــازا الى ان "التكمنات الصحافية للعتكررة سببت ألمآ كبيرآ

أعائلتي الفتاتين". (وصف)

دعوة ايرانية لـ"ترتيب امنى" في الخليج طهران – و ص ف – دعا وزير النخاع الايراني على شمختي السبت الدول المطلة على الطّبح الى "وضع ترتيب لبني جديد" في المطنقة "من دون مشاركة قوات اجنبية". ورأى ان الوجود العسكري الاميركي في مياه الخليج يشكل "تمديدا"، وقال، "أي اجراء يتبح الهاه وجود القوات الاجنبية وخصوصا الاميركية من شائه نخفيف التوتر في التليج الغارسي". وحض دول المنطقة على "تبني استراتيجية مشتركة لتوفير الامن في المنطقة من

ئون وجود قوا*ت* اجنبية . صور وبود توت بهبية . وكان عدد من المسؤولين العسكريين والسياسيين في الجمهورية الاسلامية اشاروا اخيرا آلى امكان عقد ميثاق امني ودفاعي في منطقة الخليج، فيما لكد البنرال مدسن رضائي قائد الدرس التجوري الايراني "بالسدران" اولفر حزيران العاضي أن بلاده مُستعدَّة لتوقيع مثل مذا الْمِيثَاق.

اطلاق ۱۲۰ في اعتداءات عدن

عنعه – و من ف – افادت وزارة الداخلية اليمنية اس اله "بعد التحقيق في الاعتدالات في عنن اطلق ١٢٠ مُشتبها فيهم ولحيل ١١ أخرون ثبت تورطهم فيّ وكانت الأجهزة الامنية شنت حملة اعتبالات في جنوب اليمن بعد ثلاثة اعتدالات ستمدفت في ٢٨ تموزُ الماضي معطات للوقود في عَدْنُ علْصَمَّة الجنوب من غير ان ٌ وُنَّتَهِم السلطات الَّتي تؤكد لن الاعتداءات هي "مؤلمرة لزعزعة الاستقرار" الحزب الاشتراكي اليمني ورابطة ابناء اليمن بلعما وراء هذه الاعتداءات.

مجلس استشاري لجلس التعاون الخليجي

الرياض – وص ف – اعلن الامين العلم لمجلس التعاون الخليجي الشيخ جميل الحجيلان في بيان صدر امس ان زعماء المجلس قرروا قشاء مجلس استشاري يتألف من مواطني الدول الإعضاء. وأوضح ان هُذه الميئة التي كانت الكويث اقترحت تأليفها في كانون الاول ١٩٩٢، ستَضْعُ ٢٠ عَضُوا على أن تسمى كل دولة خمسة أعضة سيكونون "من ذوي الخبرة والتجارب"، وأن "مهمة هذا المجلس استشارية". واضاف أن "قادة مجلس التعاون الطّيجي ولفقوا على تشكيل لعنة تحضيرية من سُتّة أعضاء يمثّل كل عمّو فّيما نولّةً من دولُ مجلس التعلون (السعودية والكويث والامارات العربيَّة المتحدَّة وقطر والبحريِّن وعمان)، معمتها وضع مشروع نظام للمجلّس الاستشاري (ــــّ) ستعقد أول اُجتَماع آماً في مدينة الدوحة في الثاني من ايلول".

اتهام فلسطيني واردني في نيويورك

نيويورك – وص ف – وجمت أحدى محاكم نيويورك الجمعة الى الفلسطيني غازي ابرهيم أبو ميزر (٢٦ علما) والاردني لافي خليل (٢٢ علما) اللذين اعتقلا في نماية تموز الماني في شقة لهما في بروكلين، تهمة التولطؤ الاستخدام لحد اسلحة الدمار الشامل وهي جريمة يعلقب عليها بالسجن المؤبد. كما اتهم خليل بحيازة بطلقة الخامة مزورة. وَقَدُ أَصِيبَ الشَّالِانَ بِجِروح عَنْدِما أَعَتَقَلْتُهُما قَوَّهُ مِن وَحِدِةً مَكَافِحَة الرَّماب التابعة لشرطة نيويورك ومن مكتب التحقيقات الفيديرالي "أف بي أي" هجر (T تبور الملفي في شقَّة عثر فيها على خمس قَلَال. ولفطرا وهما في المستشفى بالتهم الموجمة

مي التحد مدر حيوم على حاس عدير. وبعصر وبعد في سسستسف بسجم سوجمه اليمما ومي التخطيط لاعتداءات منة في مترو نيويورك. ويثت محطات اميركية للتلفزيون أن الشرطة عثرت في الشقة على مذكرة يبدو أن أبو ميزر كتبما وجاء فيما أن المتهمين كانا يستعدان التنفيذ مهمة انتحارية في نضائهما هُـد الشَّعب اليمودي. ورفضت الشَّرطة تأكيد العثور على مثل هذه المنكرة، او، اذا كلنت ثمة "صلة بين المتهمين وجماعة لرهلبية معروفة".

وسيمثل المتهمان لعلم محكمة دائرة بروكلين بمجرد خروجهما من المستشفى بعد

Same Bridge



المراجعة خلال اوقات الدوام في مكاتب المعهد الطابق الأول الجفيلور بلوك "د"

هاتف : ۲۰۸۰۲۰ = ۲۲۸۰۴۱ = ۲۶۸۲۷ / ۱۰

تأجيل زيارة الوفد النسائى الاميركي لايران

واشنطن – و ص ف ~ اعلنت عضو الوفد النسائي الاميركي الذي كان مقرراً ان يزور ايران الجمعة بدعوة من الجمعية الايرانية لتضامن المرأة، ومي ميئة

قَريبة من الْحَكُومة، المعلمية كارن ماتيس السبت أن الزيارة أرجئت بسبب الحَقال

فُلْطُمة هَاشَميْ الابنة البَكْر للرثيس السَّابق على أكبر هاشمي رفسنجاتي ألتي تَديرِ الجمعية، ألمستشفى في كُندا. وقالت: "أصبّت بخيبة كبيرة لأن رحلتنا ألغيث في اللحظة الإخبرة ولكن أمل أن يعاد تنظيمها".

ويتألف الوفد من أربع لم يركيات وكندية لمن "خبرة طويلة في الاعمال

وقد اللرَّتُ هَذُه الزيارةُ جدلًا في اوساط التيارُ الْمتشدد في النظام الايرالي-

وتسَّاطت صَحيفة "كَيْمَانْ" التي تُعكَس وجهة نُظر المتشدنين ما أَلَا كُالْتُ "مجرد ترتيب خفي لتبرير زيارات مقبلة يقوم بها مسؤولون لميركيون لايران".

مافاتا – و ص ف – اكد رئيس اساقفة هافاتا الكاردينال خايمي اورتيفا

السبت أن زيارة البنا يوحنا بولس الثاني لكوباء المقررة من ٢١ كاتون الثاني المسبت أن زيارة البنا يوحنا بولس الثاني لكوباء المقررة من ٢١ كاتون الثاني ١٩٩٨ الى ٢٥ منه، ستنطوي على "بعد سياسي، هذا أمر محتوم". لكنه حذر من "التكام الكوبي. وفي القاء وندو ٢٠٠٠ شاب من كنيسة هافاتا، رأى اورتيفا الذي تطرق الى وفي القاء وندو ٢٠٠٠ شاب من كنيسة هافاتا، رأى اورتيفا الذي تطرق الى

"ماً بعّد" الزّيارةُ، ان رحلة البايا ستولد لنى الكوّبيّن "مواقف جّديدةٌ جداً ومتغيرة جداً (…) من الافضل انتظار ما بعد الزيارة لتحليل حقيقة ما سيقوله

وسيختتم البابا زيارته لكوبا بقداس صباح الاحد ٢٥ كانون الثاني في جادة

الثورة في العاصمة التي تنسع لاكثر من مليون شخص والتي تَضَم نصَّبا لَّرنسَتو تشي غيفارا وآخر لمؤسس الوطن الكوبي خوسيه مارتي.

الثينا – وص ف – رأى وزير الخارجيـة ليونائي تيودوروس بالفالوس، في

حديثُ الى مَجَلَةُ "تو فَيما" نَشَر أمس، رداً على سُؤالَ عن سُلسلة التصريحاتُ التركية الاخيرة عن قبرص والتمديدات التي وجهما زعيم القبارصة الاتراك رؤوف

منكطأش في حال انضمام قبرص الى الأنداد الأوروبي، "ان كل هذا يظهر ان لدى تركيا مشكلة مع الشرعية الدولية". وقال ان "على الاسرة الدولية، وفي

مقدمها الولايات المتحدَّة، أنْ تُتَخذ أجْراَءُك هُد تَركيا تَحْد لها قواعد السلوك:

واتمم انقرة بأنما لا تحترم الاتفاق الذي عقد بين البلدين الشمر الملفي في مدريد من اجل اعادة علاقاتهما طبيعية، ملاحظاً أنه "مرة لخري تفعل تركيا ما

تُفعَّلُه عادَّة، تتحدث وفقاً لرغبة السرة الدولية عن خطة عامة جداً، ثم تشكك

في نقلط محددة مي جُومر الْتَزَاملَتِها"ً. واستّبَعد في لقاء لمجموعتي الخبراء في الينا ولنقرة التين تألفتا في آذار الماضي بمبادرة من الاتحاد الاوروبي البحث في

ابوجا – وص ف – اعلنت المجموعة الاقتصاديةِ لدول غرب افريـقيا "ليكوموغ"

في أيوجا السّبت اتما "تبنت عـقوبات وحظراً" على المجمـوعة المـاكمـة ا

سييراليون "تدابير اضافية لعودة الحكومة الشرعية للرَّئيس (احمد) تيجان كباحً

الذي يُعيش منفياً في كوناكري منذ اطاحه انقلاب عسكري في ٢٥ ايار الملضي. في المقابل، صرح الامين العام المحكومة في سييراليون الكواونيل عبد

السيساب: "لا نزال مستعدين للتفاوض من لجلّ الفروج من هذا المأزق (...) لو اصفى رؤسه المجموعة الاقتصادية لولا الى موقفنا من هذه المسألة لاظهروا نزاهة

وكان قائد المجموعة العسكرية الحاكمة في فريتاون الميجر جوني بول كوروما اكد ان السلطة لن تسلّم الى المدنيين قبل سنة ٢٠٠١.

اوسلو – وص ف – يفتتح اليوم في اوسلو مؤتمر يضم اكثر من ١٠٠ دولة وتغيب عنه الصين وروسيا لاعداد معامدة الدخر التلم والفوري للإلغام المضادة

ويندرج مؤتمر اوسلو الذي يستمر الى ١٩ ايلول الباري في لطار "عملية اوتاوا"، وهي مبادرة قامت بما الحكومة الكندية لدفع الدول الى حظر انتاج هذه

الألغام وبيعما وتخزينها ونقلها واستخدامها. ومن المقرر توقيع المعاهدة في

بلداً. ومناك كمية مماثلة لدى الدول التي تصنّع منه الالفام وفي مقدمها الصين وايطانيا وروسيا والولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا والمانيا واسوح وسويسرا

وتفيد التقديرات أن أكثر من ١١٠ ملايين لفم مضاد للافراد منتشرة في ٦٢

وتُعد الْآلَعْامِ المضادةُ للأَفْرَاد "سلاحاً اعمى" يقتل سنوياً بلا تمييز ٢٦ الف

مارتاس فينيارد – وص ف – اعان البيت الابيض ان الرئيس بيل كلينتون

مارناس فيتبارد — وص ف — اعلن البيت الابيض أن الرئيس بيل كلينتون عن لربعة سفراه في كل من اليونان وتركيا والبحرين اوزبكستان.
فقد عين في النيا نيكولاس بيرنز الناطق باسم وزارة الخارجية من كانون الثاني 1990 حتى الشهر العالمي والمستشار السابق الرئيس تشؤون روسيا ودين للسفارة الاميركية في تركيا مارك باريس الذي كان حتى نيسان وعين للسفارة الاميركية في تركيا مارك باريس الذي كان حتى نيسان العلمي مستشار كلينتون للشرق الاوسط وجنوب أسيا في مجلس الامن القومي، وللسفارة في البحرين جوني يونغ الذي كان سفيراً في توغو وسييراليون، والسفارة في الودرية بدوني يونغ الذي كان سفيراً في توغو وسييراليون، والسفارة في الودرية بدوني يونغ الذي كان سفيراً في توغو وسييراليون، والسفارة في الودرية بدوني يونغ الذي كان سفيراً في توغو وسييراليون، والسفارة في الودرية بدوني يونغ الذي كان سفيراً في الودرية والسفارة في المودنية وسييراليون، والسفارة في الودرية الدين المودنية وسييراليون، والسفارة في الودرية المودنية وسييراليون، والسفارة في الودرية المودنية وسيراليون، والسفارة في الودرية المودنية وسيراليون، والسفارة في الودرية والمودنية وسيراليون، والسفارة في الودرية وسيراليون، والسفارة في الودرية والمودنية والمودنية والودرية وسيراليون، والسفارة في الودرية والودرية و

وُللسـفَارُة فَي اوزبكُستَانٌ جَـوَرُفُ بريسًل الَّذِي كَـانُ مِنَّدَ عَـامٌ 199ُدُ ٱلمَوْفَد الناص الى مفاوضات ناغورني كاراباخ.

وعلَّى مجلسُ الشيوخ الأميركيُ انَّ بوافق على هذه التعيينات لتصير نافذة.

مؤتمر دولى لحظر الالغام المضادة للافراد

شخُص او يشوههم، اي بمعدلُ شخص كل ٢٠ تقيقةً.

نيكولاس بيرنز سفيرا في اثينا

زيارة البابا لكوبا تنطوي على "بعد سياسي"

الاجتَّمَاعِية والأنْسانِيةُ وفَي المنظَّمَّاتُ غير الحكومية ٌ. وكان مُقرراً أن يجَّري الوقد محادثات في الجممورية الاسلامية تتمحور على "المسائل الانسانية والنساء

والاطفال في أيران"، كُما أوضدت مُصادر رسمية أيرانية.

اثبنا لـ"احراءات" دولية ضد انقرة

واذا أم تحتّرمُ ذلك، تتخذ لجراءات مالية وفي مجالُ التسلحِ".

حظر افريقي على سييراليون

السبل الكفيلة بتسوية خلافاتمما

كاتون الاول المقبل في اوتاوا.

الابرهيمي أجرى محادثات مع خاتمي مؤكداً أولوية الحل السياسي لافغانستان

للاسَّمَة كُرنا الايرانيــة امس عن المبحوث الخاص للأمم المتحدة للى اففانستان التذضر الابرميمي الذي أجرى محادثات مع الرئيس اليراثي محمد خاتمي ان المنظمة الدولية تعتزم تكثيف جموَّدها لانماء الحرب اللافغانية، ومسرح لدى ومسوله الى طهسران السبت أتيساً من اسسلام آباد أن حل الزمة الإفغانية مو "حل سياسي وليس

الشائك وقد زّار هذا البلد مراراً.

وزار الابرمیـُمی منذ بدء مُـَهـمـــُـه طاجیکستان وترکمانستان واوزبکستان

طبيعت من ومرسطون وتور ايضاً وباكستان، ومن المقرر أن يزور أيضاً المملكة العربية السعودية وروسيا.

وبحث مع المسؤولين الباكستانيين في موضوع حركة "طالبان" والتحالف

المسارضٌ لما. وتطالب الحركة التي

تسيطر على تاتى افغانستان للقبول

بعملية السلام أن يطلق ٢٠٠٠ من مقاتليما. وقد رقضت آلمعارضة مذاّ الشرط وطألبت بنزع سلاح كلبول

قدمته الى مندوبي الامم المتحدة الجمعة في اسالم لبلد يقضي بوقف كل الفارات الجوية أذا قامت القوات

وكانت الامم المتحدة لوضحت ان

مهمة الايرهيمي هي تقويم نشاطات حفظ السلام التي تقوم بها المنظمة

للدولية في لفغانستان وعرض نتائج المممة على الدورة المقبلة للجمعية العمومية للام المتحدة في ليلول

بي غـضـون ذلك، اعلنت القـوات المعارضة لـ'طالبان' قما استولت على

بلدة أسمار الحدودية في أقليم قوئار الشرقي في افغانستان السبت بعد

الشرخي في العناستان الشبت الت قتـال عنيف، وقـال ايوب زارين ابن مـالك زارين القائد المعارض المحلي الذي تزعم المجوم على "طالبال" ان

القتال الذي سقط فيه جنود من

"طالبان" وأسر آخرون. واضاف في مدينة بيشاور الباكستانية العدودية ان

المجنوم علَى أسمار التي تقع على مسافة ١٠ (كيلومترات شمال شرق

وأكدت مصادر "طَالْبَان" في جلال ابلد لـ "وكــالة الانبــاء الافــفــانيـــة

الاسلامية التي تتخذ باكستان مقراً لها أن مقاتلي الدركة أخلوا مقرهم في اسمار، لكنها قالت أن المعارضة لم

تعتله بعد وأن القتال مستمر حول

مبعد. واشارت وكالة "إي أي بي" للخاصة في بلكستان الى أن "طلبان" شنت السبت مجوماً على قدوات القالاد

الطاجيكي ادمد شأه مسعود ونقلت

عن مُسَلُّوُولين في الحركـةُ ان تُبـلدلاً

للقَّصف المُعَفِّي يجري حول معينة

غلطرا التي يسيّطر عليّها مسعود والواقعة على مسافة ٢٦ كيلومتراً من

قنبلة في بال حيث الاحتفال

بمئوية المؤتمر الصهيوني

بال (ســويســرا) – وص ف – اع*لنت* مس النيــابة العــامــة في مــدينة بال

السويسرية أن قنبلة من عنع يدوى الفجرت

التي يمتخل فيما بطوية عقد اوّل مؤتمر

صمیونی. ما ادی آلی اصابهٔ سیارهٔ باضرار

. واوضدت أن المتفجرة كانت موضوعة في

وأضافت أنه "ليس ثمة ما يسمج الأن

أتبوب معدني طوله نحو ٢٠ سنتيمترا وقطره

بالتأكيد ان للاعتداء علاقة بالاحتفال بالمثوية

البلدة.

مدينة جلال اباد بدأ قرب الفجر.

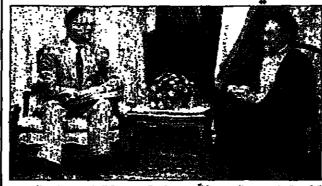
مَّار سُقطت بعد يضع ساعات من

وتأليف لجنة سياسية مشتركة وكشفت "طالبان"عرضاً جديداً

المعارضة بالمثل.

وحان في مسجب في رحم الذي الذي الذي عين في وقت سمابق السبت "ممثلاً خاصاً" للحكومة الإيرانية في افغانستان، الرئيس البرائي محمد خلتي والمبعوث الناص الامم المتحدة الى افغانستان الخضر البرميمي (1 ب تيليكوتو) وكسان يخسفل منصب نائب وزير الخارجية لشؤون آسيا واوقيانيا ومو بهتم مئذ سنوات عدة بملف اففانستان

خاتمي طلب من الفرب وبغداد التخلى عن مساندة "مجاهدين خلق"



الرئيس الايراني معمد خاتمي مستقبلاً مدير برنامج الامم المتحدة للاتماء جيمس غوستاف سبيث

أياً يكن السبب". ورأى المجلس الذي يقيم له مكاتب في بلريس ولندن ان ألتهام حركة مقلومة يدعمها أكثر أبناء الشعب الإيراني بالارماب لا يمـدَف الأ الى تلطيخ صَــورة مذه المــركــة المشروعة".

من جهة أخرى، إستقبل الرئيس الايرائي محمد خاتمي السبت مدير برنامج ألامم المتحدة للائمة جيمس غوستاف سبيث الذي وصل الى طهران في زيارة رسمية. وقاأت ممثلية الامم المتحدة لدى

طمران ان مذه الزيارة الاولى لمسؤول في برنامج الامم المتحدة للانماء لايران؛ المحطة الأولى في جولة له تشمل أيضاً ا<u>ف ف قستان</u> وباكستان والمند واندونيسيا وتأيلاند. ومْنَ الْمَقْرَر أَنْ يَلْتَقِي سَمِيثُ نَاكُب

الرئيس الايرائي مديرة منظمة حماية البيئة معصومة ابتكار ووزير الفارجية كَمَالُ خَرَازَى لَلْبُحَثُ فَي "سَبِلُ دعم الامم المتحدة مشاريع التنمية الاجتماعية والاقتمادية في ايران". على صعيد آخر افلات "ارنا" ان

الشرطَّة الايرانية ضُبطت كميَّة منَّ الافيون زئتما نحو طن في منطقة يزد في وسط ايران واعتنقآت ثمانية

وُقَّـُالْتِ الوكــالةِ أن أيران تعــمل "محليا" على صَيانة طَأَنْراتَ "البوينغ" التابعة لشركة الخطوط الجوية الإيراثية على رغم الحظر الذي تفرضه واشنطن على طمران منذ انتصار الثورة الاسلامية عام ٩٧٩ . وقال المدير العام للشركة الايرانيـة حسن شافـتي ان "البويـنغ اميركية مئة في المئة، لكننا نُصلح الايرانيين "اتجزوا هذا الاسبوع لصلاح" طائرة من طراز بوينغ ٧٢٧ وأعادوها الى الفحمة (...) هذه هي الطائرة الثانية من طراز يوينغ تصلح في ايران وسيدا مهندسونا اصلاح طائرة ثالثة". ولا تستطيع ايران بسيب الدظر

الاميركي شرآء قطع غيار للطائرات التي أشترتها من الولايات المتحدة قُبل (رويتر، و ص ف) | الاولى المؤتّم الصميوني".

طلب الرئيس الايراني محمد خاتمي السبت "من الدول الغربية ومن العراق التخلي عن مسائدة المعارضة" الايراثية. ونقلت عنه وكالة الجممورية الاسلامية للْتنبه "ارتا" الايرانية "نْدَنْ نطلب من الدول الفريية ومن العراق النخلي عن دعمهم الارهابيين وعدم السباحة عُكس التيار"، ملمحاً الى منظمة "مجاهدين خُلَق * كبرى حركات المعارضة المسلحة للنظلم الايراثي والتي نتخذ بغداد مقرآ

كذلك طلب الرئيس الايراني الجديد

من اعضا المعارضة الأيرانية في الذارج

العودة الى بلائهم ما لم تكن أينيمم

ماطخـة بدمـاء أيناء وطنمم". وقــال

"اولئك النين لم تلطخ اينيهم بالدمه

ولم يتورطوا في المراقم بمكنهم

العودة الى البلاد والعيش جنباً الى جنب

مع اشقائهم وشقيقاتهم". وأمل ان

"تُتعاون الدول التي تدعي أنماً تكافح

الارماب مع ايران التي تعد مي نفسما

وتنسب الحكومة ألايرانية معظم

البرائية الى مجاهدين خلق وتدعو

باستمرار الدول الاوروبية والعراق الى

أما للدكومة العراقية فاتما تندد

بالمساندة الفاعلة من ليران للشيعة

اعضاء نحو عشرة تنظيمات معارضة

للنظام العُسراقيُّ تنضَّوي تحت لُوا المجلس الاعلى لَلثورة الاسلمية في

ورفض المجلس الوطني للمقاومة

الايرانية" الجناح السياسي لــــ"مجاهدين

خُلَقُ ۗ النهامات خاتمي. وقال في بيان تلقى مكتب "وكالة الصحافة الفرنسية"

في نيـقوسـياً نسخة عنه انه " يندد

بشدة بالأرهاب وقتل المدنيين الابرياء

جـمـات التي تقع على الاراضي

ضحية ثلارهاب".

الكف عن مساندتهم.

أن الغبرب يحسَّاول عبالاج هذا الوضعَّ عبر تقديم مساعدة اقتصادية الى بيليانا وأضاف في لحتىفال أقيم لميلةً بلاسفيتشُ كرئيسة شرعيةً". لنكرى الرثيس الايراني الراحل علي وصرح بعد أجتماعه مع مومتشياو رجائي ورئيس وزرائه متممد جوآد كرافيسأبيك ، لحد مساعدي كارلازيتش اللَّذِينَ قَـُلَـلا فَي ٢٠ أَب ١٩٨١ فَي تَعْجِيرِ مِقْرِ الْحَكُومةَ فِي وسط الكُبُار: ۗ وجهت اليه تعنيراً شَـَديدَ اللهجة بلن ثمة حاجة الى تغيير سلوكه طهـرانُ "تُدن نطلب من هذه ألدول ان فورا(...) وستكون العواقب أخطر مما تغمم عظمة الشعب الايراني وصموده وان تُترك هذه اللعبة ولا تعود تساتد مؤلاء القتلة".

لكّن كِـرَايِسنيك علق على التـمـندِر بقوله. " اخْتَنا رُسَالَةٌ غَلِبَارِد بِجِدِيَّةُ كبيرة لكننا لا نقبل التمديدات". ولاحظ ديباوماسي غربي ان رد فعل هذا كان متوقعا لان "التمنينات لم تجد نفعا مع الصرب والتصرفات القوية العازمة

وجاء هذا الموقف بعد ساعات من زيارة وب مد عود الما في يقيا لوكا في اشارة الى الدعم الدولي الذي تتمتع به. ووجمت بالاسفيتش هرية اخرى الى

المتشددين الموالين للزعيم الصربي السلبق رادوفان كارادزيتش برفضها دعوتهم الى لجراء انتخابات رئاسية الى

جأنب ألانتخابات المامة البركرة التي

بسب المستجد المزارة التي محدث موعدها في تشرين الأول بعد حل البرامان الذي يسيطر عليه المتشددون، وقالت " ينبغي أن نلتزم

منزل في بأنياً لوكا شمالٌ غرب البوسنةٌ

حيث مُقَرّ بالسَّفِيتَش، بِينَمَا يَتَخَذُ المِتَشَعَدُونِ مِنْ اللَّهِ الْبَوْبِيَةَ قَرْب

ساراييقو مقرا لهم، وروى الشهود أن

التفجار الذي حصل أنساعة المادية

عشرة مُسه السبت لم يوقع اصابات.

وكان قاتل شخص وُجْرُح الثان في الفجار قنبلة قبل يومين في باثيا لوكاء

يينما حذر مسؤولون غَربيـُون من خطر مجمات أرهابية مع تزايد حدة الصراع

ولقيت بلاسفيتش دعما ملحوظا من

غَلِبَاُرِد، لَلَّذِي قَلَمَ بِزِيارَةَ إِستَمِرَتُ يَوْمًا ولحدا لاراضي صرب البوسنة، من أجل

نعم اتفاق دايتون للسلام المتعثر

والسُّعي ألَّى الْقَضَّاء على الْعنف الذيُّ

تضمن مجملت على جنود اميىركيين.

وقسالً ان "مسؤيدي مسجسرم الصرب

كارادزيتش افتقروا شعب صرب

للبوسنة في الحرب الأهلية". واشار ألى

السريعة فقط (...) تبلغ الرسالة". 🖣 في بروكسيل، كرر مجلس حلف شمال الألكسي في بيان، عزمه على متابعة عملية السلام في البوسنة، مشددا على أن "سفور"لن "تنساهل حيال استخدام القوة (ضدها) أو التمديد (بما)". وقال اله "أجاز لسفور المدني الاعلى للبــوسنة والمــرسك كارلوس وستندورب والتصدي لوسائل الإملام للتي تحرض على العنف. واوضح أن في وسع "سفور" أن تساعد على "ألف من وسع "سفور" أن تساعد على "ألمد من نشاط أي شبكة أو برنامج سمعي- بصري أو وقفه" في البوسنة أذا كان "بثه يتناقض في شكل فاضح ومنستمر مع روح الماق السلام

وحرفيته . ودريده .
وسبق للامين العام لدلف شمال
الاطلسي خافيير سولانا ان أدلى الجمعة
بعد الاشتباكات التي دارت في برتشكو
بين "سفور" وانصار كارادزيتش
بتصريح مماثل حذر فيه من تدمور
المدورة المدورة ألوضع في البوسنة.

 أ في جنيف ، اعلنت المفـوضــة
 العليا الأجـئين التـابعة الأمم المتـحـدة توقّيع الفّاق لعودة ٤٠ الفُ لاجنُ الى الشطرين المسلم والكرواتي من البوسنة قبل طول الشتاء، ما يمثل "تُدْتَرافًا سِلِمُسِيا" في مسألة تعد من المواضّع الرئيسيّة في عملية السلام في البوسنة. وقالت الناطقة باسم المفوضية برسب وحسد مسلم المراقع المراق المناطق ألاسلامية والكروانية الاتحاد وتقدر نسبة اللاجئين الكروات المقيمين في القسم المسلم من الاتصاد • 7 في المُنَّةُ ، والبِنْقُونَ هم مسلمون مقيمون في القــسم الكرواتي. واضــنفت ان المُقوضية العُليا تعتَّرُمُّ فتَح مكتب في منطقــة نوفي تراقبيك امســاعــدة السلطات في تنظيم عــــودة هؤلاء الاجئين. لا أما استدركت ان عودة اللَّجَنِّينَ لَا يُمِكِّنَ أَنْ تَنْجَحُ الَّا أَنَّا وَجَنْتُ الرَّمِيةَ لَامِلَاحَ عَشِرَةَ الْأَفْ مَسْكَنْ. (ا ب، رویتر ، رویتر)

رواية عن عمالة السفير الكوري الفار للاستخبارات الاميركية

واشنطن ~وص ف – تشــرت مــجلة ليوزويك في عندما الجنبد الذي يمدر اليوم ان السافير الكوري الشمالي السابق في اليوم ان السافير الكوري الشمالي السابق في مصر يلاغ سولغ—جيل وزوجته، الأنجن أخيرا الى الولايات المتحدة، عملا على ما يبدو فترة لعسك اجهزة الاستخبارات الامبركية. وقالت أن وكُللة الاستَخْبَارَاتُ الْبَرَكَزِيةُ الاميركية "سي أي إي" سملت سفر السفير وزوجته ألى الولايات المتحدة الاسبوع العاشي لان حكومتهما استدمتهما، كما فر شقيق السفيار المستشار الاقتصلاي الكوري للشمكلي في باريس يلفغ سولغ-هو. ّ

ومسرح ناجلق باسم وزارة النسارجيسة الكورية الشمالية لوكالة أللماه المركزية الكورية الشمالية ان الديباوماسيين أقبلا من سعوريه عصمائيه إن النيباوهاسين آفيلا من منصبيهما في تبوز البلاني وتلقيا أمراً بالعبدة إلى يبونغ يلغ "التحقيق معهما". وفكرت الوكالة أن وزارة الذارجية وصفت الشائيشن بالهما "منطلان"، ومطلوبان في معدد من "الهبرائم" بنها اختلاس اموال والخشة اسرار الدولة.

وأكدت أجمزة الاستخبارات الكورية المتورية أن يلاغ سونغ جيل (٤٨ عاماً) المعتمد في مصر منذ تهوز ١٩٩٤ على معرفة مقيقة بتفاصيل مبيعات الصواريخ الكورية الشمالية للشرق الاوسط وايران.

بلاسفيتش، بعد غلبارد، تحذّر المتشددين والاطلسي يكرر التزامه متابعة السلام



العراقب النولي لبرتشكو النيبلوماسي العبركي روبرت فاراند – للى اليسار – خلال محادثاته مع رئيسة "جمعورية صرب البوسنة" بيليقا بالسفيتش في بانيا لوكا أمس. (رويتر تبليفوتو)

سيهانوك يأمل في اقناع هون سن بالتفاوض مع راناريد لحل النزاع



الملك نورودوم سيمانوك بين الفلاحين في مقر الأمنه في محافظة سيلم ريب، حيث أنتظر

وأعلن الملك أته اختنار أحد أصغر أتجأله، راقص الباليه وسقير بلاده ادى منظمة ألامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة في باريس الأمير نورودوم سيماموني، وليس الامير رَاتُرُيدٌ، خَلِيـفـه له. وأوضح أن مون سن والرئيس المنتدب في كمبونيا شيا سيم أبدا سيماموني، الذي يعتبر شخصية ضعيفة ولآ يشكل خُطراً على النظام البسيد وتزوج الملك ست مرات ورزق ١٤ أبناً، قُضَى خمسة منهم في حملات الابلاة التي قادها الزعيم التآريخي لـ"الخمير الجم بول ہوت بین علمي ۱۹۷۵ و۱۹۷۹، مول ہوت بین علمي ۱۹۷۵ و۱۹۷۹، ويعتبر الامير راتاريد الانشط سياسيأ بينهم وأكث سيم اتوك ان الملكة مونينيث، وقدة سيهاموني وشقيقه

الأصَّفُرُ نوريندر ابونةً، أن تُرث مَنَّ جَهِةَ أَخْرَى، أَشَادَ "الخمير المحمَّر" السبتُ بعودة الملك ألَّى كمبوديا ووصفوه بانه "نعامة الامة" والومّيد الْقادر على "التدخل لانماء الأزمة في البلاد. وقالت المعتمم التي يلتقط بتّها في باتكوك ان "جميع الكمبوديين سواه في الداخل أو في النَّــارُجُ يَوَّيدونَ رغَـبَــةَ الملكُ فيَّ التَــعكيمُّ، وانه رمز أمة الخميـر والقادر وحنده على تدعيم الوحنة

رئيس الكونغو انتهت ولايته والقصف مستمر

ليسوبا يوافق على اقتراحات لبونغو ونغويسو لم يعد يقبل بالوساطة الوطنية

واعتبر ان رفض الوساطة الوطنية "منُّ شــأته تســمــيل الامــور" وان وجـهـاً لوجـه في حـفـور الوسـلطة الدولية برئاسة الرئيس عمر بونفو الذي بات يضطلع بدور أهم منه في أي وقت مضى"، مـشـيـراً الى انَّ "الوسـاطة الوطنيـة كـانت تعـقـد المعَادِلَة في المُفاوضات"-

ولم توقّع القنوى الديموق اطينة المتحدة، برئاسة نفويسُو، أتفاق "الادارة المشتركة للحكم" المقرر ان يبدأ تنفيذه بعد انتهاء مدة الولاية آلرئاسية لليسوباء ويلحظ هذا الاتفلق تأليف حكومة وحدة وطنية والدفاظ على المؤسسات الشرعية في الدكم بِما فيها الرئيس ليسوبا فيَّ فترة انتقالية لم تحدد منتما، وذَّلك من أجل "الدفاع عن الديموقسراطيسة والوحدة الوطنية بغيثة ألحفاظ على

السفارة الفرنسية

في غضون ذلك، استمر القصف المتأمل في برازافيل السبت، من غير ان يكون ممكناً معرفة مصدره. فُّ السَّفُّارِة الفرنسيَّة؛ التي سحب موظفوها للى مقَر إقَّامة السَّفير في منطقة بلكونفو البعيدة عن مسرح المعطات الفيضيائيية اذكيانت كل الخطوط مـشــغــولة، في حِين كــاتت هواتَّفُ مساعديُ طرقيُّ النُّزَّاعِ عبر المعطات الفضائية تجيب "خارج الخدمة

وكان بيان لوزارة الضارجية

وينكىر ان الوجود الديبلوماسي مصرسي حي .رب ـ أن لا يزال في الغاربي الوحيد الذي لا يزال في الماصمة الكونفولية منذ بدء

لمواقف والعقبات اللتي واجمنها اقتراحات للرئيس الغابوتي عمر بونغو الذي يرأس لبنة الوساطة الدولية لحلُّ الْآرَمة في برازافيل، وافق رئيس الكونفو باسكال ليسوبا الذي انتهت ولايته للرئاسية رسمياً أمس، على أقتراحات جنيدة تمحف الى أرساء مناخ من الثقة. في حين أعلن الرئيس الكونف ولي السابق دوني سافسو نفويسو أنه لم يعد يقبل بالوساطة الوطُّنيــة التي يُديرها رئيس بلدية براز افيل برنار كوليلاس الذي قرر

وُقّد وافق ليسويا على الاقتراحات نظيره الغابوني، على ان تعاود المفاوضات بين لجنة الوساط والوفد الكونقولي الرسّمي في ليبرفيل، اليّوم، وكان الناطق باسم ليسويا، غريفوار ليفووبا، صرح مسا الجمعة لن "الوفد الحكومي في ليبرفيل يؤكد مجدداً تمسكه بالمفاوضات التي يصريها رئيس اللجنة الدوليسة ألوسساطة الرئيس الفاجوني عبمر بونفو الذي



كمبوديا بـ"جزيرةً للُّحربُ" واستبعد أن تجرى فيها انتخابات حرة ما لم تعقد مصالحة بين نجله رئيس الوزرا الاول المخلوع الامير نورودم راناريد وخصمه رئيسُ الوزراَّ الثَّلْقِي هُونَ سَن. وعرض العاهل الكميـودي، الذي علا ُ الى بلاده الجمعة الماضي بعد ستة أشهر امضاها في بيجينغ العلاج،

للنزاع، وقــال أنه "يـود، أذا سـمح له الطُرقَانُ بِذلك، المشاركةِ في محادثًات غير رسمية". وحنز من "امراه اتَتَخَابَاتَ مَوْجِهِهُ مَدِبَّرَةٌ في حَالُ استمرار المعارك وغياب أي حل سلمي، وتوقّع ان تنهار المقاومة في قرية أوسماش قريبا فتنحصر مواجهة الدُّكومةُ في "الخميرُ الدمر". وأكد انه لا يمكن الله يتسممل بيكتباتورية في كـمبـودياً. ورأى أن اقناع مون سنَّ "الشاب والذكي" بتوقيع اتفاق سلام مع أنصار راتاريد يتطلب منه ان يكون تيبلوماسيا جدآء وخطوة خطوة آمل ار أتمكن من جعله يفهم"، مش علَى استَعدآده لان يكون "حكماً" في

حديث مع بعض السكان في مدينة سيام ريب قرب موقع اتفكور الاثري، دعـــاً "جـــمَـــيع المدنيين والعسكريين والشرطة الى المساهمة" فّي اعادةُ السّلَام في اقرب وقت، واذا كانت ثمة مشكلة أرجوكم مناقشتها

النظام الجمهوري وتغادي تقسيم

الفرنسية صدر السبت أوضح ان "المواجــهــات في برازافــيل والمخــاطر الناجمة عن ذلك وتُدمور طَرُوف عملُ موطّفينا، حملت فرنسا على نقلٍ نشاطات البعثة الديبلوماسية موقتآ الى مقر اقامة السُّفير الْكائنُ في متطقة باكونفو".

للفرنسي في برازافيل هو الوجود

المولجمات مطلع حزيران الماضي.

وجــاء في بيــان صــدر عن مكتب المبعوث الذلص الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية الى منطقة البُحيرات الفظمى محمد سحنون الذي يشارك بونف و في رئاســة لجنة الوســاطة الدوليــة، أمس، ان "لجنة الوّساطة توصلت الى اقتراحات جديدة تعدف الى لرساء مناخ من الثقة والمصالحة بجمع ألقوى السياسية المنتلفة لادارة شؤون البلاد في مرحلة انتقالية".

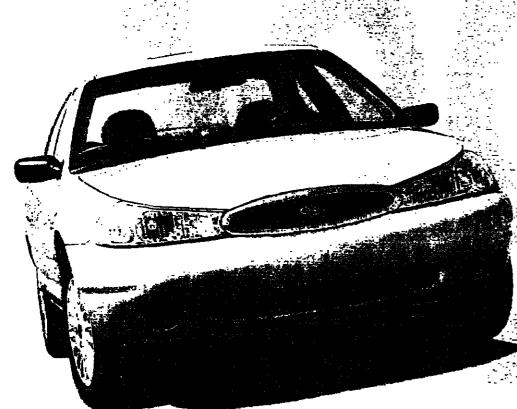
حَــزبه "الانضـمــام الى مــعــسكر

سُبحُد بفضل حكومته وتجربته مخرجا الزمة الكونفولية".

َ فِي الْمُقْدَائِلُ، حَسَرَحَ الْنَاطِقَ بِلُهُ الوفد المعثل التغويسو في المدادات الوطنية، ايزيدور أمغوبا، أن الوفد لم يعـد يقـبل بالواسطة التي يعيرها رئيس بلنية برازافيل الني قرر حزبه "المّــركــة الكونغــوليــة من أجل اسموق راطية والتنميلة الجاذرية المعيارضية "الانضمام الى معسكر المتداريين" بعدما وقع الجمعة الخلقا مع ٢٠ حزباً سياسياً بينما أحزاب تدور في ذلك الرئاسة و"بررت بذلك بدور حي هنت مرحست و بزرت بعد انتهامها إلى الحكومة". وقال: "لم نعد نقــِل من الآن وصاعــدا وجــود وفــد الوساطة الوطنية في عرفة المفاوضات بصفـة كـونه وسيطاً لكننا لا نعارض

You can already tell it will be a great year.

The all-new 1998 Ford Contour. Available now.



2.0L. 16V. 130HP. ABS. Dual Airbags. Fully equipped

BOUSTANY-DAHDAH AUTOMOBILES SAL 1314, CORNICHE DU FLEUVE - TEL 583410°540 - BEIRUT

ALSO SOLD AT--CHAIHOUR MUTORS AIM MREISSEH TEL (60/366/08 -CARS CLAMPANY): AL MEITEIN STREET, (RIPOLI, TEL (1964/200475-6 -AL PATCO ARAYA TEL (00) (710-20-00) 468674 -WAEL AL BSAT SAIDA, TEL (07/72/500) -GEORGES CHAMIL (BEIL, TEL (00) 748-24)





CONTOUR

when your mind knows

that your heart is right





(آب تیلیفوتو)

طوني بلير والأسرة المالكة والبريطانيون في صدمة وطنية وفي حداد للمأساة

الأميرة ديانا انتقلت الى ضفة العالم الآخر هي والفايد والمصوّرون "البابارتزي" مطاردوها في باريس لعلّهم السبّب في حادث السيّارة





يوم خرجت لميرة ويلز ديانا للمرة الاخْيِرَةُ مِنْ القَصَرِ المُلْكِيِّ البريطاني ومي زوجة لولي العمد الأمير تشارلز لَّدَى بَدَّ عَضَيةً انفصالهما في أواخر عام ١٩٩٥ ، قالت محذرة خصومها في الماشية الملكية ألن انتمي وهذا ما حصل تمامآ فجر أمس

الاحد عندما لقيت الاميرة ديلتا حنفها في حادث سڀارة مفجع في باريس وقُضى معما أيضاً صديقهاً المصري الموند المنتج السينمائي عماد (دودي) الفايد ابن آلثري محمد الفايد صاحب المذآزن البريطأقية الشهيرة الضخمة "ماروْدْز" وفندق "ريتز" في باريس وغيرهما من مؤسسات وأعمال في اتحاء العلام، وقضى في الحادث ايضاً سائق السيارةُ الذي يعمل في فنَدق "ريتز" وأصيب الحارس الشخصي للاميرة بجروح بالغة تُوفي دُوني الفايد على الفور عن

23 عُلِماً لَما تَبِانَا فَقَارِقَتَ الدِياةَ في الساعة الرابعة فجرآ بتوقيت بأريس في مستشفى "بيتيه سالبيترييراً حيث نقلت على آثر الطعث وقضت من نزف رڈوي عَن ٢٦٦ عاماً۔

ُوكُانتُ السّيارةُ عرضة لمطاردة من مصورين على دراجات نارية تسير في سرعة جنونية بعيد منتصف الليل نفق ألما في باريس. وفي المعلومات وشمود العيان أن مصورين كانوا يُلحقون على تراجات نأرية سيارة المرسيدس اس ١٠٠ وكَّان فيَّمَّا الاشخاص الاربعة. فصدمت السيارة عموداً تحت جسر ألما ثم لصطدمت بحائط قبل ان تتوقف في قارعة الطريق.

صريح. المستشفى. وأعلن فجراً أنها في "حالة خطيرة" وتعلني ارتبلجاً في الجمجمة وكسراً في ذراعها وجروحاً كانة في الأفذ كبيرة في الفخذ. وتـوجّـه الى المـس

الداخلية الفرنسي جان بيار شوفينمان ورئيس شرطة باريس فيليب ماسوني ورئيس شرطة باريس فيليب ماسوني والسفير البريطاني في فرنسا السير مُلِيكلُ جُايُ مَعَ رَوَّجَتَهُ وَكَذَّلَكَ القَنصَلُّ البريطاني العِلم في باريس. وأعلن ببأ وفاة اميرة ويلز البكتور رونـو ريـو مـن قسـم الانـعـاش فـر المستشفى في حضور وزير الدلّخليةً

باريس ان الاميرة بيانا فأرقت الحياة في الساعة الرابعة فجرآ بعدما حاول لطباء قسم الأتعاش في مستشفى بيتيه مسابيتربير" الباريسي تدابك "بيتيه مسابيتربير" الباريسي تدابك القلب خلال ساعتين. وأجرى للبروفسوران فيليب وبرونو ريو فور وصول الأميرة اثر المأنث

عُملية لَّما وتنَّبما أَتُذَاك أَنْ شرياتاً رئوباً انفد ـ وأوضحاً للصحافيين ان هذا الجرح

امكن تخفيفه وبرغم كل الجهود التي يفلت لم يكن ممكنا إقاف الاميرة. بعد الظهر وكانت الليدى ديانا والفايد وصلا

الى باريس بعد ظَمَر أول من أمس السيت واما شاهدهما المصورون توقفًا في فندق "ريتز"، من افْخُمْ للفنائق الباريسية حيث غيرا سيارتهما وكآنت سيارة اقوى من نوع مرسیدس ۲۰۰. ثم قطلقاً في سرعة جنونية في

اتجاه الداكرة السادسة عشرة في العاصمة ألفرنسية حيث يملك الملياردير المصري منزلا خلصاء عنجذذ المكان سأاعلة وقلوع ألملاث

واستجوبتهم وتعرض أحدهم للضرب من بعض الشمود. ولم يصب المصورون الندن كاتوا يطاردون السيارة بجروح، وأفلات المصادر نفسها أن اي براجة نارية لم تتضرر في الدادث، فقط المرسينس التي كَلَّتَ تَسير في سرعة جنونية. وكانتُ الصدمة قوية الى حد أن رانياتور السيارة وجد على ركبتي السّالأقُ الامامي. وكالت الاميرة وصنيقها في





الملكة اليزابيت خارجة بسيارتها من الكنيسة (أب تيليفوتو)

المقعد الخلفي. وأفلد شمُّود ان بعض المصورين كانوا يلتقطون صوراً للحادث عند وصول فرقة الأسعاف الاولى. الفايد وتوجه الى المكآن مدير الشرطة

القَضَّائِيةَ بِاتَرِيكِ رِيو بِنفسه. وعمد في التَحقيق الى النَّشَرَطة الجنَّائية بقيادة المفوضة مارتين مونتيي التي توجمت بدورها الى المكان. وتمكن رجال الشرطة بصعوبة من سحُّب السَّيارة إلى خارج النفق في حوالي الساعة ٤٠٢٥ بالتوقيت المحلي ووضعوها امام عدسات المصوريـن عُلَّى شَاحِنة تابُعة للشرطة. ولآخراجَ

الشَّمايا من السيارة أضطرُ رجَّالُ

الشرطة إلى كسر سطَّجها.

وَفَي لَنَـٰدن أعَـٰلن متَـٰحدث باسم قصر بأكيفهام أن "الطنث كأن يمكن توقّعه". وأكد مايكل غيبونز مجدداً غضب قصر باكتفهام على تصرف المصورين النين يلاحقون العلائلة المالكة في جميع أنداء العالم.

وأعرب رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير عن "صدمته وحزنه أما يعتُبرُّهُ مأسَّاة فَائحة ومريعَة". وقال وَالْتَأْثُر على ملامحه وَمُو في ربطة عنق سودا أنه "أنهار كلياً لنبأ وفاة نيأَقا "أميرة الشعب"، أن "بريطأتيا امة في حال صعمة وحزن للفاجعة وقال رئيس الوزراء الخرنس

ليونيل جوسبان عند تلقيه النبأ في لاروشیل (جنوب غرب فرنسا) اتم اصيب بصدمة عميقة أهذا النبأ الفاجع وسيتوجه آلى باريس لينحني لماء جنَّةُ الْفَقِيدَةُ". وفي لندن أعربت ملكة بريطانيا اليزُليثُ والأمير تشارلز في بيآن عن أصدمتهما العميقة وحزنهما الكبير

من أعلان النبأ. وعند بث البيان ظهرت على شاشة تلفزيون "بي بي سي" صورة العلم البريطاني منكساً ومرافقاً بالنشيد

لوفاة الاميرة دياتا بعد لقل من ساعة

وَأَبِلَغُ لَلَى الْمِيرِ وَلَيْمِ (١٥ عَلَماً) وهاري (١٣) عاماً) اللذان كانا يمضيان

وسري (١/٠ عصب المحرر المورال على على المورال في اسكوتلندا على الفور بنبأ وفاة والمتماد وبدا الاميران الصغيران ووالدهما الامير تشاراز في السيارة التي نقلتهم للي الكنيسة في بالمورال في ّحال ذهول وشحوب وهدّوء. وكذلك بدت مذهولة ألملك اليزلّيت في السيارة التي نقلتها ايضاً الى كنيسة العائلة في مقرهما الصيفي في اسكوتلندا. ... الشقيق

شقيق دياتا آلايرل تشارلز سبنسر القَّى اللوم علَى الصحافة في مقَتَلُ شَقَيْقَتُهُ وُقَالَ في بيان امامً بيته في مدينة كيب تاونٌ في جنوب افريقيا، "ليس هذا وقَت توجيه الاتهام بل وقت الحزن لكني أقول اتني دأئماً كُنت اعتقد ان الصَّحافَّةُ ستقتلها في النهاية لكني لم اتصور ان يكون لمّا يد مبّاشر فيّ موتما". واضاف؛ تبدو ايدي كلّ مالك ورئيس تدرير لكل مطبوعة دفعت من أجل العصول على صور شخصية وخاصة لها وشجعت افرادا قسأة القلوب للمخاطرة بكل شيء لملاحقة صور ديانا ملطخة بالدماء اليوم".

وكان الإيرل حصل على حكم من المدّكمة بعد وقت قصير من انتقاله للعيش في كيب تاون مع أسرته قبل ٨/ شمراً يمنع ايا من العاملين في صحافة جنوب افريقيا من الاقتراب أمسافة تقل عن عشرة امتار من أفراد اسرته وقال ايضاً، "أن جميع من تواصلوا مع آلاميرة ديانا على مدّى ١٧ علماً مضت يشاطرون عَلَالتُما احزائما. كانت فريدة وفممت كل الاحتياجات المهمة للأنسان خاصة من يعالون، ذهبت حركتها آلداكمة وتَأَلَقُها أَضَلَفَهُ آلَى احساسها الصلاق بُللمسؤولية الى الابد. من المؤلم جداً فقد قسان مثلها خاصة وهي لم تتجاوز السانسة والثلاثين".

وقال وزير العاخلية الغرنسي جان

َلَفُ وَالْيُومِ (امس) قبيل السَّاعة الواحدة في نفق جسر الما وقع الدائث الخطير للسيارة التي رحے كانت تقل اربعة اشخاص بينهم اميرة

كلفت السلطات الفرنسية بصورة استثنائية للشرطة الجنائية في باريس القيلم بتحقيق دقيق حول ظروف المآنث الذي أودى بتمياة الاميترة والمليلردير المصري. وهذا الاجراء استثنائي اذ ان الشرطة الجنائية لا تعنى ملدة لا بالجرائم. وبعيد وقوع المادث، توجه المعير ألعلم للشرطةً فيليب ماسوئي للى المكان وتم احضار شهود متعددون بينهم سبعة مصورين فرنسيين الى مركز الشرطة

الحادث. واستفرقت للتحقيقات الاولى داخل النفق حيث اصطمعت السيارة بعمود ومي تسير في سرعة كبيرة، ثلاث سأعلت تتقريباء وتضمص النبراء والمصورون التابعون المركز الرئيسي للشرطة جميع الاتبار التي خلفها الحائث وتم سحب آخر جريح عند الساعة الثلية بالتوقيت المعليء وميكل سيارة المرسيدس لم يحمل على منن شاحنة الأعند الساعة

وياز والفليد . تشاراز

وصرح المتحدث باسم محمد الفايد

كُانًا ُ وصَّلَا بُعُد ظُمْرٌ السَّبِّتِ الَّى باريس في زِيارة خاصة".

وكان الرئيس شيراك جهر "تأثره الشعيد" بوفاة الاميرة ديلتا وقال "كانت شابة من عصرنا مليكة بالحياة والسخاء والود وستترك وفاتما المأسوية فراغا كبيرا لانما وجه مقرب ومألوف لني الجميع. وفي هذه للساعات الاليمة افكر في عاكلتها خاصة في ولنيما". الشرطة

الثلمسة صَباطً.

وتوجه محمد الفايد فور تبلغه النبأ المفَّجعُ الى مركز الَّطبُ ٱلْشُرعي في باريس للتعرف على جثة ابنه وصرح للصحافيين أن "هذه الوفيات فلجعةً وعبثية". وأضاف "أن العالم فقد لميرة لا يمكن لاحد بكلّ بساطة ان يـُحلُّ

"ان الفُلِّد فقد ولده الْمبيب ولصيب هو وزوجته بصنمة كبيرة لهذه الخسارة ومما يشاطران علالة الاميرة حزنما". و"ان دودي كان لطيفاً ورقيقاً ومحترماً بنشر الفرح في حياة النَّذِينَ عَرَفُوهُ". وتابع "أَنْ وَالدُّ الْفَائِد يعتقد ولا شك أنّه لو لم يلاحق المصورون نجله والإميرة دياقأ أسابيع عدة، لما وقعت للماساة".

وقال "أن مثل منه للملاحقات غير مقبولة على الاطلاق. ان عادلة الغايد وعلْكُلَّة الاميرة استقبلتا الصحافيين في سان تروبيه بطيبة خلطر الا أتهما لا تقبلان بتعمل لا مبرر له في حياتهما الخاصة".

بيار شوفينمان صباح التحد ان سائق السيارة ألتي كانت داخلما الاميرة دياناً "فقد على ما يبدو السيطرة على السيارة". وأضاف، "تَفَيد العُناصُ الاونية التي حصلنا عليها ان السيارة التنى كانت داخلها الامبرة كانت عرضة لمطاردة صحافيين أما كاتوا يحاولون التقاط الصور". وتابع "يبدو أن السَّائق فقد السيطرة على السيارة التي كانت تسير في سرعة كبيرة". وآستطرد الوزيـر وكان يتمنث في مستشفي بيتيه سالبيتريير حيث توفيت الأميرة "يبدو أن أميرة ويلز والسيد الفايد

ووصل مساء الى بلريس الامير تشارلز ترافقه شقيقتا دياتا، جين وسارةً وكأن في استقبال ولي للعهد رُثيسٌ الجمُّموِّريةَ الفُرِّنسِّي جاك شيراك وزوجته. وتوجه فوراً الى للمستشفى حيث جثمان زوجته

للادلاء بشماداتهم حول ظروف

ولم يلبث أن وصل الى مكان العادث رئيس الشرطة الجنائية، مارتين موئتيي، في رفقة ركيس



الامير تشارلز وولداه مذهولون في السيارة التي نقلتهم من للكنيسة.

الشرطة القضائية باتريك ريو. وقطعت الطرق المؤنّية الى التفق كما حظر على المصوريين الاقتراب من

مكان الطبث، وصادرت الشرطة عندا من الدراجات النارية من صغيرة وكبيرة أستخدمها أأمصورون للحاق بالمرسيدس. ويبدو ان أياً مَّنَها لَمَّ يكنْ لَمَّا ضَلُوعَ فَي الْحَادِثُ اذْ أَنَّمَا وجدت متوقفة على أمندك الرصيف او خارج النفق دون ان يلحق بما اي ضرر. وصرح عدد من الشمود، وبينت حالٌ السيارة التي تُعطمت من الأمام بسبب قوة آلصعمة، صحة تصريحاتهم بانما كانت تسير في سرعة كبيرة جدا في لتجاهِ الْدَائرة الـ١٦ في باريس. وكُلَّت أتية من فندق ريتز حيث الاميرة وصبيقها وصلآ بعد ظهر السبت، وقال صحافي

السائق انطلق بالسيارة في سرعة هائلة محاولاً ابعاد من فيَما عن عدسات المصورين. ودخلت السيارة النفق حيث الطريق اخيق من التي تعبر شارع البير الأول المكشوف ومن المحتمل أن يكون السائق فوجئ بالمنعطف عند

كان ينتظر خروجهما من الفندق،

وتوجه مباشرة الى منزل الفايد، ان

اليسار الذي يؤدي الى جادة واستفاداً الى الاثار التي خلفتها الصَّدمة على ميكل السيَّارة، يبدو لتها اصطدمت من الامام بأحد الأعمدة بين طريقي النفق، ثم ارتطمت بالجدار في الجمة اليمني. ولم يسلم منما الا شارة المرسيدس على

الصندوق الخلفي. وقال شاب مر بعد بضع ثـوان في مكـان الحـادث ان السيِّارة كَانَتُ متوقفة في قارعةً الطريق وموت بوقما ينطآق دون توقف والبالونات الواقية متنفخة البريطأتيون والفرنسيون وقابل البريطانيون نبأ موت الاميرة ديانا بنمول. وتوافدت حشود منهم

من الصباح الى قصر باكنفهام والى مقرها في كنسنغتون، حاملين الزَّهور وكلمات الدزن وألاسى. وأقطلقت موسيقى فيلم "صوت للموسيقى" الشَّمِيرِ قَربُ المُقرِ وأَجهش كَثيرون. وفي بأريس ايضا وضعت باقات من الورد وآلازمار البيضًا، في تفق الما فيُّ المُّكانُ حُيثُ وقع الْدادثُ بعد فتّحه املّٰم السير، وعلى رصيف

الشارع المجاور. وفتع سجل التعازي بلميرة ويلز ديلتا على العنوان الالكتروني لقصر باكنفهام للعاذلة المالكة ألبريطانية على شبكة الانترنت بعد سأعلَّت من الاعلان عن وفأة الاميرة دياتا. وتظمر على الصفحة الاولى المخصصة لدياناً على موقع العائلة المالكة الالكتروني صور للاميرة ديلنا مبتصمة وهي تحمل بلقة زهور في يدها وترتدي قميصا

ابيض وسترة بلون غامقٍ. والتعليق المرآفق للصورة جدي وفيه. "ديانا، اميرة وبلز" مع تاريخ ولانتما (تموز (۱۹۲۱ وتاريخ مُفاتَماً ٣١ آب ١٩٩٧. ويمكن لزَافرَ الصفحة لن يختار بين قراءةً سيرة حياة الإمبرة ومقتطفات من الصحف تتنَّاولها أُوُّ الكَّتَابَةَ في سجلٌ التعارُي.

ويطلب الى زوار الموقع ان يتركوا رسلَّةَ على صَغَحَةً مُكتوب في أَسَفَّلُهَا "شكراً على رسائلكم المؤثرة للتعزية بالنسارة العزينة لاميرة ويلز ديلااً". يذكر أن الموقع الالكتروني للعاقلة المالكة البريطانية تم أستعداله في بدلية السُنَّة وما لبثُ لن لاقى نجاحاً كبيرا. وكانت ظهرت لذر صور معروفة التقطت للاميرة وصديقها في مطار سردينيا وهما يستعدان للسأر الى باريس. ومأت الأميرة للراحلة الى مطار سردينيا مع للفايد في نهاية عطلة في البحر آلمتوسط. وّبدا اثر اشعة شمس المتوسط على الاميرة التي كانت في طلة استرخاء وسعلاة تَامُّهُ وَصَافَحُتُ مِسَوُّولِينَ عَلَى لَرَضَ المطار قبل أن تركب الطائرة التي أقلتما الى باريس. وكان مقررا أنّ تقضى دياتا يوم آلسبت مع الفايد

(أب تيليفوتو) في باريس ثم تعود الاحد الى لندن. مور وقال ستيف كوز رئيس تعريب

طوني يلير يعرب عن حزته

الرثيس شيراك والامير تشاراز.

صحيفة "ناشونال انكوايرر" الاميركية أن صور الملاث الذي قتلت فيه الآميرة ُدياتًا مغروضة ٱلبيع في ساَّثر اتحاً العالم يمبلغ مليون دولار. ولبلغ كوز الى شُبُكَةُ تَلْفَرْيُونٌ "سِّي َانٌ أَنَّ " الإمبركية قوله: "في الليلة الملضية وجهت نداء آلى الصحافة المكتوبة العالمية لكى ترفض شرك الصور التي كان مؤلاءً المحورون في طريقهم الى بيعما بمليون دولار".

وسئل كوز مل يشعر بأن مناك "دماء على ينديه" فنفي بشدة ان تكون محيفته شاركت في التسابق الْبِنُونِي عَلَى لَبَاءُ حَيِاةً نَيِكًا الَّذِي حصل اغيرا.

ولَّصْلَفُ ۖ "آنه اتهام خطير جدا لكن لا يُستحق توجيهه سوي الى بعض مصوري المشاهير وسوى الى بعض الصحَّفَّ. المشكلة ليست منتشرة، بل ألامر يتعلق بمجموعة صغيرة جدأا ومضَى يقوّل: "بدأت المشكّلة في العام الماضي (لدى طلاق بياتا)ً فهمنا المسألة وابتعدنا بقفسنا عنما". وختم كوز بالقول "لتما مجموعة صغيرة من مصوري المشاهير في العالم، عرق جنيت اتهم صيادون وفاسدون يـفعلون اي شيء ممكن

لن تُشتري نُكر ان لالرة مجلَّات عالميـة وذصوصاً المجانت البريطانية لن ودودي دلظها.

للحصول على مورة".

من جمة اذرى يحتج الد المصورون بفضب على التعلمات التي وجمت الى "مصوري المشلمير (باباراتزي) باتمم تُسّبوا بالدائثُ كانت اميرة ويلز منذ زولجما الموضوع الرئيسي لدى العديد من المصورين الذين كلقوا يطاردونها في كلّ تشطتها وتنقلاتها.

وقال الصحافي المصور اتدريه غودو الذي عمل طويلا لعساب مجلة بُلْرِي مِلْتُسُّ للباريُسية له صحيح القول بان المصورين كانوا يلحقون السيارة وليس ممكنا التأكيد باتهم

مبرن. واضاف لوكالة فرانس برس يمكن القول بانه خطأ السائق وقوة المرسينس أو القول انه خطأ الصنفة نكن بالتأكيد ليس خطأ مصوري المشاهير"، موضحا أن "المصوريّن يقومون بممتمم ولا يأخذون موعدا

مع أكان تدريه غودو شاهد السيارة والعديد من الدرس الشخصي الأميرة والعلياردير المصري السبت في حوالي الساعة ٢٠,٢٠ في منطقة الشاقزليزيه حيث قاماً بمشتريات. وكاقت أربع سيارات بيئها سيارة المرسيدس التي كان على مقودمًا السلاق تسد الشارع. وأمام عدد الممورين الذين كاتوا ينتظرون طُهور الاميرة فضِل مفادرة المكان، اشادة

واشادت الصحف البريطانية امس الاحد بالاميرة دياتا ووجهت لصبع الاتمام الى "مصوري المشاهير" بأنهم تسيبوا بالدائث. وأم تقدم معظم صدف الاحد التى فوجئت بنبأ وفاة ديقا لقراكما سوى

صُور الليدي نياتا في صدر الصفحات الأوْلَى معْ صَّنيقُها دوَّدي الْفايد. وتحت عـنـوان "آخر فـصـل مـن تراْجيديا يونْأتْية"، رُوت "ماندىّ تَأْيُوزُ ۗ الَّحِياةُ لِلصَّاخِيةَ لَهَذَهُ الْمَبِرَّةُ التي لم تتخط السادسة والثلاثين من العمر، وقالت الصبحت الاميرة المراة المدفُّ الاول لعدسات المصورين في العالم، محط اعجاب الماثيين، بعيداً عن صورة ديانا النجولة" في بداياتها. ولم تـتردد اسبوعية "صاندي تلفراف" في أتهام "مصوريّ المشامّير" بأنَّمم وراء الدادث، وَأَنّ الدادث وقع اثر "مطاردة أمصوري



(آب تيليفوتو)

شقیق دیاتا ایرل تشارلز سبنسر پتلو بیاته. (آب تیلیفوتو)

وكانت للصحف البريطانية بأجمعها

تقرّبها كرست قبل ايلم معدودة

صفحات لصورة ومقالات حول اجازات

الليئي دياقا وصبيقها دودى للفليد

اكسبرس اون صائدي" ال

اورنت خُبْرُ المُانِثُ على الصَّفحةُ

الأولى لكنما لم تذكر وفاة الاميرة،

اشارت في صفطتها الداخلية الى الَّذر

اخبار لجازآة الاميرة وصديقماء بسبب

وتحت عنوان "بياناً ودودي اللنين

لوحتهما شمس المتوسط، في باريس

بحثا عن قمة حب كتبت الصحيفة

أُلن للثِّنَّائِي اختار انماء الاجازة في

رويتر وكأن بين المحافيين

العشرين، "بينما كنا ندخل كان نحو

١٥٠ تُشَخَصاً منهم مرهى وعلملون

فى المستشفى يطلقون ميحات

الستمجان ووصونا بأنا قتلة لكن

مسؤولًا في الشُرطة حضر لتمنختهم". واضاف: "عندما تجاوزناهم علت

للصيحات التي تدعونا لأظمار ألاحترام

َفي لندن نفت متحدثة باسم محمد

للفايد تقريرا للتلفزيون المصرى

امس الاحد ان دودي سينفن في

الاسكندرية وقالت أنّ دودي سيدفن

نی بریطانیاً سیعاد جثمان دودی

وكلات المتحدثة ترد على تقرير

للتلفزيون المصري نقل فيه عن

مصدر مطّلع "ان جثمان دودي الذي

توفى في حادث سيارة مع صبيقته

الأميرة ديانا في باريس سيعاد الى

مصر ليدفن في منينة الاسكندرية

وفي وقت سابق قال مايكل كول

الفايد ألى بريطانيا وسيدفن ونا

عدم تمكنها من تعديل عددها.

في البَّدر الابيض المتوسط.

النبير تشارلا وشقيقنا ديانا جاين وسارة

حشود المصورين أملم قصر باكتفهام بعد الحادث

صاحب متاجر هارودز مصمم على دفن

جنَّمان نجله في بريطانيا رغم العضب

على رفض الحكومة من زمن طويل

بريطانيا لدفنه قلب السيد الفايد

مَنَّا لَهُ وَطَنِي جَدَا فِي شَأْنَ هَذَا البَّلَد وسيدفن نجله دودي هنا".

وولد دودي المعروف في مص

باسمه الدقيقي عماد في مدينة

الاسكندرية المطلة على اليحر

المتوسط علم ١٩٥٥ وتلقى تعليمه

الاولي فيها قبل ان يغادر مصر عام

وفي وقت لاحق اشآر متحدث

٩٧٠ أَلَّكُمَالُ دَرِاسَتُهُ في سويسرا.

وأضاف كول "سيعيده الى

منحه الجنسية البريطانية.

وقتا طويلا. واعتبرت دوقة يسورك س فرغُوسون أنَّما فقَّدت "شَقِّيقَة" بوفأة الميرة بيقا وفق ما اعلن مكتبها الخاص في لندن. وقَّالَ ٱلْمُكتَب فِي بِيانَ لَـه أَن

> شِقَيْقة وافضل صَّديقة ۖ موضحا ان "فيرغَى" أَلموجودة في ايطالياً ستعود الى التكلترا في رفقة أبنتيما الاميرتين بِهِ الرَّبِيسِ وَاوَجْيِنِي. واشار البيان الى أن "لا كلمات لقوى لوصف الام قلبها". وقال أن "العالم فقد شخصا من ارحم الاشخاص وشخصا لن يعوض غيابه". وتابع البيان إن الافكار والصَّلوات من دوقة يورك تتجه الى العائنة وخصوصا الى الاميرين وليم وهاري". والفت دوقة يورك رحلة كآنت

"الدُّوقة فقنت من اعتبرتما داتما

تعتزم القيام بما للى الولايات المتحدة الاسبوع المقبل. وسآرة فرغوسون والامير قدروء شقيق الامير تشارلز، أعلناً طلاقهما بعد أشهر من طلاق نياتا والامير

مهرجاتها السينمائي أشفر بصمة وأسف عميقين " بعد تلقيه نبأ وفاة الَّاميرة دياتًا في باريس. وَّقَالُ الْمَتَدَّثُ فَي بِيانَ ان الاميرة الراحلة "قدمت مساهمة كبيرة في تخفيف الآلام وخصوصا عن الفقرآء والمرضى في العالم اجمع". وأن "الترَّامها ألدأسم لصالح منع الالفام المضادة للافراد لم يساعد فقط هذه القضية بل جعلها ليضا محبوبة ملايين الاشخاص. وخلص البيان الى ان هذه المأساة حرمت العالم من صوت ملتزم تمسين حياة الاطفال النين يعانون

الامين العام

للامم المتحدة ان كوفي اقلن الذي

يةوم بزيارة الى البندقية لعضور

ونكر متددث باسم الامين العام

ُ وقال رُكيس اللجنة للدولية للصليب الاحمر ان وفأة الاميرة دياتًا تشكَّلُ خسارة كبيرة للحملة العولية التى تهدف الى حُظَّر الإلفلم. وفي بيان أذاعة المتحدث باسم المنظمة قدم كورنيايو ساماروجا عزاءه

أيضا لأسرة نيانًا وقال أن العملة لحظر الالغام الارضية التي تستهدف في كالكوتا – المند قالت الا تيريزا لنها صلت لروح الاميرة ديانا التي شاركت البعثة التبشيرية

للكنيسة الكاثوليكية تفقيما من أجل وقَالت الراهبة البالفة من للعمر ٨٧ للصدافيين أن دداتًا كانت أماً عطوفا اطفلين جميلين وانها ستقيم صلوات خلصة على روحها على مدي يومين. واضافت أشعر بأسف بالغ لموت الأميرة دياتا المفاجئ. سأعلي وجميع الاخوات من اجاما... لتنعم برحمة الله

وسلامه في مذه لللحظة". وكتب على لوح اسود في مدخل مقر آلام تريزا عبارة "صلوا لروح وَفَّى طَّهران اعلنت وسائل الاعلام الايراثية الرسمية بعيد ظهر الاحد وفاة الميرة ديانا الماسوية ال حادث سيارة في باريس أودى ايضاً

بحياة صحيقماً دودي الفايد على وَفَي بِلارة غير اعتيادية في الجممورية الاسلامية اعاد التلفزيون الايراني بث شرائط طويلة لصور شبكات التلفزة الاميركية والاوروبية

عن ظروف للحادث في العاصمة واضلّف التلفزيون نقلا عن مصادر غربية ان "فسأد بيانا وزوجهاً (الأمير) تشارلز كان وراء الفُضْائح في بريطانيا وطرح مستقبل العرش



(أب ليليغونو)

(أب تيليفوتو)

(أ ف ب تيليغوتو)

وقال محمد فتحىء وهو صلحب

حلقة: "للبريطانيون لا يتصورون ان يكون لملك المستقبل (ابن تشارلز

و"من المستحيل ان يكون حادثا.

السَّائق محترف بما الله يَعملُ لحساب فندق. كنت الوقع نهاية مأسوية لان

العائلة المالكة أعتبرت هذه العلاقة

ويتكرر رد الفعل نفسه بين الناس

وقال مشلم عبد المجيد التلميذ الثانوي الذي يبلغ السابعة عشرة من العمر "كانت حاملا من دودي وديرت

المذابرات الانكليزية الدائث على عبل

كي لا يصبح أملك المستقبل اح مسلم

وقال التاجر محمد بدر الدين (٥٢

عاماً} أن دودي يستحق هذه النهاية

لانه نسي هذوره ولم يفعل شيئا

وعائلة فايد ومسقطها الاسكندرية

ما عادت تستثمر في مصر منذ تأميم شركتها البحرية "لدرياتيكا" علم

١٩٦٢. ولا تزال تملك فيلا في حي

وقال ملجد فرج المطلع على تاريخ

العائلة المالكة المصرية تكانوا مرفهين

وكان لديهم حمام سباحة في منزلهم

وقال المحافي سمير رأفت: "كاتت

اسرته تتريد على نَلْبِيُ اليخت في الاسكندرية حتى بداية الستينات.

وقال متحدث باسم السفارة

البريطانية في القاهرة امس انه تلقّي

عديدًا من برقيات التعزية من السكان

في كل مكان بعد ان جردتهم انتقادات المحف البريطانية لهذه

ودياتا) اخ مسلم ومصري".

الملاقة

المنتزه.

في الخمسينات".

وهو ناد راق في المدينة.

ومن وزارة الظرجية للمصرية

باشرت الشرطة الفرنسية التحقيق وشبح السرعة الجنونية ماثل امام الشهود



في لنظة فرح في أيار ١٩٩٧.



144 4

ام قبر. خاک

أعوفكم

. .

ئلمە. ئىلى م

ملكة على القلوب في بلادها الأميرة ديانًا للتي توفيت أمس الاحد في باريس عن ٣٠٦ عاما كانت انضمت الى العائلة المالكة قبل عشرين سنة وحصلت على طلاقها من الأمير تشارلز قبل سنة ولحدة، وقسم البريطانيين، فجعلوا من ديانًا "ملكة قلوبهم"، وكان منهم

تزوجت دبانا فرنسيس سبينسر اينة العلالة الايستوقراطية البريطانية الامر تَشَارُلُزُ فِي ٢٩ تُمُوزُ ١٩٨١ فَي كَاتُعراكية القَديسُ بُولسُ (سُلَن بُول) فَيُّ لندن، وسحَّرت رعايا الملكة بمظهَّرها الخجول وخفرها وعدم حبَّها للظُّهور.

ولدت ديانا في الاول من تموز (١٩٦١ في سلندرينغام شرق الكلترا. وبعد طغولة لم يعرف عنما الكثير في عائلة الفصل فيما الوالدان بعضهما عن البعض المبحت ابنة الكونت سبنسر الثامن فجأة اكثر امرأة في العالم تلاحقها عدسات وما كلَّد شمر العسل ينتهي تدول الزواج الجدير يقصص الف ليلة وليلة الى كَابُوس. وتكررُت لدى دَيِاتًا، الذي كَشُفُّ كَاتَبُ سيرتَمَا الدرو مورَّتْن في ٨٨٤ أ عن ضيقها الشنيد، حالات التهيار العصبي ومحاولات الانتحار والنَّهم.

وحتى ذلك الحين بقيت سمعة العائلة الملاكة وصورتها سالمتين، أنجيت دياتا ولدين: وليم ملك بريطانيا المقبل، الذي ولد في ٢١ حزيران ١٩٨٢ وهاري الذي ولد في ٥٥ ايلول ١٩٨٤. وبرغم اتميار حياتها الخاصة بقيت الاميرة تحظى بشعبية واسعة فى جميع الحاه العائم وأحتلت قامتها الرشيقة الجنيرة بعأرضة ازياء وتسريحتها الانيقة وأأبستها المميزة صفحات واسعة في المجلات. وخصصت الاميرة القسم الاكبر منّ وقتما للاعمالُ الخيرية ولاسيما الأطفال وزارت انحاء العالم في هذا الاطار وهو ما فعاته مطاع أب الجاري عندما زارت اليوسنة في حملة ضد الالعلم الفردية.

وأَصبَحتُ الْعَلَاقة بينَ تُشارِلُزُ ودياناً اللَّذين لا يجمعهُما أيّ شيءُ اكثر فتورا وبناً كل منهما الابتعاد عن الاخر. وخاتها تشارلز مع صديقته كاميلا باركر باولز وْلْتَخذِتُ هِي لَنفُسُهَا عَمْاقًا مَنْ بِينَهُمِ الْكَائِيْنَ فَيْ الْفَيْلَةَ جَيِمِس هَيُويُوتُ، ُ وفي العاشر من ايلول ١٩٩٦ وقف رئيس الوزراء البريطاني حينكذ جون بيجور في البرامان ليعلن الفصال الزوجين اللنين صدر الحكم بطلاقهما في ١٨ اب ١٩٩٦ بعد ١٥ علماً من الزواج وُسُمَّح لدياتاً بالحصول على ثروة توفَّر لها امكان الاستمرار في حياة البذخ والاحتفاظ بلقب اميرة ويلز. ومَّنذ صدور حكم الطلاق أصبحت دياتًا، التي حافظت على عفويتما، امرأة مستقلة يطاردُها مصورو المشاهير المعروفون بلسَّم "بلباراتزيَّ" ولدى تحررها من العادات والتقاليد الصارمة العائلة المللكة الى تعرضها أحملة انتقادات الى درجة

معددات والمحديد المحدد الله الملكية. قامت معها بانها تسيء الى الملكية. ولم تترك لها صحف الفضائح البريطانية في فترة للراحة واقتفت اثرها في لدنى تعرك ولاسيما خلال الصيف الباري النه تنقلتها مع صديقها البديد، المنتج السِّينمائي المُصرِّي، دودي الفَايد الذيُّ توفي الى جانبها في باريس النَّهُ مطاردةً مصورين صحافيين للسيارة التي كانا يُستَقَلَّتُها.

مراحل ومنا المراحل الاساسية من حياة الاميّرة:

– تموز (١٩٨١: الليدي دياقا سبنسر تتزوج وهي في العشرين من العمر الإمير تشارلز الذي يكبرها بـ17 علما في "حفلة زواج العصر" التي اقيمت في كَلْتُدَرِّ اللَّهُ سَلَنت بُولُ في لَنْدن. عزيران ١٩٨٢، مولد ابنما البكر وليم. - اللُّولُ ١٩٨٤: مولد الابن الثاني هاري. هياتها الزوجية تتعثر، اندرو

ورتون مُؤْرخ هياة سلَّقا قال آنها كأنت تُمَّلِّي الاكتئاب وتَنْتابها حالَّات مُنَّ للشرامة للأكل واتما حأونت الإنتحار خمس مراتء وأُعتبارا من علم ١٩٨٦ بدأ كلُّ من تشارلز ودياتا يتباعدان، عاد تشارلز الى

منيقته كالبيلا باركر – بولز. والخَّذت نياقاً كَابِتَنَ سلاح الفرسان جيمس — أب ٩٩٢ فضيحة حين نشرت صحيفة "ذي من" نص معلاثة **مات**خية بين

نيانا وشخص يدعى جيمس غيلبي يفترض آنه كآن عشيقهاً. – تُشرين الثاني ٩٩٢؛ نقور واضّح بين الزوجين لدى ظمورمما معا لكن قصر بلكنفهام نفى وجود اي مشاكل بينهما. وَلَصْدِرتَ دَيِلْنَا بِيلْنَا نَفْتُ فَيِهِ الادعاءَاتِ بِلَهَا عَلَى خَلَافَ مِعِ المِلْكَةِ. ـُـ ١٩٩٢؛ فَضَيْحَة "كاميلا تيب" عندما نشر تسجيل لمُدَّلاتة هاتفية حميمة

بَيْدًا تَعَانُ ٱنسحابُها من الحياة العامة وتطلب من وسلال الاعلام تركها تعيش في سَلِم. ولَّم يدم ابتعلاها سوى بضعة أشمر. - حزيران ٩٩٤ (، تشارلز يعترف التلفزيون بانه خان زوجته ويتحدث عن "فَشَلَ نَرَيْعَ لَرُولِجِهِ" ويقول عَنْ كَأَمِيلًا أَمَّا صَنَّيْقَةَ صَيْمَةٌ جُنَّا

– تشريّن الثقي ١٩٩٥؛ ديانا ترد بعديث تعترف فيه بأنها خانت زوجها وتطلب دور "سفيرة للقلوب" وتَؤكد أنها لا تريد الطّلاق ولكنما تنتظر دّرأراً من تشاراز الذّي لم يخلق ليكون ملكا على حد قولُما. - آب ١٩٩٦ أعلان طلاق تشاراز وديانا رسميا.

١٩٩٢، ئيلنا تخوص حمّلة امكافحة الألفام المضادة للافراد وتزور الفولا والبوسنة لهذا الهدف وبدت الميرة متحررة من كل قيد ومستقلة وتكشفت 🧖 في العيف علاقتها بدودي الغايد ابن الطياردير المعري مصد الغايد ماحب مثّل هارُودرَ الشهيرَ في لتّدن وفندقُ ريّترَ الْفُغَمُ في باريّس. — في فجر ٢٦ أب قتلت ديانا ودودي في حادث سيارة في باريس بعدما طاردهما مصورو الصحفء



مع مصابين من قفام لرضية خلال زيارة أما لانفولا في كانون الثاني ٩٧. ﴿ (رويتر تيليفوتو)

كلينتون: كنا نحبها كثيراً

قىال الرئيس الاميركي بيل كلينتون لنه "حزن جدا لوفاة الاميرة ديانًا ولَكنه رفضَ الادلاء برأي عن دور مصوري للصحف وعن الصحافة بصُفَّة عامةً أَن تلك سابِّق لاولته. وقال باسمه واسم قرينته "كنا

(أب تيليفوتو)

وصرح الرئيس الاميركي ف مارتاس فينيارد حيث يمضي اجازة "كنا معجبين بما تقوم به من عمل باسم الاطفال وباسم أولئك الذين يعلقون الإيدز ومن لجل وضع حد لَائتشأر الالغام في العالم ومن اجل حبما لولنيها وليم وها*ري*". وقال: "اعرف أنه وقت عص

جداً لملايين الناس في المملكة المتحدة للنين مزمم الالم والحزن والشعب المبركي يبلغه تعاريه". واضاف؛ "نَحْنُ نُقَدر صَحَاقتهم ونقمم هذه التجربة الإليمة". واوضح: "لي ساظل دوما معتزا

من هجومها على الشخصيات للكبيرة قَالَ "من الأفضل الآن ترك فسحة من الوقت" لتكريم نكري الضحايا. وقال بعد ذلك "سيكون امامنا متسع من الوقت للتفكير في ذلك وربما نكون حكما لفضل". وقال في ختلم تصريحاته "اعتقد أن من الاقتضل الله اقول شيئا" على

باتي عرفت الاميرة وستظل في

فكري"، واعرب عن امله ان يعيش

الاميّرانُ ولُيم وهاري "الّحيّـاة والمستقبل اللذين ارادتهما لهما".

وردا على سؤال عن الدرس الذي

يستخلصه من هذه المأساة وهلُّ

يعتقد ان الصحّافة بجب ان تخفف

وهي المرة الثانية فقط التي بدأي فيما كلينتون بتصريحات منذ بدأ اجازته في جزيرة مارتاس فينبارد في المديّط الاطلسي في

عائلة الفايد منبوذة في الاستبلشمنت



كقصص المسلسلات أنتمت بمأساة العلالة المالكة كما لعلالة الفايد التي دخلت نادي الاثرياء والمشاهير فيّ العالم وبتقيت دلكما في عُدادً المنبوذينُ من "المؤسسة الملكمة" (استابلشمنت) البريطانية. وكان هذا الصيف صيف "الأميرة

> المصورون اثناء مغامراتهما فى وكان المئتج السينمائي الفايد يبدو صورة لابن مليادير بمظمره الني يعظيه ملامح "عاشق حلام" ينقلُ اللواتي يقعنَ في شبَّكه علَى يحَته

وجاحت اضافته اسم اميرة ويلز الى دفتر عناوينه الدافل باسماء الممثلات وعارضات آلازياه لتجعل منه المدف ألاول لصحف الفضائح البريطانية فهذه العلاقة التى ربطت بين الصيت والمماية لدى الملكية والثروة النايعة من المتوسط شبهت حتى بالعلاقة بين جآكلين كينيدي والملياردير اليوناثي

ارسطو اوناسیس. ُ وكـانُ دودي المـقـيـم فـي لـوس انبلس يدير شركة "الايد ستار التي تتجتُ فيلُم "عربات النَّار" مع والدَّهُ محمد مالك محلات هارودز الألندنية وفندق ريتز آلباريسي الفخم. ودودي الذي كان يعيش حياة بذخ وترف مو الولد الوحيد من الزواج

الذي لم يدم طويلا (من ١٩٥٤ هتى ١٩٥٨) بين الثري المصري محمد للغايد وسميرة خاشقجي شقيقة الملياردير وتأجر السلمة السعودي عننأن خاشقتي. وقيل ان دودي، منا الرجل الذي

بموى النساء آقام علاقة ببروك شيلدزوكو ستارك ولم يستمر زواجه عارضة الزياء سوزان غريـفار في ١٩٨٧ سوى تمانية أشمر. وعلى العكس من والده وحتى بداية الصيف الجاري، كَانَ دودي يبدو قليل الامتمام يبريطانيا ولا يمضى فيما

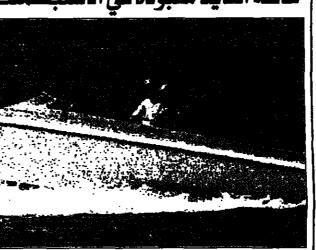
مبارك حزين

للقلمرة (ا ف ب) – قدم الرئيس لمصرى حسنى مبارك تعازيه آلى الملكة البزابيت الثانية والامير تشارلز معرباً عن "الاسى العميق" بعد وفاة الامدرة نداتك

وقبل مبارك في برقيته الى ملكة بريطانيا "بكل مشاعر الدزن والاسى ألعميق اتقدم لدلالتكم ولشعب المملكة المتحدة بخالص العزاء في وفاة الاميرة دياتا المفاجئة".

وأضاف؛ "لقد لكسبتما جمودها المتفانية في دعم القضايا الانسالية مكاتة وتقتيرا لنى جميع شعوب وقال في برقيته الى الإمير تشاراز

ولي العمد البريطاني "اننا نشارك بدعواتنا جميع لغراد اسرتها خلال هذا



الصديقان ديانا ودودي في رحلة بحرية في سان تروييه في ٢٦ أب الماضي. (رويتر تيليفوتو)

لندن هي مركز الامبراطورية للعلائلية التي يديرها محمد الغايد وشقيقه عليّ اللَّذَان حاولًا ما في وسعهما لُكي يصبحا بريطانيين. ومحاولاتهما ذهبت في الرياح ورفض طلبهما للجنسية البريطانية مرتين (١٩٩٥ و١٩٩١) بدون اي تفسير لذلك. والبناي بوي" اللَّذيـن فاجأهمًا

وقال محمد محتجا، على الاثر: النَّمُم يَعتقدون الني دخيل" مشيرا الى أنه ينفع ملايين الجنيمات من الضرائب في بريطانيا ويوظف الاف البريطانيين.

وكانت الحرب ناشبة بين حكومة البحافظين وعائلة الغايد لاضطرار سكرتيري دولة الى الاستقالة من الحكومة بسبب قضية رشوة.

ومما يثير عدم رضى علم في لندن مسألة الغموض التي تعيط بثروة علالة للفايد ألتي اتهمَّت في تَقَرِّير بائما "قامَت بطّريقة غير ّ نزيمة بتمويه اصلها وثروتها ومصالحها المالية" الثناء عملية شراء هاوس اوف فريتزر، المجموعة المالكة المُحلات هارودز في ١٩٨٥.

وُمحُمدٌ القايد ابن معلم مدرسة، دخل عالم الاعمال ببيعه الات للخياطة. وتفيد سيرته الذاتية الرسمية ان عمره ٦٤ عاما والسجلات المصرية تغيد انه من مواليد ١٩٢٩ باسم "فأيد" واضاف "أل" للي اسمة

لتحسين صورته ويشتبه التحقيق حول مصدر ثروته بانه استخدم فى عملية شراء مأرودز أموالا لسلطان بروناي الذي كان يعمل كمستشآر لنيه وينفي الفاحد خلك اضافة الى محلات هارودز التي

حققت لرباحا صافية بقيمة ٨٥ مليونًا دولارا في 1997 يملك الفايد فندق ريَّتُزُ البَّاريسي مُنذُ ٩٧٩ ومنحٌ وسلم جوفة الشرف الفرنسية. ومليلا على سعيه الى الدصول على اعتراف به في بريطانيا قام الفايد بترميم مقر دوق ودوقة وندسور

الذي يؤجره أمدينة باريس. وللغايد الذي انجب اربعة اولاد بريطانيين من زوجته الفنلندية، املاك ايــضـا فــي ســوراي وقــصــر فــى أسكوتلننا ومنزل في غستاد (سويسرا) ودارة في سآن تروبيه (فرنسا) لمضت فيها ديانا التي كان والدها صنيقا للفايد عطلتما منا

وبرغم ظموره الى جانب الملكة اليزابيت لم يتمكن محمد الفايد الذي يموى القمصان الفاتحة اللون والبزات ئلت المربعا*ت* من أن يمحو الصورة لِلَّتِي كَوْنَمَا عَنْهُ ۖ أَلْسُتِّبَلِّيشُمْنَتْ ۖ أَنَّهُ "مبّيثُ النعمة" "وبطل من لا شيءً" كما وصفه احد خصومه.

ويعتبر المعلقون الملكيون ان وضعية المنبوذ هذه كانت تعمل كل شيَّ لتقريب للفايد من ديانا التي بناً أنها كانت مرتاحة في تأكيد استقلالها عن المراسم المتبعة.

تلقى سكان القاهرة نبأ مصرع الاميرة دياتا ودودي الفايد بردود فعل متماثلة محورها أعتقاد أن لجهزة المَفْارِات البريطَانِية هي التيّ دُبَرتُ حادث السيارة لانها لا تـقبل بصلة نسب بين مسلم مصري والعائلة المالكة البريطانية.

(١٩٨١: مع غريس أميرة موناكو التي قضت مثلها في حادث سيغرة.

مع الرئيس تلسون ملاديك (رويتر تيليفوتو) مع الام تيريزا.

ردود فعل في القاهرة:

ضحية مؤامرة دبرتها الاستخبارات

وترددت بين الناس في مقام العاصمة المصرية في ساعات الصباح تعليقات مثل "اتما مؤامرة" او "ان لجهزة المخابرات البريطانية مي التي دبرت الدادث فهي لم تعتمل وجود علاقة بين ديانا وبين عماد الفايد المصري المسلم لحن العرب هذا مصيرنا. هؤلاء الناس (في الفرب) لا

البريطاني من أ٨٨٤ الى ١٩٢٢ عندتما اصبحت دولة ذات سيادة والقوات البريطانية لم تغادر مصر نهائیا سوی عام ۱۹۵۲. ً وقَالَ أَحْمَدَ فَتح الباب الخبارُ في

حي النقي "في نماية الأمر هم اعتبروا عماد احد مواطني دولة متخلفة". أضاف: "أجهزة المخابرات دبرت كلُّ شيءَ في النفق (الذيُّ وقع فيه الحادث)ُ. والدُّ عمادُ يحاولُ عبثًا منذ ١٥ علما الحصول على الجنسية البريطانية وهم يرفضونه لانه مصري

موت ديانا أمل لزواج تشارلز وكاميلا؟

يعني موت الاميرة دياتا المأسوي لزوجها السابق الامير تشاراز نماية امله في الزواج مجندا وسريعا بصنيقته النائمة كاميلا بأركر

ٍ فقعمل الدؤوب الذي قام به تشاراز اجعل الرأى العلم يتقبل اضفاء الشرعية على علاقته الطويلة بكآميلا التي طلقت زوجها من حبها له، أنهار على ما يبدؤ في الوقت الطخر. ومن المستبعد في الواقع لن يغلمر تشارلز بالظَّمُور كَمَنُ يَـدُونُ ذَكَرَى دَيَاتًا بِلَنَ يَجَعَلُ لولنيه البِّيِّمِين كما "جديدة كانت احد اسباب لقطيعة بين والديمط

فمصير ديلتا المأسوي رفعها الى مصف التمهيد أما كأميلا فيجب أن تنطلق من اسم جنيدة لكسب ود الرأي العلم والصحافة؛ وما من شك في انها ستعود الى التكتم الاسطوري النبي كانت تدوط نفسما بمأ وبالكاد بدأت الذروج منه

وكان تشارلز باشر في الاشمر الاخيرة فركان تشارلز باشر في الاشمر الاخيرة خراج عشيقته من اظل، فاقام لكاميلا اعتقالا شخما في عيد ميلادها الخدسين في قصره في بايغروف، وامضى معما عطلات في جناح للصيد في أرض ملكية، وبدأت مى توزيع لتساباتها الولى على عنسات المعورين. وكان الموقف الرسمي الذي أملنه ولي لعمد ابلن طلاقه في 1997 أنه "لا ينوي ازواج مجنداً .

وأضافت الكنيسة التفليكانية، للتي فترض ان يمبح تشارئز رئيسها متى نصب ملكاً، ألى هذا المواف تدنيرات شديدة من الزواج بين زوجين مارسا الزنك وكان تشارلز اعترف علنا منذ عام ١٩٩٤ بالعائقة التي ربطه بمنيقته "قدائمة" من قبل ان يتزوج. وفي الواقع، ما عاد يغقص تشارلز اكي يتزوج كلبيلا سوى مباركة والدته الملكة التي لا يعرف رأيماء وموافقة البرامان.

وبُنتُ فُكرةً الزواج غير المتكافى، أي لني يعطي كاميلا صغة الزوجة دون ان يمنعها اللقب وسالحيات اميرة ويلزء أأحل زكثر احتمالا وسيؤدى لحُقفه ديلنا من العلف المستوري

لى تسوية ألمأزق البروتوكولي ويبقى الان جوّ لصعمة الذى خلفه موت دياتًا وكانت حذرت خصوصا في **الق**صر الملكي لدى بد، **المُ**ياة اتَفُصُّلُها فِي اولِدْرُ ١٩٩٥ ُ قَالِلَةَ كُن انْتَمْي

جاكسون منهار وألفى حفلاً

وفي بروكسيل (ا ف ب) ألفى المغني لمبركي مايكل جاكسون قاني "قطر" بعد تعلان عن وفاة العيرة نجالا حقَّلاً كان مقرراً مس الاحد في اوستاقد على الساحلُ لِبْلَجِيْكِي، وفق مًّا اعْلَن الْمَنْظُم يُولُ لَمِياسُ. وقال امباش ان جاكسون اتصل به وابلغه لله "منمار" بعد الاعلان عن وفاة الابيرة ديانا وقه "ليس في وضع بمكثه" من لحياء الحفل.

الاربعاء ٢٧ أب، ايلم اربعة فقط قبل رحيلماً، كلت لميرة ويلز الليدي دياتا

فأُضَائِتِها. نسجت عليها حكايات تشبه الذرافة.

مثولها يوماً تَّبِلة العاشَقَين، فوردة مني حمراء على مثواك.

وسلبت الرجال عقولهم وقلوبهم

أتيك كوجان افردت لها مقدمة طويلة، عن أستقبال الاميرة ديلنا لما وعن أجوا الدوار ومكله وصور تحتفظ بما بدانا على مكتبما لاولادها واخوتها ووالدما. وتروي أيضا قصة الصور، فالميرة ديانا التي حارت الامتمام الاكبر من المصورين ومن وسائل الاعلام، تعيش مع كل صورة تعرضها لمعاورتها، لعظات مرت في مستشقى للاطفال أو مختبر البحث عنَّ دوا أمرض السينا أو ملجاً للنساء. وينفه تلتقط نيقا صورة لما وطفل بُّاكستاني علمت أنه منذُّ اشمرٌ فارق الدياة "الأميرة صلعبة القلب الكبير فتحت قلبماً لكوجان، وحين تتسافً كاتبة المقال عن الحدود الفاصلة بين "الفاص والعام"، تذكر أن التزام دياقا صلاق وصل آلی اقصی الحدود، وان للجملهير شعرت بالتزام الميرة لهم، وبمرت الناس بالتصاقما والشارع. لكن وهورت حسل بسياسة والتقليديين لم يقدروا عملها كما الناس. وترد الاميرة

وقصر. لميرة ويلز التي كلنت تمزأ من البروتوكول وتهمل الرسميين، طالما اغضبت العائلة المالكة أو كما أورنت كوجان لن "للعائلة المالكة كانت تقطّب حَلَّبِيها"، وقالت الأميرة" مذ دخلت هذه العلالة ما عنت اقوم بأي عمل في شكل طبيعي". لكن الجماهير أعادت الميرتها تقتهاء وكثرت زياراتها للمرضى والأطفلل وأمبعدين ومع مؤلاه استعلات دياتا

النَّذِينَ في الاسفل من النين فوق . ولامیرهٔ لا تساوم علی مبادی تؤمن

سُفيرة؟ أم ممثلة امتياز معين؟ ربت نقالت أنها حاملة رسالة".

تصرفاتي، اقتدي بضميري وهو خير

في "لوموند": أنا حاملة رسالة الحسنة، أومن في الفارج، حيث يتم استقبالي بلطف، وينظر الي كما آذا، على عكس ما يحصل في بريطانيا، واو عاش اي كان مكاني لرحل، لكنني لن ارحل،

عندی اولاد . مروري كوجان، ان الداقة الاكثر تأثيرا في حياة الاميرة ديقا كانت في بداية هذه السنة رحلة نظمتها لما منظمة الصليب الاحمر الدولية الى انفولا للفت الانتباه ألى مأساة ضدايا الالغام المضادة للافراد، ومسائدة العملة العالمية التي ترمي الى منع هذه الالغلم. وتابعها كثيرون عبر وسلائل الاعلام تستمع الى شمادات جرحى هذه الأعلام تستمع من سيسيسي . الألفام واطباء، والتقطت لما صور وهي "" "" "" "" عملية تحاول السير في حقل الفام وتنابع ع نزع اللغام زيارتما مذه رفضتها الاوساط المدافظة في لنُدن، وخير دليل ما قاله نائب مدافظ عنها "سانجة وغير واقعية".

اميرة مسحورة للحب

كما كل حياتها، أنتمت امس الإميرة حيانا اسطورياً. كثيرات من النساء الشميرات في تاريخ لِلبشرية، بِينمن قليلات نادرات ناع صيتهن كالاميرة الشقراء التي صارت رمزاً لكل أمرأة في ارجاء المعمورة،

هي التي ليس مثلها نسة منذ مئلت السنين، جعلها الحب اشهر امرأة، ولحبُّ امرأَة الى قلوب الناس حتى صارت حديث الناس، وعلى كل شفة |

برغم ارتباطها بولي عهد بريطانيا الامير تشارلز، ثم هفل زواجما الاسطوري يكل ما حواه من ابهةٍ ورهبة ملوكيتين، حلفظت الاميرة دياةا على حضورها بين علمة الناس، وكثيراً ما سارعت الى مساعدة الفقراء والمسلكين، أ وكثيراً ما عادت المرضى للمصابين بأشد التمراض فتكاً، كالايدز والسرطان والباركنسون. وأخيراً وليس آخرا، كان لما مشاركات اساسية من لجل التخلص من الالغام المضادة الافراد، ومن أجل اتقاذ مصابيها ومواساتهم.

معدَّث ُ ديلًا بخفر الى الاسطورة، دنَّى لم تبق صحيفة كبيرة او صغيرة في كل العالم الا كتبت عنها، لاحقتها عبسات المصورين الى أخفى الزوايا

كأنها أميرة مسعورة. عاشت من لجل العب. ماتت من اجله! وربعا صار

لكن الدكم عاد ليصمت بقوةً، وكان ضيقه منّ تصرفات ديّاتا وأضَّما. ولمّ تنفَّف الاميرة فرحتها بالحكم العملي ومنعه التلم للالغام، وتمنت ان تتوصل الحكومة البريط أتية الجديدة الى أقناع الولايات الْمَتَّحَدة الميركيَّة في ايلول في أُوتلوا بتوقيع "شرعة منع اللغام"، وديلنا لم تَعمُلُ فِي قَلِحُقَلِ السياسي بِلَ فِي قَلِمَقَلُ التساتي، لما عن تجربتها فقالت: "مع انها کلما لمست ید صدیق او محتاج او مريض كان التواصل والشعور بالمحبة الانتقادات جرحتي، يل اعطتني قُوة الاصرار على متابعة الطريق الذي سلكته منذ

وحتما في اصعب الطروف، وروت في "وموند" ، "اشعر لي قريبة من الناس ليا كانوا، وقت كانوان واحدة، لذلك لا واحدة الذلك لا الناس الإعج طبقات معينة، فأنا القرب الى الناس

وَالثَلَاثِينَ مِن عُمِرِهِا عَارَمَةَ، تُعلَنَ مَا تَوْمِنَ بُه، وأنَّ متَّابِعةُ الجمهور لما يحملُها سؤولية خاصة، فتستغَلُّ تأثير الصور ئتمررٌ رسالة، وتجعل الرأي العام يشعر

التعيرة تُدُقا أَمَا أَلُو أَرَادَتُ تُسمِيةً دورِما، أما ولجباتها الرّسمية فانتمت مع اعلان طلاقهاً من ولي ألعهد البريطاني الأمير تشارلز، اما أراؤها وما كانت تعانه فمن اخْتَيْلُرها وحُدُها. "لم يمل علي احدّ

ورب قصحافة في بلادها لم تدللها، يعضها بحث عن لخطائها، وهي الت المحافة، شرسة، لا تسلمح، لا تلاحق الأخطاء،

مطاردي المشامير لن يتحكموا من قدرها. سجل للتعازي في السفارة البريطانية

فّي ختام مقِّلها قالت كوجان أن قضية "قبلة البخت" لم تثن الميرة بيانا عن

زيارتها للبوسنة. واضافت لن قُضية الالفلم

هي التي خسرت بعض قُوتها، وارائتُ

ىيلَّا أن تَثبت أن لا أحد يثير خطِها، وأن

كُلْمَاتُ الْأَمْيِرَةُ الْأَخْيِرَةُ فِي الْمَقَالَةِ، كَانَتَ

ان الصدق مو كل شيءً في الدياة. وانما

عرَّضَة للعطب في المجتمع، ولن مساعدتهم

هي هدف حياتهاً: وانها ستمرع املاقاة اي

أنسان يمر بطيق". الإميرة ديانا كانت صادقة أول من ناداما، بعد مقابلتها هذه،

كان قموت ولفطات اذ اعتقدت نن

يسيطر "مطاردو المشاهير" على حياتها.

اعلنت السخارة البريطانية في لبنان فتح سجل للتعازي بأميرة ويلز اللايدي بيانا، في مقر السفارة على اوتوستراد جل الدبب مبنى كولرايت، من الساعة العاشرة صباحاً للى الثأنية بعد الظهر، ايلم الاثنين والثلثآء والاربعاء (وْ١ وْ١ أَيِلُولُ ٩٩٧).

ً تنتقَّد كل التمرفاتُ وتكنب كل النيات A PARTIR DE CE SOIR, LE FILM LE PLUS ATTENDU DE L'ANNÉE FROM THE DIRECTOR OF "SPEED" AND "TWISTER ###PIRE SPACE Elite St-Elie LAG SALUXAG BUDDE NOO معوبة في التمييز بين النشاطات التخريبية وغير التخريبية". وكرر

"استحالة منع السلام مع ياسر

عرفات" مطالباً بـ "تصحيحاتُ وتعبيلاتُ

في اتفاقات الدكم الناتي". وفي مقابلة تنشرما اليوم مجلة

"فوكس" الأمانية الترح زعيم حزب

العمل إدمود باراك إقامة كونفيديرالية

بين أسرائيل والأردن والأراضي

الفلسطينية النما "ستكون أفضل من

دولة فلسطينية مستقلة اذ تتيخ

مُّجَاوِز أكثر القَضايا دقة ومي أين تنشر القوات المسلحة ٣. وأضاف:

الدينا مغُمومنا الفاص الأقوات

وأكثر المستوطنات تمت سيطرتنا".

وأشارُ الى أهمية أن تشكل اسرائيل

والاردن أدعامة شركة استراتيجية

مستقبلية ورمزا لتطوير حسن الجوار".

في غضون نلك، أكد الرثيس

السورى حافظ الاسد لدى استقباله

أمس مبعوث الانساد الأوروبي إلى

الشرق الاوسط ميغيل انخل موراتينوس

"أهمية دور اوروبي فأعل" في عملية

السلام- وصرح النلطق الرئاسي السوري

حبران كورية ان الاسد "جدّد تأكيد

أممية دور اوروبي فاعل في جمود

السألم وتمسك سوريا بمدف السلام

وكأن موراتينوس شدد اثر لقاته

وزير الذارجية السوري فاروق الشرع على ضرورة "تضافر الجهود الاميركية والاوروبية" في المنطقة، وأمل ان تسفر زيارة أولبرايت عن تحقيق

وبثت اذاعة بمشق تعليقاً على

المحاشات التي اجراها موراتينوس

أمس وقبله مع المسؤولين السوريين

جه فيه أن "النجاح في تحريك عملية للسلام مرمون أولا وأخيرا بتأكيد

أسمى عملية السلام"، مشيرة في هذا

السياق إلى "مبدأ أعادة كُلُّ الأراضى

المحتلة وأقسحاب اسرائيل الكامل

متما". (و ص ف، رُويتْر، أ ش أ)

قام بنشاطات تجسس من ١٠ آذار

الى ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٦ عندما

ساعد اسماعيل للحصول منه على

معلوملت. وكان أسماعيل يعمل مدرسا

بعول فيه غزلها

"الموساد".

PROGRAMERS (Males & Females)

needed immediately

for Enterprise Application Development

Must have working experience in any of:

Powerbuilder, Visual Basic, C++, Informix

Stored Procedures is a plus.

Experience with Internet tools, Java, and

Please fax Resumé & References to 01-790832

Industrial Engineer Needed

A recently established plastic manufacturing company,

using state-of-the-art, multi-million dollar equipment,

based in Beirut, requires a young Industrial Engineer

to be part of an energetic and dynamic team.

Responsibilities include: Quality Control procedures,

SPC, and Production Planning. This is a career

opportunity in a professional environment with a

quaranteed growth path.

Please fax your CV to :01 451 911

جمَّال انجنيرنغ انترناسيونال (لبنان)

تطلب

مهندس مدني متخصص بالطرقات

مهندس ألكترو ميكانيك لنبه خبرة بالاعمال الكهربائية والصحية وخلافه

الخبرة لا تقل عن خمسة عشر سنة

تحضير الطلبات مع الخبرة السابقة والشهادات

تعامل الطلبات بسرية تامة

يرجى الاتصال على الارقام التالية.

(-1) A-04-4 - 111174 - A-1441 - A-14174 - A-14171 - A1414-

مدير ومساعدمدير

لفروعه في بيروت والبقاع (بعلبك والفرزل)

<u>المواصفات:</u> شهادة جامعية في الاختصاصات التي تتناسب مع عمل المصرف

خبرة في العمل المصرفي لا تقل عن عشر سنوات

يهجني الكنسال وكتب الرئيس على الزماية - ١١٤١٦ - ١١٤١٦ - ١٢١١ - ٨١٤١٦

تعامل الطلبات بسرية تامة

٠١/٨٠٥٧٠٣ - ٨٠٢٤٢٢ - ٨١٠٧٧١ بالقال على ١/٨٠٥٧٠ - ١/٨٠٥٧٠٣

وقد حصلُ على أجازة من دون راتب ليعمل في المصنع ذاته الذي كان

ودفع كـل من عزام واسماعيـل

بالبرائة. وقد اعتقل الاول في ٢

تشرين الثاني والثاني في ٢٦ تشرين

وأتهمت زهرة يوسف جريس ومنى

أحمد شواهنة بانهما جندتا اسماعيل

في اثناء زيارة له لاسرائيل في آذار

١٩٩٦ وذلك بنه على أمر من

وُطلب المحامي أحمد بكر محامي اسماعيل البراحة لموكله لانه كشف

وطئب ألديب البراءة لموكله

وشكك في صحة اعترافات اسماعيل

ألتى قال أنه أدلى بما تدت ضفط

التعنَّدِبُّ. وقد أكد في مرافعته ان السلطات المصرية "لفقت المسألة

لوقف تطبيع العلاقات مع اسرائيل

(و ص ف، رويتر، أ ش أ)

Oracle.

بعدما تولى تتنيامو الدكم

بنفسه الأمر للسلطات بعيد اعتقاله.

تقدم على طريق التسوية

العادل والشاءل".

◄ نتنياهو طلب من مبارك إطلاقه فوراً

مسلَّحة الى الْغرب من نَهر الاردن 🖷.

▶ فيما النطقة تنتظر زيارة أولبرايت لا تجميد للاستيطان الاسرائيلي

ووزيرة الفارجية الاميركية ماطين

لولبرايت او من خلال لقائي اليوم

(أُمسُ) للقَنْصَلُ الاميّركي (فِّي غُزُةُ جون هيربست) تقممهم أهية إعادة

اتتشار الجيش الاسرائياي من المناطق

الفاسطينية في الموعد المحدد بالنسبة

إلى عملية السلام . وأوضح أن

عرفات شدد لأوابرايت على أهمية

ان تسبق اعادة الانتشار ومولما الى

المنطقة. وردت أولبرايت أتما تقدر

مدى الامميّة التي توليها السلطة الفلسطينية لاعادة الانتشار وتتفهم

أهميتها لمجمل عملية السلام"، وأشار

الى ان "اولبرايت طلبت من عرفات

إرسال وفد فلسطيني الى واشنطن . لُلْبحثُ في الافكار التي تـقود الى الذروج من المأرق'، معتبراً ذلك "مثابة

خطوة جنيحة لوزيرة النارجية

الاميركية للتعامل مع أزمة المفاوضات

وعلم أن الوفد الفاسطيني سيصل

إلى وأشنطن للذميس وأنه سيضم

أمين سر اللجنة التنفيذية امنظمة

التحرير محمود عباس(آبو مازن)

--وكانت الاناعة الاسرلايلية بثت

السبت أن وفط اسرائيليا سيزور

واشنطن قبل جولة أولبرايت وسيضم

لَمِينَ سَـر الدكـومـة داتـى نـافـيـهُ

والمستشار السياسي لرئيس الوزراء

عوري فره.. شارون وبخل وزير البنى التحتية الوطنية الاسرائيلي اربيل شارون السجال السابق للزيارة فقال أن على

أولبرايت "آلا تنسى أبدا أن أمن

اسرائيل ووجودها يشكلان الموضوع

الإساسي" للجولة. وشجد على وجوب

المترام الاتفاقات المعقودة أذأن

السلطة الوطنية الفاسطينية لم تحترم

أياً من الترزاماتها برقضها خُصوصًا

شن حرب على المنظمات التخريبية

كحركتي (المقاومة الإسلامية) حماس

والجملا السلامي إلا أنه أعثرف بأنّ

أُمِيْهُ المرب تُثْيِرُ جِيلًا لأَنْ ثُمَّةً

مبارك الاسبوع أمأضي الاقراج عن

وصرح الناثب العربي الاسرائيلي

عن حزب العمل المعارض صالح

طريف تُلاثاعة الاسرائيلية أن سياسة

مريد نتنيامو المتعنتة في شأن عملية السلام أوجنت جواً معادياً مع مصر

وكان عزام ضحيته واعتبر ان "عزام

هُو رَمِينَةُ العالِقاتُ السَّيكَةِ بِينَ

البلَّديُّنَ والمسؤولين فيهماً. واضافً "له أيضاً رهينة السياسة المتعنتة

لنتنيآهو ألذّي لم يتحرك ما فيه

وأكد النألأب للدرزى الاسرائيلي

السأبق اسعد أسعد الذي حضر جلسة

النطق بالحكم ان اتمالات اجريت بين

بنيامين نتنياهو والرئيس مبارك في

وَقَد بِدَأَت أَلَمُحاكِمة في ٢٤ ثيسان

المامَّى في أجواء متوترَّة. ولتسمتُ جلسات المحاكمة بمظاهر العداء

للاسرائيليين وحصلت مشاجرة بين

محامين معادين لاسرائيل وأنصار

فريد النيب المحامي الموكل عن عزام.

وكـان مزام يـقـمـلُ في مصنع للنسيج في القاهرة وقد قـمم بانه

الكفاية للأفراج عنه".

شأن قَفية عزام.

الفلسطينية - الإسرائيلية".

وعريقات.

عوزي لرائ

– تثمة المنشور في الصفحة 1 – الثانية من اعادة انتشار الجيش

الاسرائيلي في الاراهي المعتلة التيّ طلبوا تنفيذها في السّابع من ايلول

المُأرِي بمُوجِب الْآتَفَاقُ الَّذِيُّ وقَعْهُ

الجانبان في كانون الثاني آلماضي.

وأخافت أن أقتراح تجميد الاستيطان

وراءه مواخو عنضو التوفيد البذي

سيتوجه الى واشنطن قبل حولة

ولبرايت وللذي ادعت أنّه التقّى سُراً

الاسبوع الماضي الزعيم الفلسطيني

باسر عرذات ومسؤولين فلسطينيين

آخرين. وخملت إلى إن تتنيامو يعتزم

تنفيذ قرار تبنته حكومة رئيس

الوزرآء للعمالي الراحل اسحق رأبين

يقُضَى بِتَجْمِيدُ أَى بِنَا ۚ جُدِيدُ المستوطنات اليمودية في الراضي

ويتوافق مع نغي نتنياهو رفض

الناطق باسمه ديفيد بار إيلان طلب السلطة الفلسطينية القيآم بعمليا

إعادة افتضار جديدة لللقوات

ألإسرائيلية في الضَّفة الفربية في

الُسابع من ايلول الجاري، وقَالَ "لَنَّهُ

من غير المطروح القيام بأي انسطب ما دامت السلطة الفلسطينية ترفض

شن الدرب على المنظمات التخريبياً

في الأراضي الخاضعة لسيطرتها".

ولأحظ أن تباريخ السابع من أيهول

الُمقبل لا يندرج في الاتفاق الذي عقد مطلع هذه السنة وتناول الانسحاب

الجزئي للجيش الإسرائيلي من الخليل. وأنه "ورد فقط ان عملية إعادة الانتشار على ثلاث مراحل من الملطق الريخية ليمودا والسامرة (الضفة

الغربية) يجب أن تنجز بحاول منتصف

١٩٩٨". ورفض "للدسسة التالية المالية التالية ا

فقط تاريخا لبدء الانسحاب ولتهايته

وتالياً يجب أن تبدأ المرحلة الثانية

في الوسط وهو ما يجعلَ الانسطاب

التَّلَّي وَفق حَسْابُاتَنَا يَأْتِي في تَشرين الثاني المقبل".

وتُكانِ الْطلبِ الفلسطيني ورد على

لسُان وزير الدكم المعلِّي كبير

المفاوضين الدكتور صائب عريقات

الذي قال "أن السلطة الفلسطينية

تَدعُو الْجُلُنبُ الاسرائيلي الى تنفيُّذ

الترأمه إعادة الانتشار في الضفة

الغربية وفق الجدول الرّمني المحدد".

وأوضَّح أنَّه كتب للى ركيسٌ للوزراء الإسرائيلي ينكره بالمرحلة الثانية من

إُعَادَةُ الْإِنْتُشَارِ "الْمَقْرَرَةُ فِي السابِعِ مِنْ

وينكر أن اعادة الانتشار الاولى

التي كانتُ مقررة في أُنار المُأْضيُ لَمَ تتم بسبب الرفض الفلسطيني

المسلحة التي أرأد أن ينسحب منهاً الإسرائيليون، ويتمسك الفلسطينيون

بأُن تَوْدِي إَعادَة الانتشار الى جُعُلّ

٩٠ في الْمَئَّة من الضَّفَّة الْغَرِبِيةَ

خاضعةً لسلطة الدكم الذاتي. وفي

المقابل يريد نتنيلهو تدديد الأنسداب

بما يُعطِّيَّهُ مامشاً من المناورة في

وعلق مروان كثفاتي الناطق باسم

عرفات ` على رفيض إسرائيل الطلب الفلسطيني قائلاً إنه "محاولة

مكشوفة ومتوقعة لوضع للعقبات لمام

الجمود النِّي تُبِدَلُ أَلَانُ للفَروجِ مَنْ

وقال وزير التخطيط والتعاون

الدولى الفلسطيني الدكتور نبيل

شعث إن الأميركيين "أكدوا سوا من

خلال الأتمال الماتفي الذي جرى

أخيرآ بين الرئيس يآسر عرفات

الازمة وخصوصاً زيارة اولبرايت".

مُفاوضات الوضع النهائي.

الفلسطينية.

◄ الهراوي اليوم الى البرازيل: أؤيد استعادة المغتربين جنسيتهم

ويصل في الثالثة والنصف بعد

— ثنمة المنشور في الصفحة { --المفتربين عن الوَطَّن والقَضية الوطنية. والزيارة، هي الرسمية الثالثة على مستوى المسؤولين للبرازيل بعد الطلاف، أذ سبق لرنيس الوزراء رفيق الدريري ان زارها قبل نُحو عَلَمينَ، تُمَّ كانت ريارة لرئيس مجلس النواب نبيه بري قبل عام، واليوم يأتي رئيس الجُمهورية بعد زيارة رعويةً أتسمت بطابع جماهيري للبطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس مفير في أذار الفائد.

وتكمن امميةً الزيارة في الما تأتي لبلاد تُعتَّضُ الْجَالِيةُ اللَّبِنَانِيَّةُ الْأَكْبِرِ فَي العالم من حيث عند افرادها (نُحوُّ ثمانية ملّايين لبناني ولبناتي الاصلّ بينهم مليون في سان يأولو وحدما)، وعدد المؤثرين من افرادها (٢٥ تاثباً مَن ٥٩٠ مَنَ مُجلَسَ النّوابِ و1 حكام ولايات من أصل ٢٧ ُ حكماً ولا شيوخُ من اصل ٨١ شيخاً في مجلس الشّيوخ، و٤٧٠ رئيس بلديّة من اصلّ خمسةً آلاف)، اضافةً الى حيازتُهم ٧ ذي المئة من الثقتصاد البرازيلي.

الوفد الرسمي . والزيارة الرئاسية اللبنانية الثانية التيَّ تَأْتَيُّ بعدُ ٤٠ عاماً على الزيارة الاولى، في وقت لم يقم بعد رئيس جمُورية براُزيلي بُزيارةُ لَلبنانُ، هي برئاسة الرئيس المراوي وتضم اكثر من ٦٠ شخصًا، بينهم ٧ وزراء و١٠

بينهم ١٢ رجل أمن، اضافة الى اما الوزراء السبعة فمم: وزير فَلْخُورِي، وزير الدَّفاع الوطني محسنَ دلول، وزير المفتربين طلال ارسلان،

حيال مَا يَجري في الجنوب فيمكن عندها ان نصمد لعام التحديات".

بتوقيت بيروت) الى القاعدة الجوية

تمويلها وطرق خدمة ألدين العام اللبنانية في برازيليا. وتخفيف العجز في الموازنة (سَـــُ)". وَمُنا مَجَلُسُ الْوَزَرُاءُ لَرُفَضُهُ فَيَ جَلَستُهُ الْاَثْيَرَةُ "الزّياداتُ عَلَى الْبَنْزِينَ أو الزيادات على الجمارك من دون أي دراسة، وموضوع استقراض المليار دولار". ورأى ان أقرار هذا الامر كأن "سَيؤُدي الى مشكلة في لبنان" (راجع اوساط وزارية قريبة من بري افادت ان اقتراح الدريري اقتراض المليار دولار يجب ادملجه بمشروع

مُوازِّنَةُ ١٩٩٨ آلـذي سيحال عـلى مُحِلِّسُ النوابِ في تشرينِ الاول المقبل. وليس على مجلس الوزراء وحده تعملُ المسؤولية في هذا المُدال بل يجب اشراك مجلس النواب والمنكات الاقتصادية في منه المسؤولية. حاكم برازيليا كريستومان بوارلي اماً وزّير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة العائد مسلَّة آمس مَن زيارتين لفنلندا وتشيكيا فقد أبلغ

الَّى "آلنَّهار" انه يُجبُ الا يَفكر احدُّ في امكان أتفاق جديد وضبط العجز من دون موارد جسيدة. ورأى ان خفض مشروع الموازنة المقبلة بمقدار الظرجية) ويتم تبادل هنايا. ٢٠٠ مليار هو احد الوسائل وليس وفى للحانية عشرة قبل ظهر السنيورة التقى ليلا الدريري

> اما وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ومو مضو في اللجنة الوزارية لْضِيطُ الْاِنْفَاقِ فَقَالُ أَن خَفْضَ نَفْقَاتُ الموازنة المقبلة بمقدار ٢٠٠ مليار خطوة جئية تعكس جنيتنا امام العالم". واكد ضرورة تفعيل الجبلية وبخاصة رسوم الميكانيك للتى تعود

على الذرينة بما يقارب ٦٠ مليون

مستشارین سیاسیین ودیبلوماسیین وعسکریین، و ۲۱ اعلامیا و ۱۷ شخما

أغوب ممرجيان، وزير الدولة اليأس

◄ برى يطالب بحوار حول الاولويات والتمويل

 تتمة المنشور في الصفحة (--ميشال المر اجتماعًا وزاريا مفتوحا في القصر الحكومي من اجل تلقيّ ملاحظات الوزراء على مشروع قانون تعديل بعض احكاء قوانين الانتخابات النيابية والبلدية والاختيارية الذي سبق أن أقره مجلس الوزراء مُعَمِّنُهَا وَلَكُنَّهُ فَتَحَ الْبَآبِ أَمَامُ

احد الوزراء سجل اعتراضا على ما ٥٠٠ عام الى الوراء" كما أعترض

بري والحوار في غضون تلك، جُدد رئيس مجلسَ النوابُ نبيه بري الدعوة الى حوار واضح ومعمق "حول السياسات للداخلية ودور المؤسسات والجدوى الاقتصادية أو السياسية والاجتماعية. واكد ّفي ممرجان اقامته حركة "املَّ" في بعَّلبك في ألنكري التاسعة عشرة لأختفاء الامام موسى الصدر ضرورة ان يتركز هنا ألدوار "على

requires "Secondary Teacher,

Philosophy English" for its Galilee Secondary

School B/Barajneh. Employment is on fixed-term

basis. Related University degree and fluency in

English and Arabic. (Preferably with three years

related teaching experience). Candidates are

invited to submit a United Nation Personal History

Form to Field Personnel Officer, UNRWA,

Lebanon Field Office, UNRWA Bldg., opposite to

Sportive City, Bir Hassan, (Beirut). Preference for

UNRWA requires "Senior Secretary" for its

Lebanon Field Office. Employment is on

fixed-term basis. Related University degree/post

secondary secretarial course, word processing

skills and ability to operate software applications

and fluency in English and Arabic with eleven

years experience in secretarial work, required.

Knowledge of French language appreciated.

Remuneration up to some L.L. 1,800,000.

depending on qualification and performance.

Candidates are invited to submit a UN Personal

History Form to Field Personnel Officer,

UNRWA, Lebanon Field Office, UNRWA

Bldg., opposite to Sportive City, Bir Hassan,

للانبي

عن طريق المزايدة العمومية بالظرف المختوم للعقارات التالية.

يعان بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. عن إجراء صفقة بيع

الأقسام ٩ - ١٠ - ١٢ - ١٢ - ١٤ - و١٥ من العقار رقم ٩٧٥ منطقة كفرحيم

ثقذم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الخاص النك يمكن الإطلاع

والحصول عليه وعلى ملفات العقارات للنكورة لنك دائرة للحاسبة

والرقابة المالية في بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. الادارة العامة -

شارع كليمنصو - اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان ولغاية ١٩٩٧/٩/١

الساعة الثانية عشرة آخر موعد لقبول العروض وطلبات الإشتراك

فيه ١٩٩٧/٩/١٠ وذلك في مركز ادارة البنك العامة، الطابق الخامس.

أن حلسة فض العروض تجري الساعة الثالثة عشرة من يوم الأربعاء الواقع .

بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل.

اع

العقارين ٢٤٢ و ١٤٤ منطقة كفرمتى العقارية.

· العقارين ٩٧٧ و ٢٢٤ منطقة كفر حيم العقارية.

العقارين ٧٧ و ٧٨ منطقة السمقانية العقارية.

القسم رقم ٤ من العقار ٢٣٨ منطقة السمقانية العقارية.

(Beirut). Deadline 16 September 1997.

Palestine Refugees. Deadline 16 September 1997.

شنميات اخرى مرافقة. الخارجية فأرس بويز، وزير العدل بميح طبارة، وزير الزراعة شوقي

وقبل ساعات من سفره اوضح المراوي ان زيارته مذه سيئتمزها مناسبة امذاطبة اللبنائيين المفتربين هناك وحضهم على المجيَّء الى لبنان والاستثمار فيه، مؤكداً أن همه أن يكون اللبنانيون "مجتمعين في سبيل لبنان الوطن وليس في سبيل شخص . وعزا لختيارة البرازيل آلي وجود "أكثرية ساهقة من اللبناتيين فَيَمَا، وقال: "اذا وقفنا مُوقفاً موَّحُداً

الملاحظات عليه،

تضمنه المشروع لجهة اعتماد التوزيع الطائفي الذي كان سائدا عام ١٩٦٢ ولصَّفًا ذلَّكَ باتَّه "يعيد البلادُ على عدم تحديد المشروع المؤملات العلمية التي يجب ان يتمتع بها رثيس البلدية او المنتار مما يفقد مذه أأمواقع الطاقات الشابة الكفية. وتسائل: لماذا استعجال المشروع وُمجلس النواب في عطلة؟ الى ذلك تنطلق المشاورات في

شأن مشروع موازنة السنة المقبلة من خلال اللَّجنةُ الوزارية المكلفة ضبط الانفاق في الأدارات للعامة برئاسة رئيس مجلس للوزراء رفيق الحريري ومذّه المشاوراتُ تتُصل بدوَّرهُ أَ بخُطة المليارُ دولار التي اقترحما الدريري على مجلس الوزرة الخميس الماضي. واظمرت ردود الفعلُ حتَّى الآن مُوافَقة علَى المُبدأ والفتلافا على وسائل التمويل.

وزير الشؤون البلدية والقروية

الظمر بتوقيت البرازيل (٩,٢٠ ليلا

واعلن تمسكه بلبنان الوطن "وانا لا أريد أن اعيش في مَذْمُبياتُ ولا في طوائف". مشيراً ألى أنه يؤيد استعادة المغتربين جنسياتهم اللبنانية والستعادة حقوقهم حتى يأتوا آلي لبنان ويشاركوا فيه".

مشروعات التنمية التي تم تنفيذها او يقام عشاء على شرفه وشرف قرينته المطروحة اولوياتها وخصوصيات السيدة منى المراوي بدعوة من الجالية وفي العاشرة صباح الثلثاء (٤,٠٠) بعدُ الْطُهر بتُوقيتُ بيروت) يلتقي رئيس الجمهورية والوفد الرسميّ رئيس الجمهورية الفينيرالية البرازيلية فُرنَاتُو الريكَة كاردوزو في اجتماع

عمَّل في قصَّر بلاتائتُو فَيْ العاَّصمةُ. وفي الاولى بعد الطهر (٧٠٠ مساء بتوقيت بيروت) يقيم رئيس مجلس النواب اللبناني الاصل ميشال تـامر مأدبة غداء تكريماً لرئيس الجمهُورية وقرينته في المقر الرسمي للمجلس، ثم يقوم في الرابعة (١٠ ليلاً بتوقيت بيروت) بزيارة مجاملة لرئيس المحكمة للبرازيلية العليا سيلسو دو ميلاو فيليو، قبل ان يتوجه في الرابعة والدقيقة الاربعين (١٠,٤٠ ليلاً بتوقيت بيروت) لزيارة

ويدشُن "سَاهُة جبران خَليلٌ جبران في بوريتي۔ وفي العاشرة والنصف (٤,٣٠ فجر الاربعاً، بتوقيت بيروت) يُقيم رئيسُ الجمهورية البرازيلية وقرينته مأدبة عشَّهُ فَي قَصْرَ أَيْنَامَارَتَي، (وزارة

الاربعاء (٥٠٠٠ بعد الظمر بتوقيت بيرُوت) يُرَور رئيس الجمهورية مُجلّس النواب، ثم يقيم مأدبة غداء في مقر السفارة اللبنائية في برازيليا. الرآبعة وآلنصف بعد الظمر

(۳۰,۲۰ ليلاً بتوقيت بيروت) بتوجه رئيس الجمهورية والوفد المرافق الى سَانَ بَاوِلُو المُحَطَّةُ ٱلثَّانِيةَ مِنْ زِيلُرته، فيصلُ الى القاعدةَ الدويـةَ في غواريليوس قرابة السادسة مسأة

الخميس)، وينتقل الى فندق "مقصود البرنامج ويغادر رئيس الجمهورية بيروت قرابَةُ السَّابُعَةُ صَبَاحِ اليومُ فَي طَلَّكُرةَ خاصة لشركة "طيران السرق الاوسط"، ويتوقف في أبيدَجان التزود ُ وُفي مبادرة لافتة، ابلغت الحكومة العاجيةِ الى دولار رئاسة الجمعورية

ان الرئيس العاجي هنري كوْنَان بيُّديية وزُوجِته سيكونان في أستقبال الرُكيس الهرآوي في مطارًّ ابيدجان "عربون تقدير ومحبة البنان وُالشَّعْبِ الْلُبِّنَاتِيِّ. وَسُيِصَطُحَبُّ الرِئيسِ العاجِي نظيره اللبناتِي الى القُمر الرئاسي في ابيدجان حيث اعد له استقبال مبيزً. ولدى عودته من القصر الرئاسي العاجي الى المطارء سيلتُّقيَّ للرئيِّس المُّراويِّ ممثلين للجالية اللبنائية في ابيدجان، قبل ان تقلع الطائرة الى برازيليا في رحلة مباشرة تستفرق سبع ساعات ونصف

في العاصمة برازيليا في طلارة خاصة تأبعة لطيران الشرق الاوسط، بعدما كان سبقه على دفعات الوفد الاعلامي المرافق. وينتقل على الاثر مع الوفد الرسمي للى فندق "تعوم بلازا" الذي يملُّكه أحد اللبنانيين في العاصمة البرازيلية، حيث يجتمع في السابعة والدقيقة النامسة والاربعين (١,٤٥ فُحِر غُد الثلثاء بتوقيت بيروت) مع السفرة العرب، وينتقل بعد نحو ساعة الي "تادي جبل لبنان" حيث

"تلدي جبل لينان" في مدينة الريو، حيث تقيم الجالية الابنائية مأدبة عشاء

على شرفه. العاشرة صباح السبت (٤٠٠٠ بعد

وفي الثَّامِنة والنصف ليلا (٢,٢٠

بتوقيت بيروت) تقيم الجالية اللبنائية في سان بأولو مأدبة عشاء تكريماً رگيس الجممورية في "نادي زحلة". العاشرة صباح النميس (٤,٠٠) بعد الظَّمْر بتوقيَّت بيروت) يجتمع رئيس الجمهورية في فندق "مقصود

السَّابِعة (٠٠٠) فجر الجمعة) يقيم يورتو الليغري. حلكم ولاية سان باولو ماريو كوفاس ُوفِي التَّلُسُعة مساء (٣٠٠٠ فجر وقرينته أستقبالاً على شرف الرئيس لأمراوي وقرينته في قصر بقديرانتي، ويعقبه احتفال في باحة القصر يغرس التَلْتُهُ بِتَوْقِيتِ بِيروت)؛ تَقَيّم

> وفي الثامنة وللنصف مساء (٢٠٢٠ بتوقيت بيروت) ينتقل الرئيس للمراوي وحتكم سان باولو وقريئتاهما الى "تادي جبل لبنان"، حيث يشاركون في عشاه تقيمه الجالية في سان باولو في التاسعة على شرف

ُ وفي الدادية عشرة قبل ظهر

بلازا الذي تملكه لحد اللبناتيين، وفي أُلْتُأْسِعةً لَيلاً (٣٠٠٠ فَجَرَ الْخَمِيسَ

يقام عداء خاص مع حاكم ولاية ريو غراندي دوسول انطونيو بريشو (والحدة لبنائية الاصل). الثاثية عشرة والربع بعد ظمر الاثنين (٦٠١٥ مساء بتوقيت بيروت)، يلتقي رئيس للمممورية حَاكُمُ الْولاية ثمُّ اعْضَاء حُكومة الوَّلايَّة في قصر بيراتيني. وفي الاولى بعد الطَّهر (۷٫۰۰ مسَّاء) يَقْيم حاكم بريتو مأدبة غداه تكريما لرثيس الجممورية، ثم يئتقل ألى "ساحةً سجمموريت. --- يستورية اللبنانية " حيث بِزاح الستار عن لوْحَة تَنْكَارِية. بَعَد ذَلْكُ يِتُوجِهُ الى مقر "المؤسسة اللبنائية" في

وبعد ألغداه يشرس رثيبس

ومن بللو اوريـزونتي الي مطّار

سالُغادُو فيلُيو ۚ فَي بورتُّو الَّليقريُ حيث يصل في الثامنة مساء (٢٠٠٠

فُجْرِ الْآثنين بتوقيت بيروت)، وينتقل

الى فندق "بلازا سان رافلييل)" هيث

"المؤسسة اللبنائية" عَشَاء على شرف

في فندق "تروبيكال" ثم يجتمع

وفَّى الثَّامِنةِ والنَّصفِ ليلا (٢٠,٢٠)

فجر الاربعام بتوقيت بيروت) تقيم

الجالية مأدبة عشاء على شرف

الرئيس وقرينته في فندق "بوربون".

العاشرة والنصف مباح الاربعاء

(٤,٢٠) بعد الظهر بتوقيت بيروت)

يتوجه رئيس الجممورية الى فورتاليزا

حيث يستقبله حاكم ولاية سيارا

اللِّبْنَانَىٰ الاصل طاسو جريصاني، ثم

يجول على المعالم السياحية في مدينة

الخُمْيِسُ بتوقيت بيروُت) يلتقُيُّ الحاكم جريصاتي الذي يقيم مأدبة

مشه على شرفةً في ألداكمية، قبل

ان يختتم ويارته الرسّمية في الساعة

الدانية عشرة والنصف ليل الاربعاء

١٠ ايلول (٥.٢٠ فجر الخميس ١١

ايلول بتوقيت بيروت) علَّداً الى

الوسام الرئاسي

تسلمه منى الهراوي

الى ھىلدا بىار ادە

من أأمقرر أن تـزور السيدة متر

المراوي يوم الذميس المقبل السيدة

مبلكا أته ارملة الوزير والنائب

السابق بيار أده في منزلها في سان

باولو لتعزيتها باسم رئيس الجمهورية

وتسايمها الوسلم الذي قلده اياه بعد

وعلمت "النهار" ان جنازاً سيقام

في بيروت لواخر ايلول المقبل لراحة

نفُسُ بَيْلُر الله يشارك فيه عدد من

اقراد علائته الموجودين في البرازيل.

شقة ٢٥مم في هولني بعبناء ٢

نوم، ٦ حمامات، صالونان، سفرة،

والتسجيل. التُلقُون ٥٠٠٤٠١ - ١٠٥٠٥٠١ -

مستودع صناعي فَتُهُ اولي في زوق

ارتوازية + مولد. ت ١٦٦ ٢/٨٨١٠٠

الايجار شقة ٣ نوم وتوابعها + غرفة

خَاتَمَةُ الاشرفيةَ – السيوفي + موقف. ت ١٩٨٥٢ – ٢٩٨١٢٩

شقة للإيجار ٢٠ (مهم. مؤافة من ؟

توم مالون وسفرة مربا جونيه. التلفون ١٤٢٨ (٩/٩)

شقة ۱۸۰مم + تراس ۸۰مم، آلما اربع مداخل طابق ارضي طريق رفيسي، فرن الشباك تصلح مصرقا او مطعماء او مؤسسة تبارية

للاستثمار محل مع ديكور كامل سد البوشرية شارع الصاغة التلفون (١/٨٨٠٤٩ – ٢/٢٠٧٦٥٨

شقة للاستثمار تصلح مسكنا او عيادة او مكتب شارع فردان، التلفون الأدم دام الترام

محل للاستثمار مع هاتف دير الناصرة الاشرفية نهائي ٥٤٥٠ شمريا. الهاتف ١٩٢١٨٧ – ٢٠٣٥٠

الايجار بيت مري دير القلعة ٢ نوم، صالون، سفرة، ٢ حمامات تدفئة.

للاستثمار عيادة مغروشة شارع يلس بناية بلويلدينغ قبالة الجامعة الاميركية

ومستشفى فؤاد خوري. التلقون ٢/٢٠٢٢٩

سیار ات

مرسيدس E 300 م ٩٠ ممتازة full

s) ۸۰۰۰ کا کا الم

- TE1107 - 737EY

.T/11Y001

التلفون ٢٤٩ ٤/٨٧.

· T/YTTAFF

.T/11001Y

تريلا ت ۱۸۵۶۱/۲۰

·T/5762.T

سان باولو – "النهار":

بممثلي الجالية اللبنانية.

الجَبِّهورية ارزة لبنان في بلحة القصر.

الرئيس والحاكم ورئيس البلدية ىئوول يونت في مقر المؤسسة. ويوم الثلثاء ينتقل الرئيس المراوي الى مطار سلغادو فيليو الدولي ومنه الى مطار فوز دو ليغواسُو للدولي في للمدينة فيُصلُ الدانية عشرة قبل الظمر (٥,٠٠) مسآء بتـوقيت بيـروت)، ويـزور الشلالات في المدينة ويتناول الفداء

> يتوجه رئيس الجمموريَّةُ أَلَى قُلُّعُدةُ غالياو الجوية في ريو دوجانيرو فيصل بعد ساعة. وفي الاولى بعد للظمر (٨٠٠٠ مسةٌ) بِّلتقَي حاكم ولاية أَلْرِيو مارسيلَاوْ نَونس ثُّو الْيِنْكَارُ فَي قصر لاراتبيراس الذي يقيم مأدبة غَدِهُ عَلَى شَرْفَهُ وَيِنْتُقُلُ بِعِدُمَا الَّي فندق كوبا كاباتاً بالاس ومنه الى

بلارًا" مع ممثلي الميئات اللبنانية -البرازيلية، ثم يتنقل في الثانية عشرة والنُصُفُّ بعد الظمر (٢٠٣٠ بتوقيت بُيروت) للى مقر اتعاد الصناعات في سُّانُ بِلُولُو FIËSP ليلتقيٰ رئيسُّ الاتصاد كأرلوس ادواردو موريرا فيريرا، ويتناول في الأولى بعد الظهر (٧,٠٠) مساء بتوقيت بيروت) الغداءُ لَّلَى مَاثَـدَةَ الأَتَّدَادُ، ثَمَّ يُدَشَّـنَ فِي الثَّالِثَةُ والربعِ (٩٠١٥ لِيلاً بِتُوقِيتَ بيروت) "سُلَّمَةُ اللبغانيينِ"، وفي

فَيه رئيس الجممورية شجرة لرز في رئيس ألجم وربة والحاكم ورئيس ألبانية سلسو بيتا وقريناتهم

المُعةُ (٥,٠٠ مسه بتوقيت بيروت)

الظهر يتوقيت بيروت) يقوم رئيس الجمهورية بزيارة للمعلم السياحية في الريو، يُعقبها عَدا خلص، ثم يتوجه في الرابعة والنصف (١,٢٠ ليلا) للي مطار تاتكريدو نيفس الدولي في مدينةً بللو لوريزُلاتي في ولايةٌ ميَّناسُّ جيرايس، فيصل في الذَّامسة والنصف، (11.Te).

فجر آلاحد بتوقيت بيروت) تقيم الدائية اللبنائية في المُدينة مأدبة عشا ُ على شرّف رقيس الّجمهورية وحلكم ولاية ميناس جيرايس ادواردو لزيريدو ورئيس بلنية بللو آوريزقتي سيليو دو كاسرو تحضرها هيئات

العاشرة والنصف مباح الاحد (٤,٢٠ بعد الظهر بتوقيت بيروت)، يحضر الرئيس المراوى مع حاكم ميناس جيرايس واعضاء حكومة الولاية، عرضاً عسكريا بقلم امتلسبة العُيْد الوطني البرازيلي، ثم يعقد اجتماعا مع الحاكم ويتبادلان مدايا، قبل ان يقيم الداكم مأدبة غدا على شرف الرئيس في قصر ليبرتاني

eauipée (Mecker), ch. de

bonne, cave + générateur, 3

meubles encastres au salon, s. à m. et entrèe. Tél.: 03/211412

البيع كابين عشر امتار بناء جديد في Malibu Bay سعر مغر. الاتصال بالملاف ٢/٢٠٥١٠٦

قرنة شموان جوار مباشر للبياضة

٥٨٠مهم. مع رخصة مع طابق المر

واجهة بحرية، طريق زئيسي

للبيع او للايجار السنوي شقة في

برماناً ؟ نـوم، صالـون وسـفـرة. للمراجعة التلفون ١٤/٩٦٤٢٤٨ –

للبيع او للايجار محل ٢٥مم. رقم

B06 سنتر (Trends) بیت مری،

برمانا. التلفون ٠٢/٢٧٦٦٦٨ - ــ

مستودع في ضولتي بعينا ٩٠٠ مِم.

علو a مُ مُنْقَلُ مريَّح لكميون مموى ومضوى طبيعيا، لانش، لا رطوبة

ضمته حمام ومكتب التلفون

٠٢/١٤٣٥٣٢ ميم ٢٢٥٣٤٦٠٠٠

·T/TTYYT)

· E/9579)T

تعزع للبيغ او للايخار

- 01/366683

(١٢.٢٠ بعد منتصف ليل الاربعا -Appt. 200m2 a Sahel-Alma 3 ch. AC., 4 s. d. b., salon. s. à m. gr. cuisine entièrement

للبيع شقة عين سعاده طريق الفنار

البيع مكتب بناية La Tour الجديدة

مطلة حجر اصفر ٢٠٠مم. + ٢٠٠م Cave سعر محروس، التلفون ۲/۲۷۲۲۷۲

في المنصورية ٢ نوم مالون وسفرة حمامان تكييف مستقل موقف السعر

تلة بعبدات شقة فخمة جاهزة مفروزة

للبيع في سلحل علما شقة فخمة ١٩٨٩م ٢ غرف نوم، مسالونان وسفرة ٢ حمامات، غرفة خاسة ط ٧،

·T/1172.T - ·1/0..2.T

مطلوب للعمل في جدة المملكة العربية السعودية:

١ - فني الكتروميكانيك، اختصاص ماكينات بلاستيك. ١ - فني الكترونيك، اختصاص ماكينات بالمستيك مع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات.

للاتصال: ١١٨١١١١٥ - ١١٨٦٠٨٢٠ - ١٢٥٩٢٨١١١

UNRWA عقارات

بناءً جديد ٢٠٥م م. جاهزة للسكن ٣ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الله 3 مراكزة على البحر ١٢٥ . 7/12 . . . 09

البوشرية الطابق الثالث مساحة 90مم- التلفون ٤/٩٢١١٩٦

\$00000 نَقدا. ت 396013/10 -T/T) 4YA9 -

رُؤيةٌ خَلَابَة، موقف مُصعدين، مولد، بــــــر ارتـــوازيــــة. لـــلـــمــراجــعــة ٢/٢٥٢٥٠٧.

للبيع مكتب دوبلكس ٨ غرف الدمراء نزلة السارولا ١٣٠ الف دولار بناية تابت التلفون ١٢٠/٢٤٩٠٠

إلى الصناعيين الكرام

لدينا ماكنات لصنع أكياس نايلون ماكنات نفخ قنانى وعبوات بالستيكية ماكنات حقن أدوات منزلية بالستيكية أمسعار مدروسة وتمسهيلات بالدفع للاتصال شركة كومارو ش.م.م

الروشية: ۸۱،۱۸۱،۱۰۱ - ۱۱/۸۱۰۱۰ م۱/۸۲۰۸۱۰

Vendons deux services de table argents, un Christophle et un François Friyoner, plus service à thé argent quatres pièces avec

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل

معروض للايجار او للبيع Tower Crane الماني ماركة Man ارتفاع ۲۱ متر حاضور ۲۱ متر حموله ١. اطن للمزيد من المعلومات

ئلېيغ بياتو 1/4 de queue شبه

اعلانات مبوبة

العروض المذكور اعلاه المصول على دفتر الشروط من ديوان المديرية العامة – الطابق ۱۲ - مبنى كمريه لبنان - طريق النمر وذلك ثقه مبلغ / · · · · · (ل ل (فقط مئة الف ليرة لبناية لا غير).

النوام الرسميء بيروت في ١٩٩٧/٨/٢٨ رئيس مجلس الندارة غىم/رىش كتكليف 1۰۹۲ جوزف الموا

مادر عن محكمة بيروت الشرعية السنية الى مجمول المقام توفيق عبد الكريم . يقتضى حضورك الى هذه العنكمة في

أعلان العدد ٩٩٥ جمال ترست بناك سوءر JAMMAL TRUST BANK S.A.L. يطلب

Jakob Laga

الساعة التفسعة من يوم الاربعاء الواقع فيه ٨/١٠/١/ انسلم الاوراق الخاصة بك في الدعوى المقامة عليك من المدعية سلوى علي السيّد بعادة تفريق لتعفر تعميل التفقة بسبب الغيبة الفقطعة واذا لم تعضر في قوقت المعين او ترسل وكيلا عنك تعتبرك المحكمة مبلقاً تشرا ويجرى في حقك الايجاب

قاضي بيروت الشرعي الشيخ عبد الرحمن مغربي

متفرقات

platean, en bon état. Tél.: 320239

جديد، المزرعة طلعة محمصة الدلبي

أعلان تعلن كهرية لبتان عن رغبتما في أجراء استدراج عروض لشراء جهاز فدص القطات

بحالة جيدة من • (كفاأ. لفاية ••• (كفاأ. الاتمال بالسيد ذاك · 7/7Y · YT ·

الات صال جبيلي لخوان التلفون ١/٢٠٧٢٦/٤٠

محل عجوز للبيانو. ت ٢٠٧٢٢٣ – ٢/١٥١١٢٩

ُ يمكن للرافيين في الاشتراك باستدراج

ان لُذَرَّ مُهلَّة لَتَقَدَيمُ الْعَرَوضَ هي نَهلُر السبت الواقع في ١٩٩٧/١٠/٤ عند نَهاية

غَرْفُة خانمة، غسيل، مُونَّة، ماريس، جفُّصين، موغونو، سُندياْن، غراتيت، Cheminée Grohe صخر طبيعي، قرميد، مونوبلوك، تعققة وتبريد Asto Cool + مبيزات لذرى، السعر \$١٢٥٠٠٠ جاهزة للسكن والتسليم

مصبح ١٢٠٠مم مع امكان تقسيمه حسب الطلب، علو ٥٠.٧٠م مدخل مكتب دولوكس ١٠٦م.م. اوتوستراد الزلقا قُربُ السيغالُ مُوقفٌ + بِنُر

Cadillac Fleetwood Brougham 1994 black 38000\$ Cadillac Concours 94 Pearl white 34000\$ Tél.: 03/660511 - 01/ 888217

النُّوع ويموّر تبعلتُه.

تنبيم لعمل فنّي اجداعي وتشريح لمكوناته، وليس

مدرد أعلان عنه. واذ نؤوب من العطلة السنوية نجد

أَنْ الموسمّ الجديد يظلُّ بمجمّوعة أفلام جمآهيرية

مُتَفَاوِتُهُ القيمة والاهمية، لكنَّ ابرزها 'صراع (عُ)

للس كراڤن شريط الرعب الذي يفضح رضيص

تُنْعِنْمُ ٱلْفُولِرِقَ في "صراخ" بين رعب السينما

ورعب للولقع حتى يلتبس الأمر على المشاهد ويوقن

له ليس أمام شريط رعب عادي. وذاك ما نشده

الكاتب كييفن ويليام سيون وما رمى اليه في

السيناريو الفذِّ المتين الدبك العميق الدلالات. فعندًّا

البداية يضعنا على دروب خلطئة حين يجعلنا نظنٌ إن

الضحية الأولى المهدَّدة (درو باريمور) مي

بطلة الفيلم، لنكتشف اتها أمشهد واحد

يكاد يكون مستقلاً كشريط رعب صغير

بنتمي بموتما معلَّقة. كما في "ساءكه"

مِتشَكُوكَ البطلة الأولى ليست مي البطلة.

طَيْف المُعلَّم مَـاثل عند مستـوى الكتـابة

ُ ينبغي التأكيد اولاً ان "صراح" ليس

شريط رعب بل شريط فرع. لا أشماراز

بل لعب على اعصاب المتخرّج، والغاية

أعمق وأبعد، المثير في هذا الفيام أن الجريمة لا تحصل الا لأن الجمهور يبغيها.

القَــاتُل مــوجــود في الصــالةُ، والمبــدأ الاقتصادي البسيط الذي يلمح الى الماكنة

التي تنتج أفلام الرعب النموية الرخيصة: لا

يُنتِّج العَنْف سوى لطالبية. الجريمة منا

تُبِحِّثُ عن دافع وليس العكس. <u>القا</u>تل

ئيس في حاجة ألى العذر النفسي الهزيل

والسخيُّف في النماية ليبرر جرائمه البشعة

ساتيرية قـاتمة له، أم في شُريط رعب عـادي؟ ولاحقيقة اتنا امام الثلاثة معاً، لكن خلصة امام

"صُراخ" لفس كرافن من بواكير الموسم الجديد : شبان تغذوا بافلام العنف لا يفرقون بين الواقع والسينما التقادم الزمني يسري على "الاعلام" السينمائي و على النقد. فهذا يمكنه أن يتم متأخراً قليلاً لأنه

"صراخ" شريط كلتب، لكنه شريط مذرج ليضاً، قُس كُرلَقُن الذِّي تعلطي سينما الرعب واحْتَصَّ بما غير مجد لنا أو للقارئ ان نروي احداثاً وشخصيات لأن "صراخ" مبني على "لَفز" مَّا والمتعة البدائية ممدنة لو فعلنا. يُكفي النكر ان الفيلم يدور في بلدة صغيرة حيث الجمّيع يعرف الجميع، والمجرم القاتل هو القريب، الأليف، للمجاور، وهو من الوسط الشاب التلاف الفاقد بوصلة الحياة والمائم بلاً هدف، شبّان "صراخ" (النكور خاصة) بلهاء غير انكياك، بلا روح، بلا رحمة أو لطافة، شبان هم نتاج "ثقافة الدم" لأتي يتحدث عنما المذرج قس كراڤن (لَقَطَرِ الْرَاوِيَةُ لِلخَلْصَةِ به). شَبَّانِ حَشَّواً رَوُّوسَـمَمَ بافلام الرعب الرخيصة حيث التلنذ بمشاهد الدماه المتأوطة بالبنسّ، فما علَّدوا يلمسون الفارق بين

درو باريمور الضحية الأولى في "صراح" ناص كراڤن.

السينمــا والواقع. حــتى أن الدم الإصطناعي على الشاشة يحتبون عليه، يبغونه حقيقياً. اعظم مُتعهم مشاهدة فيلم رعب مليء بالقتل والدماء وغرز النناجر الطويلة في جسد الضحية او تقطيع لجراكما او نشرها بالمنشار الكهربائي مثلاً لجعل النماء تُفور. يلمو للقلال مع ضحيته باستُلة من نوع: "للقاتل في مالوين من هو؟" أو "ما أسم القَّامَلُ في الجمَّعامُّ

مخازنها الخلصة كما للثقافة العادية مكتباتها

الكلاسيكي الشمير في "سايكو" تحت دوسُّ الحـمُـامِ. لَا يُبلغ اعـُجـاز ميتشكوك للكبير، لكنه يقدم تمريناً حيث التقطيع السريع حقلاً ضد آحقل وتوليفة سريعة للحركة المنتهية بالطعن وسقوط الضحية أرضااً وصورة القاتل (قناعه

المستوحى من لوحة ادوارد مونش الشميرة "صَرَحَةً") في بَوْبُؤ الفين. نشعر بطموح اللقطة ولا نتيقن من بلوغها، لكنَّ قِس كراقن سيدُ آخر في النوع، ولا ريب، النسوف لديه موجود خارج حقل الصورة، قوياً، فاعلاً، مثيراً للملع والرعشة، والمنزل مساحة – علامة، الاروقة والاقبية

والسلالم الضرورية، اماكن كلاسيكية معتمدة، والموسيقى التشويقية مستخدمة في معرفة؛ وكذا أُدُولُتُ الْجِرْبِمة (الْقُتَاجِرِ الطويلة) وأنَّ في محاكلة سُلَخَرة لَدَيَّاتًا، والأبوابُ والنُّوافُدُ وَالَّايِلُ والانتظار. مفردات سينما الرعب للتشويقي كلما ماثلة، لا لتثير قَرَفْنَا وَاشْمَتَّـزَارْنَا بِلَ لَتَـدَلَّنَا عَلَى خَرَافَةَ مَمُويَةً اختلطت بالواقع ألَى حدُّ التماهي، فَدخلت الحياة في المشهد ولم يسمع الشاب، الجالس لملم فيلم الرعب على التَلْفُرْيُونَ يَحَذُّر البطلة جلبي لي كورتيس من القاتل، وقع خطوات القاتل خلفه.

جورج كعدي

الاعلام ثمة كل طبقات الاعلام،

واللإعلام التي تتراكم الواحدة فوقً الاخرى، بميث اتنا نجد مشقة في

تَمِينُزُ مَا هُو حَقَيْقَيَ عَمَّا لِسِ كَـنْلَكُ احب لِيضاً النَّسَقَ الذي

تفترضه السينما الموجمة الى

جمعور واسع ليس مثقفاً ريما، في

المعنى القَـنِيمِ للكلمـة، الا أنه مع

نلك متكلف ونكي. مكنا للفن،

بتـوجـهـه للى الجـمـيع، بتناوله مـا يحَــدث اليــوم، يبلّغ الى أمــرار مــوضـوعــلته الخـالدة التي تنقل

الميتولوجيا والحكايات. أنه تحد،

اتجارُ الْعُمَلُ في ظرفُ ودعابة، ولا

اخال أن الكثيرين مؤملون لذلك،

لرفضهم لفلام النوع ربما أو لعدم احترامها في كل بساطة".

بُداً فُسُ كَرَاقُن في السينما مَوَلَفاً لِافَلَامِ تَسْجِيلِيةَ، كَيفُ حِيث

أنْ ركِّز هذا المثَّقَفَ، حـتى الآن،

على سينما الرعب للفرائبية

على نسيسما الرغب القدراتيسة المعاصرة، البعيدة – في الشكل على الأقل – عن المتسماساته أ: الطاقة المتسماساته أن الخالم واقعيدة، لكن كان على المرور في المرحلة الميتولوجية التي الكثير، التام

فيلمي التالي (بعد تصوير التابع لـ صراخ") سوف يكون فيلما واقعا تعاماً، فيلم روائياً مقتبساً

مِّن وثَلِثَقِي عن حَيِّلَةً مُدَّرِس. أحب أن تكون للفيلم مستويلت تأويل

مــتــعــدة، على ان يلبث امــيناً

امتطلبات الجمهور. أذا كان ممكناً

تسـجـيل شيء ليّ، في السّـينمـا المعاصرة، فانه متعلق بفكرة عيّلت

الواقع، حاولت لكتشاف وسلكل

لذرى التفكير والوجود كجزء من

اطلاي وفاتسماتي. وسيلة التحدث عن الميتولوجيا في حقية فقد فيها للبـمـم ور عـلامـات الثــقــافــة الكلاسيكية".

LONG THE RESERVE THE TAXABLE PROPERTY.

(4) "مــــــراخ" (Scream) – بالنيت، أبراج والزوق وطرابلس، كونكورد وفاندوم.

المُتتالية. لا يُقتعنا، لأن أسبلُبه غير مقنعة في الواقع، وفي السينما كذلك سيناريو وبليامسون الشُديُّد. التوازن والذكاء يمزج الأساليب على نحو مدهش بحيثُ نُتَسَاعُل، هل نَمَن لزا پاروديا النوع، أم حيال

القـول – في الصــــ

علم سوف يرثون، فيما نفكر ندن الراشدون في العالم الذي سندعهم له قلقين، حين لا يكون الأمــر مــقلفــاً

الشبان، خيبة أمل اقوى، الى حد ان

قصةً مثلُ "صراخ" تنعت – لو صح

نموت في الغيام طرائق التـفكيــر أو التصرف التي يدرك المرامقون غريزياً

الدعابة

يغرق منشاهد "صراح" في رعب

وضح، حيث يلعب على شيفرات مديدة

وسعة حيث يستورك المنطقة التوع "في صراحة النعي أم أكتبه، ثمة الكثير من السخرية وللدعلية، لكن في الأن نفسه الكثير من القوة خاصة بما يتعلق بالأقال الذي لطرحه للمؤال الذي لطرحه

(والمهم للمتفرج) هو: هل يسع الناس

أن يجدوا في القُتل وسيلة تعبير؟...

في معنى ما، ما تحاول شخصيات صراخ

انَّ تَفَعَلُهُ مِنْمُ الْنُسْلُطِيرُ الْتَيُّ ظَفْتُمًّا ۗ

الأجيال السُابقة. يُنْبُغيُّ أَن تكون

مسؤولة تماماً عما يجري في جيلها الفاص. في العقم الجاني، لا نعرف أبداً

خُتَامًاً، في الشخصية الرئيسية، في

البطلة التيَّ تختصر البييعُ – الأمر الذيُّ لا يحستم براحها في النماية، وأذَّ احتفاد عقل ال

"صراح" هو قليلاً مثل اختبار للقوة

ولمباهج التكرار. والذين سيشاهدون الفيلم مرتين، سيشاهدون ان الضربات المسرحية في السيناريو تعزز المتعة التي نظاها من القلق، أو أن القلق غير

مَنَفُّصل عن المتعة: "النُوع اغنى بكثير مما يظنّه مصعظم الناس. اتنا في

اليتولوجيا والتكاية. في "صراخ" اطرح في أن واحد الواقع الذي تحيا داخله، لكن أيضاً العكاساء في الافالم، في للغيديو، في الالفارم، في

لحنفظت بنقاء ما".

منعشة بينما تمثل الشخصي

الانتقاد اللاذع لتأثير سينما الرعب الرخيصة التي والوين من هوا او ما سم سمس بي مع ان ١١٦ أو أي فيلم رعب مقاضل لديكاً"، مع ان القاتل ليس وحشاً على صورة مانييال ليكتر في القاتل ليس وحشاً على صورة مانييال ليكتر في تصنع في امياركا وتطفى على عقول الشبان وانواقهم وتجعلهم في "ثقافة الدم" البُعيلة. شُبّان عصابيون يستمرثون العنف والقتل ألمقرونين "صمت الحملان"، بل هو وحش قلق، مضطرب نفس بالجنس. والدفاع الساخر يرد في النماية على لسان من عقد ومكبوتات. غير انه قبل كل شيء ابن جيل القاتل الحقيدقي نفسه لضحيته عنما تواجهه "ثقلفة الدم"، جيل سينما الرعب الرخيصة التي لها بالاتمام: "لا تُلُومُي الافلام. الافلام لا تصنع المُختلِّين

فس كرافن واساطير ما بعد الحداثة

يعسد فس كسرافن، مسخسرج مراح"، الأكثر اماية لـ النوع"، اي لسينما الرعب والتـشويق. وهو مثلَّ جون كَارْيِنْتُر، يِقَنِّدُنِي فَيْ معالجات حـديثه اسلوب المعلم

خلق كراڤن ولحدة من "أساطير ما بعَّـدُ الحَّـنَاتَةَ فِي السـينَمَـا الميولية، قاتل الأطفالُ الَّذي عاد سبع مرات تباعاً ليقض سكينة سبع مرات بباغا ليعض سحيده بورجوازي إلم ستريت الصفار: "أشعر تماماً بأني خلقت اسطورة، لكن ينبغي التحديد ايضاً لهما أفلتت مني سريعاً وأضحت نوعاً من الاتباج المضع الموجه الى تقافة أس كراڤن ، ميتولوجياً العنف والدمه. المراهقين والصغار. من اعادة الى المُحَكَّةُ، أقلَّ فأقلَّ رعباً، والستعادةُ قوته الاصلية تدييداً أنجزت كابوس (سبريال كيارز) وعلى تطور النوع نَفْسَهُ، "صراخ" فَيلَمُ رعب لا يُكفُ عن تفكيك وتنمير بناء الاستراتيجيات

Rang Rad

Erial Engir

5 to 10 CT

ANTER ANTER

قس كراڤن المبدد". التزام كرافن بسينما الرعب ينبع من اهتمامه بالأفلام التسجيلية عن حرب فيتنام قدم المثال في "الشعب تحت السلالم"، و"الافعى وقـوس القـزح" هيث اسـتـعـان بُمِيتُولُوجِيا النَّمُ (gore) ليستدعي في شكل استعاري، منا استغلال ــات، ومناك أثبام الىيكتاتوريات الاميركية الجنوبية المدعومة من الامبركيين: "كل ما تتحدث عنه أقلام اليوم مو محصلة بنجيت عبد هيرم سوم, هو مصفه ما خُلق قبل خمس عـشرة سنة، وربيا قبل عشرين. الشيان يدركون ان العلم الذي ورثوه ليس عالمهم، الما الذي سيكون عليهم العيش فيه. افلام الرعب، في هذا المعنى، في الحكوات الذرافية المعاصرة".

لكل كلأن السائي. في اميركا، لا يكف المراهقون عن التجارب الجديدة والنظر الى المستقبل في طريقة ادنى قلقاً، يعرفون تماماً، اذا جاز لنا القول، اي في المحدودة المراحية المحامرة، مع "صراخ" يلقي كراقان نظرة منحرفة قليلًا، في وقت واحد على الجيل الجديد الذي نشأ على عبادة

شخصية فريدي والقتلة بالتسلسل

الحكاثية للنوع، أتما بهنف وأحدّ، وضع

يكتشف متفرّج ما بعد الدداتة مجدداً

آلكيات الاساسية للرعب ويستشعرها

في قوة أضافية. ما يثبت أن فاعلية السينما ليست عدوة الذكـــا: "لي

المهمِّ، أن مراهقي "صراح" ما فتلوُّا

اطفالاً، ذَوي شـمّيـة بدأكيـة للحيـاة،

ولديهم تواطؤ الفريق من عمر واحد.

بيد المم راشدون كناك حيويون

جَداً، يبوحون بما يَفكرون، فيما يُميلُ

الراشدون للأحرى الى الأحتيما؟ في

العرف والإصطلاح. تلك للشخصيات اذن رموز عالمية

لكن حسام ألدين مصطفى يري

أن هذَّه الزيارة كانَّتَ لذيمة للسَّلَّمُ

الَّذي يقولُ أنه "الاختيار الرسمي

للمكُّومَة المصرية وعدد كبير من

وقيال "نهبت الى استرائيل

لحضور مهرجان حيفا السينماثى

الدولي ودعوت من خلال الممرجان

كل زُمَلائي السينمائيين في العالم

لدعم خطوات السلام بين أسرائيل

والعألم العربي... السلام ليس لعبة

وزارات النارجية الاسرائيلية

والعربية فقط ولكن لا بد أن يكون

الحكومات العربية".

استقراره في وضع يخاله مريد

لن اتردد في زيارة اسرائيل مرة اخرى

حسام الدين مصطفى بعد شطبه من اتحاد الفنانين:

حسام الدين مصطفى انه يمكن أن يزور أسرائيل مرة اخرى رغم قرار التتحاد العام للنقليات الغنية بفصله من نقابة الممن التمثيلية لتعامله مع اسرائيل،

وأتخذ الاتحاد المصري قراره قبل اسبوع لان المخسرج الذي زار اسرائيل قبل ثلاث سنوآت لحضوره ممرجان سينمائي "خالف قرار التَدَاُّدُ بِعَدِمِ الْتَعَامِلُ مِعَ اسْرِاكُيلُ وهو موقف وصفه بيان الاتعاد بأن يسيء الى شرف المهنة ومواقف



أنيوبها و أريتريا Experimental exempt 01-218575

E-mail:ucbey@dm.net.lb

لنا رأي كــفنانين وكــشــعــوب ومواطنين لاتنا الذين نتأثر بالحرب والسلام... وجميع فَنَات الْمُجتمعُ لا بد ان تشارك في عملية تعقيق السلام مشاركة أيجابية"، واضاف "لو تلقيت دعوة جديدة لزيارة اسّرائيل فان اتردد في قبولُما التني راض تماما عما قمت به من جمد خلال حضوري لمهرجان حيفاً واحاديثي في كلّ اجـمـزة آلاعـلام الاسرائيلية عن حتمية السلام لانه لا بديل منه آلا الموت والدم

أنينا" مع بريدجيت فوندا.

٢٠٠ عام على ولادة "مخترعة" فرنكشتاين تمثم بابنتها فلورنس التي بقيت حية تبلغ يومما العاشر حتى فقنت والنذما ميري ولستون كرافت الروائية للشهيرة.

فرنكشتاين فكاتت الرواية حاملة اسمه

ونُشرت علَّم ١٨١٨. نَعْرَفَ جَمِيعاً القَصة

لُّسِيْما مِنذُ صَوِّرِ لَلسِيْما فَي نسخات عدة وفي مراحل مختلفة. ترمات وهي في

الخامسة والعشرين من عمرها واستبرت

في الكتابة في الوقت نفسه الذي كانت

لوروا بوليـو وياتريك براووديّ (الفّيلم الفرنسي) حلفظ على اسمه الما باللغة

الانكليزية مع هوغ غرائت وجوليان مور

" - تُنكَبِنا للمدرج لوك بيسون

وتمثيل أنَّ بأريللو لصبح "الأسم المرمزَّ،

(الخيام الاميركي).

بين أربعة اولاد الذين رزقتهم. توفيت عـلم ١٨٥١. ومئـة وخم سين سنة من بعدها بعث فرنكشتاين من جديد واصبح من اكثر الكتب مبيعاً اضافة الى الافلام وعندما بلغت السادسة عشرة من عمرها خُطَفُها الشاعر شيلي وانتدرت زوجته من الصدمة. ثم بعد فترة من التسكع في التي ركزت على شخصيته التي اصبحت اسطورية. لبطاليا يشرعان علاقتمياء كانت تتحادث يوما مع الشاعر لورد بايرون وشجأة خطرت على بالها فكرة

مدرت دراسة وافية عن ميري شيلي من تأليف كلتي برنهايم ومنشورات بار ىو**فيىلا**ن وهي يعنوان: "ميىري شيلي الصبيـة والوحَش" وتقول مؤلفة بأنّ ميري كائت تتخيل عصرنا وقد تنبأت بما يشأم ده من التلاعب بالهينات وابتكار

الاميركيون يقتبسون الافكار الفرنسية ٤ – "للشياطين" لكلوزو تعثيل، قيرا

كالسيكية كأنت لم كوميدية نلجحة كلوزو وسيمون سينيوريه حافظ على والافلام هي: ١ – "عودة مرتان غير"، تعثيل ناتالي بلي وديرار ديبارديو (الفيلم الغرنسي) اسمه وقام بتمثيله شارون ستون وليزليل أنجأتي. ٥ – "لمكتملة" مع تياري لرميت أصبح "سامرسيي" مع ريتشارد غير وجودي فوستر (الفيلم السركي). ٢ – "تسعة اشمر"، تعليل فيليب

الانتاج للنسخة ألاميركية

وميو – ميو اصبح "كذَّبة حقيقية" ومثله لُرنُولُد شُوَانُزنبزعُ وَجابِي لِي كُورْتِيسُ. ٢ – "الم*تواطكان*" تشيل جيــرار ديبارديو ويبار ريشار اصبح "يوم الاب مع بيلي كريستال وروبين وأيمس. ٧ – "هندي في المدينة" مع لودگيك بريان اصبح "هنديّ صفير ومدينة كبيرة" مع سلم مونتنفتون اما منتج النسخة القُرنسيةُ تياري لرميّت كان شريكا في

لَطَآمًا فَعَلَ برؤية كلبوسية للعصر (الميركي العدد في معظم المحطات التلفزيونية. بالمقابل، لم تعد ثمة موليس كبيرة تعديداً). بيد أنه يبلغ هنا نروة انتقاده، اوضحه. هو لدى المقدمُ او المعاور لكثرة ما تتأزع وجون كارينتر يتقاسمان المشهد الاميركي القاتم، للْمَاضِر والمُسْتَقِبل، وكَاتب الفيلم نَفْسُه يرسل هذه المهمة مقدمون لا يفقهون من السياسة او من فن الاعلام الا الْقَلَيلَ، اليهما التحية المردوجة حين يركَّب اسم "أيس على رغم هذا يست مرون من دون كاريتر" بقدم كراقن اطروحته المثلى ضد سينما الأخذ بالاعتبار رأي المشاهدين أو الرعب في الاطار التقليدي عينه لما، الذي رسُّخه التقبيال على البرنامج، لكن تُمِّيةُ سيد النوع الأول ألفرد ميتشكوك وأرسى قواعده

محاولات ميزت واكتنزت صيفا جادة للرعب التشويقي جمالية خاصة وأماكن تقليدية ومتُميزة، تجربة راغدة صَافي في وأدوات كلاسيكية ومنلخات متشابمة حافظ عليها برنامج "وجمة نظر" للذي يقدم على شاشة تلفزيون "المستقبل" لا تفتقد كُرِلْأَنْ فِي شَرِيطِهُ الْمِمْتَازُ هِذَا، الْمُتَيِنَ الْبِنَاهُ، الْأَسْرِ الاجواء، بل هو يزعم (وزعمه ليس مبدئياً عناصر النجاح انطلاقاً من حضور من بلب الادعاء) صنع مشهد توليفي المقدمة اللين والرَّصين في أن واحد سريع يوازي مشمد القتل الى ثقافتماً الوافيَّة، الى جُمْد أكيد يقوم به كلّ من المعدين الزميلين

تناقض بين ما يحضران له، وماً تتقدم به مافي مباشرة على المواء.

والمشكلة الاساسية هذه تطرح في عند كبير من البرامج السيأسية والثقافية حيث يكون المعدون في واد

رضوأن الامين وندى العنداري، فسلا

الثذيرة على بقية البرامج المطية

وبالآت تحتل المرتبة الاولى من هيث

وَالمَقْدَمُ او أَلمَحَاوَر فَيْ واد أَخْرَ. هنا، في "وجمة نظر" التناغم قالام بين الاعداد المسبق وما تثيره المقدمة ... من اسئلة مباشرة ولا تفاوت ايضاً في المستوى بين ما يعد سلفاً والرتجالي وليح اللحظة والتحساور العسفوي



الاعلامية راغدة صلفي قدمت من مجال المتآبعة الاخبارية والتفطية ضمن نشرات الخبار في تافيزيون "المستقبل" الى التقديم والمداورة في البرنامج السياسي.

البدأية كان يشوبما قلق وتخوف من معالطات أو النَّطَاءُ حينٌ يتعمق الحوار، فكان للضيـوف أن يثـيـروا الموضوعات وتدخل مي كطرف مستمع ومُستَّوضَع لَلامور في اكثر الاحيان. والامـر حـصل في التلقــات الاولى مع وزير الداخلية ميسال المرووزير الموارد المائية والكمربائية أيلي حبيقة، غير إن الادوار تبدلت مع تقدم الطقات ورهبة البدايات تحولت ارتياداً في الجلسة الصارمة نسبياً كون السيآسي حاضرآ لمحاورات جدية لا تُطلول عياتُه الشخصية أو لهتماماته

مع الوزير محسن دلول. اليومية، والمتفرج يشارك عبر التلفون الضيف والمصاور والاسكلة تتعلق بشؤون المواطن علدة. حضروا

"وجهة نظر" على شاشة تلفزيون "الستقبل" :

لا تفاوت بين الاعداد والسجال العفوي

من الضيوف الذين حضروا للسادة مروان حماده، فؤاد السنيورة، باسم السبع، ايلي القرزلي، فؤاد بطرس، محمد عبد آلحميد بيضون وغيرهم ويشارك في كل حلقة صحافي يساقد المقدمة الى ان يحصل دائماً في خضم التــــــاور تنافس بين الاثنين في ابداء الراء او في ربط الفقرات ببعضها. وغالباً ما يكون الصحافي من المطلين السياسين او للمعلقين في الصحف اليومية، فيأتي حضوره على شيء من أرضًا اللمشامد أو القارئ بشكل عام الذي يطيب له ان پشــهــد جاســات

ومناقشات مع صحافيين يلتقيهم عادة

تؤكد المثل القائل: "كلام الليل يمدوه كوليت مرشليان

مهرجان القاهرة التاسع للمسرح التجريبي: ٥٦ عرضاً من ٤١ دولة

المصري اليوم السبت أن مهرجان القاهرة الدولي التاسع المسرح التجريبي استبعد ١١ عملًا لبعدها عن مفهوم التجريب والخروجما على العينّ والتداب العامة".

ورفض الوزير المصري الذي كان يتحدّث في مؤتّمر صحافيّ اعلانّ اسماءً مذه الفـرق لو الدول التي تنتـسب اليما لكنه نُكر أنه ليس من بينما أي

خلال لجنة دولية تشكلت للمرة الاولى هذا العلم لمشلهدة العروض المتقنمة المهرجان الذي يبدأ يوم الاثنين المقبل وتقديمها واستبعاد العروض التي لا تتصل بالتجريب المسردي. وتشترك في المهرجان هذَّ العام

قال فاروق حسني وزير الثقافة ٥٦ عرضا مسرحيا من ٤١ دولة من بينها ١١ دولة عربية. وكاترين بادي (فرنســا) وسأريانو

ريجيلاو (أيطالياً). لويجي ماريا موزاني (ايطاليا) وتضم لدُّمد عبد الدليم ونهاد صليحة (مصر) ونضال الاشقر (لبنان) وباتريك جفليد (فرنسا) وروجر مارتا (ارجوای)

وقال الوزير ان المهرجان سيكرم عندا من المصرحيين في المالم هم: امیلیو کاربلیدو (المکسیّك) وانطوان كسرباج (لبنان) واوجسستو بوال (البرازيل) وحسن عبد الميد (مصر) ورضــــــا دريـرة (تـونس) وروبرت بروســـتين (الولايات المتــــدة) فتدور حول (خصوصية التجريب في وفلدزيهيرز ستانيفسكي (بولندا)

ويرأس لجنة تحكيم المهــرجــان

مايير (التمسا) ولندا فيتزيمونز (بريطانيا) وليـزيك كلولتكفيـتش (بولندا) ومولي ميل (الولايات وتقدم فرقة استراليا للمسرح التجريبي مسرحيتها (العبوط) في حقل افتتاح الممرجان. اما الندوة الرئيسية للمهرجان

مسرح المرأة). وقال الوزير انه ستعقد ندوة اخرى على هامش المهرجان بمناسبة مرور ١٥٠ عسامسا على عسرض اول نص مسرحي عربي لمارون نقاش.

وبالنَّسبة للعروض التي ستدخل بما مصر مسابقات المهرجان الرسمية قال الوزير اثها ستقتصر على مسرحيتين الاولى لمسرح الطليعة بعنوان "ايام



كتلبياً في زوايا يومية من الصحف

باختصار، "وجهة نظر" من البرامج

المتزنة في طموحاتما وفي اسلوبما، لكن يبقى تساؤل: جملة المشاكل

السياسية والاقتصادية والاجتماعية

المطروحية في الندوات التلفيزيونيية

تبقى ً فَي اطار ۖ الشاشَّة ولا مفعُّولٌ لَها

على الارض، فليس من اصداء اكلام

قیل او اوراق کشفت، وکان هذه

البُرْامِجُ اللَّيْلَيَّةَ تَصبح فَجْأَةً، مَّا ان

يَظُلُ الْمَبْأَحِ الذي يَلِي، صَفَحَةً مِنْ صَـفَـحَـاتَ مَـأَسَي وَأَفَـعَنَا الْمَطُويَةُ

والمنسية، وردود ألَّفْعَل التي يلحظُما

ألمشاهد ادى ألمسؤولين هذه الايام

الانسان السبعة" والثانية لمسرح دار الاويرا بعنوان "صــدراء شـادي عـبـدُ

يذكر ان المضور اللبناني، اضافة للى كرباج والاشقر سيتمثل بمسرحية "حالة حبّ" وباشتراك سهام ناصر في ندوة المرأة وبول شهاوول في نُدوةً مارون التقاش.

transfer of the period, and the second of the second secon

ورينيت كلت (الماتيـــا) وكـــوني هاتز

شُخْصِيَّةً علم من اعلَام التَّمْضَةُ ٱلْعَرِيبَةُ السوريَّة، عبد الرَّحمن الكواكبي (٤٩٪١ - ٢٠٩٢) وُحولُ كَفَاحُه شَّدُ الارث الفكري الذي تراكم عبر خمسة قرون من الاحتلال العثماني السوريا، ويرصد الفيام السنوات الاخيرة من حياة الكواكي ونطله من اجل التشال مجتمعه من هاويّة التخلف والافكار الظلامية.

مايكل دوغلاس

مليكل دوغلاس يبدأ في تشرين الاول المقبل تصوير "جريمة كـاملة" مون سبن سرير بريات في ادارة اندرو ديف يس. والبحث مستمر عن شريكة ملائمة له في الشريط البوليسي التشويقي.

حكاية خريفية

بدأ المضرج الضرنسي اريك رومـر تصوير "حكاية خريفية" مع ديدييـه ساقدر ويباقريس رومان (في خامس



(المتعاونة معه ايضاً المرة السادسة).

الناجي

ادارة ريحلُـيُ سـحـوتُ فــَي ۗ إُنـيَ اسطورة حيث مو الناجي الوحيد من حرب جرثومية دمرت مدينة لوس

حوليا روبرتس جوليا روبرتس تلعب "مارتا وآردر"

سر لواطبته.

يشرع المضرج دونالد بيبتبري في

تصوير "كائني الفضائي المغضل" مع كريستوفر أويد وداريل مانا وجيف دانيـالز. وفكرة الفيلم من سلسلة كومينيةً تلفُّزيونيةً اشْتُهْرت في

تيم بورتون هو الذي يقــتّم هذه المرة النُسَخة الجنيئة من مضامرة سوبرمان مع نيكولاس كيــدج، لكِن

"دون جــوان" مــوليــيــر في اول اقتباس السينما ينجزها جاك فيبير



عماد رشان

وكآميرون ديـاز يجتمعون في شريط البريطاني داني بويل المِديدُ "حيـاة اقل عادية"، قصة اسكوتلاندي يحلم بنفُسه كُلَّتِها في لميركا.

فنون الهنود الحمر

للقارة للجميدة.

ويتضمن المعرض مجموعة من الرسوم القنية والبدائية من عام هرباً من قوات المعتل." يستمر المعرض حتى التاسع عشر

واخيرا جيهان مراد في دور ام كلثوم

بعد المعمعة التي رافقت اختيار بطلة مساسل "ام كلتوم" واشتداد الخاتف ما بين المرشحتين لدور البطولة المام شامين ونبيلة عبيد ومن يواليمما ويدعمهما في أدارة التلفزيون المصري، رشعت محرجة المسلسل اتعام محمد المطربة جيمان مراد للعب دور ام كلتـوم، يمـدف لامـاء القـضـيـة وبدأ العـمل في

بعد غياب عاد "مسرح الشباب" بعد عيب حد مسري سبب المصري الى تقديم عروضه، في شارك في الموسم الصيفي بعرض "ليلة فل" الذي يصرض على "المسرح العائم". وهو من تألَّيف الدكـتُّـور مــدت أبو بكرًّا لخرآج محمود الآلفي، وبطولةً عماد رشَّآد، علاَّ رامي، محمد فريد، عُلية الجباسُ، وميار الببلاوي، والبطولة الفتائية المحمد البرهيم.

معرض ملصقات

يقلم معرض ملصقات الافلام الديبلوماسيين الاجانب بالزمالكُ في

المعرض الذي يضم ملصقات ٢٠ فيلمآ مصريآ صممها الفنانون ايهاب شأكر وصلاح مرعي ونعمي أسكندر ومحمد فأبد ورضا جبران ومنى

مهرجان فاسبندر بباريس

(۱۹۷۱)، و"دقوق الاقوى"

(19YE) فاسبتدر ولد عام ١٩٤٥ وتوفي في مـيــوأيخ عــام 19۸۲، ويعتبر أحد رواد حركة التجديد في السينها الإلمانية.

كوميدية

وفى لواسط الاربعـــينات اتبـــه سيراليك للى علام للسينما فقدم مجموعة من الافلام الناضجة "كاوليفر تولسّت مع بيفيد لين (١٩٤٧)، والورنس العرب (١٩٦١)، وتقلمم

الافلام التي سجلت ارقاماً قياسية في الخسارة

الافلام لآتي تكبئت خسائر غير – "قــمــة دانتــه" نروبــــــه

السياسية للتي كائت تعصف بالأوضاع

لما "تراب الفرياء" وهو الثالث

"مذكرات كوميديان" كتاب بروي سيرة ثمانين سنة عاشما الممثل البريطاني سيراليك جنيس. وقد حظى الغنان بمشـوار حـافل بالعطاء والثراء الابداعي، حيثُ وقفُ في البدايةُ علَى خشبة مسرحة "الاولدمنك" وتميز بتقديم الاعمال المأخونة عن اصل ادبي، اشتمرها "هاملت" ريتـشارد

يُطُولُهُ "نكتُور زفافو" مع عـمـر

- "روايك" لييتر ميام تعثيل پينياوپالان ميالر، الفسارة، ٧٠

ويحكي الفيام قصة لنسان يعمل في نحت الدجر ويروي مأثرة النسان الْعَـادي في مـواجــهــة الوَاقع الذيّ

و"جلسة مفلقة" لسارتر.

للشريف علم 1970.

اللمسأتُ الاخبرة على مونناج فيلم الترحال للمخرج ريمون بطرس، وتراب الغرباء المخرج سمير ذكري. فيلم "التردال" مو الثاني اريمون بطرس بعد فيلمه الأول "الطحالب يتناول مرحلة اساسية من تاريخ سـوريا اوانــر الاربعـينات واوائل الذمسينات بدأ من حرب فلسطين (١٩٤٨) ومروراً بانقلاب حسنيًّ الزعيم (١٩٤٩) والتنمناء بالاوضأع

مذكرات كومينيان

السورية على الانتهاء من وضع

مُلْبُونُ فُرنك فُرنسي. - "السلطات المطلقية" لكلينت ايستوود وتمثيله، الفسارة، ٥

شارفت المؤسسة للعلمة للسينما

الثألث"، "الملَّك ينتحر" أيـُونيـسكُو،

ملَّايين فُرِنَك فرنسي. – "اعداء متقاربون" لآلان يلكولا تمثيل برانك بيت، الفسارة، ٢٢٥ مليون فرنك فرنسي. فيلمان سوريان جديدان

متوقعة في حجمها هذا البوسم، ها دونظنصون تمثيل پيرس بروسنان، الخسارة، ٢٢٥ مليون فرنك فرنسي. مسرد. به سیون عرف مرسی. - "افقدیس" افعیلیب نویس تمثیل قال کیامیر، الفسارة: ما لا يقلَ عن ١٠٠ مليون فرنك فرنسي.

دور زُوجة نَّجُم سينمائي لواطي (روْپِرت إيقرريت اقترن بها ليدفي عن الصدافة

مديد ارنولد شخارزنفر دورٍ في

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

لسمير نكرى بعد "حادثة النصف متر" و"وقالاع العام المقبل" فيتمحور حول

سوبرمان

موعد التصوير لا يزال للى الآن بعيداً. دون جوان

بطولة واخراجا، ومعه ايمانوييل بيار وميشال بوجناح.



يقيم متحف بتسبرغ للفنون حاليا بولاية بنسلفاتيا الاميركية ممرجانا فئيآ تحت عنوان "أتسلال والتسراث الفنى للمنود الُحُمر" لعرض التراث الذنيّ الذي يعبّر عن الصراع الْتُـقَـافيّ والحضاري الذي واجمته قبائل المنود السمسر عند غسزو الاوروبيين الاواكل

١٨٢٥ لكي ١٩٢٥ لكتي نقدها الفتان المندي عند اختبائه في الجبال والتلال

من تشرين الأول المقبل.

ليلة فل

سينمائية التسجيلية والقصيرة بمركز

يقام دالياً في باريس ممرجان لافلام المفرج السينمائي الالماتي فاسبندر بمنآسبة مرور حمسة عشر عاماً على وفلته. يضم الممرجان عدداً من افلام فاسبندر منها أحذر القديسة (١٩٧٠) و"الحميديوع أأمرة"

۹ ابراج (בּ: זוֹדריץ):

(- "جي أي جين" (ييمي مور تنتمي الى البحرية الاميركية مجنّدة وتقارع الرجال

الساوة في اتارة المذرج ريعلي سكوت).

١ – "العالم المفقود" جوراً سيك بارك" (ىينومبورات سببابرغ تتكاثر، يزداد

رعبها ويمتدُّ إلى المدن الميركية، إلاَّ أننا

نبق في التأثير عبنه لضخامة المؤكرات

ومكونات العبرض الكبيير، مع جيف

عولدبلوم وجوليان مور وريتهاره

آلمجملة والوحش" (كنانه الإعلام

بنامة للشريط للقائدم "أملك وأنا" مع يول براينر وديسورله كسيسر، لكن في أُسُكُلُطُ مُديَّتُ عَلَى وَاقَعَ الْعُصَرِ مُبِيثًّ الْمُرَاةُ الْمِثْلَاةُ، فُرانَ دريش، التي تَغَيِّر

طباع الديكتاتور تيموني دالتون، وطيفُ الدن السعادة موجود اليما).

£ – "صراخ " (أَلْعَنُفُ أَلَمَ أَبْفُ الْمُصَاوِع

ضد العنفُ، في قالب تشويقي مثيرً ومنين اللغة للمخرج فمنْ كراف، مع درو باريمور ونيفن كامل وسكيت أولريك).

٥ – "العنصر الخامس" (المستقبل العلي - الخيـالي معزوجا بالمغـامـرة والغـرابة

والدعيابة، للغرنسي لوك بوسون، بطولة

بروس ويليس وغاري أولئمان). ٢ – "الكنيس" (الشخصية التلذزيونية

الشميرة سيمون تبيلار، التي قلم بما

روجر مُور ماغياً، يؤديما في الاقتباس

لأسينسآئي الجديد أحال كيلمر، ومعه

إليزأبيت شوخي مفامرة الجاسوسية

الْلَامْتُةُ، والادْرَاجُ لَّصْلِيب نُويسى). ٧ – "الضماية" (حب وتمزقات عاطفية

على الطريقة الافرنسية، مع فنسنت ليندن

اً -- "كانب كانب" (جيم كاري يعيش

على الكذب ليبلا ونمبارا عندميا يتبمني

صغيره ان يكون صادقا يوما واحدا

۹ - "ليسني والمتسشرد" (إحسني كالسيكيات ديزني المرسومة والطريفة مع

الكلبين المتدابين، لجمهور صغير وعلالي).

رُ— "سسرعسة ؟"، التسحكم في الرطة" (التشويق الفاعل قذي كان مأضياً في البلص المفذّخ والمندفع اضحى في هذا

الجزء الثاني على مثن المركب السياحي، مع

سأندرا بولوك ووليم باقوء لخراج يأن بو

. ٢ – أرجال في الأسود" (العلمي الخيالي

ممزوجاً بالمغامرة الصاخبة والضحك، مع

طوبي لي جونز وويل سميث). 7 – "آل أبوت ليتكاراً" (الويل الشلب في اميركا المستينات يدفع الخطاء الأمل وكرها ومسابات عن العاهي، مع ليف

تَّالِلْاً، وبِيْلِي كرودوب ويواكيم ً فوليَّكس، إذراج بات أوكونور)

٤ – شبيع كثير الاشيُّ (اقتباس

٥ – "يومسان في الولدي" (تريلر فساتم

الدعابة مع جيمس سيندر ودقي ليبللو، إخراج جون ميزرفياد).

"غُريزة أساسية" (إعادة لثريار بول

غرموفن الاروتيكي مع شارون ستبون

- سرعة ٢ للتحكم في الرحلة" (راجع

١ – "رجــال في الأســود" (رلجع برنامج

٢ – آل أبوت ابتكاراً (راجع برنامج

٣- "سُرعة ١: التحكم في الرحلة" (رلجع

3- "يومسان في قوادي" (راجع برنامج اسباس).

وجسال في المسود" (راجع برنامج

أ - "عالم كامل" (عرض ثان الشريط

الدرامي البوايسي مع كلينت إيستوود

- - "رسالة البدع" (التشويق المعاد مع

– "رجــال في الأســود" (راجع برنامج

ر البعدي. ٢ – "سرعة ٢: التحكّم في الرحلة" (رلجع

٢ - "رجل اللمعلن" (مغلم

جوليا روبرتس ودينزل واشنطن).

ايما تومبسون ومورغان غريمان).

(ت: ٤٤٠٢٤٢):

ومليكل دوغلاس).

(ت: ٣٤١٧٢٢):

يرتلمح أسبلس).

(تَ: T۸۲٠3۸):

(ت : ۲۵۲۰۲۳):

(ニ: ٨٨٢٨٧٢\ 7・):

وكيفن كوستتر).

ىـتيفن سيفال).

(ت: ۲۰۸۸۲۲):

برنامج اسیاس).

۽ سارولا

رجل اللمعان" (راجع برنامج اساساد).

🗣 الدورادو

تتحفق امنيته. كومينيا مؤثرة).

به اسبس آت: ۲۱۲۵۱۲):

وجلك دوتران، لخراج باتريك غراتسري).

≢ فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢): (راجع برنامج أبراح).

ې فريواي (ت: ۲۵۵۹۰ع): ١ – إبليسيتان" (راجع برنامج أمباساد). ٣ - "الْمَادَى" (إعادة الْمَغَلَّمِرة شَغَارِزَغُرْ). ٣ - "جكانية من البسرونكس" (السادة للشريط الأمبني على حقبة نيويوركية ولكريات مع روبرت دونيرو) عٌ - "ممأوة" (عرض ثان الشريط البوليسي الشُّلاقُ مع رويرت دونيرو وَأَل

٢ - " صُراحٌ (رُاجَعُ برنامِح أبراج).

(ت: ۲۰۹/۹۱۶۵): أ- "العلم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامح أبراج). ٢ - "العنصر النامس" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "لمبـــمّلة والوحش" (راجع برنامج

(L: 176737): ــــود" (راجع برنامح رجــــال في الأســـ إسباس).

● کونکورد (ت: ۰۱/۷۲۸٤۲۹): العظم المفقود، جوراسيك بارك" ر راجع برنامح أبراج). ٢ – "العنصر الخامس" (راجع برنامج ٣ - "المجملة والوحش" (راجع برنامج ابراج). 2 – "جي کي جين" (راجع برنامج ابراج).

- لاسابيس (ت: ۲۲۱۰۷۵): ۱ – "لعبة عادلة" (عرض ثان للشريط البوليمي مع سيندي كراوفورد والك " ٢ – "مأيكل كولينز" (سيرة بطل التحرير الإيرلندي، ليام نيزون. في إعادة). ٣ – " في النب والسرب" (من سيسرة الكاتب ارنست معتفوای بعض ما عاشه

في الدرب وحبه الاول الكبير للممرضة

رومنطبـقـيـة عـنبة وناعـمـة من المنرج

ريت شارد اتنب ورو مع ساقدرا بولوك وكريس اودونل). الاس ساليناس (ت: ۹۷۰٤۵/۲۰): ا - 'رجـال في الاســود' (راجع برنامج اً - "سُرعة ٢: التحكم في الرحلة" (راجع برنامج اسباس). ٢ – آل آبوت ابتكاراً (راجع برنامج

بسبس. ٤ – الاسكا (مغامرة قطبية لجمهور :

مغير وعلالي).

(ت: ۰۹/۹۳۷۳۰۰)؛ : - " في النب والنسرب" (راجع برنامج لاسلجيس). ٢ – "حماوة" (راجع برنامج فريواي). 1- الطور "قبلة قوناع المسائي الطويلة" (مغامرة لاهقة وطريفة مع جينا ديفيس).
 "القبر" (بوليسي قاتم مع غبريبل

🕏 مارینیان (ت: ۳٤٥۲۸۷): الاربع فصول" مسرحية ديديه للصغار.

🕏 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ا - تَّحْرَمْنِي يَا ۖ (فيلم مصري مقتبس من مسرحية مع فيفي عبده).

المنائع: (ت: ٧/٢٥٩٠٠): – "كنز الاسطورة"، عباح.

🛊 مسرح قصر البيكاديللي، الحمراء: (۲۲۰۰۷۸) "هريبة يا لوادم" امروان ثمار، بطولة بيار شمعون.

🗬 متحف جبران خلیل جبران يفتح من التاسعة ألى الخامسة بعد الظمر كلَّ يوم في بشــــري ماتف: ٦٠٠٠

(4) غاليري جانين ربيز

· أنام جُونغيام حتى ٢٩ أب. 🗣 للحــــمل : المدارس توشك ان 🎖 تبدأ. عليك الانتباه وعدم الاسراف قُيُّ ا لتتمكن من تأمين المتطلبات.

🗣 برودواي (ت: ۲٤۵۶۹۶): 🗣 الثور : اعْمض عينيك وفكر ملياً أ في ابعَـُك بنور الأنشــَقــلق وايجــأك إِ السلام بين افراد العائلة. سكوربيو فاكتوره (المفامرة الصغيرة 🗣 الجوزاء : افكارك المتقدمة تنذر ♣ بلائيت – الزوق (ت: ۲۲۲۲۲۲)٠): بالخطر لَان خبراتكُ وان كانت كبيرةً لا تنفعك دائماً.

أ - "العنصر الخيامس" (راجع برنامج 🛎 للسرطان: سلم الإمالة الي أبراج). قريب لك وعوده المسؤولية لانك أ لن تقوى على متابعة الامور أبداً ٢ – "صراخ" (رلجع برنامج أبراج). ٣ ~ "العَالَّم المُفَقَّود: جَوراسيك بارك" 🗣 الاسد : تكون محبوباً لكثر اذا خففت من دکتاتوریتك وصرت اکثر ؟ هدوءاً ولیناً (راجع برتامح أبراج). 3 - "قلديس" (رلجع برنامج أبراج). ه – "جي أي جين" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "كانب كانب" (راجع برنامج أبراج). 🗣 العنراء : تنقمك الشجاعة: اطلب دعم الأخرين فتنطلق واياهم بنجاح.

 الميزان ، فترة مشأزمة مع مديق. است دائما على حق وايس 🗷 بلانیت -- طرابلس (ت: ۲۷۵۲۵۹۱۱): صنيقك بريئاً إلى هذا العد. أ ١ – المجـــملة والوحش (راجع برنامج العقرب : عد في ملفاتك القديمة
 وضع مشروعاً هاماً في التنفيذ الن أيراح). ؟ – "جي أي جين" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "أعالم المفقود، جوراسيك بارك" الظروف مهيأة. (راجع برنامج أبراج). 🗣 القوس : لا تصعد مشاكلك مع

مسؤوليك لانك لن تحصد سوى ۹ سان ایلی (ت: ٤٠٦٧٠٦): 🛊 الجندي ، لا تستيملك كل " – "يومـــان في الولدي" (راجع برنامج طاقاتك تقدم بثبات وتأن لتصل الى مشتماك. 🗣 الدلو ، بداية اسبوع جــ

وافكار عملية تفتح امآمك فرصآ ٣ – "سرعة ١، التنكم في الرحلة" (راجع • الحــوت ، تفــضل المشــاريع الطويلة الامـد على العَــمل اليــومي ، (ت: ۲۲۰۰۰۷):

الروتيني لانك حالم وتموى العيش

جبيل القلعة باطارها الحضاري المهيب حضنت موستاكي وافتتاح مهرجاناتها بالغناء

منينة الحضارات اطلقت مهرجاتاتها النولية، وناخل اسوار القاعة الصليبية

في يَبَلُوسُ عَنَى جَوْرُجُ مُوسَّتَكِي الْصَّ والحرية والثـورة الدائمة، بصـوت لم

تَؤْثر عَليه اعوامه الكثيرة، بل به حمل

اسفارة ورحلاته والمفامرات وشارك

فيما جمعور من اكثر من الغين حضروا يستمتعون مستمعين في اغان قديمة

والبعثت منها صورونكريات، والى بعض اغانيه الجديدة. والجو عائلي وصميم اضغى جمالا على الصفاة

أموسيقية وكأن للمة جبيل كلتت

راضية تملما عن المفلة وسأد المكان

صحت فرح لوئته لصوات الداشرين مع موستاكي في اغلنيه وثورته، وكم مرة ارتفعت الايادي مصفقة وخلصة عندما غنى الدرية والثورة، ووقف الوزير نقولا

فسوش، الذي حضر ممثلًا رئيس الجممورية رأي الامتفال، والوزير

مبدوري دسيش معتلا رئيس مجلس الوزراء، وصفقا له في اخبر اغيبة "الاصحقاء اولا". وفي ثلاثون اغتية قحدية وجحديدها توقف له بين كل ولحدة منها شارعا بمقدمة مغيرة عنها

وُتَاقَلًا مِعِهُ جِمِهُورِهُ لَلَى استَعَارِهُ لَابِعِيدَةً

وتعد من جمور على من منها ثلاث من خـلال افـاقـيه ومن هـمنهـا ثلاث برازيلية ومعه العازفان البرازيليان في

تميسة ترهيب وبعدها ادى لجورج

براسينس واغتية أه مع بربارة ولماتوما

جيكاكيس وميكيس ثيودوراكيس،

وجــوى روسي وتنوعت الأغــُــاتي من ساعي البريد" و"لو ميتيك" و"حريتي"

و"جـــني" و"أماذا ربي" و"وحُـــنتي" و"ثورة مــســتــمــرة" و"ندن الثان" و"ميـديتا نيش" التي ختـمما باللغة

الْعَرِيْةِ، وَحَفَلْتُهُ حَضَرُهَا الْبَغْنِي الْفُرنِسِي

جان جلك لافون الذي اوضح قلالا، "كم تمنيت ان اكون على خشبة المسرح

هذأ المساء لا بين المستمعين لجمال

وجورج موستاكي لفتتح "مهرجانات

بيــــبُلُوس الدوليــــة" بدعــــوة من اليفتريلديس برودلكشن" وفي رعلية

رئيس آلجــمــورية. والى الوزيرين فتوش وحييش كانت النائبة نماد

سعيد وقائمقام جبيل ظيل نصر الدين

والمديران العلمان كميل أسمر ومحمد

الخطيب والعميد جورج علم ممثلاً قائد الجيش ومدير "الوكالة الوطنية الاعلام"

رفيق شلَالا وُقَائدُ منطقة جبلُ لبنان في قوى الامن الداخلي العميد غسان نجيم

Freemans

OF·LONDON

كاتالوغ تريمانز أوف

لندن يحضر اليك في

٧٢٠ صفحة أجمل

والنساء والأولاد

سهولةً في الطلب

سرعة في التسليم

أو الأفضل الأفضل الأفضل الأفضل الأفضل الأفضل الأفضل الأفضل المترالي.

اتصل بنا الآن ١/٦٠١٧٠١

اليبه المشا اليه مو فيظ

وتتقال بين

العسروف في

"قريمانز أوف لندن"

خيار واسع، موضة وجودة وأسعار معقولة.

بناية "غرين تاور"، منفرع من نيو

جديدة المتن. هاتف: ١٩٩٥٥-٣-٠

WALLE !

اد اخ اج ات ا ث اج ار از امن اط

ش ص د ح خ س غ ع

ع ل م س ش <u>ص ان م</u>

ن

وإماما

اعداد: جورج الاسمر

بمكنة اظارازاداذا

غ ك ن

ف ق مال ي

جديدة وأوتوستراد الصالومي.

خدمة ممتازة

كفاتة شاملة

الأزياء الرجال

ويرمن

المكان ورهيته".

الْفُرِقَةَ وَبِداً بِاغْنِيةً "يَجِب أَنْ نَسَلَفَ



الوزير فتوش.

وآمر فصيلة جبيل الرائد منذر الايوبي ورئيس بلئية جبيل النكتور الطوان ير موقتي جبيل الشيخ غسان القيس والفنقة ساوى القطريب وعدد من ٱلسَّفَراء والشخصّيات الّسياسية وآلاجتماعية والأفنية _ فُتوشِ مبعـد التشـيـد الوطني التى الوزير

نقولًا فتوش كلمة جاء فيما: "ومثلما في بعلبك، تأخذك للى عوالم الكبر والجمال، كذَلك في جبيل، يأخذك النور الى العوالم، ولا يعود ملتفتك صوب بحر ومجمول، او جبل وشموخ ارز، او قصة يتحاكلها الكهنة والبحارة، والامراء وَالمَلُوكَ، مِـا زَالَ الزَّمـَانِ يُرويهَـا عُنَ الخلود، غب رجـوع الموج أو غـداة كل

. جييل يا من تؤزلين النور، مجمدا في الحكايات والكتب، المحايات والكتب، المحايات والكتب، المواجع الكاب من صنع الله، جبيل يا كتابا ملء كون، ويا كتلب جُييل سلامك ممرجان، فعليك يا

مدينة الكتاب، اشرف السلام. تصوروا كوناً بلا كتاب. فمو لا الكون ولا المضارات ولا البنه. وُتَّصُوروا لبناناً بلا جبيلُ، فهو اللبنان الذي لا يُنتَمَى بالشواطئَ السميدة، ولا ذاك الذي توقظه الاحسلام البكر على

محطات أأيمان بالخلود، وكبر الانسان، وديمومة الحب ورجه القيامات. يا طلار الفينيق، كم فيك من جبيل الرجه، وكم مسرى سراه الملوك الصيد، كبار الزمان، يسعون بالكتاب والرجاء، في مـجـــاهل الارضيّن، لا بالســـَــفُ ولا يبراقع الدماء، ولا بالمحائب الدهماء".

ُموَّستاكي صَعَد خَشية المسرح مع خرقته الموسيقية من عازف غيّتارُ وعُلزف باسُ وعارَفُ بالنَّري وَجميعُهمْ باللباس الابيض وبدأوا الاغلني والعزف بحيس ميس وبدور معنى وتعزف ورافقهم موستكي على غيتاره والبيانو والكسورديون والبسوزوكي. ورحب بالعربية وتنقل في اغلن احبما الجمهور وردنها معه بحماسة خلصة الشباب والاملكن كنائت مؤمنة والتنظيم دلظ أسوار القلعة سهر عليه نائي بيبلوس وشــُـركـــة لدونيسُ أفـــاريُّونَ لبِنَانَ والعاملون في القلعة ولجنة مهرجانات

نادي بيبلوس للدولي.

REHOUS



تمثال رشيد معتوق.

كفرحلدا - "النهار": في حفل دعت اليه اللجنة الاهلية في كفرطدا، البترون، ازاح راعي أبرشية جبل لبنان للروم الارثوذكس المطران جورج خضر الستارة عن تمثال عضو مجلس السلم العالي الراحل الدكتور رشيند معتوق (۱۸۹۶–۱۹۵۲) في احتفال شعبي وسيلسي حاشد. وحضر الرئيس عمر كرامي وللثلاب بطرس حرب والنلاب قبلآن عيسى الخوري والنائبة نايلة معوض ومعثل وزيرالتربية الوطنية والشبلب والرياضة أيلي عبيد وممثل وزير التقافة والتعليم العالي الدكتور طُوني شاهين والنائب السأبق حبيب صادق والمونسنيور اميل شامين معتبلا للبطريرك الماروني والمطران شكرالله حبرب والنقيب الساس لبورزق ورثيس بلدية طرأبلس

جوخدار وسمير فرنجية ووجوه مقاطع صوتية من محاضرة القاها الراحل في الْجامعة الاميركية في بيروت عاَّم ١٩٥٤ فالنشيد الوطنيَّ ودقيقة صمت حدادا على عضو لينة التكريم الراحل نائب طرابلس السايق الدكتور هاشم الدسيني. وعدد عريف الاحتفال التكتور فادي سابا أعمال معتوق الانسانية

العميد سامي منقارة ونقيب الاطباء

ويعدما ازاح الستارة عن تمثال صاحب الذكرى ارتجل المطران خضر كلمة قال فيما:

وصداقاته ووقوف مع المناضلين

وسعيه الى الديموقراطيةـ

ان كمفرحلدا اعطت رجمالا في العمق. نذكر منهم البكتوور رشيد معتوق الذي جال وصال في مذه البيار يحنو على المريض وعلى الناس جميعا في حبه الذي ترجمه عَملًا وفكرة. فكُفرطدا تعني مقر خلودنا في القيامة والحياة الابدية. فَالخَلُودُ هِنَا فِي الفَهِمِ فِي العَقَل في العطاء وذلك في ملكوت يسوده

كان النكتور معتوق من ذلك الرعيل الطبي المُثقف والثقافة كاتت تعنى لديه أيس فقط انفتاح الفكر ولكَّن عَنيتُ فَي الدرجـــةُ الاولى تحسس القاب واستيعاب القاب للقلوب ولذا جاء من قلبه الى العدالة والى النصال في سبيل العطلة.

فكلمة الدكتور علي شلق وفيها: "ان رشيد معتوق كان الساليا بالقيم والفاعلية ووطنا لانطلاق الموس البطولي ولتبحيل العادي بالخارق والمنهم بالمتاله في طمره ولنبلاعه.

وتابع: "جمع بين السياسة والعلم والشمائل والثورة يمواقفها واخطارها وزاد رشيد معتوق وجه طفولي يفيض بملامح العقل والحكمة. حملً الناس في جفنيه وقلبه وحكمته مبشرا بقداسة الانسانية والاشتراكية والسلام على ارض البشر".

جوخدار والى نقيب لطباء للشمال الدكتور ابرهيم جوخدار قال: "عاش زميلناً الكبير النكتور رشيد معتوق طبيبا انسانيا يداوي الناس بما ملك علمه

خضر أزاح الستارة عن تمثاله ومع الخطباء أضاء رشيد معتوق

شلق وصادق وحرب وكرامي شاركوا



المطران خضر يزيح الستارة. (يرنار الزغبي)

وطمه، وكـان في هذا ذا همـة من الخوارق، ما دعي يوما الى مساعدة اتسـان يعــاتيّ عــدوان الموت، او اعتداءات المجتمع الجائر الأوشد العزم لمحاربة الاثنين معا، "كان صديقا واخا للجميع عمل هنا مع الفُـلَاهِن في المقـولّ فـشق الطرق وشدّب الاشّجار، وجر المياه. لم يكنّ النكتور رشيد معتوق عاملا مع الناس فُحسب، واتما كان عاملا كبيراً أيضًا في حقَّل الوطنية، متاضلًا وطنياً وعربياً في مقدمة من كانوا يمبون للوقوف في وجه العواصف والاعاصير التي تمصنف الى تذليل الكيسان

ورأى النائب السأبق حبيب صادق ان "الدكـــتــور معــتــوق تجــســد في مراتب الكفاح رمزا لقيم الصرية والعدالة وكرامة الانسان، فمن القيمة المطلقة للانسان استمد فكره الاجتماعي الطليعي واتخذ موقفه السياسيُّ التقَـدُميُّ وَامتـاح رُؤيتـه وعلى اسـاس هذه القـيــمـة العظمى اقام عمارة التزامته الوطنية والقومية والأممية كافة، وكان يناضل في آن: أتتصارا لقضايا شعبه اللبناتي وأمته العربيـة في الحريـة والاسـتُــــَــلال

والسيادة والتقدم".

واما النائب بطرس حرب فقال وأتَّى لك في دُفَّائقٌ معدودات أن تَعُومَنَ عَلَى الدر، في بحر هائج بلّا قرار، او ان تختصر الزمن بعقارب الساعة. فالكلام عن الدكتور رشيد معتوق، هو الكلام عن الصياة نفسهاء ومهما دقت التعابير وتكثفت وتبرجت، تبقى علجزة عن اُلاحاطة واُلشمول، حتى لو شرعنا القلم للريح، وغمستاه في العاصفة، لأن هذا الرجل، على حبت السالم، كان اعصار مدويا بل زلزالا مدمراً، بلا موادة في سبيل وطن اكتر

تحررا ومجتمع انصف عدالة ومواطن

انبع ارادة".

كرامي ثم القى الرئيس عبر كرامي كلمة جاء فيها: وها نَدن اليوم نلتقي ولياكم لنستذكر وأحدأ من اولئك النين كان لهم الباع الطويل والقدح المعلى في صنع تاريخ مده المنطقة العزيزة أته الطبيب الجراح والمناهل الوطني المكتور رشيه معتوق الذي نذر نفسه للخير وخدمة المرضى ليـــداوي الناس. كل الناس، دون تَفْرقَةَ أَوْ تَمِينَ، يَعْمَلُ بِلَا كَالُ أُو ملل في سبيل الانسان. عباشُ النكتور معتوق حياة حافلة بالجهد والعطاء؛ وترك أثراً حيا في النفوس وسيرة عامرة بالثمار، ولسوف تظلّ ذكراه تبراسا ومنارة وهدى للاجيال. وان ننس لا تنس علاقته بعبد الدميد كرَّامِي وَمن بعده برشيد كرامي، تلك العالاقة المبنيسة على الود والصداقة والمبادئ الانساني والوطنية والسياسية الشريفة. وما

وجودي منا اليوم الا تأكيد على هذه العلاقة واستمرارها مع بلئته والبترون العزيزة". وختم الياس معتوق شاكرا من حضر ومن شكر واعدا باحياه ذكرى الراحل رشيد معتوق ابدا.

كشاف لبنان وشبيبة الثورة افتتحاه وانطلق المخيم المشترك الثالث وبرنامجه



البنصة الرسمية: ابو جودة، حمادي، ابو طوق، النائب آسعيد والنائب عبتائي. حماه -- "التمار":

احتخل لتداد كشاف لبنان واتداد

شبيبة الثورة في سوريا بافتتاح مخيمهما الْكُشِفِّي الشَّبِكِي اللبنائي السـوري الثـالث والذي يقــام في

مدينة مصياف (٤٠ كلم جنوب غرب

محافظة حماه)، وفيه الفان شاباً

وشابة من الاتكادين اللبنائي

والسوري. وكانت خطابة في باحة

المخيم صباح السبت. ومضره عن

الجاتب اللبناني رئيس جمعية الكشاف

المربي النائب بهاء الدين عيتاني

وعقيلته ورئيس اتحاد كشافة لبنان

الْقَائِدُ سَلَّمَيَّ ابْوَ جودة، وامين السر

العام للاتحاد القائد امين ميقاتي

والمفوض للعلم المحلمي مصطفى عبد

الرسول، ورئيس قسم الكشفية في

المنيرية العامة للشباب والرياضة

عدنان الطويل واعضاء المجلس الاعلى

للاتماد، وحضر من الجانب السوري

رئىس اتماد شبيبة الثورة عضو

القيادة القطرية لمنظمة حزب البعث

العربي الاشتراكي سعيد حمّادي،

عضُو مجلس الشعب السوري نائب

رئيسٌ الاتمادُ شاكر اسعيدُ، عضو

ٱللَّجَنَّةُ المركزية وامينُ فرع ٱلمزب فيّ

محافظة حماه غسان أبو طوق الى

أعضاء قبادة الاتداد السوري ودشد

من الشخصيات وممثلي الميكات

والجمعيات الشبابية والاجتماعية

النشيطن الوطني اللبتاني والسوري

افتتاحاً تظلهما رفع علم البلدين ال

علم المذيم الذي حمل شعار الاتدائين

اللبتائي والسوري مع عبارة. "اخوة،

محبَّة، تعلون ، ثم جـرى عـرض

للمشاركين تقدمه حملة الاعلام

والشعارات للوطنية والقومية وسط

للمتافات التي تحيي صمود البلدين في

وجه الامتلالُ الاسرائيلي في الجنوبُ

والجولان. وقسم المشاركون الى ١٦ مُجمُوعة حَملتُ اسمهُ مَدن وقرى

تقديم من العريف، فالى عضو

مجلس للشعب السورى نلثب رئيس

اتداد شبيبة الثورة شاكر اسعيد

وكلمة الأثماد: ﴿ ... } "جئتم الينا يا

أحبتنا كشاف لبنان فامتدت أليكم

السواعد وانفتحت لكم قاوب لخوتكم

في شَيِيةَ ۗ التورة، وقلوُب شُعبنا الّرائعُ في سوريا، انكم دوماً في وجداننا بما

تمثُّلون من صفاء ومحبة، وفي قلوبنا

بما تصملون مِن قيم ومثل ومناقب،

سنعمل معأعلى أنجاح هذا المخيم

الجميل، سنئتقي فيه علي المحبة

ولللقاء الدائم، سنفكر معاً، ونفرح

معاً، ونفنى معاً للمجد الطالع

سوريا ولبنان" (...)

والكشفية في لبنان.

لبناقية وسورية

ابو جودة وتكلم رثيس أتعلد كشاف لبنان القَــُائِد سُــُامِيَ ابو جــودة (...) التا نشترك معا في شرف الموقف الواحد، واذ نُعبر هنا عُن ارانتنا في المضيّ معاً بما حددته معاهدة الاخوة والتنسيق والتعاون التي وقعما الرئيس للمناضل حافظ الاستد ورثيس الجم مبورية البنانية الياس المراوي، فاتنا نؤكد ايضاً ارادتنا في تطوير علاقاتنا وصولاً

الَّى الصَّيِّعَةُ التِي تَتَّضِمن لِهُدافُنَا بِالْكَلِيَةِ الْكَامِلَةِ (...). اضَّلف لبو جودة؛ (...) "سنظل معاًّ في مسار واحد من اجل سلام عادل وشَّامل يستند ألى قُـواعـد العةُ. ومبادئ الشرعية الدولية وارادة المجتمع الدولي، سنظل معاً من أجل حقنا المشتركُ والمشروع في استعادة كلمل اراضينا المصتآة وتسقبوقنا الممدورة وكرامتنا الوطنية (...).

لبو طوق والقى عضو اللجنة المركزية أمين فرع الحزب في حماه غسان أبو طوق كلمَّة رجب فيَّيما بالوف. لَلْبِنَاتَى فَيْ ربوع حُماه (...) ورأى "ان لقاء جيلً الشباب اللبناني والسوري يحمل معاتي ومضامين كبيرة وهامة نتأضل من اجلها كما تناهل لتحقيق لمدافنا الوطنية والقومية (...). و(...) أن مناك تطابقاً وانسجلما بين المصالح السورية والمصللح اللناتية وهي مصللح متبادلة كانت عبر التاريخ وستظل في الحاضر وفي المستقبل" (...).

وفي الفتام توزع المشاركون على ثلاث مجموعات واعلن عن بدء نشاطلت اليوم الاول للمخيم بثلاث رحلات الاولى الى قلعة الحصن والثانية ألَّى مصيافً والثَّالثة للى بلدَّة لَفاميا

معرض الكتاب في عين زحلتا

رعى النائب نبيل البستاني أمس حفل افتتاح معرض الكتاب في عين زحلتا، وأقامته جمعية الرابطة الَّخيريَّة في عين زحاتنا – نبع الصفا. ومضر رقيس دير مار مارون في منجدلً المعاوش وجمع من المشايخ ولمالي البلدة والجوار. والقى رئيس الجمعية كلمة على أمنأفهاء مشيئآ بمشجعيها وبجمود

ثم جهر ألبستائي دعمه للجمعية، وأن دورها "يشكل رمــزا للعــيش المشترك في البلدة والبنطقة". بعد ذلك جولة في ارجه المعرض.

تدعو الهيئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية المعتقلين المحررين كافة الراغبين في العصول على منح دراسية جامعية او على منح مهنية في الاختصاصات المختلفة، للحضور الى مكتب الهيئة في مبنى مجلس الجنوب – منطقة بئر حسن، لتعبئة الاستمارات المطلوبة.

دعسوة انتسخاب

دعت الهيئة التأسيسية لنقابة الزراعات المحمية في لبنان الجمعية العمومية لانتضاب أعضاءم جلس النقابة ونلك عسند السباعة العباشرة من صبياح يسوم ١٩ _ ٩ _ ١٩٩٧ فى مركز النقابة _بيروت_شارع استراليا_بناية زيسنان وحريري _الطابق الأول .

يقفل باب الترشيح قبل ثلاثة أيام من موعد إجراء الإنتخاب. ودعت الهيئة المنتسبين الى تسديد إشتر اكاتهم ضمن المهلة القانونية .

ابدث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات،

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·												
÷	10	١	3	ي	ن	,	ذ	3	1	ف	سرتي – جدا – اساته – مــن –	
٤	4	J	m	1	1	J	설	ı	ū	Ţ	<u>ء حمد اق</u> –	
ٍ ي	J	7	1	9	1	ن	1	3	ب	٤	مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
ن	r ^a	,	ق	4	2	J	ي	Ü	,	u	– جبران – ومو – الـكـاتــب –	
ا ي	J	ي	20	9	-	16	년	Ü	1	6	- المسلم ع و المسلم ع	
실	١	٤	د	1	1	-	ذ	ī	1	4	قمري – بأن –	
ي	9	ن	3	ن	Ċ	ó	ي	Ù	٦	۵	يعشق. أما – كتاب –	
Ļ	١	ā	설	q	ن	1	ē	١	ū	16	باربارا – يونغ – فاعـدرني –	
١	J	ي	J	Ĉ	1	,	m	ر	귝	J	الا - لـــــــــــــــــــــــــــــــــ	
مر	3	ي	ق	ي	J	1	ع	ļ	ع	1	اراه – بعينيك	
Ţ	-	,	ų	T	,	П	ی	7.	4	9		

_ع إ	4	J	υï	٤	<u> </u>	J	년	<u> </u>	ũ	ب	I
ي	7	ح	1	9	-	ن	1	ر	ب	٤	J
ن	4	7	ق	4	g.	j	ي	Ü	,	س س	<u>"</u>
ي	7	ي	2	9	_	P	년	ن	1	9	-
크	_	E	د	-	_	_	ذ	_	1	4	-
ي	9	ن	3	-5	Ċ	4	ي	2	J	5	-
Ĺ	-	1	설	q.	Ċ	1	ō		ĵ	f	- -
1	J	ي	J	Ċ	1	ر	m	7	4	2	
ص	٥	ي	ق	ي	J	١	ع	7.	٤	1	
Ļ	1	,	ų,	Τ,	,	1	ي	3	占	9	

ALLENSKED الشبكة الرقم ١٢٢٢١ ١- التفاق - مغار الريش ٢- ١٥ ولازيين. 6- عاصفة بحرية – غير الأبيطة البطنة ٧- روت – معر

حل الشبكة السابقة 1− شفاك – ورق ۲− فرت – اقتنى ٦− يألو – ليد £− عرق – ارت ع لـ 0− اصبه – در. ٢− فأى لا - غلقي - خفر. 4- أي - عزفت ال- سطرت - تركن.

۸– قد – عللر. ۹– الفری – من.

تبقى لك ثعرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.												
ب	P.	١	ع	ي	ن	,	ذ	3	1	ف	سرتي – جدا – الناء – من –	
٤	4	J	m	7	1	J	년	Ī	ũ	ŗ	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
5	7	۲	1	9	~	ن	1	ړ	ب	٦	مـــــديدي – جهراي – ظيان	
ِ ن	ñ	,	ق	9	2	J	ي	Ü	,	J	– جبران – وهو – الـكـاتــب –	
Ş	J	ي	2	9	-	16	크	ن	1	10	ال م الجميم - و الم الجميم -	
된	١				1		ذ	ī	1	-a	لُفري – بأن –	
Ş	9	ن	3	ن	ن	ó	ي	Ċ	m	<u>_</u>	يعشق. كما – كتاب –	
Ļ		ō		T ⁰	ن	1	ق	1	Ē	P.	باربارا – يـونغ – فـاعــدرني –	
١	J	ي	J	Ċ	1	,	ŵ	٦	ㅂ	J	اللا – استم – استطع – ان –	
Φ	3	ي	ق	ي	Ļ	١	ع	ļ	٤	1	اراہ – بعینیات۔	
	<u> </u>	$\overline{}$	_			-	_				l	

السابقة: أبو تمام الكلمة: مدينة ممرية

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الخوري الياس مسيحي أبرشية جونيه المارونية

وعائلتلهما ودنيا زوجة جوزف صوايا

شقيقته اليسة أرملة المرحوم بطرس

وعموم عائلات سأحل علما ينعونه بمزيد

تقبل التعازي اليوم الاثنين الاول من

ليلول في منزل شقيقه نجيب في سلحل

رعية كنيسة سيدة الزروع – المعلملتين

رعية كئيسة مار الطونيوس البدواتي

ً الُّحُورِي الْياس مسيحي خادم الرعبة أكثر من خمسين س

تَقْبِلُ التَّعَارِي الْيُومُ الْاثْنَيْنُ الاول من

الخوري الياس مسيحي تقبل التعازي اليوم الاتنين الاول من

ايلول في منزل شَقيقه نبيب في سَلحلَ

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

اولائما الياس وعلالته وحبيب وعلائته

واحتفل بالصلاة لراحة نفسما فى كنيسة

تقبل التعازي يومي الاننين والكلثاء

وعموم عاثلات شمعون ووهبه وعقل

والجميل ونصرالله وبحصلي وضومط وغندور

وعبسي وعجيئة وجياكوميني ويوفان ابو خليل

ولَام وَمَاج وَالسَيلا وعون والسَّاؤَمَّم يَنْعُونَ بعزيد من السَّ فقيدهم الثالي المُلسوف عليه المُطوان خُليل شَمْعُونَ

تخبل التعازيّ يوميّ الانين والثّلثة ﴿ وَ٢

فتقل آلى رحمته تعالى في كندا المأسوف

وعموم آل خوري ولسباؤهم في الوطن

ُ تَكْبِلُ التَعَارُي يَوْمِي الرَّبِعَاءُ وَالنَّمِيسَ ٣ وَعُ يُلُولُ فِي مِنْزِلُ الْفَقِيدُ فِي الأشرفية شارع

بستشفى الروم بناية البنوار فوق صالون كليو.

أتظلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها

امال جورج المعلم

أرملة المرحوم مخايل بطرس المعلم

اشقاؤها ايلي وبيار ومبشال ونوال زوجة

تقبل التمازي لليوم الانتبن الأول من اياول

في منزل سلفها جوزف الشياح بولفار كبيل

بئلته كلترين زوجة رينو راكور وعلالتها

شقيقته ليلى زوجة الدكتور زامي خلف

زوج شقيقته المرحومة مدىء الدكتور

وتسبُومُ ينعون فقيدم الفاي العردوم نبيل الياس سلمون

تقبل التعازي اليوم الإثنين اول ايلول في

مَنزل الفقيد في السيوفي آخر شارع امين

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقلت الى رحمته تعالى العأسوف عليها

سعيدة طنوس واكد

لرملة المرحوم مراد شعيا ابو جوده

أبناؤما جورج وفادي وجوزف وعاثلاتهم

يناتما لطيفة زوجة بلدرو جعارة

وفيوليت زوجة سمير بو ملار

ونجوى زوجة عبدو سمعان

شقيقها جرجس وعلالته

ينعونها بمزيد من الاسي

وأبطة الأمراه اللمعيين

طربيه زوجة فارس مطر

والدته كاترين جميل ملال

شقيقه الإبير كارلوس وعاثلت

ودلال ارملة المرحوم جورج صاير

شقيقاتها جبيلة زوجة جورج سلامه

وعائلة المرحومة سيئة زوجة طاتيوس داود

وعائلة المرحومة قرنفلة زوجة شامين أبو

تقبل التعازي أيلم الاثنين والثلثاء والاربمة

ً و٢ و٢ ايـلول في منزل ولحما جورج في

أبنة عمته المرحومة الاميرة اولفاء مرسيل

ولدا عمته المرحومة الاميرة فيكتورياء لوبرتو

أوأت عمته المرحومة الميرة جورجيت

ينعون بعزبد من الاسى فقيدهم المأسوف

الامير سليم جورج ابي اللمع

انتقل الى ردبته تعالى اليأسوف عايه فيليب نقولا غاتم

زوجة سعيد نصار وعلالتها وغريس زوجا

شقيقاه انطوان وعائلته ويول وعاثلته ارملة شقيقه المرحوم بيار، ماري رزق

شقيقته ايغون ارملة المرحوم اومان

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة

بالصف بعد ظهر آليوم الاثنين الأول من ليلول

تقبل التعارى قبل الصلاة ويعدما في صالون

قَكَنْيِسَةَ وَيُومَيُّ الثَّلْقَةُ وَالْرَبْعَاءُ ٢ و؟ منه فيَّ

قربة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

فَى كَاتَدْرَائِيةَ مَارُ رَخْيَا الرعائِيةَ في عجلتون.

زوجة الغقيد سعاد طنوس غصن اولاده جان بيار وعاقلته ومبشال وكوليت

تقبل التعازي يومي الاثنين والثاثاء (و ا فيلول في منزل الفقيد في الطلياس شارع

وجوسلين فرملة المرحوم بشير طعمه

ممندس جمك وفادي شكر وفيفيان زوجة قطوان كرياكيسر

وجملتة زوجة مكرم سالم

المبر سليم في اللمع في ملكه

تطولن نعمه

واولانها وعلكلتهم

طوروسيلن ولولائها وعلالاتهم ينعونه بعزيد من الاسى

الدكوانة بناية غاليري أبو عبود الطابق الثُلُقِّ.

زوجة الفقيد كلود مبشال جريصاتي

ومرين زوجة جريس ابو جريس

ونيع يوسف خوري

لولاده غلاب وجوزف وخؤاد

فنته ايفا زوجة فلدي توما

إلمهم ينعونه بمزيد من الاسي.

ولدلما بشير وجولياتا

والنتما نبى كعدي البطم

جوزف جبيلي ونهآك زوجة جان متى

زوجة الفقيد جانيت كارى

ونلتالي وفاليري وبالتريسيا

الجميل بناية لمين حقو بلوك نوراـ

رياض غرة وعلالته

شقيقه سميل سلمون وعاقلته

يُتُولُ في منزل ولده طرون في للمنصورية قبلة

بظيل وعائلته وسمام زوجة يوسف مخول

وعلالتها وبدورة ينعونها بمزيد من الاسى.

رُ يوسف في بلدة الحبة قضاء الزَّمراني.

الاول وَلَتَنَالَي مَنَّ أَيَـلُولُ في مَنْزَلُ وَلَـّمَا خليل يوسف غزال في بلدة الحجة.

زوجة **الفقي**د سلوي ع**ق**ل

والدكتور فيليب وعائلته

وللمهندس فلدي وعلالته

أولاده مارون وعلالته

الطعة للبنانية بناية نعوم

مريم قزحيا مارون

لرملة المرحوم يوسف حبيب

ليلول في منزل شقيقه نميب في سلمل

رعية مار نومرا في سلحل علما

تعى بهزيد من ألاسي

ودوللي زوجة باسيم صعب وعاثلتها

وأولادها وعاللاته

تنعيان بعزيد من الاس

شقيقه نجيب وأولاده جان وجيلبير

"شباب لبنان الواحد" في حال اصغاء مسقاوي وبشير انضما الى سابقين وأعطيا المخيمين أضواء سياسية وعلمية

في طرابلس، في حضور السفير جماد كرم والمشرف العلم على البرنامج معن بشور والنكتور رغيد ألصلح وأعضة معلص الامناء غازي الادهمي وقيصل برنيخة والدكتور قصى المسين وميشأل مبارك ومنسقة البرتامج رحاب

وبعد ترحيب من عُفُّو مجلس الامناء الادممي، كانت كامة الوزير مسقاوي عن اللَّقَاءُ بِالشِّيابِ، أُصِّجَابِ الدُّورُ الكبير في التطلع نحو مستقبل الوطنُّ، تلاهاً حوارً مع للشباب لجاب فيه الوزيّر عن تساؤلاتهم حول الانماء المتوازن وتَّمثيل المُناطقُ في الحكومة والوحَّدَّة الُوطُنيةَ، الى تُوسِّيع مرفاً طَرابُلس برغم أن لا بواخر. في الاثماء المتوازن اشار مسقاوي

"لنه نشاط اقتصَادَى، علَى الدولة أنجاده لتعود حركة الدياة طبيعية صحيحة. ولا يتوافر الا في مناخ وطني. الى أن الواقع السياسي في لبنان والتركيبة السياسية لم يكُّونا أتمائيين. وتألياً سار التماء في خط غير مرتبط حُسداً باداً الدولة. والأنماء لا يعني ان تتوزع خيرات الدولة على المناطق، المأ هو تُوزيع كل طلقات المناطق وجمعها ضمن مشروع موحد، وهو ما تسعى

ورأى "أن الوحدة الوطنية يجب لن وعن مرفأ طراباس، اوضح مسقاوي "ان الدولة غير مسؤولة عن عدم مجيء

النكتور ملدم شاوول في مطخرتف

بُدعوة من الركيس والاعضاء في

مِعِلِس قِضَاً زَمُلةً النَّقُافي، تَحِيثُ

النكتور ملحم شاوول، في غرفة

التجارةٌ والصناعة والزراعة في زحلة

والبقاع، عن "زحلة: المدينة والدور"،

وتناول افكارا حول التنمية والادارة

المطية، في حضور حشد من الزحليين

ورئيس مجَلس بَلَنية زحلةً– المُعلَّقة

جُوزُفُ عَرِهُ وتَأَكِّبِهُ ٱلْمَعْنَدِس سمير

المراوي، والمدير العام لوزارة الزراعةً

الدكتور عادل شويريء ورئيس غرفة

التَّجِارُةُوالصَّناعَةُ وَلَاَّرُراعَةُ في زحلة

ادمون جريصاتي، ورثيس عرفة

طرابلس محمد دوق، والقاضي جورج

تقديم للزميلة حياة القرى، فالى

النكتور شاوول حول مغموم المنينة

الشرقية، وخصلاص المدينة الفربية

وتأثيرها على المدينة في الشرق، ثم

أنتقل للى تحليل لموقع مبينة زحلة

لتطلاقا مَن مَفَاهِيم ُ المَّدن ٱلشرِّقية

والمدن المتوسطة الدجم، ورّأى شأوول

أن "رُحلة من المدن التي يمكن أن تتأثر مباشرة باشكال تطور معير

بيـروّت (...) وهي نمـودج المُـديـنـة اللبنانية المتوسطة الحجم وفق معايير

منن المشرق العربي، أنها لجتماعيا

معينَّة عنكلاتٌ مقيمةً في احياء وحارات،

تأسست واستمرت بفعل مجتمعها

المحلي للقوى والمتضامن حول عائلاته

ثم تطرق النكتور شاوول الى النمو

السكاتي والاجتماعي للمدينة منذ اعلان

المتصرفية مرورا بالاستقلال وحتى

اليوم لافتا الى أقما حافظت بعد

الستقلال على وتيرة نمو سكاني بطيئة

وغير المغلق

زطلة - "التهار":

(عليس الخياط)

في اطار برنامج مخيمهم السليع المنعقد في بلدة دوما، التقى "شهاب بوأذرء اتما هو الوضع الاقتصادي العلم، لان التجار مم النين يستوردون. لينان الولحد" الوزير عمر مسقاوي في مقر جمعية المكارم الاخلاقية الاسلامية وأن احد أسباب الازمة المعيشية الراهنة ان مداخيل عديدة كاقت توفرها ظروف الحرب توقفت، ومنها

التمريب ولموال العرب حيث كانت

البطالة مقنعة وينكشف حجمها الحقيقي

الَّن. وضفط الآرَّمة المعيشية بجعلنا لا

نری ما تحقق من منجزات طوال الخمس

الماضية، خاصة في مجال البني التحتية

أن اقتصاد البلاد مو اقتصاد خدمات

لصغر البلاد، واليوم لا بد من الاعتماد

على الانتاج الزراعي وما يتطلب

تخطيطا وتسميل الأجرأات لتوظيف

الأموال وتنفييب الواقع الإنمائي في

أبنان (...) كيف يمكن أن تفرج البلاد

من الازمة ومناك مقاطعون ومنكفئون

وستعدون. المطلوب انخراط الجميع في

ودعا مسقاوي الشباب الى عدم

ترويج الاحاديث الشائعة والتعقيق

بالفسمم في صنقيتها، لكن تأتى

أفكارهم من بلفلهم وليس ممآ

وفي اليوم الثلغي، التقى الشباب

المخيمون الدكتور اسكندر بشير وكان

حوار حول "دور الشباب في بناء الدولة

الدنيثة"، وتدنث بشير عن تدبيد

عناصر الدولة الحديثة والخطوات التي

يجب القيام بما لنوع من الوحدة تجاه

وقارن النظام الطائفي القائم

والانظمة العالمية، ومسؤولية الحكم في

التوقيف وتسميل البناء وتقديم مأ

يغني الشأن الوطنى ويعلى المفلهيم

عمل الدولة".

يسمعون من أقمامات.

تدقيق هذه الدولة.

من هاتف وكهرباءً وطرقات وغيرها.

تكونٌ مُبنيةٌ على رؤية لما حضورها فيّ تفكيرنا وتربيتنا حتى لا تتأثر بالإحداث الخارجية. ومن الأعمال الأساسية للحكومة والرأى العام ترسيخ هذه الوحدةُ، والرُّوفَاقُ الوطني واجبُّ على المكومة، يأتي عبر توفير مؤسسات وكلما قوى الشعور الوطئي قويت المكومة. والمنتلف في لبنان يجب ان يلغى عندماً نكون في وجه الاعداء"

التي تبنى عليها السَّلطَة الدُّديثة. الَّـ، دورً لبنانَ المفترض في النظامُ العالميّ الجنيد وتأثير الثورة ألتكنولوجية عليه لاسيما في مجالي المعلومات والتجارة ملحم شاوول يقدم زحلة المدينة

وكذلك دورها المشرع غير النغلق

قبل العرب، ثلاثة: – وجود مؤسسة تعليمية خاصة وهي الكلية الشرقية، وجود مؤسستين سياحيتين هامتين. فندق قلاري الكبير و"الوادي"، وجود مركز سيأسي. أَدَاريُ دَأُخلُّ المُدَيِّنَةُ بكونها عاصمة المدافقة تؤوي غالب ألعاملين في العجال الرسمي العلم وحول هُذه أَلَّمناميك حاكث المدينة سأثر وظائفها وأنشطتما التجأرية والوصرفية والصناعية، هذا النمو أعطى والمصرحية وسيست المدينة مظهرها الخارجي الملازم

لتركيبة مجتمعها جغرافيا وعمرانيا". ُ وتُوقف عند فقدان مدينة زحلة الكثير من طاقاتها ومن سكلها العلملين من الهجرة الملخلية والخارجية. ورأى شاوول ان بيروت تضرب واحما تلو الآخر المداميك ألتى قامت عليما المذينة فمي تسحب أأدور التعليمي للمدينة، وسحبت تدريجاً جزاً من المسلممة المعلية في الرساميا المصرفية. وسياحيا هيمنت السيآحة

للبيروتية على السياحة المناطقية. واضاف شاوول: "بعد الدرب كانت العودة الى المبادرة المحلية، واهمية العمَّل البِلدي (ُ...) وفي شكّل ما اعلات الحرب الطابة الى ملعب مجتمعنا

وآكنى على لجنة بلدية زحلة -المعلقة التي واجمت ثلاثة انواع من التحديات، التَّصِدَى للمشاكل الخُدَّمَاتيةُ الملحة والمتراكمة، مواجمة المشاكل الاستراتيجيّة التي لا تقتصر على النطاق البلدي والزحلي وحده، ومواجمة المشاكل الادارية في تنظيم عمل البلدية الداخلي وكفاءة جهازها الاداري موردا مثلا تطبيقيا الطلاقا من مشروع ألأعداد والتنفيذ لقسم البولفآر

ُّ وَفَى الحلول رأى شاوول: ان لا بد من تُثبِّيت عُودة المبادرة الى المجتمع المُحلي في الأنماء عبر أقرار وتنفيذُ لقةون البلديات وقاقون اللامركزية الإدارياً، وعلى صعيد الافتكار والمشاريع التطبيقية. لا بد ان يكون فّي زحلة من جديد مركز تعليمي رفيع المستوى، ثانيا استثمار البنية الصحية الاستشفائية الجيئة في المُنيِّنة لتكون جلنبة لجميع اللبناتيين والأعرب عبر تركيب بنيةً استشفائيةً - سيلمية

وعُلَى الصعيد العمراني ودور البُّلدية اقترح شاوول ان تباشر البلدية في تحديد نطاق "زحلة الكبرى"، ودورة الاقتصادي في القضاء والمطعطة وحذر من أن يتحول الاوتوستراد الدالاري سورا يعزل زحلة عن معيطها (...) وُتُعددُ المُدَادَلُ لن يُحل أَرْمَة تُكَذِيسُ السيارات في الآحياء، وشدد على اهمية أن تضع البلدية مخططا

اصدر وزير التربية والشباب حقوق المرأة. وهي التى تجسدتُ في

ثانوية

دعت الامالة العامة للمدارس الكاتوليكية في لبنان الى المشاركة في مؤتمرها الخلمس بعنوان: الندرسة الْكَاتُولَيْكِيةَ وخُدمة الايمان، ومو سيتعقد في المعهد الانطوني – بعيدا

وT و٤ ايلول ١٩٩٧. وسيتكلم في حفل الافتتاح الساعة

٩,٠ صباح الثلثاء المطران يوسف بشارة رئيس لللجنة الاسقفية للتربية والثقافة، وجان عبيد وزير التربية لوطنية، والآب كميل زيدان الامين العام المدارس الكاثوليكية وممثلان

وجو عكاوي ونهى بربارة.

مُنير ابوعسُلي رئيسُ المركز التربويُ البحوث والنماء. الْجَلْسَةُ الثالثة: جمعية عمومية أمديري المدارس ومسودة ألبيان

طلاب ناجحون والمكرمون مندفعون | والى أكثر للنهوض بالمجتمع والوعي"



للنائب للسيد مهنئا الناجمين. (سعيد معلاوي) المولطنين الفقرة والمحتلجين. وحذر ُّمنَ الْمَضَّي في مشروع جَزَّينَ اولاً الذي تعتبره مشروعاً اسرائيلياً يمدُّف الى الفتنةُ بين الشعب لُّلُولُحد ُ ، واثنى على اللَّعَمَّلِيَّةَ النَّوعيةُ البطولية التي نفذها مجاهدو حركة

ُوفٰی مشفرۃ ("النمار") کرمت وحدة التعبئة التربوية احزب الله"، المُّلَابِ الفَائِزِينِ في الشَّمَانِينِ الثلاوية والمتوسطة فى الدورة الاولى من الامتحادات الرسمية ومم من ابناء قرى المواجمة على جبهة البقاع للغربي، في الذكرى التاسعة لمسؤول "حزب الله" في البقاع الغربي الحاج

والْحفَلُ فِي مسجد الحارة التحتا في مشغرة حضره رئيس كتلة الوفآة للمقاومة النائب أبرهيم امين السيد والمنتر العام للتعليم الثانوي توفيق ألممضي والمُفتش التربوي سلّمان زين النَّينَ وعضوَّ المجلُّسُّ الشيعيّ الاعلى الشيخ اسد الله الدرشي واملم البلدة الشيخ عباس ديبه وكلهنها الاب زاكي اَلْتَنِ الىّ قَيَاديْين من

للحزب الى للطلاب ونويهم. كلمة لابنة مادب الذكري عناية يجيجي، ويأسم المدرسين الرسميين في المنطقة تحدث مدير ثانوية مشُّغرة الرسمية علال كيَّالُ، فكلَّمة وزارة التربية لأوطنية القلما المدير للعام توفيق الحمصي ونوه بلادور المميز الذي قامت به المدرسة الرسميةُ وفي طليعتما تلك الواقعة على خط المواجمة مع العدو الصميوني وعزا ذلك الى التعاون بين

ادارات هذه المدارس والطلاب والاهل واهتمام وزارة التربية ورعليتها. وهناً "حَزْبِ الله" عَبْرِ النائب السيد المدارس بنجاح طلابهاء والاهل بنجاح ابناؤهم، وقال ان هؤلاء لم ينجحوا على اساس المنهجية المتبعة، يب بنائي الجمود التي بنلتها الهيثات التعليمية، وتوجه الى القيمين

على الشأن التربوي أن يوفروا السبل والإمكانات. ً واشار الي وجود مدارس تعلم ولا تربي، داعياً الى تطوير مؤسساتنا التربوية لتؤدي وظيفتما التربوية، واضاف: "كثير من الناس يتحدثون س الجانب العس للمقاومة، واقول انه قبل التفوق

العسكري والانتصار للسيلسيء انتصرت المقاومة انتصارا مذهلا على صعيد التحولات الايمانية والاخلاقية وعلى الصعيد الاجتماعي، وهذا لم يكن الا بفضل دماء الشهداء". وحُتاماً

وزعت للجوائز على الناجحين.

"المدرسة الكاثوليكية وخدمة الأيمان"

لرابطتي المعلمين والاهل في المدارس الكاثوليكية

الجَّلْسة الاولى: انتظارات كنيسة لبنان في اطأر المشروع التربوي، ويتحدث في هذا ألموضوع الأم تطوانيت باسيل والام ماري كزافيه

الحلسَّة الثانية: العمل الرعوي التربوي وعلاقته بالعلالة والرعية والدركآت الشبابية ويتحدث فيه

الجلسة الثالثة: العمل الرعوى التربوي في مممة التعليم، ويتُحدُثُ في منا الموضوع: جورج سعادة، اسيل فرح، جوزف عبود وأمين

أأجلسة الرابعة التربية المسيحية مدرسة تعددية، ويتحدث في هذا الموضوع المطران كيرللس بسترس والآخوات: ليلَّى اسْكندر،

ويوم الخميس ٤ ايلول: الجلسة الاولى: قضاينا ادارية، ويتحدث عن هذا الموضوع الاب كميـل زيدان والاخت ديم صليبا وجوزف حرب.

المرأة في المرج

توفيق الدمصي في حفل مشفرة. من بعليك ("النهار") ان وزير الاسكان والتعاونيات محمود آبو

حُمِدان رَّعَى الاحتفال التكريميّ الذي اقلمته مُدرِّسة النهضة العُلَّمِيَّة في بريتال لطلابما الناجمين في الشمالة المتوسطة – البريفية – في حضور فاعليات وامالٌ وطلاب. وتقدمُ الفطبة حيدر اسماعيل والقى حسين المصرى كلمة مجلس الأمل وثو الفقار مظلوم باسم الهيثة التعايمية طمأن الاهالي الى "ألمزيد من العطأء لان مهمتنا رسالة وحضارة ومنهج تربوى واضح الامداف والمعالم من اجل التنشَّئة والمستقبل لأنَّ المجتمعات تقاس بمستوى تطورها

وطّالب المدرس اسامة اسماعيل لسم ادارة المدرسة بنضرورة الاهتمام بالوضع التربوي في المنطقة من خلال النعم المدرسي والامتمام بالمدرسة الرسمية في ظلُّ الوضعُ الاقتصادي للصُّعب". وهنأ الوزير أبو حمدان في كلمته الفائزين وَأَكْنَى عَلَى جِمُود ٱلمدرسة

الرسميةُ الَّتي أعطت نتائج ايجابية وأشار "العلم هو مقاومة لا نستطيع ان نقاوم اعداننا في ظل التكنولوجيا المنيثة دون تكريس للعلم، خطة عدونا الشفط علينا أنغير ما في اتفسنا واعتقائنا من اجل مصالحهم ولنبقى بعيدين عن العلم والمعرفة ولنغط في سبات عميق لكتنا سنفشل كل مخطّطاتهم فإلى مزيد من العلم والمعرفة والنهوض بالمجتمع

والوعي والتضامن وصولاً التحرير". وفى رعاية عضو كتلة التحرير والتُنمِّيةُ النائب الداج على حسن خُليل، كَان احتفال آخر اقامه كشاف الرسالة الاسلامية في منطقة السكسكية، في حضور وجوه ثقافية

واجتماعية والاهل. وُدِعاً النَّائَبُ خَلِيلَ الى "دعم المؤسسات التربوية الرسمية التي تستحوذ على غالبُ المواطنينُ للفقرأُ أ والمحتلَّدِينَ- وهذه المطالَّب التي جننها اليوم هي من المطالب الاساسية للتي كآن الامام السيد الجيل الواعي والمثقف والمتعلم هو

اساس في صياغة المبتمعات وُلْتَقُد النائب خليل ما تردد عن احتُمال زيادة ٥ ألاف ليرة على صغيحة ألبئزين وزيادة الاقساط المدرسية، ذلك عبه على كلمل

وبعد الافتتاح يحاضر المطران يوسُف بشارة عَنَّ هوية المنرسة الكاثوليكية، كما يحاضر الاب سليم نكاش عن معنى خدمة الإيمان، ويعلق على المحاضرة كل من الآخ ايلنفونس خوري والاخت جميلة

ريشاء ويوم الاربعاء تكون الملسات كالاتي،

سكآف والاخ كلود روب. ألابوأن سمعان ابوعيده والاب بطرس عازار وكريستيان خوري.

كبريال أبوموسى وكوليت كلاس

الْجُلْسَةُ الثَّاتِيةَ: البرامِجِ الجديدةِ، ويحاضر في هذا الموضوع البرفسور

الثمت لَجِنَةُ المرأةُ في المرج، البقاع الفربي متعاونة مع جمعية الصليب الاحمر اللبناني دورة اسعافات اولية شارك فيما ٢٥ شابا وشابة، في أشرأف الدكتور فيصل للقاق الذي وزع الشهادات على المنتهين ؛ مزله في عطوره

ايلَم الثلثاقُ والربعا، والذميس في ٦

وللرياضة جان عبيد قرارا حمل الرقم (٣٤٪/م/٩٧ في ٩ تَمُوْز لِلْفَائِتُ قض بلطلاق تسمية "تقوية لور مغيزل الرسمية "على ثقوية البنات الجديدة الرسمية في الاشرفية (ثانوية الشحروري) تقديراً لجمود الاستانة لور مغيزًل خلال نصف قرن لدعم القضايا الإنسانية المدقة والدفاع عن شغصها الوحدة الوطنية المقبقبة

لور مغيزل

والتسامح الإنساني الخلاق" وفق ما

نص عليه القرار.



قي ذكرى مرور ثلاث سنوات على وفلة نقولا جوزف انتيبا يرجى من عرفه واحبه أن يـذكره في

شكر على تعزية

ايرهيم فدعا العجمي وأولاده سأمي وسميح ومنذر واسماعيل ووليد وعلي ومعمد وعموم آل العجمي وأعالي مجدل عنجر يشكرون جميع النين أسوهم في مضابهم بفقيدهم المرحوم

فدعا ابرهيم العجمي من رجال بين وسياسيين وعسكريين وكل الغاعليات الاقتصادية والاجتماعية والاملية، سائلين الله الا يصيبهم مكروه.



۲۱۵۰،۰۰۰ ل.ل. (۱۶۰۰ دولار)

& Farra design

اینداء من

٠٠٠، ٧٥ ل. ل. (٥٠ دولار)

Farra design

A partir du Vend, 5

depuis "PRETT! WOMAN"!

RULLA ROBERTS

ولداه الدكتور محمد والدكتور احمد شقيقه السرحوم المهندس توفيق BEDS أصماره الدكتور نزيه كبارة والمهندس نحمد تيسير محسن والبكتور سمير كبارة والمهننس النكتور عبد الكريم أديب التعزية في الاسبوع اليوم الاثنين لول أيلول في جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية

> ومن ٤,٠٠ بعد الظَّمر حتى ٢,٠٠ مساءً، وللنساء في منزل الفقيد في الميناء بنابة العناساكي قبالة مستشفى الحسيني. تصادف اليوم الاثنين اول أيلول ذكرى مرور اسبوع على وفاة البرحومة الحاجة ساجية عبدالله سعادة أرملة المرحوم الحاج لحمد فلشميطلي تُقبل التّعارَي للنّساء في منزل الْفقيدة ي المصيطبة شارع سليم سالم بناية البرج

الأخضر وللرجال في خلية ابي بكر المديق

لي طرابلس شارع البولفار قبالة السرايا من

الساعة ١٠,٠٠ صباحاً حتى الاولى ظهرا

فتقلت الى ردمته تعلى فقيدتنا الفلاية

نجاح حشوي

ارملة المرحوم محمد على الجارودي

أصهارها مدمد الفياط ومصباح عرابي

تَقْبَلُ قَتَعَارُي فَي قَتْقَاتُ اليومِ الاثنينِ اول

أيلول في منزل مُمرَّما مصباح عرابي في منطقة

العزرعة شارع عمر بن الخطاب بناية كبارة

أولائما سعير وسميح ومروان

للطلبق الثلاث

والمرحومان طه سويد ومغيد عبد الصمد

الأسفون آل الجارودي ولاسباؤهم

اولاده فؤأد ومنصور وفواز

وعبد الاله وعبده سويدان.

أتتقل لأى رحمته تعالى فقيدنا الفالي

صمر عبد العزيز وعبد البيد

فأروق فؤاد سويدان

ينقل جثملاه من مستشفى رزق إلى

مسقط رأسه حسياءً – حمص في سوريا

الساعة العاشرة صباح اليوم الاتنين اول

ايلول ويصلي على جثمأته ويوارى بعد صلاة

تقبل التعازي قبل النفن وبعده ويومي

الثلثاء والاربعاء ؟ و؟ منه في منزل الفقيد

في حَجَّبِص الْمُصِطَّةِ ٱلنَّهُ الْحَيَّةِ. ١٩٢٥ع: ٩٦٢٢ و ، ،

ذكري اسبوع

ينعون برزيد من قتسليم بقضاء الله

الدكتور هاشم الحسيني

ناكب طراباس سابقا

الأسفون آل سوينان وانسباؤهم.

آل للحسيني والعقدم

والمهندس زياد ملهر.

العصر في منفن العلالة في حسياء.

حزب الكتائب اللبنائية

جأمعة المقدم سعادة وفروعها في

زوجة الفقيد ايفون فهد صوايا

والدكتور اقطوان وعائلته

والممنئس روجيه وعاظلته

الكتائب اللبنانية) وعلالته

طنوس أبي عقل واولادها

العربي والمؤرخ

أولاده المهندس جان بيار وماثلته

أشقّاؤه الدكتور جورج (رئيس حزب

والاب اغتلطيوس (المرسل اللبنائي)

وسعامه (كاتب عنل بيروث) وعآثلته

نجاد لرملة شقيقه المرحوم لدوار

وعاثلات سعاده وصوايا وابو رجيلي

وصالح وجبور وخوري والخازن ورحال وابي

عقل وصقر وصغير وكرم وعموم أمالي

ينعون بعزيد من آلاسي فقيدهم الفالي

فارس عنا معب سعاده

و؟ أيلول في منزل ولده المعندس جان

بينار سعاده في بيروت شارع زمرة الاحسان في ملكه الطابق السادس.

الحاد الكتاب اللبتائيين ينعى المرحوم

فارس منا معب سعاده

جمعية الانماء البترونى تنعى فقيدها

فارس حنا صعب سعاده

فارس حنا معب سعاده

انتقل ألى رحمته تعالى بعد ظمر السبت ٢٠ أب المأسوف عليه

كريم حنآ شحود

وعلالاتهم ينعونه بمزيد من الاسي.

فهد أبرهيم ديب

الدين الطابق الثالث.

اولانه ايلي وميشال والتكتور بشارة

تقبل التمازي يومي الاثنين والثلثاء ا

و؟ ايلول في منزل الفقيد في بقنايا حي

وآلنته سميلة بيطار ارملة اإمرحوم

شقيقتاه منى زوجة للدكتور ائطون

ومموم عاثلات ابرميم نيب وبيطار

ودايُك وَأَمَالَي بَينَو ﴿ عَكَارُ يِنْمُونَ بَمْزِيدٌ من الاسي فقيدهم للشاب

مروّان فهد ابرهیم دیب

الاحد ٢١ أبُ في كثيسةً بينو – عكار.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسه امس

تقبل التعازيّ يومي الاثنين والثلثاء ا

و؟ ايـلول في مَنْزل المرحوم والده في

طُرابِلُسَ شارعٌ للمدارس ملك سميح علم

ألأرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

اولاد النفقياد خالت ويسأم وجلال

بتتاه نماد لرملة البرحوم نوال صايغ

وعائلتها وسهام زوجة وجدي عور

تقبل التّعازي الّيوم الاثنين الاول من ايلول في منزل الفقيد في حامات.

علي أبرهيم الخطيب

بريــــ اشقاؤه الداج فَوَّاد وسامي ومحمد

تقبل التعازي في الثالث لليوم الاثنين

أول ايلُولُ لَلنُسَاءُ في منزلُ الْفُقيد في

البسطة التحتا خلف ألمسجد شارع فتع

الله بناية هيدوس وداغر، وللرجال في قاعة مدرسة الاخاء الوطنية في كركول

الدروز خلف مدرسة المعنية شارع مأر

الأسفون آل الفطيب وغنوم وسيهلسي

وسمدان وزئتوت وعبد الفتاح وثادرء

اتتقل الى رحمته تعالى في لميركا

تيسير محمود الحلبي ولداه اسامة وبسام

اعمأمه المرحوم محمد توفيق وحسنى

أصماره المرحوم معمد سنو وفاروق

يصلّى على جثمانه ظمر اليوم الاثنين

الاول من ايلول في جامع ألبسطة التحتا

تقبل ألتعازي قبل الدفن وبعده وفي

الثاني والثالث في منزل الفلايد في شارعً

مار آلياس مغرق البيطار بناية ريجنسي

الطابق الاول، النساء قبل الظمر وللرجال

الأسفون آل العلبي والملجة وسنو

انتقلت الى رحمته تعالى فاطمة بشير شيارو

زوجة الحاج عفيف بيضون

أشقاؤها المرحومان مصطفى ومحمد

يصلى على جثماثما ظهر اليوم الاثنين

تقبل ألتعازي قبل العفن وبعده وغي

الثاني والثالث في منزل الفقيدة في

كورنيس المزرعة بناية الذولي خلف بناية

ألأسغون آل شبارو وبيضون وزيدان

أول ايلول في جامع البسطة التحت

ر.... شفيقه الناج يلمين

حاسبيني ومحمد مرأد سقا أميئة

ويواري في جبانة الّباشورّة.

وسقا اميئة والداسبيني.

ولداها منير ومحمد

مهرها خلیل زیدان.

وتوارى في جبانة الباشورة.

ألياس بين علاة العصر والمفرب.

سان ووسأم وياسر وخضر

وعلالتها ينعونه بمزيد من الاسى.

انتقل الى رحمته تعالى

صهره وليد سمحان

نبيب جبرايل متري

المجلس الثقافي البتروني ينعي المرحوم

تقبل القعازي يومي الاثنين والثلثاء (

في جامع المصيطبة بعد صلاة العصر. ذكرى سنة

في مرور سنة على غيلب المأسوف عليه للاستاذ بشارة حييب العلم السابق المعاوظات الوطنية يرجى من كل من عرفه ولحبه التَّضمُّاه للى عَلَالِتُهُ وَالْمِلُ وَالْإَصْدَقَاءُ فِي الْصَلَاةُ وحضور قداس الساعة السادسة والنصف مُسهُ ٱلْتُلَتُهُ ۗ ٱ أَيْلُولَ فَى كَنْيَسَةُ قَلْقَلْبَ الاقنس في بدارو شأرع سأبي الصلح. الرجاه أعتبار هذه التشرة أشعارا خاصا.

ذكرى ثلاث سنوات في نكرى مرور ثلاث سنوات على وفاة

AMERICAN COMMUNITY SCHOOL

ANNOUNCEMENT The faculty is requested to attend an orientation meeting at 10:00 a.m. Monday.

September 1st, 1997, Elementary Roof. Due to the unforeseen delays related to renovations, the beginning of classes for the academic year 1997-1998 has been postponed. The revised schedule of classes

is as follows. Grades 1-12: Monday, Sept.15,1997

7:45 a.m.- 3:05 p.m.

KG II

Tuesday, Sept.16,1997 8:00 a.m.- 1:30 p.m.

Nursery, KG1: Tuesday, Sept.16,1997 8:00 a.m.- 12:00 p.m. Friday, Sept. 12, 1997 10:00 a.m.- 11:00 a.m.

Elementary Auditorium Orientation for new

Pre-School parents. Friday, Sept. 12, 1997 9:00 a.m. - 10:00 a.m. in Elementary Auditorium Orientation for new

Elementary parents. Friday, Sept. 12, 1997 11:00 a.m.-1:30 p.m. High School Auditorium Orientation and lunch for new students and parents of grades 7-12

plus all grade 6 students and parents. The international Baccalaureate retreat will still take place Sept. 12-14, 1997 as planned.

700555-500554-50055<u>£-500550-50055</u>

الجميزة ، الأرقام هي: م ، ٠ ، ١ ٤٤٧ ـ ٩ ٥ ٤ ١

حليوي ٩-٢/٦٢٧٧٨ فاكس ١٢٥٧٥٥٥٥١٨٥ (١٥٥٥م)

Thank you.

BEST FRIEND'S سيرج جورج اتتيبا يرجى من عُرِفه وُلْدُبه لنَّ يذكره في Circuit Empire

يخطرن على أطول حلبة

آلاف الأقباط المصريين أمام ظهور يقولون انه يتكرر للسيدة العذراء

سطح الكنيسة".

شنتانا الحجر (مصر) – وص ف – يأتى آلاف الاقباط المصريين منذ اكثرٌ من اسبوعين الى قُريةً شئتانا الحجر على بعد ٨٠ كيلومتراً شمال القاهرة حيث يؤكدون أن السيدة العذراء تظهر فوق كنيسة القرية

وقالت ميرفت نبيل وهي مدرسة في الثانية والاربعين من عمرها لوكالة فرانس برس: "رأيت السيدة العذراء بأم العين الليلة الماضية. ظمر خيالها الابيض المصيَّ ثلاث مرآت. كانت واقفة على برج قبة الكنيسة تحيي ً المؤمنين بإشارة من رأسها". واضافت "نهبت الّي مناك مع جميع افراد العائلة ورأيناها جميعاً. ظهرت للمرة الاولى قرابة الساعة الثانية فجراً مدى عشر دقائق". وتابعَّت: "ثُم ظهَّرت ثانية مرَّثين بعد ساعة من الوقت. ظَمُورَمَا أَضَاءُ

الشهر العاري". وبدأ الاقباط من مختلف المناطق المصرية بالتدفق الى هذه القرية في الدلتا ويتجمع آلاف كل لبلة حول الكنيسة حيث يخيمون حتى طلوع الفجر. وفي ً نيسان ١٩٦٨ ، شهدت مصر حُدِثًا مُماثلًا اثار ضجة في ذاك

وقال سكان من القرية ان حارساً

مسلماً للكنيسة كان اول من رأى

السيدة العذراء ليل السادس الي

السابع من آب. وقال احد السكان

"في البدء، لا احد صدقه، وبعد دَلك، رآها أخرون وقالوا انها

تظهر كل نبلة منذ السادس من

الوقت حين ظهرت السيدة العذراء في كنيسة تحمل اسمها في حي زيتون الشعبي في شمال القاهرة، وَهَذَا الظَّهُورِ لَمْ يُتَأْكُدُ،

المول في منطقة الجيزة (جنوب غرب القاهرة) حيث بنيت

وصرح علي حسن الامين العام للمجلس الاعلى للآثار المصرية بأنه

من المقرر ان ينتهي في كاثون

سقطت بعض الحجارة من عنقه

مَّن سَبِع ُسنوات. وقال "ان الستار سيسدل على

مُعاناة اشمر مريض في العالم". واوضح ان "عدداً كبيراً من

الشخصيات الدولية في عالم

الثقافة والسياحة سيدعى الى

الاحتفال" بعيد ميلاد ابو المول

ومنكبيه بعد اعمال أستمرت اكثر

الأول ترميم أبو المول الذي

الأمرامات التلاثة.

أبو الهول سيطفىء شمعات

اول أُذار المقبلُ احتفالاً ضخماً بمرور وُ ٤٦٠٠ سنة على بناء تمثال ابو

السماء وكان العمام يرفرف على

ابن الثمانين قتل زوجته لرفضها المعاشرة

اثينا -- وص ف -- قالت الشرطة البونانية أن ثمانينياً قتل زوجته البالغة من العمر ٧٣ عاماً أنتقاماً رفضها للقيام بـ"واجبها الزوجي". واضافت الشرطة انه بعد خُمسين عَاماً من الزواج، قتل الرجل، وهو في الثالثة والثمانين من العمر، زوجته بضربات سكين ومقص في منزل ابنه في سالونيكي ﴿شُمال﴾ الذُّي لَجَاَّت اليَّه زوجته قَبَل ايام هرياً من الحاح زوجها على معاشرتها.

وَسَلَم القَلَالَ نَفْسُه الى الشرطة موضحاً انه اراد زيارة زوجته لاقناعها بالعودة الى منزلهما، ثم قلتها في فورة غضب حين رفضت بشدة القيام بواجبها الزوجي.

مطفئاً ٢٠٠٠ شمعة. وعمد فى تنظيم برنامج الاختفالات الى شركة سياحية مصرية ستعلن عن البرنامج. بنيّ ابو المول في شكل اسد له رأس اتسان ويعتقد انه للملك وادت عمليات التأكل والمياه

MAPPIN & WEBB

Appréciez Vos Aventages!

ISTORIA Verdun Plaza - SAMOVAR Broummana - SILVER RIVER Musike

NIGHTS TO REMEMBER

Wedgwood

خُفْرَعُ صاحبُ المرم الثاني. ويبلغ طوله ٥٧ متراً وأرتفاعه ٢٠ متراً تئتظر الت منّي، الجوفية الى اضعاف الصخر الكلس الذي نحت فيه ابو المول وجرت اعمأل ترميم كثيرة لانقاذه فذاك جميل جداء

الاعوام شعلة الموى في قلوبهم، وقَضَّتُ العادة والتَّفَاصِيُّلُ اليومية على ومج كل جنيد فالتب الذي مجم كالاسد جبارا قوياء اتصرف كالحمل ضعيفاء وكل الاحلام حبث اصغر التفاصيل ولكثرها تغاهة

الالما عرفتما. الا لهـ مرسـهـ. طفلة كان يؤلمني شجارات والديّ الدائمة. لذلك قطعت وعدا على نفسي ان يكون زواجي مثالياً. وكان الواقع مختلفا تماما وبعيدا كل البعد عن المثللية. ورغم ذلك تصرفت كما لو كل شيء على ما يرام. خدعت الاخرين

ألاف النساء

هلسنكي (رويتر) ذكرت صحيفة "هلسنكي سانومات" ان باحثين فنلنديين يقدرون ان نحو ١١ الف امرأة في فنلندا عقمن رغماً عنهن في الفترة من ١٩٣٥ حتّى ١٩٧٠ بدافع تحسين النسل او ضمان نقاء العرق. ويأتي الكشف عن هذه العمليات عقب تقارير في السويد المجاورة الاسبوع المَّاضِيَّ عن انَّ ما يصلُّ الى ٢٠ الف امرأة تعرضن لتعقيم اجباري بين عامي 1937 و1977. وَذَكُرتُ الصحيفة أن البلدث ماركو ماتيلاً ومجموعة من زملائه في جامعة تامبير يقدرون ان عدد حالات التعقيم الاجباري في فنلننا لا يختلف كثيراً عنه في السويد لانهم يعتقدون أن دالات التعقيم في السويد كان كثير منها اختيارياً.

واضافت تُقَلُّأ عن ماتيلا والباحثة اليزا مُأتُولًا من جامعةً ملسِّنكي أنه من الواضح أن اكثر من سبعَّة ألاف ّحالة اجْريت السباب تنسين النسل. وأكثر من ذلك يقول الباحثون أن التعقيم الاجباري استمر في فتلندا فترة أطول منه في السويد.

ولمٌ تحدثُ قضية ألتعقيمٌ الاجباري في فنلندا حتى الآن الضجة التي لحدثتما في السويد حيث عينت الحكومة يوم الذميس لجنة للتحقيق في الدالات وللتركيز على التعويض ألمالي

اعمل ما يحلو لي، وتعمل اتت ما يحلو لك، مَا اتَيْتَ ِ آلَى للدَنْيَا كَي اعيش كَمَا قاضطررت ان اتراجعٌ عنه. اليوم تُزُوجتُ كلَّرينَّ، وبلغ هنري سن التقاعد وهو يعضي معظم اوقاته خارج ____ بيا بي-ولا الت هنا كي تعيش كما انتظر منك". انت تكون ذاتك وأنا أكون ذاتي، واذا حدث أن وجد لحدنا الاخر ممرن. لا استطيع أن أفكر في الطلاق لانني لا أريد أن أشيخ في مأوى؛ الى فني لا استطيع أن أعترف أمام كل من

واذا لم يُحمل ذلك انن فانه قدرنا...". هُذه الْاِيلَات الشاعر فريَّتز بيراز ترسم واقع العُديد من المُتزوجِينَ الْذَيْنِ مَضَى عليهم اكثر من ١٥ سنة، ولخمت

يتحكمان في مصير اكبر قمص الدب

الطرفين ويضيق نطاق المسلدات المشتركة التي تجمعهما حتى لا يبقى منها الا جدران مئزل يسكنه الصَّقيعُ. شاتتال (٥٤ علما) تروي لمجلة "فأم اكتوبيل الفرنسية قصة زواج عمره ٢٠ علما وبات على شفير الانميار، هْتقول؛ "تُزْوجت هنري عَلَم ٩٦٧ {. ورغم اننا مختلفان استطعنا لن نتحاور ونتفاهم لم اؤمن يوما يوجود المشاكل

ونفَّسي ايضا. قبل سنتين، طلبت الطلاق من منري، ولم يكن الا صرخة

فنلندا بعد السويد تعرضن للتعقيم

من بين ٥٧ الف حالة تعقيم قانونية في فنلندا بين عامي ١٩٢٥ و ١٩٧٠



٠٨٠ عارضة من ١٢ جنسية بخطرن على طبة صممت خصيصا في العيد ٥٩ للمصممين الألمان والدوليين،

شَارَع كورُفيرستاندام في برلين الذي سيشهد ٨٠٠ عارضة أزياء يخطرن بأحدث ما وصلت اليه الموضة على منصة طولها الف متر ومتر. وسيكون على العارضات ان يسرنَ عشرين دقيقة مُتواصلة لاجتيازً المنصة التي يبلغ طولها الله متر ومتر ومي على شكل حدوة حصان في الجادة البرلينية الشهيرة. ويقول المنظمون انهم يأملون ان يذكر عملهم في مجلة "غينيس" للارقام القياسية. وبلغت "اطول منصة في العالم" بنيت في ١٩٩٦ في سالسبورغ ٢٦٢ متراً.

برلين – وص ف – بنيت اطول متصة في العالم لعروض الازياء في

واضافِ المنظمون ان العرض سيشمل ما مجموعه الف زي من ٥٩ مصمماً بينهم بأكو رابان والالماتي رودولف موشامر. ويتوقع المنظمون مئة الف مشامد لرؤية العرض المميز ان لوزن الْمَنصَةُ (٨٦ ِ طَنَا مَن الخشب والفولاذُ) أو لحجّم مواد التّجميل (طّن واحد تقريباً) او لعدد العارضات المحترفات (٣٠٠ محترفة اضافة آلى ٥٠٠ هاوية أ. وميزة الميزات في هذا العرض هو معدل اعمار العارضات اللواتي ستكون عميدتمن في السادسة والسبعين من

الطلاق له أو لها أتراه ينفع

لوهمتهم بسعائتي، لثني لم اكن يوما

أن الماجس الاكبر الذي يقض شاتتال هو الاعتراف الأخرين بفشل زولجها وليس الفشل الكبير الذي تعيشه ومو ما يختض منها اعادة النظر بدقة في

وتقول اريان (٤٧ علما)؛ "احببت زوجي

بيار حبا عارما ولم اكن التصور يوما أن

خلال زولُجنا النَّي صار عمره ٢٥ عاما

تفاضيت كثيرا عن مغامراته العاطفية

المتعددة، معزية نفسي بأتني زوجته

الشرعية وأمّ لولاده. وعندماً الحصرت

بسكرتيرته ثارت ً للأرثي. وكان جوابه

ان غيرتي مرهية ولا أسأس لها من

له. فُولْدُهْتَهُ بِالْدَلِيلُ الْمَادِي. وَكَانَتُ الْنَتَيْجَةَ قَطِيعَةَ ابْدِيَةً تَحْتَ الْسَقْف

ورغم اتني مقتنعة ان الطلاق هو للدل

الُّوْحيد، قَان الشروعَ في حيلة جديدة

صعب لي معنويا والجُتماعيا وملايا. واذا كانت الكتابات تصور دائما المرأة

أنَّهَا الاكثر معلناة في القَصَص العاطَفية: فإن الرجل ايضا معلناته وتكسراته".

روجيه (٤٤ عاما) استاذ متزوج منذ

٢٢ عاما ونديه خمسة اطفال يعترف

انه يحب آمرأَة لذرى ولا يستطيع لن

تدمورت، وتصر علّى تمسكها بوحدة

والاولاد، لا أُجِّد كَامات التماية أهذه

وعرب. العلاقة الثنائية الفاشلة ولا يمكنني أن

حاولت ان ابتعد عن المرأة للتي احب

يصلح الخلل في حياتي الزوجية". والامثلة الغربية ليست بعيدة عن واقعنا

الاجتماعي اللَّبَنَاتي. فالعلاقات الزوجيَّة

وفي غياب وصفة طبية ناجعة تطيل

عمر الحياة الزوجية السعيدة، يشجع

مشممين على الفصل بين المياة

العاطفية للزوجين ودورهما كأياء

العلمة النفسيون الغربيون على الطلاقء

ولمهلتّ. وهم يَقُولُونُ أَن الوالَّدين دائما هما الوالدان في حياتهما معا أو

ويدعون الزوجين الى القيام بالخطوة الدوني في اتجاه الاستقلال الذاتي والانفصال.

للمشلكل التي يولجهماً الزوجان في علاقاتهما العلطفية. وغلابا يعلى مؤلاء

صعوبة في التوصل مع الذات فُتكونُ

قراراتهم عير واثقة وغير مسؤولة ولا

تَعَبِّرُ عَمَّا يَرِيدُونَهُ حَقَّا، وَتَدُولُ دُونُ تَفْلَتُهُمْ مِنْ الْكُتَّا الْكَبِرِى لَلْقَاءُ الْآخَر عند منتصف الطريق.

للحياة الزوجية المشتركة،

الأخر، فنضع كلاناً.

حريق. وتأتي الآوال العالم النفسي فالتر تابس التكمل فكرة بيراز وتجملها اكثر تحقيقا

"َلَنَا عَمَلَتٌ لَقَت مَا يَحَلُو لِكَ وَعَمَلَت أَنَّا

ما يحلو لي، اخشى أن يضيع لحدنا

والتنفصال ليس بالضرورة الدل

اليوم في مهب تحديات العصر

تزداد استمرارا.

الاجتماعية والملاية، وهي عرضة التفكك ونسبة المطلقين والمطلقات

فكان خلك لي موتاً روحياً كما لم

ويقول: تعلم زوجتي ان علاقتنا

العائلة وتمزج بين حياتنا التنائية

اخذ لها ولجعلها تتعنب

يعترف لزوجته بظك

مدة المفامرات في علاقة واحدة

لَمِذًا الدب للعنيفُ نَمَانُهُ.

ويكون انسحاب الحبّ وانتهاء الأحلام ؟ استفاتة لمنع الانميار. ووقع طلبي كالصاعقة على ابنتي الوحيدة كارين

كانسأن فريد، ولتثبتني انت بدورك. فأنت وأنا لا نحقق ذواتنا الا من خلال





(أب تيليفوتو)





اليسار) ملكة جمال مولندا ليوني بون ومس بلجيكا اليلور فان دن بوشه وملكة تشيكيا كريستينا فريدفالسكا وملكة الملتيا أغلتي نويز، يتحلاثن (أف ب تيليفوتو) في لحد المطاعم الاوروبية في كبيف.

كوكب البشتري لدرمة ويقع، الإيطالي غاليليو. دفع ثمن الحقيقة التي أكتشفها عن سير الكواكُّب والنجوم في القرن السابع عشر، من كرامته وحياته. أجبر على العلمية التي اثبتت الايام

المشتري والكلمة عنه قالها غامليو

هو الأضخم بين نقاط الارتكارً

اربعة تدور حول كوكب المشتري. وكأن هذاً الكتشافُ الاولَ أن ثمة المشتري كما يبدو في المراقب. نقطة ارتكاز في الكون وحركة حولما غير الأرض. واعلن غاليليو دعمه لنظرية اطلقما عالم يعطي طاقة في الفضاء لكثر مما يتلقى من الشمس. وُحقَله المغلطيسي يمتد اكثر من ٦٥٠ مليوناً كيلومتراً يتجاوز الفلك البولوتي كوبرنيكوس في القرن للسادس عشر قال فيها أن الأرض

وسائر الكواكب تدور حول الشمس وحول نفسهاـ وْكَانَ مِن اعلان غاليليو دعمه لمذه النظرية أن أدى الى أعتقاله ومحلكمته. ولجبر على التخلي علنا عن معتقده وان يقول انه اخطأ. وبرغم انه فعل، امضى باقي حياته في السجن.

التراجع عن معتقداته

صحتها. وأجه محاكمة قاسية وأمضى باقى حياته

بتأت القمة عنيها اكتشف غاليليو عام ١٦١٠ أقماراً

انها تدور

ويروى أنه في اثناء خروجه من المحكمة وبعد "اعترافه بخطأه" علنا، ضرب قدمه في الأرض وقال بصوت خافت "هذا لا يمنع لن الأرض تدور حول الشمس". والمشتري كوكب رهيب في حجمه. انه الاضخم بين الكواكب ويتجاوز ضعفى حجم كُلُّ للْكواكب مجتمعة، لكبر من كوكب الارض بـ٢١٧ مرة!

لنهُ الخامسُ في تسلسلُ الكواكب بعداً من الشمس بعد عطارد، الزمرة، الارض والمريخ. يبعد عن الشمس قرابة ۲۷۸ الف كيلومتر. ويبلغ قطره قرابة ۱٤۲ الف

في مداره ٦ (قمراً معروفاً منها الاقمار الأربعة ألكبرى التي لكتشفها غالبليو والا قمرا مُفيراً.

جوبيتر مو الاسم اللاتيني للمشترى وهو اسم كبير الالمة عند الرومان. واعطيت اقماره اسماء عشيقات چوبيتر ـ أنَّهُ رَابِعُ اكثر الكتل بريقاً في السماء بعد الشَّمس والقمر والزهرة. وكان معروفاً لدى الفلكيين الاولال

مُنذُ بدء التلريخ. برامج الغضاء الإميركية التي تناولته كَثيرَة. زاره اولاً مسبار بيونير ١٠ علم ١٩٧٢ ثم بيونير ((وقوياجير ١ وفويلجير ٢ ومسبار يوليسيس. وحاليا يُستُعِّر فِي ارسال معلومات عنه لسنتين على الاقل.

المشتري كوكب عازي يتألف الى ٩٠ في المئة من الميدروجين و ۱۰ في المئة من الميليوم وفيه أثار من الميتان والما والأمونياك وصفور ليس لدى الكواكب الفازية أصطح جامدة لكن الملاة الفازية تصبح اكثر كثافة مع العمق. وما ثراه عندما تنظر الى منه الكواكب اعالي الفيوم العالية

فوق لجوائما. ومعلوملتنا عن دلمظ المشتري وياقي الكولكب الغازية غير مباشرة وستبقر كذلك حتى تخترقها مركبات متطورة. لما مسبار عَاليليو العامل حالياً هِناكُ فهو في أعلليَّ غُيُومِ المَشتريَّ للى عمق • ٥ُ١ كَيلومتراً تَحْتُ قمة هُذَّهُ الغيوم. قد يكون في قلب المشتري مادة مخرية تُرَاوح كتلتها بين ١٠ و١٥ مْعَفَّا لَكَتَلَةً ٱلأرض. ويحيط بهذا القلب الكتلة الاسأسية للكولكب في شكل هيدروجين معتنى سأثلء اته

الموصل الالكتروني ومصدر الدقل المغنلطيسي الضفم. ذلك ان المشتري

فمسألة اخرى مجالها غبر للكواكب والنجوم وكل المجرات

EN 1997



WEDNESDAY: COUNTRY ROCK - POP with "JOELLE & FRIENDS" THURSDAY: LATIN JAZZ with the "LATIN JAZZ QUINTET" FRIDAY: RED HOT BLUES with Mª. BLUES & THE IGUANA BLUES BAND SATURDAY: ROCK-POP-SOUL with CHAD! & THE BLUES ALLEY MUSIC BAND

> THE BLUES ALLEY, BERKELEY HOTEL, Jeanne d'Arc street HAMRA, BEIRUT - Tel.: (01) 341777 (01) 340600 (5 lines)

CANAL+ HORIZONS **VOUS REFAIT** en vous faisant profiter, une nouvelle fois, de l'appréciation du dollar américain sur le marché des devises. L'abonnement pour 3 mois passe à US \$ 99, celui pour 6 mois à US \$ 180 et celui pour 12 mois à US \$ 336

PROFITEZ-EN

a state of the

CANAL+ HORIZONS

STRONG TECHNOLOGIES

مدارً كوكب زحل الذي يأتي بعده في تسأسل الكواكب ولاثه بيضاوي يمتد حقله المغناطيسي في اتجاه الشُمْس. تدل المعلومات الواردة من مسبار عَالَيْلِيوِ عَنْ الْحَجُوكُ أَنْ وَجُودَ الْمَكُ فَيَهُ اكثر بكثير مما كان يعتقد وكان مفاجئاً ايضا الحرارة العائية جداً فيه وكثلفة اللجزاء الْخُلْرجِية في الاجواءُ. في المشتري والكواكب الفازية الاخرى سرعة عالية للرياح بارتفاعات واسعة جداً. وتسير الرياح في اتجاهات معاكسة تبدو من بعيد على شكل أحزمة بألوان مختلفة. والاختلافات في الاحزمة وآلالوان تعكسما اختلافات . كيميائية خفيفة واختلافات في الدرارة.

ومن بعيد ما يعرف بالبقعة الحمراء الكبرى شاهدها الفلكيون من اكثر من ٣٠٠ سنة (من القرن السابع عشر). شكلما بيضاوي بطول ٢٥ الف كيلومتر وعرض ١٢ ألفا كيلومترا كبيرة ما يكفي لحمل كوكبين من الارض. وهذه البقعة هي اتعكاس لمناطق مرتفعة الضغط حىث قمة الفيوم اعلى من كل الفيوم الاعلى الاخرى واكثر برودة من كُلُ المناطق المجاورة لها. في تُمُوز ١٩٩٤ لصطدم بكوكب المُشتري المننب شوميكر - ليفي ٩

Shoemaker - levy وظهرت التأثيرات مذهلة حتى في مراقب للموآةً. ويقي الركام منظُّوراً في تلسكوب القضاء مابل حوالي السنة. قد يجيب مسبار غاليليو مع مرور الوقت عن اسئلة كثيرة حوَّل كُوكب المشتري، الا أنه لن يُرد الاعتبار الى العللم الذي يحمل اسمه بعدما مات

وحتى اعلان الفاتيكان قبل بضع سنوات ان غالبليو لم يكن مخطئا، يعيد التاريخ الى وراء ولن يفيد عظام غالبليو اذا وُجئت بشيء. يفيد ألا تتكرر الاخطاء ذاتها. وان يبقى العقل مفتوحاً لاستبعاب التطور العلمي. أما الايمان الروداني

